

Holy Bible

Aionian Edition®

Chikuahane Bible

Kuhane Bible

Holy Bible Aionian Edition ®

Chikuahane Bible
Kuhane Bible

Creative Commons Attribution 4.0 International, 2018-2025

Source text: eBible.org

Source version: 4/18/2025

Source copyright: Creative Commons Attribution 4.0
Door43 World Missions Community, 2020

Formatted by Speedata Publisher 5.1.9 (Pro) on 6/3/2025

100% Free to Copy and Print

TOR Anonymously

<https://AionianBible.org>

Published by Nainoia Inc, <https://Nainoia-Inc.signedon.net>

All profits are given to <https://CoolCup.org>

We pray for a modern Creative Commons translation in every language
Translator resources at <https://AionianBible.org/Third-Party-Publisher-Resources>
Report content and format concerns to Nainoia Inc
Volunteer help is welcome and appreciated!

Celebrate Jesus Christ's victory of grace!

Preface

Chikuahane at AionianBible.org/Preface

The *Holy Bible Aionian Edition* ® is the world's first Bible *un-translation*! What is an *un-translation*? Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are *Christ*, *baptism*, *angel*, and *apostle*. The meaning is then preserved more accurately through context and a dictionary. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aīdios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aīdios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is *eternal*! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to *eternal* life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadēs*, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of eternal punishment. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadēs* is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The eleventh word, *eleēsē*, reveals the grand conclusion of grace in Romans 11:32. Please understand these eleven words. The original translation is unaltered and a highlighted note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at eBible.org, Crosswire.org, unbound.Biola.edu, Bible4u.net, and NHEB.net. The Aionian Bible is copyrighted with creativecommons.org/licenses/by/4.0, allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read at AionianBible.org, with Android, and with TOR network. Why purple? King Jesus' Word is royal and purple is the color of royalty! All profits are given to CoolCup.org.

History

Chikuahane at AionianBible.org/History

- 06/21/75 - Two boys, P. and J., wonder if Jesus saves all and pray.
- 04/15/85 - Aionian Bible conceived as B. and J. pray.
- 12/18/13 - Aionian Bible announced as J. and J. pray.
- 06/21/15 - Aionian Bible birthed as G. and J. pray.
- 01/11/16 - AionianBible.org domain registered.
- 06/21/16 - 30 translations available in 12 languages.
- 12/07/16 - Nainoa Inc established as non-profit corporation.
- 01/01/17 - Creative Commons Attribution No Derivatives 4.0 license added.
- 01/16/17 - Aionian Bible Google Play Store App published.
- 07/01/17 - 'The Purple Bible' nickname begins.
- 07/30/17 - 42 translations now available in 22 languages.
- 02/01/18 - Holy Bible Aionian Edition® trademark registered.
- 03/06/18 - Aionian Bibles available in print at Amazon.com.
- 09/15/18 - Aionian Bible dedicated as J. and J. pray again.
- 10/20/18 - 70 translations now available in 33 languages.
- 11/17/18 - 104 translations now available in 57 languages.
- 03/24/19 - 135 translations now available in 67 languages.
- 10/28/19 - Aionian Bible nursed as another J. and J. pray.
- 10/31/19 - 174 translations now available in 74 languages.
- 02/22/20 - Aionian Bibles available in print at Lulu.com.
- 05/25/20 - Illustrations by Gustave Doré, La Grande Bible de Tours, Felix Just.
- 08/29/20 - Aionian Bibles now available in ePub format.
- 12/01/20 - Right to left and Hindic languages now available in PDF format.
- 03/31/21 - 214 translations now available in 99 languages.
- 11/17/21 - Aionian Bible Branded Leather Bible Covers now available.
- 12/20/21 - Social media presence on Facebook, Twitter, LinkedIn, YouTube, etc.
- 01/01/22 - 216 translations now available in 99 languages.
- 01/09/22 - StudyPack resources for Bible translation study.
- 01/23/22 - Volunteers celebrate with pie and prayer.
- 02/14/22 - Strong's Concordance from Open Scriptures and STEPBible.
- 02/14/23 - Aionian Bible published on the TOR Network.
- 12/04/23 - Eleēsē added to the Aionian Glossary.
- 02/04/24 - 352 translations now available in 142 languages.
- 05/01/24 - 370 translations now available in 164 languages.
- 08/05/24 - 378 translations now available in 165 languages.
- 08/18/24 - Creative Commons Attribution 4.0 International, if source allows.
- 10/20/24 - Gospel Primer handout format.
- 11/24/24 - Progressive Web Application off-line format.
- 01/28/25 - All profits are given to CoolCup.org.
- 03/12/25 - 382 translations now available in 166 languages.
- 05/04/25 - 393 translations now available in 175 languages.
- 05/27/25 - 462 translations now available in 229 languages.

Table of Contents

NEW TESTAMENT

Mateu	1
Mareka	27
Luka	43
Johani	70
Mitendo	90
Maroma	117
1 Va Korinte	128
2 Makorinte	138
Agalatiya	145
Maefese	149
Vafilipi	153
Makolose	156
1 Matesolonika	159
2 Mateselonika	162
1 Timotea	164
2 Timotea	167
Tite	169
Filimoni	171
Maheberu	172
Jakovo	181
1 Petorosi	184
2 Petorosi	187
1 Johani	189
2 Johani	192
3 Johani	193
Juda	194
Insinulo	195

APPENDIX

- Reader's Guide
- Glossary
- Maps
- Destiny
- Illustrations, Doré

NEW TESTAMENT



Jesu chacho, "Tayo Uva kwatile, ka kuti kabezi ziva tenda."

Chiva li aluhanyeza zi zwata za kwe cho ku laula.

Luka 23:34

Mateu

1 Imbuka ya luzuvo lwa Jesu Kereste mwana wa Daafita mwana wa Abraham. 2 Abrahama a vali nji si wa Isaka, ni Isaka isi wa Jakobo, ni Jakobo isi wa Juda ni vance. 3 Juda a vali njisi wa Perezi ni Zera cha Tama, Perezi isi wa Hezironi, ni Hezironi isi wa Ramu. 4 Ramu a vali njisi wa Amminadab, Amminadab isi wa Nahshoni, ni Nahshoni isi wa Salumoni. 5 Salumoni ivali nji si wa Boazi cha Rahaba, Boazi isi wa Obedi cha Ruti, Obedi isi wa Jesse, 6 Jesse a vali nji si wa Daafita simwine. Daafita a vali njisi Solomoni cha mwihiyavve wa Uriya. 7 Solomoni a vali nji si wa Rehoboamu, Rehoboamu isi wa Abijah, Abijah isi wa Asa. 8 Asa a vali njisi wa Josafati, Josafati isi wa Joram, ni Joram isi wa Uzziah. 9 Uzziya avali njisi wa Jotamu, Jotamu isi wa Ahazi, Ahazi isi wa Hezekiya. 10 Hezekiya a vali njisi wa Manasseh, Mannasseh isi wa Amoni, ni Amoni isi wa Josiyah. 11 Josiya avali njisi wa Jekoniya ni vanche he nako i wavaka luwitwe kwa Babilona. 12 Mi kuzwa ha kuka luwiwa kwa Babilona, Jekoniya a vali njisi wa Salatiele, Salatiele a vali muzimu wa Zerubabele. 13 Zerubabele a vali njisi wa Abiudi, Abiudi isi wa Eliyakimu, ni Eliyakimu isi wa Azoro. 14 Azoro a vali njisi wa Zadoki, Zadoki isi wa Akimu, ni Akimu isi wa Eliudu. 15 Eliudi avali nji si wa Eliyazere, Eliyazere isi wa Matani, ni Matani isi wa Jakobo. 16 Jokobo avali nji si wa Josefa mwihiyabwe wa Maria, kakwe Jesu na zalwa, yo sumpwa Keresite. 17 Mahasi onse ku zwa kwa Abrahama ku ya kwa Daafita a vali mahasi ena ikumi Lyonke ni one, kuzwa kwa Daafita kuya ha vaka luwiwa kwa Babilona ku leta kwa Keresite avali masika ena ikumi Lyonke ni one. 18 Ku zalwa kwa Jesu Keresite kuva chitahali mu nzila i chilila, Inyina, Maria, ava veelezwe kuti a seswe kwa Josefa, kono pili ni vaseni kwiza hamwina, ava waniki ha menzi mahya cha Luhuho lu Jolola. 19 Mwihiyavve, Josefa, avali mukwane yo shiyeme, kono kana a vali kusaka ku shuvulisa mwihiyabve ifiandaleza. Cwale cha nahana ku manisa che nkunutu ku li veereza kwaakwe naye. 20 Havalii kusi nahana cezi zintu, Ifieloi lya Ireza ni lya livonisa kwali mu chiloto, liti, "Josefa, mwana wa Daafita, kanji u tiyi to hinda Maria kuva muhwenu, kakuli yo lihinditwe kwali avali ku lihindwa cha Luhuho lu Jolola. 21 Mwa zale mwana' mushisu, mi momu ulike izina lya Jesu, mukuti ka puluse vantu vakwe ku zivi zavo." 22 Izo zonse zi va pangahali kwi zuziliza chiva wambiwa kwa Simwine cha muporofita, nati, 23 "Mu vone, mwalyango mwave

ha menzi mahya, mi mwa zale mwana' shwisi, mi mu va mu sumpe izina lyakwe Imanuere"- i talusa, "Ireza wina neswe." 24 Josefa ha vuka ku fionzi zakwe ni ku chita ka kuya ke Ifieloi lya Simwine muli va mu laeli mi ca mu hinda kuva mwihiyavve. 25 Kono kana aba lali naye konji ha zala mwana' mushisu. Mi ava mu sumpisi izina lya Jesu.

2 Jesu hamana kuzalwa mwa Betelehema ya Judea mwi nako za simwine Heroda, vakwame valitutite vazwa kuvuzwe zuba civeza mwa Jerusalema, 2 "Wina kuhi yava zalwa simwine wa Majuda? kakuti twavona inkani yakwe kuvuzwe bwe zuva, twakeza kukumu fukamina". 3 Simwine Heroda hazuwa catiya ahulu mane nivantu vamwa Jerusalema vonse. 4 Heroda ca supa ma Purisita vonse ni vañoli va mulao mi cava vuza nati, "Kriste uswanela kuzalilwa kuhi"? 5 Civamuco kuti Mwa Betelehema wa Judea, kakuti muvava ñoleli va porofita, 6 Iwe, Betelehema, mwinkanda ya Juda, kana umunini kuvayendisi va Juda, mukuzwe tuyendisi yete a alise cisi ca Isilae". 7 Cwale Heroda ca sumpila va litutite kumbali nikova vuza kuti inkani yavoneka inakonzi luli. 8 Cavatuma kwa Betelehema nikuvata kuti "muyende mukasakisise ce ntokomero muhwile, cimwaka muwana, zemuniizibise name zeniyende nikamu fukamine." 9 Havamana kuzuwa kwa simwine, civiliyendeza mi inkani ivava voni kuvuzwezuva ciyava yenda kuvusu nikuka zimaninina hewulu lye civaka mwa vali kwikere mucice. 10 Hava vona inkani civa sanga ahulu cokuhitiriza. 11 Habenjila mwinzuvo civa vona mucice nena ni Maria nyina. Civa fukama nikumu lapera. Civavungununa cifumu cavo nikumuha impo ze gauda, ni insense, ni mira. 12 Ireza cava kalimera muciloto kuti sanzi vabolii kwa Heroda, mi civavola kwi nkanda yavo cenzila ingi. 13 Hava yenda, ifiroi lye Ireza cilye zira Josefa kwi fionzi mi ciliyatii, "vuke uhinde mucice niva nyina, mutirire kwa Egepita, muke kale kwateni kusikira hete nini kuwambile, kakuti Heroda mwasake mucice kuti a mwi haye." 14 A o masiku Josefa cavuka nikuhinda muhwire niva nyina niku tilira kwa Egepita. 15 ava kekali kwa Egepita kusikira he fu lya Heroda. Ici ci be zuzilizi civa wambwa nji Ireza camu porofita, "kuzwa mwa Egepita niva sumpi mwangu wo muswisu." 16 Cwale Heroda havona kuti vakwame va litutite vavamucengi, cavenga ahulu. avatumini vantu kuti vake haye vahwile vonse veciswisi mwa Betelehema, mane nimicilalo conse civehaya vahwile ve zilimo zo vere kuzwa hakuzalwa kovoza hansi, cokuya ce inako yava lakalezi kuzwa havava mu wambilili

va kwame va litutite. 17 Mi cikwalizuziliza civa konse." Cwale Joani ca mizuminina. 16 Ha mana wambiba ca muporofita Jeremia, 18 "Linzwi li vazuweki ku kolobeza, Jesu ca zwa haho mumenzi, haho i mwa Rammah, cililo ni kuvokolola kukando, Rahele wulu cilye yalukila ha kwe. Ca bona luhuho lwe renza ulilira vana vakwe ukana mane nikutontozwa kakuti lu keza hansi luswana sina inkwilimba ni kwi za ku kavasikwina." 19 Hafwa Heroda, Ingilo iya Ireza munikila hewulu lwakwe. 17 Haho, liinzwi cilya zwa cilyeza kuvoneka kwa Josefa muciloto mwa Egepitia ni muwulu li ta kuti, "Uzo nji Mwanangu yo sakiwa, u ni kumuta, 20 Vuke hinde mwana niva nyina mi uyende katwa."

kwi nkanda ya Isilaele, kakuti vavalii kusaka kwi haya mucice ci vavafwi." 21 Josefa ca vuka ni kuhinda muhwire niva nyina civeza mwinkanda ya Isilaere. 22 kono hazuwa kuti Arkelausi avali ku vusa mwa Judea ha cipula cesi Heroda, ava tiyi kuya kwatene. mi Ireza camukalimera muciloto, cayenda kwi nkanda ya Galileya 23 mi cayenda mi cakekala mucivaka cisupwa Nazareta. I ci cibezuzilizi civawambiwa cava Porofita, kuti mwa supwe mu Nazareta.

3 Ku mazuba ao Joani mukolobezi chakeza na kutaza mwi halaupa ya Judea nata kuti, 2 "Mubake ka kuli mubuso we renza wina ha fuhu." 3 Ka kuli linzwi ni ly a wambwa ngi mupolofita Isaya, halili, "Linzwi yo zumwi li huweleza mwi halaupa, 'mulukise enzila ye renza, mupange enzila zi wotolokete.'" 4 Yahanu Joani u zabala cizabalo zo boza bwe ka mele ni lutunga lwe ndalo mwi muunda. Zilyo za kwe baili epasu ni buchi bo mwi munkanda. 5 Cwale Jelusalema, Judeya yose ni nkanda yose bo mumukulela wa Iwizwi lwa Joludani ci bayenda kwali 6 Cibeza ku kolobeza kwali mu Iwizwi lwa Jolundani, a bo ni baliwaba zibi za boo. 7 Kono ha bona bungi bwa bafalisi ni masaduki ba keza kwali kwi i nkolobezo, ca ba wambila, "Enwe bana be nzoka zina cifanu, aba mulwili kutiya bukali bwe renza bu keza njeni? 8 Cwale mubike zihantu zi bonisa kubaka. 9 Cwale musiye kuzeza kuli wanbila mukati kenu, 'Twina Abulahama ishetu.' Cwale ni milwila kuti irenza uo wola kukatwila Abrahama bahwile ha aa mabwe. 10 Hanu imbezo izimene ku mihisi ya masamu. Cikuni conse ci sabiki zihantu zilotu mu citemwene hansi ni ku sohelwa mu mulilo. 11 Ni mi mikolobeza ni mezi kubonisa kubaka. Kono iye u kezite mu masule angu mukando kwa ngu, ka ni swaneli nanga ku nyemuna insangu zakwe. Mwa mi kolozobe ni luhuho lu jolola ni mulilo. 12 Itundu lyakwe lina mwi yanza lya kwe; mwa fiyele cihoto cakwe, a kolobeza kwa Joani. 14 Kono Joani ca tundamena kumu kanina, nati, "Njeme ni swanelia ku kolobeza kwa ko, ukeza kwa ngu?" 15 Jesu ca mwi taba, "Uni

4 Lyahanu Jesu ca kashiwa ku luhuho lu jolola kuya mwi halaupa ku ku likiwa kwa Jabulusi. 2 Halinyima zilyo mazuva ena makumi one ni masiku ena makumi one, ca fwa inzala. 3 Muliki neza kuwamba kwali, "Haiva u mwana we Ireza, u laele aa mabwe a sanduke zilyo" 4 Mi Jesu ne tava cati kwali, "ku ŋioletwe, 'Muntu kete na hale ca zilyo vulyo, kono ni ca liinzwi li zwa mukaholo ka Ireza'" 5 Linu Javulusi ca mu hinda kumu twala he wulu lwa muzako ujolola uva ketiwa we nkereke mulelele, 6 Ni ku mu wamvila kuti, "Haiva njewe u mwana wa Ireza, uwile hansi kakuli ku ŋioletwe, ka laele mañeloi akwe mu aku vavalele, mu aku nyamune mu mayanza nji kuti itende lyako kanji li gunkiwa ibwe 7 Jesu nati kwali, "Hape u ŋioletwe, Kanji u liki infumwako Ireza. 8 "Hape Javulusi na mu hinda kumu twala he lundu lilumbite, ni kumu tondeza milleeneti ina munkanda yonse ni nkanya yayo. 9 Nati kwali, "Zonse izi zintu kani zikuhe, ci wa wila hansi ca mazwi. uni fukamine uni lapele" 10 Linu Jesu ca muta, "U zwe aha Javulusi! kakuli ku ŋioletwe, "U fukamine Ireza i nfumwako, imi u seveleze iye yeke" 11 Javulusi ca musiya; mi mañeloi ci eza kwa Jesu, ci a mu seveleza. 12 Haho linu Jesu ca zuwa kuti Joani avva suminwa, na vola kwa Galilea; 13 Ca kuula kwa Nazareta ku ka zaka kwa Kapenauma, kubaka. 14 Izi ziva pangahali kwi zuziliza i wanika kumbali ni wate lya Galilea, mu cilalo ca Zevuloni ni Nafitali. 15 "Inkanda ya Zavuloni ni ci polofita ca Isaya ha vati, 16 "Inkanda ya Nafitali i vambene ni wate, mwi shilwa iwanika kumbali ni wate lya Galilea, mu cilalo ca lwa Jodani, Galilea ya vantu vasena vavezi Ireza; 17 Kuzwa iyo nako Jesu na tanga ku kutaza nati, "Mu vake, mukuti mubuso wa kwiwulu ci vanta vena mwififi, va va voni iseli ikando; linu va vena munkanda yefu ni mumu nzunde walyo, vava ŋaatwilwa iseli" 17 Kuzwa iyo nako Jesu na tanga ku lwa Galilea, ca vona vakwame vovele vana va muntu mwanckakwe, ci va sohela tunyandi twavo mwi wate, kakuli vavali vandui. 18 Havalii kwa vwenda ku mbali ye wate muncilile, imi muni mi pange vayamvi va vantu" 20 Haho niva siya tunyandi twavo, kumwi cilila. 21 Jesu hvvali kwa vu yenda vulyo ca vona vovele vamvi, zuminine hanu ci lukite kwetu kwizuziliza ku luka Jakovo mwana wa Zebediya, ni Joani mwancakwe,

va vena mu cisepe ni Zevediya ishavo, ni va onga tunyandi twavo. ca va sumpa; 22 Haho civa siya kuluka kwa bañoli ni kwa bafalisi, ka sane ni mwi cisepe ni shavo, kumwi cilila. 23 Jesu na yenda mwa Galilea yonse, na ka ruta vantu mumasinagoge avo, nava wambila ivangeli ya muvuso, na hoza matuku onse ni vuhole vonse vuvena ku vantu. 24 Intava zakwe ci za ka zuweka kwa Siriya yonse; ni kwa letwa kwali valwala vonse malwalo a cincana cincana, ni va katazehete, ni va vena inhuho imbi, ni vava li ku liwa kuzuminina, ni vava li ku zuminina luñañali; Jesu ca va hoza. 25 Vungi vvavo vu a kuzwa kwa Galilea, ni kwa Dekapolisi, ni kwa Jelusalema, ni kwa Judeya, ni mwishilwa lya Joludani, ci vwa mwi cilila.

5 Cwale Jesu ha bona bantu, ca kambama he lundu. cwale he kala hansi, Valutiwa bakwe cibeza kwali. 2 Ca zasumuka ni kubaluta. Ca wamba kuti, 3 "Imbuyoti ya vana va vontana mu luhuho, kakuti cavo mubuso we Wulu. 4 Imbuyoti ya bana ba Lila, kakuti muva ntontozwe. 5 Va fuyauletwi bali Tobohete, kakuti mu ba yole inkanda. 6 Va fuyauletwi abo ba fwa inzala yo ku shiyama ni nyota yo Kushiyama, kakuli mu be kute. 7 Imbuyoti ya vaana ve Cishemo, kakuti kava tambule cishemo. 8 Va fuyauletwi vena Inkulo zi jolola, ka va vone Ireza. 9 Va fuyauletwi va leta Inkozo, kaba supwe vana ve Ireza, 10 Va fuyauletwi va nyandisiwa ce baka lyo kuluka', kakuti cavo mubuso we Wulu. 11 Imbuyoti zenu vantu ciba mi tukola ni kuminyandisa, kapa kuwamba zibilala zonse ca mapa cevaka lyangu. 12 mutabe mi musange, kakuti itifo yenu inkando kwi Wulu. Kakuti vantu mubaba nyandisezi maporofita vavali kwina kwa teni ni museni ku zalwa. 13 Inwe mwi Sautu lye kanda, kono i Sautu hali sampuka, muli lungiswe cinzi? kalisina buzole, konji kusohera fera hanze ni kulyatolwa ca matende. 14 inwe mwi seli lye kanda. munzi uzakitwe he lundu ka u oli ku wungulwa. 15 ka kwina vantu va munika ilambi ni kuli bwika mwi nguvo, kono ulivika ha voneka, mi a tondeze vena mwi nzovo vonse iseli. 16 Iseli lyenu livenye havusu bwa vantu vonse kuti va vone mitendo yenu yi shiyeme mi muva tembe ishenu wina kwi wulu. 17 musiye kuhupula kuti ni va kezi kumanisa mulao kapa vaporofita. Kena ni va kezi kuku zimanisa, kono ku i zuziriza. 18 kakuti ni mi wambira buniti kwanda lwulu ni nkanda cinza mana, ka kwina yonke i taku yo Mulao, yetene ni imane mbwitwa zintu zonse hete ni zi mane. 19 Cwale yense yo cola mulao kuti kawina butokwa ni kuluta vamwi vo vulyo milao ka supiwe kuti munini mu mubuso wo kwi Wulu. Kono yo imamera ni kuiruta ka supiwe kuti mukando mumu buso wo kwi Wulu. 20 ceniti ni mi wambira nita kuti ku luka kwenu haiba ka ku hitirili njire mubuso we Wulu. 21 muba zuwi kuba wambwa kuba ikale kuti, usiye kwi haya, mi we haya u swaneri ku hewa mulandu, 22 kono ni miwambira mutu zuhi kamba zuhi yo bengera mu kwakwe, mwa swanere ku atuliwa. Mi hape yo wambira mu kwakwe kuti "u ci hole" u swanelu ku atuliwa mwi khuta, mi yo mu wamba kuti, I we yasanambene, u mwabé mubu kabó bo muliro we here. (Geenna g1067) 23 Cwale he co neula i mpo zako he aletare, ho sika hateni wiza kuhupula kuti wina mulandu ni mukwako, 24 siye i mpo za ko habusu bwa katala, u yende muka ambo lisane ni ku zumizana ni mukwako, njo so keze ku tambika i mpo yako cwale. 25 U litahanere ku zumi zana naye yo kuzekisa ni musina mwi nzira, mwendi yo zo, yo kuzekisa mpohona ca ka ku twale ku muatuli mi muatuli mwa ka kutambike mu manza o mu hikana yasa ka ku atule, ya sa ku sohere mwi intorongo, 26 Ka maniti ni mi wambira, kosono zwe mwa teni kwanda hete no mane kuliha mulando ca mali onse o kwete. 27 Muba zuwi kuti kuba tewa kuti, usiye ku panga buhule. 28 kono i me ni mi wambira kuti, yense yo lola mwanakazi cwo ku mu lakamina, ca mulala mwi nkulo ya kwe. 29 Linso lyako lye cilyo haiba li ku sitatalisa, u li nyukule mo, mi u linzindire kule nawe, ka kuti ci lotu kwa ko, zi lama ca ko conke ha cifwa cocona, mi mubiri wa ko onse kanji u zindirwa mumulilo we Here. (Geenna g1067) 30 I yanxa lyako lye chiloy haiba ni liku sitatalisa, u likosole kwa teni, mi u lisohere kule nawe, kakuli ci lotu kwa ko cilama conke ha ci fwa co nke isiñi mubiri onse ha u nzindirwa mumulilo we Here. (Geenna g1067) 31 ku ba wambira hape kuti, muntu ha tanda mwi hyabwe, a mu tambike i mpampili lye kauhano. 32 kono i me ni mi wambira kuti muntu zuhi kamba zuhi yo hindika mwi hyabwe, kwanda o mulandu wo bushahi, u mupanga bushahi. Mi yense yasana musese kuzwa ha kukanwa kaibe i hule naye. 33 Hape, muba zuwi mu wambiro ku batu bwa kwa ikale kuti, 'kanji u nkonkii ca vulisumino bwa mapa kwa Simwine, kono wi zuzirise vulisumino kwe Ireza ko bali sumini cabó. 34 Kono ni mi wambira kuti kanji muku nkonka, kamba niheba ce Wulu, ka kuli ji kwina cipula he kere Ireza, 35 kamba ce nkanda, kakuli nji malyatiro a matende a kwe; kamba ca Jerusalema kakuli muleneñi wa Simwine. 36 Hape musiye ku nkonka ce mitwi yenu, sina ha musa woli ku sandula lusuki lonke kusiha kapa kutuba, 37 Ci muswanera kuwamba co bufuhi kuta kuti eni eni kapa Ne ne, cihi ne chihi ci hitilira izi cicizwa kumutu mu bilala. 38 Mubazuwi kuti kuba wambira kuti, 'Linso ce

Lins, mi lino ce Lino, **39** Kono ni mi wambira kuti, kono utu lukulule ku muntu muvi. **14** Mi ho kwatila kanji mu kanini mutu mibilala. Haiba, yense u ku vantu zi va ku fosekeza, ni Iso mwii wulu naye mwaku bakula kwi tama lyo bulyo, muntezekere ni kuyimwi kwatile. **15** Kono ho sa kwatili vamwi zi vaku fosekeza, mbali nayo a bokule koo. **40** Mi haiba zumwi u saka niheli Iso kete na kukwatile zo mu fosekeza. **16** Iml, kumi suminisa ni kuhinda ci zwato canko, muherere hape ho li nyima zilyo, kanji u linyanisa cifateho cako, ni ngubo yanko, **41** ha iba muntu u kuhambiriza kumu ubu mu vacitila va lihele, va linyanisa zifateho njikuti sindikiza cibima conke, u musindikize zibima zo bere. va voneke ku vantu kuti vena ha ku linyima zilyo. **42** U he ku muntu yense yo kukumbira, mi kanji u ka Faa ni ku rwira, ci va va tambuli mipuzo yavo. **17** nini muntu yo saka ku kalima kwako. **43** Mubazuwi Kono iwe ho lilinyima zilyo, uli singe mafuta ku mutwi kuti kuba wambitwe kuti, u sake yo wikala naye he ni ku samba ku cifateho caku. **18** Nji kuti kanji u mbali mi u toye cila ca nko. **44** Kono ni mi wambira vonahali ku vantu kuti wina ha kuli nyima zilyo, kono kuti, musake zila zenu mi mulaperele bana ba mi konji kweso wina kumbali. Mi iso yo vona kumbali, nyandisa, **45** Jokuta kuti mube baana be shenu wina mwaku vozekeze. **19** Kanji uli kunganyizi cifumu ca kwi Wulu, yo fiatalisa i zuba lyakwe ku bantu va vii hansi, hena mafele ni mafumi a wola kuci lya, ni hena mane bulyo ni ba Lukite, mi u tumina i bula ha ba vasa va wola kutulula mwateni ni ku iva. **20** Kono, u shiyeme ni ba fosahere. **46** Haiba kuti musaka bulyo likunganyize cifumu umwine kwi wulu ku sena mafele ba misaka, mupuzo inzi wete ni muka tambule?, esi ni mafumi alya hateni, hasena ni vasa va wola ku ni batelisi bo mutero bapanga bulyo? **47** Mi haiba kuti tulula ni ku iva. **21** Kakuli hena cifumu cako nji hena mu lumerisa bulyo ba kwenu, zintu nzi zi mupanga zi inkulo yako. **22** Lins, nji lambi lya muvili. Cikwina hitilira zi bamwi? esi ni basezi Ireza nabo bapanga vulyo, heva lins, lyako li vona hande, muvili wako bulyo? **48** Mu be hande he, sina ishenu wina kwi Wulu ha shiyeme.

6 Mu mamele kuti kanji mu citi inkezo zo vultu vvenu havusu vva vantu kuti mu voniwe ku vali, heva njovulyo kete mu wane mupuzo kwe shenu wina kwi wulu. **2** Cwale ha muha intuso, kanji mu lizi mpeta ha vusu vvenu mu va citila ba lihele mama sinagoge ni makululu, kuti va lumbiwe ku vantu. Ca buniti ni mi wambila, ci vava tambuli mupuzo wavo. **3** Kono ho ha intuso, kanji u zuminini iyanza lwako lya cimonso kwi ziva cili panga iyanza lyako lya cilyo, **4** njikuti i intuso yako yoha i hewe vilipatite. Cwale Iso yo vona zi patitwe mwa ku vozekeze. **5** Mi hamu lapera, kanji mu swani uvu va lihele, va saka kuzimana ni ku lapera mu masinagoge ni mu ma cailo a migwagwa, kuti va voniwe vantu. Luli ni mi wambila niti; ci va tambuli mipuzo yabo. **6** Kono iwe, co lapera, wi njile mu malivela, imi ci we yala ciyazo, u lapere kweso wina ku mbali; imi Iso yo vona ku mbali, mwa ku vozekeze. **7** Ci mu lapera, kanji mu boleli boleli zi sena intuso uvu mu ba citila va sa zumini; va nahana kuti va wola ku zuwiwa caku wamba wamba ahulu kwabo. **8** Hakuba vulyo, kanji mu swani na vo; kakuli Ishenu wizi zi mu vulite, ni mu seni ku mu kumbila. **9** Ci kwina vulyo mu lapele vuti, 'Ishetu wina mwi wulu' ku lumbiwe izina lyako. vu simwine vwako vviwe. **10** Ci sakiwa kwako ci tendahale hansi mu ci nani mwi wulu. **11** Tuhe sunu zilyo ze zuva ni zuva. **12** U kwatile milandu yetu, uvu naswe mu tu ba kwatili va vatu fosezi. **13** Hape kanji utu twali mu muliko, onse mu uve mwiseli. **23** Heva lins, lyako li totele, ni muvili wako wonse wina mucinzime. Cikwina vulyo, heva iseli lina kwako lina luli mucinzime, cikando vule ico cinzime! **24** Kakwina muntu yete na tendele vasimwine vovele, hesi ka toye yenke ni ku saka zumwi, kamba mwa kuteke yenke ni ku shwaula zumwi. Koti co wola ku tendela Ireza ni cifumu. **25** Ci kwina vulyo ni ku wambila, kanji u vilaeli ni za vuhalo vwako, cete ulye ni cete uñwe, kambe kaza mibili wako, cete u zwate. njikuti vuhalo kavu hiti zilyo, ni muvili kuhita zizwato? **26** Mu lole zizuni za mwibyumbyulu. Kazi vyali kazi sinzi kamba ku vika zi kutulwa mu ciduli; kono Ishenu wina kwi wulu uzi lela. Aho inwe kana muva tokwa ahulu ku zi zamba? **27** Njeni kwenu yo wola ku vulaela ku ekeza ku vuhalo vwakwe? Cwale cinzi hamu vilela ni za kuzwata? **28** Mu hupule nanga zi yangayanga za mu mawa, mu zi menena. Kazi tendi, kazi hosi vwanda. **29** Kono ni mi wambila niti, nanga Salumoni munkanya yakwe kana ava zwati niheva ku likana ni lyoke lyao. **30** Heva Ireza u zwatika lyani lya mumawa, lihala sunu ni zona lici li sohelwa mwi ziko, ku woleka vule ku zwatika inwe, inwe muve ntumelo inini? **31** Ni ha kwina vulyo kanji mu vileli ni muti, 'Mu tulye nzi?' kamba 'Mutu ñywe nzi?' kamba 'Mutu zwate zizwato nzi?' **32** Vantu vasa zimini nji va saka izi zintu, imi ishenu wa kwiwulu wizi kale zimu saka. **33** Kono pili musake vusimwine ni ku shiyama kwabo imi zintu zonse ka muzihewe. **34** Cikwina bulyo, kanji mu vileli ni ze zona, mukuti izona li vileli ni zalyo. Izuva limwi ni limwi liikenwe vuvu vwalyo.

7 Sanzi uatuli, ni we kete u atulwe. **2** Mo atwira swana sina mutu we chihole uzaka izubo yakwe he nawe mwete utwirwe, Mi mulikaniso wo likanisa, ni seke seke. **27** Invula ikeza hansi, muunda ukeza, wee mukulikaniswe. **3** Chinzi holola chitoweze muliso lyo mukwenu, kono ko lemuhi chikutoweze muliso ya ko? **4** U wola bule kuwamba kumukwenu, kuti nisaka kuku zwisa chimutoweze muliso, kono mu liso lya ko kwina chikutowenze na wee? **5** Iwe ulihele! tange u zwise chikutoweze muliso lyako, linu mobone site ni ku wola kuzwisa chitoweze mukwako muliso. **6** Musiye kuha zilyo zi njolola ku ba mbwa, mu siye ku sohela mabwe abutokwa habusu bwe zingulube. Ha kuba bulyo zi wola ku a lyatola cha matende, mi ni kubola kwiza ku kuñatola hakati. **7** Kubile, ko hewe. Sake, mo wane. Ngongote, mo wi lyalulwe **8** Mi yese ukubila u hewa, mi yese usaka, uwana. Mi mutu u ngongota, we wulilwa. **9** Kapa kwina mutu mukati kenu, kuti mwana nkwe ha mukubila inkoko, linu umu ha ibwe? **10** kapa ha kubila inswi, amu muhe inzoka? **11** chikwina bulyo, haiba iwe u muvi winzi kuha i mpo kubana bako, ku wo leka bule kwe ishenu wina kwiwulu kumuha zitu zilotu ku ba mukubila? **12** Linu, zitu zose zosaka kuti vatu vaku chitire, ni we u swanelia kuba kuva chitira zonse, ici nji mulawo ni ma polofita. **13** Njile mwì nzila i ñuñu. Mulyango u zaseme ahulu ni kwiyaluka ahulu ulolete ku kufwa, Mi batu ba bangi ba yenda mwayo. **14** Mulyango muñuñu ni nzila iñuñu zitwala kubu halo, mi bache baiwana. **15** Mutiye maporofita ba mapa, ba keza kwenu ni chizwato chengu kono buniti ba tuhu bafile zala. **16** Kezihatuzabo mobezibe. Kana batu ba kunganya zichelatu ze waine ku chisamu cha miya kapa i efenga kuzwa kwi inkoma? **17** Mwi nzila iswana, cose ci samu cilotu ciha zi chelatu zilotu, kono cisamu cibi ciha zichelatu zivi. **18** Chisamu chilotu kachi woli kuha zihatuzivi, ni chisamu chivi kachiwoli kuha zihatuzilotu. **19** Chose chisamu chisa biki zihatuzilotu chikankwa ni kusohelwa mulilo. **20** ha kuva bulyo, mu mu bezibé cha zihatuzabo. **21** Kana vantu vonse va sumpa kwa ngu kuti, "simwine, simwine," va sejile mu chisi chewulu, kono konji yense utenda chiva saka va ndanda vena kwi wulu. **22** Vungi bwa vantu kava cho kwangu ilyo izuba, "simwine, simwine, kana tuva polofita mwizina yako, mwizina tuva hidiki madimona, hape mwinzina lyako tubapangi imakazo zikando? **23** Linu kani va lwire halukanda, "kena niva mizi! muzwe kwangu, inwe vantu vavil!" **24** linu, yeseuzuwa mazwi angu ni ku e chillila u swana sina mutu yozaka inzumbo yakwe he bwe. **25** Invula haisoka, muunda ukeza, ni huho likeza ziza kundama he nzubo, kono kaiwiri hasi, kakuti ibazakwa he bwe. **26** Chi kwina bulyo yeseuzuwa mazwi angu kono ka e chillili u ni luhuwo luhunga ni kundama izumbo, cwale iwa, ni kushinyeha tota." **28** Ha kuvakuti Jesu chamana kuwamba mazwi aa, vungi bwa vantu chiva komoka ituto ya kwe, **29** cwale chaba luta sina wina mata, isinyi sina vanoli ba mulawo.

8 Cwale Jesu hasuka helundu, vantu vangi civamwi cilila. **2** Micwale we imbingwa ca keza kwali, cheza kumufukamina, niku wamba, "Simwine, haiva usaka, uwola kuni cenisa." **3** Jesu chaotolola iyanza ni kumukwata, nikuwamba, "Ni saka. Ucene." Hahofera ca cenisawa kwi imbwingwa yakwe. **4** Jesu camuwambila, "Uvone kuti kowambi cimwi u zumwi muntu. Yende mwi nzila yako, mi ukalivonahaze ku mupurisita ni kukaha impo ina Mushe yavalaeli, kuti ikabe vupaki kuvali." **5** Jesu hace njile mwa kapenaumu, mulauli avakezi kwali ni kumuvuza, **6** cawamba, "Simwine, muhikana wangu ulele mwinzuvo uzuminine luñañali mi usasa mwinwe ilu." **7** Jesu chawamba kwali, "Munize ni muhoze." **8** Mulauli chetava ni kuwamba, "Simwine, kaniswaneli kuti winjile mwi nzuvo yangu, uwambe vulyo inzi, mi muhikana wangu kahole. **9** Kakuti ime ni muntu ubikitwe mwikonde lya muvuso, mi nina masole vena mwikonde lyangu. Niwambila uzu, 'Yende,' mi uyenda, ni kuzumwi, 'Wize' mi ukeza, ni kumuhikana wangu, 'Pange ici,' mi ucipanga." **10** Cwale Jesu hazuwa izi, avakomokwa mi avawambili avovava kumwichilile, "Ceniti nimiwambila, kanini kuwana kale we ina intumelo mwa Isilaele. **11** Nimi wambila, vungi kavazwile kwa upa ni kwa wiko, mi muvekale he tanfule ni Abraham, ni Isaka, ni Jacobo, mumuvuso wa kwiuli. **12** Kono vana vamu muvuso kava sohelwe kwi fifi lyahanze, kwina kulila ni kukwecameno." **13** Jesu cawambila mulauli we nkondo, "Yende! vulyo moco vazumininni, ili kuti kucitahale vulyo kwako." Mi muhikana cahola yejo inako. **14** Jesu habakwina mwi nzuko ya Petorosi, cavona mukwenyani wa Petorosi nalea a valwalite ifiva. **15** Jesu a vamukwati he yanza, mi ifiva ci lyamusiya. cavuka ni kutanga kumuseveleza. **16** Cwale hakuba Citengu, vantu civaletelia Jesu vantu vangi vavakuyendiswa madimona. Avahindiki inhuo ce inzwi nikuhzo vavakulwala vonse vava kulwala. **17** Mwei inzila kuvezuzilizwa civawambwa ku mupolofita Isaya, nawamba, "Iye mwine Avalihindili matuku etu ni mifokolo yetu. **18** Jesu havona inyangela ci imuzumbulukite, caha itaelo kuti vayende kuimwi imbalí ye wate lya Galileya. **19** Cwale Muñoli ca keza kwali ni wamba, "Muluti, munikwi cilile konse

kwete uyende." 20 Jesu cawamba kwali, "Valuwawa bwako mi uyende kwinzuvo yako." 7 Haho muntu cha vena malindi, ni zizuni zamwi ulu zina zizumbo, kono katuka ni kuyenda kunzubo yakwe. 8 Cwale vungi Mwana Muntu kena hete a shamike mutwi wakwe." bwavantu ha babona izo, chiba komokwa mi chiva 21 Zumwi kuvalutiwa vakwe cawamba kwali, "Ireeza, vavaza lreeza, ya vahi maata ena vulyo ku bantu. 9 ni zuminine pili nikaunge vandanda." 22 Kono Jesu Jesu haka kosola kuzwa uko, cha vona muntu we ca muwambila, "Niciilele, mi usiye vafwile vaunge zina lya Mateu, ya va kuikele ha chivaka chi lhisezwa vafwile kuninavo." 23 Jesu hecila mucisepe, valutiva mutelo. Ni cha muwambila. "Ni ichilile." Cha zimana ni vakwe ci va mwicilila mucili. 24 Micwale, cikweza kumuichilila. 10 Jesu heza kwikalala kuti alye mwinzubo, inwungwa ikando mwiwate, micisepe ciceza kuumbwa micwale, vuñata bwa vatelisi ni vantu vavaezalibi mandinda. Kono Jesu abalele. 25 Valutiwa bakwe chiveza kulya ni Jesu ni valutiwa vakwe. 11 Cwale civeza kumuvusa, ni vawamba, "Tutuse, Simwine, bafalisi ha va vona vulyo, chi vawamba kuvalutiwa citwina hafuhu ni kufwa!" 26 Jesu cawamba kubali, vakwe, "Chinzi muluti wenu halya ni batelisi ni vantu "Cinzi hamutiyite, inwe be intumelo inini?" Cazima va vaezalivi?" 12 Jesu hazuwa izi, cha wamba, "Vantu ni kukalimela luhuho ni livate. Haho cikwa tontola vakolete mumuvili kavalili iñanga, haisi vana valwala. ahulu. 27 Vantu civakomokwa ni kuwamba, "Muntu 13 Muswanela kuyende mukalitute ziitalusa, 'Nitavela wina bule uzu, yo kutekiwa niheva luhuho ni wate?" chishemo insinyi chitavelo.' Njaho hanikeza, insinyi 28 Jesu hakeza kwimbali imwi ni kwi nkanda ya kusumpa valukite kukulinyansa, kono vaezalibi." 14 Magadarena, bakwame VoVele vava kuyendiswa Haho valutiwa va Joani chi veeza kwali chivawamba, madimona civamukatana. Vavakuzwa mumavita mi "Chinzi iswe ni bafalisi hañata hatulinyima zilyo, kono vavalii kutiza hahulu, mi mane kakwina muyenzi balutiwa bako kavalinyimi zilyo?" 15 Jesu chawamba yava kuwola kukosaza ce inzila iyo. 29 Micwale, kuvali, "Kana valikani vayoseswa vawola kulizuwa civalila ca kuwongoza ni vawamba, "Cinzi citulukela kusatava haiva munyaliwa nachina navo? Kono kupanga nawe, Mwana lreeza? Weza kunu kwiza mazuva mueze munyaliwa hese nakahindwe kuvali, kutu kataza inako niseni kusika?" 30 Mukunyi wa mi cwale kavalinyime zilyo. 16 Ka kwina muntu ya ziguluve zingi uva kwete kufulila kule kanini navo. 31 vika chikamba chiha ha chizwato chakale, kokuti Madimona azwili havusu ni kukatazaJesu ni awamba, chikamba echo mo chi ñatuke ku chizwato, mi hafwile "Haiba motuhindike, tutumine kuna Kawuna mukunyi mohañatuke ahulu. 17 Nanga vantu kete vavike waziguluve." 32 Jesu cawamba kubali, "Muyendel" iwaine ihyia mwi dalo lye waine lya kale. Ha va chita Madimona ciazwa ni kuyenda muzigulube. Micwale, vulyo, idalo kaliñatuke, mi iwaine moitike mi na lye mukunyi wonse chiwa tilila hekomwe nikuli wisikiza idalo lye iwaine kalisinyeh. Kaho muvavike iwaine mwiwate micizafwila mumenzi. 33 Vakwame vavaku ihyia mu madalo mahya e waine, mi zonse kazivikwe lisa zigulube civatiya. Mi ha vayenda mwitolopo 18 Jesu na kwete kuwamba izo zintu kuvali, civakaviha zintu zonse, sihulu civapangahali kuva micwale muvusisi cha keza ni kwiza kufukama kwali. kwame vava kuyendiswa madimona. 34 Micwale, Chawamba, "Mwanangu wa mukazana hahanu cwa itolopo yonse civazwa kukakatana ni Jesu. Ha fwa, kono wize, zo u bike iyanza lya ko hali, mi kahale." 19 Haho Jesu chazima kumwichilila, ni valutiwa vakte. 20 Micwale, mwanakazi ya va kukatazwa vutuku bwa malaha ka zilimo zina ikumi ka zovele, chakeza kwisule lya Jesu, ni ku kwata ku mamarinizo echizaval chaakwe. 21 Ni chaliwambila i ye mwine, "Ha chinakwata vulyo kuchizaval chakwe, monibe hande." 22 Kono Jesu a muchevuka chamuvona, ni cha wamba, "Mwanagu wa mukazana, koze inkulo. Intumelo ya ko chi ya kuhzoza." Mi mwanakazi cha hola pohonaho. 23 Jesu he njila munzubo yo muvusisi, cha bona balizi be mpeta ni vantu bangi va panga hahulu ilata. 24 Chawamba, "Muzwee, kakuti mukazana kafwile, kono u lele." Kono va museka ni kumusheununa. 25 Cwale vantu vangi ha vahindikilwa hanze, che njila mwinzovo ni kumukwata kuiyanza, mi mukazana cha vuuka. 26 Makande

9 Jesu e njila mu chisepe, cha luuta, kwiza muitolopo yakwe. 2 Micwale, va valeti muntu yo zuminine luñañali na lele ha vulo. Cha vona intumelo ya bo, Jesu chawambila ya va kuzuminine luñañali. "Mwanangu u be u muntu yotavite. Zivi zako zi va wondelwa." 3 Micwale, vamwi ku bañoli chi baliwambila a bo bene, "Uzu muntu u nyefula." 4 Jesu abezi mihipulo yabo mi ni chati, "Chinzi hamuzeza bubi mwimunkulo zenu? 5 chihuva nje chihii kuku chiwamba, 'Zíbi zako za wondelwa,' kapa kuwamba. 'Zimane mi u yende?' 6 Kono wizive kuti Mwana Muntu wina maata hanu hansi akuswalela zibi," Chawamba kuyo zuminine luñañali, "Vuke, zalule vulo

chiahasana chikiliti yonse. 27 Jesu ha kosoza ku muveleki u swanelwa zilyo zakwe. 11 Muleneñi uhi zwauko, zibofu zovele za muichilila. Ne zi kwete no uhi kapa munzi u mwi njila mwateni, mu buuze kumuuhuwa ni ziwamba, "Tuzuwele vutuku, Mwana a yo swanela mwikalé mwateni; mwi kale mwateni Daafita" 28 Jesu ha keza mwinzubo, zivofu zo vele konji chi mwa funduka. 12 Chi mwi njila muzuvo, chizakeza kwali. Jesu cwamba kuvali, "Muzumina mu ilumelise. 13 Heva inzuvo iiswanela, musiye kuti ni wola kumihoza?" chibawamba kwali, "Eeni inkozo yenu ishale mwateni; kono heva kayi swaneli, Simwine." 29 Mi Jesu cha vaonda ha meno, mi musiye inkozo yenu i voole kwenu. 14 Kwabo vasena chati, "Musiyé kupangahale bulyo kuya che intumelo vava mitambuli kapa kutekeleza liinzwi lyenu, ha mu yenu." 30 Mi meno a bo chi eyaluka. Mi Jusu cha nyamuka kuzwa muzuvo ya vo kapa mu Muleneñi, abakalimela ahulu nikuwamba, "Muvone kuti ka kwina mu kunkumune imbundi ya ku matende yenu. 15 muntu u swanela kuiziba kuamana nezi." 31 Kono Che niti ni ta kwenu: Mu ve ni chisemo chihitilize vakwame vo vele vayenda ni kukahasanya indava mwi Nkanda ya Sodoma ni Gomora mwi zuva lye iyo muchikiliti chonse. 32 A vo vakwame vo vele ha nkatalo kuhita lyovo muleneñi. 16 Mu vone, ni mi chivakaya, micwale mukwame wa chimumu wina tuma sina Ngu zina mukati ka Valuwawa, muve vena madimona avaletwa kwa jesu. 33 Cwale madimona ha maano sina nzoka mi mu ve sina va sena maano sina hindikiwa, muntu wa chimumu chawamba. Inyangela Nkwiliimba. 17 Mu tokomele Vantu! Mu va mitwale chi ya komokwa mi chi ya ti, "Izi kazini kuvonwa kale havusu bwa va zekisi, mi ka va mishupe mu zivaka mwa Isilaele. 34 Kono Bafalisi va va kuwamba, "Cha za malapelelo avo. 18 Mi ka muletwé ha vuus bwa mulao wa madimona, u tanda madimona." 35 Jesu Mangambela ni va Simwine vakeni changu, kuti mu ava yendi konse mumileneñi ni muminzi. A ba zwilile ve ni vupaki kuvali ni ku Machava. 19 Chini vati havusu ni kuluta mu masinagoge a vo, kukutaza inzwi chiva mi kwatisa, sanzi ni mu katazehi kuti ka mu lya mubuso, Ni kuholiza onse malwalila ni matuku wambe inzi, kakuti cheti ni mu wambe ka mu chihewa onse a shutana. 36 Ha vona inyangela, cha ba fwila mwe yeeyeyo inako. 20 Ka kuti keti niyi kuvele unwe makeke, kakuli va va kukatazehete ni kuzwafa. Va va mu wamba mi kayi kuvele Luhuho lwe Shenu lwti kuswana sina ingu zi sena mulisana. 37 Chawamba ni lu ku waamba mweenu. 21 Muntu mwa kwatise ku valutiwa bakwe, "Inkutulo yi ngi, kono vaveleki mukwakwe kwifu, mi muzazi a kwatise mwan'a kwe. vache. 38 Kacwalo mulapele cheputako kwa Simwiine Vaana mubalwisse vazazi va vo, mi va va letele kufwa. we inkutulo, ilikuti a tumine vabeleki mu inkutulo ya 22 Mu va mitoye vakeñi che zina lyangu. Mi yata sike kwe." ku ma manimaní, uzo muuntu mwa puluswe. 23 Chi va

10 Jesu hasupa balutwana vakwe bonse vena ikumi ni vovele, mi cha vaha zaho za ku kalimela ihuho imbi, ni kuzi laela kuzwa, ni ku hoza matuku, ni mi fokolo yose. 2 Lyahanu mazina a valutwana vena ikumi ni vovele nji: We ntanzi, Sayimoní yo sumpwa Pitorosi, ni mwachakwe Andreyasi; Jakovo mwan'a Zevediya, ni mwachakwe Joani; 3 Filipi, ni Vartolome; Tomasi, ni Mateu mulihisi wa mitelo; Jakovo mwan'a Alufeya, ni Tadeya; 4 Sayimoní yo kanana, ni Judasi Isikariyote, muwuzi wa Jesu. 5 Ava vena ikumi ni vo vele Jesu cha va tuma. Cha va layela kuti, "Sanzi va yendi kuzivaka za Machava, mi sanzi mwi njili mwi Tolopo ihi ya Masamariya; 6 Kono muyende kwi Ngu zi zovete ze zunvo ya Isilaele. 7 Mi chi muyenda, mukutaze ni muuti, "Mubuso wa kwiwulu chiwina hafuhu." 8 Mu hoze valwele, mu vuuse vafwile, mu hooze imbingwa, mu hindike madimona. Mu vahewa bulyo, muhe vulyo. 9 Sanzi mu hindu gauda, ni silivera, kapa mashelenyi mu mikotana yenu; 10 Sanzi muhindu mikotana ya zizwato mu misipil yenu, kapa zimwi zizwato, kapa isangu, kapa inkoli, kakuti

kuhita Nfumwe. 25 Ku swanela kuti mulutwana a swane ni muluti wa kwe, ni mutanga ni Nfumwe. Heba vasumpa mukulwana we nzuvo Beelzebule, ka kuve vule venzuvu ya kwe chi va nyasilizwa! 26 Linu sanzi mu va tiyi; kakuti kakwina chifupikitwe chi se chi shale ni chi fupikitwe mi ka kwina chipatitwe chi se chipale kwi zibwa. 27 Chi ni mi wambila mwififi, mu chi wambe mwiseli; mi chi muzuwa mu matwi yenu, mu chi wambe mpatalaza ku Vantu. 28 Sanzi mu tiyi Vantu ve haya muvili; kono ka va woli kwi haya luhuho. Insini, mu tiye ve haya zoose luhuho ni muvili mwi hele. (Geenna g1067) 29 Heva, tutiti to vele twina heteko ye peene yoke? Kanti ka kwina katiti, niheva konke, ka wila hansi Ireeza wenu na se zivi. 30 Ni heva nsuki za ku mitwi yenu zibalitwe zoose. 31 Sanzi mutiyi. Mu va vu tokwa kuhita tutiti tungi. 32 Muntu ye se yo wamba nzina lyangu ku Vantu, name kani muwambi kwa Tayo wina kwiwulu. 33 Kono yo ni

sampula ku vantu, name, kani mu sampule kwa Tayo uhindwa chamata mi vakwame vakali va u hinda wina kwiwulu. 34 Sanzi muhupuli kuti ni valete inkozo cha kunyanga. 13 Vapolofita vonse ni mulao, vava mwi kaanda. Kena ni va leti inkozo, kono mulinga. 35 polofiti konji kusika kwa Joani Mukolobazi. 14 Heba Cwale ni va kezi kwiza kufapanya muntu ni veesi, no tavela kutambula, uzu Elia, iye yo swanelu kukeza. mi mwankana ni nyiina, mi mukwenyani wa mwana 15 Uzo, wina matwi akuzuwa, mu musiye atekeleze. kazana ni nyinazaala. 36 Muntu zilazakwe, mu va 16 Kani, vamba nye, ni chinzi kolu lusika? Kuswana ve, venzubo yakwe. 37 I ye yo saka Sii kapa Nyina sina vahwile, va kwete kuzanina ama wuzikizo a kuhitiliza mwani sakila, ka ni swaneli. Mi yo saka musika, vekele ni vali sumpa, 17 ni bat, 'twa miliizikize mwan'akwame kapa mwan'akazana kuhitiliza kani mpeeta kono kana mwa zana. Twa silisa, kono kana swaneli. 38 I ye ya sa hindi chifapano cha kwe ni mwa donsa zinsozi.' 18 Kana Joani kana vezi kuku ku ni chilila ka ni swaneli. Yo tokomela vuhalo bwa lya chinkwa, kapa kuñiywa i waine, mi ni vata kuti kwe mwa vu sinyehelwe. 39 Kono yo sinyehelwa wina, 'Madimona.' 19 Mwana'Muntu, abezi ku lya, ni vuhalo vwa kwe vakeñi cangu, mwa vuwane. 40 Yo kuñiywa, ni vata kuti, 'Mu vwene, mukwame mulyabi, mi tambula, u tambula ime, mi yoni tambula ime u ni vudakwa, mulikana va telisi va mutelo, ni batenda tambula yoni tumite. 41 I ye yo tambula mupolofita zibi!' Kono vutali vu vwene kete chi vu tendwa." 20 kakuti mupolofita ka wane mpo ya vupolofita. Mi Kuzwa aho, Jesu cha tanga ku kalimela minzi yonse yo tambula muntu yo shiyeme vakeñi cha kuta kuti ya vatendi I makazo mwa teni, kakuti kena vava vaki, muntu yo shiyeme ka wane mpo ya kushiyama. 42 Ye 21 "Wina bumayi iwe Koranizini! Wina bumayi iwe nse yoha ku muntu munini menzi a kuñwa a tontola, Betsaida! Heva zikando ziva tendwa mu minzi ya chevaka lya kuwamba kuti mulutwana, ni mi wambila Tire ni Sidoni ziba tendwa inwe ni ziva voleti kale za kuti, ka kwina mwi se na kangilwe ku wana mpo ya kwe."

11 I, nako hayiska mu kumana Jesu a va layi Valutwana vakwe vene nkumi ni vovole, cha yenda kuzwaho ni kutanga kuluta ni ku kutaza mu mileneñi yabo. 2 Linu Joani na nga zuwa mwi ntolongo inkenzo za Kereste, cha tumina iñusa ni valutwana vakwe 3 mi chi va wamba kwali, "Kana njiwe yo Keza, kapa kwina zumwi muntu utu swanelu kulola?" 4 Jesu ave tabi mi cha wamba kuvali, "Mu yende mi mukavihe kwa Joani zi mwa vona ni kuzuwa. 5 Zivofu va tambula kuvona, zihole zi yenda, ve mbingwa ba jolola, va sa zuwi va zuwe, va fwile va vukile vuhalo, mi vantu va saka ku zuwa linzwi va kutazwe. 6 Imbuyoti yi ve kwa vo, vasa nya nsilizi linzwi." 7 A va vakwame ha va yenda nzila yabo, Kereste cha tanga ku wambila chi chaba ka za Joani, "Zile muyendele nzi mwi Halaupa ku kalwela mpe zi hungiswa luhuho? 8 Linu zile muyendelezi ku kavona - muntu yo zavele zizwato zi huva? Initi, avo vazwata zizwato zi huvilila vahale muzubo ya simwine. 9

Chi nzi chi muyendela kuka bona, mupolofita? Ee, ni wamba kwenu, mi hahulu kuhita mupolofita. 10 Nji yena za kwe, zi ñioleletwe, 'Mu vone, ni tumina muhikana wangu havusu vwenu, ye se a lukise inzila kwa vo, vava pepwa ku vanakazi, kakwina mukando kwa Joani Mukolobezi. Linu munini mu mubuso we 11 Ni wamba kwenu, che niti, kwa Kereste, "Voone, valutwana va ko kwete kuchola

fwile izaala mi chi vatanga ku totola zikunku, ni kulya. 2 Kono linu Vafalisi hava vona kuti; Chi va cho kuti kwa Kereste, "Voone, valutwana va ko kwete kuchola mulawo mwi zuva lye Pumulo." 3 Kono Kereste cha wamba ku vali, "Kana ka mwini kuvala za vapangi Daafita, ha vali kufwile inzala, mi vakwame va vali a Joani Mukolobezi ku sika sunu, mubuso we Reeza kwina naye? 4 Mwa vayendeli mwi zuuvo ye Reeza

mi chalya chinkwa chivena kwateni, kena avali cha hamwina. 26 Heva Javulusi na hindika Javulusi, U li mulawo kuti alye, hape kena chivali cha mulawo ka wuhene hakati eye mwine. Kana uwo muuso ka kwavo va vena naye, mi ku vali mulawo ku vali valuti? wu kuzimane vule? 27 Mi heva ni hindika madimona 5 Kana kena mu va vali mu mulawo, kuti mwi zuva cha Veelzevule, cwale nji mwi zina lyani valutwana lye Pumulo valuti mwi tempele va cholanga mulawo mu va hindikila? Vakeñi che zi, ka va ve vaatuli venu. we Pumulo mi ka vena mulandu? 6 Kono ni cho 28 Kono heva Ni tanda madimona cha Luhuho lwa kwenu kuti mu kulwana yo hita kereke zonse kwena. Simwine Reeza, linu muvuso we Reeza wize hewulu 7 Kambe chi muvali kwizi, 'Ni lakaza chisemo mi isinyi lyenu. 29 Mi kwiza vule kuti zumwi wi njila muzuvo chitavelo,' ni musena mu va nyansi va sa foseze. 8 ya muntu wina ziiho mi wiiva zibya za mwi zuuwo Chokuti Mwan'a Muntu nji Kereste we Pumulo." 9 na sa sumini mukwame yo kolete lye tanzi? Linu Linu Kereste cha funduka ku yenda mi cha yenda cwale mweve zibya za kwe mwi zuuwo. 30 Yiye ya mu zivaka zavo za malapelelo. Mu lindile, kuvena sa zimene name uni toyete, mi yiye ya sa likopanyi mukwame ya va zuminine iyianza. 10 Vafalisi chi va name u hasana. 31 Kuzwaho Ni cho kwenu niti, chivi vuuza Jesu, chi vati, "Kana ku swanelia kuhzoza lye Pumulo?" kuti va wanine ha teni inzila yi cho kuti wa tenda chivi. 11 Jesu na cho ku vali, "Muntu mwi ve rjeni kwenu kuti ave ni ngu yi mwina, mi heva kuti yi ngu iwlia mwilindi mwi zuva lye Pumulo, ke se wi tuse ni kwi zwiisa? 12 Mu ku ve vule ni vutokwa kuti muntu ahite ngu! Ni hakuvavulyo kulukela ku va mulawo wa kutenda vulotu mwi zuva lye Pumulo." 13 Linu Jesu zichelantu za teni kapa isamu kufwa ni zichelantu za cha ti ku mukwamwe, "Wolole yanza lyanko." Cha teni kufwa, kakuti isamu lizivahala cha zi chelantu za li wolola, mi cha vo zekezwia makete, sina nji limwi teni. 34 Yinwe vaana va zihili, kuzwaho mwina vuuvi, yi yanza. 14 Kono va Falisi chi vazwa hanze mi chi mu woola vule ku wamba zilotu? Kakuti ku zwililila va ka muveteka. Va vali ku ka vulola nzila mwe se kunkulo kaholo kawamba. 35 Muntu yo shiyeme u va mwi hayile. 15 Kono Jesu heziva, cho volela mu zwisa chimbule chilotu kuzwililila kunkulo, mi muntu u masule. Vungi bwe nyangela vu va mwi chilile, mi fosaheli u zwiisa chimbule chi fosaheli ku zwililila cha va honza bonse. 16 Cho va layela kuti sanzi va kwikulo yakwe. 36 Mi ni milwilite kuti mwi zuva lwe mwi zi vahazi ku va mwi, 17 iyo iwoleka ku va niti, ku katulo bantu ka va ve ni bwikalavelo ku linzwi ni linzwi wamana ni chi va wambwa kwa Isaya wa mupolofita, li va va wamba. 37 Cho kuti cha maanzwi yenu ka ku cho, 18 "Vone, lwe mutang'a ngu uni va keti; yini mu wane ku shemuviwa, mi cha manzwi yenu ka mu suuni, yiye kwali luhuho Iwangu lu va mushukelyi. hewe mulandu." 38 Linu va mwi vañoli ni va Falisi Ka ni vike kwali Luhuho Iwangu, mi ka huweleze chi vetava Jesu mi chi vaati, "Muluti, tu likumbuta ku inkatulo ku Machava. 19 Keti na hondane kamba ku vona chisupo chi zwa kwako. 39 Kono Jesu che tava huweleza hahulu; mane nangati zumwi vulyo kuti naati kuvali, "Mu vilala ni lusika lusangu lu lola vulyo azuwe linzwi lyakwe mu makululu. 20 Ke se na chole chisupo. Kono ka kwina chisupo chense chi vonwe impee yitengeme; ke se na zimise mu muni usa zwisi konji chisupo cha Joona wa mupolofita. 40 Chokuti vuusi, konji pili cha tumina inkatulo kuti nije yikome. Joona ave kali mazuva otatwe ni masiku otatwe mwi 21 Mi wa Machava konji chi va kolwisia mwi ziina vuromo lye inswi yikulite, mi na ye Mwan'a Muntu lyakwe." 22 Linu zumwi yo fwile meno ni chimumu, mwe kale mazuva otatwe ni masiku otatwe mwi kulo wi nji hilwe madimona, ava letwa kwa Kereste. Cha ye faasi. 41 Vaanakwame va munzi wa Nenive ka mu haza, che kalavo yi cho kuti chimumu chiwambe va zimane kwi katulo ni lusika lunu lwa suunu mi ni ku vonna. 23 Inyangela yonse chi ya komokwa ka lunyanswe. Chokuti mu va sikuluhi chekutazo mi chi ya ti, "Kana kuti uzu muntu mwan'a Daafita?" ya Joona, mi voone, zumwi mukulana kwa Joona 24 Kono linu va Falisi ha va zuwa imakazo, chi kwena hanu. 42 Simwine wa mukulwakazi yo zwa vati, "Uzu muntu ka hindiki madimona konji cha kwa Mbowela ka zimane ni lusika lunu lwa suunu ni Veelzebub, mu kulwana wa madimona" 25 Kono ku watulwa. U kazwila ku ma mani mani ye kanda Jesu ave zivi milelo yavo mi cha ti ku vaali, "Umwii ni ku keza kwi za kuzuwa za vutali bya Solomoni, mi umwi muvuso ukawuhene hakati uwo wi ne ka wu voone, zumwi mukulwana kwa Solomoni kwena hanu. wanike kuti u shiniyiwa, mi muleneñi ni muleneñi kapa 43 Linu cwale luhuho luvilala haluzwa ku muntu ku izuovo yi ka wuhene hakati yiyo yine ke se ni zimane yenda, lu yenda muzivaka zi sena menzi mi lu lola

chi vaka cha ku pumula kono ka chi waniki. **44** Linu avo, ili kitu senzi vavoni ni meno avo, kapa kuzuwa lu wamba kuti, 'Mu ni vole kuzuvo yangu ku ni vali chamatwi avo, kapa kuzuvisisa che nkulo zavo, ili kuhala.' Ha lu voola, lu ka wana kuti inzuvo yikultwe kuti vasandumuke hape, mi nini vavahozi.' **16** Kono hande mi ni ku vikwa hande. **45** Linu luyenda ni ku ka chi tonofezwe meno enu, kuti avone; ni matwi enu, hinda zimwi yihuho zi kwanisa yiyyaza ni tovele ku kuti azuwe. **17** Cheniti ni miwambila kuti vungu bwa hita lyetanzi, mi yonse ni yenza kuhala mwateni. Linu vapolofita ni vantu valukite vatavela kuvona zintu mayemo a muntu ava mavilala kuhita lye tanzi. Mu zimuvona, mi kana vavaziboni. Vatabela kuzuwa ku ve vulyo vu vilala ni ku lusika lunu lwa sunu." **46** zintu zimuzuwa, mi kana vavazizuwi. **18** Muteke Haho Jesu na si kwete ku wamba ku chilundwamanje, kwi nguli ya mubyali. **19** Linu yense muntu hazuwa muvone, vanyina ni vanche va va zimene hanze ni va linzwi lya muvuso kono kali zuwisisi, haho vantu saka ku wamba kwali. **47** Zuumwi chati kwali, "Voone, vavi vakeza kwiza kuhinda cha byalite mwi nkulo va nyoko ni va chanko va zimene hanze, va sa ka yakwe. Iyi nji mbuto iva byaliwe kwimbali ye nzila. **20** ku wamba kwako." **48** Linu Jesu che tava mi naati lye yaya byalwa hevu lya mabwe njo zuwa linzwi ni kwali ya va mu wambili, "Njeni Mayo? Mi nji vaani kultambula cho kusanga haho. **21** Mi kena mihiisi iye va chevangu?" **49** Linu cha wolola yi yanxa lya kwe mwine kono ukwata vulyo inako zana. Linu manyando ku va lutwana mi cha ti, "Voone, ava nji va mayo ni kapa kwhihiwa chikwawa kwatensi chevaka lye nzi, ka va chevangu! **50** Chokuti yense wi chilila intato ya sitatale njoho haho. **22** Yavabyila mukati ke zisamu Taayo wina kwiwulu, uzo muntu mwa changu, mi nji zamiya, uzu njiyena yozuwa linzi, kono kuvilelifa si nikusaka ahulu chifuma zi sina linzwi ni kusaha nchizyangu mi nji maayo."

13 Helyo izuva Jesu avayendi hanze yenzuo ni kukala kwimbali ye wate. **2** Inyangela inkando iva kopene kumuzimbuluka, chechila mu chisepe ni kwikalwa mwateni. Inyangela yonse iva zimene helizo. **3** Linu Jesu chawamba zintu zingi kuvali mwi nguli. Chati, "Muvone, mubyali avayendi kukubyila. **4** Haba kukavubyala vulyo, imwi umbuto chiyawila kwimbali yenzila, mi zizuni chizakeza chizeza kuiya. **5** Imwi imbuto iba wili mwivu lya mabwe, uko kuisena iva wani ivu ilingi. Haho fele chiya mena, kakuti ivu kena livatungite. **6** Kono izuva hali tanta, zivamenete chiza letuka kakuli kena zivena mihiisi, mi chizazuma. **7** Imwi imbuko iva wili mu kati kezi samu. Masamu amwiya chia kula ni kuzi puputiza, **8** Imwi imbuto iba wili mwivu lina hande mi ziva biki vuheke, amwi makumi e kumi nikuhitilila, amwi makumi amana iyanza ni limwina, amwi makumi otatwe. **9** Eye yo zuwa, mumusiye atekeleze. **10** Valutwana chivakeza ni chivati kwa Jesu, "Chinzi howamba kwi nyangela mwinguli?" **11** Jesu chetava ni chati kuvali, "Muvahewa inswenelo yaku zuwisia inkununu zamuvuso wa kwiwulu, kono kuvali kena kevava hewa. **12** Kakuti yense yo wina, kwali kahewe zingi, mi kakwi zule kwali. Kono yense ya sena, kwali kanyangwe ni chakwete. **13** Cwale niwamba kubali che nguli, kakuti ni haike vavona, kava vonisisi. Mi nihava zuwa vulyo, kavazuwi, mikava zuwisisi. **14** Kuvali chipolofita cha Isaya chivezuzilizwa, chita kuti, 'Chotekeleze uzuwa kono kete uzuwisisi, chololete uvona, kono kete uvonisise. **15** kakuti vantu inkulo zavo chiza nuna, mi vakukutu kuzuwa, mi vave yali meno

linzwi lya muvuso kono kali zuwisisi, haho vantu saka ku wamba kwali. **16** Mi kena mihiisi iye va chevangu?" **49** Linu manyando kuva chivakeza chivati kwali, "Unkoshangu, kena uvabalya intanga zina hande muluwa lwako? Chinzi hachikuwanika mukula?" **28** Chati kuvali, 'Yonitoyete nja vapangi vulyo,' Vatanga vakwe chivati kwali, 'Cwale usaka kuti tuka zinyukule mwateni?' **29** Mwina luwa chati, 'Nee, kakuti chi mwakanyukula mwateni mukula, pona chimuka nyukullila ni vuloto. **30** Muzisiye zikulille hamwina kulindila inkutulo. He nako ye nkutulo kaniwambe kuva kutuli, "Chentanzi muryukolo mukula ni kuisumina mañata kuti uhisiwe, kono mukunganye vuloto muzishete zangu.'" **31** Jesu chawamba imwi inguli kuvali, chati, "Muvuso wa kwiwulu ukola sina intanga ya masitete iyo muntu yavahindi ni kubyalwa muluwa lwakwe. **32** Iyi imbuto inini kwimbuto zonse. Kono haiva ya byalwa hande, inkando kuzi chalano za muluwa. Ikula iva isamu, mi zizuni ze wulu zikeza kuzaka zizumbo kumitayi yalo. **33** Jesu linu chavawambila imwi inguli. "Muvuso wakiwulu ukola ili civilisa icho mwanakazi avahindi ni kukopanya ni ntikanyo zo tatwe za busu konji hakufunduluka." **34** Zonse inzi zintu Jesu avaziwambi kwinyangela mwinguli. Mi kwanda yenguli kakwina

chavawambi kuvali. 35 lyi ivavi intaelo kuti chonse chiva vawambwa chamupolofita chiwola kuba init. Mi kena ava pang'i imakazo zingi kwateni chevaka Haho chati, "Kaniyalule kaholo kangu mwinguli. Kani wambe zintu zibapatitwe kuzwa kumatangizo inkanda. 36 Linu Jesu chasiya chichava nikuya mwinzuvo. Valutwana bakwe chivakeza kwali mi chivati, "Tutolokele inguli ya mufuka mwiwa." 37 Jesu chetaba chati, "Yababyali intanga zina hande Mwana wa Mulimu. 38 Luwa inkanda; Mi intanga zina hande, izi vana va mubuso, mufuka vana va satani. 39 Mi chila chivazibiyali nji diavlusuli. Inkutulo njimamaniman e nkanda, bakutuli mañilo. (aiōn g165) 40 Hakuba vulyo, mukula kaukunganye nikuhiswa chamulilo, njete kuve njimamaniman e nkanda. (aiōn g165) 41 Mwana muntu ka tumine mañilo akwe, mikava kunganyeze hanze ya muvuso zintu zonse zileta chivi, niva vapanga vulilala. 42 Kavava sohele mwilyanga lilo, uko kavakalile nikukwecha meeno. 43 Linu bantu balukite kavavenye sina izuva mumubuso weshevo. Iye yowina matwi, musiye atekeleze. 44 Muviso wa kwiulu ukola ili ibwe lya butokwa lipatitwe muluwa. Muntu abaliwan mi chalipata. Mwintavo ya kwe chayenda, ku uza zintu zonse zavakwete, nikuula ulo luwa. 45 Hape muvuso wa Mulimu ukola ili muntu yo patehetete kukavulola mabwe abutokwa. 46 Hawana ibwe lina maemo ena hande, avayendi nikukauza zintu zakwe zonse zava kwete nikuliula. 47 Hape, muvuso wa kwiulu ukola ili kanyandi kavasohelwa mwi wate, kavachesi mufutafuta ye zintu. 48 Linu hakezula, muyambi chaka kwitila hamutunda. Linu chivekala hansi ni ku kunganya zintu zilotu muchiseye, mi zintu zivi zivasohelwa kwimbali. 49 Mukuve mweyi inzila kumamaniman inkanda. Mañilo muakeze kukauhanya vavi mukati ka vantu valukite. (aiōn g165) 50 Kavava sohele mwi bimbiliilo lya mulilo, kwete vakahye niku kwecha meeno. 51 Mwazizuwisa nzose izi zintu?" Valutwana chivati kwali, "Eni, " 52 Linu Jesu chati kuvali, "Hakuva vulyo vañoli vonse vavavi valutwana ku muvuso weulu vaswa ili nji muntu yeli mwine we nzuvo. Yozwisa zakale ni zintu zihya muchifumu chakwe." 53 Linu nichiya keza kuva vulyo Jesu hamana izi inguli, cha katuka kuzwa mwe chochivaka. 54 Linu Jesu che njila muchi kiliti chakwe ni kuluta vantu mumasinagoge avo. Inkalavo ivali kukomokwa ni kuti, "Kanti uzu mutu uwana kuhi vutali ne zi imakazo kuhi?" 55 Uzu muntu kena mwana wa muvezi? Kena vanyina nji Maria? Ni vanche kena nji Jamusi, Josefa, Simone ni Judasi? 56 Ni vanchizya kwe kavawkwina mukati ketu? Cwale uzu muntu uwana kuhi zonse izi zintu?" 57 Vava vengwiswa kwali. Kono Jesu chati kuvali, "Mupolofita uswanela kukutekiwa kuunde mwinkanda yakwe ni kuvaluhasi lwakwe. 58 Mi kena ava pang'i imakazo zingi kwateni chevaka lyakuvula intumelo.

14 Che yo inako, Heroda munyandisi a zuwa za kavovo ka Jesu. 2 Ni chawamba ku vahikana vakwe, cha ti, "U zu nji Joani Mukolovezi, a vakavuki kuvawfile. Ni hakuba vulyo aa maata a chikwete kuseveza kwali." 3 Chokuti Heroda a vakwete Joani, ni ku musumina, ni kumuvika moltipongo chevaka lya Herodiasi, muhabwe wa Filipi mwanche wakwe. 4 Chokuti Joani a vati kwali, "Kahena mulao kuti u ve naye nali mwihenu." 5 Heroda ava kuswanelia kumwhaya, kono a vatiyi vantu, chokuti va va kumuhinda kuti mupolofita. 6 Kono izuva lya kupepa kwa Heroda halisika, mwana wa Hedodiasi wa mukazana ava zani mukati mi chatavisa Heroda. 7 Chakutava, cha sepisa cha kukonka kumuha chonse chete akumbile. 8 Hamana kuhewa mulao kuvanyina, chati, "U nihe hahanu, mukasuva, mutwi wa Joani Mukolovezi.". 9 Simwine ni cha filikanywa hahulu chekupo yakwe, kono che vaka lya kukonka, ni chalivaka lya vo vavakulya naye, ni cha laula kuti kutendahale vulyo. 10 A ba tumini ni ku kakosala Joani mwintolongo. 11 Mi mutwi wakwe wa letwa mukasuva ni kuhewa ku mukazana mi cha utwalila va nyina. 12 Valutwana va kwe ni chivakeza, ni kuhinda chitupu, ni ku chizika. Ha vamana kuchita ezo, chi va yenda ku ka wambila Jesu. 13 Hohwaho Jesu ha zuwa izo, a zwa muchivake echo ni chisepe ku ya kuchivaka chilikawile. Inyangela ha i zizuwa, chiya mwichiliila chamatende kuzwa mwitolo. 14 Linu Jesu chakeza kubusu bwabo mi ni chabona inyangela. Cha vafwila mañeke ni ku hoza vakuli va vo. 15 Chiminemine chezuba ha chisika, valutwana vakwe chi bekeza kwali chibati, "Chinu chibaka kachina vantu, mi izuva chilyemina. Hasanye inyangela, ilikuti bayende muminzi ni kukaliwulila zilyo." 16 Kono Jesu chawamba kuvali, "Kavena intuso ya kuya kule. Inwe muvahenimine chezuba ha chisika, valutwana chi bekeza kwali chibati, "Chinu chibaka kachina vantu, mi izuva chilyemina. Hasanye inyangela, ilikuti bayende muminzi ni kukaliwulila zilyo." 17 Chivati, "Twina hanu zinkwa bulyo zi kwanisa iyanza ni nswi zovele." 18 Jesu chati, "Muzilete kwangu." 19 Cwale Jesu a laula inyangela kuikala halyani. Chahinda zinkwa zi kwanisa iyanza ni nswi zovele. Na lolete kwili, chatoholofaza ni kucholola zinkwa ni kuziha valutwana. Valutwana chi vaziba inyangela. 20 Vavalni kuikuta. Linu chibahinda vungululwa - vuvezuli zitanda zi na ikumi ni zobe. 21 Vonse va valyi, va va kusaka kusika kuvakwame va zikiti zi zikwanisa iyanza, kuzwisa vanakazi ni vahwile. 22 Hohwaho vulyo chawambila valutwana vakwe

kukwela muchisepe balitangize kwali kwimwi mbali, njecho chiizuza muntu ikwe." 12 Linu barutwana mikuti iye mwine ha situmina inyangela kule. 23 babezi ni kuwambila Jesu, "Kana wizi kuti bafalisi Ha mana kuboza bungi bwabantu, chayenda heulu babanyelwa habazuwa ichi chiwambo?" 13 Jesu lyelundi yenke kukalapela. Linu chitengu ha chikolela avetavi mi nati, "Chimenantu chonse chasanaavabyali a bena uko yenke. 24 Kono chisepe icho chi chivena Tayo wakwiwulu kachinyukulwe ni kusohelwa kunze. hakati kewate, chi chivakupala kuyendiswa chevaka Mubasiye bobona, bahitili bazihofu. 14 Mi heva la mandinda, chokuti luhuho lu va kuchikanisa. 25 muhofu nahitila muhofu kunine, vonse kabawile Mwinako ya bune ya masiku Jesu cha chuutila kubali, mwilindi." 15 Pitorosi avetabi mi nati kwa Jesu, na yenda hewate. 26 Valutwana ha va muvona na "Tutolokele iyi nguli." 16 Jesu nati, "nanwe muchiikele yenda hewate, va vatiyi hahulu, ni chi bat, "Isaku," nimusena inkutwisiso? 17 Inwe kamuboni kuti chonse mi chi vahuwa hahulu chakutiya. 27 Kono Jesu cha chiinjila mukaholo chihita kuya mwibumu mi linu wamba kuvali haho ni chati, "Mukole! Njeme! Kanji chikazwa kuya muchimbuzi?" 18 Kono zintu zizwa mutiyi." 28 Pitorosi cha mwitava chati, "Simwine, mukaholo zizwa kunkulo. Nji zintu ziizuza muntu haiva nije we, ni laele ni niize kwako hamenzi. 29 Jesu ikwe. 19 Kakuli munkulo kuzwa mihupulo mibilala, chati, "Wize." Cwale Pitorosi cha suka muchisepe ni vvihai, bubuki, zakusomana, busa, kupaka zamapa, kuyenda ha menzi kuya kwa Jesu. 30 Kono Pitorosi ni kutukana. 20 Ezi nji zintu ziizuza muntu ikwe. ha vona luhuho, chatiya. Hakalisa bulyo kumina, Kono kulya ni mayanza asasambite kakwiizuzi muntu cha huwa ahulu chati, "Simwine, nihaze!" 31 Jesu ikwe." 21 Linu Jesu chayenda kuzwa mwecho chibaka haho vulyo cha otolola iyanza lyakwe, cha kwata kulikungula ni kuya muzikiliti zamileñi iba Tire ni Pitorosi, mi ni chamulwila kuti, "Iwe we ntumelo inini, Sidoni. 22 Mi hamulole, mwanakazi wa Mukanana chinzi hohonona?" 32 Linu cwale Jesu ni Pitorosi abezi kuzwa mwechina chikiliti. Mi chahuweleza mi chiba yenda muchisepe, luhuho chilwa siya kuhunga. nichati, "Nifwile inse, Simwine, mwana a Daafita, 33 Cwale valutwana muchisepe chiva lapela Jesu mwanangu wamukazana ukatezwe madimona." 23 chibati, "Cheniti u Mwana Mulimu." 34 Ha chiva lutite, Kono Jesu kana abamwitabi nanga inzwi. Barutwana chi venjila munkanda ya Genezareta. 35 Linu vantu bakwe babezi ni kumukumbila, ni bat, "Muhindikile mwechina chibaka chivalemuhu Jesu, chivatumina kuna, kakuli utuchitala ilata." 24 Kono Jesu abetabi mi mañusa monse muzivaka zimbulukite chilalanda, mi nati, "Kana nibatuma kozuhi nozuhi kunze yembelele chivamuletela vonse vavakulwala. 36 Chibamukumbila izobete munzuvo ya Isilaele." 25 Kono iye neza kuti vakwate vulyo kumungundo we chizwato chakwe, nikwiza kufukama habusu bwakwe, nati, "Simwine, unituse." 26 Netaba nati, "Kakuyelete kuhinda chinkwa chabahwile ni kuchiha tumbwazana." 27 Mwanakazi nati, "Eni Simwine, kono nanga tumbwazana tulyanga ziwanga kumilomo hetafule ibafumwa to." 28 Linu Jesu abetavi mi abati kwali, "Mwanakazi, itumelo yako inkando. Usiye kutendahale kwako sina mosakila." Mi mwanakwe abaholi cheholia iswana. 29 Jesu abasiyi icho chibaka mi nayenda kumbali ni Iwate la Galileya. Kuzwaho abatanti kuya helunduzana ni kukekala hateni. 30 Ikunga ikando nilyeza kwali. Nibaleta bachukuta, bahofu, basatambi, ni basayendi, ni bamwi babali kulwala. Ni babaleta hamatende a Jesu, mi nabahoza bonse. 31 Chobulyo ikunga nilyamakala chabukando hababona basatambi kuti chibawamba, bachukuta chibaba nenza, basayendi chibayenda, ni bahofu chibabona. Niba lumba Ereeza wa Isilaele. 32 Jesu abasupi barutwana bakwe mi nati, "Nifwila ikunga inse, mukuti chibabekali name mazuba otatwe mi kakwina chibabali. Kanisuni kubalukulula ni basalile, kokuma sanzi bazuminini munzila." 33 Barutwana nibawamba kwali ni bat, "Katuwane kuhimaañende azinkwa mwihalaupa likena buti kuti tufepe

15 Linu Vafalisi ni bañoli bamwi babezi kwa Jesu kuzwa Jerusalema. Nivati, 2 "Chinzi varutwana bako havaluta chisiyakulu chabatanzi? Mukuti kabashanji mayanza avo habalya." 3 Jesu abetavi mi navawambila kuti, linu inwe - hamurwisa idaezo ze Reeza ivaka lyachisyakulu chenu chinzi? 4 Mukuti freeza avati, 'Uhe ikute kweso ni nyoko,' mi 'Iye yowamba bobilala kwesi ni nyina, ikumbya kafwe.' 5 Kono mute kuti, 'Yense yeti nati kubesni ni banyina, "Ituso yonse yimubali kuyelete kuwana kwangu linu chili impo iya kweReeza," 6 uzo muntu kayelele kukuteka besi. Chenzila yina bulyo wazimbuluka inzwi lye Reeza chevaka lachisayakulu chenu. 7 Inwe balihele, Isaya avapolofiti chakusima kazenu havati, 8 Aba bantu banikuteka chatuholo twavo, kono inkulo zabo zina kule name. 9 Banilapela ni basawani chimwi, kakuli itumelo ivaruta izimene hetaelo zamuntu." 10 Linu chalisupila ikunga ni kuliwambila kuti, "Mutekeleze ni kuzuvisisa - 11 Kawkina chiinjila mukaholo chiizuza muntu ikwe. Muchibaka chobulyo, chizwa mukaholo,

ikunga ikando buti?" 34 Jesu nabawambila kuti, "Mwina mañende ongahi?" Babetabi kuti, "Amana iyanza ni obele, ni tunswi tulikene." 35 Linu Jesu nalaela ikunga kwikalal hansi. 36 Nichahinda mañende amana iyanza ni obele ni nswi, mi hamana kultumela, iyanza ni zobele ni zezula. 38 Babali ibali balule bone, kuzwisa kwateñi banakazi ni bahwile. 39 Linu Jesu chalukulula ikunga mi nenjila muchikepe ni kuya muchikiliti cha Magadani.

16 Mafalisi ni Masadduki chibeza ni kulika. Jesu ka kumubuza kuti aba tondeze chisupo chizwa kwiwuli. 2 Mi na betaba kuti "chiminemine chezuba ha chisika mu wamba kuti bwikal bwe wulu mubube hande, kakuti iwulu chili subilile. 3 Imi chimeneko mu wamba kuti, "Mazimo ewulu mwabe mabi kakuti kwiwuli busubile." Mwizi kutoloka zintu zitondezwa mwiwulu, kono ka mwizi kutalusa zitondeza inako. 4 Mulahi wa chive ni busangu u saka chitondeza, mi kakwina chitondeza konji Joani." Linu Jesu cha katuka ku yenda ni kuba siya. 5 Balutwana chibakeza kwi isihilya limwi, kono chibazibala kuhinda zinkwe. 6 Jesu cha wamba kuti, "mu mamele mulungo wa Mafalisi ni Masadduki". 7 Balutwana chiba kopanya mihipulo ni ku wamba kuti, "kakuti kena tweza ni zinkwa". 8 Jesu chaba lemuhithe zoose mi chawamba kuti "Inwe be ntumelo inini, cinzi hazeza bulyo mukati kanu ni kutakuti kakuti kena mwahinda zinkwa? 9 Kana muzeza za zinkwa zibali kupanga iyanza, zibakwani bantu sera 5.000, mi zitanda zongayi zi mube zuzi? 10 Kapa zinkwa zibena iyanza ni zobele ku bantu ba sera 4.000, mi zongayi zitanda zi mu bahindi? 11 Ha mu sazuwisisi chinzi kuti kani wamba nanwe za zinkwa? Mukole ni ku mamela za mulungo wa Mafalisi ni Masadduki." 12 Linu chiba mazuwisia kuti kena a talusa za mulungo, kono kumamela intuto ya Mafasi ni Masadduki. 13 Haho Jesu cha keza ku munzi umwi wa Chaesarea Filipi, chabuza balutwana bakwe, kuti, "Njozuhu bantu u bata kuti nji Mwan'a Muntu?" 14 Chibe taba kuti, "bamwi ba wamba kuti njeye Joani yokolobeza, bamwi nji Elija, mi bamwi batu nji Jeremia, kapa zumwi wa bapolofita." 15 Chati ku bali, "Chwale inwe muti Njemeni?" 16 Chikwe taba Simone Pitrosi cati, "Njewe Keresite, mwan'a we Reza yohala." 17 Jesu chetaba ni ku muta kuti, "Intohonolo nji yako Simone mwan'a a Joana, kakuti kena inyama kapa malaha, za ku cheniseza, kono nji

Tayo wa kwiwulu. 18 Imi name niti njewe Pitorosi, ibwe hente nizake inkeleke yangu. Milyango ya bafwile kente ni iizunde. (Hadës g86) 19 Ka ni kuhe inkiyi za mubuso wa kwiwulu. Chonse cho sumina hansi ni kwiwulu kaci suminwe, hape chonse cho sumununa hansi ni kwiwulu muchi sumununwe." 20 Linu Jesu bakwe. Barutwana nibaha mañende kwikunga. 37 chalaela balutwana bakwe kuti kana bawambili ni Bantu bonse nibalya ni kuikuta. Mi nibakunganya haike mutu umwina kuti njeye Keresite. 21 Kuzwa zilyo zibashali zibangamoki tukoto, zitanda zimana iyanza ni zobele ni zezula. 22 Linu Pitorosi na mukungwila kwimbali na munyasa nati, "Ichi chintu chibe kule nawe, Simwine, sanzi chitendahali kwako". 23 Kono Jesu cha chebuka ni kuta Pitorosi, kuti "zwe kwangu, Satani! U chi sitataliso kwangu. Iwe kobilaela ni zintu ze Reeza, kono zintu za buntu." 24 Linu Jesu cha wamba ku balutwana bakwe, "Heba kwina usaka kuni chilila, uswanelia ku lisungula, a hinde chifapano chakwe, ni kuni chilila. 25 Muntu yense usaka buhalo bwakwe mwa bu mayiba, kono yo sinyehelwa buhalo bwakwe ke baka lyangu mwa buwane. 26 Ka chi muhenzi muntu kuti a mune inkanda yonse kono umaninwa buhalo bwakwe? Chinzi muntu cawola kuhia kuti a wane buhalo bwa kwe? 27 Mwan'a Muntu mwe ze mwinkanya Yesi ni mañiloyi a kwe. Linu njente ahe muntu ni muntu impo kakuya ka zintu za batendi. 28 Ikumbya ni mi wambile buniti, kwina bamwi bazimene hanu, kense ni ba bone bakane lufu konji chi ba bona Mwan'a Muntu neza mu mubuso wakwe.

17 Mazuba a mana iyanza ni limwina chinga amana Jesu chahinda Pitorosi ni Jakobo, ni Joani mwa chakwe, mi cabia ntwala he lundu li nyemukite abo bene. 2 Ca sanduka ha hasu bwabo. Vuluvi bwakwe cibwa sanduka ku benya sina izuba, zizwato zakwe cizasanduka sina iboni. 3 Mubone cikwa boneka Mushe ni Elilia niba wambola naye. 4 Pitorosi ce taba, kwa Jesu. "Simwine, kambe kuwolekaa. Nitwe kala ha hanu halotu kuhitiliza. Haiba usaka, linu imenina zaka zitomba zo tatwe chimwi cibe cako, chimwi ca Mushe, ni chimwi ca Elilia." 5 Ha ba kwete kusi wamba, hamulole, muzunde we kope licena ciweza kuba wumba cikwa zwa izwi libali kuzwila mwikope ci, lyati. "Uzu nji Mwanangu inisuni kuhitiliza, ini kantwa, Mu muzuwe." 6 Balutwana bazuwa, ciba suha nikuwa ca bulubi. 7 Linu Jesu ceza ni kuba kwata cati, "Mubuke musiye kutiya." 8 Linu ci ba buka kono kena baba boni mutu konji Jesu yeke. 9 Haba

suka hasi kuzwa he lundu, Jesu caba laya "kuti kanji ba wambili mutu mane nanga yeke ziba bona konji ciba buza "cizi bañoli havati kuti Eliia eze lwe tazi?" 11 Jesu cetava niku wamba kuti, kuwamba vuniti, "Elia civa panga zose zivava kusaka. Mwi zila iswana, Mwana Muntu mwa nyandiswe mu mayaza avo". 12 Kono niimi civa pangani ceza kwali, ca fukama havusu vwakwe, naco kuti, "Simwine, fwile mwanangu inse, ulwala vutuku vwa kuzuminina unyanda maswe. Hamwi uwilinga mu mulilo kapa mu mezi. 16 Niva muletete kuva lutwana vako, niva kangwa ku muhoza." 17 Jesu cetava cati, "Murahi usa zumini utenda zi fosahele, Kani kale nanwe inako ikumahi? Mulete kunu kwangu." 18 Jesu ca kalamela luhuho lubilala. Muhwile cahola mwi nako yeo. 19 Balutwana ba Jesu chiveza kaku liwungula ku vamwi niku vuza, "cizi hatwa kangwa ku zwisa luhuho luvilala?" 20 Jesu ca wamba kuvali, "kakuli mwina itumelo inini. Ni mi wambila vuniti vwizwile, hamuva nitumelo sina itanga yamasitete, muwola kuwambilila ilundu, "zwaho uyende kuna," mulyende ka kwina cense cili kanise. 21 Kono ulu luhuho lubilala zwi feels haisi ca kulapela wa kuli nyima zilyo." 22 Niva sina mwa Galilea, Jesu ca wambila va lutwana vakwe, "Mwana muntu mwa tambikwe mama yaza abatu. 23 Mi muva mwi haye, mi mwi zuba lyabutatu mwa vuswe kuba fwile." Mi ikulo zaba lutwana vakwe ciza coka luli. 24 Chinga vasikna mwa Kapenauma, muwola mwaako. 25 Chati, twabantu bobeele nandi botaatwe kuba ipaki lenzwi "Eni" ulihanga. Kono Pitorosi cha yenda muzubo, ni inzwi. 26 Kanji tuleteli yo lola zamitelo chivi, Yende kwi wate, kasohole kashuto kako mu mezi, Hinde iswi itambike yobona zamitelo muchisa changu ni chako."

konde Sina Muhwile Munini, muntu yoswana njii mukando mumubuso wa kwiulu. 5 Yense yetambula Mwana Muntu caka buka kuva fwile." 10 Balutwana muhwire munini mwi zina lyangu watambula ime. 6 Yense yoletisa kuti aba bahwire bachite bubi, 11 kuti izo inako zikeza! Kono bumai kacozo muntu nikumusohela mubuliba bwe wate. 7 Bumai kwinkanda kakuli inako celi za kucuncula! Ka kuli kwina butokwa kuti izo inako kazize cakwe! 8 Haiba iiyanza lyako kapa Valutwana vakwe civa lemuha kuti uwamba Joani yo koloveza. 14 Cinga vasika hakunganine batu, muntu ceza kwali, ca fukama havusu vwakwe, naco kuti, 15 "Simwine, fwile mwanangu inse, ulwala vutuku vwa kuzuminina unyanda maswe. Hamwi uwilinga mu mulilo kapa mu mezi. 16 Niva muletete kuva lutwana vako, niva kangwa ku muhoza." 17 Jesu cetava cati, "Murahi usa zumini utenda zi fosahele, Kani kale nanwe inako ikumahi? Mulete kunu kwangu." 18 Jesu g1067 ca kalamela luhuho lubilala. Muhwile cahola mwi nako yeo. 19 Balutwana ba Jesu chiveza kaku liwungula ku vamwi niku vuza, "cizi hatwa kangwa ku zwisa luhuho luvilala?" 20 Jesu ca wamba kuvali, "kakuli mwina itumelo inini. Ni mi wambila vuniti vwizwile, hamuva nitumelo sina itanga yamasitete, muwola kuwambilila ilundu, "zwaho uyende kuna," mulyende ka kwina cense cili kanise. 21 Kono ulu luhuho lubilala zwi feels haisi ca kulapela wa kuli nyima zilyo." 22 Niva sina mwa Galilea, Jesu ca wambila va lutwana vakwe, "Mwana muntu mwa tambikwe mama yaza abatu. 23 Mi muva mwi haye, mi mwi zuba lyabutatu mwa vuswe kuba fwile." Mi ikulo zaba lutwana vakwe ciza coka luli. 24 Chinga vasikna mwa Kapenauma, muwola mwaako. 25 Chati, twabantu bobeele nandi botaatwe kuba ipaki lenzwi "Eni" ulihanga. Kono Pitorosi cha yenda muzubo, ni inzwi. 26 Kanji tuleteli yo lola zamitelo chivi, Yende kwi wate, kasohole kashuto kako mu mezi, Hinde iswi itambike yobona zamitelo muchisa changu ni chako."

11 Kutu mwana muntu a vakezi kukuhaza cizovete. 12 Muhupula nzi? Muntu wina imbelele zicita mwanda, cikwazoba hateni yonke, ketico siya zimwi zicita makumi acita iyanza ni zone zibaka zama luundu ni kugagana imwiina yazoba? 13 mi haiwana, ikumbya ni miwambila, kasangalala cayo kuhita izo zina makumi a 14 Mwinzila iswana kahena kusuna kwe Tayo wina kwiulu kuti imwina kazenini i zenengehe. 15 Haiba mukwako wakufosekeza, yende, mu tondeze mulandu wakwe mukati kaako naye. Haiba naa kutekeleza ciwa 16 Kono haiba nasateeki kwako, uhinde ipaki imwina kapa zobele zimwi, njo kuti tuholo mane muruti wenu mane ulihanga mutelo? 25 Chati, twabantu bobeele nandi botaatwe kuba ipaki lenzwi chisumirwe. Chonse chisumirwe hansi ni kwiulu chisumirwe. Chonse 17 Linu haiba na kaana kutekeleza kubali, Jesu cha wamba lwetanzu, "iwe uhupula vule Simoni? wambe i ndaba Kwi nkeleke. Haiba naakana kuzuwa Masimwine be kanda va tambula mitelo izwa kubani? kwi nkeleke, muhinde sina mulicaba ni mutelisi. Kubazwa kule kamba kubatu bave kala navo?" 26 18 Chabusakusima ni kuwambilila, chonse chintu Pitorosi chinge taba kuti, kubatu "bazwakule," Jesu chisumirwe hansi ni kwiulu chisumirwe. Chonse cha mucho kuti "batu be chinsi kaba zumininwe kuliha chisumirwe hansi ni kwiulu kachisumununwe. 19 mutelo. 27 Kanji tuleteli yo lola zamitelo chivi, Yende kwi wate, kasohole kashuto kako mu mezi, Hinde iswi ye tazi wi yalule mulomo wayo mowane isheleni, uka bwenu muzuminzene hansi kuamana ni chimwi ni chimwi chonse chimukumbila, chintu ni chintu chibakumbila, kabachitendelwe ne Tayo wina kwiulu.

20 Mukuti konse kwina bobele kapa botatwe bakopene hamwina mwizina lyangu, ime kanibe mukati kabo." 21 Linu Pitorosi chabuza Jesu, "Simwine, tongai mwaangu twa wola kuni fosekeza mu kuti nimu swalele? Kwanda twina iyanza nito beeble?" 22 Jesu na muti, "Kaniku wambili twe iyanza ni to beeble, kono makumi eyanza ni obeeble makumi. hape. 23

18 Mwinako iswana. Jesu "abawambi kubaluti bakwe njeni mukando mwiulu." 2 Jesu casumpa muhwire nikumubika mukati kabo, 3 "ikumbya ni wamba kwenu Konji hosanduka niku swana sina bahwile banini, kakwina mowolela kwi njirira mumubuso wa kwi ulu. 4 Cwale muntu ulibozza mwi

Cheyo inzila ipuso yekwiwulu ibambanywa ni simwine kumatangilo keena ivali nji zila iyo. 9 Ikumbya nimi zumwi yaba sake namanise chikoloti ni muhikana wambila buniti, yense yo kana mwihiyavwe isi ka kwe. 24 Habati batangise za kushiamisa, muhikana mulandu wabu sangu, nikusesa wungi mwakazi umwina abaletwa kwali yabali kumukolota italenta upanga bushahi. Hape mukwame yosensa mwanakazi zichita zikiti zina ikumi. 25 Kono ibaka lakuti kanabena yava kanwa upanga bushahi." 10 Balutwana chiva ti mwawola kuitabila, mfumwakwe chalaela kuti awuzwe, kwa Jesu, "Haíva mukwi kalille mona bulyo bulotu hamwina ni mwihiyabwe ni bahwile ni zonse zabena bakwame ni banakazi kanji basesi ni kuseswa." 11 naze, ibaka le ntifo i tendwe. 26 Linu muhikana Jesu nicha wamba kuvali nati, kahena muntu yese yo chawila hansi, ni kukubama habusu bwakwe, mi nati, wola kuzumina zinu zikwetwe kurutwa, kono haisi 'Mfumwangu, munifwile inse, mi kanikulihe zonse.' 27 Chobulyo mfumu wamuhikana, kakuli ababi ni shalondo bava zalwa bovulyo kuzwa mu mavumu nse, abamulukululi nikuswalela chikoloti chakwe. 28 ava nyinavo. Imi vamwi ba shalondo bava pangwa Muhikana uzo na yenda kunze mi naka wana ba ni vantu vamwi. Imi vamwi chevaka lyamusevezi mwaakwe, ya bali kumu kolota ikumi lwa mali na wa muvuso we wulu. Iye yoo wola kutambula ituto mu fwañata. Ni kumu kwatila mumumino, mi nati, 'ni atambule' 13 Linu vahwile zana nicha va letwa kwali ili life co kolota.' 29 Kono mwaakwe wo mutanga na kuti avike mayaza akwe hewulu iyavo niku valapelela. wila hansi ni kumu kumbila, nati, 'U ni kwatile, mi Kono balutwana vakwe nicha babakalimela. 14 Kono munikulihe.' 30 Linu muhikana wa matangizo nakana. Jesu nati kuti, "kanji muva kanisa kwiza kwangu, Kwanda bulyo, nayenda ni kumusohela mwi ntlongo, kakuti muuso we wulu wa vantu va swana navo." 15 kusikila hete namulihie zonse zo kolota. 31 Linu ba Kuzwaho ni chava vika maza, ni chazwa havali. 16 mwi batanga haba boona cibatendahali, baba bengi maswe. Nikwiza kuwambila mfumwe ziba chitahali. 32 Linu ifumwe wamuhikana na musumpa, namutu, 'iwe mutanga yo fosacheele, ni baku wondeli mulandu wako kakuli ubani kumbili. 33 Kete no babi ni nse nawe kwa mwaako, ubu muni ba ku kwatili nawe?' 34 Simwine wakwe nabenga mi namuha mu mayanza aba nyandisi kusikila hete namane kuliha zonse za mukolwete. 35 Njekuti Tayo wakuwulu naye mwa tende mu kuswana, haiba zumwi ni zumwi wenu kate awasalele mwaakwe mwi nkulo."

19 Linu chikwa sika inako Jesu ha mana awo mazwi, ni cha zwa mwa Galilea, linu choya ku museto wa Judea uvena mwi shila lya lwizi lwa Jorodani. 2 Ikunga lya batu bangi niba mwichilile, linu chaka va hozeza kwateni. 3 Mafalisi ni chibeza kwali, kwiza kumulika, "kana ku woleka kuti mukwame akauhane ni mwihiyabwe kabu kavo bonse?" 4 Jesu nabe tava kuti, "kana mubaval iye mwine yaba vapangi kuzwa ku matangilo aba vapangi mukwame ni mwakazi?" 5 Mukuti iye yaba vapangi avati kuti, 'chebaka mukwame mwa siye chivaka chibesi ni ba nyina aka kopane ni mwihiyavwe?' 6 Linu bovereemuvabe muntu umwina mwi nyama. Linu chava kopanyi Ireeza hamwina, kanji nikivi niyete nachi kauhanye." 7 Chiva wamba kwali, "chizi Mushe hava tulayi kuti uswanelia ku hewa iñolo lye kauhano niku muhindika?" 8 Nicha betava kuti, "bakenyi chaku kukutuhala kwe kulo zenu Mushe aba mizuminini ku kawuhana ni bamwi hyenwanwe kono kuzwa

Mubone, mukwame wumwi cheza kwa Jesu ni chata kuti, "Muruti, chizi chilotu chini lukela ku tenda ili kuti niwane buhalo busamani?" (aiōnios g166) 17 Jesu chata kwali, "chizi hotenda kuti uni buza zintu zilukite? Yeke muntu njolukite, kono haíva usaka kwinjila mukati ka vuhalo, zwile habusu kubika itayelo." 18 Mukwame chamu vuza ni chati, "Njezihi itaelo?" Jesu ni chati, "Kanji wi hayii, kanji uvukii, kanji wivii, kanji upaki indaba za mapa, 19 uhe ikute venso niva nyoko, usake yo vambene naye sina moli molisakila." 20 Mutangana nata kwali, "Zose izo zintu niba zikuteki. Hape muni sakezi?" 21 Jesu ni chati, "haíva usaka kuva yo maninize, yende, kauze zose zo kwete, uka zihe ba sukuklite, mi iwe move ni chifumu kwi wulu, kuzwaho zoni chilile," 22 Mutngana chinga zuwa bulyo kwa Jesu, nayenda na swavite ahulu, kakuti abali nji zumwi ba vena mazimo achifumu. 23 Jesu ni chata kuva Lutwana vakwe, "ikumbya nimi wambila, ku kukutu ahulu ku muntu yo furnite kwi njila mu mubuso we wulu. 24 Hape nimi wambila bu sakusima kuti, kuhuva Inkamele kwi njila che linso lye naliti kuhita mufumi kuti enjile mu mubuso we Ireeza." 25 Linu valutwana ha zuwa bulyo, Linu chiva makala tota hava zuwa bulyo niku ta kuti, "Nji vani bente niva hazwe?" 26 Jesu nicha ba lola niku ta kuti, "ku vantu kazi woleki, kwe Reeza zintu zonse ziwoleka." 27 Linu Pitorosi niche tava nati, "mubone, tuva siyi zintu zose nitwa kwichillila. Linu kuzwaho mutu wane chituzi?" 28 Jesu nawamba ku vali nati, "Ikumbya nimi wambila, inwe muva chilli ime, muku zalwa chiha mwana mutu chake kala ha chihuna che kanya yakwe, nanwe bulyo

mumu kekale hazi huna zina ikumi nizo vele, mukava vaatali baka atula mishovo ina ikumi ni yovere ba mushobo wama Isilaele. **29** Wumwi ni wumwi yava siyi mazuvo, mizwale, bachizye, vesi, banyina, bana vakwe, mane ni mawa ke vaka lyangu, ka tambule zilukela kuva mwanda wi zwile niku wola buhalo busa mani. (aiōnios g166) **30** Kono bangi bena kumatangilo muvave kuma maninizo, hape bangi vena kuma maninizo muvave ku matangilo.

20 Kakuti muuso wa kuwulu uswana sina mwine webu yaba zwili kuhanze kamapakela kukahira ba beleki ba muluwa lwakwe lwa muwomba. **2** Kuzaho cha zuminzana ni ba beleki kaku sebeleza i sheleni Lyonke mwi zuba, chaba tumina mwiwa lyakwe lya muwomba. **3** Cho yenda hanze hape munako ilikana ihola zotatwe mi cha bona bamwi ba beleki bauzimene ni kusena ziba bali kutende mu chibaka cha musika. **4** Kubali na bacho, "Inwe nanwe mu yende mwiwa lya muwomba, kanihi chi lukite". Haho chi ba yenda kuku vereka. **5** Hape cho yende kuhanze mwi ihola zibali kukwana iyanza Lyonke ni iimwina, mi hape zimwi zibali kupanga iyanza ni zone ni kupanga kakuswana. **6** Hape ni hape mwihola yekumi ni yonke cha yenda hanze cha kawana bamwi niba zimene ni basena zi ba bali kutende. Cho ba wambila kuti, 'Chinzi hamu zimena bolyo hanu ni kusena zimutende mane izuba lyonse?' **7** Chi ba mwitaba kuti, 'kakuti ka kwina wa tuhira.' **8** Linu cho wamba kubali nati, 'Nanwe tuyende mwiwalya muwomba'. **9** Linu chitengwena, nfumwe wewa lya mawomba cho supa muhikana wakwe. 'Sumpe ba beleki njo ba luwera, ukale kuwa manimani kukasika ku wentanzi.' **10** Linu ba beleki ba bahirwa ke nako yehola ichita ikumi ni yonke ha chiba sika, umwi ni wumwi na hora isheleni limwina. **11** Linu ba beleki babezi intanzi nabo chiba keza, ba bali kuzeza kuti muba lihiwe mangi, kono nabo chaba wana isheleni limwina. **12** Ha chiba tambula ituwelo zabo, niba bilela kaza nfumwe webu. **13** Chiba wamba kuti, 'bana babeleki bama manimani ba babeleka bulyo ihola imwina, kono wabaliha iswana niyetu, iswe twa beleka ni kulemenwa izuba lyonse kamwi ni kahisite.' **14** Kono nfumwe wewa cho wamba kuzumwi wabo bantu chati, 'Mulikani kakwina buvi buna ku chita. Kena kuti wa zuminzana name ka kuku liha isheleni liimwina? **15** Kohinde bulyo chako zwehateni uli yendeze mwinzila yako. Na lika kulihha ba beleki ba hirwa manainizo sina bulyo mukwi kalile kwako. **16** Kana kakuni yelela kuti ni tende muni sakila ku chita ni ziluwantu zangu? Kapa liinso lyako linifwila muuna kakuli ni lukisa zangu?' **17** Cho bulyo

bama manimani kababe be ntanzi mi bentanzi kababe bama manimani." **17** Aho Jesu ha bali kukaya kwa Jerusalema, cho hinda ba bena ikumi ni bobele kwimbali, imi munzila cho wamba kubali nati, **18** Mu bwene, tukaya kwa Jerusalema, imi Mwan'a Muntu mwa hewe mananza aba kulwana ba mapulisia ni ba ūoli. Ka ba muatwile ifu **19** imi ka hewe kubantu feela kuti ba mushubule, ba mushupe, ni ku mukokotela. **20** Kono mwi zuba lya butatu mwa buswe. **21** Linu inyina wa bana ba mitangana ba Zebediya chowiza nabo kwa Jesu. Cho fukama habusu bwakwe ni ku mukumbila chimwi chintu. **22** Jesu choti kwali, "Chinzi cho suni?" Chato kwali, "Layele kuti aba bana bangu bobele ba bamitangana bekale, umwina abe kwi yanxa lyako lye chilyo imi zumwi kwiyanza lyako lye chi nzohoto mu muuso wako." **23** Kono Jesu cho mwitaba ni kuwamba kuti, "Kawizi cho kwete ku kumbila. Kana u yelela kunywina muchi nywinso chente ni nywine hahanu?" Chi ba mwitaba kuti, "tuwola." Cho wamba kuti, "Ikumbya inkomoki yangu mu munywine mo. **24** Kono za kwikalwa kwiyanza lyangu lya chilyo ni yanxa lyangu lye chinzhoto kahena njeme yo yelela ku kuziha, kono ka zibe njiza bana balukisezwé kuba Tayo." **25** Linu bamwi balutwana ba bena ikumi habazuwa bulyo, chiba nyelwelwa muntu ni mwanche. **26** Kono Jesu choba sumpila kumbali yakwe, ni kuba wambila kuti, "Mwizi kuti bayendisi be chichaba ba sebelisa ku lyatilila bamwi imi mane bantu bamazimo ba lyatilila tota. **27** Kono sanzi kubi mweyo inzila mukati kanu. Ni ha mubonabulyo, yense yo lakaza kuba mukando mukati kanu abe muhikana wenu. **28** Hape yense yo lakaza kuba wentanzi abe muhikana wenu, **29** Sina hakwina kuti Mwan a Muntu kena abezili ku sebeleza, kono kusebeleza, kono nikuhu buhalo bwakwe chitabelo ku bantu bonse." **30** Habali kuzwa kwa Jerico, ikunga ikando ni chi lyamwi chilila. **31** Imi kubena bakwame bobele babali ku fwile meenso ba bekele kwi mbali yamukwakwa. Linu haba zuwa kuti Jesu abali kuhita, chi batabeleza kaku huweleza, "Simwine, Mwan'a Daafita, utufwile inse." **32** Linu Jesu, cho zimana nasa nyanganyi ni ku basumpa ni kuta kuti, "Chinzi chi mulakaza kuti ni mitendele?" **33** Chi ba wamba kuti, "Simwine, kuti meenso eetu eyaluke." **34** Linu Jesu, cho bafwila inse, cho bawonda ha meenso abo. Pona haho chiba bone ni ku mwichilila.

21 Sina Jesu ni barutwana bakwe ha ba chunina mubi ni mi hupulo yobele, kete mutende fela chiba Jelusalema ni kwiza kwa Patepaje, he Lundu la tendwa kweli isamu lya muchaba. 'Kono ka muole Olive, linu Jesu a ba tumini barutwana ba kwe bobele, kuwamba kwe chi chi wuulu,' u katulwe mui uulu mi u z na ba cho, "Muyende mu munzi wi chilila, mi ka pili sohelwe mu iware,' 22 Mi mu ku chitahale. Chonse ka mu kawane i ndonki i suminwe mwateni, ni kaana chi u kumbila che ntapelo, cha ku zumina, mo u kayo. Mu zi sumunune mi mu zi lete kwa ngu. 3 Haiba tambule." 23 Linu Jesu heza mwitempele, muprisita muntu zumwi u wamba chi mwi ka zateni, mute kuti, mukulwana ni bakulwana babantu ni beeza kwali ha "Simwine uzi saka; mi zuna mutu ka zitumine nanwe." bali kuruta mi nacho, "chamaata ani ochita izi zintu? 4 Linu i chi chi ba chiteki kuti icho chi ba wambwa Mi wa akua ha amaata njeni?" 24 Jesu chobetaaba mupolofita chi zuzilizwe. 5 Nati, "wambile mwana wa mi nabacho, "Ime name munimibuze impuzo imwina. mukazana wa zione, 'Bone, simwine wako ukezite Haiba nimuniwambila, name munimiwambile kuti kwako, Cha kuli booza hansi na tantite he donki, Ni chamaata nzi anichitisa izi zintu. 25 Inkolobezo ha kana kayo, ka na mani ke donki." 6 Linu barutwana ya Joani- ibazi kuhi? Kuzwiila kwiwulu kamba ba ba yendi ni ku ka tenda bo bulyo mwa ba ba laeleti kubantu?" Babali kuwambola mukati kaabo, ni batii, Jesu. 7 Ba ba kaleti i donki ni mwana ni ku bika "Haiba nituti, 'Kuzwa kwiwulu,' mwati kwetu, 'Chizi zizabalo za bo ha zili, mi Jesu a be kali ha zizwato. 8 linu hamusana mubamuzumini?" 26 Kono haiba Bungi bwa bantu ba bazali zizabalo za bo mu i nzila, nituti, 'Kuzwa kubantu,' tutiya ikunga, kakuli bonse ba mwi ba batemi mi tayi ya zisamu ni ku i zala mu babona Joani kuba mupolofita." 27 Linu babetabi inzila. 9 Linu ikunga ibayendi Jesu naseni kuyenda ne Jesu nibati, "Katwiizi," Imi naye nabetaba nati, "Nanga ikunga ibechilili, na huweleza nati, "Hosana kumwana ime keti chinimiwambila kuti nji ani maata anichita Daafita! Utonolofezwe ukeza mwinzina lya simwine! chawo izi zintu. 28 Kono iwe uezza buti? Mukwame Hosana kuwina mwiwulu!" 10 Linu Jesu heti chasika abena banaswisi bobele. Abayendi kuwetanzi mi mwa Jelusalema, muleneñi wonse uba nyungani nati, 'Mwanangu, kwiya ukasebeze muluwa lwe nibati, "Nyeni uzo?" 11 Ibetabi, chiyati, "uzu nji Jesu veine sunu.' 29 Mwana abetabi nati, 'kani woli,' uzwa mwa Nazaleta ina mwa Galileya." 12 Linu Jesu kono mumasulezana nachinchu muhupulo wakwe mi chenjila mwi tempele. Abahindiki babali kuwuzikiza nayenda. 30 Imi mukwame nayenda kumwanaa kwe mwi tempele, ni kuzulika intafule zamashieleñi ni wabubeli mi nawamba chintu chiswana. Mwanaa kwe zipula zonse zibabauzi hamwina. 13 Abawambi kubali, netaba nati, 'Kaniyende, sha,' kono kanabayendi. 31 "kuñoletwe kuti, 'Inzubo yangu kaisupwe kuti inzubo Kubana bobele yabachiti intato yeshabo?' Babati, yetapelo,' kono inwe chimwaisandula chikunganino "Wetanzi" Jesu nabacho, "Chabusakusima ni micho, chabasa." 14 Linu zihofu ni zihole zibakezi kwali mwi bateliisi bamali ni mahuule mubakenjile mumubuso tempele, mi nabahoza. 15 Mukulwana wamapulisia we Ireeza inwe nimuseni. 32 Mukuti Joani abezi ni bañoli bababoni zintu zikomokisa zabantendi, kwenu chenzila ilukite, kono kanamubamuzumini, mi singa bazuwa bawhile bahuweleza mwitempele kono bateliisi bamali ni mahuule babamuzumini. Imi ni batii, "Hosana kumwana a Daafita," babanjilwa inwe, hamubona izo nizitendahala, kana mubabakeli bukali. 16 Babati kwali, "Mane uzuwile zibakwete zibe zenu kumamanimanu kuti mumuzumine. 33 kuwamba aba bantu?" Jesu chati kubali, "Eni! Mutekeleze kwinguli imwi. Kubena mukwame, yabalii Kono mane chimubabalite, 'Mutuholo twabachiche sichibaka, Ababyalite iwa lyamuwoomba, nikubika ni bapamba kuzwa milumbeko ihitiliiza kukuluka?" lukwakwa kuzimbulusa, abashi chilubilo mwateni, 17 Linu Jesu na basiya ni kuya kumuleneñi wa abazaki ni ngalani yakubonena kulee, imi abakalimi Bethani mi abakalali kwateni. 18 Linu kakusasa kubalimi bakalimite. Linu abayendi kuimwi inkanda. chabola kumuleneni, aba fwile inzala. 19 Kakubona 34 Imi inako yenketulo yazichelantu haichunina, chisamu chamuchaba kumbali ni nzila, abayendi abatumi bahikana balikene kubabyali bamuwoomba kuchili mi abawani kuti kakwina chibikitwe kwateñi kukahinda zichelantu zakwe. 35 Kono bakalimite mawa kunze yamakoba. Abawambi kuchili, "Kuzwa sunu babahindi bahikana bakwe, kudama umwina, kwihaya kanzi nikube ni chichalantu kwako hape." Imi kapilipili zumwi, ni kugoboola zumwi ni mabwe. 36 Imi hape, chisamu chamuchaba nichazuma. (aiññ g165) 20 Linu siluwa abatumi bamwi bahikana, kuhita bamatangilo, balutwana haba boni bulyo ni ba komokwa ni batii, kono babyali bamawa bababachiti chenzila iswana. "ku iza bule kuti i samu lwa muchaba hohwaho 37 Kuzwaho, mwine siluwa abatumini mwanaa lizume?" 21 Jesu ne taaba na ba cho, "cho kusa kwe kubali, nikicho, 'Kabakakuteke mwanganu.' kusima ni kuco, haiba ni mwina i ntumelo mi ka 38 Kono balimi bamuwoomba hababona mwana,

chibaliwambila kuti, uzu nji swana. 'Mwize, tumwihaye musohele mukelima, uko kwina ku volokola ne kulila tuyole chifumu.' 39 Linu chibamuhinda, chibamusohela inkunkuma.' 14 Kakuli vangi va sumpitwe kono va hanze yaluwa lwamuwoomba, mi chiva mwihaya. che va saliyitwa." 15 Lyinu va farasai chiveza kuzeza 40 Linu siliuwa heti nasike, kachite inzi kubalimi ni ku zuminzana muvawolela kumu teyera Jeeso bewa lyamuwoomba?" 41 Babawambi kwali nibacho, kaswa mu ziambo zakwe. 16 Ni chi va mutuminiiza "Kasinyasinye abo bakwame bafosahele chenzila valutwana vavo, ku kopanya vulyo ne maheroda. yachituhu chikando, mi kuzwaho mwakalime mawa Choku wamba ne Jesu, "Muruti twizi kuti wina inita, mi amuwoomba kubamwi balimi bamuwoomba, bakwame uluta inzira ye lreeza cho vusakusima. Ko tekerezi ku bawola kuliha mowoomba haubuzwa." 42 Jesu nabati, minahano yo muntu, mane kotondezi isobozzi mukati "Kana mubeni kubala mumañolo, 'Musumo Ubabakan ka vantu. 17 Lyinu tulwile, u zeza vulye? Cho mulao bazaki Ubatendwa Musumo wamwikona. Ichi chibali ku woleka ku liha mutelo kwa Kaishara kamba vule?" kuzwila kwa Simwine, mi chitabisa mumenso etu?" 18 Kono Jeeso na lemuha ku fosahala kwavo mi 43 Chobulyo nimicho, mubuso we lreeza kauzwiswe choku wamba kuti, "Chinzi ha mu nilika unwe, unwe kwenu mi kauhewe kuchisi chilichitila zichelatu icho va itimukanyi? 19 Mu ni tondeze vuwayawaya vo chine. 44 Yense yeti nawile heli ibwe mwachokoke mutelo." Mi avo choku leta vuwayawaya kwali. 20 bwemba. Kono iyemwine heti niliwile, kagazubuke." Jeeso na wamba kubalyi kuti, "Chiswaniso ne izina 45 Bakulwana bavapurista ni vafarisi habazuwa iyi lyani izi?" 21 chi vati njiza Kaishara. "Jeeso cho inguli, babalemui kuti uwamba abo. 46 Chakusaka ku wamba kuti, muhe Kaishara zintu za Kaishara, kumusumina, babalikutiya ikunga, mukuti bantu babali ne lreeza zintu ze lreeza. 22 Chinga va zuwa mu kumuhinda kuti mupolofita.

22 Jeeso cheza kuwamba nabo hape che nguli, chati', 2 "Muvuso we wulu uswana uvu zumwi simwine ya va lukisi mukiti we seso lya mwanakwe wa mwanaawisu, 3 Chatuma va hikana vakwe ku ka sumpa avo va valayezwe, kono kena vaveza. 4 Hape simwine neza ku tuma vamwi vahikana, nati, 'Mukava wambile valayezwa, "Vone, china lukisa mulalilo wangu. Mapulu ne tunamani twangu tununine chi ze haiwa, mi zintu zonse zi shiyeme. Muize ku mukiti we seso." 5 Kono avo kena va vatekerezi cho ku tokomera nanga kanini chivaliyendeza kwabo, zumwi kwiwa lyakwe, naye zumwi ku zimpangaliko zakwe. 6 Vungi bwavo chiva hindeka vahikana va simwine nikuva fwisa insoni, mi ni kuvehaya. 7 Mi simwine na venga. Choku tumina chisole chakwe, ku ihaya vehayi mi choku ka sumika munzi mukando wavo. 8 Mi na wamba ku vahikana vakwe ku tewa, 'mukiti we iseso u lukite, kono va valalezwa kena va vaku swanere. 9 Mi paho, tuyende munzira ziwukite mwishira mi muka meme vantu cho vungi ku mukiti we iseso momu wolyera.' 10 Mi vahikana niva yenda kuya vu kunganyana vantu vava vaka wani, vonse va sa shiyeme ni va shiyeme. Lyinu chivaka cho mukiti ni che zuzwa ne vayeqi. 11 Kono simwine inge za kulola vaenzi, chavona mukwame yasena avazwete zi zwato za mukiti, 12 Simwine chati kwali, 'Mulikani, hape wenjira vule munu nosa zwete zizwato za mukiti we seso?' Mukwame chavula chiombo. 13 Lyinu simwine nawambira vahikana, 'Mu hambe uzu mukwame ku manza ni matende, mu

22 Jeeso cheza kuwamba nabo hape che nguli, 'chati', 2 'Muvuso we wulu uswana uvu zumwi simwine ya va lukisi mukiti we seso ly a mwanakwe wa mwanaawisu, 3 Chatuma va hikana vakwe ku ka sumpa avo va valayezwe, kono kena vaveza. 4 Hape simwine neza ku tuma vamwi vahikana, nati, 'Mukava wambile valayezwa, "Vone, china lukisa mulaillo wangu. Mapulu ne tunamani twangu tununine chi ze haiwa, mi zintu zonse zi shiyeme. Muize ku mukiti we seso." 5 Kono avo kena va vatekerezi cho ku tokomera nanga kanini chivaliyendeza kwabo, zumwi kwiwa lyakwe, naye zumwi ku zimpangaliko zakwe. 6 Vungi bwavo chiva hindeka vahikana va simwine nikuba fwisa insoni, mi ni kuvehaya. 7 Mi simwine na venga. Choku tumina chisole chakwe, ku ihaya vehayi mi choku ka sumika munzi mukando wavo. 8 Mi na wamba ku vahikana vakwe ku tewa, 'mukiti we iseso u lukite, kono va valalezwa kena va vaku swanere. 9 Mi paho, muyende munzira ziwukite mwishira mi muka meme vantu cho vungi ku mukiti we iseso mumu wolyera.' 10 Mi vahikana niva yenda kuya vu kunganyana vantu vava vaka wani, vonse va sa shiyeme ni va shiyeme. Lyinu chivaka cho mukiti ni che zuzwa ne vayezi. 11 Kono simwine inge za kulola vaenzi, chavona mukwame yasena avazwete zi zwato za mukiti, 12 Simwine chati kwali, 'Mulikani, hape wenjira vule munu nosa zwete zizwato za mukiti we seso?' Mukwame chavula chiombo. 13 Lyinu simwine nawambira vahikana, 'Mu hambeuzu mukwame ku manza ni matende, mu ni vakaya. 23 Cholo lu zuva vamwi va Vasadukayi, va valyi kucho kuti ka kwiina ku vuuka kwa vafu ni beza kwali. 24 Choku mu vuza kuti, 'Muruti, Mushe ava wambi, 'Haiva mukwame wa fwa na sena vaana, mwanchakwe u lukele ku sesa mwi hyabwe chokuzalila mukulwakwe vahwile. 25 Kuvena vanaswisu va va kumana iyanza ni tovele. We ntazi a va sesi cho ku fwa, Cho ku siya muihabwe ku mwanche. 26 Mi mwanche yo mu ichilila cho ku panga chintu chi swana, ne wo vutatu mane ne ku twala ku woku mana iyanza ne tovele. 27 Chinga va mana ku fwa bonse, mukulwakazi naye choku fwa. 28 Lyinu ku inako yo ku vuka, kaave mukulwakazi wani kwava va vanaswisu va mana iyanza ni tovele? Ka kuti vonse va va musesi?' 29 Mi Jeeso na ve taba nati, 'Chingi mufosa, ka kuti ka mwizi mañolo kamba maata e Ireeza. 30 Ka kuti ku ku vuuka ka kwina ku sesa, kamba ku seswa. Mi vulyo ka va ku kola ili mañilo miulu. 31 Kono kuya choku vuuka kwa vafwire, ka hena mu va vali ziva wambitwe kwenu ne Ireeza kuti 32 'Njeme Ireeza wa Abrahama, Ireeza wa Isaka, Ireeza wa Jakobo?' Ireeza ka hena wa vafwire kono ngua va hala.' 33 Mi vantu vangi chinga va zuwa izo, choku komokwerwa ituto yakwe. 34 Mi Vafarasayi chinga va zuwa kuti Jeeso cha tontoza Vasadukayi, cho kuli kopanya vonse. 35 Zumwi wabo, muruti wo mulao, cho ku vuza ipuzo ku mulika- 36 'Mulutti, lyaho itaero inkando mu mulao nje ihi?' 37 Jeeso cho ku mu sandula ku tewa, 'Sune Ireeza wako che inkulo yako yonse, ne luhuho lwako lonse, ne muhupulo wako wonse.' 38 Ivi nie itaelo inkando miu mulao.

39 Mi yo vuveli itaelo yi swana-'U sune muzakinsani bulyo mi hakuti chimwa mu sandula, mumu chita mo lisunine.' 40 He zi itaelo zovele mpaha kolele kuti ave mwana wa satani kobele. (*Geenna g1067*) 16 mulao ne vapolofita.' 41 Choku hwela Vafarasayi ne Ku maivite unwe, va hitizi vasa voni, unwe mucho vasi kungene, Jeeso choku va vuza ipuzo. 42 Nati kuti, 'Zumwi ne zumwi muntu yo li kana che tempere munahana ku tinzi cha Kirisiti? Mwanaswisi wani?' ka hena chimwe. Mi lyinu zumwe ne zumwe muntu Avo chokumu cho kuti, "Mwanaswisi wa Daafita." yo lyikana che ighawuda u suminwa ne kuli kana 43 Jeeso choku va cho kuti, "Kwiza vule kuti Daafita kwakwe.' 17 Unwe mu mahaafu a saa voni! Nje chihi chowina Muluhuho amusumpe Simwine, nati kuti. chikando ku zaamba, ighawuda kamba itempere iyo 44 Simwene na wamba kwa Simwine wangu, "Wi yi jololyekeza Ireeza ighawuda? 18 Kono, 'zumwi kalile kwianza lyangu lya malyo, mbwita china chita ne zumwi yo lyi konka che iziko lye chitavero, ka zira zako kapula ka matende ako?" 45 Lyinu haiva hena chimwi bulyo hateni. Mi lyinu zumwi ni zumwi Daafita u musumpa Kirisiti 'Simwine', ku zwaho u va mutu yo likonka nce neo ina hateni, u suminwa ne vule mwanaswisi wa Daafita?' 46 Mi ni kwa vuleka kuli konka kwakwe.' 19 Va hofu njoonwe! Nche chihi mane nangati u mwina ya va muitavi che linzwi, ku chikando a hulu, ineo kamba chitavero chi jololyekeza zwaho mane ni kwa vuleka muntu nangati umwina ku Ireeza ineo? 20 Mpaho lyinu, iye yo lyi koonka che muvuza ipuzo ku zwa mwelyo izuva. chitavero cha teni mane ne chimwe ni chimwe china ha teni. 21 Mane naaye yo lyi koonka che itempere u lyi koonka chaayo ne chakwe yoo hala mwa teni.

23 Lyinu Jeeso na wamba ku bungi-bungi bwa bantu ne ku varutwana vakwe 2 kuti, "Vañoli ne Vafarasayi ve kala muchimpura cha Mushe." 3 lyinu mupange zonse ziva mu lawiila, mu chite ne ku panga zonse inzi zintu, mi bulyo mu siye kuva ziya ziba panga. kakuti vawamba zitu choku sa zi pangahaza. 4 Eyee, va hinda choku puteereera choku sumina miputo mikando yi lyema choku vika ha maheta a vantu. Avo mane nanga chaka nwe kamwina kava liki kunyaemuna. 5 Misevezi yaavo yiva woola ku panga vai pangira vulyo mama tembwa kuti va vonwe ku vantu. Vakandusa ahulu ziviko zaavo zo mulao mane choku kuza ahulu hape majira e zizwato zaavo. 6 Vasuni ahulu mekaloo a vantu va kutekeha mu mikiti, ne zipula zi kalwa vantu va kutekeha mu lkereke, 7 Ne ku rumereswa ahulu ku vantu mu mazira, neku supwa muruti. 8 Sanzi mu sumpwa kuti 'Muruti', kakuti mwina muruti u mwina bulyo, unwe mu bonse mu balikani. 9 Mi mane sanzi mu sumpi mutu kuti nije isheenu hansi hanu ka kuti isheenu wu mwina bulyo yo wina ku iwulu. 10 Hape sanzi u zuminini muntu kuti a ku sumpe kuti muruti, ka kuti mwina bulyo muruti u mwina iye kirisiti. 11 Mi iye mukando ahulu mukati kenu njo lukele kuba muhikana wenu. 12 Mi iyee yoli nyemuna ka vikwa hasi, ku zwaho iye yeti naalyi vike hasi ka nyemunwa. 13 Mi ku maibite unwe mu Vañoli ne Vafarasayi, muva itimukanyi ka kuti mu iyalyira muvuso wo ku iwulu vantu, hape ku kwinjira ka mwinjiri mwa teni, va saka kwinjira navo hape muva kanisa. 14 Mu maibite unwe mu Vañoli neba Farasayi Va itimukanyi, mubwabwanga mazubo aba fwirwa 15 Mu maibite unwe mu Vañoli, Farasayi niba itimukanyi. Kakuti tuyenda mu mawate ne inkanda kuti mu wole ku sandula muntu nangati wu mwina bulyo mi hakuti chimwa mu sandula, mumu chita kuti ave mwana wa satani kobele. (*Geenna g1067*) 16 Ku maivite unwe, va hitizi vasa voni, unwe mucho kuti, 'Zumwi ne zumwi muntu yo li kana che tempere munahana ku tinzi cha Kirisiti? Mwanaswisi wani?' ka hena chimwe. Mi lyinu zumwe ne zumwe muntu Avo chokumu cho kuti, "Mwanaswisi wa Daafita." yo lyikana che ighawuda u suminwa ne kuli kana 43 Jeeso choku va cho kuti, "Kwiza vule kuti Daafita kwakwe.' 17 Unwe mu mahaafu a saa voni! Nje chihi chowina Muluhuho amusumpe Simwine, nati kuti. chikando a hulu, ineo kamba chitavero chi jololyekeza Ireeza ineo? 20 Mpaho lyinu, iye yo lyi koonka che muvuza ipuzo ku zwa mwelyo izuva. chitavero cha teni mane ne chimwe ni chimwe china ha teni. 21 Mane naaye yo lyi koonka che itempere u lyi koonka chaayo ne chakwe yoo hala mwa teni.

22 Naye vulyo yo lyi koonka che iwulu u lyi koonka che chipura che Ireeza mane naaye yo wii keere ha chilyi. 23 Ku maivite unwe, mu Vañoli, ne Vafarasayi vaitumukanyi! Mu voza cho vuikumi cho minte, dilo ne kamine, Chovulyo, muka siite zintuzikando zo mulao ni musa pangaheza ku woloka ne chishemo ne tumelo. Mi izi nzi muva lukele kupangahaza chokusa litokolomosa zimwi. 24 Unwe muva hitizi vava hofu, mu mbatula ka gini, mi choku mina ikaameria! 25 Mu maibite unwe Vañoli ne Vafarasayi muva intumukanyi! Muhinda chipeto choku shanza inkomoki hanze mane ne impuleti, mi mukati kazoo ni mwina ikwe lyisa wolyeki. 26 Unwe mu Vafarasayi vasa voni, mu shanzepili mukati ke inkomoki ne impuleti ku chitila kuti ne hanze ku wole ku jolola. 27 Ku maibite, inwe mu Vañoli ne Vafarasayi vaitumukanyi! Ka kuti mu kola mane iri makumbu a tuva twaa, a voneka vulotu hanze tota, mi mukati ka teni ni ena zifuba za vantu va fwire mane ne imbolyeza ne chimwe ne chimwe chi saa jololyi. 28 Voovo vutu nanwe momu soleka hanze lyenu ku vantu choku jolola mi mukati kenu mu izwile vuitumukanyi neku sa shiyama. 29 Ku maivite unwe, Vañoli ne Vafarasayi, vaitumukanyi! Kakuti muzaka makumbu ava polofita mane choku lotuhaza makumbu ava jolola. 30 Mu cho kuti, 'kali nitu vali kuhala mu inako zi ve ishetu nitu sana tuva bi ne chiyave muku itira malaha a Vapolofita'. 31 Chingi mu vone mane kete muha vupaki kuti mu vaana vaavo vave ihai va polofita. 32 Unwe nanwe mu izuziliize bulyo zintu zibe ishenu. 33 Unwe mu zonka, bana be zihiri, kamu wole ku loboka vule i katulo ye here? (*Geenna g1067*) 34 Chingi mpaho, mubone, nimu tumiza va polofita, neva kwame va talifite, ne

Vañoli. Mi mane vamwi vavo kamuve haye niku va vuvilaala kavu ku injihite chisemo cha vantu vaangi vambula. Ku zwaaho mane vamwi vavo ka muve ka chitoontolye. **13** Mmi iije yeeti nnalyi koza mbwiita kuva shimeha neku va kava mama zubo enu e tuto, ku mamanimanji njeeti nna hazwa. **14** Uuwu mulayeza ne ku kaya mu vuva nyandisa, mu munzi mukando ne wo muvuso woku iwulu kawu kutazwa mu inkaanda mukando. **15** Ku chitila kuti mu wilwa mulandu wo kwi yoonse kuva yupaki mu inkaanda yonse, ku zwaaho tila malaha a jolola ave tilwa mu inkaanda, ku tanga mamanimanji njeeti nni eeze. **16** Chiingi lyiinu, chini cha malaha a Avere kuya kwa a Zekaraya mwana wa mwaa vona chiina ikwe chi zakununa, chaa waamba Barakiya, u muve hairi hakati ke tempere ne iziko lye chaacho muporofita Danyeere, nni chi zimeene ha zitaver. **17** Choku izula ni mulwirite, zonse izi zintu jolola (a yoo vala a lyemuhe), **18** A yo wiina mwa ka ziize zimu pangahalile ulu luzuvo. **19** Jerusalema, Judiya a ngombweere ku maruundu, **20** yo wiina Jerusalema, uwe yo wi haya va polofita mane neku he iwulu lye inzuvo saanzi a suuki he iwulu lyaayo govola cha mabwe vonse vaka tumitwa kwako! Mi ni kuti a ka hiinde chimwe mukati ka teni, **21** mane saka vule kwi kala nini kuvukerereza vaana vako, nnaaye yo wiina mu inkaanda saanzi a voloyi a ka mane iri inkunku kutu kukwana twayo chiyi tu bika hiindi chizwaato. **22** Mmi ku mayivite aavo ve mmiinsi mu mavava, mi ku zwaaho kamu suni! **23** Mubone, nne vanyoonsa inkeke mwaawo mazuva! **24** Mu inzubo yenu muyi mu shalile cha matongo bulyo. **25** Rapere kuti ku ngombola kweenu saanzi nni kuvi Aho ni mulwirite keti ni mu bolye muni bone hape, ha malyiha kamba lwe Nsavata. **26** Ka kuti ka ku mbwitwa chini mwancho kuti, 'kwina mikonde kwali iye chita kuti inkaanda chiinga yi vaati yi kuva ka eeni kuva ha teni mane nne kuti keeti nni a voloye nni ave kwa teni hape. **27** Kwaanda kuti aawo mazuva a hunguzwa, nni ku sana ku vaavi muntu yeeti nna va hazwa. Mmi kuya cha va saliyitwa a a mazuva ka a fwiiswa. **28** Mmi lyiinu haiva zumwe vulyo ka a kuchu kuti Kirisiti zunuu hanu kamba zuna kuna, saanzi nno zumini. **29** Ka kuti va Kirisiti nne vaporofita va mapa ka veeze nni va panga imboniso inkaando mane nne zi komosa ziingi a hulu, kuti va woolye ku ziyeza, chiku woolyeka mane nne va saliyitwa. **30** Mu vone nna mulwiira inako nni yi seeni ku sika. **31** Chiingi lyiinu, nnaangati kava mucho kuti, mu lolye u waanika ku chikwa, mane saanzi nni muyi kwa teni, Kamba mu vone wiina mu inzuvo, yo mukati, saanzi nni mu zumini. **32** Mmi siina mumini muwu minika ku vuzwa vwee zuva, mane choku ka voneka nne ku vuimino, nne ku iiza ko mwaana wo muntu naako mweeti nni kuve. **33** Ka kuti koonse ku waanika chituunta ko kooko makuvi nku a kunganera. **34** Mmi vulyo hoo hwaaho ku mamanimanji a masukuluka eeyo inako izuva keeti nni lyi kusii zwiisa iseri, nne mweezi nnaawo, inkaani nnaazo ka ziwe ku iwulu, mane nne ziho ze iwulu nnaazo ka zinyungooswa. **35** Lyiinu chishupo cho mwaana wo muntu njeeti nni chi voneke mu iwulu, ku zwaaho mishovo yonse ya vantu ve inkaanda njeeti nni va lyire. Ka va vone mwaana wo muntu nna keeza mu makope e iwulu nne che ziho nne ku vereenga ku kaando. **36** Mmi kaa tume mangiloyi aakwe cho mulyumo mukaando we intorombita, mmi kava kunganya aavo va saliyitwa mu zivaka zoone zo luhuho ku mamanimanji e iwulu kuya ku amwi. **37** Mulyi tute ituto ku ibola, ho hwaaho

24 Jeeso chaa vaalyi kuzwa mu itempere nna lyi yendeere. Varutwana vaakwe cho kuiiza kwaalyi choku taanga nni va mucho kuti mane u vweene muzaako we iiji itempere. **2** Mmi iije nnaa ve itava nnaati, "mu weene zoonse iisi zintu? Aaho nni mulwiirite, ka kwiina ivwe lyetei nnlyi waanike nni lyiina he iwulu lye lyimwe muku rutunuka." **3** Mmi cho usii keere he iruundi lye ziteente, varutwana vaakwe choku iiza kwaalyi voonse cho kulyi kuungula nniva mu vuuza kuti, "Tu lwiire kuti zoonse iizi zintu kazi pangahalye vulye? Chishupo cho kuiiza kwaako ka yive iinzi mane nne mamanimanji e inkaanda?" (**aion g165**) **4** Jeeso nna vee tava nnaati, "Mu tokomere kuti saanzi nni kuvi nne yeeti nna mu cheengere. Ka kuti vaangi ka veeze mu izina lyaangu. **5** Mane kava kuchu kuti, 'Njeeme Kirisiti,' mmi kava ziyeza-chengerere vantu vaangi choku va soha. **6** Mmi kamu zuwe inkoondo nne mahulyuhulyu aayo ku zwaaho mu vone kuti saanzi nni mukatezehi, ka kuti iizi zintu zoonse zi lukeere ku pangahala; mmi mamanimanji keeti nni a ku sikite. **7** Mane inkaanda ka zilyi lwiisa nne muvuso ka yiliyi saamdukire. Mmi ka kuve inzala nne ku nyanganya kwe inkaanda mu zivaka zi saa swani. **8** Mmi iizi zintu zoonse kazi ku veere mataangiro o ku sasama koku hwizumuka. **9** Lyiinu njeeti nni va mu swisiskize kuku katazwa nne ku ihayiwa. Kamu toyeewa nne inkaanda zoonse che ivaka lye izina lyaangu. **10** Ku zwaaho vaangi kava chuunchune choku taanga nni valyi wuza nne kulyi toy. **11** Vaporofita vaangi va mapa ka vave kwa teni mmi choku soha vantu vaangi. **12** Ka kuti

vulyo ibola chilyi taanga ku zwiisa tutavi nne makova iyanza ba bali baholo mi bamwi bakwanisa iyanza mahaiya, chipeto chi mwee ziva kuti imbumbi chi yiina ba bera ingana. 3 Mi ba kamwale baholo chinga ha fwihi. 33 Lyiinu he iwulu lyaaho chini mwaanona bahinda kampalamba abo, cho kubula kulihindila iizi zintu zoonse, nni mu izive kuti cho wiina ha fwihi, mafuta amwi nabo. 4 Kono ba kamwale ba bera inga heene vulyo ha mulyaango. 34 Aaho nni mulwiirite, abo ba bahindite mafuta amwi mu zibiko ne malambi iichi chivaka keeti nni chi hite mbwita iizi zintu zoonse abo. 5 Mi linu musesi ha ba si lyehete, bonse co zi pangahalye. 35 Iwulu nne inkaanda kazi mane kutanga kusukula ne kulala. 6 Kono hakati ka masiku mmi manzwi aangu aawo keeti nni a mane. 36 Mmi ni kwaba ni kusumpwilila, "Mu bone musesi! Mwende kuya che iilyo izuva nne inako ka kwiina yo wiizi, hanze mu ka mutambule." 7 Mi linu ba kamwale bose mane nnaangati mangiloyi e iwulu, kamba mwaana, mpu babukile cho ku munika tumpalamba twaaboo. mbwiita Taayo vulyo. 37 Siina mu inako za Noah 8 Baholo ni ba cho bera inga kuti, "Mutuhuko ku muku veena nne zo kuiiza ko mwaana wo muntu mafuta kakuti malambi eetu chia zima." 9 Mi bera mweeti nni kuve. 38 Mmi siina mwaawo mazuva inga ni be taba ni baati, "Ka kuti mafuta a likene muunda chiwu seeni kuva ha teni va vaalyi kulyia bulyo uswe, lyaho unwe muyende ku musika muka nni va nywa, kusesa nne ku sesesa mbwiita Noah liwulile kwateni mubene." 10 Mi chi ba siyendete ku chiinga e njira mu iyareka, 39 nni va vula kuiiziva ku kawula, musesi chokusika, mi abo ba ba mulindile chimwe vulyo mbwiita muunda chiinga weeza kuva cho kwi njila naye mu mukiti we iseso, kuzwaho hiinda voonse vulyo—mane nne kuiiza ko mwaana wo mulyango cho kwi yalwa. 11 Kumasule aho mpu ba muntu mweeti nni kuve. 40 Lyiinu vakwaame voovore kezilile ba na bamwi ba kamwale nibati kuti, "Simwine, ka va kwiina mu luwa—wu mwiina kaa hiindwa wu simwine twiwlile." 12 Kono iye na be taba nati, "Cho mwiina choku shaala. 41 Vakulwaakazi voovore kava busa kusima ni mu lwlite, kani mwizi." 13 Linu mpaho ku twa—wu mwiina kaa hiindwa wu mwiina kaa mwikale ni mulisize, kakuti ka mwizi izuba mane shaalye. 42 Chiingi lyiinu mu ikalye nni mu lyiisi ka nangati inako. 14 Ka kuti kuswana mane ili muntu kuti ka mwiizi kuti Simwiine weenu u keeza lyiri. 43 ya bali kusaka kuyenda ku kanda imwi. Yaa bati na Mmi mu izive iichi, kuti kalyi si inzuvo u woolu ku iziva sumpa bahikana bakwe cho kubaha buhumi bwakwe. kuti musa mweeze ku yiva inako iinzi ya masiku, keeti 15 Zumwi cho kumuha italenta zimana iyanza, zumwi choo siyirira musa kuti zaa yive mu inzuvo yaakwe iye cho ku muha zobebe, mi zumwi cho ku muha yi nna sa yi lyiisi. 44 Chiingi nnaanwe mu lukeere ku mwina italenta. Mi zumwi ni zumwi wabo na tambula ikala nni mu lyivereere, ka kuti ka mwiizi inako yo kuya mwa bali ku wolela, kuzwaho uzo muntu cho mwaana wo muntu yaa keeza chaayo. 45 Chiingi kuli yendele mu lwendo lwaka. 16 Hohwaho bulyo lyiinu njeeye iini iiye muhikaana yoo sephala nne zuna ya ba tambuli ineo zina ku mana iyanza cho ku yoo kwanine yeeti nnaati simwiine waakwe haa mu zwa cho kuka zinjisa chezimwi hape zina ku mane siya he inzuvo yaakwe kaa he vahikaana vamwe iyanza. 17 Mu kuswana hape u zu ya ba tambuli zilyio che inako yi swaneesi? 46 Mmi kwiina mikoonde zobebe, cho kuka zizaza ce zimwi zoobebe. 18 Kono kwaalyi iiye muhikaana yeeti nna waanike nna kweete muhikaana ya ba tambwile imwina ineo na yenda, ku panga voovo vulyo. 47 Aaho nni mulwiirite uuzzo cho ku kaisila ilindi, cho kuwungula mwateni mali simwiine kaa mu hiinde choku mu viika mu maziimo a simwine wakwe. 19 Cinga kwa hita inako inde, o ku valalyera inzuvo yoonse vulyo. 48 Mmi lyiinu simwine wabo bahikana na ba sumpa kwiza ku lekula muhikaana yoo fosaaheere kaa lyi lviire mu inkulo za ba basili. 20 Muhikana ya ba helwa ineo zina yaakwe, 'simwiine waangu u ka lyehete,' 49 mane ku mane iyanza ne za ne zimwi hape zina kumane choku taanga nna kava vamwe vahikaanakunine, iyanza. Mi nati kuti, "Simwine u ba nihi ineo zina ku cho kulyia nne kunywa nne vachaakolwa. 50 Mmi mana iyanza mi bone ni bakapangi zimwi hape zina simwiine woozo muhikaana keeze che izuva nne inako yaa sa lyivereere. 51 Lyiinu simwiine waakwe "U bapangi nenza muhikana mulotu ni yo sephala! njeeti nna mu kosolye ha kat, choku mu panga siina U ba sephali kuzintu zinini. mi linu hanu muni kubike muva ihayirwa vaitumukanyi, kweete nni ku kwiina ku mu kulolelela zintu zingi. linu paho wi njile mukusanga boonda nne ku lyira inkuunkuma.

25 Mubuso wo kwiwulu kawu swane ni ba kamwale basika hekumi ba hindite malambi abo cho ku yenda kuka tambula musesi. 2 Ba kamwale bakwanisa

"U bapangi nenza muhikana mulotu ni yo sephala! kwa simwine wako." 22 Muhikana ya ba tambwile italenta zobebe cha keza ni kuwamba, "Simwine u ba ni hele italenta zobebe. Bone, ni bapangi zimwi zobebe hape." 23 Simwine wakwe cha wamba kwalii, "U bapangi nenza, muhikana mulotu ni yo sephala!

U ba sephali hewulu lya zintu ziche ka ni kubike inyotwa, kono kena mubanihi menzi. **43** Ni bali ni kuyendisa zintu zingi. Njile mukusanga kwa simwine muyenzi, kono kana mubani tambuli, ni ba kusokelwe, wako.” **24** Mi linu, muhikana ya bahewa ineo yi mwina kono kena mu bani zwatiki, nibali kulwala ni kuba ne za nacho, “Simwine, nizi kuti u muntu u mukukutu. muntolongo, kono kahena mubani potela.” **44** Mi nabo U sinza hosana u balimite, mane uhuhula hosana u njete ba mwii tabe cho ku mucho kuti, “Simwine, njilili bahasi. **25** Mi cinga natiya puni yendele cho kuka ni twa kubona no fwile nzala, kamba no fwile inyotwa, yi zika mwi bu. Bone, nji chako icho cho banihele.” kamba noli u muyenzi, kamba no kusokelwa, kamba **26** Mi simwine wakwe na mwitaba na mucho kuti, no wina mu intolongo mi kahena tuba ku tendeli “U we muhikana yo fosehele ne bukata, wizi bule cimwi? **45** Kuzwaho njete na be tabe cho kuti, “Cho kuti ni muntu yo sinza hasana a balimi kamba yo huhula hasana a balimi. **27** Mi bone kali mali angu no baahi ba zaza mali, hanu ni ni bezi kuwana chimwi zana. **28** Linu mu munyange iyo ineo yi mwina cho **46** Mi aba ka bayende mu ikatulo yi sa mani, mi ba jolola abo ka bayende mu buhalo bu sa mani.” (aiōnios g166)

26 Kweza ku pangahala kuti Jesu ha mana a manzwi onse, na wamba ne balutwana bakwe, **2** “Mwizi kuti mumazuba obele ku keeza ku zambuluka, mi mwana muntu iye ukeza ku zvisikizwa ku bambulwa.” **3** Ku zwaaho bapulisita ba kulwana ni ba kulwana ba ba bantu ni ba kunganelo boonse mwi nzubo ya mupulisita mukulwana we zina lya Kayafasi. **4** Mi niba nahaninsana muba wola ku wonda Jesu mu chipili cho ku mu ihaya. **5** Ka kuti ba bali kucho kuti, “Isiiri mu inako yo mukiti, ku chitila kuti kanzi kubi ne munyunga mukati ka bantu.” **6** Mi linu Jesu co sina mwa Betani mwi nzubo ya Simoni we ci senda, **7** ca bali kwi kala he tafuli, mukulwakaazi neza kwali nakahindite i nkooma ye zinunkisa bulootu zi dula, mi nazimwitila mu mutwi. **8** Kono balutawana bakwe cinga ba bona bulyo, ni beza kwaali co kunyelwa ni bat, “li baka nzi lileta ku zenenga ku ka sika aha? **9** A maftuta niauziwa camali mangi coku ba humanehi.” **10** Kono Jesu, cho kwiziba ici, nabaco kuti, “Mu katalekeza inzi uuuzu mukulwaakazi? Kakuli ime cani npangila buloti. **11** Mwina neba humanehi inako yoonse, kono kete mube name inako yonse. **12** Ka kuti ha nitila a a mafuta hamubili wangu, u ni bakanyeza ku ungwa kwangu. **13** Cho kwizula ni mu wambila kuti, “konso kwete mulaezo ni u kutazwe mu inkanda yonse, uzu mukulwaakazi chacha panga kachi wambwe choku mu kumbulukwa.” **14** Kuzwa aho zumwi wabe ikumi ne bobele, yabali kusumpwa Judasi Isikaliota, nayenda kuba prisita bakulwana cho ku **15** kacho kuti, “cimuwola kuniha chinzi kuti nimumihe?” Mi ni bamabalila i silivila ya buwayaya wa mali bulikana makumi otatwe cho ku a muha. **16** Kuzwa cheyeyo inako nekala nasaka kuwana chibaka cho kumubaha. **17** Linu mu izuba lye ntanzi lye chinkwe chi sa bili balutwana cho kuiiza kwa Jesu cho kucho kuti, “Njo kuchi kosaka kuti tuka ku

bakanyeza zilyo zoku zambulukwa? 18 "I ye cho lwangu chi lwa sasaminwa, muniwola kufwa. Linu mu ku bacho kuti muyende mumuzi mo mu kawane ikale hohwaha mu liise name." 19 Mi na yenda ha mukwame kuzwa ho muka mucho kuti, "muluti uti, busuzana bulyo, cho kuwa cho busu bwake, choku "Inako yangu chiyasika. muni kekaliile ku zambulukwa lapela. Naati, "Tayo, haiba ku wooleka, iyi inkomoki ini mu nzubo yako ime ne balutwana bangu. 20 "Mi zambuluke. Mi, ni hakuba bulyo, sanzi ku pangahali Balutwana ni ba chita ka kuya cha Jesu mwa ba kusuna kwangu, mi bulyo ku pangahale kwako." 21 Mi na yenda ha mukwame kuzwa ho muka mucho kuti, "muluti uti, busuzana bulyo, cho kuwa cho busu bwake, choku "Inako yangu chiyasika. muni kekaliile ku zambulukwa lapela. Naati, "Tayo, haiba ku wooleka, iyi inkomoki ini mu nzubo yako ime ne balutwana bangu. 22 Chitengwana chinga cha sika, ne kala hansi cho ba sukwiile, mi nacho Pitolosi," Au mukangwa ku ku tanga kulya ne balutwana bakwe bena ikumi ne iiza name nangati inako imwina bulyo? 23 Mu liise bobeele. 24 Chi ba kwete kulya eye cho ku cho kuti, choku lapela kuti sanzi mu injili mu muliko. Luhuho lu "Cho busakusima ni mu lwlite u mwina mukati kenu suni, mi bulyo inyama iyo i kangwa." 25 Mi na zwa mwani wuze. 26 Choku shala chiba zuwa butuku, mi cho kwenda hape lo bubeli cho kuka lapela, nati, zumwi ni zumwi wabo choku tanga ni ba mubuza ni "Ita, haiba i chi keti chichi hita mbwita ni chinwe, ku batii, "Aa kahena ime mwendi simwine?" 27 Mi ne suna kwako ibe uko ku pangahala." 28 Mi neezza taba, "Iye mwine yete asunse name mukasuba njeye hape cho kuiiza ku bawana ba sukwile ka kuti menso yeti ani wuze. 29 Mwana wo muntu mwa yende, sina abo a bali ku lema ne ku lema. 30 Ku zwaaho hape mukuiioletwa cha kwe. kono kumaibite uzo muntu cho kuba siya cho kuli yendela. Mi na lapela lo iye yete na uuze mwana muntu! ni kubabi neenza butatu hape na wamba manzwi a swana bulyo. 31 Kati uzo muntu nasana a bazalwa." 32 Judasi, ya Ku zwaaho Jesu ne za ku balutwana cho ku bacho ba kukeza ku ku mu wuza nacho kuti," A njeme, kuti, "Mu si lele ne kuli teeka? Mu bone, inako chiya mulut?" Iye cho ku mwitaba nati. "Chi wa wamba sika, mi mwana Muntu chohewa mu ma yanxa a uwo umwine." 33 Chi basi kwete kulya, Jesu choku ba fosafele. 34 Mu buuke, tuyende. Mu bone, iye hinda chinkwe, nachiha mikonde, cho kuchi gamuna. yoni wuza cho wina hafuhi." 35 Mi haba si kwete Nachiha balutwana cho kucho kuti, "Muhinde, mulye. ku wamba, Judasi, zumwi wa be ikumi ne bobele, nje nyama yangu iyi." 36 Nahinda i nkromoki cho neezza. Bungi-bungi bwa bantu cho kuiiza naye kuzwa kuli tumela, cho ku ibaha choku wamba kuti, "Mu ku mu prisita mukulwana ni ba kulwana ba bantu. iñwe, mubonse. ka kuti. 37 A a malaha angu o ku Mi ne beza ne mafulo ne inkoli. 38 Linu muntu ya zuminzana ku hiya etililiwa bungi bungi bwa bantu kuti bali kuya ku ku wuza Jeeso naa baha chikuka, nati, ba wole ku wondelwa zibi zabo. 39 Kono ni mu cho "zumwe ne zumwe bulyo yete nikoote, njeye uzo. kuti, keete nini boole hape ni nywe menzi e chihantu Mumu wonde." 40 Hohwaho bulyo neezza kwa Jesu cho mu woomba, mbwita mwe lina izuba chi nina u cho kucho kuti, "Lumele, Mulut!" Mane choku mu nywa bu hiya na nwe momu buso wa taayo." 41 Mi koota. 42 Jesu choku mucho kuti, "Mwangu, chite chinga ba maana ku zimba luzimbo, niba tantukira bulyo cho ke zilile ku panga." Mi linu mpu bezilile he iwulu lye ruundu lye zitente. 43 Linu Jesu choku mane cho ku wonda Jeeso chamayanza abo, cho bacho kuti, "Mu bonse mu munitiile masiku anu kumusumina. 44 Mu bone, zumwi waba beena ne suunu che ibaka lyangu, ka kuti kuñioletwa, 'Kani Jesu na zwisa iyanza, cho ku kwita kafulo, mi naa dame mulisani mi imbelele zo mulaka izo cho ku kanka muhikana wo muprisita mukulwana ahulu, cho gaanuka.' 45 Mi chi nina buswa, kani yende habusu ku kosola kutwi kwakwe. 46 Ku zwaaho Jesu namu bwenu kuya kwa Galilea." 47 Kono Pitolosi na wamba cho kuti, "Booze kafulo kako muci biko cateni, kakuti naye, "Mane ngati bonse kaba ku title, Ime keeti chini abo bete ni ba kwi kala ni ba zwisa kafulo ka bafwe ku tiila." 48 Jesu na mucho kuti, "Chobusakusima cha kafulo. 49 A mi muzeza kuti ni kangwa ku wamba ni kulwelite, mwaanu masiku muukombwe ni useni ni Tayo, ku zwaaho iye cho kuni tuminiza ma ñigilo a kulila mo ukuli sampwile ko tatwe." 50 Pitolosi na zamba mianda mianda ina ikumi ni yo beeley? 51 Linu mucho kuti, "Mi ime ni wola ku fwa nawe, keti chini mbobule mañolo mu a wola ku izuzilizwa, haiba i chi ku li sampula." Mi balutwana bonse nabo cho ku ni chi sa pangahali?" 52 Cheyo inako Jesu na wamba wamba indaba iswana. 53 Ku uwaho Jesu nayenda ne bungi-bungi bwa bantu, "Mu ka ni ziilile ni mafulo nabo ku chibaka chi sumpwa Getesimane cho kucho ni inkoli kwiza kuni wonda mane sina ni musaa? Ni balutwana bakwe," Mu ikale aha chi nisi kaya haana bali kui kala i zuba ni zuba mu itempele ni ni luta, kuku lapela." 54 Mi na hindu Pitolosi ni baanaswisu mi ka hena mu bani wondi. 55 Cheyo inako Jesu na wamba wamba indaba iswana. 56 Mi zo nse izi chi za bobele ba Zebedia mi na tanga ku wiilwa ne ku pangahali kuti zi ñioletwa ne bapolofita zi wo le kwi katazeha. 57 Ku zwaaho choku bacho kuti," Luhuho zuzilizwa." ku zwaaho balutwana bonse ni ba musiya

ni ku muñombwela. 57 Mi linu a bo ba ba wondi Jesu 27 Ka kusasani ha ku sika, bonse ba kulwana ni ba mutwala kwa Kayafasi mapurisita mukulwana, ba mapurisita ni ba kulwana ba bantu ba ba uko bañoli ni ba kulwana ku ba ba kunganine. 58 li kufumba muba wola kwi hayila Jesu. 2 Ni ba Kono Pitolosi na be chilila mu isule ku ya kwi laapa musumina, ni kumu zwisa hateni, ni ku mu twala kwa lyo mapurisita mukulwana ahulu. Ne njila mukati cho Pilato mubusi. 3 Linu ku zwaaho Judasi, ya ba muuзи, ku ke kaala niba shangabilia kuti a bone ma mani na bona Jesu cho nyanswa, mi na baka ni ku booza mani. 59 Mi linu maprisita ba kulwana ni ba yeelezi mali e ikumi ni to tatwe ku maprisita ba kulwana ni ba bonse ba li ku gana bupaki bwa mapaa bwa ku kulwana, 4 mi nat, "Ni ba pangi chibi ku uza malaha hambiliza Jesu, kuti ba mwi haila hateni. 60 Mi ni ba a sena mulandu. "Mi ni ba cho, "Chinzi icho kwetu? bula na ngati ci nini mu zonse zi ntu zi ba ba mu U bone kwa teni umwine." 5 Ku zwaho na sohela hambiliza, nangati ku beezi ha busu bapaki bangi ba hansi bu wayawaya bwa mali mu itempele, cho ku mapa. Kono ku ma mani mani ni kweza bo bele ha katuka, mi na yenda kunze cho ku kali sungilila. 6 Ba busu 61 mi na cho, "U zu unkosi a ba cho kuti." Ni kulwana ba maprisita ne ba hinda buwayawaya vwa woola ku za ku nuna itempele ye freeza mane cho ku mali mi ni ba mucho, "Ka ku lukeli ku bika a a mali mu i zaaka mu ma zuba otatwe." 62 Muprisita mukulwana chibikilo ka kuti mali a malaha." 7 Ni ba wambola che ahulu mi na ziima choku mucho," Ko wina cho wi yo indaba ha mwina mi chawo mali ni ba wuula iwaa taba hateni? Chinzi chi ba paka ku a mana nawe? 63 lyo ku bumbila tu hambwe mwete ba ku zikwa ma buu Kono Jesu a ba tontwele. Muluti mukulwana ahulu kwenda. 8 Cheli ibaka lina iwa lisi sumpwa, "Iwaa lya na muco kuti," Ni ku laula ce freeza yo u hala, tu malaha" ne linu izuba buti. 9 Nji kuti chiba wambiwa lwile haiba njowe Kirisite mwaana we freeza." 64 ni mupolofita Jelemaya chi izuzilizwa, cho kuti, "Ba ba Jesu cho kumwi taaba," Chi wa wamba iwe u mwine. hindi makumi otatwe o buwayawaya, mu wulo u ba Kono niku luiirite, ku zwa hanu ko bone mwana mu tomwa haakwe ni bantu ba Isilae, 10 Mi ni baiha ku kwame neekele ku iyanza lya malyo lye ziho, na mwine we iwa lyo ku bumbila tu hambwe, sina freeza keeza mu makope e iwulu." 65 Ku zwaho mupulisia mwa bani heli chikuka." 11 Linu Jesu na zima ha mukulwana ahulu na halola zi zabalo zakwe cho kuti, busu bo muyendisi, mi muyendisi na mu buza, "Kana "Cha waamba ku tukana! Tu sakila nzi ba paki! mu njowe simwine wa ma Juda?" Jesu cho mwi taaba, bone, linu hanu mwa li zuwila ma tuka. 66 Mu yi bona "Mu wa cho." 12 Kono ha baali kunyanswa ni ba bule?" Abo niibe taaba ni bat, "U swanela ifu," 67 kulwana ba mapurisita ni ba mwi ba kulwana, na bula Kuzwaho cho ku mu swila mate mu busu bwa kwe kwi taaba chimwi. 13 Ku zwaaho Pilato na mucho, cho kumu kaba, cho ku i kala ni bamu woo pola "Ko zuwile yonse iyi milandu yo kwete u bikwa?" 14 che mpama 68 ni bat, "Tu polofitele, i we Kiresite. Kono na bula kwi taaba ne haiba li mwina inzwi, ku Njeni iye waku kaba?" 69 Hohwaho Pitolosi cho si chita kuti mubusi na shala u komoketwa ahulu. 15 keele hanze lye ilaapa, mi mu hikana wo mwana Linu ha mukiti chi bali chizo cho mubusi ku zwisa kazana cho kuiza kwali na mucho kuti, "Na we sa ka chifosi chi mwina cha salwa ne bantu bangi bangi. 16 wina ni Jesu wa Galalea. 70 "Kono iye na kanana Cheyo inako yi swana ku bena ibantiti li ba fosafele ha busu bwa bo bonse, nat, "Kanizi kuti u kwete ahulu, lyi bali ku sumpwa Barabasi. 17 Mi ha baba ku u wamba kaha cinzi." 71 Ha yenda hanze ku me kuunganele ha mwina, Pilato na ba cho, "Njeni wumu njililo a mulyango, zumwi mukazanana wo muhikana saka kuti ni mumu lukulwile? Barabasi, nandi Jesu yo na lwila a bo ba be na ha teni, "Uzu unkosi na ye sumpwa Kiristi?" 18 Kakuti a ba kuiizi kuti ba ba mu wina ni Jesu wa Nazareta." 72 Mi iye na kaanana woondi bulyo cho muna. 19 Cho usii keere ha chipura cho kukonka nat, "uzo unkosi ka ni mwizi." 73 Ka ba choku watula, mu kaakwe na tumina linzwi kwaalyi kazana bulyo kwa bo ba ba li zimanine ne be za kwa nat, "Sanzi u pangimbi koozo muntu ya sena Pitolosi cho ku mucho kuti," cho busakusima na we u mulandu. Kakuti na nyanda ahulu maswe suunu mu umwi wa a bo, ka kuti ne lulimi lwako lu ku paka." 74 chilooto che ibaka lyakwe." 20 Ku zwaaho mapurisita Na tanga ku kuuta ni ku koonka. "Ka nizi uzo unkosi," bakulwana ne ba kulwana ni ba shongelekeza bungi cho bufwihiwana hohwaho mukombwe cho kulila. 75 bungi bwa bantu kuti ba kumbile Barabasi, ne kuti Pitolosi na ku mbulukwa ma anzwi a ba wambi Jesu, Jesu iye e ihayiwe. 21 Mubusi na ba buuza, "Njeni ku "Pili mukombwe ni u seni ku lila mo kunili sampwile boobebe wumu saka kuti nni mumu lukulwile?" Ne ba ko tatwe. "Ku zwaho mpwa zwilile hanze cho ku ka cho, "Barabasi." 22 Pilato na ba cho, "Linu ni pange inzi cha Jeeso yoo sumpwa Kilisiti?" Bonse ni be taba, "A bambulwe." 23 Mi na cho, "Ibaka, mulandu

nzi waa ba pang?" Mi a bo ni ba huwa ahulu hulu, iyanza ne toone. **46** Che nako yoku mana iyanza ne "Mu mu bambule." **24** Mi linu Pilato chinga bona kuti toone Jesu na huwa che liinzwii ikando na cho, "Eli, ka kwina cha wola ku panga, mane ni kuti chi kuba Eli, La ma sabakatani?" yi landununwa kuti, "Ireeza tangite mu nyunga, na hinda menzi, cho ku samba wangu, Ireeza wangu, chinzi ho ni sohelele?" **47** Linu ku maanza ha busu bwa bantu bangi, cho kuchoo ba mwi ba ba zi meene ukochinga ba zuwa bulyo, ni kuti, "Ka ninia mu laandu cha malaha o zu muntu batii, "U kwete ku sumpa Elia." **48** Hohwaho bulyo ya sena mulandu. Mu kuzwe kwenu kuti mu chita zumwi waabo na tiya choku ka leta chi pongi, cho ku bule." **25** Bantu bonse ni batii, "A malaha a kwe a chi niika mwa shantukwe, ni ku chi bika ha luuhe, ni be kweetu ne ku baana betu." **26** Ku zwaaho na ba ku muha kuti a nywe. **49** Bungi bwabo ni bacho, "Mu sumunwina Barabasi, kono na shimeha Jesu ni ku mu siye yeyena. Tu bone kuti nandi Elia mweze a mu mu baha kuti a bambulwe." **27** Ku zwaaho masole bo haaza." **50** Ku zwaaho Jesu hape na huwa che linzwi mubusi neba leta Jesu ku chikota china mu meekalo ikando cho kumana luuho. **51** Boone, i jira lyo mu a mubusi ni ku kunganya masole mangi. **28** Ni ba itempele ni lya haluka ko beelee ku zwila kwi uulu ku mu zabula cho ku mu bwika chizabalo chi subila. Ieta hansi. Mi inkanda ni ya nyanganya, ku zwaaho **29** Ku zwaaho ni ba panga i hwiisi yo miiya ne kuyi mabwe choku pwachuka hakati. **52** Ma kuumbu ni e mu bika ha mutwi, choku mu bika inkoli mu iyanza wuka, mi mi bili ya bantu ba shiyeme ba ba lele ni ba lyakwe lya malyo. Ni ba fukama ha busu bwakwe buuka. **53** Ni baazwa mu makuumbu chinga a buuka neku musheunwina, niiba cho, "Lumele, Simwine wa ku bafu, niibe njila mu muzi mukando u jolola, mane Majuda!" **30** Mi neba muswila, mi niiba hindu inkoli niiba boneka ku bantu bangi. **54** Mi musencchoriona cho kuyi mu kabisa mu mutwi. **31** Haba mana ku na bo baba lolelele Jeeso ni ba boona kunyanganya musheunwina, cho kumu zabula chizwato ku zwaaho kwe inkanda ni zintu zi batii niza pangahala, cho kuli cho kumu zabika zizabalo zaakwe, ne ku mu twala kalililwa ahulu maswe ni batii, "Cho busakusima uzu kuku bambulwa. **32** Haba batii chiba zwila hanze, ni ibali mwana we Ireeza." **55** Bakulwakazi bangi baba ba waana unkosi yo zwila kwa Sayirine yo sumpwa ke ichilile Jeeso ku kazwa kwa Galalia cho kumu Sayimoni, u baba hambiliza kuti a yende naabo ne babalela ba ba zimene butabule ni ba lolelele. **56** kuti a mu kulikile chifapano. **33** Ni beeza ku chibaka Mukati kaabo ku bena Maria Magadalena, Maria chi sumpwa Gologota, chi landununa kuti "Chibaka nyina wa Jakobo ni Josefa, ni nyina wa baanaswisi cha Kagoboli." **34** Ni ba muha iwaaine yiina shantukwe ba Zebedea. **57** Chinga yaba chitengwana, ni kweza kuti a nywe. Mi chinga a yi soola, choku sayi nywa. unkosi wo muhumu yo zwa kwa Arimatea, we izina lya **35** Haba mana kumu bambula, cho kuli kauhanyekeza Josefa, iye naye ya bali mulutwana wa Jesu. **58** Na zizabalo zakwe choku kaba indaula. **36** Ni be kala ya kwa Pilato mi na ka kumbila mubili wa Jesu. Pilato choku muliisa. **37** He iwulu lyo mutwi waakwe niiba na laela kuti a wu hewe. **59** Josefa na hindu mubili, na bika iñolo lyo mulandu, li baali ku balika kuti "Uzu nije wu bungila mu ijila li jolola, **60** mi choku kawu bika mu Jesu, simwine wa Majuda." **38** Basaa bobeele ni ba ikuumbu lyaakwe ihyai lya ba hindi cho kuli beeza kokotelwa naye, zumwi ku malyo a kwe mi zumwi ku mu ibwe. Ku zwaaho na pindumwina ibwe ikando ma moonso. **39** Ba baali ku hita ni ba mu tukoola, ni ha mulyango we ikuumbu mi nali yendela. **61** Maria ba nyunga mitwi yabo **40** ni batii, "Uwe yo bali kuti Magadalena ni zumwi Maria ku ba bena, ni be keele moo rutunune itempele choku izaka mu ma zuba o he shilya lye kuumbu. **62** Izuba li chilila, i bali izuba tatwe, lihaze umwine! Haiba u Mwana we Ireeza, lya lo mugivero, Ma purisita ba kulwana ni Bafarisai suke ha chifapaano!" **41** Che nzila i swana bapurisita neba kunganela ha mwiina kwa Pilato. **63** Cho kuti, ba kulwana ba baali ku musheunwina, ha mwina ni ba "Unkosi, tu kumbulukwa kuti zuna shaamapa cho usii ñoli ni ba kulwana, ni batii, **42** "A ba ku haza bamwi, hala, a batii natii, 'Kani buuke mazuba otatwe haa hita.' kono ka woli ku li haza mwiine. Njeye Simwine wa **64** Chingi linu u lukele ku laula kuti ikumbu lika liiswa Isilaele. A suuke ha chifapano, mi ku zwaaho linu ahulu maswe mbwita luzuba lo butatu. Ni kusabi njete tu zumeine mwaali. **43** U sepa mwe Ireeza, A bulyo balutwana bakwe mu beeze ba muyibe ku Ireeza a mulamulele hahanu buti haiba u saka, ka zwaaho cho kuchoo bantu, 'Cha ba buuki kubafu!' Ka kuti a baco kuti, 'Njeme mwanaswisi we Ireeza.'" **44** kuti ku chenga kwa mamani mani mu ku zambe kwe Mi basaa ba batii ni ba bambwilwe na ye naabo niiba ntanzi." **65** Pilato na bacho kuti, "Mu hinde shangabilu wamba matuka kwali. **45** Linu ku zwaaho che inako Muyende muka liliise hakando mu mu wolela monse." yoku mana iyanza ne ka mwina kerima nika wumba **66** Mi niiba yenda cho kuka siirka che ibwe, choku inkanda yonse mbwita kuka sika ku inako yoku mana viika shangavira.

28 Hwaho chitengwana cha lwe Sabata, ha chi libali ku ŋatula kuti ibe luzuba lwe tanzi lwe Nsunda, Maria Magadelena ni María zumwi, ni beza ku kubona ikumbu. 2 Mubone, ni chii kweza ku nyanganya ku kulu, kakuti lingilo iya Simwine li bazwile ku iwulu, kwiza ku pindumuna ibwe, kuzwaho ni kwi kala hateni. 3 Ciswano calyo libali kuswana ni mumuni we nvula, mi zizwato zalyo zibali kutuba sina kapuku. 4 Ba shangabila ni ba nyungeha ka kutiya mi ni ba ba sina bantu ba fwile. 5 Ingiloi chi iya wamba ku banakazi ni iya cho kubali, "Kanji mutiyi, kakuti nizi kuti musaka Jesu, ya ba kokotelwa. 6 Ka mwiina munu, kono ca buka sina mwa ba wambilile. Mwize za mubone za mwalele Simwine. 7 Muyende hahanu muka balwile balutwani bakwe, 'Wa buka ku bafwile. Mubwene, mwa litangize habusu bwenu ku kuya kwa Galillea. Wuko ka muka mubone.' Mubone, na mi wambila." 8 Banakazi hwaho ni bazwa he ikumbu ni batite ni kusanga ahulu, mi chi batilila ku ku kalwila balutwani bakwe. 9 Mubone, Jesu cha bawana na cho, "Mulumele mubonse." Banakazi ni beza, ne ku mukwata ku matende mi ne ba mufukamina. 10 Mi Jesu na cho kubali kuti, "Kanji mutiyi. Muyende mu kalwile bance bangu kuti ba zwe bayende kwa Galilea. Kwateni ime mu bakani bone." 11 Mi hwaho banakazi ha baba kukaya, mubone, bamwi ba shangabila chi ba yenda mu munzi mukando ni ba wambila bapuritsa bakulwana zintu zonse za tendahala. 12 Mi bapuritsa ha kopana ni bakulwana ku wambola indaba na bo, ni baha mali mangi ku masole 13 ne ku balwila, "Muwambe ku bamwi kuti, balutwani bakwe Jesu bakeza masiku beza kwiba mibili wakwe chitu silele. 14 Haiba inu ndaba ni isika ku muyendesi, katu mu suunde neku zwisa intongosi kwenu." 15 Mi masole ne ba hindu mali niku tenda mu baba wambililwa. Iyi indaba i ba hasani ahulu mukati ka Majuda mi mane ne suunu yisi zwilila habusu. 16 Kono balutwani bene ikumi ni wu mwina ni baaya kwa Galilea, ku iluundu ilyo Jesu iya baba wambile. 17 Mi haba mubona, chi ba mu kubamela, kono bamwi ni ba kangwa ku zumini. 18 Jesu neza kwabo ne ku wamba kubali ni kucho, "Mataa onse abahewa kwangu, a kwi ulu ni aa hansi. 19 Linu muyende, muka pange balutwani ba machaba onse. Mu ba kolobeze mwi ziina iya Tayo, iya Mwana mane ni iya Luhuho lu Jolola. 20 Mu balute ku mamela zintu zonse zi ni ba mi laele. Mi mubwene, ka ni kale nanwe inako yonse, mane ku twala ku ma mani ni nizo e nkanda." (aiōn g165)

Mareka

1 Aa nji matangilo e Ivangeli ya Jesu Kresite, mwana wa Ireeza, 2 Ubu muiñolelw mwa Isaya muporofita, "mubone, nitumine mutumiwa wangu habusu vwenu, iye yeti navakanye inzila yenu. 3 Inzwi lya umwina litabeleza mwihalaua, 'Mubakanje inzila ya Simwine; mutende mwahita kuoloke.'" 4 Johani abakezi, nakolobeza mwihalaua ni kukturaza inkolobezo yo kubaka kuti zive ziwendelwe. 5 Inkanda yonse ya Judeya ni bantu bonse ba mwa Jerusalema babayendi kwali. Babakakolobeza kwali mulwizi lwa Jorudani, ni baliwamba zive zabo. 6 Johani a balikuzwete ijansi lyabooza bwe Kamele ni lutunga Iwedalo mumunda yakwe, mi abali kulyanga impaanse ni buchi bwamumuzuka. 7 Abaaruti, "Zumwi ukezite mumasule angu yokolete kunizamba, imi kaniyelele nanga kukotama kusumununa tukwele twensangu zakwe. 8 Nibamikolobezi chamenzi, kono iye kamikolobeze cha Luhuho lujolola." 9 Chibatendahali mwao mazuva kuti Jesu abakezi kuzwa Nazarea mwaGalileya, imi abakolobeza kwa Johani mulwizi lwa Jorodani. 10 Jesu hazubuka bulyo mumenzi, a baboni iwulu niliyaluka ni Luhuho nilusuukila hali ubu inkuba. 11 Imi liinzwi niliyazwa kwiwulu, "Uwanangu, inisaka kuhitiliza, nikondetwe chako." 12 Linu luhuho chilumutumina kuyenda mwihalaupa. 13 Abena mwihalaupa mazuva ena makumi one, nakwete kulikwa kwaSatani. Abena ni zinyolozi zamunkanda, imi mangilo abamuuhazi. 14 Linu kuzwa hakusuminwa kwa Johani, Jesu nakeza mwaGalileya kukabuwamba Evangelii ya Ireeza, 15 nati, "Inako chiyelizuzilikizwa, imi mubuso wa Ireeza chiwina hafuhi. mubake ni kuzumina mwi Evangelii." 16 Mukukabuyenda kumbali ye Wate lya Galileya, nabona Simoni ni Andulu mukulwe wa Simoni nibalaleka tunyandi twabo mwiwate, mukuti babali bayambi. 17 Jesu nawamba kubali, "Mwize, munichilile, mi kanimitende bayambi babantu." 18 Mi haho bulyo nibasiya tunyandi ni kumwichilila. 19 Jesu habali kwabuyenda habusuzana, nabona Jakobo mwana Zebediya ni Johani mwanche; babena mubwato ni bawonga tunyandi twabo. 20 Naba sumpa mi babasiyi ishabo Zebediya mubwato ni bahikana babahilitwe, mi babamwichilili. 21 Mi habeza mwaKapenauma, mi Lensabata, Jesu nenjila mwi Sinangonge ni kuruta, 22 Babakomokiswa chamurutilo wakwe, mukuti abali kubaruta ubu njizumwi wina maata isifii mubekalile bañoli. 23 Hohwaho mukwame yabena luhuho lusanjololi abahuwelezi, 24 naati, "Chinzi kumunzi. 2 Chobulyo buungi bubakungene kwateri

chituswanela kuchita nawe, Jesu wa Nazarea? Kana ubezi kukutusinya? Nizi kuti nguweni. "Nguwe yochena wa Ireeza!" 25 Jesu nakalimela idimona nati, "Tontole ni kuzwa mwali!" 26 Mi luhuho lusajololi nilwamu sohela hansi ni lwazwa kwali ni lwabubokolola chaliinzwi ikando. 27 Mi bantu bonse babakomoketwe, ni kulibuza abobeene, "Chintunzi ichi? Murutilo munhya wina maata? U wola nanga kulayela luhuho lusajololi mi lumuzuwa!" 28 Mi indaba kuamana naye haho nizayenda konsekone muchilalo cha Galileya. 29 Mi mukuzwa mwisinagoge, nibeza munzubo ya Simoni ni Andulu, ni Jakobo ni Johani. 30 Lyahanu mukwenyani wa Simoni wo mwanakazi abalele u Iwalite ifibele, mi niba wambila Jesu chakwe. 31 Linu nakeza, kumuhinda cheyanza, ni kumuzimika mwiwulu; Ifivere niyamusiya, mi chatanga kibasebeleza. 32 Icho chitengu, izuba halimana kwiimina, chibamuletela bonse babalikulwala kapa bena madimona. 33 Muleneñi wonse chiwakopenela hamulyango. 34 Abahozi bangi babena malwalila asiyenesiyene ni kuhindika madimona mangi, kono kanabazuminini madimona kuwamba mukuti abamwizi. 35 Abalitahaneli kubuka kakasasan, ni kusisiha; abanyamuki ni kuyenda kuchibaka chitonwele mi uko abakalapeli. 36 Simoni ni babena nabo babali kumusakasaka. 37 Babamuwanu ni kumuwambila, "Zumwi ni zumwi bakwete kukulolalola." 38 Nati, "Tuyende kumwi ni kumwi, kuzwa mumatoropo azimbulukite, kokuma nikakutaze ko naako. Chobulyo nakeza kunu." 39 Nayenda konsekone mwaGalileya, nakabukutaza mumaSinangonge abo ni kuya buhindika madimona. 40 Sichisenda abakezi kwali. Abali kumukumbila; nakubama hansi imi namucho, "Chikuti usuni, uwola kunijoloza." 41 Chokuba ni inse, Jesu chawolola iyanza lyakte ni kumukwata, kumuwambila, "Ni suni, Jolole." 42 Hohwaho chisenda nichamusiya, mi natendwa yojolola. 43 Jesu namukalimela chobukando mi namutumina kuti ayende. 44 Chati kwali, "utokomele kanji uwambi chimwi kumuntu, kono ukwiya, ukalitondeze kumuprisita, mi ukaneule chokujolozwa chabalayeli Mushe, bube bupaki kubali." 45 Kono nayenda ni kukatanga kulwila zumwi ni zumwi ni kuhasanya liinzwi chabukando kuti Jesu kena abali kusiwola kuyenda nasumunikite mwitoropo. Linu nekala muchibaka chitonwele mi bantu babezi kwali kuzwila muzibaka zisiyenesiyene.

2 Hakaboola kwaKapernauma kuzwa hamazubazana, kubazuweekete kuti abena

kuti mane kanakubasina ni chibaka, mane nanga kanhya hejira ikulukulu, kundeyobulyo chikamba hamulyango, mi Jesu nawamba liinzwi kubali. 3 chinhya muchihaluke ko, chinhya kuchikulukulu. Mi Linu bakwame babezi kwali babaletete mukwame kakube muhalukilo mubilala. 22 Kakwina muntu yabazuminine luñañali; bantu Boone babamuyengete. yobika iwaine inhyu muchibikilo chewaine chikulkulu 4 Habakangwa kusika hafuhi naye chebaka lyachisi, chamadalo, kundeyobulyo iwaine muiñatule madalo, chibazwisa chituwa hewulu lyamwabalikwina. Chinga mi bubeli bwewaine ni madalo ewaine kazisinyehe. basha ilindi mwateni, ni bashulumuna bulo habalele Chovulyo, mubike iwaine inhyu mwidalo inhyu yozuminine luñañali. 5 Chakubona intumelo yabo, lyewaine.” 23 Lensabata Jesu nichahita muluwa Jesu chati kumuntu yozuminine luñañali, “Mwanangu, Iwabuheke, mi barutwana bakwe nibatanga kutola zive zako zawondelwa.” 6 Linu bamwi bañoli babekele mitwi yabuheke. 24 Mi bafalisi nibamucho, “Lole, mo, chibalichiula munkulo zabo, 7 “Kwizabule chinzi habachita chintu chisali chamulao mwizuba kuti uzu muntu awambe cheyi nzila? Unyefula! Lensabata?” 25 Nacho kubali, “Kana chimubabalite Yowola kuswalela zive mbwiteri Ireeza yeyena?” chabachiti Dafita hababulite ni kufwa inzala—iye ni 8 Mi Jesu hahobulyo neziba muluhuho Iwakwe bakwame baabena nabo— 26 Mwabenjillili munzubo zibabali kuzeza munkulo zabo. Nichati kubali, “Chinzi ya Ireeza Abbiyatara habali mupurisita yohanzi, mi hamukwete kuzeza bulyo munkulo zenu? 9 Njechihi abaali chinkwa chakubako, ili chisali chamulao kuti chihuba kuwamba kuyozuminine luñañali, ‘Zive zako zuhi no zuhi alye kunde yamapurisita, mi mane na ha zawondelwa’ kamba kuwamba kuti, ‘Zime, hinde kwateni amwi kwabana babena naye?’ 27 Jesu nati, bulo bwako, mi uyende? 10 Imi kuti mwizibe kuti “Insabata ibalundilwa bantu, isinyi bantu kulundilwa Mwana Muntu wina maata hansi okuwondela zive,” Insabata. 28 Chobulyo, Mwana muntu Simwine, nawambila yozuminine luñañali, 11 “Niwamba kwako, zime, hinde bulo bwako, mi uyende kunzubo yako.”

12 Chazima mi hahobulyo nahinda bulo, ni kuzwa munzubo habusu bwazumwi ni zumwi, kokuti bonse babamakali mi nibaha intumbo kwa Ireeza, mi nibati, “Kana tubeeni kubona chintu chiswana nechi.” 13 Nayenda hape kumbali yewate, mi chisi chonse nicheza kwali, mi na baruta. 14 Mukuhita kumbali, nabona Levi mwana wa Alufeya nekele hetente lya mutelisi, mi nati kwali, “Nichilile.” chazima ni kumwichilila. 15 Mi Jesu habali kulya zilyo munzuvo ya Levi, Batelisi baangi ni bantu bezwile zive babali kulya ni Jesu ni barutwana bakwe, mukuti babali baangi mi nibamwichilila. 16 Linu bañoli bamulao, babali baFalisi, hababona kuti Jesu ukwete kulya ni batendi bazine ni batelisi, nibawamba kubarutwana bakwe, “Chinzi halya ni batelisi ni bantu bezwile zive?” 17 Linu Jesu hazuwa bulyo nacho kubali, “Bantu bakolete mumubili kabasuni iñanga; mbwitel balwala njibaisaka. Kananibakezi kukusumpa bantu bashiyeme, kono kubantu bezwile zive.” 18 Barutwana ba Johani ni baFalisi babali kulinyima zilyo. Imi bantu bamwi babezi kwali ni kumuti, “Chinzi barutwana ba Johani ni barutwana babaFalisi habalinyima zilyo, mi bako barutwana kabalinyimi zilyo?” 19 Jesu chacho kubali, “Kana kuwoleka kuti bantu bera hamukiti wamaseso balinyime zilyo musesi nasina nabo? Kubona bulyo musesi uchina nabo, kabawoli kulinyima zilyo. 20 Kono mazuba akezite akuti musesi nazwiswe kubali, mi mwao mazuva, kabalinyime zilyo. 21 Kakwina muntu yolkila kabbali kakajira

3 Imi hape chenjila mwisinagoge mi kubena mukwame weyanza lizuminine. 2 Bamwi bantu babamuteyete hafuhi kubona kamba mwamuhoze Lensabata kokuti bamunyansikize ho. 3 Jesu chati kumukwame weyanza lizuminine, “Katuke mi uzime aha mukati kabantu.” 4 Linu chati kabantu, “Kana kushiyeme kuchita bulotu mwizuba lya Lensabata, kamba kuholofaza; kupulusa buhalo, kamba kwi haya?” Kono babatontwele. 5 Ababaloli kubazimbuluka bonse chabukali, mi abaswabiswa bukukutu bwenkulo zabo, imi chati kumukwame, “Wolole iyanza lyako.” Chaliwolola, imi iyanza lyakwe chilya shiyamiswa. 6 Bafalisi habazwa hanze imi haho bulyo nibatanga kulelinsana ni maHeroda kamubati chiba mwhaila. 7 Linu Jesu, ni barutwana bakwe, babayendi kwiwate, imi chisi chikando chabantu niche chilila kuzwa Galileya ni kuzwa Judeya. 8 ni kuzwa Jerusalema ni kuzwa Idumeya ni mwishilya lya Joludani ni kuzimbuluka Tire ni Sidoni. Habazuwa chazintu zabali kuchita, chisi chikando chibeki kwali. 9 Imi abakumbili barutwana bakwe kumubanyakiza chisepezana chebaka lyachisi, kokuti kanji bamuliimbi. 10 Mukuti abahozi baangi, kokuti zumwi ni zumwi yabena malwalila alikoze kwiza kwali kuti amukwate. 11 Munako yonse muzibali kumubonenia inhuho zisajolwele, zibali kuwila hansi habusu bwakwe ni kulililila, ni ziti, “Umwana wa Ireeza.” 12 “Chabusakusima nazikalimela kuti kanji zimwizibahazi. 13 Abayendi kwilundu, imi abasupi

bana baabalikusuna, imi nibeza kwali. **14** Abaketi bena munzila, imi zizuni nizeza kuitotola. **5** Imwi imbuto ikumi ni bobebe, (baabasumpi barutwana), njokuti niyawila mwibu lyamabwe, muisena ibabi ni ibu lingi. babenaye ni kuti pona chobatuma kutwala iñuwa Hohwaho bulyo chiya mena, mukuti kena ibena ibu yeñusa, **15** ni kuba ni maata akuhindika madimona. **16** liya hansi. **6** Kono izuba haliñatula, chizahiswa, mi Imi abaketi bena ikumi ni bobebe: Simone, yabahi izina chebaka lyakuti kanazibena muhisi, ziba zumi. **7** Pitorosi; **17** Jakobo mwana wa Zebediya, ni Johani Imwi imbuto niyawila muzisamu zamiya. Zisamu mwance wa Jakobo, yabahi izina Boanergese, liti, zamiya nizakula ni kuzipuputiza, mi kana zibabiki bana bakupalakata, **18** ni Anduru, Filipi, Batolomiyu, nanga buheke. **8** Imwi imbuto niyawila mwibu ilotu ni Mateu, Tomasi, Jakobo mwana wa Alfeya, Tediysi, kubika buheke muzaabukula ni zabuekeza, mi zimwi Simone Mukakani, **19** ni Judasi Isikaloyote, yetena nizaleta chakuminihanya makumi otatwe kubungi, mubeteke. **20** Linu nayenda kumunzi, imi chisi imi zimwi makumi amana iyanza ni kumi, mi zimwi chibaboleli kwiza hamwina, kokuti kanji bawoli nanga mwanda.” **9** Mi chati, “Yese wina matwi akuzuwa, kulya chinkwa. **21** Luhasi Iwakwe haluzuwa zateni, mumusiye azuwel!” **10** Jesus habena yeyena, babena babayendi ni kukamuhitiza, mukuti nibati, “Uzwile hafuhi naye ni bena ikumi ni bobebe babamubuza mumaano akwe” **22** “Bañoli bamulao babakazwi kwa kuamana ni nguli. **11** Chati kubali, “Kwenu kuhelwe Jerusalema nibati, “Ukwetwe kwa Beluzebule,” imi, ikunutu yomubuso wa Ireeza. Kono kubeena hanze cha buyendisi bwa madimona u hindika madimona.” zonse zina munguli, **12** Kokuti habalola, ee balola, **23** Jesu ababasumpili kwali ni kuchu kubali munguli, kono kababoni, ni kuti habazuwa, ee bazuwa, kono “Satani uwola bule kuhindika Satani? **24** Heba kabazuwisisi, kamba hamwi pona chibasanduka mubuso uli koswele kulisandukila iwowne, uwo mi Ireeza pona chobakwatila.” **13** Mi chati kubali, mubuso kawuwoli kuzimana. **25** Heba inzuvo ili “Kamuzuvisi iyi inguli? Mumuzuvisise bule inguli koswele kulisandukila iyoine, iyo inzubo kete niwole zonse zimwi? **14** Mulimi yobyla imbuto njeye kuzima. **26** Heba Satani uzimana ni kulisandukila yobyla iinzwi. **15** Barnwi njezina ziwila kumbali iye mwine ni kulyabu, kawoli kuzimana, kono wizite yamugwagwa, mulibabyalwa liinzwi. Mi habalizuwa, kumamaninizo. **27** Kono kakwina yowola kwinjila hahobulyo Satani ulizwsa mi uhinda liinzwi liba byalwa munzubo ya mukwame yokolete ni kwiba zibya zakwe mubali. **16** Mi bamwi njabo babyalwa hebu lyamabwe, nasahambite mukwame yokolete tanzi, mi mwawole ili abo, habazuwa liinzwi, hahobulyo balitambula kututulula inzubo yakwe. **28** Chabusakusima nicho chakusaanga. **17** Mi kabena muhisi mubali beene, kwenu, zive zonse zabaana babantu kazikwatalwe, kono balikozakoza chenakozana. Linu bukabo ni nanga zonse inyefulo zibawaamba, **29** kono yense kunyandiswa kwiza chebaka lyaliizwi, hahobulyo yonyefula Luhuho lu Jolola kete nawane kukwatalwa, bachunchula. **18** Mi bamwi njabo babyalwa mukati kono wina mulandu wachive chakuyakuile.” (*aïōn g165, aïōnios g166*) **30** “Jesu abawambi chimukuti babali kumusupa. **32** Mi buungi bubekele bumuzimbukite, ilotu. Bazuwa liinzwi ni kultambula ni kubika zihantu: niba cho kwali, “Banyoko ni banche bako bena hanze, zimwi makumi otatwe, mi zimwi makumi amana mi bakabukulola.” **33** Nabetaba, “Njibani bamayo ni iyanza ni kumi, mi zimwi mwanda”. **21** Jesu nati bache bangu?” **34** Nalola mu mamabbali kababekile kubali, “Muleta ilambi munzubo ni kulibika mwikonde nibena muchikwenda nibamu zimbukite ni kuchu, yechitanda, kamba mwikonde lyabulo? Muleta mukati “Mulole, aba nji bamayo ni banche bangu! **35** Mukuti ni kultulita hachitulilo chelambi. **22** Mukuti kakwina yense yochita chisakiwa kwa Ireeza, uzo muntu nji chiuungilwa chiseti ni chizibahazwe, mi kakwina mwanchangu, ni nchizyangu, ni bamayo.” **20** Linu kwina abo bababyalwa mwibu (*aïōn g165*) **21** Hape natanga kuruta kumbali yewate. Mi buungi kumusupa. **32** Mi buungi bubekele bumuzimbukite, ilotu. Bazuwa liinzwi ni kultambula ni kubika zihantu: chikepe mwiwate, ni kwikala hansi. Chisi chonse chibena kumbali yewate hamutunda. **2** Mi chabaruta zintu zingi muunguli, mi nati kubali muntuto yakwe, **3** “Mutekeleze, mulimi abayendi kukubyala imbuto yakwe. **4** Choya bubyala, imwi imbuto niyawila kubali, “Muleta ilambi munzubo ni kulibika mwikonde nibena muchikwenda nibamu zimbukite ni kuchu, yechitanda, kamba mwikonde lyabulo? Muleta mukati “Mulole, aba nji bamayo ni banche bangu! **35** Mukuti kakwina yense yochita chisakiwa kwa Ireeza, uzo muntu nji chiuungilwa chiseti ni chizibahazwe, mi kakwina inkunutu yiseti niibe henkanza. **23** Heba zumwi wina matwi akuzuwa, mumusiye azuwel!” **24** Nati kubali, “Mutwalize kuchi muzuwa, intikanyezo imulikanisa, yete nimulikanyezwe chayo, mi muiwelwe kwenu. **25** Mukuti yense wina, kwali kakuwelwa ni kuhita, mi yense yasena, kwali mukuhindililwe ni zakwete.” **26** Mi nichati, “Mubuso wa Ireeza uswana sina muntu yobyla imbuto hansi. **27** Ulala masiku ni kubuka musihali, mi imbuto imena ni kukula, nanga kezibite

4 Hape natanga kuruta kumbali yewate. Mi buungi bwachisi nibwakungana kumuzibuluka, linu nechila chikepe mwiwate, ni kwikala hansi. Chisi chonse chibena kumbali yewate hamutunda. **2** Mi chabaruta zintu zingi muunguli, mi nati kubali muntuto yakwe, **3** “Mutekeleze, mulimi abayendi kukubyala imbuto yakwe. **4** Choya bubyala, imwi imbuto niyawila

kuti mbobule. 28 Ibu libika buheke ilyo liine: intanzi chakubolelabolela kusaatumina kunze ye chilalo. ituunga, linu chikunku, linu kwiza buheke bubuzwile 11 Haho mulaka mukando wezigulube ubena ho kuchikunku. 29 Mi buheke habubuzwa hahobulyo ni ufula hachiwulu, 12 mi niyamukumbila, niiti, utumina ijkisi hanze, mukuti inkutulo chiyasika". 30 "Tutumine muzingulube; twinjile muzili." 13 Chobulyo Mi nati, "Mubuso wa lreeza tuwola kuubambanya ni chazizuminina; inhuho zisajolwele nizazwa ni kwinjila chi, kamba inguli inzi ituwola tendisa kukuutoloka? muzingulube, ni zashetumuka chakuweweleta hansi 31 Ukola sina imbuto yamasitare iti, chiibyalitwe, nji yachiwulu mwiwate, mi zibali kusaka kulikana iha nikuhita imbuto yahebu. 32 Mihe, chiibyalitwe, impalo ya zikiti zobele zigulube zibamini mwiwate. ikula ni kuba bukando kuzamba zonse zimenantu 14 Mi abo babali kulisika zingulube nibatiya ni zoluwa, mi itenda mitavi mikando, kokuti zizuni kukabiha chibatendahali mumuleneñi ni kumbali zewulu ziwola kuchita zizumbo mumuzunde wayo." 33 yenkanda. Imi bantu bangi nibayenda hanze kukabona Chenguli zingi ziswana nezi nawamba liinzwi kubali, zibachitahali. 15 Linu nibeza kwa Jesu mi nibaabona chabuungi kakuya kamubawolela kuzuvisisa, 34 imi mukwame yowina madimona—yabena iMpí—nekele kanaabawambi kubali nikusena inguli. Kono habali hansi, nazwete, imi mumaano sakata akwe, mi yeyena, abatoloki zintu zonse kubarutwana bakwe. 35 babalikalilwe. 16 Bana bababoni chibachitahali Mwelyo izuba, hakuba chitengu, nati kubali, "Tulutile kumukwame yokwetwe madimona nibaba wambila mulimwi ishilya." 36 Linu nibasiya chisi, kuhinda ni chiba chitahali kwali mane ni kuamana ni zingulube. Jesu, kakuti chabena kale muchikepe. Zimwi zikepe 17 Mi chibatanga kumukumbila kusiya chilalo chabo. nazo zibena naye. 37 Mi ihuho likalihite ikando 18 Mi habali kwinjila mukepe, mukwame wamadimona chilyabuka mi masuunda abali kwi njila muchikepe na mukumbila kuti ayende naye. 19 Kono kana mukuti chikepe chichibezwile. 38 Kono Jesu iyemwine aba muzuminini, kono nacho kwali, "Yende kunzubo abeena muluheho Iwachikepe, nalele hamushamo. yanko ni kubantu bako, nikukaba wambilalreeza Chibamubusa, nibacho, "Muruti, kobileli nihatusaka chaba kupangili, ni chisemonzi chaba kuhi." 20 Linu kufwa?" 39 Mi, haabuuwsa, na kalimela luhuho ni nayenda ni kukatanga kwi zibahaza zintu zikando Jesu kicho kwiwate, "Inkozo, tukumane." Mi ihuho nilya zabamuchitili mwa Dekapolisi, mi bonse baba makali. zimana, mi kubena kutontola kukando. 40 Mi nati 21 Mi Jesu hachalutila mwishilwa hape kuimwimbali kubali, "Chinzi hamutiite? Kamwini kuba ni intumelo?" yewate, muchisepe, chisi chikando nichakungana 41 Babezuli kutiya kukando mi ni bawamba zumwi ku zumwi, "Linu njeni uzu, mukuti nanga ihuho ni wate zimuzuwa?"

5 Babezi kwishilya limwi lyewate, kuchilalo cha Gerasenese. 2 Mi hahobulyo Jesu hazuka muchikepe, mukwame wina luhuho lusajololi abezi kwali kukazwa kumakumbu. 3 Mukwame abali kuhalo mumakumbu. Kakwina niuumwina yabakuti chowola kumukanisa, mane nangati ni ncheini. 4 Chaba suminwe inako ingi ingi ni nkwele ni ncheini. Abali kupusoolha hakati incheini ni nkwele zakwe zibapusoolwa. Kakwina ni umwina yabena zaho zokumu zuunda. 5 Masiku ni masiku ni musihali mumakumbu ni mumalundu, abali kubokolola ni kulifundola chamabawe makali. 6 Habona Jesu kulezana, natilila kwali ni kufakufama habusu bwakwe. 7 Chabokolola chamuhuwo mukando, "Chinzi chiniswanelo kuchita nawe, Jesu, Mwana wa lreeza waKwiwulu? Nikukumbila cha lreeza iye mwine, kanji unisukululi." 8 Mukuti abali kuwamba kwali, "Zwe mumukwame, iwe luhuho lusajololi." 9 Mi namubuza, "Nguweni izina lyako?" Mi namwitaba, "Izina lyangu nji Mpí, mukuti tubangi." 10 Namukumbila

21 Mi Jesu hachalutila mwishilwa hape kuimwimbali kumuzimbuluka, mukuti abena kumbali lyewate. 22 Mi zumwi kubayendisi besinangonge, wezina lya Jailusi, nakeza, mi hamubona, nawila hamantende akwe. 23 Namukumbila chakubolela bolela, nati, "Mwanangu munini wamukazana chiwina hafuhu ni lulu. Nikukumbila, wize ubike mayanza ako hali kuti apangwe siinte ni kuhalo." 24 Linu nayenda naye, ni chisi chikando nichamwichilila ni kumukakatiize kumuzimbuluka. 25 Lyahanu kubena mwanakazi wamalahabazwizi zilimo zina ikumi ni zobele. 26 Abasukuluki chabukando mumpabalelo yeñanga zingi mi abalitusisi zonse zabakwete, kono kunde yakuba butuka naya kunsi. 27 Chabazuwile indaba kuamana ni Jesu. Linu nakeza mumasule akwe habali kwabuyenda muchisi, ni chakwata chizabalo chakwe. 28 Chobulyo nati, "Heba ninikwata bulyo zizwato zakwe, munihozwe." 29 Hachamuonda, kuzwiza ni kwazimana, mi nalizuwa mumubili wakwe kuti chahozwa kumalwalila akwe. 30 Mi hahobulyo Jesu naemuha mwalimwine kuti zaho chizazwa kwali. Mi nasandukila mubuungi bwa chisi ni kubuza, "Njeni wawonda zizwato zangu?" 31 Barutwana bakwe chibacho kwali, "Ubwene ichi chisi chikukakatize kumuzimbuluka, mi uwamba, "Njeni waniwonda?"

32 Kono Jesu nalolalola kubona yabapangi bulyo. kono kuzwata insangu, nikusa liwika inguvu zovere.
33 Mwanakazi, chokwiziba chiba pangahali kwali, 10 Ni chati kuvali, "Monse mumwinjirira mwinzuvo, nalikailwa niku chachalika. Abakezi ni kuwila mwikalé mo mbwitá hete nimusiire icho chivaka. 11 habusu bwakwe ni kumuwambila buhote bonse. 34 Imi itoropo isete imitambule kamba kusamiteeka, Nawamba kwali, "Mwanango wechikazana, intumelo hamusya icho chivaka, muzukutule isuko kumatende yako yakushiyamisa, Yende chenkozo mi uholele enu ihevupaki kuvali." 12 Vavayendi ni vaya vuruta kuchilwalo chako." 35 Habali kusiwamba, bamwi bantu kuti vaantu vafutatile zivi zavo. 13 Niva zwisa nibeza kuzwa kumuyendisi we sinangonge, nibacho, madimona maangi, ni kusinga vantu vangi valwala "Mwanako wechikazana chafwa. Chinzi kuzwila ioli ni kuvaloza. 14 Heroda hazuwa izi, kakuti izina habusu kukataza muruti?" 36 Mi linu Jesu chakuzuwa lya Jesu livavuvaani. Vamwi vavalu kucho, "Johani zibaba wambi, nati kumuyendisi we sinagoge, "Kanji Mukolovezi ava kavuswa kuvalile imi chovuti, izi utiyi. Zumine bulyo." 37 Kana abazuminini nanga ziho zina imakazo zitendete mwali." 15 Vamwi ni zuhi kumusindikiza, kunde aPitorosi, Jakobo, ni vaati, "Nji Eliya". Kono vamwi nivati, "Muporofita, Johani, mwanche wa Jakobo. 38 Babakezi kunzuvo uvu njii vumwi wavaporofita vamwi nako zentanzi." yomuyendisi we sinagoge mi nabona ko bantuvangi 16 Kono linu Heroda hazuwa ichi nacho, "Johani, nibachita ilata lingi lingi; babali kusilisa ni kubokolola uni vakosoli mutwi avavuuwsa." 17 Mukuti Heroda chakutumusa. 39 Henjila munzubo, nati kubali, "Chinzi avatumini kusumirwa kwa Johani niku muhakila hamunyeletwe imi chinzi hamusilisa? Muhwile kafwile muntolongo kaha mulandu wa Herodiasi (mwi hyabwe kono ulele," 40 Nibamuseka. Kono nabazvisikiza wa mwanchakwe Filipi), kakuti chava musesete. hanze bonse niku hinda besi wamuuhwile ni banyina 18 Mukuti Johani awawambiri Heroda, "Kakuyelete ni babena naye, mi nenjila mwabena muhwile. 41 kwako kuva ni mwihyabwe wa mwancako." 19 "Kono Nichahinda iyanza lyamuhwile ni kuti kwali, "Talita Herodiyasi nakwatalila havuvengi kumulwisanisa, koum," ili ita kuti, "Muhwile wamukazana, niti kwako, ni kusaka kumwhaya, kono kana awawoli, 20 zime." 42 Hahobulyo muhwile chazima ni kuyenda Mukuti Heroda avatite Johani; avezi kuti ushiyeme (kakuti abena zilimo zina ikumi ni zobele kuchipepo). imi mukwame yojolola, na muvika neenza. Muku Mibabamakali ni kuhita. 43 Chenkalimelo nabalaela tekeleza kwali nikwamuha kunyaewla kukando, imi kuti kakwina nanga umwina yoswanelo kwiziba namuzuvisisa chakusanga. 21 Linu nikwasika mukwa kuamana ni chatendahala. Mi naba wambila kumuha chakulya.

6 1mi nayenda kuzwa mwateni ni kwiza mwitoropo mumuzi wakwe, ni varutwana vakwe vavamwichili. 2 Imi Mukivero hausika, avaruti mu maSinagoge. Vuungi vwa vaantu vuva muzuwi nivaziyeleha. Nivati, "Aba wani kuhu izi intuto?" "Maanonzi aa avahewa kwali?" "Imakazonzi izi zatenda chamayanza akwe?" 3 "Kanji muvezi, mwana Maria ni mukulwe wa Jakovo ni Jose ni Juda ni Simoni? Vanchizye kavahena hanu naswe?" Mi vavaziyezwe chaJesu. 4 Mi Jesu chati kuvali, "Muporofita kayelele kuvuzwa ikute, mbwiteli mwitoropo mwazwa ni muvakwakwe, ni vamunzubo yakwe." 5 Ava kangwa kutenda mutendo ikolete, mbwiteli kuvika mayanza akwe havantu vache valwele ni kuvaloza. 6 Kusazumina kwavo kuva mukomokisi. Nicha yenda vuzimbula muminzi nakavuruta. 7 Ni chasumpa vena ikumi limwiina nivovere ni kutanga kuvatuma kunze, vovere cha vovere, nikuvaha ziho he inhuho zisajololi, 8 Ni kuba laera kuti kakwina chiva hinda mulwendo lwavo, mbwiteri inkoli vulyo: kakwina inkoko, kakwina mukotana, imi kakwina mali mulutunga lwavo, 9

muwambira zonse zivava kapangi ni kuruta. **31** Ni niva mulemuha. **55** Nichiva tirira muchikiliti chonse chata kuvali, "Mwize muzwe muvene muye muchivaka nikutanga kukaleta valwele kwali hamasasa, konse chisena vaantu ni kukapumula inakozana." Mukuti kuvava kuzuwa kuti kwakezite. **56** Konse mwavali vuungi vuvakwiza ni kuyenda, imi kena vavawani kwijinjira muminzi, kamba mileneñi, kamba munkanda, nanga inako yokulya. **32** Imi nivayenda muchikepe vava kuvikanga valwele muzibaka zamauzikizo, imi muchivaka chisena vaantu avoveene. **33** Kono vava vavalu kumu kumbira kuti avazuminine nanga kuwonda vavoni havakatuka mi vuungi ni bwaveziva, nivatilila kumpera yachizwato chakwe. Imi vuungi vvavo vava kwaiteni hamwiina chamatende kuzwa mwitoropo kumu kwata vavahozwa.

yonse, ni kukasika lwentanzi kwavo. **34** Havasika herizo, chavona chinavuungi imi chava niiNSE havalu kakuti vavalu kukola sina imberere zisena mulisi. Nichatanga kuvaruta zintu zingi. **35** Chitengwaana, varutwana vakwe niveza kwali nikicho, "Ichi chivaka kachina vaantu nikuti cheli chitengu. **36** Uvatumine valiyendeze munkanda zina havubbali ni muminzi kuka liulila zakulya avoveene." **37** Kono netava ni kUCHO kuvali, "Inwe muvahe zakulya." Chiva cho kwali, "Tuwola kukawula inkoko ya mali a mianda yovere nikwiza kuvala valye?" **38** Nacho kuvali, "Zongai ziinkwa zimukwete? Muyende mukavone." Hava sakisia, nivaati, "Ziinkwa zimana iyanza ninswi zovere." **39** Chalaera vaantu vonse kwikala hansi halyani iteke. **40** Niveekala muzikwata; zikwata za myandanda ni makumi ahinda iyanza. **41** Chahinda ziikwa zimana iyanza ni nswi zovere, nalolele kwiwulu nafuyola niku gamoona ziinkwa nikuziha ku varutwana kuka zininika havusu vwavaantu. Nicha yavelela inswi zovere mukati kavo voonse. **42** Voonse vavaali mbwita havekuta. **43** Chivahinda vufwafwaali bwa ziinkwa, nikwizuza ziseye zikwana ikumi nizovere, ni vufwafwali bwensi. **44** Mi vavalu vaantu vatenda lule luhinde yanza vavaali ziinkwa. **45** Hohwaho nachita kuti varutwana vakwe vechile muchikepe vahitile havusu vwake kuya kuirmwi imbali, kwa Bethesaida, naatumina chinavuungi kuyenda. **46** Chinga vayenda, nayenda herundu kuku lapera. **47** Masiku nieza, imi chikepe chichivena hakati kewate, imi aveena yenke hamutunda. **48** Imi navona kuti vavawkwina muvukukutu vukando havati chivaka zuhila kwina luhuho luva kuvalwisa. Munako ya vuune yakuiza neza kuvali, nakavuyenda hewate, imi asake nava hite silubbali. **49** Kono haba muvona ukavuyenda hewulu lyewate, niva zeza kuti isaku niva huwa, mane chiva tanga ku huwa, **50** kakuti vavamuboni mi vavasuhite. Imi hohyaho chawamba kuvali nikuvata kuti, "Mulikoze! Jeme! Kanji mutiyil!" **51** Nenjila muchikepe navo, imi luhuho chilwa siya kuhunga. Imi nivakomokwa. **52** Mukuti kena vavazuvisi kuti chiinkwa chitalusa nzi. Imi, inkulo zavo nizakukutuhazwa. **53** Hachiva luutila mwishiliya, chiva sika muchivaka Genesereti ni vasiika chikepe. **54** Hava zuvuka muchikepe, hahobulyo

niva mulemuha. **55** Nichiva tirira muchikiliti chonse chata kuvali, "Mwize muzwe muvene muye muchivaka nikutanga kukaleta valwele kwali hamasasa, konse chisena vaantu ni kukapumula inakozana." Mukuti kuvava kuzuwa kuti kwakezite. **56** Konse mwavali vuungi vuvakwiza ni kuyenda, imi kena vavawani kwijinjira muminzi, kamba mileneñi, kamba munkanda, nanga inako yokulya. **32** Imi nivayenda muchikepe vava kuvikanga valwele muzibaka zamauzikizo, imi muchivaka chisena vaantu avoveene. **33** Kono vava vavalu kumu kumbira kuti avazuminine nanga kuwonda vavoni havakatuka mi vuungi ni bwaveziva, nivatilila kumpera yachizwato chakwe. Imi vuungi vvavo vava kwaiteni hamwiina chamatende kuzwa mwitoropo kumu kwata vavahozwa.

7 Vafalisi ni vamwi vavañoli vavalu kukazwila kwa Jerusalema nivakuungana kumuzimbuluka. **2** Mi vavavoni kuti vamwi vavarutiwa vavalu zilyo ni mayanza enekwe, awo, asasambite. **3** (Mukuti vafalisi ni vonse maJuda kavalu mbwita havasamba kumayanza avo; mukuti vechilile chizo chavakulwana. **4** Cwale vafalisi havakazwa kuchivaka chamusika, kavalu mbwita havasamba. Imi kwina milao mingi iveshilila chentokomelo, kukopanya ni kusambisa inkomoki, impoto, ni kahambwe ke nsipi i venya, mi mane nanga ni zikalozivaliila.) **5** Mafalisi ni vañoli ni vavuuza Jesu, "Chinzi varutiwa vako havasayi ka chizo cha Vakulwana, mukuti vavaali zilyo ni mayanza asasambite?" **6** Kono natu kuvali, "Isaya avaporofiti neenza kuamana nanwe valihele, ava ñoli, 'Ava vantu bani kuteka chamiromo yavo, kono inkulo zavo zinakule naame. **7** Kuteemba kusena intuso kuvaniha, kuruta milao yavantu kuva intuto yavo.' **8** Musiya intaero zalreeza muya chamikwa ya chizo chavantu." **9** Mi a va co kuvali, "Mwizi neenza kukana intaero yalreza kuti mukuteke chizo chenu! **10** Mi Mushe natu, 'Ukuteke iso ni nyoko', ni, 'Iye yowamba vuvi kuvesi kamba vanyina luli kafwe.' **11** Kono inwe muti, 'Heba mutu uwambila vesi ni vanyina, "Cinzi ni chinzi intuso zimuvatambuli kwangu Inkoombani," (nji kuta kuti, 'Kuva hewa Ireeza')- **12** linu kosiwoli kumuzuminina kutenda chimwi kuvesi ni vanyina. **13** Mu kwete ku panga mulao wa Ireeza kuvula intuso chachizo chenu chimu vatambiki hansi. Ni zingi zintu ziswana zimucita." **14** Cha sumpa chinavuungi hape ni kuwamba kuvali, "Muteke kwangu, muvonse, ni kuzuwisa. **15** Kakkwina chizwa hanze yomuntu icho cimusihisa hachinjila mwali. Nji chizwa hanze yomuntu icho chimusihisa." **16** (Wina matwi aku zuwa a zuwe). **17** Haho Jesu hasiya chinavuungi ni kwijinjila munzubo, varutwana vakwe chivamuza kuamana ninguli. **18** Jesu natu, "Nenwe lyaho kamuzuvisi? Kamuvoni kuti chonse chinjila kumuntu kuzwa hanze kachiwoli kumusihisa, **19** kakuti kachiwoli kwijinjila munkulo, kono chiya mwivumo ni kukachizwisikiza mukalimbambilla?" Chowu muwambiro Jesu avapangi zilyo zonse chokujolola. **20** Chati, "Nji chizwa hanse yomuntu

njichimusilafaza. Kakuli chizwa kumuntu, **21** kuzwa Cha hinda zinkwa zimana iyanza nizovere, chali mu nkulo, kuzwa mumihupulo mivi, vusaango, vusa, tumera, ni kuzi gamoona. Naziha kuvarutwana vakwe kwihaya, **22** vushyahi, kunuungwa, lunya, muna, kuvika havusu bwavo, mi chivazikaa havusu vwa mapa, kuchengelela, vuukuhumuso, vuholo, **23** zonse chinavuungi. **7** Mukuti navo vaavena inswi zilikene, izi zivilala zizwilila mukati, mi nji zisihisa muuntu.” **24** imi hamana kuha buitumelo chavo, na laelsi varutwana Chavuuka kuzwa aho ni kuyenda ku chikiliti chaTire ni kuziyava nazo. **8** Nivalya nikwikuta. Imi nivatotola Sidoni. Cheza munzubo mi kanavali kusaka kuti muntu vufwafwali vuvashele, ziseye zikando zimana iyaza zumwi ezive kuti kwa veena, kono kana avali kuwoleka nizo vere. **9** Vantu vavakusaka kulikana lule lone. ku patwa. **25** Kono hohwaho mukulwakazi, inyina wa Ni chava tumina kuyenda. **10** Hohwaho chechila mwana kazana yavema luhuho lusajololi, chazuwa muchikepe ni varutwana vakwe, niva yenda muchikiliti kuamana naye, cheza, ni kuwila hansi hamatende cha Dalumanuta. **11** varisi niveza kuzwa nikutanga akwe. **26** Cwale mwanakazi avali Mugerike, waluzuvo kukanana naye. Niva muvuza chisupo chizwila lwa Zirofenia. Namukumbila kuhindika idimona ku kwivulu kumulika. **12** Natuliza muhuza muluhuho mwana’kwe wa mukazana. **27** Nati kwali, “Musiyen nikicho, “Chizi ulu lusika Iwahanu halukumbila bahwile pili baleliwe. Sina hakusashiyeme kuhinda chisupo? Chabu niti kwenu, kakwina chisupo chete zilyo zabahwile nikuzi sohela vambwa.” **28** Kono cha nichihewe kolu lusika.” **13** Linu chava siya, nechila mwitava nikuta kwali, “Eee, Simwine, nanga vambwa muchikepe niku yenda kuyimwi imbali. **14** Lyahanu mwi konde lye ntafule valya tufwafwali twawahwile.” **29** varutwana nivazivila kulihindila zilyo. Kena vavema Nati kwali, “Kakuli wawamba buti, ulukuluhite kuyenda. nanga chikwa chihitilila chimwina muchikepe. **15** Idimona chilyaa zawa kumwanako”. **30** Chabola ku Navakalimela nati, mulole imi mugantele, “mulungo nzubo yakwe ni kukawana muhwile ulele hamumbeta, wa Maferasi ni mulungo wa Heroda.” **16** Varutwana mi idimona livayendi. **31** Cwale chayenda hape nichii vavuzana, “Kakuti katwina Chiinkwa.” **17** Jesu kuzwa muchikiliti chaTire, nikuyenda cha Sidoni kuya avakwizi zechi, ni chacho kuvali, “Chinzi hamuvuzana kwiwate lyaGalileya konji kuchililiti cha Dekapolisi. **32** kazakusava ni chiinkwa? Kana nahantu kamu zuwi? Ni chivaleta kwali zumwi yavafwile matwi ni bukavo Kamu zuwisisa? Inkulo zenu za sanduka kusa kukuwamba, ni va mukumbila kubika iyanzahali. tekeleza? **18** Mwina meno, kamuvoni? Mwina matwi, **33** Chamuhindila kumbali kuzwa munavuungi cha kamuzuwi? Kamuzezi? **19** Hani gamoona ziinkwa kuliungula, mi chavika minwe yakwe mumatwi zimana iyanza mukati kavaantu vena lule vuhinda akwe, mi hamana kuswa, nakwata lulimi lwakwe. iyanza, zi seye zongayi zivezuli vufwalifwali vwa **34** Avaloli kwiwulu, hatuliza muhuza nikicho kwali, Chiikwa zimu vahindi?” Chivati kwali, “Ikumi Lyonke “Efafata” njikuti, “Yaluke!” **35** Mi haho kuzuwa kwakwe nizovere.” **20** Imi hani gamoona ziinkwa zi Linda chikwe yaluka, mi chiva kwete lulimi lwakwe chiva iyanza nizovere, mukati kavaantu vena lule luhinda shiyya mi chava kuwamba sinte. **36** Mi avava laeli minwe yoone, zitanda zongayi zivezuli zimuva hindi?” kuti kanji vawambilu muntu. Kono mwavalii kuva Chivacho kwali, “Zihinda iyanza nizovere.” **21** Chati, laelelela, muvavalii kuliwambila mane ni kuhita. **37** “Nahanu kamu zuwisisi?” **22** Niveza kwa Betisaida. Vava komokiswa ahulu, ni vati, “Ava pangii zintu zonse Vaantu uko chiva leta kwali mukwame yasavoni ni siinte. Uwola nanga vasinkite matwi kuti vazuwe ni kukumbira Jesu kuti a muwoonde. **23** Jesu chawoonda zimumu ku wamba.” mukwame yasavoni kwi yanxa, ni kumutwala kunze yo munzi. Hachaswira ha meno akwe ni kuvika mayanza akwe hali, Chamu vuza, “Kwina cho vona?”

8 Mwaana mazuva, kuvali kwina hape chinavuungi chikando, mi kena vavema chimwi chokulya. Jesu cha sumpa varutwana vakwe ni kuchu kuvali, **2** “Nina inse ku chinavuungi, kakuli vazwilile havusu kuva name cha mazuva o tatwe mi nivasena chivalya. **3** Heva ni nivatumina kuya kumunzi wavo nivasalile vawola kuzuminina munzira. Imi vamwi kuvali vakazwa mulyendo lule.” **4** Varutwana vakwe chiva mwitava, “Chokuli kwete tuwane ziinkwa zilikeene mwechi chivaka chisena vaantu kutiveekute?” **5** Cha vavuza, “Zongayi ziinkwa zimukwete?” Nichivati, “Iyanza ni tovere.” **6** Cha layera chinavuungi kwi kala hansi. Vaantu uko chiva leta kwali mukwame yasavoni ni kumutwala kunze yo munzi. Hachaswira ha meno akwe ni kuvika mayanza akwe hali, Chamu vuza, “Kwina cho vona?” **24** Nichalola mwiwulu, ni kuchu, “Ni vveene vantu vayenda ili zisamu.” **25** Linu cha muvika hape mayanza akwe hamenso akwe, imi mukwame che yalula meno akwe, chavozekewa kuvona kwakwe, ni chavona zintu zonse neenza. **26** Jesu cha mutumina kunzuvo yakwe ni kuchu, “Kanji winjili mwitoropo.” **27** Jesu a vayendi ni varutwana vakwe muminzi ya Sizaria Filipi. Munzira cha vuza varutwana vakwe, “Vaantu vata kundi njeme ni?” **28** Chiva mwitava ni kuchu, “Johani Mukolovezi. Vamwi vacho, ‘Eliy’ imi vamwi, ‘Zumwi wa kuvaporofita.’” **29** Chava vuza, “Inwe mucho kuti

jnjeme ni?" Pitorosi chati kwali, "Njewe Keresite." 30 initi ukeza lwentaanzi kukuvoza zintu sonnse neenza. Jesu chavakalimera kusa wambila nanga umwiina "Linu chinzi haku ſioletwe kuti Mwana Muuntu mwa kakwe. 31 Imi chatanga kuvaruta kuti Mwana wa sukuluke muzintu zingi nikuhindwa uvu kena chimwi? Muntu ueyele kusukuluka zintu zingi, imi mwa kanwa 13 Kono nimilwira kuti Eliya chavakezi, mi vavapangi kuvakulwana ni vapurisita vakulwana ni vañoli, imi zonse zivava kusaka kwali, sina mañoli mu awamila kehaye, imi hakumana mazuva otatwe kavuuke. 32 ku amana naye." 14 Imi havakabola kuvarutwana, ni Nawamba ichi chokujoloza. Linu Pitolosi na muhindira vona chinavuungi chiva zimbulukitwe ni vañoli vava ku bali ni kukatanga kumukalimera. 33 Kono Jesu ku kunana navo. 15 Imi hava muvona, chinavuungi nachevuka ni kulolelela kuvarutwana vakwe ni ku chiva komokwa niku tilila kwali ku mulumelisa. 16 kalimera Pitorosi ni kuchu, "Voole mwisule lyangu, Navuuza varutwana, "Chinzi chi mukwete ku kanana Satani! Kovileli ni zintu za lreeza, kono chanzintu navo. 17 Zumwi mu chinavuungi namu mwitava. zavaantu." 34 Linu cha sumpa chinavuuungi ni "Muruti, naleta mwanangu waswinsu kwako. Wina varutwana vakwe hamwina, ni kuchu kuvali, "heva luhuho lumukanisa kuwamba, 18 lumu hindeka, zumwi usaka kunichilira, u swanera kulikana iye niku mudanseeka hansi nikuzwisa ifulo kumulomo, mwine, anyemune chifapano chakwe, ni kunichilira. nikusuma meeno akwe niku zuminina mubili. Na 35 Kakuti yense yosaka kuhaza vuhalo vwakwe kumbira varutwai vako kulu zwisa kono vakangwa." ka vusinyeherwe, imi yense yo sinyeherwa vuhalo 19 Navetava, "masika asa zumini, muku hinde inako vwakwe chevaka lyangu ni lya Ivangeli, mwa vuhaze. ikuma kuhi ninikele nawe? Kanive nanwe inako 36 Chinzi chawana muntu, ku waana inkanda yonse, ikumahi? Mumu lete kwangu." 20 Ni valeta muswisi ni kusinyeherwa vuhalo bwakwe? 37 Chinzi muntu kwali. imi luhuho haluvona Jesu, hohwaho chilwa chawola kuha mu kuchinchana ni vuhalo vwakwe? 38 kumu nyunga ni kumuwisa hansi. Muswisi nawila Yense yoni swavera ni maanzwi angu munu muchivi hansi niku zwa ifulo kumulomo. 21 Jesu cha vuza cha lusika, Mwaana o Muntu ka muswavere hakeza vesi wa muswisi. "Kuzwa lili nena vutu?" Vesi chivati, munkaanya lvesi hamwina ni mailoi a jolola." 22 Lumu wisikizanga hamulilo

9 Imi nacho kuvali; "chavusakusima ni milwirite,
kwina vamwi kwenu inwe zimene hanu va sete
nivasoole lufu ni vaseni kuvona muvuso wa Ireeza
ciukeza ni zaho." **2** Imi mazuva ahinde iyaza nikamwiina
hahita, Jesu nahinda Pitolosi, ni Jakobo ni Johani
nakaya nabo hewulu lye ruundu, bonke bo bulyo. Linu
cha chincha mazimo havusu bwabo. **3** Zizwato zakwe
chiza taanga ku venya, kutuva kuhilitiza, kutuva
kuhita zituviso zonze hansi muzi wola kutuvila. **4**
Linu Eliya ni Mushe chiveza kuboneka kuvali, imi
vava kuwamba ni Jesu. **5** Pitorosi chetava nikuchu
kwa Jesu, "Muruti, kwina neenza hatwina hanu,
cwale niha kwina bulyo tuzaake zitoomba zotatwe,
chimwiina chako, chimwiina cha Mushe ni chimwiina
cha Eliya." **6** (Mukuti kena avezi choku wamba, mi
chivavatiite.) **7** Ikope nilyeza ni kuva wumba. Linu
liinzwi chilya zwa mwi kope, "Unzu mwanangu wa
Muswisu uni suni, muiteeke kwaali. **8** Haho bulyo,
havazoolola, kena vavakusi bwene zumwi yavena
navo kwanda Jesu. **9** Mukuka vusuuka iruundi,
nichava laela kusa wambila mutu kazi vavona, hesi
Mwana Muntu cha vuswa kuvalu. **10** Chiva ili bikira
indaba mukati kavo, imi nivawambolisana mukati
kavo cha "Ku vuuka kuvavuwile" chi iwola kutoloka.
11 Chiva muvuza "Chizi vañoli hava chokuti Eliya
uswanelia kwiza lwentanz?" **12** Chacho kuvali, Eliya

kampa mu menzi ni kusaka kumusinya. Heva uwola kuchita cimwi, tufwire nse nikutu tusa." 23 Jesu chati kwali, "Heva uwola? Zose zintu ziwoleka kozuna yo zumina." 24 "Hohwaho insi wa muhwile chahuwa nikuko kuti, "Ni zumina! Tuse kusa zumina kwangu!" 25 Jesu havona cinavuungi nichi tilile kuvali, cha kalimela luhoho zisa jololi nati: "Iwe luhoho lokusa wamba nikusazuwa, niku laela, uze kwali, kanji novoleki kumwinjila." 26 Chilwa lila ahulu nikunyunga muswisu ni kukumusiya. Muswisu navonahala ubu sakayofwiile, nji kuti vuungi nivvati "U fwile." 27 Kono Jesu chamuwonda kwiyaza niku muzimanika mwiwulu, imi muswisu chazimana mwiwulu. 28 Hacheza kwinjira muzuvo, varutwana vakwe ni vamuvuza kumbali, "Chinzi iswe hatusana twawola kuziwisa?" 29 Nacho kuvali, "Zina vuti kaziwoli kuzwiswa mbwitwa chentapelo." 30 Chiva kazwako ni kuhita cha Galileya. Kana avakusaka niumwina kwiziva kubena, 31 kakuti avakuruta varutwana vakwe: Nacho kuvali, "Mwana Muntu m wahewe mumanza avaantu, imi muvamwihaye. Imi chinivamwihaya, chikwhahita mazuva wo tatwe ka vuuke." 32 Kono kana vavazuvisi iyi indava, imi vavatite kumuuzu. 33 Ni chibenza kwa Kapanauma. imi havena munzuvo chava vuza, "Saka muka wambolanzi mu nzila?" 34 Kono vava totwere. Mukuti vava kukavulikananisa munzila za kucho njeni mukulwana. 35 Nekala hansi

nikusupa venekumi ni vovere hawiina, ni kUCHO 'mukuti kavasili vovele, kono inyama imwiina. 9 kuvali, "Yosaka kuva wentanzi, ave wamamaniman Kuzwaho lreeza chavakopanyi hamwiina, ka kwina kuvonse ni kuva muhikaana wavonse. 36 Chahinda muntu yochihita hakati." 10 Havaveena munzuvo, muhwirezana ni ku muvika mukati kavo. namubika valutwana chiva muvuza hape ku amana nezi. 11 hamavoko akwe nikuchu kuvali, 37 "Yese yo tambula Naati kuvali, "Yense yokana mwihiyabwe niku sesa muhwire winavuti mwizina lyangu, name uni tambula, ungi mwanakazi uchita vusangu kwali. 12 hakana imi heva umwi unitambula, katambuli ime memeena, mwihiyabwe niku seswa kuungi mukwame, uchita kono ni yavanitumi." 38 Johani natu kwali, "Muruti, tuva vusangu." 13 Chivaleeta vahwilezana vavo kwali voni umwi yo zwisa madimona mwizina lyako nitwa kuti pona chova woondava, imi valutwana chivava muziimika, mukuti katwi chilili." 39 Imi Jesu chati, "Kanji kalimela. 14 Kono Jesu hachailemuha, kenaava mumu ziimiki, kakuti kakwina yete natende mutendo taveli ni kUCHO kuvali, "Muzuminine vahwilezana mukando mwizina lyangu ni kuzwahateni kusanduka kwiza kwangu, kanji mu vakani, mukuti muvuso wa kuwamba chintu chivilala changu. 40 Yense yasa lreeza waavo vaswana naavo. 15 Chovusakusima tulwisi nji wetu. 41 Yese yo kuha inkomoki ya mezi niti kwenu, yense yasa satambuli muvuso wa lreeza akunuya kakuti uwila kwa Keresite, chovusakusima uvu muhwilezana cheniti kete naaka winjile." 16 Linu niti kwenu, kete naluze mupuzo wakwe. 42 Yense chahinda vahwilezana ni ku va kumbata mu mavoko yetena letele umwi wava vahwilezana vazumina akwe niku vafuyola chaku vika mayanza akwe haval. 17 Imi hatanga lweendo lwakwe, mukwame chatilila kwali ni kukamufukama havusu bwakwe, ni kuvuza, "Muluti wina nenza, chinzi chinitamehete ku chita kuti niyole vuhalo vusamani?" (aiōnios g166) 18 "Imi Jesu natu, "chinzi honisumpa wina nenza? Kakwina wina nenza, mbwita lreeza yeypena. 19 Mwizi intaelo: kanji wihay, kanji utendi vusangu, kanji wivi, kanji upaki mapa, kanji uchengeleli, kuteke isoo ni nyoko." 20 Mukwame natu, "Muluti, zonse izi zintu nibazikuteki kuzwa kubuhya bwangu." 21 Jesu chikumulola ni kumusuna. Chati kwali, "Chintu chimwina chobulite. Utamehete kuvuza zonse zokwete ni kuziha kubahumanehi, imi kove ni chifumu chakwiwulu. Linu wize, nichilile." 22 Kono chevaka lyechi chiwambo, naboneka kuwilwa hahu hahul chazwaho ni kuyenda imi nayenda naswabite, mukuti abena chifumu chingi. 23 Jesu nalolalola nikuchu varutwana vakwe, "Kukutu vuti ku vahumine kwinjila muvuso wa lreeza!" 24 Varutwana niva komokiswa kuziwambo zakwe. Imi Jesu navolela kUCHO kuvali, "Vahwile, ku ka vo vule kwi njile mu muvuso we lreeza! 25 Ku huva kuti i kamere injile muliso lye ndonga, ku hita muntu wo muhumii kwi njila mu muvuso we lreeza." 26 Vava komokwa vukando ni kuwambisana, "Linu njeni yowola kuhazwa?" 27 Jesu chavalola ni kUCHO, "Nivantu kakuwoleki, kono isiñi nilreeza. Mukuti zonse zintu ziwoleka chalreeza." 28 Pitolosi natanga kuwamba kwali, "Lole, tuvaka siyi zintu zonse ni kukwichilila." 29 Jesu natu, "Chavusakusima nicho kwenu, kakwina waka siya inzubo, kamba vanaswisi, kamba vanakazana, kamba vanyina, kamba vesi, kamba vahwile, kamba inkanda, kachangu, nichelvangel, 30 Yaseti natambule chamwanda kuwungi hahanu mweinu inkanda: mazuvo, ni vanaswisi, ni vanakazana, ni vanyina,

10 Jesu na asiya china chivaka ni kuyenda ku chikiriti cha Judeya niku chivaka mwishilya lyalwizi IwaJorodani, imi chinavungni ni cheza kwaali hape. Ava kuvaluta hape, uvu hauvali mukwa wake. 2 Imi vafarisi chiveesa kwali kukumulika ni kuvuuza, Kuyelete ku mukwame ku kaana mwihiyawwe?" 3 Netava, "Chinzi chava milaeli Mushe?" 4 "Chivati, "Mushe ava zumini mukwame kuñiola iñolo lye nkauhano nikumutanda." 5 "Ivaali kukukutuhala kwe nkulo zenu chingi avamioleli uwu mulao," Jesu naati kuvali. 6 Kono kumatangilo empupo, 'lreeza avavapangi mukwame ni mwanakazi.' 7 Cheli ivaka mukwame kasiye vesu ni vanyina ni ku flambatila kwa mwihiyabwe, 8 mi vovere kavave inyama imwiina.

ni vahwile, ni zivaka, chamasukuluka, ni munkanda ikeza, vuhalo vusamani. (aiōn g165, aiōnios g166) 31 Kono vangi vahitile kavave va mamani-mani, ni vamamani-mani kuva matangilo." 32 Vavena mumugwagwa, kuya kwa Jerusalema, imi Jesu avena havunsu vwavo. Varutwana vava komoketwe, ni vavamwichilile vavatite. Linu Jesu nahinda vamana mayanza ovele nivovèle kumbali hape nikutanga kuva wambila zete chiziwola kutendahala haho kwali. 33 "Muvone, tukaya hesi kwa Jerusalema, imi Mwana Muntu kakahewe kuvapurisita vakulvwana ni Vañoli. 34 Kava munyanse hesi kulufu nikumuha kuVamachava. Kavamkuve, kumuswila, kumushupa, ni kumwihaya. Kono chikwhahita mazuva otatwe kavuke." 35 Jakobo ni Johani, vaana swisu va Zevedia, chiveza kwali ni kumuti, "Muluti, tusaka kuti iwe ututendele zonse zitu kukumbila." 36 Chati kuvali, "Chinzi chimusaka kuti nimi tendele?" 37 Chivati, "Tu zuminine kwikalala nawe mwi kanya yako, umwi kuvulyo vwako ni umwi ku vunzohoto vwako." 38 Kono Jesu chavetava, "Ka mwizi chimukwete kukumbila. Muwola kunywa munkomoki yete ni nywe kamba kuva munkolovezo yete ni kolovezwe chayo?" 39 "Chivacho kwali, "Tuwola" Jesu nati kuvali, "Inkomoki yete ninwy, mumuinywe. imi ninkolovezo ini kolovezwe chayo, nanwe kamu ikolovezwe. 40 Imi njeni yete chiwikala kuvulyo vweyanza lyangu kamba ku vunzohoto vweyanza lyangu kahena njikwangu kuha, kono njikwavo avo vava ivikiilwe." 41 Vamwi varutwana vena ikumi havazuwa ichi, chivataanga ku nyerererwa Jakovo ni Johani. 42 Jesu chava sumpila kwali nikuchu, "Mwizi avo vezibahelle kuva vayendisi va Machava vava lyatilila, ni vantu va sephala vavelekisa mulao mukando hewulu lyavo. 43 Kono ketenikuve bulyo mukati kenu. Yense yosaka kuva mukando mukati kenu uyelela kuva muhikana wenu, 44 ni yense yosaka kuva kuvusu mukati kenu uyelela kuva chikombwa chavonse. 45 Mukuti Mwana Muntu kena avakezi ku kutendelwa, kono kukutenda, ni kwiza kuha vuhalo bwakwe kulukulula vaangi." 46 Chiveza kwa Jeriko. Havalı kuzwa mwa Jeriko ni varutwana vakwe ni chinavuungi, mwana wa Timea, Vatimeya, mukumbiiri wachivofu, Avekele kumbali ninzila. 47 Hazuwa kuti nji Jesu wa Nazareni, chatanga kuhuwa ni kuwamba, "Jesu, Mwana wa Dafita, nifwile inse!" 48 Vaangi chiva kalimela chivofu chamumbila kuti atontole. Kono chahuwa kuekeza, "Mwana Dafita, ni fwile inse!" 49 Jesu chazimana ni kulaela kuti asumpwe. Chiva sumpa chivofu chamukwame, nivati "U kole, "Ziiman! U ku sumpa." 50 Cha sohela kuna ingovo yakwe, kulotoka, nikwiza kwa Jesu. 51 Imi Jesu

chamwitava nacho, "Chinzi chosaka kuti nikuchitile?" Chivofu cha mukwame chichati, "Muluti wangu, nisaka kuvolelwa kuvona kwango." 52 Imi Jesu nacho kwaali, "Kwiya. Itumero yako chiyakuhaza. "Hohyaho chawola kuvoona hape, nikumwichilila munzila.

11 Linu hachi va keza mwa Jerusalama, va vena hafuhu ni Betefage ni Betenia, he rundu lya Olive, mi Jesu cha tuma vovere va varutwani vakwe, 2 mi cha va wambila, "Muyende ha munzi wutuliliolele nawo. Haho kuti chimwa wi njila, ka muwane imberesa iseni kumbereswa. Mu isumunune mi mu ka ini letere. 3 Mi haiva zumwi mwa wambe kwenu, 'Chinzi ha mupanga ichi?' mu swanera kuwamba, 'Simwine u isaka mi haho vulyo mutuka itumine kunu.' 4 Vava yendi mi chivaka wana imbongolo isuminwe ha mulyango hanze he nzila iyalukite, mi chi ba isumununa. 5 Vamwi vantu vavalı ku zimene hateni ni chiva wamba kubali, "Mutenda nzi, ha mu sumununa imbongolo iyo?" 6 Vava wambi kuvali mwavava teli Jesu, mi vantu chi vava siya kuti ba yende. 7 Valutwani vovele chi ba ileta imbongolo kwa Jesu mi chi va zindwelela ingovo zavo kuti Jesu a tante hateni. 8 Vungi vwa vantu ni va zala zizwato zavo munzila, mi vamwi ni va zala mitavi yi va va ku tema mu mawa. 9 Avo vavena ha busu bwakwe navo vavalı kumwi chilire chiva huwa, "Hosana! Imbuyoti rijojo wiza mwi zina lya Simwine. 10 Imbuyoti yo muvuso ukezite weshetu Davida. Hosana mwi wulu!" 11 Mi Jesu che njila mwa Jerusalema ni kuya mwi tempele ni kuka lola hazintu zonse. Linu, inako kakutii chi yi ba manite, cha ya kwa Betenia ni vena ikumi ka vovere. 12 Izuba lichilira, hava ka vola kwa Betenia, ava fwile nzala. 13 Ha vona isamu lye ifenga livena makova kuule zana, cha yenda kuti mwendii ka wane kwateni muselo. Mi hakeza kwateni kakwina chava wani konzi makoba, kakuti kana ibali inako ye misero ye feiga. 14 Cha wambila kulili, "Kakwina yete na lye muselo kwako hape." Mi balutwani bakwe vava zuwi. (aiōn g165) 15 Ni beza kwa Jerusalama, mi che njila mwi tempele ni ku kalisa kuzwisa bawulisi hanze ni ba ba kuwula mwi tempele. Cha pindumuna mataafule a ba tambuzana malii ni zipula zabo ba ba ku wuza inkwilimba. 16 Kena a ba ku zuminina muntu yo hindite choku wuza kuhita mukati ke itempele. 17 Na valuta nati, "Ku ñoletwa, "I nzubo yangu mu yi sumpwa inzubo ye tapelo ya mishobo yonse? Kono inwe chi mwa yi panga maipato a vasa. 18 Vapuritsita bakulwana ni bañoli ni ba zuwa za waamba, mi ni vaa saka inzila iba wola ku mwihaya. Mi vava tiite kakutii vungi vwa vantu vava komokiswe mwa va ku lutila.

19 Mi chitengu muchivali kwizilanga, vaval i kusiyanga vewa chivali wambira zumwi ku zumwi, "Uzu njeye muleneñi. **20** Havavali kukavu yenda kakusasani, swana, Mwize, tumwi haye, mi chifumu muchive chi ba bona i samu lye ifeiga lizumite kutwala ku chetu." **8** Vava muwondi, kumwihaya niku mu zindira mihisi yalo. **21** Pitorosi cha kumbulukwa mi cha hanze lyewa lyeveine. **9** Linu, chizi chete apange wamba, "Rabbi, bone! I samu lye ifeiga lyo va kuuti li mwine wewa lye veine? Mwakeze nikwiza kushinya zumite." **22** Jesu cha ve tava, "Mu ve ni ntumelo kwe babyali veveine ni kwiza kuha iwa lyeveine kuvamwi. Ireeza. **23** Cha vuniti ni mi wambile ye nse yete a **10** Kamwini kuvala ili iñolo? 'Iwwe ilyo vazaki livava wambe kweli iluundi, 'Nyamuke mi u lizindile umwine kani, livapangwa musumo. **11** Ichii chivali kuzwa kwa mwiwate,' mi heva ka hakanyehi munkulo yakwe kono Simwiine, mi chilotu mumenso entu." **12** Niva zeza na zmina kuti mwa wambila ka ku tendahale, icho kusumina Jesu, mi vavatiyite chinzi, ka kuti vavezi kuti Ireza chete na pange. **24** Lyahanu ni wamba kwenu: ava wambi iyi nguli kutondeka avo. Chiva musiya ni Chonse chete mulapele ni ku chi kumbila, muzumine kulyendeza. **13** Linu chivatumika vamwi vama Farisi kuti chimwa chitambula, mi ka chive nji chenu. **25** niva Heroda kwali kuka mu cheesa cha manzwi. **14** Heva no zima ni ku lapela, u lukela kuwondela Mi havakeza, chiva wamba kwali, "Muruti, twizi kuti ko chonse ca ku fosekeze zumwi, ili kuti Ishenu wina wina indava ne kuti muntu zumwe u tinzi, mane hape kwiwulu naye ami wondele milandu yanu." **26** Kono u hindu vantu choku lyikana. U ruta cho vuniti inzira haiva nosa wondeli, nanga Iso wina kwiwulu kete aku ye Ireeza. Kana mulao kuliha mutero kwa Sisare wondela zivi zako. **27** Chi veza kwa Jerusalema hape. kamba vule? Tulihe kamba sanzi tulih?" **15** Kono Jesu Jesu hava kuka vuyenda mwi tempele, mupurisita avali kwizi mwipo wavo ni kuwamba kuvali. "Chizi mukulwana, vañoli, ni vakulwana chi veza kwali. **28** hamuni lika? Munitambike i koviri iri kuti ni lole haili." Chiva wamba kwali, "chowuhi mulao wo panga izi **16** Chiva leta yonke kwa Jesu. Cha wamba kuvali, zintu? imi njeni ya va kuhi mataa a ku zi panga?" "Chiswaniso chani ichi ni ziñolete?" Chivati, Sisare." **29** Jesu chawamba, "Ka ni mivuze i mpuzo yonke. **17** Jesu chati, "Muhe kwa Sisare zintu zili za Sisare, ni Muni wambile mi name ka ni mi wambile kuti chaahi **18** maata anipanga izi zintu. **30** I nkolobezo ya Joani, i Linu va Saduki, vata kuti kakwina kuvuka kuafwire, ba kuzwa kwi wulu kamba ku vaantu? Mu ni tabe." **31** chiveza kwali. Chiva muvuza, nivati, **19** "Muruti, Mushe Chi va wambola mukati kavo mi chi kanana mi chi ku ava tuñoleri, 'Haiva mukulwomuntu wa fwa ni kusuya wamba, 'Heva tuwamba, 'kuzwa kwiwulu,' ka wamble, muhyabwe, niku sena mwana, mwanche uswanera 'chinzi hamusena muva muzumini?' **32** Kono heba kuti a sese muka mukulwe, ne kumu zaalira vana.' nituwamba', Kuzwa kuaantu..." Vava tiite vaantu, **20** Ku vena vakwame vakwana iyanza nivovere; we kakuli zumwi ni zumwi ava zumine kuti Joani ivali intanzi cha hindu mukulwakazi kusesa mi nikufwa, mupolofita. **33** Linu chive tava Jesu ni vati, "Ka twizi." kusuya kakwina mwana. **21** Linu wovooveri cha hindu maata ani panga zinu zintu."

12 Lyinu Jesu na tanga kuva ruta che inguli. Nati, "Mukwaame a va vyalite iwa lye feiga, choluzakiriza, mi chasa ne chikomba choku kamwina iveine. Ava zaki itawala mi chatambika iwa kuva vyala iveine. Lyahanu iye chayenda mumusipili. **2** He nako iswanera, chaka tumina muhikana kuva vyali ve veine kwiza kuhinda kuvali zimwi zihantu zo mwiwa lye veine. **3** vava muhindi, kumundama, ni kumu vonza nikusena chimwi cha hindite. **4** Hape chavatumina zumwi muhikana, mi chiva muhorofaza mumutwi ni kumu nyandisa ahulu. **5** Chatumina hape zumwi, mi uzu vavamwi hayi. Vava pangti vangi vamwi mwinzira iswana, kundama vamwi nikwi haya vamwi. **6** Avali kusina yenke zumwi mutu wo kutumina, mwana yo sakiwa. Avali njwa mamani-mani wava tumini kuvali. Mi nati, "Muvaka kuteke mwanangu." **7** Kono vavyali

Niwo vutatu naye ni kuswana. **22** Mane ne woku mana iyaanza ne toovere na vula ku siya vaana. Ku mamaniman i teni mukulwakazi naye choku fwa. **23** Muku vuka kwa vafu, chiva vuka, ka yive mukani? Ka kuti vonse va mana iyaanza ne toovere vava musesi." **24** Jesu chawamba, Ili kajilyona ivaka hamupanga mafosisa, ka kuti ka mwizi mañolo kamba zaho ze Ireeza? **25** Kakuti hateniva vuke kuafwiire, kate niva sese kamba kusesiwa, kono kavaswane uvu mañiroyi mwi wulu. **26** Kono kuyamana nivafwire avo vete niva vunswe, kena muvavali mwimbuka ya Mushe, mwi ndava iyama chihumbu, vule Ireeza mwawa wambiri kwali ni kuti, 'Jeme Ireeza wa Amburahama ni Ireeza wa Isaka ni Ireeza wa Jakovo? **27** Kena ji Ireeza wava fwire, kono wawahala. Mwina muma fosisa." **28** Zumwi wava ñoli cheza nikwiza kuzuwa ingambolo yavo; ava voni kuti Jesu avave tavi hande. Chamuvuza, "Jouhi mulao wina vutokwa hayonse?"

29 Jesu chetava, "Ovu tokwa kuhitiliza jowu, 'Zuwe, hansi.' **3** Sina havali kwikere he Rundu lya Olive Israele, Simwine Ireeza wetu, Simwine yenke. **30** U kulilolera ni tempere, Pitorosi, Jakovo, Johani ni swanera kusaka Simwine Ireeza wako che nkulo yako Anderiasi chivamuza kwimbali, **4** "Tu wamble, yonse, chemunahano wako onse, che mizezo yako izi zintu kazi pangahale lili? Zi supo nzi zitu lukere yonse ni cheziho zako zonse." **31** Ovvuvere mulao kuvona heva izi chi zina hafwihi niku pangahala?" jowu, "Uswanera kusaka yo wikala hembali nave uvu **5** Jesu chatanga kuwamba kuvali, "Mutokomere molisakira umwine". Kakwina imwi milao mikando kuti kakwina zumwyante ami yembulule. **6** Vangi kuhita iyi." **32** Mu ŋoli chati, "Yowina hande, Muruti! kavakeze mwizina lyangu ni kuti, 'Jime iye; mi kava Wawamba vuniti kuti Ireeza yenke, ni kuti kakwina yembulule vaangi. **7** Ha mu zuwa ze kondo, ni ma zumwi kwanda yakwe. **33** Ku musaka ni nkulo yako hulyuhulyu e kondo sanzi mu vileli; inzo zintu zi lukere yonse ni kutwisiso yako yonse ni cheziho zako zonse, kupangahala, kono mamanimani kaeni kusika. **8** Cho ni kusaka yowikala hembali nave sina molisakira kuti i kanda kai lwise i kanda, muvuso ka u lwise iwe umwine, mane ihita nagati ineo zokusumika ni mu vuso. Ka kuve ni zikinyeho mu zi vaka zimwi zitavero." **34** Linu Jesu havona kuti waha ikalavo ni nanga. Aa njima ma tangilo a ku sasama kwaku yo vutali, chati kwali, "Kowina kule ni muvuso we huzumuka (kusumunuka). **9** Muve muva mameli venu Ireeza." Hakumana zina, kakwina zumwi yava zezi mu vene. Mu vaka mi twale kuva si tutengo, mi kamu kuvuza Jesu ipuze hape. **35** Mi Jesu chetava, yaho ka kavolwe mwi mama sinangonge. Kamu zimane ha nakwete kuruta mwi tempere; chati, "Kwina vule kuti vusi bwa vavusisi ni malena ke vaka lyangu, Sina vaňoli vawambe Keresite mwana wa Davinda? **36** upakku kuvali. **10** Kono pili ivangeli lyi lukere ku ku Davinda iye mwine, mu Luhuho lu Njolola, avacho, taziwa mwi kanda zose. **11** Ha va mi sumina niku wikale kwi nyanza lyangu lyechiliso, kusikira hate mi twala, sezi mu vilelezwa zete muwambe. Ka kuti nini pangire vakulwisa maltatiro a matende a ko." **37** mweyo ihola zeti muwambe kamu zi hewe; Kese Davinda iyemwine umu supa kuti 'Simwine; cwale i ve njenwe mu wamba, kono Luhuho lu Njolola. kuwoleka vule kuti Keresite ave mwana wa Davida?" **12** Mukwakwe mutu ka veteke mukwake kwifuu, mi Chisi chikando chivali kusangitwe ahulu kutekerezza vesi mwana wa vo. Vaana kava zimane ni kulwisa kwali. **38** Mututo zakwe Jesu ava wambi, "Mutokomere bashemi va vo, nikuva letera kuvikiwa kwi ifu. **13** Mu vaňoli, vasaka ahulu kuyenda muzizwato zilele mi muトイwe kubatu vonse ivaka lye zina lyangu. Kono vasaka itumeriso ziva wana muzivaka zomusika **39** mi yense yate a wonderere hesi kuma mani mani, unzo vasaka kuwana zipura zovulena mama sinangonge ni muntu ka hazwe. **14** Chimwa vona vuvi vu dadola kuti zivaka za malena ha mikiti. **40** Miva vasinya mazuvo bwina havusa swaneli(yo vala a zuwi sise), mu siye e mberwa, mi valapera itapero inde luli iri kuti vantu avo vena mwa Judea va tilile ku ma ruundi. **15** mi vavone. Ava vakwame kavatambule ikatulo ikando wina hakatungandu kezovo sanzi a voli mwi zuvo luli." **41** Linu Jesu chekala hansi kumbali ni ka tanda ke kapa kuhinda cimwi mwa teni, **16** mi mu siye wina neo muchivaka che tempere; avali kukwete kulwera mwi waa, sanzi abolyi kuka hinda inguvo. **17** Kono vantu chiva vika mashereñi avo muchitanda. Vungi bumai kwavo be minsi mwe yo i nako kapa vanyosa vwava fumite vavalu kuvika mashereñi mangi. **42** mweyo inako! **18** Mulapele kuti kanji nzi pangahali ha Chikwakeza mukulwakazi avali kufwirirwe we mberwa malha. **19** Kakuti ka kuve ni manyando makando, nikwiza kuvika makoviri ovore, alikana i shiriñi. **43** aseni kuwonwa kutanga ku matangilo, aho Ireeza Mi chasupa varutwana vakwe ni kuva wambira, ha bumba i kanda, konji hanu, nanta, hape kese ni "Chovuniti ni miwambira, uzu mukulwakazi yasali ku ve vulyo. **20** Hesi Simwine cha fwiha za mazuva, wanini wa vikamo kuhita vonse vavika muchitanda kawika inyama yeze ni hazwe, Kono kevaka lyi va che neo. **44** Kakuti vonse vaha kuzwisa hachifumu ketetwe, avo vava keti ava fwiha i palo ya mazuva. chavo, kono kuzwa havunjebwé bwakwe, wavikamo **21** Lyahanu heva zumwi chachko kuti, 'Vone, zunu kiresite!' kapa 'Vone, zuna hana!' sanzi mu zumin. onse mashereñi aswanera kuli hazikiza ho."

13 Sina havali kuyenda kuzwa mwi tempere, zumwi kuva rutwana vakwe cha wamba kwali. "Muruti, lole ha mavwe akokiswa ni muyaho ukomokisa!" **2** Cha mu wambila, "Ubwene iyi mizako mikando?" Kakwina nangati ivwe Lyonke lyete nili shale ni lilimbite limwi lyete nili kangwe kuwisa

Lyaho kava vone Mwana Muntu na keza muma kope Judasi Isikariyota, zumwe wava vena ikumi ne tovere, ni ziko zikando ne kanya. 27 Mi ka tume mañeloyi a va yendi ku vapurisita vakulwana kuti a wolye akwee mi ka kopanye hamwina ba ketetwe, kuzwa kumuva wuzukiza choku muva tambika. 11 Lyahanu muma ihuho zo nee, kuzwa ma mani mani e kanda mukulwana wa mapurisita hazizuwa, vavali kutavite kuya kumamanizo e wulu. 28 Muli tute ituto kwi samu ni kumu sepisa kumuha mashereñi. Chatanga kulola lye Fenga, Haho mutavi hau zuma ni kuwisa makova inzira yate awane chivaka cho kumutambika kuvali. alyo, mwi ziva kuti imbumbi chiyina hafuhi. 29 Mi 12 Mu izuva lye ntazi lye chinkwe chisena mumera, hape, hamu vona i zi zintu nizi pangahala mwi zive chinga va panga chitavero che imberere ye paseka, kuti cho wina hafwihi, ha fuhu ne mulyango. 30 Ka varutwana vakwe choku mucho kuti, "U saka kuti tuye busakusima nimi wambila ulu lu zuvo kese lu fwee kuhi kutu wola kuka ku vakanyeza zilyio ze paseka, inzi zitu nizi seni kupangala. 31 I wulu ni kanda kazi iri kuti ukalye zilyo ze paseka? 13 Choku tuma vovere mane, kono mazwi angu kese ni a mane. 32 Kono ku va varutwana vakwe choku vacho kuti, "Mu kwiya mu amana nelyo izuva kamba iyo inako, kakwina yo yizi, muleneñi, ku zwaho mumu wane mukwame yo hindite nangati mañiloyi, kamba Mwana, kono tayo. 33 Mu kahambwe kamenzi mwami katane. Mu muichirire tokomere! Mulole, kakuti ka mwizi kuti inako nzi. 34 Ku 14 Mu inzuvo yeeti a ke injire, mu muichirire mo mi swana iri mukwame yo yenda momu musipili, u siya i muka cho kusi inzuvo kuti, 'Muruti ucho kuti, inzuvo zuvo yakwe niku vika bahikana vakwe kuku mamele i yangu yeti ni lyire ipaseka ne varutwana vangu yina zuvo, zumwi ne zumwi ne musevezi wakwe, ni ku kuh?" 15 Mwa a ka mutondeza inzuvo inkando yi laela mungateli kuti a tonde. 35 Lyahanu mwikale vakanyizwe yahe wulu, muka tuvakaneyeze mwateni." ni mutonda, kakuti kamwizi aho simwine we zuvo 16 Varutwana ni va zwa ni kuyenda mumuleneñi. yasaka vole kumuzi; i wola kuva muchitengu, ha katii Mi ni va ka wani chimwe ne chimwe china sina ka masiku, mukombwe ciwa lila, kapa kakusasani. 36 mwa a vawambiri kuvali, mi. 17 Ha chivali chitengu, Heva nakeza chokuhyera, kanji mumuzuminini kumi chakeza ni vekumi nivovere. 18 Sina havavalii kwi wana mulere. 37 Iz o zini wamba kwenu ni ziwambira kere he tafule ni kulya, Jesu chati, "Chovuniti ni vonse: Mutonde!" wamba kwenu, wumwina kwenu yo lya name." 19

14 Chiyi vali hanu mazuva ovore niwuseni kusika mukiti we Paseka ni Mukiti we nkondo isena Mulungo. Mukulwana wavaPurisita ni vañoli vavali kunganisisa mwete wawolere kuwonda Jesu ni kumwhaya. 2 Ka kuti vavali kuwamba. "Isiñi hamukiti, iri kuti kanji kuvuki inyakanya mukati kavantu." 3 Lyahanu Jesu avena mwa Betani mwizuva ya Simoni we mbingwa, sina havali kwikere he tafule, mukulwakazi chakeza kwali ni votera lya alabasitera lyomunikiso undula ahulu, uvali wa menzi a nandi. Cha pwachula ivotera ni kuitira hamutwi wakwe. 4 Mi kuvena vamwi vavali kuvengete. Chiva wamba kukati kavo nivati, "Ivakanzu lye shinyehero iy?" 5 Iwu munukiso uvali kuswanera kuwuziwa kumashereñi a hitilira miyanda yotatwe ye dinarii, ni kuha kuva shevete. Imi vavali kumu kalimera. 6 Kono Jesu chawamba, "Mu musiye yenke, mu mu katalenza nzi? Wapanga chitu chilotu kwangu. 7 Mwina inako yonse vashevete nanwe, mi inakao yonse imwa saka muwola kupanga zilotu kuvali, kono kete muve name inako yonse. 8 Wapanga icho cha wola: wa singa muvili wangu haku zikwa. 9 "Chovu niti ni wamba kwenu, konse uko ivangeli kwete ikakutaziwe mwi kanda yonse, icho chapangauzu mukulwakazi kachika wambiwe, mwikupuzo yakwe." 10 Lyinu

moni sapule kotwatwe." 31 Kono Pitorosi chati, "Haiva tukusa. 55 Linu mukulwana wava purisita ni nkuta ya nini wola kufwa nawe, kete nikusampule." Vonse vava Majuda vonse vavalu kungana vupaki vuhambiriza chiva panga i sepsi i swana. 32 Va veza ku chivaka Jesu iri kuli vamwi haye. Kono kakwina vuvava wani. chi sumpwa Getesimani, Jesu cho kucho varutwana 56 Kakuti vangi vavaleti vupaki bwa mapa kumulwisa, vakwe, "Mu ikale a ha chini rapera." 33 Cha hinda kono mane vupaki bwavo kena vuva zumizani. 57 Pitorosi, Jakovo ni Johani choku zwa navo, choku Vamwe ni va zimana avo choku mu hambiriza, ni tanga ku wirirwa ne ku katazeha a hulu. 34 Cha vaati, 58 "Tu vamu zuwi nati, 'Ka ni rutunune iyi wamba kuvali, "Luhuho lwangu lu zuwire ku chisa a tempere yi va pangwa cha manza, mi ku zwaho njeti hulu, nanga kwi nako yefu. Mu shale hanu ni kutonda." nini pange yimwe yi sana yiva pangwa cha manza." 35 Jesu na ya ha vusuzana, choku wa hansi, choku 59 Mane nangati aho hape vupaki vwavo ni vva vula rapera kuti kambe ni ku wolyeka, iyi inako imu hitirire ku zuminzana. 60 Mu purisita mukulwana ava zimani kwali. 36 Nati, "Abba, Tayo, zintu zonse zi wolyeka mukati kavo ni kuvuza Jesu, "Kowina iwe ikalavo? nawe. Zwisa iyi inkomoki kwangu. Kono isiri chini Chintu nzi ava vakwame zivapaka kuamana nawe? saka, Kono yako." 37 Chaka vola ni kwiza kuwawana 61 Kono avali kuntontwere ni kusetava chimwi. Hape valere, mi chawamba kwa Pitorosi, "Simoni, ulere? mupurisita mukulwana chamuvuza ni kuti, "Jewe Wakangwa kutonda nagati i hola yonke? 38 Mutonde Keresite, mwana wozo yo fuyaaultwe?" 62 Jesu chati, ni kulaperi iri kuti kanji mwinjiri mumuliko. Luhuho "Jeme. Mi kovone Mwana o Muntu hasana kekale che niti lusaka, kono inyama i kangitwe." 39 Hape he yanza lyokulisa lya zaho ni kukeza ni makope chayenda kule ni kukalapera, mi ava severisi manzwi e wulu." 63 Mu purisita mukulwaana cha halula a swana. 40 Hape cha vola ni kukavawana valere, mukanjo wakwe ni kucho, "Tusi saka vumwi vupaki? kakuti meno avo avali kulema mi kena vavalu kwizi 64 Mwazuwa vunyefuli. Ikatulo yenu jeyihi?" Mi vonse cho kuwamba kwali. 41 Cho kuiza lo vutatu na vacho chiva yatula uvu zumwi yoswanera ifu. 65 Vamwi kuti, "Mu si lere ne ku pumula? Muvuke! inako chi ya chivatanga kumu swira mate ni kuwumba impata sika. Muvone! Mwana o Muntu cha vekwa mumanza yakwe ni kumu vakula ni kucho kwali, "Porofite!" ava ezalivi. 42 Mu vuve; tuyende. Muvone, uzo yo ni Mapokola chiva muhinda ni kuka mundama. 66 veteka wina hafuhi." 43 Cho usi kwete ku wamba, Linu Pitorosi havali kwina hanze ye rapa, omwina Judasi, zumwe wa vena ikumi ne tovere, choku muhikana wo mukazana wo mupurisita mukulwana sika, nena ni vantu vangi ni va ka kwete mikwale ni cheza kwali. 67 Avavoni Pitorosi sina havali kuzimene masavule, kukazwa ku vapurisita vakulwana, n vañoli, ha muliro kuli tukusa, mi chalola hande kwali. Mi ni vakulwana. 44 Lyahanu yo muveteka avava here cha wamba, "I we nawe uvali kwina nimu Nazareta, chisupo, kuti, "Uzo yete ni chunchune nji yena." 45 Jesu." 68 Kono ava sampuli, nati, "Kanimwizi kamba Judasi hasika, pona aho cheza kwa Jesu nikuwamba, kuzuvisisa chizi chowamba nacho." Lyaho che jira "Rabbi! mi chamu chunchuna. 46 Linu chivavika mwirapa. 69 Kono muhikana wo mukazana umo maanza hali ni kumu sumina. 47 Kono zumwi yava chamuvona nikutanga kuwamba hape kwavo vavalu zimene hembali chazwisa mukwale niku kosola kutwi kuzimene, "Uzu mukwame ji zumwi wavo!" 70 Kono kwa muhikana wo mupurisita mukulwana. 48 Jesu cha kanana hape. Hakuhita inako zana vulyo avo chawamba kuvali, "mu ka ni izilile mane ili musa, cha vavalu kuzimene ho vavalu kuwamba kwa Pitorosi, mikwale ni che inkolyi kwiza kuni wonda? 49 Nivena "Kamaniti uzumwi wavo, kakuli nawe umu Galileya." nenwe izuva nezuva hini vaku siina nnaanwe izu 71 Kono chatanga kulivika muchikuto ni kulinkonka, nva niva kuluta mwi tempele, kena muva nisumini. "Kanizi uzu mukwame umukwete kuwamba zakwe." Kono ichi chiva pangahali kuti intimana zi zuzilizwe." 72 Mukombwe yahaho chiwa lira lyo vuveri. Mi Pitorosi 50 Mi vavena ni Jesu vava musiyi niku valeha. 51 cha hupula manzwi awo Jesu ava muwambiri: "Pilio Mu lombwaana, ya va zwete vulyo inguvo ivali kumuzingerete, avali kwi chilire Jesu. Aho vakwame hava mukwata, 52 chasiya ingubo ye line ni kutiya mapunu. 53 Vavatwali Jesu kumupurisita mukulwana. Uko vavalu kungene naye vonse malena vamapurisita, vakulwana, niva ñoli. 54 Lyahanu Pitorosi avali kumwi chilire chaka vakazana, mane mbwitwa kukasika he rapa lya mupurisita mukulwana. Avake kali mukati kava ngateri, vavalu kwina hembali ni muliro kuli

15 Kakusasani luli, bapurisita bakulwana choku kopana hamwiina ni bakulwana ni bañoli mi ni khuta yonse ya Majuda. Linu chi basumina Jesu ni ku mutwala. Chi ba mu tambika kwa Pilato. 2 Pilato na mu buza, "Njiwe u Simwine wa Majuda?" Cha mwitaba, "Uwe njo wamba bulyo." 3 Bapurisita

bakulwana ba bali ku hambiza Jesu milandu mingo. 4 ku mutuka, ni va nyunga mwi tvi yavo mi ni vati, "Ehe! Hape Pilato cha mubuza, "Ko ni tabi? Bone milandu U vali kuti no va lutununi itempele ni kui zaka hape ku bungi yi ba leta ni ku ku hambiliza!" 5 Kono Jesu mu ma zuva o tatwe, 30 U lihaze u mwine mi uwze u kana abali ku chi mwi taba Pilato, mi iyo ndaba ni ya suke ha chifapano!" 31 Mu nzila iswana vapurisita mukomokisa. 6 Linu mu inako ya mukiti, Pilato a vali vakulwana va vali ku mushuvula mukaati kavo navo, ku lukululanga kuvantu chifosi cho nke, chifosi chi hamwina ni vañoli ni va cho, "A vali kuhaza varawi, vavalu ku li kumbililanga. 7 Mwateni ni vasandukile kono iye ka lihazi mwine. 32 Musiye Kilesite, Simwine muntolongo, mukati ka vehayi va vakwatilwe ka kuva wa Islaele a zwe a suke ha chifapano hwa hanu, kuti ni chiyemba mu kusandukila, kuvena mukwame ya tu mu vone mi tu zume." Mi va va kokotelwe naye na vali ku sumpwa Banabasi. 8 Vungi vwa vantu chi vo va vali ku mu sheununa. 33 Mi nako imane iyanza wweza kwa Pilato mi chi va tangisa ku mu kumbila ku ha ikwana, keerima ni ka wumba inkaanda yonse va pangila sina mwa va pangililanga inako yonse. 9 mbwiita che inako yoku mana iyanza ni tone. 34 Mi Cha ve tava Pilato mi nati kuti, "Musaka kuti ime ni mi inako ya kumana iyanza ni tone, Jesu cha huwa ka lukululele Simwine wa Majuda?" 10 Kakuti a vezituti linzwi li zuweka ahulu "Eloi, Eloi, la masabakatan?" I i vali che vaka lya muna vapurista vakulwana ha va talusa kuti, Ireeza Wangu, Ireeza wangu, Wani siila va hi Jesu kwali. 11 Kono vapurista vakulwana chi nzi?" 35 Vamwi kwa va vo va va ku zimena he mbali, va shongeleketa vungi vwa vantu kuhuwa ahulu kuti chi va zuwa mi ni vati, "Muvwene, cha sumpa Elia." Vanavasi a lukululwe. 12 Pilato chave tava hape ni 36 Zumwi cha tiya, ku kahinda chiponchi ku chitila i niku wamba, Chinzi cwale chini swanera kupanga ni waine i chanchumuka, cha chi bika ku mpela ya luhe, Mulena wa Majuda" 13 Chiva huwerezha hape, "Mu mi chi ku muha kuti a nywe. Uzo muntu cha wamba kokotele!" 14 Pilato cha wamba kuvali, "Mulandu nzi kuti, "Musiye! tubone kamba Elia ukezite kwiza ku mu wa tenda?" Kono chi ba huwa ahulu ni ahulu, "Mu mu hangula." 37 Mi Jesu cha huwa ka linzwi li zuweka kokotele." 15 Ka kuti Pilato abali ku saka ku zuwisa ahulu mi cho kufawa. 38 Isira lya mu itempele chi lya hande vantu, mi cho ku lukulula Banabasi. Cha shupa haluka tobele kutangiseza ku iwulu kutwala hansi. 39 Jesu mi ni ku mubaha kuti ba mu kokotele. 16 Masole Mi tuyendisi we chisole ya ba zimine na lolete Jesu, chi ba mutwala mukati ke ilapa (iri muleneñi wo ha vona kuti wa fwa mwewi nzila, cha wamba, "Cha muvuso), mi chi ba sumpila masole bonse hamwina. Vuniti uzu mukwame ivali mwana we Ireeza." 40 Ku 17 Chi ba zwatika Jesu chizwato chisubile mi chi ba vena varwi vanakazi va va bwenene kule. Mukati zingela ihusi ya miya mi chi bai mu zwatika ku mutwi. kabu ku vena Maria Magadalena, Maria (inyina wa 18 Linu chi ba tangisa ku mu lumelisa ni batu, "Osho, Jakobo munini ni Josesi) ni Salome. 41 Mi havena Simwine wa Majuda!" 19 Chi ba mukaba ha mutwi ka mwa Galileya va va mwi chilile ni ku mu tendela. luhe ni ku muswila. Ba ba kuchola mazwi abo habusu Vamwi va vanakazi bangi na vo va va kezite naye bwa kwe ku mukuteka. 20 Mi linu ha chi ba mana ku kwa Jerusalema. 42 Mi nako ya chitengu ha yi sika, mushubula, chi ba mu chupula chi zwato chi subila ni ka kuti li bali izuba lyo mughivero nji kuti, izuba lwe ku mu zwatika za kwe zi zwato, mi linu chi ba mu Sabata, ni li seni ku sika. 43 Josefa ya va kuzwa kwa zwisa ku mutwala ku ka mu kokotela. 21 Chi ba bika Arimatea ca keza mwa teni. A vali i membala ya vali ya bali kulihila fela mu musebezi, ya bali ku ka zwa ku kutekewa we chikwtwa cha Majuda, ya vali ku lindile mu nkanda, mukwame ya bali ku sumpwa Simoni mubuso wa Ireeza. Na kenjila kwa Pilato kakusa tiya wa Sirene (isi wa Alexander ni Rufusi); chi ba mu ni ku ka kumbila mubili wa Jesu. 44 Mi Pilato cha hambiliza ku kulika cifapano cha Jesu. 22 Masole komokwa ahulu hazuwa kuti Jesu wa fwa kale; ava chi ba twala Jesu ha cibaka chi sumpwa Gologota (i sumpi mukulwana wa masole ni ku mubuza heba talusa kuti Cibaka cha katendere). 23 Ni ba mu newira Jesu cha va ku fwile. 45 Pilato ha zuwa kumuyendisi iwaíne ikopenye ni shantukwe, kono ka hena a ba wa masole kuti Jesu chavali kufwire, cha lukulwila inywi. 24 Ni ba mu kokotela mi ci bali kauhanyeza chitunta chakwe kwa Josefa. 46 Josefa a va li ku zi zwato za kwe ka ku sumikiza kwi ziba kuti uzu wulite masira e lineni. Cha muzwisa ha chifapano, ni lisole ni lisole ka hinde nzi. 25 I bali ke nako ya butatu ku mu bungila mumasira e lineni, mi chi ku mulalika ha ba mu kokotela. 26 Ha chishupo ku ba ñioletwa mu ikumbu lya ba chakuile mu mavwe. Linu cha indaba za ku mu lwsa, "Simwine wa Majuda." 27 Ku pindumwina ibwe mu mulyango we ikumbu. 47 Maria ba kokotelwe naye basa bobele, umwina ku malyo mi Magadalena ni Maria inyina wa Josesi va va voni zumwi ku ma monso akwe. 28 Mi inolo ni le zuzilizwa chivaka i cho Jesu mwa va zikwa. lita kuti a be haiwa ni zifosi. 29 Avo vava kuhita vavali

16 Izuba lye Sabata ha limana, Maria Magadalena ni Maria inyina wa Jakobo ni Salome, ni va wula mi nunkiso, kuti va yende va ka singe mubili wa Jesu. **2** Cho kufuma ahulu kakusasani ku sili kulunza izuva lye ntanzi lye Nsunda, chi ba yenda ku ikumbu izuva ni liseni kuñatula. **3** Va vali kuya vu wambola, “Njeni yeti a katu pindumiine ibwe kuzwa ha menjililo e ikumbu?” **4** Mi hava nyamuna meno, chi va vona kuti ibwe liva pindumunwa, ka kuti livali ikando ahulu. **5** Ni benjila mu ikumbu mi chi va vona muswisu ya va zwete chizwato chi tuva, ne keele ku imbali ya malyo, mi va va komoketwe. **6** Chava wambila, kanji mutiyi. Mu saka Jesu, mu Nazareta, ya va kokoterwa. Waa vuka! Ka kwina hanu. Mu vone mu chivaka umo mu vava mulalikite. **7** Kono muyende, mu ka wamble valutwani ni Pitorosi kuti mwa yende havusu bwenu cha ya kwa Galileya. Kwateren kwete mu ka muvonene sina ha va milwili. **8** Ni va zwila hanze ni kutiya mu ikumbu, va vali ku chachalika ni ku komokwa. Ka kwina chi va va wambili zumwi kakuti va vali kutite ahulu. **9** (note: The most reliable and earliest manuscripts do not include Mark 16:9-20.) Kakusasana luli mu izuva lye ntanzi lye Nsunda, kuzwa ha kuvuka, a va voneki lwe ntanzi kwa Maria Magadalena, iye ya va zwisize vadimona vena kumana iyanza ni vovele kwali. **10** Cha yenda ni ku ka wambila a vo va veena navo, ha va sina mukufwilwa ni ku lila. **11** Chi va zuwa kuti u hala mi a va li vonahazi kwali, kono kahena va va zumini. **12** Mi izi zintu hazi mana ca vonahala mu mu ikalilo umwi ku vovele va vo, ha va vali ku zwa hanze ye nkanda. **13** Chi va yenda mi chi va ka wambila valutwani vakwe vonse, kono ka hena vava va zumini. **14** Ku zwaho Jesu cha voneka ku vene kumi ni umwina, ha vava ku ikela ni va zimbulukite itaaful. Cha va nyansa choku saa zmina kwaabo ni ku zuminina kwe inkulo. Ka kuti ka hena vava zumini avo va va muvoni ha vuuka ku vafu. **15** Cha va wambila, “Muyende munkanda mukutaze linzwi, mu inkanda yonse. **16** lye yo zmina mi choku kolobezwa, kahazwa, mi uzo yasazumini kahewa mulandu. **17** Izi nje zishupo zete zi yende navo va zmina: mu izina lyangu ka va zwise vadimona. Ka va wamble mu mishobo mihya. **18** Muva toole inzoka cha mayanza abo, mi ni heti ni va nywe chonse chihaya kete ni chi ve ihaye, Ka va vike mayanza he iwulu lya valwele, mi ka va hole.” **19** Simwine chinga mana ku wamba ku vali, choku hindilwa ku iwulu mi choku ke ikala ku iyanza lya malyo lye freeza. **20** Valutwani chi va yenda ni ku ka kutaza konse konse, mi Simwine cha tenda navo, mi ne cha kooza linzwi che imakazo zi vali kuyenda navo.

Luka

1 Vangi vachi vava liki ku vika i nswanelo lye kande yezo indava zichi zive zuzilizwa mukati ketu, **2** uvu vo vulyo mu vava zituheli mi avo kuzwila ku matangizo ivali impanki ni vahikana ve ŋusa. **3** Cwale kwangu name ivali kuvoneka kuva hande - kuganisisa hande inzila ye indava yezo zintu kuzwila kuma tangizo - kuñiola indava ye nswanelo yako iwe, Theophilus yo sephahala. **4** Ili ku pangila kuti mwi zive vuniti vwezo zintu zimu va lutwa. **5** Muma zuva a Heroda, simwine wa Judeya ku vali kwina mu purisita we zina lya Zakariya, ya vali kuzwa kwi inkauhanyo ya Abija. Mwi hyawwe avali kuzwa kuvana vechi kazana va Aruni, Izina lyakwe ivali nji Elizabeta. **6** Vonse vo vele vava shieme ha vusu vwa ireza, ku kuteka zonse intaezo za Simwine. **7** Kono kana vavena mwana kakuli Elizabeta kana vena luzalo, mi hape vonse chi vava supele ahulu he iyi inako. **8** Mi kuvezi kuchita kuti Zakaria avena mukwina kwa ireza, kwi chilila ni kupanga iyo mintendo youv purisita yava hewa mwi nswanelo ye inkauhanyo ya kwe. **9** Kuya ke chizo choku keta kuti njo zuhi mu purisita yese a tende, ava ketwa kwa loto kuti e njile mwi tempele ya Simwine kuti a hise minunkiso. **10** Chonse chichava cha vantu chiva kwete ku lapela hanze heyo inako minunkiso iva hiswa. **11** Mi iñilo iya Simwine livezi kuvoneka ha vusu vvake ni ku zimana ku vulyo vve alutare ye minunkiso. **12** Zakaria ha muvona, ava tilimuki mi lyowa livezi hali. **13** Kono i ñilo chi lya ti kwali, "sanzi uvi ni lyowa, Zakaria, kakuti intapelo yako iva tekwa. Mwi hyenu Elizabeta mwa pepe mwana o mwisisu. Kamu sumpe izina lyakwe Johani. **14** Ka muve ni ntabo ni kusanga, mi vangi vese va sangilile he mpepo yakwe. **15** Kakuli mwave muntu mukando mu menso a Simwine. Sanzi na nywi i waine kapa zinyiwi zi kolete, mi mwe zule ni Luhuho lu Jolola ku zwilila mwi vumo li ba nyina. **16** Mi vantu vangi va Israele kava sandulwe kwali Simwine wavo ireza. **17** Mwa yende havusu bwe chifateho cha Simwine muluhuho ni ziho za Eliya. Mwa pange vovuti kupangila kuti a sandule inkulo za bashemti ve chikwame ku vana, ku pangila kuti vasa kuteki kava yende mu vutali vwa vantu va lukite - ku litukiseza kwa Simwine vantu valukisezwie iye. **18** Zakariya cha wamba kwi ñilo, "Ni wola kuzi ziva vule izi? kakuli chili ni Mukwame yo supele mi ni mwihyetu naye cho supele ahulu. **19** Mi iñilo chila mwi taba ni ku wamba kwali, "njime Gaburiye yo zimene mwikwina ireza." Nivaka tumwa ku kwiza kuwamba nawe, kukuletela aa makande

ma lotu. **20** "Cwale uvone, mo tontole, kese uwole kuwamba heisi izuva izi zintu hese nizi pangahale. Ichi nji kuti kana uva zumini manzwi angu, ese e zuzilizwe he nako i swanezi. **21** Cwale vantu vava lindile Zakariya. Vava komeketwe kakuli avali kwi kele inako ingi mwi tempele. **22** Kono haka zwa mo, kana vali ku wola ku wamba navo. Chiva bonisisa kuti ava voni i pono havali kwina mwi tempele. Ava zwili ku panga zi supo kuvali na shele u tontwele. **23** Ku vezi kuva kuti mazuva akwe oku tenda ha amana, cha yenda kwi nzuvo yakwe. **24** Kuzwa aa mazuva, mwi hyawwe Elizabeta ava hi menzi ma hya. Avali zwisi ku vantu ka mwezi i hinda iyanza. Cha wamba, **25** "Izi za vani pangili Simwine ha vani lolii ni chishemo ku pangila kuti a zwise maswavisisa angu ha vusu bwa bantu." **26** Mu Mwezi we yanza ni kamwina, I ñilo Gaburiye liba tumwa ku zwa kwa ireza kwi tolopo mwa Galileya i sumpwa Nazareta, **27** kwa kamwale yaba vikilizwe ku mukwame we zina lya Josefa. A vali ku wila ku luzuvo Iwa Davida, kamwale izina lyakwe i vali nji Maria. **28** Cheza kwali ni kuwamba, "Lumele, iwe yo shemuvitwe ahulu, Simwine wina nawe." **29** Kono ava lyangene ahulu cha manzwi akwe, ava hupuli kuti iwola kuva mulumelisezo nzi uwu. **30** Iñilo chila wamba kwali, "Sanzi utiyi, Maria kakuli cho wa wani chishemo ni ireza." **31** Mi u vwene, mo pange mwana mwi vumo mi mo pepe muswisu. Mo sumpe izina lyakwe "Jesu." **32** Mwa ve mukando mi mwa sumpwe kuti Mwana wa Sikwiwulu. Simwine ireza mwa muhe chipula chavu simwine chika zwilila ku vasikulwe vave sikulwe Davida. **33** Mwa vuse inzubo ya Jakovo kuya kwile, mi kese kuve nima mani ku muvuso wakwe. (aiōn g165) **34** Maria cha wamba kwi ñilo, "Kai pangahale vule, kuvona kanini ku kopana ni mukwame?", **35** Iñilo chilye tava niku wamba kwali, Luhuho Lujolola ka lwize hako, mizoho za Sikwiwulu ka zize hako. Cwale iye uzo yo jolola yenke yese aepewe mwa sumpwe Mwana wa ireza. **36** Mi ubwene, mukwako Elizabeta naye aba pepi mwana o muswisu mu busupali. Uwu mwezi we yanza ni konke wali, uzo yabali kusumpwa kusa pepa. **37** Kakuli kakwina chese nichii sa woleki ni ireza. **38** Maria chati "ubwene, ni muhikana wo mwankazana wa Simwine." Kuve vulyo kwangu kakuya che ŋusa lyako. Mi iñilo chilya musiya. **39** Linu Maria ava vuki mwa awo mazuba, mi cha hwelela kuya kwi nkanda ye ziwulu, kwi tolopo mwa Judeya. **40** Ava yendi mwi nzuvo ya Zakariya mi chaka lumelisa Elizabeta. **41** Cwale kuva pangahali kuti Elizabeta ha zuwa mulumelisezo wa Maria, mbumbu mwi vumo lyakwe ava shili, mi Elizabeta ave zulwa Luhuho lu

Jolola. 42 Cha koza inzwi lyakwe ni kuwamba kaku zwile ni Luhuho lu Jolola mi cha polofita, kuwamba, huwa "Iwe njo fwiyoletwet mukati kavanakazi, mi ni 68 "Simwine a lumbwe, Ireza wa Isiraele, kakuli avezi muselo we vumo lyako ufuyoletwet." 43 Mi chinzi kwiza ku tusa mi ava kwanisi kuvozekezwia kwa bantu hayi va pangahali kwangu kuti vanyina va Simwine bakwe" 69 Chava tuzimikili luziya lwo kuhaza mwi wangu va swanela kwiza kwangu? 44 Mu vwene, nzuvo yo muhikana wakwe Davida, 70 hava wambi mulumo we ntumeliso zako ha ziza ku matwi angu, cha kaholo zama polofita va jolola bakwe va vena mbumbu yo wina mwi vumo lyangu ava shili nche mwi nako ya kale kale. (aiōn g165) 71 Mwa lete vu intabo. 45 Mi uzo u fwiyoletwet yaba zuminii kuti hazo vuzwila ku zila zetu mi ni ku mayanza avo batu ka kuve ni kwizuzilizwa kwezo zintu ziva wambwa toyete. 72 Mwa pange vovuti ku totendeza chishemo kwali ku zwilila kwa Simwine. 46 Maria cha wamba, chakwe ku veshetu mi ni ku hupula ku jolola kwe "Luhuho lwangu lu temba Simwine", 47 mi luhuho ntumelelano yakwe, 73 ku lisumina kwava wambi kwa lwangu lusanga mwe Ireza mutusi wangu. 48 Chaba Aburahama ishe etu. 74 Ava sepisi kutuha kakuli tuba loli ha mazimo avolele hansi a muhikana wakwe wo zwiswa mama yanxa e zila zetu, katu mutendele niku mwankazana. Cwale mu vone, ku zwila hahanu onse sena lyowa, 75 muku jolola ni muku shiama ha vusu masika ka a nisumpe kuti ni fwiyoletwet. 49 Kakuli iye bwake onse mazuva etu. 76 Eni, nawe, mwana, mo yo wina ziho chavani pangili zintu zikando mi izina sumpwe mupolofita wa Isiwulu, kakuti moye ha vusu lyakwe li jolola. 50 Chishemo chakwe chikalilie ku bwe chifateho cha Simwine kuli tukisa inzila zakwe, mahasi ni mahasi kwabo vamu tiya. 51 Chava tondezi ku lukisa bantu cha kukeza kwakwe, 77 kwiza kuha zoho zakwe kache yanxa: chaba hasani avo vavalii inzivo yo kuhanza ku vantu vakwe kaku swalelwia kulikumuseza mihupulo ye nkulo zavo. 52 Chava kwa zivi zavo. 78 Ichi kachi pangahale bakeñisa soheli hansi vaana vavene simwine vechi kwame ha chishemo cha Ireza wetu, bakeñisa ke zuva lizwa vuyendisi vvavo. mi chava nyamuni avo ba mazimo kule lyese lize kuku tutusa. 79 Ku venya havo ve kele mavi. 53 Chave zuzi avo va fwile inzala ni zintu zilotu, mwi fifi navo vena mu munzunde we fu. Mwa pange kono va humite avava tumini kule niva sena chintu. vovuti kutondeza matende etu mwi nzila ye nkozo. 80 54 Chava hi intuso kwa Isiraele muhikana wakwe, Hanu mwana ava kuli niku kola mu luhuho, mi avena kupangila ku hupula ku tondeza chishemo 55 (mwava telu ku veshetu) kwa Aburahama niba mwi chilila kuya uko kusena mamanimani. (aiōn g165) 56 Maria ave kali ni Elizabeta ka miezi yo tatwe mi cha voleta kwi nzuvo yakwe. 57 Hanu inako chi iva sikite ya Elizabeta kuti ahwizumuke muchiche mi ava pepi mwanaswisi. 58 Va vambene naye niva kwakwe vava zuwi kuti Simwine ava mutondenzi chishemo chakwe chikando kwali mi vava sangi naye. 59 Hanu kuvezi kupangahala he zuva li hinda iyanza ni to tatwe vava kezi njeva muchite mupato muchiche. Ni vava musumpi "Zakariya," ku zwila izina li vesi. 60 Kono va nyina chive tava ni kuwamba "Ne, mwa sumpwe Johani." 61 Chiva wamba kwali, "kakwina yenke mukati kava mwenu yo sumpwa keli zina." 62 Vava pangii zi supo kuvesi kupangila kuti vesi ve zive muvavalii kusakila kuti a hewe izina. 63 Vesi chiba kumbila chiñolelo mi chiva ñiola, "izina lyakwe nji Johani". Vonse vava komokwa. 64 Haho vulyo kakolo kakwe kave yalulwa mi lulimi lwave luva lukululwa. Ava wambi niku lumba Ireza. 65 Lyowa livezi havo vavalii kwi kala mama bali avo. Zonse izi zintu ziva twala monse mwi inkanda za ziwulu za Judeya. 66 Mi vonse vava vazuwi vava ziviki mwi nkulo zavo, kuwamba, "cwale uzu muhwile mwave chi?" Kakuli iyanza lya Simwine livena naye. 67 Vesi Zakariya ave

zwile ni Luhuho lu Jolola mi cha polofita, kuwamba, huwa "Iwe njo fwiyoletwet mukati kavanakazi, mi ni 68 "Simwine a lumbwe, Ireza wa Isiraele, kakuli avezi muselo we vumo lyako ufuyoletwet." 43 Mi chinzi kwiza ku tusa mi ava kwanisi kuvozekezwia kwa bantu hayi va pangahali kwangu kuti vanyina va Simwine bakwe" 69 Chava tuzimikili luziya lwo kuhaza mwi wangu va swanela kwiza kwangu? 44 Mu vwene, nzuvo yo muhikana wakwe Davida, 70 hava wambi mulumo we ntumeliso zako ha ziza ku matwi angu, cha kaholo zama polofita va jolola bakwe va vena mbumbu yo wina mwi vumo lyangu ava shili nche mwi nako ya kale kale. (aiōn g165) 71 Mwa lete vu intabo. 45 Mi uzo u fwiyoletwet yaba zuminii kuti hazo vuzwila ku zila zetu mi ni ku mayanza avo batu ka kuve ni kwizuzilizwa kwezo zintu ziva wambwa toyete. 72 Mwa pange vovuti ku totendeza chishemo kwali ku zwilila kwa Simwine. 46 Maria cha wamba, chakwe ku veshetu mi ni ku hupula ku jolola kwe "Luhuho lwangu lu temba Simwine", 47 mi luhuho ntumelelano yakwe, 73 ku lisumina kwava wambi kwa lwangu lusanga mwe Ireza mutusi wangu. 48 Chaba Aburahama ishe etu. 74 Ava sepisi kutuha kakuli tuba loli ha mazimo avolele hansi a muhikana wakwe wo zwiswa mama yanxa e zila zetu, katu mutendele niku mwankazana. Cwale mu vone, ku zwila hahanu onse sena lyowa, 75 muku jolola ni muku shiama ha vusu masika ka a nisumpe kuti ni fwiyoletwet. 49 Kakuli iye bwake onse mazuva etu. 76 Eni, nawe, mwana, mo yo wina ziho chavani pangili zintu zikando mi izina sumpwe mupolofita wa Isiwulu, kakuti moye ha vusu lyakwe li jolola. 50 Chishemo chakwe chikalilie ku bwe chifateho cha Simwine kuli tukisa inzila zakwe, mahasi ni mahasi kwabo vamu tiya. 51 Chava tondezi ku lukisa bantu cha kukeza kwakwe, 77 kwiza kuha zoho zakwe kache yanxa: chaba hasani avo vavalii inzivo yo kuhanza ku vantu vakwe kaku swalelwia kulikumuseza mihupulo ye nkulo zavo. 52 Chava kwa zivi zavo. 78 Ichi kachi pangahale bakeñisa soheli hansi vaana vavene simwine vechi kwame ha chishemo cha Ireza wetu, bakeñisa ke zuva lizwa vuyendisi vvavo. mi chava nyamuni avo ba mazimo kule lyese lize kuku tutusa. 79 Ku venya havo ve kele mavi. 53 Chave zuzi avo va fwile inzala ni zintu zilotu, mwi fifi navo vena mu munzunde we fu. Mwa pange kono va humite avava tumini kule niva sena chintu. vovuti kutondeza matende etu mwi nzila ye nkozo. 80 54 Chava hi intuso kwa Isiraele muhikana wakwe, Hanu mwana ava kuli niku kola mu luhuho, mi avena kupangila ku hupula ku tondeza chishemo 55 (mwava telu ku veshetu) kwa Aburahama niba mwi chilila kuya uko kusena mamanimani. (aiōn g165) 56 Maria ave kali ni Elizabeta ka miezi yo tatwe mi cha voleta kwi nzuvo yakwe. 57 Hanu inako chi iva sikite ya Elizabeta kuti ahwizumuke muchiche mi ava pepi mwanaswisi. 58 Va vambene naye niva kwakwe vava zuwi kuti Simwine ava mutondenzi chishemo chakwe chikando kwali mi vava sangi naye. 59 Hanu kuvezi kupangahala he zuva li hinda iyanza ni to tatwe vava kezi njeva muchite mupato muchiche. Ni vava musumpi "Zakariya," ku zwila izina li vesi. 60 Kono va nyina chive tava ni kuwamba "Ne, mwa sumpwe Johani." 61 Chiva wamba kwali, "kakwina yenke mukati kava mwenu yo sumpwa keli zina." 62 Vava pangii zi supo kuvesi kupangila kuti vesi ve zive muvavalii kusakila kuti a hewe izina. 63 Vesi chiba kumbila chiñolelo mi chiva ñiola, "izina lyakwe nji Johani". Vonse vava komokwa. 64 Haho vulyo kakolo kakwe kave yalulwa mi lulimi lwave luva lukululwa. Ava wambi niku lumba Ireza. 65 Lyowa livezi havo vavalii kwi kala mama bali avo. Zonse izi zintu ziva twala monse mwi inkanda za ziwulu za Judeya. 66 Mi vonse vava vazuwi vava ziviki mwi nkulo zavo, kuwamba, "cwale uzu muhwile mwave chi?" Kakuli iyanza lya Simwine livena naye. 67 Vesi Zakariya ave

ya Davida! Nji Keresite Simwine. **12** Ichi nji chisupo mu luhuho lwako-mukuti muzezelo we nkulo zingi chete nichi hewe kwenu, mu mu wane muchiche yo ku letwe he nkanza. **36** Muporofita wa mwanakazi zingeletwe mama jira u lazikite muchililo ce ŋombe. ava ku sumpwa Anna kwavena. Avali mwana wa **13** Hahaho ni iñeloi ni lina ko kuvena vuungi bwe Fanuwelu yozwa ku mushovo wa Asha. Ava supele mpi izwa kwiwulu ivali ku lumbeka Ireza, ni icho, **14** Iuli. **37** Ava hali ni mwihiyabve ka zilimo zi hindu “Inkanya kwa Ireza mulena wa mawulu, mi kuve ni iyanza ni zovele. imi avali mufwilwa cha zilimo zina nkozo hansi mukati ka vantu va tavela.” **15** Nikweza makumi a hindu iyaza ni makumi o tatwe ni zone. hakutu mañeloi ha a yenda kuzwa ku vali kuya kwi Kana ava ku siya itempere kono avali ku tendela cha wulu, valisi ni vali ambila, tu yende kwa Betelehema, kulinyima zilyo ni ntapelo, masiku ni kamwi. **38** Cho kuka vona ichi chintu chiva chitahali, icho chava twi wo muzuzu, cheza kuvali ni kutanga kuha vuitumero zivisi Simwine. **16** Niva hwelela kwateni ni vaka wana kwa Ireza mi na wamba ka za muhwile ku zumwi ni Mariya ni Josefa, ni ku vona lukeke lu lele muchililo. zumwi yava lindile ku hazwa kwa Jerusalema. **39** **17** Haba mana kumu vona, ni ve zibahaza chi vava Linu hava mana zonse zivavalu lukela ku chita ka wambilwe ku likana nozu muhwile. **18** Vonse vava kuya ka mulao wa Simwine, niva vola kwa Galileya, izuwi ni ba makala ku chiva wambitwe kuzwa ku kwi toropo yavo ya Nazareta. **40** Muhwile na kula balisi. **19** Kono Maliya na zwila havusu ku zeza zintu ni kuva yo kolete, na ekeza ku vutali, ni chishemo zonse za va zuwi, ku zi vika mu nkulo yakwe. **20** cha Ireza chivena hakwe. **41** Vazazi vakwe vava Balisi niva vola, ni va chenchelela ni ku lumba Ireza kuyendanga chilimo ni chilimo kwa Jerusalema ku cha zintu zonse zi vava zuwi ni ku vona, uvu mu ku mukiti we mpaseka. **42** Ha va ni zilimo zine ikumi ni va wambilwa ku vali. **21** Hakuva kuma mani-mani e zovele, hape niva yenda kuya ke nako ya chizo ku zuva li hindu iyanza ni otatwe, ha citwa mupato, na mukiti. **43** Have kala mazuva avalwa ewzile a mukiti, vikwa izina Iwa Jesu, izina lyava hewa ku mañeloi niva tanga ku voola ku muzi. Imi mushisu nashala naseni ku vumbwa mwi vumo. **22** Impalo ya mazuva mumasule mwa Jerusalema mi vazazi vakwe kena ava sakahere ku kulijoloza kwavo ha i hita, kakuya vave zivi. **44** Chiva zeza kuti wina mukati ka chikwata cha mulao wa Mushe, Josefa ni Maliya ni va muleta ca vamwi vava vali kuyenda navo, imi niva yenda kwi tempere mwa Jerusalema ku muleta havusu Iwendo lwe zuva Lyonke. Linu ni va tanga ku mu vwakwe kwa Simwine. **23** Muku ŋolelwé mu mulawo lola mukati ka vakwavo ni bamwakwe. **45** Hava mu wa Simwine, “umwi ne umwi mwana shisu wi yalula vula, niva vola kwa Jerusalema ni ku tanga kumu lupepo mwa vikwe kumbali kwa Simwine”. **24** Linu lola kwateni. **46** Nikwahi ta mazuva otatwe, chi va chivaha chitavelo chavo kakuya mukuva telwa mu muwana mwi tempere, ne kele mukati ka muruti, mulao wa Simwine, “inkuva zovele kamba imkwilimba nava tekete ni kuva vuza impuzo. **47** Vonse vava zuwi inini zo vele” **25** Muvone, kuvena mukwame mwa ku amana naye ni va makala ha ku zuwisia kwakwe Jerusalema izina lakwe avali nji Simioni imi uzu ni nkalabo za kwe. **48** Havu muvona, ni va makala. mukwame ava shiyeme ni ku li neela. Ava lolelele Vanyina ni wawamba kwali, “Mwanangu, cinzi hawatu muhazi wa Isiraere, imi luhuho lu jolola luvena hali. cita vuti? Teke, vesu neme tuva ku ku saka saka.” **26** Iva unguwilwe kwali cha luhuho lujolola kuti kete **49** Nati kuvali, “Cinzi hamu kwete kuni saka? kana na vone lufu naseni ku vona Keresite wa Simwine. **27** muvezivi kuti ni lukela kuva munzuvo ivandanda?” **50** Che nkelelo ya luhuho, Simiyoni neza mwi tempele. Kono kena vava zuwisisi cha va talusi chawo manzwi. Bazazi hava leta lukeke Jesu, ku mu chita cha kuya **51** Imi chayenda kuvolu kumunzi navo kwa Nazareta ka sico cha mulao, **28** na mu hindu mu mavoko ni kuli voza hansi ku vali. Banyina ni va ungula izi akwe ni ku lumbeka Ireza mi na cho, **29** Hanu u siye zintu zonse munkulo yavo. **52** Linu Jesu na zwila muhikana ko a yende mu nkozo, Simwine, chakuya havusu ku kula cha vutali ni ku wera ku chiyemo, ni cha liinzwi lyako. **30** Mukuti meno angu ava voni impuluso yako, **31** yo va bakanyi mwi muvusu vwa vantu vonse: **32** Mumuni we nsinulo kuva sa zumini ni nkanya ku vantu vako Isiraere.” **33** Vesi wa muhwile ni vanyina vava makele ka zintu ziva li ku wambiba ku amana naye. **34** Simiyoni cha va fuyola na cho kwa Mariya inyina wakwe, “Vone, uzu muhwile ketelwe kuwa ni ku vuka kwa vantu vangi mwa Isiraere imi cha chisupo chi kanitwe- **35** mi ilumo mu li hweze

3 Muchilimo che ikumi ni iyanza cho mubuso wa Tiberias Sisare- chikwina bulyo Pontius Pilato abali mubusi wa Judeya, Heroda ibali muyendisi wa Galileya, mwanchakwe Filipe abali kuyendisa chikiliti cha Ituria ni Trakoniysi, mi Lisaniasi abali kuyendisa chikiliti cha Abilene, **2** mwi nako ya vuvusi vwa muprisita mukulwana yo hanzi Ananiasi ni

Kaishala-inzwi lye Ireeza ni lyeza kwa Johani mwana vantu vonse chivavali kukolovezwe, Jesu naye ava Zakaria, mwi ikanda. 3 Aba yendi mu zikiliti zonse zi kolovezwe. mi haho havalii ku lapela, mawulu niye zimbulukite Jorodani, ku kutaza i nkolobezo ya ku yaluka, 22 Mi Luhuho Lujolola mu chi vumbantu cha baka ya kuwondela zibi. 4 Sina mukuñolelwé mwi vuntu ni lweza cha ku shulumuka hali ubu inkuba, mi mvuka ya manzwi a Isaya mupolofita, "Inzwi lya yenke inzwi nilya zwa mwi ulu, "U mwanangu wa muswisu, lisumpa mwi ikaanda, 'Mu vakanye i nzila ya Simwine, uni saka, Ni kondetwa ka chako." 23 Jesu hatanga ni mu wolole inzila zakwe. 5 Mikokolombwa yonse luko lyakwe, avali kulichunza ku zi limo za makumi mu izuzwe, mi ilundu ni chi ulu mu zi bozekezwe otatwe. Ivali mwana (sina muinuhelelwé) wa Josefa, hansi, ni inzila zi nyonokete muzi wololwe, ni zi mwana wa Heli, 24 mwana wa Matihati, mwana wa baka zisa shiyeme muzi zakwe mu migwagwa, 6 Levi, mwana wa Meluchi, mwana wa Janai, mwana mi inyama zonse muzi bone kuhaza kwe Ireeza." 7 wa Josefa. 25 Josefa ivali mwana wa Matatiasi, Linu Johani na wamba ku vantu vangi vavalii kwiza mwana wa Amosi, mwana wa Nahum, mwana wa kuku kolobezwa kwali, "Inwe muvaana va zihili! Njeni Esili, mwana wa Nagayi, 26 mwana wa Mati, mwana yava mi mamelesi kutiya ku vukali vuvezite? 8 Linu wa Matatiasi, mwana wa Seimini, mwana wa Josechi, he, muvike zilyantu ziswanele ku vaaka, mi kanji mwana wa Joda. 27 Joda ivali mwana wa Joanani, muti mukati kenu, 'Twina Abrahama che sheetu,' mwana wa Rhesa, mwana wa Zerubabeli, mwana wa ni miwamble kuti Ireeza uwola ku busa baana ba Salietele, mwana wa Neri, 28 mwana wa Meluchi, Abrahama mwa a mavwe. 9 Nanga hanu ibbeule li mwana wa Adi, mwana wa Kosamu, mwana wa bakanyezwe muhiisi wa masamu. Mu kuti i samu Elumadamu, mwana wa Eri, 29 mwana wa Joshuwa, lyonse lisahi zilyantu zi lotu mulitemenwe hansi ni ku mwana wa Elieze, mwana wa Jorimu, mwana wa sohelwa mu mulilo." 10 vungi vungi vwa vantu ni va Matihati, mwana wa Levi. 30 Levi ivali mwana wa tanga kumubuza, ni vacho, "Linu aha tuchita vule?" Simioni, mwana wa Juda, mwana wa Josefa, mwana 11 Chetaava nikuti kuvali, "Chikuti muntu wina zizwato wa Jonamu, mwana wa Eliakimu, 31 mwana wa zo beelee, ali kauhanyeze ni ya sena, nozuna wina Melea, mwana wa Mena, mwana wa Mattata, mwana zilyo naye achite cho kuswana." 12 Va kunganyi ba wa Natani, mwana wa Dafita, 32 mwana wa Jese, mali naabo niveza kuku kolobezwa, mi ni kuchu kwali, mwana wa Obedi, mwana wa Bowazi, mwana wa "Muruti, chinzi chitu lukela kuchita?" 13 Na wamba Salumoni, mwana wa Nahashoni. 33 Nahashoni ivali kwavo, "kanji mukunganyi mali mangi kuhitiliza amwa mwana wa Aminadabu, mwana wa Adimini, mwana laelwa ku kunganya." 14 Vamwi masole navo chiva wa Arini, mwana wa Hezironi, mwana wa Perezi, muvuza, ni va cho, "Mi linu iswe vule? Tu swanelia mwana wa Juda, 34 mwana wa Jakobo, mwana ku chita nzi?" Na wamba kubali, "kanji muhindi mali wa Isaka, mwana wa Aburahama, mwana wa Tera, kuyense muntu cha kuhambiliza, imi kanji munyansi mwana wa Nahori, 35 mwana wa Serugi, mwana wa muntu cha mafosisa. mulikolwisisi kache ntuwelo Rewu, mwana wa Pelegi, mwana wa Eberi, mwana zenu." 15 Linu vantu hanu hachivava lindile che wa Shelahi. 36 Shelahi ivali mwana wa Kainani, ntakazo kwiza kwa Kiriste, zumwi no zumwi ivali mwana wa afakisadi, mwana wa shemu, mwana wa komokelwe mwi nkulo zavo ku amana ni Johani Nowa, mwana wa Lameki, 37 mwana wa Metusela, mukuti pona chova njeye Kireste. 16 Johani ne mwana wa Enoki, mwana wa Jaredi, mwana wa taava cha kuwamba kuvali vonse, "Ka changu, Ni Mahalalelu, mwana wa Kainani, 38 mwana wa Enosi, mikolobeza ni menzi, kono zumwi ukezite yokolete mwana wa Sethi, mwana wa Adama, mwana we tota hita Ime, mi Ime kani swaneli ni ku sumununa Ireeza.

mihala ye nsangu zakwe. Mwa mi kolobeze cha Luhuho lu Jolola ni cha mulilo. 17 Chi damiso cha kwe cha haluvuwa cina mwi yanza lyakwe ku joloza luli lu vuwa lwa kwe ni ku kunganya mahila mu chishete cha kwe. Kono mwa hise buhundu ni mulilo usa zimwa." 18 Ni manzwi mangi a mwi e nsusuwezo hape, Johani na kutaza ivañeli indotu kuvantu. 19 Mi Heroda mubusi ha nyanswa cha kusesa mwihiyawwe wa mwa nce, Herodiasi, mi ni cha zonse zivi zintu Heroda za vapangi, 20 ava welli izi kumi landu yakwe: ne yalila Johani mwi ntolongo. 21 Linu nikwa va kuti,

4 Linu Jesu, chokwi zula Luhuho Lujolola, hakazwa kulwizi lwa Jodani, mi ava yendiswe Luhuho mwi halaupa. 2 havena mazuva ena makumi one nalikiwa kwa javulusi. Kakwina cha va lile mwao mazuva, mi kuma manisilizo eyo inako chava fwile inzala. 3 Javulusi cha wamba kwali, "Haiva u Mwana we Ireeza, ulaele ilibwe ive chinkwa." 4 Jesu cha mwitava, "Kuñoletwe, Muntu kahali vulyo ha chinkwa." 5 Linu javulusi cha mutwala ha chivaka chile, ni ku mutondeza mivuso yonse ye inkanda hohwaho vulyo.

6 Javulusi cha wamba kwali, "Ka ni kuhe vuyendisi mwateni. **27** Kuvali kwina ve mbingwa vangi mwa bwe inkanda ni vulotu vonse, kakuti zivahewa kwangu, Isilaele mwi nako ya Elisha mupolofita, kono ka kwina mi ni wola kuziha yense unisaka. **7** haiva chiwani kuvali ya va hozwa kwande ya Namani mwina Siriya." kuvamela ni kuni kunkwila muive yako." **8** Jesu che **28** Vonse vantu va vena mu ma sinagoge chi ve zula tava cha muti, Kuñoletwe, mo kunkwile Simwine kuvengwa hava zuwa izi zintu. **29** Chiva zimana, ni ku Ireza, mi hape mo mutendele yenke." **9** Linu javulusi mu hambiliza kuzwa mwi tolopo. Chiva muhitisa ku cheza kutwala Jesu mwa Jerusalema niku muvika mu vika ku impela ya chiwulu hava za kitwe itolopo ha chivaka chichilele cha muzako we tempele, yavo, kuti va musohele he impela ya chiwulu. **30** mi chati kwali, "Heiva u Mwana we Ireza, lisohele Kono cha va hita hakati kavo mi chaya ku chimwi chi hansi kuzwa hanu. **10** "Kakuti ku ŋoletwe, mwa laele vaka. **31** Linu cha na sezumukela mwa Kapenaumi, ma ŋiloi akwe, a amana niwe, aku vuukeleze, **11** mi mwi tolopo ya Galileya, mi ava tangi kuva luta ivali la hape, 'Ka akunyemune mama yanxa ao, kuti kenzu u Mugivelo. **32** Va va komokiswa mulutilo wakwe, kakuti chunchuli itende lyako hebwe.'" **12** Kuku mwitava, ava wambi ni vuyendisi. **33** Hanu mu masinagoge ku Jesu chati, "Ku wambitwe, 'Kenzu viki Simwine Ireza vena mukwame ya vena i dimona-luhuho lusajololi, mi wako hakulikwa.'" **13** Cwale javulusi ha mana kulika chahuweleza ahulu cha linzwi. **34** "Mawe! tuswanelia Jesu, cheza ku musiya ni kuyenda haisi imwi inako. kupanganzi nawe, Jesu wa Nazareta? Wakeza ku **14** Linu Jesu havola mwa Galilea muzihi zo Luhuho, tusinyasinya? Ni kwizi kuti njiveni- Yenke yo Jolola wa indava zi amana naye chize zulankana ku zimbuluka Ireza." **35** Jesu cha kalimela i dimona, chikuti, "Kenzu chikiliti chonse. **15** Mi chatanga ku luta mu ma wambi zwe mukati kakwe!" Cwale aho i dimona li sinagoge avo mi vonse chi va mutemba. **16** Cha keza va soheli mukwame hansi mukati kavo, chilyazwa mwa Nazareta, mwi tolopo mwa va lulili, mi sina ha i mukati kakwe, mi kena liva muholofazi ni hakuva vali chizo chakwe, cheza mu ma sinagoge i va li zuva vulyo. **36** Vantu vonse va va komokwa ahulu, chi lya la Mugivelo, sina ha i vali chizo, cha zima ni ku va zwila havusu ku wamba zateni zumwi ku zumwi. vala cha ku huweleza. **17** Imbuka ya mupolofita Isaya Chivati, "Kanti manzwi amushovo nzi aa? U laela iva hewa kwali, che yalula imbuka ni kuwana chi vaka luhuho lusajololi che nkamaiso ni ziho mi zi zwa." hai va ŋoletwe, **18** Luhuho lwa Simwene Iwina hangu, **37** Linu makande aa amana naye chi atanga kwi kakuti a vani singi ku wamba makande malotu ku zivankana zivaka ku zimbuluka chikiliti. **38** Linu Jesu va shevete. A va ni tumi ku nkikelza intukuluho chazwa mu ma sinagoge ni kwinjila munzuvo ya ku va suminwe, ku lukulula va lyatililwe, mi ni ku vo Simoni. Hanu makwenyani va Simoni va chanakazi va zekeza ku bona ku va sa voni, **19** ni ku konkeleza vakatezwe vutuku bwa kuhisa muvili (isinza), mi chiva chi limo cha Simwine che nshemuwo." **20** Che yala mu kumbila cha kuli kombeleza kachakwe. **39** Linu imbuka, ni ku i voza ku ya vali muvavaleli ne kala chazima hali ni ku kalimela isinza, mi nilya musiya. hansi. Menso a vonse va vena mu ma sinagoge a Haho vulyo cha zimana ni kutanga ku vatendela. va lolete vulyo hali. **21** Chatanga ku wamba ku vali, **40** Izuba ha limina, vantu chivaleta vonse va vali "Sunu i intimana chi ye zuzilikizwa ni mu zuwile." **22** kulgwa matuku avali ku chinchana chinchana kwa Vonse mwateni chi va va paka ku zavalu ku wamba Jesu. Chavika mayanza akwe havalii vonse ni kuva mi chiva komokiswa cha manzwi e zwile chishemo hoza. **41** Madimona nao chiazwa muvantu vangi, ni a avali ku zwa mukaholo kakwe. Va vali ku wamba, lila kuhuwa mi natu, "Njewe Mwana we Ireza!" Jesu "Uzu mwana Josefa wa muswisu, nandi kanjeye?" **23** cha kalimela madimona, mi kena ava azuminini ku Cha wamba ku vali, "Cheniti ka muwambe iyi inguli wamba, kakuti a vezi kuti ivali nji Kirisite. **42** Izuba kwangu, 'Iñanga, lihoze u mwine. Zonse zitu va zuwi haliza ku zwa, chazwa ni kuya ku chivaka chili patite. zo va pangii mwa Kapenaumi, pange zi swana ni mu Chisi cha vantu chi vali kumu lola chi cheza ku chi munzi we tolopo yako." **24** Kono cha wamba, "Ni vaka kwavena. Chi va lika ku mukanisa kuti kanzi mi wa mbila vu niti kakwina mupolofita yo tambulwa azwi havalii. **43** Kono chati kuvali, ni swanelia ku mwi tolopo munzi we tolopo yakwe. **25** Kono mu wamba makande malotu omu muvuso we Ireza ku vuniti ni mi wambila ku vena vafwililwe vangi mwa matolopo mangi, kakuti njivaka hani ni vaka tumwa Isilaele mwinako ya Eliya, i wulu hali ve yalite zilimo kunu. **44** Linu cha zwila havusu ku kutaza mu ma zotatte ni myezi i ma na iyanza ni chonke, chi kweza sinagoge mane konse kwa Judeya.

inanga ikando mu chi vaka chonse. **26** kono Eliya kena ava tumwa nanga ku umwina wavo, konji kwa Zarefasii mwa Sidoni, ku yo fwililwe ya vali kwi kala

5 Linu chikwa chitahala, Mukuti vantu vava kungeene kuzimbuluka Jesu ni kutekeleza linzwi lye Ireza,

mi avali kuzimene he iyambezi lya Geneserate. hateni, havulo bwakwe, mukati ka vantu, hene havusu 2 Chavona mato ovele ni avakwitilwe he rizo lye bwa Jesu. 20 Chakuvona kuzumina kwavo, Jesu iyambezi. bayambi civava kuzwile mwa teni mi vava chati, "mukwame, zivi zako chiza swalelwa we." 21 kwete kushanza tunyandi twavo. 3 Jesu chechira Va ŋoli ni ma Farisi chivatanga kuli vuza ichi, nivati, muvumwi bwato, vuvali bwa Simone, chamuco kuti "Njeni uzu yo wamba cha kunyansiliza? Njeni yowola avusikule chivakazana kuzwa ha hamutunda. Chekala kuwalela vuvi konji Ireza yejena?" 22 Kono Jesu, hansi ni ku luta vantu nena mubwato. 4 Hamana chalemuhu zivavalu kuhupula, chetava nikuwamba kuwamba, cha wamba kwa Simone, "Twale bwato kuvali, "Chinzi hamukwete kuli vuza vulyo mwinkulo mumenzi male mi musohele tunyandi muchese." zenu, 23 Njechihi chihuva kukuwamba, 'Zibi zako 5 Simone chetaba ni kucho "Simwine twatenda chiza swalelwa," nikuta kuti 'zimane uyende?' 24 masiku onse, kakwina chitwa chesa, kono cha linzwi Kono kuti mwizive kuti Mwana Muntu wina inkamaiso lyako, munisohele tunyandi." 6 Hava chita bulyo, zakuswalela zivi hansi, Ni wamba kwako, zimane, chiva kunganya impalo ingi ye nswi, mane tunyandi 'Hinde vulo bwako mi uyende kwinzuvo yako.' 25 twavo tuva kuhaloka. 7 chibawambila ba mwavo Haho vulyo cha zimana havusu bwavo ni kunyemuna mubwato bumwi kuti beze zeba vava tuse. Chiveza ni vulo hava lele. Chavola kwinzuvo yakwe, nakavu kwizuza mato onse ovele, linu niva tanga kumina. kuchenchelela Ireza. 26 Vonse vavakomoketwe niku 8 Kono Simone Pitoresi, havona vulyo, cha wa cha chenchelela Ireza. Vave zwile kutiya, ni vati "Twavona mazwi a Jesu chati, "Zwe kwangu kakuti ni muntu zintu zihilitize sunu." 27 Hakumana kupangahala izi ni muvi, Simwine." 9 Kakuti avakomoketwe, mane zintu, Jesu cha zwa mwateni umo mi avavoni Mutelisi nivonse vavalu kwina naye, haku cheswa kwe nswi we zina lya Levi nekele mwi tente lya kutambwila zivava hindi. 10 Aha kuva kwina Jakovo ni Johani, mitelo. Chamuta kuti, "Ni chilile." 28 Linu Levi cha vavalu vaanaswisu va Zevedia vavalu kusevelisana zimana ni kumwi chilila, kusiya zintu zonse kuma ni Simone. Mi Jesu chati kwa Simone "Kanji utiyi, sule. 29 Linu Levi cha ha Jesu zilyo zingi munzuvo kakuti kuzwa hanu mo mochese vantu." 11 Haba leta yakwe. Muvali kwina vatelisi vangi mwateni ni vantu mato avo hansi, civa siya zintu zonse niku mwi chilila. vamwi vavalu shamine he ntafuli mi niva kwete kulya 12 Hakuva kuti avali kwina imwi toropo, mukwame navo. 30 Kono Vafarisi ni va ŋoli vavo vavakwete yabezwile vutuku bwe mbingwa mwavena. Havona kuvenile kuvalutwana vakwe, "chivati, Chinzi hamulya Jesu, cha wa cha chifateho ni ku mukumbila, nacho, ni kunywa niva telisi niva vantu vachita vuvi?" 31 "Simwine, haiva usaka uwola kuni joloza." 13 mi Jesu Jesu cha vetava, "Vantu vasa Iwali kavasaki musiliki, cha wolola iyanza lyakwe nikumu kwata, nawamba, konji balwala nji musaka. 32 Kena nivakezili kusumpa "Nisaka jolole." mi haho bulyo imbingwa yakwe chiya vantu vashiyeme kuku vaka, kono kusumpa vachita zwa kwali. 14 Cha mulaela kuti sanzi awambili muntu, zivi ku ku vaka. 33 Chivawamba kwali, "inako ni kono cha mucho kuti, "Liyendeze, mi ukalivonahaze nako, valutwana va Johani valinyimanga zilyo niku kuba purisita mi ukatambike chitabelo cha ku jolozwa lapela, ni ba lutwana vava Falisi vachita vulyo navo, kwako, kuya ke taelo ya Mushe, iye vushupi kubali." kono va lutwana vako valya niku nywa." 34 Jesu 15 Kono ikande liamana naye chi lya yenda iſiwa, mi chawamba kuvali, "Kana kwina yo wola kuwambila vungi bwa vantu chiva keza hamwina kwiza kumuzuwa vena hamukiti wa musesi kuti vali nyime zilyo musesi na luta, mane nikuhozwa matuku abo. 16 Kono inako nasina navo?" 35 Kono mazuva akeza hete nazwiswe ni inako cha zwa nikuya muzivaka zili mumatongo kuvali musesi, mi aho kavali nyime zilyo." 36 Linu Jesu nikuka lapela. 17 Chikwa sika limwi zuva mwawo cha wamba che huko kuvali. "Kakwina muntu yohalula mazuva lyava kwete kuluta, mi kuvali kwina Mafarisi isila hachizwato chihya niku lukila hesila ikulukulu. ni valuti va mulao vavalu kwi kele mwateni kuzwila Mi hachita vulyo, mwahalule chizwato chihya, mi muminzini mingi ichinchana muzikiliti za Galileya ni kasila kazwa ha chizwato chihya kete kaswanele ha Judeya, mane ni mwi tolopo ya Jerusalema. Zihzo za chizwato chikulukulu. 37 Kakwina yo vika i waine Simwine zivali kwina naye za kuhzoza. 18 Lyahanu ihyia muzivikiro ze waine ze dalo chikulukulu. Mi vamwi vakwame chivakeza, vavalu kuhindite muntu yo hachita vulyo i wine ihyia muiñatule madalo, Mi iwaine Iwala vutuku bwaku zuminina ha vulo, vavalu kusaka mutitike. Mi zivikilo ze wine ze dalo muiñatuke. 38 mahitilo a kumwinjilika mukati ni kuka mulalika havusu Kono i waine ihyia iswanela kubikwa muzibikilo zedalo bwa Jesu. 19 Kana vavalu kuwola kuwana mahitilo o ziteketekete. 39 Mi kakwina yo chita kuti hamana kumwinjilika mukati chevaka lya vantu vangi, linu chiva kunywa iwaine yakale yosaka ihyia, kakuti ucho kuti, ya hewulu lya chituwa ni ku sezumwina mukwame "Yakale ina butuka."

6 chikwachitahala kuti ivali lwe Nsabata, mi Jesu mufuyaaultwe inwe mulila hanu kakuti kamu seke. **22** avali kuhita muluwa lwa buheke, mi balutiwa mwina imbuyoti vantu hava mi toy, havasamivali ni vakwe vavalil kwa vutola mitwi ya vuheke ni kulya kumi tukola, chevaka lya mwana a mutu. **23** Mutabe vuheke. **2** Mi vamwi vava Falisi chivawamba kuti. mwelina izuva mi mulotoke che ntavo. Kakuti kamuve "Chinzi ho chita chisa swaneli kuchitwa luzuva lwe ni mupuzo mukando mwi wulu. Kakuti vakukwavo nsavata?" **3** Cha kumwitava, Jesu chetava kuti, "kena muvava chitili va Polofita vamwi mwinzila iswana. muvavalil chava chiti Davida ha va fwile inzala, iye **24** Kono woo kwenu mufumite, kakuti chiva tambuli ni vakwame vavena navo? **4** avayendi mwi nzuvo inkavelo yenu. **25** Woo kwenu mwi kusi hanu kakuti ye Ireza, avahindi inkonko ivavikitwe muchivaka che kamu fwenzala mazuva akeza. Woo kwenu museka Ireza, ni kulya imwi mwateni, nikuhinda imwi chikuha hanu, kakuti kamulile ni kuswava kuvusu. **26** woo kwateni mane nivavalil kwina naye kuti valye kwateni, kwenu vantu hava mitemba, kakuti muvava chitili nihakuva vulyo zivali kuswanelwa kuliwa va Purisita kuva Polofita va mapa. **27** Kono niwamba kwenu ka mulao", **5** Chata kuti mwana muntu simwine mane mutekeleze, musake zila zenu mane muchite hande ni wale Nsavata. **6** chickwa chitahala kuti lwensavata vami toyete. **28** mufuyole vami kuta mi mufuyole lumwi cheza mu ma Sinagoge nikuka luta vantu vaminyandisa. **29** Yokuwopa kulimi tama, mumu mwateni, Mukwame mwavalil kwina mwateni yavali he ni limwi a wope kwateni. Haiva zumwi nahinda kwina iyanza lyakwe lyachilyo livanyonyovete. **7** chi Jansi chako, muhe ni vulukwe. **30** He kuvonse Va ŋoli niva Falisi vavalil kumulolete chentokomelo vakumbila. haiva zumwi nahinda chintu kwako, Zanzi kuvona kapa mwahoze muntu lwensavata, kuchitila umuwambili kuti achivize. **31** Mosakila kuti vantu vaku kuti vawane vushupi bwakumu sumina indava. **8** chitile, upange vulyo kuvantu. **32** Haiva usaka vulyo Avezivi zivavalil kuhupula, mi chata mukwame yavena vakusaka, cho wana mwateni iwe chinzi. Ni vaezalivi iyanza linyonyovete, "Zimane wize aha vakuvone vasaka vava **33** saka. Haiva uchita vulotu kuvaku vantu vonse," Mi mukwame cha zimana haho. **9** chita hande, cho volelw chi? esi ni va ezalivi vachita Jesu cha wamba, "nimivuza, kana kuzumininwe ziswana, **34** linu ho kalima vulyo vana vowizi kuti kuchita vulotu kapa siya zintu lwe Nsavata? Ku chita vawola kuku vozekeza, chovolelw chi, niva eza livi vuhalo kapa kuvusysi. **10** Linu chava lola vonse niku vakolotisa va eza livi kuti vavolelw zi swana. **35** Kono wamba kuyo lwala, "Wolole iyanza lyako" chachita usake zila zako mi uvachite hande. Kolotise nosalindili vulyo mi iyanza lyakwe chilya va hande. **11** Kono kutambula chimwi mi mupuzo wako kauve mi kamuve vavezwiile kuvenge mane chivatanga kuli wambila mu vaana va Simwine mukandomukando kakuti iye mwete vachitile kaha Jesu. **12** Chikwachitahala kuti ushiyeme kuvali tumuli niku vantu vavi. **36** Muve ni mwao mazuva cha yenda kuma lundu nikuka lapela. chisemo kakuti ishenu wina chisemo. **37** Sanzi utuli, cha zwila havusu niku lapepa masiku onse kwe mi nawe kete u atulwe. Sanzi unyazi mi nawe kete Ireza. Haiva **13** musihali, cha sumpa valutiwa vakwe, unyaswe. Swalele, mi nawe ko swalelw. **38** Uhe nikuketa vena makumi nivi vele, vava sumpi va nawe ko hewe. cha vungi lut, vukakatele, zinyungitwe Apostola. **14** Mazina ava Apositola ivali nji Simon hamwina, niku hasanya, kasi tikile muchivikilo chako. (wava sumpi Pitorosi), ni mwance, Andulu, Jakovo ni kakuti vulemi votendesa, muvuseveliswe kwako. **39** Johani, Filipi, Bartholome, **15** Mateu, Tomasi, Jakovo linu chaba wambila linu ihuko. "kana muntu yasa voni mwana wa Alufeya, Simone yavalil kusupwa Zealote, uwola ku etelela zumwi yasa voni? Haiva nachita **16** Judas mwana Jacobo, Ni Judas Isikariyote, yava vulyo, vuvele bwavo muva wile mwi lindi. kapa kaku vi muveteki. **17** Linu Jesu chakavOla navo kuzwa he oleki? **40** Mulutiwa kena muku lwana ku muluti wakwe, lundu navo, cheza kuzimana ha pateme ni chikwata kono zumwi ni zumwi hamana ku lutiwa chakwizula, cha valuti vakwe ni vantu vangi vavalil kuzwila kwa uswana ni muluti wakwe. **41** Chinzi holola haka chiti Judeya, ni Jerusalema ni Tire ni Sidoni. **18** Vavakezi kanini kena mulinso lya mwako, Mi kolemuhi chikando kwiza kuteka kwali ni kwiza kuhozwa matuku avo chikutoweze. **42** U wola kw u wamba vule kwa mwako, onse. Vantu vavalil kukatazwa luuhu luvu vava hozwa mwangu nikuzwise chikutoweze, mi nikwina kuti iwe navo. **19** Vantu vonse vavena muchisi vava kulika umwine kovonwe chikutoweze mulinso lyako. Inwe kumu kwata kakuti ziho zakuhzoa zivali kuzwa kwali, mulihele, Tange pili uzwise chikutoweze mulinso mi avava hozi vonse. **20** Chalola kuva lutiwa vakwe, lyako, mi mo wole kuvona hande, linu njete uwole nikuti, mwina imbuyoti inwe musena chenu, kakuti kuzwisa china mulinso lya mwako. **43** kakuti kakwina chenu muvuso wa kwi wilu we Ireza. **21** Imbuyoti isamu ilotu livika zihantu zi volete, nandi isamu livolete njiyenu mufwa inzala hanu, kakuti kamwi kutiswe. kaliwoli kuvika zihantu zi lotu. **44** Isamu ni isamu

lizivahala cha zihanto lyalyo lili vika. Vantu kavawoli wamuswusu umwina bulyo wanyina (yabafwamini), kukunganya ma Feiga kwi samu lya miya, kapa mi chisi chingi chizwa mwitolopo chibena naye. **13** manjembere kuzi chachani. **14** Muntu mulotu kuzwilla Imi Simwine hamubona, abamufwili maswe inse, kuvulotu bwa vuhami bwina mwinkulo yakwe, uwvisa imi abawambi kwali nati, "Sanzi ulili." **14** Kuzwaho vulotu, ni muntu muvi ku zwilila ku vuhami bwa nichaya kwateri ni kukakwata kuzisamu hababahindile vuvu bwina mwinkulo yakwe, uswisa sivi, kuzwilla chitumbi, imi babachihindite nibazimana. Nichati, ku vuhami bwina mwinkulo yakwe muntu, uwvisa "Murombwana, nikuchu kuti, buke." **15** Yofwile mwinkulo yakwe cha kaholo. **16** Chinzi hamuni sumpa nekala ni kutanga kuwamba, mi Jesu namutambika kuti simwine simwinwe, kono kamu mameli zini mi kubanyina. **16** Linu insabo ni chiyabawila bonse, wambila. **17** Muntu ni muntu wiza kwangu ni ku imi chibazwira habusu kubabaza Ireeza, nibati, zuwa manzi angu ni kua mamela. Muni mi wamble "Mupolofita yomaniniza ababuswa mukati ketu," mwe kalile. **18** Ukola sina muntu yo zaka inzuvo, ya mi "Ireeza abaloli hewulu labantu bakwe." **19** Iyi va shii chaku tunga mwivu, ni kuzaka musumo we indaba ya Jesu ibahasani mwaJudea yonse ni zikiliti nzuvo hebwe likolete. Mi muunda haukeza, ni menzi zonse zibambene nanyo. **20** Barutwana ba Johani mangi kuvuvila he mota lyenzuvo, Kono kana abai babamuwambili izi zintu zonse. **21** Kuzwaho Johani nyanganisi, kakuti iva zakwa hande. **22** Kono muntu nasupa bobele babarutwina bakwe ni kubatumina yo zuwa manzi angu kono ka amamel, ukola sina kwaSimwine nibakati, "Kana nguwe yoswanelia muntu yo zaka inzuvo yakwe he wulu lyevu kusena kwiza, nandi tuswanelia kulola zumwi?" **23** Heti chibasika hafwihi ni Jesu, bakwame nibati, "Johani kapilpili, Mi kusinyeha kwe nzuvo kuva mani. Mukolobezi wakatutuma kwako zetu kuti, 'kana nguwe yokezite, nandi tuswanelia kulola zumwi?'" **24** Mweyo inako Jesu abahozi bantu bangi mumalwalila abo ni mumasukuluko abo ni mwihuhu imbilala, imi ni kubahofu bangi ababahi kubona. **25** Jesu nabetaba nabacho, "Heti chimwamana kuyenda musipili wenu, mukabihe kwa Johani chimubaboni ni kuzuwa. Bantu babahofu babahewa kubona, ziyanza zibatangi kuyenda, bachienda babajolozwaa, basusu chibasuwa, bantu bafwile bababuswa ni kuhala, mi bahumanehi bawambilwa indava indotu.

7 Kuzwa Jesu hamana zonse zabali kuwamba bantu nibazuwile, nakenjila mwaKapenauma. **2** Linu muyenzi wachisole abena muhikana yabali kusunwa hahulu kwali, mi abali kulwala ni kusaka kufwa. **3** Muyenzi wachisole nanga zuwa za Jesu, natumina kwali bakulwana ba Majuda, kumukumbila kuti eze njamuhozeze muhikana wakwe. **4** Habati chibasika kwa Jesu, ni bamukumbila chakukakanina, ni batu, "Uyelele kuti umutendele bulyo, **5** mukuti usaka chisi chetu, imi njabatuzakili masinagoge etu." **6** Chobulyo Jesu nazwila habusu munzila yakwe nabo. Hati chotumbatumba henzuvo, muyezi wachisole abatumini balikani bakwe kukamuwambila kuti, Simwine, usiye ulikatazi, kakuli kaniyelele kuti iwe winjile munzuvo yangu. **7** Chelyo ibaka kanilihindu kuti niyelele kwiza kwako, kono uwambe bulyo inzwi mi muhikanangu kahole. **8** Mukuti ime name ni muntu wina mwikonde lamulao, ni masole ni bena mwikonde lyangu. Niwambila umwina, 'Yende', mi uyenda, imi kuumwi, 'Wiize', mi wiiza, imi kumuhikanangu, 'Tende ichi', mi uchitenda." **9** Imi Jesu hazuwa bulyo, namukomukwa, mi nasandukila kuchisi chibamuichilile nati, "Nimicho kuti, mane nangati mwalsilaele kananibeni kuwanika itumelo ina bulyo." **10** Imi linu bana babatumitwe habakabola kunzuvo, nibeza kuwana kuti muhikana chaba nenza. **11** Izohazimana kutendahala, Jesu abayendi kwitolopo isupwa Naine, mi barutwana bakwe ni chisi ni bayenda naye. **12** Habali kutumbatumba hamenjililo etolopo, mi hamulole, muntu yofwile abahinditwe, mwana lazitendantu zangu utohonolofezwe." **24** Kumasule abatumwa ba Johani heti chibayenda, Jesu natanga kuwambila zisi kaza Johani. "Chinzi chobayendi kukabona mwihalaupa? Luhe lunyanganyiswa luhuho. **25** Linu chinzi chobayendi kukabona? Mukwame yozabale zizabalo zinolonolo? Lole, bazabala zizabala zimaniniza ni bahala mumbombolelwaa bena muzibaka zibasimwine. **26** Linu chinzi chobayendi kukabona? Mupolofita na? Eee, niwamba kwenu, ni kuhitilila mupolofita. **27** Uzu njiyena uzo zakwe ziñoletwe, 'Hamulole, nitumina mutuminwa wangu mibusu bwako, Yeti nalukise inzila yako noseni kusika.' **28** Niwamba kwenu, mukati kababahwizumukwa kumwanakazi kawkina mukando kuhita Johani. Nihakubabulyo umwina yomaniniza kubunini mupuso ya Ireeza mukando kumuhita." **29** Bantu bonse habazuwa ichi, kuhindilila batelisa, bababonisi kushiyama kwa Ireeza, chakukolobeza chekolobezo ya Johani. **30** Linu Bafalisi ni baluti babamaninizi bamulao wa chiJuda babakani zamulero weze Ireeza

kuamana navo, mukuti kana babakolobeza kwa nichati kumwanakazi. "Itumelo yako yakuhaza. Yende Johani. 31 "Kuchinzi, linu, kuniwola kubambanya chekozo."

bantu bounu murahi? Bakola sina chizi? 32 Bakola sina bahwile bakwete bazarina henkanza, bekala ni kulinsupa ni batii, "Tubamilizizi impeta, kono kanamubazani. Tubamizimbili izimbo zenjinjo, mi kana mubasilisi." 33 Mukuti Johani Mukolobezi abezi nasaali inkonko ni kusanywa iwaine, muwamba kuti, 'Wina idimona.' 34 Mwana Muntu abezi nalya ni kunywa, imi muti, "Mulole, nji shazilyo ni chidakwa, mulikani wabatela ni batendi bazive!" 35 Kono butali buzumininwe ni bana bakwe bonse." 36 Lyahanu umwina wa Bafalisi na mema Jesu kukalya naye. Linu Jesu hamana kwinjila munzuvo ya Mufalisi, nekala hetafule kulya. 37 Mi hamulole, kubena mwanakazi mumuleneñi, yabali mutendi wachive. Hazuwa kuti Jesu wina munzuvo ya Mufalisi hetafule, abaleti ijaki ye alabbasitera mwina ioili inunka nenza. 38 Nazimene kumasule akwe hembali ni matende akwe, nalila, natanga kubombisa matende akwe ni zisonzi zakwe, imi nazisinda ni insuki zamutwi wakwe mi nachuchuna matende akwe ni kwasinga ni oili inuka nenza. 39 Mufalisi yabamemete Jesu habona bulyo, nahupula munkulo yakwe, nati, kambe uzu mukwame mupolofita, hanu neziba kuti njeni ni kuti mwanakazi wamufuta nzi yomukwete, mukuti mutendi wachive." 40 Jesu namwitaba nati, "Simoni, nina chinisaka kuwamba kwako." Nati, "Chiwambe, Muruti!" 41 Jesu nati, "Mukolotisi zumwi wamasheleni abena bakoloti bobele. Umwina nakolota ipondo zichita myanda imana iyanza, imi zumwi niyaba makumi amana iyanza. 42 Imi habakangwa kumuliha, nabaswalela bonse. Cheyo inzila, njeni kubali yeti amusake chakumaniniza?" 43 Simoni abarnwitabi nati, "Nihupula kuti njozuna yabaswalelwukando." Jesu namuti, "Waatula nenza." 44 Jesu abasandukili kumwanakazi ni kuwambila Simoni, "Ubwene uzu mwanakazi. Nibenjili munzuvo yako. Kana ubanihi menzi amatende angu, kono iye wabombisa matende angu ni zinsonzi zakwe ni kuzisinda ni insuki zakwe. 45 Iwe kana ubanichuchuni, kono iye kuzwa henako yinitanga kwiiza kasiite kuchuchuna matende angu. 46 Kana ubetili ioili hamutwi wangu, kono iye abetili matende angu ni ioili inunka bulotu. 47 Chobulyo niti kwako, zive zakwe, zibali zingi, chizaswalelwu mukuti watondeza kusuna kukando. Kono iye yoswalelwu halikene, usuna halikene. 48 Linu abati kwali, "Zive zako zaswalelwu." 49 Babekele hamwina nibatanga kuambola mukati kabo, "Njeni uzu yoti uwola nanga kuswalela zive?" 50 Kuzwaho Jesu

nichati kumwanakazi. "Itumelo yako yakuhaza. Yende Johani, 51 "Kuchinzi, linu, kuniwola kubambanya chekozo."

8 Iva pangahali kavaka zana Jesu hatanga kuyenda mumileneni ni mizi, kukutaza ni kuwamba makande malotu kuamana ni mubuso wa Ireza. Ba cita ikumi nibobele babawina naye, 2 hamwina ni banakazi vava honzi kwi huho imbilala ni matuku; Mariya yava kusumpwa Magadalena, kozo madimona akwana iyanza nitobele abazwiswa; 3 Johana, mwihiyabwe wa Chuza, Muyendisi wa Heroda; Susana, ni bamwi vangi vulyo, camazimo, kuya chezo zivavalii kusaka. 4 Yaho chizi chikando chiva kwete kukopana hamwina, mi vantu vavali kukeza kwali kuzwa mwitoropo ni toropo, ca wamba inguli: 5 "Mulimi abayendi hanze kukavyala imbuto. Haba kubyala, zimwi ziba wili mumungwangwa mi ziba lyatwa hansi, ni zizuni ze wulu ziba mani kuzilya. 6 Zimwi ziba wili mumabwe, linu haci zikula, ciza nyana, kakuti sekazina mezi. 7 Mi zimwi ziva wili mukati ke miya, mi ciza kulisila hamwina ni ntanga ciza nyana ni kuzihwezola. 8 Kono zimwi ziba wili mwibu lyindotu miciyaleta imbuto amana ikumi mane chovungi. "Jesu hachamana kuwamba izi zintu, chasumpa, "Yense wina matwi azuwa, mumusiyie azuwe." 9 Varutwana bakwe ciba mububa intaluso ye nguli. 10 Cawamba, "Inzivo ye nkunutu za mubuso wa Ireza zibahewa kwenu, kono kubamwi ni wamba ce nguli, njokuta kuti kubona kanzi baboni, niku zuwa kanzi ba zuwisisi. 11 Cwale iyi ngi ntaluso ye nguli: Imbuto linzwi lye Ireza. 12 Ina iba wili mwinzila njabana babazuwi, kono dyabulusi wiza kuhinda linzwi mwinkulo zabo, njokuta kuti kanzi bazumini ni ku hazwa. 13 Mi yo mumabwe njabana, bazuwa linzwi nikuli amuhela che ntabo. Kono kabena mihisi; bazumina kenako zana, mi mwi nako yokulikiwa bawa kuwilili. 14 Imbuto ina iva wili mumiya bantu bazuwa linzwi, kono chi bayenda mwinzila zabo, banyanyiswa ke mpilayelo ni chifumi ni minyaka yo buhalo, mihe zihantu zavo kazi buzu. 15 Kono imbuto ibawili mwibu i lotu, abo njabo, bazuwa kenkulo indotu, balikwata chokuli sileleza mi vavika zicherentu kenkulo inde niku kwatilira. 16 Linu, kakwina zumwi, yomunika ivoni, ni ku bwika hateni itungu kamba kui vika munsi yo bulalo. kono wibika ha mekalo evoni, ilikuti yense winjila abone seli, 17 Ka kakwina chiliwungwile cete nici kangwe kwizibeka, mi kakwina chiliwungwile chete ci kane kwizibahala nikwiza mwi seli. 18 Cwale mutekeleze hande, kozo yo wina, zingi kazihewe kwali, kono ya sena, nanga ca hupula kuba nacho kachihindwe kwali. 19 Cwale banyina ni bance ve chikwame chiva keza kwali, kono

kena babezi havumbali bwakwe kebaka lye chizi. 20 Mukwame uzo madimona avazwi kwali chakumbila Avawambilwa, 'Vanyoko ni bance bako vechi kwame Jesu kuti ayende naye, kono Jesu chamukanina, vazimene hanze, balindire kukubona,' 21 Kono Jesu cacho kwali, 39 Vole kwinzuvo yako ukawambe kecho chavetava ni kuva cho, 'Bamama ni bance bangu Ireza wakupangila. Mukwame chayenda munzila vechikwame njabuwa bazuwa linzwi lya Ireza nikuli yakwe nakaya buwamba chamupangila Jesu. 40 Hanu panga.' 22 Linu izuba limwi abenjili muchisepe niba Jesu ha kavola, chichava chicha muamuhela, kakuli rutwana bakwe, mi chaco kubali, 'tulutire kweyina vonse vavakumulindire. 41 Mulole, mukwame yo imwi imbalu yo lwinzi.' Chiva tanga kuzuha, 23 Kono supwa Jairasi, yabali zumwi wava yendisi wesinagoge, havava kuzuha chaya mwifonzi. I huho ikando litiza avakezi ni kwiza kuwila kumatende, a Jesu' ni ku libezi halwizi, mi chisepe chabo ciba kwingila menzi, mukumbila kuti ayende kwinzubo yakwe 42 kakuli mi vavena mu vukavu. 24 Cwale barutwana ba Jesu' mwanakwe womukazana yenke, wezilimo zekumi chiveza kwali kwiza kumubusa, ni vacho, Simwine! nizo bele, chava kufwa. Sina Jesu hava kwina Simwine! chitufwai!" Chabuka niku kalimela luhuho mwinzila, chisi chicha kungana kumuzimbuka. 43 Linu nikubenga kwa menzi mi chikwamana, mi nijkwiza mukulwakazi kwavali kwina yava kulwala vutuku bwa ku ntontola. 25 Cwale chawamba kubali, 'Intumelo malaha kezilimo zekumi, miava sinyehelwi masheleñi yenu inahi?' Mi vavalu kutite, mwinako se ibatite baba akwe kuvasiliki, kono kenavaholi kuvali. 44 Chakeza kukomoketwe hape, hape chivatanga kuli buza, "zu kumasule a Jesu nikuwata kumangundero e zi zwato cwale njeni, yoha intayelo ku menzi ni ku luhuho, imi zakwe, yahaho kuzwiza kwakwe chikwa mana. 45 zichilila?" 26 Chiba zuhila kuchi kiliti ca Gerasene, ina Jesu chawamba, "njeni zuna wani kwata?" Vonse mwi shirwa lyo lwizi lwa Galileya, 27 Jesu hakalyata haba sampula, Pitolosi chawamba, "Simwine, chisi ca herizo, a vakatanwa mukwame zumwi yaba kwina vantu chikuzimbulukite, 46 kono Jesu chawamba, madimona. Ke nako inde kena aba kuzwete zizavalu, "zumwi wani kwata, kakuti nizi kuti zaho zazwa mi kena abakwikala mwizubo abakwikala kuma kwangu. 47 Mukulwakazi habona kuti kasiwoli kuli kumbu. 28 Havona Jesu, chatanga kulila niku wa wungula, cheza nakwete kuchachalika ni kuwila hansi mi chawamba mumulumo mukando, "usaka habusu bwakwe. cheza kuliwamba mukati kabantu kupanganzi name, Jesu, mwana Ireza wina kwiwulu? chinzi cha mukwatira, ni mwavaholeri yahaho. 48 nikukumbira, kanji uninyandisi." 29 Kaho Jesu ava cho kwali mwanangu we chikazana, intumelo yako layili luhu lubilala kuzwa mwali. Kaho luba munyandisi yakuhoza, Yende ce nkozo." 49 Nasi kwete kuwamba, kenako inde, nanga aba kusuminwa mahaka ni mihala zumwi yava kukazwa kwinzuha yo muyendisi ya nikuba mwintokomelo, ava kukosola mahaka niku sinagogue, chawamba, "Mwanako we chikazana yendiswa madimona mwinkanda. 30 Cwale Jesu chafwa. Kanji ukatazi muruti ahulu." 50 Kono Jesu ca mubuza, "Jeweni inzinza lyako? "chawamba, hazuwa izo, chetava Jairasi, "kanji utyi; uzumine fela, njime Legiyoni," kakuti madimona mangi ave njili mi kahole." 51 Hava kezi kwinzuvo, ka kwina yava mwali, 31 Chiya wondelela kumukumbila kuti kanji zumini kwi njila mukati naye, haisi Pitolosi ni Johani aya tumini mwintolongo. (Abyssos g12) 32 Hanu mulaka ni Jakovo, ni banyina ni vesi bo muhwile. 52 Linu mukanda we zugulube zibakwete kulya ku mbali ni vonse vavalu kullila niku volokola, kono chawamba, chiwulu. Madimona chiya mukumbila kuti aye muzili, "kanji mulili; kafwile kono ulele fela." 53 Kono chiba cha a zuminina. 33 Cwale madimona chi a zwa ku museka, chokwiziba kuti uwile. 54 Kono cha muhinda mukwame nikwi njila muzigulube, mi mulaka chiwa kwiyanza ni kusupa, kuwamba, muhwire vuwe!" 55 shetumuka kuyenda mulwizi ni kuka mina. 34 Avo Luhuho Iwakwe chilwa vola, mi chavuka yahaho. vavakuyendisa zigulube habavona chapangahala, Chava laya kuti bamuhe chimwi chokulya. 56 Bashemi chivatiya ni kukawamba mwintolopo chapangahala ni bakwe vava komokwa, kono chava laya kuti kanji mukanda. 35 Cwale bantu chiba yenda kukabona bawambili muttu chapangahala.

9 Abasumpi bena ikumi ni bobele bonse mi nicabaha maata ni buyendisi heulu la madimona onse ni kuhzo matuku. 2 Nabatuma kukawamba inzwi ni kuhzo balwela. 3 Ni chabawambila nati, "Kanji muhindi chimwi ni chimwi mulwendo Iwenu- nanga inkoli, nanga chinkwama, nanga chinkwa, nanga masheleni nanga ingubo zimwi. 4 Inzubo yonse yete

mwiniile, mwikale mwateri kuhitila hete nemuyendele. cha vavalela vuhalo bwakwe mwa vusinyehelwe, kono 5 Konse kwete nimuye kobasamutambuli, hamuzwa yo sinyehelwa vuhalo bwakwe chevaka lyangu ka mweyo intolopo muzukutule isukuko kumatende enu vuhaze. 25 Bulutu njo vuhi kuti muntu aluwe inkanda ive upaki kwinekulyabo." 6 Kuzwaho ni chibanyamuka yonse kono iye na sinyehelwa kapa na lihaya? 26 I ye ni kuyenda muminzi, kuwamba inzwi ni kuhzo konse mwine yo ni swavela ni manzwi angu, na ye mwana ko bakaya. 7 Linu Simwine Heroda ha zuwa zonse zi Ereeza kamuswabile hachakeza mwinkanya yakwe, ni batendahali, na komokwa, mukuti bamwi bat Johani mwinkanya ye Reeza ni ya mangeloyi achenete, 27 Mukolobezi ababuki kubafwile, 8 kumwi bat Elija Kono ni miwambila cheniti, kwina vamwi vazimene chababoneki, kono bamwi bat zumwi wa bapolofita hanu ve te ne vakane kubona ifu pili ne vaseni kubona bentanzi abavuki. 9 Heroda ni cha wamba, "Johani mubuso we Reeza." 28 Haho kwisule amazuva ye ni banokoli mutwi hape uzo njeni ye ni zuwile akwanisa iyanza ni wotatwe kuzwa ha vawambil Jesu zakwe?" Mi ni chalika kubona. 10 Mi balutwana ao manzwi, ni chahinda Pitlosi ni Johani ni Jakobo ni ha va voola, va wambili Jesu zonse zintu ze va chivaya kwilundu ku kalapela, 29 Havakwete kulapela, vatendi. Mi ni chavahinda ni kuyenda kungi kuchivaka mazimo achifateho chakwe ni cha chincha, mi zizwato chilezana kuitolopo isumpwa Betisaida. 11 Kono chisi zakwe zi vasanduki kutuba. 30 Mi mulole, bakwame ha chizuwa bulyo, nichi chamuichilila. A b batambuli vo vere va va kuwamba na ye, Mushe ni Eliya, 31 ni kuwamba kuvali ka zamuvuso we Reeza, ni kuhzo va vavoneki mwinkanya iberya. Ba vakuwamba za ba bakusaka kuhozwa. 12 Linu izuba chiliba kuya kuyenda kwake, ku vakusaka kuleta ma maninizo kuku imina, mi bekumi ni bobele ni chibeza kwali ni mwa Jerusalema, 32 Linu Pitrosi ni vavekele naye chivawamba kuti, "Tumine chisi chiyende kuminzi vava kulele ŋozi inkando, kono havavuka ni chi va ituzimbukite ni zivaka zi likungwile ku kaliwanina vona ikanya yakwe ni vakwame vovele va vazimene malalo ni zilyo, kakuti iswe kunu twina muchivaka naye. 33 Mi havayenda kusiya Jesu, Pitrosi ni chati chi liungwile." 13 Kono ni chawamba kuvali ni cha ti. kwali, "Simwine kuluto kuti tuvekunu. Tu zake zitomba "Inwe muvahé chimwi chakulya." Ni chi vati, "Katwina zotatwe, chimwi chichako, chimwi nji cha Mushe nzinkwa zihitilila zimana iyanza ni nswi zobebe - haisi mi chimwi chi be cha Eliya" (Kana a vezi cha va iswe ha tuyenda ku ka ulila bantu bonse aba zilyo." kuwamba), 34 Ha va kuwamba bulyo, ikope chilyeza 14 (Kuola ku va ni vakwame va bena zikiti zikwanisa ku kubaungula kuvali, mi va batiti he va za kuinjila iyanza.) I ca co ku Balutwani vakwe, "Muvavike bekale mwikope. 35 Inzwi li va lizwi mwikope, lit. "U zu muzikwata ziwoola kusika mumakumi a kwanisa nji mwanangu wa mwana-kwame, iye ya vaketwa, iyanza chikwata ni chikwata." 15 Ni chi vachita bulyo, muiteeke kwali. 36 Inzwi halimana kuwamba, Jesu mi ni chi vavika vantu kuikala hansi. 16 Ni chahinda ava wana yenke. Ba ba tontoli mi kakwina muntu zinkwa zikwanisa iyanza ni nswi zobebe, ni chalola ye ba bawambili mu mazuva ao chebababoni. 37 kwilu, ni ku zitohonolofaza ni kuzi gamona kuzichita Linu mwizuba li ichilila, ha ba ba kusuka kuzwa tubbalibbali, ni chaha balutwani vakwe kukaha helundu, chisi chingi cha musanganya. 38 Mi hamulole chisi. 17 Bonse ni chibalya ni kuikuta, mi zivashali mukwame u zwa muchisi ni cha huweleza, ni chati, ni chizatolwa - ni chikwezula zitanda zivena ikumi 39 "Muluti, ni kukumbila kulola ku mwanangu wa ni zobebe zatubbali bbali. 18 Kuvezi vuti Jesu ha va muswisu, nji mwanangu yenke. ubwene, luhuho luvi kulapela na li yenke, balutwani vakwe va vena naye. lumuyendisa mi haho uhuwa, ni kumumbindanisa ni A vavuza, ni cha ti, "Chisi chiti njime eni?" 19 Ni chi kumuletela ifulo kumulomo. Umuysi cha bukukutu vetaba, "Johani Mukolobezi. Kono bamwi bat nji Eliya, ni kukukatala. 40 Ni bakumbili balutwani vako kuti mi bamwi bat nji zumwi wa bapolofita va kale a vavuki. va luzwise kono ba ba kangwi. 41 Jesu a ba vertabi 20 Ni cha wamba kuvali, "Kono inwe muti nji me ni?" mi abawambi, "Inwe mubetumelo inini baluzubo lu Pitrosi ni chetava ni chati, "Njiwe Keresite we Ireeza." sazumini, mo ni hinde inako ikuma kuhi na nwe ne 21 Kono avakalimela chenguzu ku sawambila muntu ni likwete kwenu? Lete mwanako kunu, 42 "Mwana zumwi, 22 kuwamba kuti, "Mwana Muntu u swanera havakwiza luhuho lubi Iwamuvisikeza hansi mi lwa kunyandila zintu zingi ni kukanwa kwa vakulwana va mumbindanisa. Kono Jesu akalimela luhuho lubi ni chisi ni basimwine ba maprisita ni bañoli, mi kehaiwe kuholisa mwana, ni ku mubokezeza kubesi. 43 Bonse kono mwizuba lya butatu ka vuke." 23 Ni cha wamba ba komokwa kwa maata e Ireeza. Ne va komoketwe kuvali vonse, "Haiva kwina u saka ku ni ichilila, u ku zintu zonse za va chiti, na vcha wamba kwa swanelia kulikana i ye mwine ni kuhinda chifapano balutwani vakwe." 44 "Musiyi ao manzwi e chile chakwe mwizuba ni zuva ni ku ni ichilila. 24 I ye mwine mumatwi enu: Chokuti Mwana e Ireeza ka vetekwe

ni kuhewa mumayanza a vantu.” 45 kono kana va mulumelisi zumwi ni zumwi yesemusangane munzila. va zuwisizi chiwambo echo. zi va kupatela a bo, 5 Izubo ihi neihi yetimwinjile, Chama tangilo muwambe, kuti kanji ve zivi intaluso. Mi hape chi va va kutiya ‘Inkozo ive mweyinu izubo!, 6 Haiva mutu wekozo kuvuza intaluso ya chiwambo echo. 46 Linu inkani mwena mukati, Inkozo muiikale hakwe, kono haiva chi zatanga mukati kavo zakuti njeni mukulwana kanji mona, mwivole kwenu. 7 Mwikale mwizubo mukati kabo. 47 Kono Jesu, alemuha mihipulo yina iswana, mulye ni kunywa zonse zivamiha, muvereki mwinkulo zabo, ni cha hinda muhwile munini ni uyelere kuhewa impeyi yakwe. Kanji mukayendi kumubika hafuhi naye, 48 ni chati kuvali, “Muntu mwinzuvo ni nzovo. 8 Yonse itolopo yente nimwinjire, yense yotambula muhwile chezina lyangu, njime yo mi vamitambula, mulye zosezivamiha, 9 mi muhoze tambula; mi u tambula ni ya va ni tumi. I ye yense vose valwala venakwateni, Muwambe kuvali, ‘mutekuti u boneka bunini mukati kenu mwense nji mukando impuso ye Reeza chiyeza hafuhi nanwe.’ 10 kwenu.” 49 Johani chetava, “Simwine tu baboni muntu Inakoyonse hamwinjila mwitolopo mi kava mitambuli, yo kwete kutanda badimona chezina lyako ni twa tuyende haze lyamingwangwa mi mukatekuti, 11 mukanisa, chokuti ka yendeleli naswe.” 50 “Kanji ‘Nanga isuko lizwa mwitolopo yavo likakatile kuma mumukanisi,” Jesu awamba, “chokuti muntu yense ya ntende enu muliva limi lwisa muliva nkunkumwine! samilwisi wina kwenu.” 51 Haho mazuva hanze achuta Linu mwi zive izi: Impuso ye Reeza chiyeza hafuhi’, a kutwi atwalwe kwilu, ni chahupula kulolelela kwa 12 Ikumbya nimiwambila nitii mwelina izuba lyekatulo Jerusalema. 52 Ni chatumina ūusa kubusu bwakwe, Sodoma kapangiwe sinte kuhita yina itolopo. 13 mi chivayenda kumunzi wa Masamaria kukalukisa Wina bumai iwe, korazini! Wina bumai iwe Betsaida! zintu zonse. 53 Kono vantu kana ba bamutambuli, Mukuti kakuli zivapangiwa nanwe kambe zivapangiwa kakuli a ba lolete kuya kwa Jerusalema. 54 Cwale ni Tire ni Sidoni, niva vaki kale, kwikalala niva Balutwani bakwe ba Jokobo ni Jahani ha ba bona zwete masaka nikulisinga itwe, 14 Nihakuba bulyo, ni chivawamba kuti, “Simwine, kana u saka bulyo Tire ni sidoni kazipangiwe sinte kuhita inwe kuti tulaele mulilo kuzwa kwilu ni kubasinya bonse? mwinako yekatulo kuhita inwe. 15 Iwe, kapenawuma, 55 Kono a ba chevuka ni kubanyansa 56 mi ni uhupula konyemunwe kwilu? Nanta, movozwe chibayenda kumunzi u mwi. 57 Ha ba vakyundaya mwinzila, zumwi ni chati kwali, “Ka ni kuicilile konse kwetu uteka kwangu, linu yomikana ukana name, kwete u ye.” 58 Jesu ni chamuitaba. “Basimbwe be mukuti yonikana ukana niyabanitumi.” 17 Ba makumi na malindi, ni zizuni za kwilu zina zizumbu, kono akwana iyaza limwina nimakumi overe nichibakavola Mwana Muntu kena nanga halalika mutwi wakwe.” 59 nibasangite, nivatakuti, “Simwine, mane ni madimona Ni cha wambila muntu zumwi. “Ni icilile,” Kono zo ni atuzuwa mwizina lyako.” 18 Jesu nichata kuvali, chati, “Simwine, pili ni lindile ni ka zike bandanda.” 60 “niva boni satani chowa kwilu sina invula ivesa. Kono ni chawamb kwali, “siye bafwile bazike bafu 19 Mubone, nivamili innguzu zakulyata izoka nitu babo, kono haili iwe, uyende ukawambe inzwi mubule vumwe, nihewulu lyenguzu zachila, mi kakwina ni bukando ze Impuso ye Ireeza.” 61 Zumwi hape ni 20 Nihakuva chati, “Ka ni kuicilile, Simwine, kono pili ni kalaeeve mukwa umwi wete nichi miholofazo kawo. zuwa, linu musange mukuti mazina enu añaletwe na munzubo yangu.” 62 Jesu ni cha mwitava ni chati, “Ka kwina ubika iyanza lyakwe kumpilo ni kuchevuka mwi mbuka yakwi wulu”. 21 Mweyo inako iswana kwisile u swanelu Mumpuso ye Ireeza.” nicha taba ahulu Muluhuho Lunjolola, nichatakuti, “ni kulumbeka, Tayo, Simwine wewulu ni ikanda, mukuti izizintu ubaziungwili vena mano nivazuvisisa, ni kuziwindwila vana basana vavarutwa, sina vahwilezana, Eni, Ita, Mukuti chivali kusangisa kumbaliyenu.” 22 “Zintu zose nivazihewa kwatayo, mukuti kakwina wizi kuti Mwana njozushi mbwiteli Itayo, imi kakwina yowizi Tayo mbwiteli mwanakwe hape yense yonsalwa kumwanakwe kumuzivahaza kwali.” 23 Linu nicha sandukira kuvarutwana vakwe ni kuva wambira kwimbali, “Bafuyolete avo vantu vavona zintu zimuvwene. 24 Nimilwira, mapolofita vangi ni vasimwine vava sakite kuvona zintu zimuvwene, linu

kana vavazivoni, mane nikuzuwa zintu zimuzuwe, imi kana vavazuwi." 25 Mulole, umwi muruti wamulao wa Majuda nicha zimana kusaka kumulika, nichati, "Muruti, munipange vuti kuti niwole kuyola vuhalo vusamani?" (aiōnios g166) 26 Jesu chata kwali, "Chizi chiñóletwe mwimbuka yamulao? Kati wuvala vule?" 27 Linu chinge tava chatakuti, "Mosake simwine lreeza nikulo yako yose ni mozo wakowose, ni nguzu zakozose, ni mizezo yakoyose, ni yovambee naye sina njewe." 28 Jesu nata kwali, "Wetava sinte. Wupange, vovo lyo imi mohale." 29 linu muruti, kulakanamina kuli nyemuna iyemwine, nichata kwa Jesu, "linu nihasabuki kuti akuhe nchinkwa, kakuli univambene naye njeni?" 30 Imi hetava ikalavo wakwe. Ibaka lyako lyo kundundamina kwako nosa Jesu nata kuti, "Mukwame zumwi avakuzwa kwa Jerusalema kuya kwa Jerico. Nicha wila mumayaza avansa, ni chi vamuchupulisa ni kumunyanga zintu zakwe, nichi vamundamona nikumusiya uzuminine. Chetohonolo muprista avakuhita mweyo inzila, mi kumuntu yo ngongota, mweyalwilwe. 31 Chinga muvona, nicha muzimbuluka. 32 Chokuswana inzi wechi kwame hakati kenu, haiba mwanakwe mulevi naye, chingasika hachivaka chiswana ni wechi swesu hamu kumbila inswi, momuhe izoka kumubona, nichazimbulukila kumbali. 33 Linu kapa inswi? 34 Chamu chunina nikusumina zilavi zakwe, niku chuka ioyili ni veine notendise, china kabola, munize nikuluwere. 35 Imi izuva hanze indimona, mi ibali satambi. Chikupangahala lichilila chahinda impondo zovere. imi nichaziha mwine we hotelia, "imi nichamuwambila kuti, zintu zonse zete ukapange ziswana." 36 Linu havava kwavuyenda, kuti, "Yende njeni kwava votatwe, yo upulua, kuti yava vambene yende kwa Jesu, Nikuka cho, "Simwine, kovilaeli yende kwa Jesu, "Simwine, tolute kulapela sina Johani mwaba lutili balutwani bakwe kulapela." 2 Jesu chati kubali, "Hamulapela muwambe, 'Tayo, izina lyako lijolozwe.

Mubuso wako ukeze. 3 Utuhe chinkwa chetu mwi izuba ne zuba. 4 Utu ondere zibi zetu, sina mutu ondera muntu ni muntu yowina mulandu kwetu. Sanzi ututwali mumuliko." 5 Jesu chawamba kubali, "Njeni kwenu yowina mulikani, mi uyenda kwali hakati kamasiku, 6 chinga sikira mulikanangu kukazwa munzira, mi kanina chimwi cho kumuyumbula, 7 Yavena mukanti chamucho kuti, 'Kanji uni katazi. Mulyango we yaliwa nje." 8 Nikuwambila, Kani oli kubuka ni kukuha nchinkwa.' 9 Nikuwambila, swabi, mwabuke no kukuha zikwa zingi zosaka. 10 Muntu zakwe, nichi vamundamona nikumusiya uzuminine. yense yokumbila uhewa; mi muntu yongana uwana; 11 Mushemi chinga muvona, nicha muzimbuluka. 12 Kapa hakumbila iye, kana momuhe mukwame Wamusamaria, hava kuyenda mweyo inzila, kabumwe? 13 Nihakubabulyo, haiba inwe mwina buvi Chinga muvona, chamu nfwila inse. 14 Chamu chunina mwizi kuha impo zilotu kubana benu, linu Ishenu yowina kwiulu, kahe zikuma kuhi ku bamukumbila hateni. Ni kumutatika hembelesa yakwe, nicha muleta luhuho lujolola?" 15 Linu inako, Jesu aba kuhindikira mwi hotela, kwiza kumulwalikila mwateni. 16 Muntu zake, niki yowina kwiulu, kahe zikuma kuhi ku bamukumbila hateni. Ni kumutatika hembelesa yakwe, nicha muleta luhuho lujolola?" 14 Linu inako, Jesu aba kuhindikira mwi hotela, kwiza kumulwalikila mwateni. 17 Linu Jesu kokwiziba mihupulo yabo, chabawambila 17 Linu Jesu kokwiziba mihupulo yabo, chabawambila 18 Haiba Satani uli kauhanya iye mwine, mubuso 19 Haiba nini zwisa niku zuwa mazwi akwe. 20 Kono Mureta apavatehete 21 umuwambile zanituse," 22 Linu mukwame yokolete yokwete zilwiso namamela nati, Mureta, Mureta, uvilaeza nizintu zingi, 23 Yase yasena name 24 Luhuho lobi haluzwa kumutu, lu yenda muchibaka chisena menzi ni kungana chibaka cho kupumwira. Halubula, luli wambila, 'Munibole kwizubo kunakazwa.' 25 Halubula, lukawana kuti izubo ifiyelwe ni kubikwa

11 Kubatendahali imwi inako Jesu haba kulapela muchibaka chimwi, mulutwana yenke chawamba kwali, "Simwine, tulute kulapela sina Johani mwaba lutili balutwani bakwe kulapela." 2 Jesu chati kubali, "Hamulapela muwambe, 'Tayo, izina lyako lijolozwe.

hande. 26 Mi lubola ni kukahinda amwi madimona makumbu asena maswayo, bantu baalyata niiba sezi." akwana iyaza nio bele alihita kulunya mi onse enjila 45 Mi muruti zumwi omu lao wama juda chamwitaba nikuhala mwateni. Linu bwikalao bwama manimani nokuwamba kuti, "Muruti, zowamba zitu tuka neswe." bozo muntu mubube bubilala nikuhita bwe ntanzi." 46 Jesu chawamba, "Bumaye kwenu, baruti bomulao! 27 Kubapangahali vuti, habakuwamba inzi zintu, Linu mulemeza batu ni miziyo ibasa oli kuhinda, mwankazi zumwi aba huwelezi kuhita mazwe a kono inwe mani kamukwati iyo miziyo ni kanwe chisi, ni kuwamba kwali, "Lina itohonolo ibumo liba ku kenu konke. 47 Bumaye kwenu, kakuli muzakila hwizumuki ni beere libakunyonsi." 28 Linu iye chati, ba polofita' makumbu, akubazezel ho, mi bazimu "Chobulyo, bena itohonolo njabana bazuwa linzwi lya benu ba babehayi. 48 Mi mwipaki hape niku zumina Ireza nikulili vikira." 29 Linu chisi hachibali kukopana misebizi yaba ziimu benu, kakuli cheniti luli babe nanga bantu bangi, chotanga kuwamba, "Uwu murahi hayi Baporofita, avo makumbu abo akuba zezela - murahi mubilala. Usaka chisupo, kono kawkina ho. 49 Cheri ibaka nalyo, butali bwe Ireza vuva cho, chisupo chite chihewe kuwuli konji chisupo cha Jonasi. 'Muni tumine kubali bapolofita ni ba apositola, mi 30 Sina mwababiri Jonasi chisupo kuvene Nenive, mubaba nyandise ni kwihaya bamwi. 50 Uwu murazi, Linu ku Mwana wa Muntu mwabe chisupo kouni chwale, kababe nikulitabilira, kuamana ni malaha aba murahi. 31 Simwine wa mwankazi welu hati lwa chilyo polofita avava tiri chinga libatangi ifasi. 51 kuzwa mwazimane hekatulo ni mukwame wowuni murahi kumalah a Abele kuya kumalah a Zakaria, yabe niku banyansa, linu aba kazwi kuma mani - mani a hailwa hakati ka katala ni chihalaleho. Eni, niwamba nkanda kwiza kuzuwa maano a Solomoni, mi mubone kwenu, Owu murahi kaulitabilile. 52 Bumayi kwenu zumwi kuhita Solomoni kwena hanu. 32 Mukwame wa maruti bo mulao wa Majuda, kakuti chimubahindi Nenibe kazimane he nkatulo nowu murahi wa batu ni inkii yenzibo; inwe mubene kamwinjili mwateni, mi kuunyaza, Linu baba baki henkutazo ya Jonasi, mi mukanisa abo basaka kwinjila. 53 Jesu hachazwele mubone, zumwi mukando kwa Jonasi zunu hanu. 33 kwateni, bañoli ni Mafarisi chiba mukananisa ni kumu Kakwina zumwi, hamana kumunrik i lambi, nokulibika Iwanisa kuamana zintu zingi, 54 Kulika kumuchesa mukerima, kamba mwikonde lye chitanda, kono hama mumanzwi akwe.

biko a lambi iri kuti benjila bawane iseri. 34 Menso ako nji lambi yomubili. Haiba meno ako ena hande, mubili ose wizwire iseli. Kono haiba linso lyako ivi, mubili wako wizwere kerima. 35 Nihakwinabulyo, mutokomere kuti iseli lina kwenu kena kerima. 36 Nihakwinabulyo, mubili wako ose wina iseli, nikusena i mbali yomubili wako mu kerima, Linu mubili wako onse muuswane ubu i lambi haibenya choku njoloza kwako." 37 Hamana kuwamba, Mufalisi chomukumbira kuti bakalye naye kwizubo yakwe, mi Jesu choyenda chokekala ha zilyo. 38 Mufarisi chokomokwa kuti kena aba tangi kusambi naseni kulaalila. 39 Kono Simwine chali kwali, "hanu chwale, inwe Mafarisi muchenise inkomoki ni tusuba hanze, kono mukati kenu mwina feels belyavi, nibubilala. 40 Inwe bantu musena ingana! Kena kuti yaba pang'i hanze njiyena hape yopanga mukati? 41 Muhe ku babotana zina mukati, mi zintu zonse njisezi chene kwenu. 42 Kono bumayi kwenu inwe Mafarisi, kakuli muzwisa chintu chonke kuze kumi, minta ni kumini mwiwa lyezi byalantu, kono kamu bileli niswanero ni lato lya Ireza. Kwina hande kupanga nceswanero ni kusaka Ireza, nikusa kangwa kupanga zimwi zintu nazo. 43 Bumaiye kwenu inwe mafarisi, kakuli musaka zipula zokubusu mu masinagoge ni kulu meriswa chekute kuzibaka zemusika. 44 Bumaye kwenu, kakuli muswana sina

12 Munako zana, chikiti chavantu chibena hamwina, mbwita nibalilyata jo bungi, chatanga kuwamba kuva rutwana bakwe, Mutokomere mulungo wawa Farisi, iri kuliha 2 Kono kakwina chinchinte, chete nichi kanwe kwi zibahazwa, 3 Cwale chose cimu va wambi mwififi kachi zibahazwe mwiseli, mi chimubali kushovota muma ntwi kachi huwerezwe hakantungandi ke zuvo. 4 Ni wamba kwenu balikani, kanji muntiyi behaya mubili, kuzwa ho kavena chimwi chiva ola kupanga, 5 Kono me ni mikalimera kuamana nenii umowola kutiya. Mutiye yenke uzo Hamana kwi haya, wina ziho zo kutumina mwi here, Eye, Ni miwambira, mumutiye. (Geenna g1067) 6 Kena kuti tuzuni tukuma he yanza limwina tu uziwa hetenko i likana tukoviri to Vere? Kono nanganti konke kutuli kase hupulwa kwelreza. 7 Kono nangati i mpalo ye nsunki nzenu ivalitwe, Kanji mutiyi. Mwina butokwa kuhita tuzuni tungi. 8 Ni wamba kwenu, yense yo niwamba havusu bwa bantu, Mwana u muntu kaka muwambe naye habusu bwa mañiloy e Ireza. 9 kono nyense yo nisampula havusu bwa Vvantu kaka sampulwe havunsu bwa mañiloy e Reza. 10 Yense yo wamba linzwi ivilala kuamana ni mwana wo Muntu, ka wonderwe awo mazwi, kono kozo yo wamba uvilala kuamana ni Luhuho lu Njolola, kasana a

wonderwe. 11 Hasana kava mi lete havusu bwa kuva shevete. Muli pangire ziviko zisa woli kusupala - masinangonge, va yendisi, ni vena ha muvuso, kanji Vufumu mwi wulu muzisa mani, uko kusengiri vasa ni muvireri kuamana nimwete ni mwi tavire ku amana mi Ifulapepe kuzisa shinyi. 34 Kakuti kwina chifumu ni kulizimanina, kamba chete ni muwambe, 12 kakuli chenu, uko ni inkulo yenu kwete ive nayo. 35 Imunda Luhoho lu Njolola kalumi ka lumi lute mwewo nako zenu zisuminwe mama tunga mi malambi enu a chizi chi muswanera kuwamba. 13 Linu zumwi mukati zwierenhavusu ni kumbukuka, 36 mi muswane uvu kechisi cha cho kwali, "Muruti, wambire mukulwangu vantu bakwete kulola muyendisi wavo chakavola kuti a liyavire chifumu chavayoli name." 14 Jesu cha kumukiti we senso, iri kuti cha keza ni kwiza kungongo kwa li, "Mukwame, Jeni wani vika mu atuli kamba ta, yahaho bamwi yalwira mulyango. 37 Imbuyoti muzimanini hakati kenu?" 15 Mi chati kuvali muli yaba bahikana, vesana keza wanikize niva lindire tokomere kobona kuti mulizwisa ku takazo yonse chakeza. Chama niti ni miwambire kuti keza nsumine yomuuna, kakuti vuhalpo vo muntu kabwina vulyo ziwato zakwe zile mumunda che tunga, ni kuve kalika hachi fumu chali kunganize muntu." 16 Linu Jesu hasi kuzilyo, mi mwakeze nikwiza kuva haza. 38 chava wambira i nguli, ni kucho luwa lo mukwame Haiva muyendisi ukeza malunga siku, kamba kalya yavalu kufumite, luvalu kuvikite ahulu, 17 mi chali butatu bwe nako, ni kwiza kuva wana vali tukise, wambira ni kucho, chizi chete ni pange kakuli kanina Imbuyoti zavo vahikana. 39 Konohape mwizive inchii, chiviko cho kuvika zilyo zina lima? 18 Cha wamba, í kuti haiva muyendisi we nzuvu ave zivite inako iyo chi jichona chete ni pange. Mu ni wise hansi zishente musa avali kukeza, nasana a va siyiriri inzuvo yakwe zangu ni kuzaka zikando ahluku, umo mwete ni vinke ni ifiatulwa. 40 Mulitukiseze nanwe vulyo, kakuti vuhenke bwangu vonse ni zimwi zimera zete ni sinze. kamwizi inako iyo mwana o Muntu sana keze." 41 19 Muni wambe ku luhoho lwangu, "luhuho, wina zilyo Pitorosi chati, "Simwine, uwambira iyi nguli kwetu zingi zisizitwe zonso seberise zirimo zingi. Pumule fera, kamba niku vantu vonse?" 42 Mi Simwine chati, hande, lye, nwe, unsese." 20 Kono Ireza cha cho "Njeni he you sephahala ni kutalifa muyendisi simwine kwali, 'Chihole cho mukwame, masiku a nsunu luhoho yata vike vuyendisi he wulu lyva hikana kuti a kuva lwako luhindiwa kwanko, mi nzintu ziwa lukisa, muzive hanga zilyo che nako iswanera? 43 Ufuyaaultwe uzo zani?" 21 China mwe kalire muntu yoli kunganyiza muhikana, uzo muyendisi wakwe keza wane napanga chifumu kwali mi kafumite havusu bwe Ireza." 22 Jesu izo hakeza. 44 Cheniti niwamba kwenu kamuvike cha wamba kuva lutwana bakwe, "Cwale he nicho vuyendisi bwe luwo lyakwe. 45 Kono haiva uzo kwenu, kanji muvireri kuamana ni vuhalo bwenu - muhikana nali wambnira mwinkulo ya kwe, 'Simwine chizi chese mulye, kamba kuyana nizo mubiri wenu wangu unlyeha kuku vola; mi utanga ku mbupola - chinzi chete muzwate. 23 Kakuti vuhalo bwina bahikana vava kwame ni ve chanakazi Vahikana, ni butokwa kuhita zilyo, mi muviri wina butokwa kuhita kulya ni nwa, ni kukolwa, 46 simwine wozuna mu zizwato. 24 Mulemuhe ma ñwarara, kuti kava byali hikana kakeze mwizuba lyasa mulindire, ni mwi nako kamba kusiza. Kazina zivinko kamba zishete, kono yasenzi mi kamu konsole mutu vindivindi nikumu Ireza uzilelra. Muvo vutokwa vule kuhita zizuni! 25 tumina kuchi vaka chimwi navana vasasepahali. 47 Mi jeni kwenu choku virera u wola kuyekeza i zuva Zuna muhikana, hace zivite mihipulo ya simwine kuvuhalo bwakwe? 26 Cwale haiva kamu oli kupanga wakwe, mi kena ava lukise kamba kuyendereza mwa nanga nti chitu chinini, chinzi hamu virera kuamana ni sakira, kakaviwe cha mafaindi mangi. 48 Kono uzo nzonse? 27 Mulemuhe tuyanga yanga mutumenena yasana a bezivite, kakaviwe chama faindi mache. - zikula vule. Kazi sevez, kamba kuhosa. Kono ni Zumwi ni zumwi kwali kuherwe a hulu, zingi kazi cho kwenu, nanga Salumoni mwi kanya yakwe kenba sakahane kwali, mi kwali vava sephahali ahulu, kava aba zwatikiwa uvu ji limwi. 28 Haiva Iraza uzwatika vuze zingi ahulu kwali. 49 Ni vakezi kuzindira muliro lyani lyomukanda, lina kwateni nsunu, mi inzona mwi kanda, mi muni sangirwa kuti kamba ciwuva lizindirwa muhisa, inwe cwale mwa mizwatike vule, mbukulwa kale. 50 Kono nina i nkolovezo ini swanera mawe inwe ve tumero inini! 29 Kanji mungani zete kokolovezwa chayo, mi kaini kalikite hande konji mulye kamba zete munwe kanji mu vireri. 30 Kakuli chiya lizuziriza! 51 Muhupula kuti ni va kezi kuleta inkanda zonse ze fasi bangana inzi nzintu, mi Ishenu inkozo mwi ikanda? Ne, Ni ki wambira, kono niva wizi kuti musaka inzi zintu. 31 Kono musake mubuso leti ikauhano. 52 Cwale kuzwa hanu kuya kuvusu, wakwe, mi inzi zintu ka muziyekerezwe. 32 Kanji mukube mwizubo nyonke inkauhano zeyanza lyonke mutiyi, tumberere tunini, kakuli i shenu i sangitwe - vantu vo tatwe kulyisa vovere, vantu vo vere kulwisa kumiha Muvuso. 33 Mu uze maluwo enu mi muhe vantu vo tatwe. 53 Kava kauhane mushemi we

chikwame kulwisa mwana kwe we chiswisu, ni mwana mi chenako yonke, cha oloka mi chatemba Ireeza. we chiswisu kulwisa isi; mushemi we chanakazi 14 Linu Mukulwana we Sinagoge cha venga ahulu kulwisa mwanakwe we chikazana, ni mwana kazana che vaka lyo kuti Jesu ava hozi mwanakazi mwi kulwisa nyina; mukwenyani we chanakazi kulwisa zuva lye nsavata. Linu muyendisi we Sinagoge ne mukwenyana kwe we chikazana, ni mukwenyani we tava ku chicava nati, kwina mazuva alikane yanza chikazana kulwisa mukwenyanakwe we chanakazi." ni zuva limwina, mazuva etu swanelu ku seveza. 54 Jesu avali kuwamba ni kuchisi bulyo,"Hamubona mwize muhozwe, nanta lye nsavata. 15 Ireeza na i kope lizimana kubwimino, yahaho mu wamba, 'I mwi tava nati, Inwe mulihele kana kete musumunune vula ikezite; mi iza kuva bulyo. 55 Mi haiva luhuho imbongolo kapa Ifiombe kuitwala ku kunya menzi lo kwiyaza lye chimonso ni hunga, mu wamba, le nsavata? 16 Linu kozu mwana Abrahama yava 'Mukuhise a hulu nsunu; mi kwiza kuva vulyo. 56 suminwe kwa Satani zi limo cha zi limo zine kumi ni Balihere, mwinzi kutoloka mayemo e kanda ni e wulu, zilimo zilikane ya nza ni zilimo zo tatwe, linu kene linu vule hape hamusezi muku tolokerwa i nako ya nswanelo yakwe kuti a sumununwe mwi zuva lye hanu? 57 Chinzi hamusa atuli zina hande kwenu? nsavata? 17 Sina hava wambi izi zintu, vonse va vali 58 Kakuli haiva no yenda niyo ku zekisa kumu atuli, kumu sheununa, vava swabi ahulu. Linu, chonse chi mu zira ulike ahulu kuti mumane indava naye, iri kuli chava chiva sangi ahulu ni kumu temba cha zintu kanji naka kutambinki kumu atuli, mi kuti muatuli kanji za vatendi. 18 Linu, Jesu chati, muvuso we Reeza a kaku tambiki kumu yendisi, mi munyendisi kanji wina vule? Imi ka ni u vambaye ni chi? 19 Kukola a kakusoheri mwi ntorongo. 59 Ni wamba kwenu, uvu lutanga lwe samu luva sohelwa mwiwaa, ni ku kasana ko zwe mwateni konji hete no lihire isherefi kula kuva isamu ikando, mi zizuni zewulu chiza zaka zizumbo kumitavi." 20 Hape chati, "Kani uvambanye nichi muvuso we Reeza? 21 Ku swana sina mulungo wava kopanyi mwanakazi muvusu vvawu roto kuti vu funduluke chi vukopene neza ni yusu vwa vuroto. 22 Jesu ava poteli mileni ni minzi havena munzila kuya kwa jerusalema niku va ruta. 23 Zumwi chati kwali, "Simwine, na vache feela vantu vete vapuluswe?" Cwale cha wamba kuvali, 24 Mu lwile kwvinjila mu mulyango u kumbene, kakuti, niti kwenu, bungi mu vatavole kwi njila, kono kete va wole kwi njila. 25 Linu mwine we nzovo havuka, mi cheyela mulyango, linu kamu zimane hanze ni mungongota, ni muti, Simwine, Simwine tusiye twinjile; 'Mi ketave ni kuchokwenu, kani mizi inwe kapa muka zwila kuhi.' 26 Linu ka mu wambe, 'Tuvali ni ku nywa havusu bwako mi uva ruti mu makululu etu, 27 linu ketave nati, niti kwenu, kani mizi ku mu kazwila. Muzwe kwa ngu, Inwe mutenda zivi. 28 Ka valile ni ku kwenga meeno, chi va vona Abraham, Isaaka, ni, Jakobo ni vonse va polofita mu muvuso we Reeza, 29 Linu inwe - inwe ka mu zindilwe hanze. Ka vasike kuzwililila ku vuzwe, ku vvimino, upa ni mbowela, ni kwi kala he ntafule mu vuso we Reeza. 30 Mwizive izi, va ma manikizo kava ve ventanzi, ventanzi kavave va ma manikizo. 31 Che nakozana Vafarisi chiveza mi chivati kwali, "Yende mi wikale kunu kakuti Heroda usaka ku kwi haya. 32 Jesu chati, Muyende mi mu ka wamble zuna Luwawa, "vone, ni zwisa madimona, ni kuhzoza va lwalala sunu, ni zona ni lya yutatu ni sika ku mamani a musevezi wangu." 33 Linu ni hakuba vulyo, kuni swanelu ku zwila havusu lya sunu, sina haku sa zumi

13 Cheyo nako vantu vamvi vava mu wambili cha Magalileya avo, malaha, avo, a va kopanyi Pilato ni zitabelo zavo. 2 Jesu ave tabi nati ku vali, Linu muhupula kuti avo Magalileya vena zivi zingi kuhita Magalileya vonse vava nyandiswa che nzila iy? 3 Nanta, ni mi wambila. Niti, heva ni mu sa lisa lichuli zivi zenu muvonse mo mufwe munzila iswana. 4 Ni heva vantu vene kumi ni valikana iyanza ni vo tatwe, va zwa mwa Siloe avo itawala iva wili ni ku ve haya, muhupula kuti va vena zivi kuhitiliza vamvi vakwame mwa Jerusalema? 5 Nanta, niti kwenu, heva ni musa lichuli zivi zenu mu vonse momu fwe. 6 Jesu ava wambi inguli iy, muntu zumwi ava vyali isamu lye feiga mwi wa lyakwe lye veine, linu neza kulola kwateni zi hantu ze veine cheza kuvula na nga konke. 7 Mukwame, nati ku mulimi, lole, cheli zilimo zo tatwe nini za kulola zi hantu kweli samu kono kani wani nanga konke. Liteme, liwe bulyo. Chinzi holi silile ni lishinye vuu? 8 Mulimi, ne tava nati, 'Mu siye vulo, chinu chilimo, nili, limine ni ku livika mununo. 9 Heva mu livike, zi, hantu, chilimo chi keza, ku lotu, linu, heva ka liviki, mu liteme liwe.'" 10 Linu, Jesu avali ku ruta mwi Sinagoge, le nsavata. 11 Muvone, mwanakazi a vena mwa teni ke zi limo zine kumi ni zi likana iyanza, ni zo tatwe, nena luhuho lubi lwa kufokola, linu, chava koteme musana kana vali ku wola kuzima. 12 Linu, Jesu nga amu vona, ava sumpi kwali nati, "Mwanakazi, niti, chi wa sumununwa ku manyando ako. 13 Cha vika manza heulu lya kwe,

ninwe kwi haya mupolofita kule ni Jerusalema. 34 kuyenda nika libona, ni ondele. 19 Linu zumwi naye Jerusalema, Jerusalema, wi haya va polofita ni kuva chata kuti niva uli mapulu atenda ikumi ni saka ku ka zinda mavwe avo vava tuminwa kwenu. Chini lakaza atapisa, ni ondele. 20 Linu zumwi naye chata kuti, 'nji ku kunganya vaana venu sina uvu inkuku ikunganya ni sesa hanu, kani oli kusiya va mwihetu, ni ondele vaana vayo mu mavando, kono ka mu lakazi vulyo. 21 Muhikana ava ka voli kwa nfumwe kwiza kumu wambila zintu zonse. Linu nfumwakwe cha venga ni ku wamba kuti azwe ayende mu ma kulu onse e tolopo ni kuka leta va shebete, zihole, va sayendi mane navana va saboni, 22 Muhikana chati, nfumwangu, zova ni tumi zi petehele linu kusina chivaka cingi.' 23 Nfumwakwe chati ku muhikana wakwe, 'Yende mu makulu makando onse uka sumpe vonse cho kuti inzuvo yangu izule. 24 Linu niti kwako, kakwina kwavo vakwame vava memetwe yete na sole zilyo zangu zi chitengu.' 25 Linu chisi chi va ku yenda naye, cha chevuka, chati ku vali, 26 "Yense wiza kwangu yasa toyete ves, varyina, vanihiyabve, vana, vamukulwe ni va nchizye - initi, ni vu halo vwakwe, ka woli ku va mulutwana wangu. 27 Yense ya sa woli ku kulikla muziyo wakwe ni kwiza kwa ngu ka woli ku vuba mulutwana wangu. 28 Njeni kwenu, yo lakaza ku zaka itawala, ya sa oli kwikala hansi ni ku hupula kapa, wina zi swanelia ku mana ku mana muzako wa kwe. 29 Hamwi, chatanga kete a wole ku mana, vonse vete ni vavone kava tange kumu somoza, ni vati, 30 'Uzu mukwame ava tangite ku zaka linu kana ava woli ku mani.' 31 Simwine nzi, yoya ku kulwa ni simwine zu mwi, ya sati ne kale hansi kapu kumbila intuso ku vamwi, ku vona kapa u wola kuya ku nkondo ni va kwame va likana zikiti zina ikumi, ni zumwi simwene yo keza ni mpi ina zikiti zina makumi ovele? 32 Linu heva ka njo vulyo, linu impi imwi ni sina kule, ka tumine muzimani zumwi ku ka ziminzana zikozo. 33 Cho cuti, linu, yense kwenu ya siyi zonse za kwate kete na wole kuva mulutwana ngu. 34 Mwinyo mu lotu, linu heva mwinyo ha u sampuka, ka u lungwe vule? 35 Linu ka kwina intuso kwi yevu nanga mu sutelo u lindikitwe. Ka u soiwa vulyo. Yense wina matwi aku zuwa, azuwe."

14 Izuba limwi le Savata Jesu a vayendi muzuvo ya mukulwana wavafalisi kukalya inkonko, miva vaku mulolete. 2 Mubone, habusu vwa kwe kuvena mukwame yava kulwala butuku bwa chirunta. 3 Jesu ava kumbili vene inzivo ya mulao ni vafalisi chati: Kana iswanelo kuti muntu yo lwala a olwe ku hozwa le Savata kapa ka ku oleki? 4 Iml vava tuntwele. Jesu ava muondi, ava muhozi, ni ku mulwila kuti ayende. 5 Cha wamba kuvali, njeni kwenu wina manaswisi kapa ipulu iwilile muchisima le Savata ya sati amu zwise muchisima? 6 Kana vava oli kuha inkalabo kwezi zintu zonse. 7 Linu Jesu cha lemuha kuti ku vava memetwe vava liketeli kwi kala ku zipula zi sephala, cha wamba che nguli, ku wamba natu kubali, 8 "Ha mu memwa ku mukiti weseso, kanzi mwi kali ku zipula zi sephala, kuola kuva ni muntu yo memetwe wina mazimo ahita enu. 9 Linu zuna muntu yava mi memi mu vonse ha sika, uwola ku miwlila kuti muhe uzu mwi chi baka chenu; Linu che nsoni ka muhinde chipula cha hansi. 10 Linu ha mu memwa tuyende ukekale ha chabaka cha hansi nji kuti zuna wa mi mema ha sika mwati kwenu mukwangu, zimane uzwe mu chaba cha hansi uke kale mu chabaka heuli." 11 Linu kamu kutekehe ha vsu vwa vantu vonse vekele hentafule nanwe. Yense muntu uli nuneka kabozwe mwi sole." 12 Jesu chata ku mukweme ya va mumemi kuzilyo za musihali kapa za chitengu, sanzi mu memi va likani niva kwenu, kapa muntu muhumanehi imu vambene naye chinanga amimeme naye, cho kuti kamulihive. 13 Kono hova ni zilyo zi chitengu umeme vashebeti, zihole, vasayendi ni vasaboni, 14 Iml mo fuyolwe, kakuti kavaoli kuku vozekeza chimwi kapa kukulihua. Mukuti, molihive kenako yoku vaka kuva shiyeme." 15 Iml zumwi yabekele ni Jesu hentafule hazuwa zonse izi zintu abati kuti ufuyolwete yete nalya inkoko mu mubuso we Reesa!" 16 Iml Jesu chata kuti zinwi mukwame, "Ava lukisi zilyo ze chitengu ni kumema bantu bangi. 17 Iml zilyo hazi lukiswa, avatumi zumwi kuvalikana vakwe kukasumpa bonse vamemetwe, 'Mwize, kakuli zonse zintu chiza shiama. 18 Bonse chi vatanga kuha mavaka. Wentazi avati kwali, niva uli iwa, nisaka

15 Linu vatelisi vonse ni vamwi vaezalivi vavakezite kwa Jesu kukuteka kwali. 2 vonse vafalisi ni vañoli vava kuñiu, nivati, "Uzu mukwame u tumbula vaezalivi, mi mane ulya navo." 3 Jesus awawambi iyi inguli kuvali, nati, 4 "Njeni kwenu, haiva wina imberere zina makumi ekumi imi yonke izova, kete usiye imberere zina makumi akwana iyanza ni makumi one kuvika zikwana iyanza ni zone mwinkanda, nikwichilila ya zova haisi hokaiywana? 5 Linu cwale hayiwana, u yi kulika hamaheta ni kusanga. 6 Hakeza kwi nzovo, usumpa valikani ni niva vambane nivo, nati kuvali,

musange nime, nakawana imberere se izovete.' 7 mwancako weza mi vesu vamwi haila inkomwana Niwamba kwenu nihakuva vulyo, mukuve nikusanga inunite, kakuti wa kavola na liketete. 8 Mwan'a swisu mwi ulu nihaiva muezalivi yenke halitekula, kuhita vantu vena makumi akwana iyanza ni one kuvika vanwana iyanza ni vone vasiyeme vasa lili kulitekula. 9 Kapa zuna mwanakazi yavera muwayawaya we ni va kusevelezi, mi kena ni vacholi mulao wako, silivel i kwana ikumi, kuti azovelwe hateni yonke, mi nahamu kowini ku niha ni haiva kampene kanini kete a munike i lambi, kufiyela inzuvo, kungana kuti nilitavise ni valikani vangu. 10 Kono mwanakazi kavutali kutwala chawana muwayawaya. 11 Mi linu heza, ya vaali chifumu ni vanakazi va mahule, u va hauwana, u sumpa balikani ni vekala he mbali yakwe, mwi hayili inkomwana inunite. 12 Vesi chiva wamba natu, musange name, nawana muwayawaya wangu se u佐テテ. 13 Kena kuvahiti mazuba mangi, wachinini cha kunganya zibya zakwe zonse hamwina zavayoli ni kuya kwinkanda imwi kule, mi uko avaka sinyi mashelenyi akwe, cha kaula zintu zisena itunso, avashinyi mashelenyi akwe muzintu zenkanda. 14 Linu hanu hashinya zintu zonse, inzala ikando ibatasezi inkanda yonse, mi chava ni ntakazo. 15 Cha yenda ni ku kaseveza ku zumwi yava kuhala mweyo inkanda, yava mutumi kuluwa ku kaha ziguluve zilyo. 16 Mi navatavi kukalya zilyo ziva kuliwa ziguluve kakuti kakwina yava kumuha zilyo. 17 Kono mwan'a swisu wa munini ha ka volelwa ingana, cha wamba, vongayi kuvahikana vaseveza kuva ndanda vena zilyo zingi luli, mi nina kunu, nini fwa inzala! 18 Munizwe kunu mi ni yende kuva ndanda, mi mu ni kawambe kuvali, "Ita, ni bafosekezi iwulu, ni mu meno enu. 19 Kariswaneli kusumpwa kuti ni mwanetu, mu ni pange feela nibe ni muhikana wenu. 20 Cwale mwan'a swisu wamu nini cha katuka, ni kukeza mubusu bwe isi, ha ba kusina kule, isi cha mu vona, mi chali zuwa masisi, mi cha mutillila ni ku mutula manza ni ku muchunchuna. 21 mwan'a swisu chati kwali, Ita, ni vafosekezi muvuso weulu ni ha meno enu. Ka ni swaneli kuti ni sumpwe kuti ni mwana nenu. 22 Isi chati kuva hikana vakwe, 'Mulete kapilipili inguwo indende indotu, mu mu zwatike, mi mu mu zwatike iseka kumunwe, mu mu zwatike ni nsangu kuma tende. 23 Linu mulete inamani inunite twi ihaye. Tu lye mukiti! 24 Kakuti mwanangu wa mususwi ava fwile. mi hanu u hala, ava zovete, hanu cha wanika. mi chi va sangwa. 25 Linu mwana swisu wa mu kulgana avena kuluwa, ha sika hafuhu ni munzi, ava zuwi inzimbo nikuzana, 26 Cha sumpa zumwi wa va hikana ni ku muvuza kuti izi zintu zi wola kuva chinzi. 27 Muhikana cha mu wambila,

16 Jesu naye cha wamba valutwana vakwe,
"Kuvena mukwame wa muhumi avena muyendisi

wa misevezi yakwe, mi kuva vihiwa kuti muyendisi wa misevezi ya kwe u kwete ku mu sinyeza iluwo lya kwe. 2 Cwale muhumi cha musupa mi chati kwali, 'Zintu nzi zi nizule kuamana niwe? U nihe chakwizula za musevezi wako, ili kuti kese uwile havusu ni vuyendisi.' 3 Muyendisi cha liwambila, 'chiniswanela kupanga chinzi, hakuva mukulwana choni zwisa musevezi? Ka nina ziho za kusha, mi niswava ku mukumbila. 4 Nizi chini swaneli ku tenda, ili kuti china zwiswa ha musevezi wangu wa vu yendisi, bantu va ni tambule mu mazuvo avo. 5 Cwale muyendisi chasupa zumwi ni zumwi ya vaali kukolota si mwin'a kwe, mi cha vuza we ntazi, 'U kolota vukayi simwin'a ngu? 6. 6 Cha wamba, 'Ni kolota makumi ekumi ya byima bya mafuta e oli.' Mi chati kwali, muhinde zikoloti zenu, mwikale kapili, mi muñole makumi akwana yanza.' 7 Cwale muyendisi cha wamba ku zumwi, 'mi vukayi yo kolota?' Chati, 'makumi ekumi a vuyima bwa vuroto.' Chati kwali, 'hinde chikoloti mi u ñiole makumi akwana yenza ni to tatwe. 8 Simwin'a kwe cha lumba chikombwa chi sa sepahali kakuti ava sevezi mu kusasepahala. Vaana ve fasi ilyi vena ahulu mukusa sepahala chiva kwete kuseveza ni vantu vavo hita vaana vena mu liseli. (aiōn g165) 9 Ni wamba kwenu, mutende valikani che nzila za mashenyi a sa sepahali, kutendela kuti chi bwamana, va woole ku mitambula mu mazuvo asamani. (aiōnios g166) 10 lye yo sepahala ku zinini mwa sepahale ni ku zikando, mi niya sasepahali mu zinini kasepahali mu zikando. 11 Haiva kena u va sepahali ku ku sevelisa mashelenyi a fosahele, nje ni yeta kusepe mu chifumu che niti? 12 Mi haiva kawini ku sepahala mu kusevelisa mashelenyi a vamwi, njeni ya sa kuhe mashelenyi ako u mwine? 13 Ka

kwina muhikana yo wola ku seveleza malena vo **17** Jesu chati kuva lutwana bakwe, "kwina vele, kusicwalo mwa toye umwi ni kusaka zumwi, kusakusimwa mukuve ni zintu zete ziwole ku mwa kumale umwi kapa kunyefula zumwi. Ko woli tuletala ku tenda chivi, kono kwina vumai koozo kuseveleza Ereeza ni chifumu. **14** Hanu Vafalisi, va muntu kwete ni zize! **2** Ni kuvavi ni vutuka kwali vali kusaka hahulu mashelenyi, va va zuwi zoose inzi, haiva ivwe ikando nili vikwa kuzimbuluka insingo mi chi va museka. **15** Mi chati kuviali, "Mu li shiyamisa yakwe mi na va sohelwa mwi wate, kuhita kuti a letele mu meno a vantu, kono Ireeza wizi ikulo zenu. Zina zumwi kwava va nini kuti sanzi a sihwa inkulo. **3** zivoneka vulotu mumeeso a vantu kwe Reeza zi Mulitokomele muvene. haiva mukwako va chita chivi, fosaheli. **16** Mulao ni yupolofita ziva kuseveza kuleta mu kalimere, mi cha linyansa, mu wondere. **4** Hachita Johani hasika. Ku zwa iyo nako, inzwii lya muvuso chivi kwako kusikahe yanza ni tovele mwizuva, ni we Reeza li va kutazwa, mi zumwi ni zumwi ava sa yanza ni tovele na vola kwako, nati, 'na linyansa,' u kuhambiliza inzila za vo mwateni. **17** Kono kuhuva swanelia ku mu kumu wonderal!" **5** Vaapositola va vati kwiwulu ni hansi zi mane isi kuti intaku imwi ya kwa Simwine, yekeze intumelo yetu. **6** Simwine chati, mulao sanzi ivi ni mutendo. **18** Yense yo kauhana ni kamba muvena intumelo uvu lutanga lwa masitete, mwanakazi wakwe ni kusesa zumwi u chita vushahi, ni mu wawambi izi kwi samu lye feiga, U nyukuke, mi yo sesa mwanakazi ya va kanwa kwa mwihiyabwe mi ukavwalwe mwi wate,' mi nili vami kukuteki. **7** naye utenda vushahi. **19** Linu ku vena mukwame Kono njeni kwenu, yo wina muhikana yolima kapa ya va humite, ya va kuzwete zi zwato ze pulipera kilisa i mberere, yeta wambe kwali haka vola kuzwa ni line mi mazuva onse ava kulikola chifumu cha kuluwa, 'wize kavu hweluhwelu mi zo wikale tulye?' kwe. **20** Mukumbizi ava kusumpwa Lazaro ava lele **8** Keta wambe kwali, ni vakanyeze zakulya, mi mu hamulyango, avali kwizwile zilavi muvili wonse. **21** Mi sumine mambanti mi munihe kutwala china mana avali kuhala kulya vungululwa vu vali kuwa hentafule kulya nikunwa. linu kuzwa aho njete mulye ni kunwa? ya muhumi, mi kuzwaho, vambwa va vali kukomba **9** Kalitumeli ku muhikana mukuti watenda ziva laitwe, zilavi zakwe. **22** Ku vezi kuva kuti mukumbizi chafwa, utenda? **10** Ni hakuba vulyo iwe, hete chiwa wamana mi avezi ku hindwa mangeloi ku mutwala kwimbali ya zonse zova laitwe, mu wamba, tu vahikana va sena Abrahama. Muhumi naye chafwa mi cha zikwa, **23** mi intuso. Twa tenda vulyo ze zi tu telwe kuti tu tende. mu lyangalilo, na sukulukite, cha kotola meno mi **11** kuva kezi kuva kuti ha ya kwa Jerusalema, ava hiti cha vona Abrahama nena nena ha vulyo mwi nyinza ya Somaria ni Galilea. **12** Ha va ke chizuba chakwe. **(Hadés g86)** **24** Cha lila mi chati, Tayo njila mu kamwi kanzi, ava katanwa vakwe vena ikumi Abrahama, uni zuwile kusasama, mi tumine Lazaro, va lwala imbingwa, va va zimene vatavule naye **13** kuti a tompe munwe wakwe mu menzi mi nja tontoze chi va katula manzwii avo, nibati, "Jesu, Nfumwetu, lulimi lwangu, kakuti ni hile maswe mowu mulilo. **25** tufwile insoni. **14** Ha va vona, chati ku vali, "Mu kuli Kono Abrahama chati, 'mwan'a ngu, u hupule kuti vona haze ku Muprista." kuvezi kuva kuti hava yenda, muvuhalo bwako uva tambuli zako zilotu, mi Lazaro chi va jolozwa. **15** zumi kuvali havona kuti cha hozwa, mwinzila iswana ava ku tavela zintu zivilala, kono cha vola li nzwi linyemukite na temba Ireeza. **16** hanu cho kwete kusengwa sengwa kunu, mi iwe wina Cha kuvama hamatende a Jesu, nali tumela kwali, mumanyando. **26** Mi kuzwaho zintu zoose, chigodi venu haza ku Muprista." avali Musamaria. **17** Mi che tava, Jesu chati, "Kana chikando chivavi mukati, ili kuti avo vasaka kuluta vena ikumi va va jolozwa? Vena lyanza ni vone vena kuzwa kunu kwiza kwako kese vawole, mi kakwina kuh?" **18** Ka kwina vamwi va vola kwiza kutemba yese awole kuzwa uko kwiza kwetu." **27** Muhumi chati, Ireeza. Kunde yo zu muzwakule?" **19** Cha wamba ni ku kumbila, Tayo Abrahama, kuti umuni tumine kwali, zime, mi uyende. Intumelo yako ya kuhzoa. kuzuvo ya tayo **28** kakuti nina vanche vava swisu va **20** Cha vuzwa Vafalisi muvuso wa Ireeza ukeza lili, tenda yanza - kutendela kuti akava kalimele, kutiya Jesu cha veta mi chati, "Muvuso wa Ireeza kaukezi kuti navo chiveza mwe chi chivaka cha masukuluka." ni mu uli tekele. **21** Kau woli kuwambiwa kuti, 'Lole **29** Kono Abrahama chati, veena Mushe ni vapolofita; kunu!' kapa, 'Lole kuna!', Muvone, Muvuso wa Ireeza mu vasiyi va tekeleze ku vali.' **30** Muhumi che tava wina mwenu." **22** Cha wamba ku valutwana, Mazuva chati, 'Nanta, Tayo Abrahama, kono haiva zumwi a keza heti ni mutavele kuvona izuva Lyonke ku na yenda kuvali kuvalifile, mu va lichiule.' **31** Kono mazuva a Mwana mutu, kono kete mu avone. **23** Abrahama chati kwali, 'Haiba ni vasa tekelezi kwa Linu kava wambe kwenu, 'Muvone, kuna! Muvone, Mushe ni vapolofita, kese vaole kuzumina ni haiva kunu!' Kono sanzi muyi hanze kapa kuve chilila, vafwile kuti va vuke."

twala ku yimwi imbali ye wulu, mukuve bulyo ni ku litumela kwako, ka kuti kani swani sina vantu vamwi Mwana Muntu mwi zuva lyakwe. **25** Kono che ntazi vasa, va sa jolwele, mahule, kapa uzu Mutelisi. **12** uswanelia ku sukuluwa mu zintu zingi ni ku kanwa kolu Nili nyimanga zilyo tovele mwi nsunda, ni zwisanga lusika. **26** Sina mu ku vatenda halili ku ma zuva a vulishumi ku zonse zini wana.' **13** Kono Mutelisi, Na Nuwe, mwete ni ku tendahalele mu mazuva a Mwana zimene vuta vule, na sa oli nanga ku nyamuna Menso muntu. **27** Va valyi, va vanwi, va vasesi, ni kusesisa, akwe kwi ulu, na kwete kuli kava- kava achizuba, natì kutwala Nuwe he njila mwa Areka - mi chikweza Ireeza, uni zuwile nkulo yutuku, ni tenda zivi.' **14** Niti munda mukando ni kwiza kuveha vonse. **28** Sina kwako, uzu Mukwame ava voli kunzuvo yakwe na vulyo mukuvapanga halili ku mazuva a lota, va valyi, jolwezwe Kuhita mwakwe, cho kuti muntu yense yo kunwa, ku ula, ku wuza, ku vwala, ni ku zaka. **29** likatula iye mwine ka vozwe haansi mi yo likokoveza Kono izuva lya zwa lota mwa Sodoma, mulilo uva soki iye mwine ka kakatalwe." **15** Vantu vava kuleta kwali ni silufula kwi wulu mi va ve haiwa vonse. **30** kuzwa ni va hwile vavo, ili kuti ava wonde, kono linu va ku mukwa uswana kuve vulyo ni mwi zuva lyete a rutwana nga vavona vulyo vava va kalimeli. **16** Lino voneke Mwana muntu. **31** Mwe lyo izuva, wina he Jesu chava sumpila kwali, naati, "Muzuminine va wulu lye nzovo sanzi ashetumukeli mwate ku kahinda hwile kukeza kwa ngu, mi kanzi mu vakani si kwiza chifumu chakwe. Mi yo wina muluwa sanzi avoli. kwa ngu. Imi Muvuso wa Mulimu nji wavo vaswana **32** Muhipule mwihiawwe wa lota. **33** Yense yo saka navo. **17** Chavu sakusima, niti kwenu, yense ya sate kuwana buhalo vwakwe mwa vu sinyehelwe. Kono a amuhele muvuso we Ireeza sina munini, kete, enjile yonse yo sinyehelwa vuhalo vwakwe ka vu visile. **34** Nimi wambila, mwawo masiku, mukuve ni bantu a mumu vuso we Ireeza." **18** Muvusi zumwi cha mu voevele hamumbeta wu mwina. Umwina ka hindwe, mi vuza, nati, Muruti mulotu, moni tende vule kuti ni luwe umwina ka shale. **35** Ka kuve ni vakulwakazi vo vete vete va kutwa hammwina. Umwina mwa hindwe, mi muvuso we Ireeza?" (aiōnios g166) **19** Jesu chati kwali, umwina mwa shale." **36** Vo vete muluwa, umwina mwa uni sumpilazi Mulotu? kakwina muntu mulotu, kwande hindwe, mi umwina mwa shale. **37** Chiva muvuza, Ireeza yeke. **20** Wizi milao ine kumi, kanzi uvuki, "Kuhi, Simwine? Mi chati kuvali, "Kwina muvili, njoko kanzi wihai, kanzi wi vii, kanzi uhi vupaki vwa mapa, makuvi nao kwete aka kunganele.

18 Linu cha wambe nguli kuvali muva swanelela ku lapelela mi kanzi va zwafi ku wamba vulyo, **2** kuvena muleneñi u mwi mukuvena, Mwatuli ya sana vali kutiye Ireeza ni kusa kuteka vantu. **3** Linu ku vene Imbelwa mu muleneñi mi i vali kwizanga, nati, unituse ni wane ku atulelwaa kozo ini zeka naye.' **4** Chenako nde kana va tavele ku mutusa, linu chenako zana chati, kwali iye mwine, nga kuti kani tiyyi Ireeza nanga ku kuteka vantu. **5** Linu uzu mukulwakazi we Mbelwa yoni kateze. Linu, kani mutuse ku nkatulo, ili kuti kanzi ani katazi kwi zanga kwa ngu.'" **6** Linu Ireeza chati, Mujuwe, mutekeleze ku mu atuli za wamba. **7** Linu Ireeza kete ashemuve va ketetwe, avo va liila kwali masiku ni musihali? Na, kana mwa liyehe ku vali? **8** Ni mi lwlite kuti ka shemuve vonse cha kuli tahanelia Ni hakuva vulyo Mwana a Mukwame cheza, Chavu saku sima, keze a wane ntumelo mu nkanda?" **9** Linu haho cha wambe, nguli ku vamwi avo vava shushwezwia avo vene kuva va shiyeme imi vavalii ku sheununa vamwi vantu, **10** Va kwame vo vele, vava yendi mwi Tempele kuku lapela zu mwi avali Mufalisi zu mwi avali Mutelisi. **11** Mufalisi cha zima ni ku lapela manzwi aa kwali iye mwine, Ireeza, ni

litumela kwako, ka kuti kani swani sina vantu vamwi Nili nyimanga zilyo tovele mwi nsunda, ni zwisanga lusika. **12** Sina mu ku vatenda halili ku ma zuva a vulishumi ku zonse zini wana.' **13** Kono Mutelisi, Na Nuwe, mwete ni ku tendahalele mu mazuva a Mwana zimene vuta vule, na sa oli nanga ku nyamuna Menso muntu. **14** Niti munda mukando ni kwiza kuveha vonse. **15** Vantu vava kuleta kwali ni silufula kwi wulu mi va ve haiwa vonse. **16** Lino voneke Mwana muntu. **17** Chavu sakusima, niti kwenu, yense ya sate a amuhele muvuso we Ireeza." **18** Muvusi zumwi cha mu vuza, nati, Muruti mulotu, moni tende vule kuti ni luwe muvuso we Ireeza?" (aiōnios g166) **19** Jesu chati kwali, uni sumpilazi Mulotu? kakwina muntu mulotu, kwande Ireeza yeke. **20** Wizi milao ine kumi, kanzi uvuki, kanzi wihai, kanzi wi vii, kanzi uhi vupaki vwa mapa, ukuteke vesò ni va nyoko." **21** Muvusi chati, zonse zo chini va, zikuteki kuzwilila ku vu lombwana bwangu." **22** Linu Jesu nga zuwa bulyo, cha muwambila nati kwina chonke chosena uswanelia ku uza zako zonse zokwete ni ku yavelela va votana, mi ko wane chifuma cha kwi ulu, linu wi ze uni chilile." **23** Linu Muhumanehi nga zuwa izi zintu. Chava yo swavite ahulu. Sina avali Muhumanehi ahulu. **24** Linu, Jesu cha muvona kuti uswavite ahulu mi chati, ku kukutu vule kwavo, va humanehi kukwinjila mumu vuso we Ireeza! **25** Imi ku huva ku nkamele kuku njila mulinso lye ndonga, ku hita mu Humanehi kwinjila mumu vuso we Ireeza.' **26** Avo vava tekeleze chivati, linu nji vani vete va pulsuswe? **27** "Jesu chee tava, nati zintu zisa woliki ku vantu zi woleka kwe Ireeza." **28** Pitrosi chati, "linu, tuvasiyi zintu zonse zivali zetu ni kukwichilila." **29** Jesu cha wamba kuvali, Chavu sakusima, ni wamba kwenu niti kakwina kwenu umwina ya vasiyi inzuvo yakwe kapa Mwihiyawwe, kapa vana vakwe, nchizyakwe, kapa vashemi vakwe, vakeni cha muvuso we Ireeza. **30** Yasate atambule kuhitiliza muno'munkanda ni munkanda ikeza, muvuhalo vusa mani." (aiōn g165, aiōnios g166) **31** Nga a kunganya va rutwana vakwe vene kumi, ni vovale, chava wambila nati, "muvone, chitukaya kwa Jerusalema mi ni zintu zonse ziioletwe ku vapolofta cha Mwana Mukwame kazi zuzilikizwe. **32** Kakuti kahewe mu manza avo vasezi Ireeza. mi,

kava musomoze ni ku musheununa kumunyandisa wanina mubuso ni ku kabola." 13 Cha sumpa i kumi ni kumu swila mate. 33 Chiva mushimeha ni kumwi lya bahikana ba kwe, cha baha ikumi lye pondo lya haya mi mwi zuva lyavu tatu ka vuke hape." 34 Kena masheleni, mi cha wamba ku bali kuti, "Mu pange vava zuwisisi chimwi kwezi zintu mi aya manzwi ava mu ku wuza ku lindila chi naka bola. 14 "Kono ba humbitwe kuvali, mi kana vava zuwi mwi zintu zava mushobo wakwe chi ba mutoya mi chi ba tumina wambi. 35 Ku vezi vulyo sina Jesu chava atumele chikwata chabazimanini mwisule lyakwe, mi ni ba munzi wa Jeriko, mukwame wa chivofu ave kele wamba kuti, "Kese tu siye uzu muntu kuti atu yendise." hembali ne kululu na vu kumbila kuvantu, 36 cha zuwa 15 Chi zapangahala haka bola hape, ha mana kuka inyangela ni hitite, cha vuza ziva ku tendahala, 37 wana mubuso, cha laela bahikana abo baba hewa chiva muwambila kuti nji Jesu wa Nazareta yo hitite he masheleni kuti basumpwe kwali, kuti eze ezibe kuti mbali. 38 Linu, Mukwame wa chivofu cha, huweleza, kanti nji bukai ibaba wani yahewulu ha baba ku wuza. nati, "Jésu Mwana Davida, uni fwile nkumbu." 39 16 We ntanzi cheza kwali, na wamba kuti, "Ireeza, vamwi vavali kwenda avusu, chi va mu kalimela ha masheleni ako ni ba pang'i ikumwi lya masheleni Mukwame wa chivofu, ku muwambila kuti atontole. hewulu, 17 Yo zwa kuluzubo lwa busimwine cha Kono nja huweleza kuhitiliza, Mwana Davida, uni fwile wamba kwali kuti, "Wa tenda hande, u mu hikana nkumbu." 40 Jesu cha zimana ni kulaela vakwame yo shiyeme. Mukuti uba sephahli kuzintu zi nini, ko kuti vamu lete kwali. Linu mukwame wa chivofu avena be imu yendisi hewulu lyekumi lya mileneni." 18 Mi hafwi, Jesu cha muvuza, 41 "Usaka kuti ni kutendele wa bubeli cheza, na wamba kuti, Ma masheleni ako, nzi?" chati, "Simwine nisaka ku hewa ku vona." 42 Ireeza, aa panga i yanza lya masheleni hewulu. 19 Jesu chati kwali, Linu tambule ku vona. Intumelo "Yo zwa haluzubo lwa busimwine cha wamba kwali yako chi yakuhoza." 43 Chenako imwina chata mbula kuti, ko yendise i yanza lye mileneñi." 20 Hape zumwi ku vona mi cha mwi chilila, nakavu lumbeke Ireeza. Ha kuwonwe zi, Vantu vonse chiva tanga kulumbecha kuti, cheza, na wamba kuti, "Ireeza, masheleni ako aa, ni Ha baabikite mwi njila, 21 kakutu ni ba ku tiite, mukuti u muntu yo bambamite. U hinda mosana uba biki, mi u sinza mosana u ba byali." 22 Wa luzubo lya busimwine cha wamba kwali kuti, "kachi wambo chakko ka ni ku atule, iwe muhikana mubi. U bezi kuti ime ni muntu yo bambamite, ni hinda ha ni sana ni ba biki, mi ni sinza mu ni sana ni babyali. 23 Mi chinzi ho sana u ba biki masheleni angu mwi banka, kuti ime chi na kabola, nize ni ahinde ni chimwi hewulu?" 24 Kakutu Jesu kwa bakuhitila. 5 Mi Jesu ha sika hecho chibaka, cha lola kwiwulu mi cha muwambila kuti, "Zakia, suke hansi kakuhwela, mukuti sunu nikekala kwi nzubo ya ko." 6 Cha suka kapili, kwi za hansi mi Chamutambula na tabite. 7 Mi bantu haba bona vulyo, chi ba bilela, chiba wamba, "Cha yenda kukupotela mukwame wina chibi." 8 Zakia cha zimana mi cha wamba kwe Ireeza kuti, "Bone, Ireeza, ni bahi imbalu yimwi ye ntuntu yangu kubanjobwe, mi heba kwina yenke unibachengeleli ni chimwi, ka nimu bozekeze zone." 9 Jesu cha wamba kwali, "Sunu i puluso yeza mwi nzubo yako, kakutu nawe u mwana wa Abraham. 10 Mukuti Mwana a Muntu a ba kezi ku gana ni ku haza bantu ba zobete." 11 Mi haba zuwa izo zintu, cha zwila habusu ku wamba mi na wamba che nguli, kakutu cha bena hafwi ni Jerusalema, mi baba kuhupula kuti mubuso we Ireeza chiu bena hafwi ni kwiza. 12 Cha wamba, "Zumwi kuluzubo lwa busimwine cha yenda kule mwi nkanda kukali

19 Jesu abe njili ni ku hita mukati ka Jeriko. 2 Imla kubena mukwame aba ku sumpwa Zakia. A bali mukulwana ku balihisi mi a baku fumite. 3 A ba kulika ku bona kuti kanti Jesu njeni, kono kana aba kuwola kubona kwi shila lye chikwata, bakeni cha kuti abali mufwihi. 4 Mi cha tilila ku busu bwa bantu ni kukantanta kwi isamu lya sikomore kuti amubone, kakutu Jesu kwa bakuhitila. 5 Mi Jesu ha sika hecho chibaka, cha lola kwiwulu mi cha muwambila kuti, "Zakia, suke hansi kakuhwela, mukuti sunu nikekala kwi nzubo ya ko." 6 Cha suka kapili, kwi za hansi mi Chamutambula na tabite. 7 Mi bantu haba bona vulyo, chi ba bilela, chiba wamba, "Cha yenda kukupotela mukwame wina chibi." 8 Zakia cha zimana mi cha wamba kwe Ireeza kuti, "Bone, Ireeza, ni bahi imbalu yimwi ye ntuntu yangu kubanjobwe, mi heba kwina yenke unibachengeleli ni chimwi, ka nimu bozekeze zone." 9 Jesu cha wamba kwali, "Sunu i puluso yeza mwi nzubo yako, kakutu nawe u mwana wa Abraham. 10 Mukuti Mwana a Muntu a ba kezi ku gana ni ku haza bantu ba zobete." 11 Mi haba zuwa izo zintu, cha zwila habusu ku wamba mi na wamba che nguli, kakutu cha bena hafwi ni Jerusalema, mi baba kuhupula kuti mubuso we Ireeza chiu bena hafwi ni kwiza. 12 Cha wamba, "Zumwi kuluzubo lwa busimwine cha yenda kule mwi nkanda kukali

chiba wamba ku bali kuti, "Chinzi ha mu sumununa i lo muwomba. Baba kutokomela luwa lo muomba baba mbongolo?" 34 Chi ba wamba kuti, "Ireeza njo i suni." mukabi, niku musiya mayanza-yanza. 11 Hape cha 35 Chi ba kayi leta kwa Jesu, mi chi ba zala zizwato tuma zumwi muhikana naye baba mukabi, ni kumu he mbongolo mi chi be tantika ho Jesu. 36 Ha ba ba nyandisa cha chituhu, niku mutumina naye mayanza-ku yenda, chi ba zala chizwato za bo mu nzila. 37 Ha yanxa. 12 Chiba tuma zumwi wa butatu naye baba chunina ha chibaka cina zi samu ze olive, bungi bwa mukavi kumu nongola nzilabi kwali, niku musohela balutwana ci ba tanga ku luluweza ni ku temba Ireeza hanze. 13 Linu Simwine wa luwa lomuomba chati, ka muhuwo mukando ka mitendo mi lontu yi baba 'Muni chite bule?' Muni tume mwa nangu unisuna. boni, 38 ni ba wamba kuti, "Kutompwe simwine yo Mwe ndi mubamuhe Ikute.' 14 Kono ba byali ba kezite mwi zina lye Ireeza! Kusanga ku be kwi wulu mi muomba chiba mubona, chiba wamba mukati kabø, ikanya i be hewulu!" 39 Bamwi ku Bafalisi ba bena mu chi ba cho, Uzu nji yena swana. Tumwi haye, tuhinde chikwata, chi ba wamba kwali kuti, "Muluti, kalimele chi fumu chibe chetu.' 15 Chi ba musohela kunze balutwana bako." 40 Jesu che taba cha wamba kuti, wo luwa lomuomba, ni kumwi haya. Mihe simwine Ni mi wambila, heba aba ni ba ntontola, ma ñiomwe wa luwa lomuomba mwati nzi kubali? 16 Kakeze ka a huwe." 41 Cwale Jesu ha chunina ku mulenen, ni kwiza kushinya ba byali boluwa lya muwomba, ca lila. 42 na wamba kuti, Kambe u be zibite ze linu i mwahe luwa lomu wombø ku bamwi." Mi ha ba zuwa, zuba lya ko li ka kuletele ikozo, kono hanu zi patitwe chiba cho, "Ireeza ukanisa!" 17 Jesu cha lola kubali, ha menoš ako. 43 Mi mazuba ka akeze hewulu lyako, nacho, "Iñolo litalusa nzi? 'Ivwe liba sohiwa bazaki, mi zila zako ka zi ku zimbuluse ni lukwakwa, mi liba bikwa musumo wo mwinkona?' 18 Nzonse zibawi zikuzimbuluke, ni kuku kakatiza imbali zose. 44 Ka ba kweline vwe nziba kosoki hakati. Yense ase awile ku wisikize hasi iwe ni bana bako. Ketení ba siye ibwe vwe, muli sinyehé." 19 Bañoli niba kulwana bama hewulu lya limwi, mukuti kena u be zibi Ireeza ha ba pulisita baba kusuna kubika mayaza abo cheyo nako, kusuni ku kutusa. 45 Jesu che njila mwi keleke ni ku babe zibite kuti inguli ya wamba i baku keza kubali. tandila hanze bonse baba ku wuza, 46 na wamba ku Linu baba ku tiya chi kwata cha bantu. 20 Baba bali kuti, "Ku ba ñoletwe, "I nzubo yangu ye ntapelo, ku mulolete che ntokomelo, baba tumini bantu ba kono inwe chi mwa yi tenda inzubo ya basa." 47 Mi matwela baba lihele kuti abo ba lukite, kuti baka Jesu aba ku kutaza izuba ni zuba mwi keleke, ba wane muladu mu nzi wambo zakwe, bamu twale kwa kulwana ba Mapurisita, ni bañola mane ni bakulwana bana ba yendisi ni kuba kulwana be chisi. 21 Chi be cisi, ba ba ku saka ku mwi haya. 48 Kono kana ba bamu buza, nacho, "Muluti, twizi kuti uba wambi ni ba wani inzila ya ku tenda bulyo, mukuti chisi chonse kuluta nzilukite, mikana Insusuwezo ye chitulo cha ci bakumaleku muzuwa.

20 kubezi zuba Lyonke, linu Jesu abali kuluta ni kuwamba ku bantu mwi ntepele naluta Izwi, mukulwana wa mapulisita ni bamwi ba kulwana baba kezi kwali nibamwi 2 Baba wambi, chibati kwali, "utu wa mbile ma tanzi au kwete ku chita ezi zintu? Njeni uzo aba kuhu mata?" 3 Che taba natu kubali, "Name muni mibuze ipuzo. Muni wa mbile 4 che nkolobezo ya Joani. Iba kuzwa kwiulu kapa ku muntu?" 5 Baba lielezia abobene, chibacho, "Chi twati, 'Izwa kwi ulu,' mwa wambe, 'chinzi ha musa zumini kwali?'" 6 Linu chi twati, 'izwa ku muntu,' bonse bantu kaba tuñate, abo baba susu wezwa kuti Joani abali mupolofita," 7 Linu chi betaba kuti kabezi kuzi ka zwa. 8 Jesu chati ku bali, "kese nimi wa mbile Inguzu zini chita izi zintu." 9 Cha wambila bantu Inguli, "Muntu cha biala nzi chelantu zakwe muluwa, muntu aba kalimise luwa kuba viali bo muomba, ni kuya kwi nkanda Inako Inde. 10 Chi yasike nako chi kutuma bahikana kubabiali ba muwomba, muhe nzimwi nzi chelantu zizwa muluwa

kubali, 24 "Muni tondeze ma sheleñi. Chi fateho chani chi na hateni?" Chi bacho, 'Sesare.' 25 Chati kubali, "Muhe Sasere zintu za Sasere, ni kwe Ireeza, zintu zakwe Reeza." 26 Kana baba kwizi za kumu kananisa ha ba ku kwete ku wamba hakati habusu bwa bantu. Baba zimene niba ñuñuna kana baba kwina cho kwi taba. 27 Bu ngi bwa Masadduse chi ba keza kwali, yeke ya ba ku wamba kuti ka kwina kubuka kubafu, 28 chi ba mu buza, chi batì, "Muluti, Mushe abu tuñoleli kuti haiba mukulwe wa mukwame nafwa, nena mwanakazi, mi nasa kwete bana, mukwame uwola kuhinda mwanakazi wamukulwa kwe, niku wanina mukulwe bana. 29 Kuba kwina bana ba bakwame ba tenda iyanza ni bobele, wetanzi aba hindi mwanakazi, aba fwi na sena mwana, 30 niwa bubeli naye. 31 Wa butatu cha muhinda, ubu nja bana be yaza ni bobeli ba bafwi, ka bema bana. 32 Ha ku hinta inako mwanakazi naye chafwa. 33 Mwinako

yokubuswa, mwabe mwanakazi wani? Kakuti iyaza Nilufu lungi muzibaka zingi, Ni zala, Nizitiza, Ni nibo bele bakwete iye kuti nji mwanakazi wabo." zikomosa zikando zizwa kwe lreeza kwi wulu. 12

34 Jesu cha cho kubali, "Bana be nkanda ba sesa, bahewa maseso. (aiōn g165) 35 Cwale aho njeni njete ahewe chifumu. abo bahindwa ku baba kutekwa mwinaiko yoku amuhelwa kuba ntu bafwile kuzwa kubafu. (aiōn g165) 36 Mikese ba olele kuzwilila kufwa. mukuti ba likanelele ni mangeloi ni bana ba lreeza, bababi bana ba ba buswa. 37 Kuti babafwi baba buswa, naye Mushe aba ntondewa, kuamana ni chi humbu, kwa ba kusumpa Simwine lreeza wa Abrahama ni lreeza wa Isaka ni lreeza wa Jakobo.

38 Hanu kanji lreeza wa bafu, kono lreeza yohala, Linu bonse bahalila kwalii." 39 Bamwi ba masika babe tabi, "Muluti, wetaba nenza, 40 "Kana baba bozekezi kubuza nzimwi mpuzo. 41 Jesu chati kubali, "Chizi ha ba wamba kuti Jesu mwana wa Davida? 42 Mukuti Davida iye mwine aba wambi mwi mbuka ya Lisamu, Simwine aba wambi kwa Simwine wa nantu yenu. 43 konji chi napanga zila zako kuba mayendelo ako.' 44 Davida cha sumpa Jesu, simwine,' linu aho njeni mwana Davida?" 45 Mu kuhaza bantu bonse cha wamba kuba lutwana bakwe," 46 Muzwe kabantu, bema mizezo yoku yenda munzila isalukite, abo basaka ahulu intumeliso zamanzimo muchibaka cha maunzikizo, mi simwine wikala muma sinangonge, zibaka zasimwine zemikit. 47 Bamaana mazubo abanakazi ba fwiliwe, nibaba lapelela intapelo inde. Abo kabahewe chikuto chikando.

21 Jesu ha lola aba boni bafumi niiba bika impo zabo mwi citanda. 2 A ba boni mwanakazi yo fwiliwe yo nyandite habika tuhafu twe pene. 3 Chawamba, Zeniti nami bona, Uzu mwanakazi yo fwiliwe wa zwisa kumihiita. 4 Mubonse mwa zwisa impo zenu, Kono uzu mwanakazi ya sena chakwe wa mihita ka kuli waleta zonse zakakwete mubu njebwe bwakwe. 5 Bamwi ba bali ku wamba Inkeleke mwiba kabisezwe ka bukwala ni mavwe ni mpo, cawamba. 6 Kwezo zintu zimubwene, inako mwikeze kakwina ivwe lyete nilishale kulimwi nilisawi". 7 Chiba mubuza kuti mulutu, Izo kazi tendahale lili? Hape chisupo chete chitondezze kuti kazi tendahale? 8 ce taba; mumamele, kanzi muchengwa. Bangi kabeze che zina lyangu, Nokuchu kuti; Njime kreste, inako chiya chuta, kono kanji mubechillili. 9 Ha muzuwa inkondo ni kuli sandukila, Kanji mutiyi, Izo zintu kazi pangahali pili, kono kanji ma mani mani. 10 Chawamba kubali; Masika kalwise masika amwi; Mushobo ni mushobo kabalwe. 11 Izikinyebo ikando mwi kanda iboneke,

Nilufu lungi muzibaka zingi, Ni zala, Nizitiza, Ni Izi, ni ziseni kwiza, Bantu kaba milwise kamayaza, Bami sukulule niku mikwitila mu masinagoge, ni mwi tolongo, bami twale kuba simwine, niku ba atuli bezintu kebaka lyezina lyangu. 13 Izo kazi mizile kuti muwambe buniti. 14 Aho muli lemuhele mwi inkulo zenu, kuti kanji mulitukisezi pili zete muli tabilile kazo. 15 Mukuti ime kanimihe mamzwi ni butali, kuti bami lwsa bakangwe kumi taba ni kumi kananisa. 16 Kamu betekwa niku bazazi benu, niba kwaluzubo benu, niba likani benu, kabe haye bamwi kwenu. 17 Imi kamu 18 Hanu kanji lreeza wa bafu, kono lreeza yohala, to iwe bantu bonse ibaka lyezina lyangu. 19 Kamu haze ihuho zenu kaku kola kwenu. 20 Chimwa bona Jerusalema izimbukitwe masole "Chizi ha ba wamba kuti Jesu mwana wa Davida? mwizibe kuti kuza kunuka kwayo chiku chunine. 21 mwizibe kuti kuza kunuka kwayo chiku chunine. 22 Mukuti inako yaku bozekeza linu, bema kwa Judea batilile ku malundu; Bena mu munzi bazwe mo'imi bema mwi kanda kanji bawzimo, nugu, 'Wikale kubulyo bwe yanza lyangu, 23 cha sumpa Jesu, simwine,' linu aho njeni mwana Davida?" 24 Mukuti Davida iye mwine aba wambi mwi mbuka ya Lisamu, Simwine aba wambi kwa Simwine wa nantu yenu. 25 Kumbwa kabwizile banakazi ba lihindite niiba nyosa mwoao mazuba; ka kuti bukabo bukando ka bube kwa nteni mwi kanda; imi bukali kabu sukile abo bantu. 26 Bantu kaba zumininire kebaka lyo kutiya niku lindila zete zize mwi kanda; ka kuti zina ziho zo kwi wulu muzy nyanganye. 27 Imi kaba bone Mwana wo Muntu heti chokeza mu makope ke ziho ni kanya ikando. 28 Izo chizatanga kwiza; mu loleze meno kwi wulu, Imi muinuke; ka kuli kulukululwa kwenu chi kwina hafwihi. 29 Cha ba wambila inguli, Chati' mubone i samu lye feiga ni zisamu zimwi. 30 Hali tumpa makoba, Imi mwi ziba ni kulemuha kuti imbumbi chiina hafuhu. 31 Ka mukwa wina bulyo, ne nwe, hamu bona izo chizi keza, mwina no kwi ziba kuti mubuso we lreeza chi wina hafuhu. 32 Kabuniti ni wamba kwenu, ulu luzubo kete lumane, zonse zi seni ku tendahala. 33 Iwulu kali mane ni kanda bulyo; mi manzwi angu kete ni a mane. 34 Imi mu mamele inkulo zenu kanji zi lyanganiswa kulya kwenu, niku kolwa mutoho, niku bilela zo buhalo. 35 mane ilyo izuba kali miwane kamu litukise; MU kuti kachiwile bonse bazakite mwi kanda yonse. 36 Mi he, mutonde mulapele inako yonse, ili kuti mukole ni kubanduka kwezo zonse zete nizi boneke, ni kwa kwe habusu bwa Mwana Muntu. 37 Jesu abali kulutanga musihali mwi nkeleke imi masiku

aba kuzwanga niku ka lindila hachi wulu chisumpwa ze samu lya olive. 38 Imi chichaba chonse chibali kwiza kakusasani mwi nkeleke kuku mutekeleza.

22 Mukiti we inkoko isena mulungo chiuba kwina ha fwihi, uba ku sumpwa Impaseka. 2 Baprista ni Bañoli baba bi ni mulelo wa kwi haya Jesu, kono baba tiyi chichaba. 3 Satani abe njili kwa Judas Isikaliote yabli zumwi wa balutiwa bena ikumi ni bo bele. 4 Judas aba yendi ku Baprista ni Baeteleli ku wambola mwete ba mu betekele ku bali. 5 Baba tabite, ni ku zuminzana ku muha mali. 6 Aba zuminzani, ni ku lola inzila yo kumu lukulwila ku chichaba. 7 Izuba lya mukiti u sena mulungo chi lya sika, li baba ku swanelia kuti ingu ye Paseka i haiwe. 8 Jesu aba tumi Peter ni Joani kuti baka lukise i paseka kuti balye, 9 Chiba mubuza kuti, Ko saka kuti tuka lukise njo kuh? 10 Aba be tabi, "Mu ni teke, Chi mwa ke njila mu munzi mumu shangane Mukwame yo hindite kahambwe ka menzi. Mumwi chilile mwi nzubo yete ake njile. 11 Imi mu mu wamble si nzubo kuti, Muluti u wamba kwenu, Inzubo mwete a lile i paseka ni ba Lutwana bakwe inahi?" 12 Mwa mi tondeze inzubo ina kwi wulu inkando i lukiswe. Mulukise mwa teni. 13 Mi chi ba yenda, ni ku wana mwa ba ba telu, imi chiba lukisa ipaseka. 14 Inako ha i sika, che kala he ntafule ni ba lutwana. 15 Imi cha ba cho kuti, ni lakaza hahulu ku lya i paseka nenwe hani seni ku zuwiswa kuchisa. 16 Linu ni wamba kwenu, kuti kani li i paseka hesi chiye zibiswa mu mubuso wa Mulimu. 17 Jesu cha hinda i nkromoki, ha manaku litumela, ni ku cho kuti muhindie ichi muli abele. 18 linu chati ku bali, kete ni nwe i waine hape hesi mubuso wa Ireeza chi weza. 19 Cwale cha hinda chinkwa, ha mana ku litumela, cha chi komauna, ni ku baha ni ku cho kuti," uwu nji mibili wangu mu lye nje nkupuzo yangu." 20 Cha hinda i nkromoki che nzila i swana haba mana kulaalila, chati, iyi inkromoki chilikani chetu ka malaha, angu ete e tikilwe nwe. 21 Kono mu teke. Yoni beteka wina neme he ntafule. 22 Mukuti Mwana we Ireeza che ziba kuti mukwi kalile, cwale kwina bumai kuya ba bi ni mulelo wo wa ku beteka. 23 Imi chiba tanga ku libuza mukati kabo, kuti njeni wina muhupulo uwo. 24 Imi chi kwa buka i nkani mukati kabo kuti yo hupulewa kuba mukando njeni, 25 Chachko ku bali, Ba simwine bena bubusi hewulu lyabo, mi nji bena ziho hewulu lyabo ba sumpwa kuti bayendisi. 26 kanji ku bi bulyo nenwe. Kono, mu leke yo li hinda bukando mukati kenu abe munini, mi mu leke yo lihindia ku sephahala abe bulyo; 27 Imi mukando, ibe iye wi kala he ntafule, kapa yo ha? Kanji wi kele he

ntafule? Mukuti ime ni na mukati kenu ni ha. 28 Kono njenwe mu be ntanzi mu miliko yangu. 29 Imi muni mihe Mubuso, sina mwa ba ni heli Tayo mubuso, kuti mulye ni ku nwa he ntafule yangu mu Mubuso wangu. 30 Imi ka mwi kale ha chipula cha bu simwine ni ku atula luzubo lwa Isilaele. 31 Simon, Simon, bone, Satani uni kumbila kuti ami helule sina lungu lwa mauza. 32 Kono chi na mi lapelela kuti itumelo yenu kanji i boleli hansi. Hachi mwa bola mukole ni mwachako. 33 Pitrosi cha wamba kwali, "Simwine, ni li bakenye ku yenda newe mwi ntolongo kapa ku fwa." 34 Jesu che taba kuti, Pitrosi koni sampule ko tatwe pili mukombwe ni useni ku lila." 35 Jesu aba wambi ku bali, "Hani mi tuma ni mu sena chipaupau, ni mukotana usena zilyo, ni sangu, mu ba buli nzi?" Chi be taba, "Kakwina." 36 Cwale cha wamba kubali kuti, Kono hanu, wina chipaupau ni mukotana we zilyo a zi hinde. Umwi ya sena mukwale, a uze ingubo yakwe a wule mukwale. 37 Chini wamba kwenu niti, chi ſoletwe ku amana neme kachi zuzilizwe, Mi a balelwé kuba siny! Mukuti zakwe chi za tendahala. 38 Chiba wamba, "Simwine, lole, milinga yobele" Imi che taba, "Ku shiyeme." 39 Hamana mulalilo, Jesu cha yenda, mwa yendelanga, kwi lundu lya zi samu za Olive, mi balutwana bakwe chiba mwi chilila. 40 Haba ka sika, chati ku bali, "mu lapele mukuti kanji mwi njili mu miliko." 41 Cha chunduluka ku bali chibaka chi likana ni ku zindwa kwe ibwe cha kubama ni ku lapela, 42 Nati, "Tayo, haiba mo sakile u zwise i nkromoki kwangu. Kanji uchiti muni sakila, ku chitwe mo sakila. 43 Imi ingeloi lizwa kwi wulu chilye za kwali, ku mu koza, 44 Cwale ha ba bile mubukabo cha lapela ahulu, mane chitukutuku chi a donka ubu malaha a wila hansi. 45 Ha mana ku lapela cheza ku Balutwana bakwe cha ba wana kuti balele cha maswabi abo, cha ba buza kuti, "Chinzi ha mu lele? Mu buke mu lapele, kuti kanji mubi mu mu liko." 47 Haba ku si wamba, chi kweza chikwata, ni Judas, umwi wa balutwana yo ba hitile, cheza hafwihi ni Jesu cha mu chuchuna, 48 imi Jesu cha wamba kwali, "Judas, chiwa beteka mwana'muntu cha kumu chuchuna." 49 Abo ba ba zimbukite Jesu haba bona zi ba ku pangahala, chi bat, "Simwine, tulwe ka mukwale?" 50 Cwale zumwi ca hinda mukwale ni ku konokola muhikana wo Muprisita mukulwana, ku mu konokola kutwi kwe chilyo. 51 Jesu chati, "ku shiyeme." Cha wonda kutwi, ni ku mu hoza. 52 Jesu cha wambila baprisita ba kulwana, ni manduna ni balibelei be nkeleke, ni bakulwana be chisi ba ba kezi kwa kwe, mwiza kwangu che mikwale ne nkoli ubu mu bwima musa? 53 Hani bena nenwe mazuba wonse

mwi nkeleke, kana muba biki iyanza lyenu hangu. sepe te kuti kamu bone na tenda imakazo. 9 Heroda Kono nje nako inu yenu ni zaho ze chinzime. 54 Imi aba buzi Jesu cha manzwi mangi, kono Jesu kena chi ba muwonda, kumu twala ku nzubo yo Muprisita betabi chimwi. 10 Baprisita ba kulwana ni bañoli chiba mukulwana. Linu Pitrosi aba mwi chilile kule zana. 55 zimana, chiba muzinga indaba ko kukoza. 11 Heroda Haba mana ku tumbuza mulilo ha kati ke lapa chi be niiba libeleti bakwe chiba mutuka, kumu shewununa, kala hamwina, ni Pitrosi che kala nabo. 56 Muhiikana niku muzwatika zi zwato zilotu, niku mubozza Jesu zumwi wa ba kazana cha mu bona ha mulilo, niku mu kwa Pilato hape. 12 Pilato ni Heroda chibaba muntu ni lolisa chati, "Naye uzu imwakwe wa Jesu." 57 Linu mulikani lolo luzuba, kono ibali muntu ni chila chakwe. Pitrosi cha kanana, chati, "Mukazana, Kani mwizi 13 Imi pilato cha kunganya ba prisita niya yendisi babo uzo." 58 Ha ku hita kaba kazana zumwi cha mubona, mane ni chisi. 14 Chose cha wamba ku bali, "mwani chati, "Uzumwi wa bo." Imi Pitrosi chati, "Mukwame, letela uzu muntu, ni mucho kuti uzo yo hambusa ka njime." 59 Ha ku hita i hola zumwi Mukwame cha chisi, ime namu buza habusu bwenu, kono kena na pihelela kuti." Initii uzu mukwame a bena naye wuzu, wana bubi bwakwe uzu mukwame ku amana nizi mu Mugalileya," 60 Imi Pitrosi chati, "Mukwame, kani zi kwete kumu hambiliza. 15 Imi naye Hereda wa bona izo zo wamba." Na chi wamba, Mukombwe chiwa bulyo, cingi wa mubozza kwetu, Ka mulole, Uzu muntu lila. 61 Jesu cha chebuka niku lola Pitrosi. Imi Pitrosi ka kwina cha foseze chi wola kumu cwala ku kwi cha hupula manzwi a Simwine, ha wamba kwalli kuti, haiwa. 16 Imi he kani mushupe niku mulukulula". 18 Pili mukombwe nu seni ku lila totatwe ko be choni Imi machaba onse aba huwelezi, ni kuti "ehawé uzo sampwile." 62 Pitrosi cha zwila hanze, ku ka lila. 63 mi ulukulule Barabasi!" 19 I ye Barabasi aba bikwa Bakwame baba ku gantela Jesu baba kumu shenda mwi tolongo ibaka lye kuleta mulandu mu munzi ni kumu kaba. 64 Haba mana ku mu sumina isila ku kwi haya. 20 Pilato cho kutabela kulukulula Jesu menso, chiba mu buza, kuti," U nuhe wa ku kaba kuti cha wamba nabo hape. 21 Chiba huweleza kuti aye rjeni?" 65 Chi bawamba ziwambo zingi kwa Jesu. 66 ha chi fapano, "mi akokotelwe". Chawamba nabo Hali zwa izuba, bakulwana, ni ba kulwana ba Prisita ni hape totatwe 22 "kuti kanti chibi cha foseze uzu bañoli chi ba kopana hamwina ku mu twala kwi nkuta, mukwame njezihi? Chi swanelia ifu lya kwe, ka kwina 67 Chibati, 'haiba njewe Kelesite, "tu wamble, "Kono chafoseze, kani mushupe niku mulukulula". 23 Kono cha ba wambila kuti, "chi na mi wambila, kete muni ba bapiheleli ka manzwi ahanzi, chiba laela kuti a zumine." 68 Mi niha ni mi buza, kete muni tabe. 69 kokotelwe, manzwi abo chi akoma Pilato. 24 Mi Pilato Kuzwa sunu, Mwana wa Muntu mwe kale kwi yanza cha kosola indaba, chati ku tendiwe muba sakila. lya bulyo ka zaho ze Ireeza." 70 Bonse Chibati, "Linu 25 Imi cha lukulula ya bali kusuminwe mwi tolongo u Mwana we Ireeza?" Imi Jesu cha cho kuti, "Mwa kama fosisa akwe, ni ka kwi haya, uzo iba kumbila wamba njeme" 71 Chi batii "Chinzi hatu saka buniti? Imi chabaha Jesu kuti ba ntende muba sakila. 26 Mu kuti twa zuwa buniti buzwa mu kaholo kakwe."

23 Inkopano yonse chiya zimana mwi wulu, ni kuleta Jesu kwa Pilato. 2 Chiba muhambiliza indaba, kuti; "twa wana uzu muntu na hambusa mahasi etu; u kanisa bantu ku zwisikiza Sesara mutelo, mi ulisumpa kuti njeye krisite, Ireeza". 3 Pilato cha mubuza, "kuti kana nji we Ireeza wa majuda?" Chetaba kuti, "wa wamba". 4 Pilato cha wambila Maprisita bakulwana ni nyangela, kani wani mulandu kozu muntu. 5 Chiba koza kuti "U lyanganisa chisi, Na kwete kuluta bantu mwa Judea yonse, a sali kutanga kwa Galilea, nikwiza kusika kunu". 6 Pilato hazuwa zo, cha buza kuti kanti Jesu Mugalilea. 7 Mi halemuha kuti ukazwa mwi puso ya Heroda, cha tumina Jesu kwa Heroda, uzo ya bali kwi kala naye mwa Jelusalema awo mazuba. 8 Heroda ha bona Jesu, aba tabi maswe, ka kuli aba hindi inako na saka kumu bona, kazitu zingi za kwe za bazuwi, mi aba

ku laula. **35** Chisi chiva zimene, niku lolela kuba ye Ka kwina munu, Mi ca buswa, muhupule mwa ba ndisi hava vali kumu sheunwina, chivati "Avali kutusa wambili na sina mwa Galilea, **7** Chati mwana we vantu, mu muleke ali tuse mwine, heva njeye krisite Ireeza ka hewe mu mayanza aba tenda zibi ni ku mu wa lreeza, yava ketwa". **36** Masole va vakumu nyefula kokotela, lmi ke zuba lya butatu ka buke." **8** Banakazi niku chunina niva muchuka vinega, **37** Chivati," haiva ciba hupula manzwi akwe, **9** ciba zwa kwi bita ni kuka U mulena wa majuda uli tuse U mwine." **38** Kuvena wamba zintu zonse ku balutwana ni bantu bonse. chisupo kwali, "Nji Simwine wa Majuda" **39** Zumwi **10** Linu, Maria Madgalena, Joana, ni Mary nyina wa wa vasa yava hanzi naye chamu tuka kuti, "kanjewe James ni bamwi Banakazi ciba biha zintu zonse Kresite? Lituse umwine niku tu tusa, **40** vamwi chiva ku ba Apositola. **11** lmi i impiho ciya bonala kusa munyansa?" Kana kotiyi Ireeza, sina hawina muchi zuweka hande kuba Apositola, imi kana bab zumini kuka chi swana? **41** Iswe itukelo yetu kuva hanu ka zi baba wambi Banakazi. **12** Pitrosi cha zima niku kuti tu fosete, tuli tumelela ma fosisa etu, kono uzu tilila kwi bita, cha zima niku lola mukati, aba boni fela mukwame kena mafosisa. **42** Chazwila ha vusu "Jesu majila fela. Pitrosi aba boli ku Munzi na komoketwe noni hupule mu muvuso wako." **43** Jesu ava wambi chiba tendahali. **13** Celyo izuba balutwana bobele kwali, "niku wambila ka vuniti, Sunu mobe name baba kuya ku munzi uba ku sumpwa Emmaus, ubena mwi paradaisi". **44** Chivali ku patalala kwe zuva ka makumi ena i yanxa ni kumi Lyonke lye stadia kwa sikisi, mi kasinkwe cikeza kuwumba inkanda yonse Jerusalema. **14** ciba ambola ni bamwi cezo zi ba kutwala ka naini, **45** mi chikwawa ni kusiha, isila lya tendahali. **15** Kuba tendahali kuti haba ba ku wamba ni mwi kereke chilya fiatuka hakati. **46** Chalila chezwi kuli buza Jesu cha li bonahaza ku bali. **16** lmi meno lihanzi, Jesu chati, "Tayo, ni vika luhuho lwangu mu abo aba ku kangwa ku mwi ziba. **17** Jesu aba wambi mayaza ako." **47** Ha mana ku wamba bulyo nicha ku bali, "chinzi inwe mu wamba mu bobele cimu maniñwa luhuho, ifianga wempi za vakanteli ha vona ya buyenda?" Chiba zima ni ku lola ni ba swabite, ziva tendahali, chalumba Ireeza, "ni kuti niti, uzu **18** Zumwi kubali we zina lya Cleopas ca mwi taba, muntu ava shiyeme". **48** lmi vungi bwa vantu va vezi "Kana njewe u muntu wenke mwa Jerusalema ya kulwela, zi vali ku tenda hala, nichi va vola niva li sezi zintu zi ba tendahali mwa anu mazuba?" **19** Jesu kava hazi zuva. **49** lmi vavezi Jesu, ni vanakazi va ca wamba ku bali, "zintu zih?" Ciba mwi taba, Zintu vali ku mwi chilile hakazwa kwa Galilea, va vazimene zi amana ni Jesu wa Nazareta, yabali Mupolofita, we kule, niva lolete. **50** Mukwatise, ku vena mukwame ya miscebezi mu manzwi, habusu bwa mulimu ne chisi. vali kusumpwa Josefa we nkhuba Yecisi, mukwame **20** Lyahanu ba Prisita ba kulwana ni Bayendisi, mumu mulotu yo lukite. **51** Iye kena bazumini milao yabo ni baba mubetekeli ni ku mu nyansa kuti a kokotelwe ni kelezo. Avali kuzwa kwa judea ya kwa Arimathea ava **21** lmi tuba hupwile kuti njete na lukulule kulindile muvuso we Ireeza. **52** Uzu mukwame cha Israel. yee, nihakuba bulyo izi celi izuba lyo butatu yenda kwa Pilato niku ka kumbila chitunta cha Jesu. kuzwa zonse zintu ha zi tendahala. **22** Kono banakazi Chiba muhangula ha chifapano. **53** Chiva muvvika bamwi be nkopano baba tukomokisi, kaku pakelela isila, imi chiva mupata mwikumbu liñatwilwe ni vwe, kwi bita, **23** lmi kana baba ka mu wani chitunta, baba museni kubikwa muntu. **54** lmi ilyo izuva ivali lya boli chi bakati nabo ba ba boni impono ya Mangeloi vuitukiso, lya mukivelu chili vali kutanga. **55** Vanakazi, baba wambi kuti u hala. **24** Bamwi ba Kwame mukati va vezite naye ku kazwa kwa Galilea, nive chilile ketu baba yendi kwi bita, ciba kawana muba ba teli Jesu, Niva Iolete chitunta muchivikilwa mwa teni, Banakazi, kono kana baba ka mu wani." **25** Jesu aba **56** chiva vola niku kalitukisa, imi la mukivelu nichi vapumula sina muku layelwe.

24 Haba fuma ku makalo e nviki, ci baya kwi bita
 ku leta mafuta a nunka a baba lukisi. **2** Baba
 wani ivve ci lya pindumunwa kwi bita. **3** Cibe njila
 mukati, mi kana baba wani citunta ca Jesu. **4** Ci
 kwa tendahala bulyo, haba ba kusi lyangene nezo,
 kapilipili bakwame bobele ciba zimana ha mbali nebo
 muzizabalo zi benya. **5** Banakazi babe zwile ku tiya
 ciba kubama hansi cha zi fateho zabo, ci ba wamba
 ku Banakazi "chinzi hamu saka bahala ku ba fwile? **6**

komauna cha baha, **31** Linu meno abo aba tondi ni chi ba mwi ziba, Imi cha zwa mu meno abo, **32** Chiba wamba kuzumwi ni zumwi, “kana inkulo kazi bili mukati ketu? Ha wamba kwetu munzila, ha tu wumbwila maňolo.” **33** Chiba zima che nako iyo ni ku yenda kwa Jerusalema, chi ba wana Balutwana bena ikumi ni yenke ni bamwi ba bena nabo, **34** chi batí initi Jesu aba buki ni ku libonekisa kwa Simoni, **35** chi ba wamba zintu zonse ziba tendahali mwi nzila, ni Jesu mwa ba tondelezwa ni kamo Jesu haba ku komauna chinkwa. **36** Haba ba ku wamba bulyo, Jesu cha zima mukati kabó, cha wamba ku bali chati “Ku sanga kube ne nwe”. **37** Kono baba bi ni sabo niku tiya ahulu, ni ku bonala kuti ba bona luhuho lu jolola. **38** Jesu aba wambi ku bali, “Chinzi hamu bilela, ni kuba ni puzo mwi nkulo zenu? **39** Mu bone mu mayanza angu ni matende kuti njerme. Muni wonde niku ni lola, sina luhuho lu jolola halu sena inyama ne zi fuha sina muni kalile me”. **40** Ha wamba bulyo aba ba tondezi mayanza ni matende a kwe. **41** Haba ba kwina mu ku sa zuminha bakeňisa cha ku sanga bulyo niku komokwa Jesu cha wamba ku bali mwina chimwi chete mulye? **42** Chiba muha chiyemba che nswi zi jichitwe, **43** Jesu cha hinda ni kulya mubusu bwa bo. **44** Aba wambi ku bali, “kuti hani bena nenwe, ni ba mi wambile kuti zonse ziba ňolwa ka mulawo wa Mushe ni we chiprofita ni manolo a Lisamu e zuzilizwe”. **45** Cwale che yalula ingana zabo, kuti ba zuvisise maňolo. **46** Aba wambi kubali kuti, “chiba ňoletwe kuti Jesu u swanela ku nyandiswa ni ku buka ku ba fwile che zuba lyo butatu. **47** Niku bakila zibi zetu kuti tu swalele, zi swanela kukutazwa mwi zina lyakwe ku zisi zonse, ku matango a Jerusalema. **48** Mumpaki wezi zintu. **49** Mubone, nimi tumina zaba sepisi Tayo. Kono mu shale mu Muleneňi konji chi mwa bwikwa ni inguzu zi zwa kwi wulu.” **50** Cwale Jesu cha ba hitila mane kuka sika ha fwihi ni Bethani. Mi cha zimika mayanza no ku ba fuyaula. **51** Ku ba tendahali kuti haba kuba fuyaola aba siyi ni ku hindwa kwi wulu. **52** Linu chiba mu lapelela kaku sanga ni ku bola kwa Jerusalema ke cha ku sanga. **53** Chiba zwila ha busu mwi inkeleke ku temba lreeza.

Johani

1 Kumatangilo kuvali kwina linzwi, mi linzwi lyivena kwa Ireeza, mi linzwi ivali Ireeza. **2** Ichi chiva kwina ku matangilo ni Ireeza. **3** Zintu zonse ziva pangwa kwali, mi nikusena iye kakwina nanga chintu chonke chisena chapangwa chiva pangwa. **4** Mwali kuva kwina vuhalo, mi vuhalo vu vvina mwiselis iya vantu vonse. **5** Iseli lyi munika mukwelima, mi mukwelima kena uvakomi iseli. **6** Kuva kwina mukwame yava ku tumitwé kwa Ireeza, uzo izina lyakwe ivali Johani. **7** Avakezi cho kuva Impaki kwiza ku paka ze seli, njokuti vonse njete va zumine kakwe. **8** Johani kena vali iseli, kono avakezi kuti za pake ze seli. **9** Ivali iseli lyeniti, liyha iseli ku vantu vonse, lyikeza mwi fasi. **10** Avena mwi fasi, mi fasi lyiva pangwa kwali, mi fasi kena lyiva kumwizi. **11** Avakezi kuzakwe, mi zakwe kena ziva mutambuli. **12** Kono kwavo vangi vava mutambuli, vava zumini mwi zina lyakwe, Avahi inswanelo yo kuva vana ve Ireeza. **13** Ava kena vava zalwa cha malaha, kapa kentato ye nyama, kapa ke ntato yo muntu, kono ye Ireeza. **14** Mi linzwi chilyeza kuva inyama niku hala mukati ketu. Tuva voni inkanya yakwe, inkanya sina yozo mi iye vulyo yava kuka zwilila kwe Shetu, ye zwile chisemo ni niti. **15** Jahani avapaki kuamana iye niku lilita kwakwe, na wamba, uzo njijena wa kwavo vani va wambi, 'uzo yo keza mumasule angu i hitilila, kakuli kwavali kwina ni niseni kuva kwateni ime.' **16** Kuzwa ku kwizula kwakwe tuva tambili chisemo kuzwa chisemo. **17** Kaho mulao uvahewa kwa Mushe. Chisemo ne niti ziva kezi ka Jesu Kreste. **18** Kakwina yava voni Ireeza ke nako ni nako. Ireeza yenkefela, yena hembali ni chizuva che Shetu, ava mwizivahazi. **19** Mi uvu nji vupaki bwa Johani aho majuda hava tumina ma Prisita ni naLivite kwali kuzwa kwa Jerusalema kuka muvuza, "njewe ni?" **20** Chentukuluho chawamba, mi kena va sampuli, kono che tava, "kena njime Kreste." **21** Cwale chiva muvuza, "Uchinzi cwale? Njewe Eliya?" Cha cho, "kena ime," Chiva cho, "Umuporofita?" Chetava, "Ne." **22** Cwale chiva wamba kwakwe, "njewe ni, njokuti tuwole kukaha inkalavo kwavo vakatutuma? Uwambanzi kuama iwe umwine?" **23** Chacho, "ni mulumo, ulila mwihalaupa: 'Mupange inzila ya Simwine iwoleke; sina muporofita Isaya mwava teli.'" **24** Mi avo vavatumwa vavali ma Pharisi. **25** Chiva, muvuza niku muwambila, "Chinzi hokoloveza cwale heva kena njewe Kreste kapa Eliya kapa muporofita?" **26** Mi Johani cha vetava, kuwamba, "nikoloveza cha menzi. Kono mukati kenu kuzimene

muntu imusezi; **27** iye yani chilila, uzo tukwele twe nsangu kani swaneli kusumununa." **28** Izi zintu ziva pangwini Bethani kwi neku lyimwi lya Jordani, uko Johani kwava ka kolovelezwa. **29** Izuva lyi chilila Johani cha vona Jesu na keza kwali, "Lole, kwina imbelele ya Ireeza izwisa zivi mwi fasi! **30** Uzo njijena kuni va wambi, 'iye yokeza ku masule angu uni hitilila, kakuli kwavali kwina nini seni kuva kwateni.' **31** Kena niva kumwizi, kono ivapangali kuti e zivahazwe ku isilaele kuti niva ku koloveza ni menzi." **32** Johani avapaki, kuwamba, "na vona Luho nilushetumuka sina inkuva kwili wulu, mi lyeza kwili kala hewulu lyakwe. **33** kena niva mwi zivi, kono iye yava ni tumi kwiza kukoloveza ni menzi wawamba kwangu, 'Kozo yete uvone Luhuho ni lushemukela hali ni kwikala hali, njeye yo koloveza mu Luhuho lu Jolola.' **34** Niva voni vonse niku paka kuti uzu nji mwana wa Ireeza." **35** Hape, izuva lyi chilila, sina Johani hava kuzimene ni Varutwana vo vele, **36** vava voni Jesu na yenda hembali, mi Johani chawamba, "Lole, Imbelo ye Ireeza!" **37** Mi varutwana vakwe vava muzuwi na wamba izi, mi chive chilila Jesu. **38** Cwale Jesu chava vona niva mwichilile mi chava wambila, "Musakanzi?" Chivetava, "Rabbi (itoloka muruti), Wikala kwii?" **39** Cha wamba kuvali, "mwize ze muvone." Cwale chiva keza kwiza kuvona kwekala; vave kali naye ilyo izuva, hakuli chivali inako ikwana ikumu. **40** Zumwi kuvali ava zuwi Johani na wamba mi nikwi chilila Jesu ivali nji Andrew, mukulwa Simone Pitolosi. **41** Avatangi kuwana mukulwe Simone mi chawamba kwali, "Twawana Messiah" (italusa Kreste). **42** Ava muleti kwa Jesu. Mi Jesu cha mulola niku wamba, "Njewe Simoni mwana Johani, Kosupwe Cephas" (itoloka Pitolosi). **43** Izuva lyi chilila, Jesu hava kusaka kuyenda kwa Galilee, cha wana Filipi niku muwambila, "Nichilile." **44** Hanu Filipi ava kukazwililekwa Bethsaida, intoropo ya Andrew ni Pitolosi. **45** Filipi chawana Nathaniel niku wamba kwali, "iye uzo Mushe ava fioli mumulao, ni maporofita, chitwa muwana: Jesu mwana a Josefa, kwa Nazereta." **46** Nathaniel chamu wambila, "kwina chintu chilotu chiwola kuzwa kwa Narazeta?" Fiipi chamu wambila, "wize zo vone." **47** Jesu chavona Nathaniel nakeza kwali niku wamba zali, "vone, mu isilaele we niti, yasena kuchenga!" **48** Nathaniel cha mu wambila, "unizini vule?" Jesu chetava niku mu wambila, "Filipi naseni kukusumpa, ni wina munsi ye chikuni cha feige, niva kuvoni." **49** Nathaniel che tava, "Rabbi, umwana we Ireeza! umurena wa Isilaele!" **50** Jesu che tava niku mu wambila, "kakuli na wamba kwako, 'naku vona munsi ye chikuni cha

feige; uzumina? Movone zintu zikando kuhita izi." vuswa kuwafwile, varutwana vakwe chiva kumbulukwa 51 mi chawamba, "Zeniti, zeniti, ni wamba kwako, kuti ava wambi izi, imi vava zumini iñolo ni chiwabo Kovone ma wulu ne yalukite, ni ma ñiloyi e Ireeza azwa hansi nikuya kwi wulu hewulu lya Mwana a Muntu."

2 Hakuhita mazuva otatwe, kuvena mukiti we seso mwa Cana ya Galileya, niva nyina Jesu kuvavena. 2 Jesu niva rutwana vakwe vava memetwe kwiseso. 3 Iwaine haimana, vanyina chiva wamba kwali, "kavasina iwaine." 4 Jesu cha wamba kwali, "Mwanakazi, chinzi hokeza kwangu? Inako yangu kaini kusika." 5 Banyina chiva wambila ba hikana, "chonse chamiwambila muchipange." 6 Linu kuvena impoto za mavwe amenzi zimane yanza ni konke kuseveliswa kusambilia majuda havava mukiti, impoto ni mpoto iva kuli yovule vulikana he ñokolwa zobele kapa zotatwe. 7 Jesu cha wamba kuvali, "mwizuze impoto za menzi ni menzi." linu chiva zizuza ili kumilomo. 8 Linu chawambila vahikana, "Munembule amwi mwateni hanu ni kutwalie mukulwana yoha zilyo." Linu chiba tenda bulyo. 9 Mwihiiki mukulwana chasola mumenzi ava sanduki iwaine, kono kena avazi kuizwa (kono vahikana vava teki awo menzi vavezi). Linu chasumpa musesi ni museswa 10 nikuchu kuti, mukwame ni mukwame avike iwaine indotu chantazi nikuha isaduri chivakorwa. Kono mwavika iwaine indotu kwiza kusika hanu. 11 Ichi je Chisupo che ntanzi chava tendi Jesu mwa Cana ya Galilea, niku tondeza ikanya yakwe, imi varutwana vakwe chiva zumina kwali. 12 Izzi hazimana Jesu, va nyina, vanche bakwe, niva rutwana vakwe vava yendi kwa Capenamu niku kekala mazuva alikene. 13 Linu impaseka yama Juda chi yivena hafuhu, imi Jesu chaya kwa Jerusalema. 14 Chawana vava kuwuza mapulu ni mbelele ni nkwilimba, niva chincha masheleni vava kwikele ho. 15 Linu chapanga imbazi yemihala hanze ye tempele, kuhindilila ni mbelele nima mapulu. Cha dadola makovili avantu va nchincha masheleni nikusoha Itafule. 16 Kuvava kuuza inkwilimba avati, "muzwise izi zintu munu. Muleke tenda inzuvo ivandanda musika." 17 Varutwana vakwe chiva hupula kuti kuvañoletwe, "Nihaiwa kutokomela inzuvo yako. 18 Cha mulawo wa Majuda chive tava nikumuta kuti, "Chisupo nzi chete utu tondeze, hamukwete kupanga izi zintu?" 19 Jesu chetava, "Musinje iyi itempele, imi mumazuva otatwe munivuse." 20 Lunu muvuso wa Majuda chiwati, lyi itempele ivazakwa muzilimo zina makumi otatwe ni akwana iyanza ni chonke, imi ko ivuse mumazuva otatwe?" 21 Nihakuva vulyo, ava kuwamba kuamana ni tempele ya muvili wakwe. 22 Cwale linu haka

chava wambi Jesu. 23 Linu havena mwa Jerusalema kwi Mpaseka, mwinako ya mukiti, vangi vava zumini mwizina lyakwe havavona impono zava kupanga. 24 Kono Jesu kena vavasepi kakuli ava vezi vonse, 25 kakuli kena kusaka muntu kumupaka kuamana ni muntu, kakuli avezi zivena mukati kakwe.

3 Kuvena mufalisi wezina lya Nicodema, muyendisi wa Majuda. 2 Uzu mukwame chakeza kwa Jesu mi chati, "Rabbi, twizi kuti umuruti yo zwa kwa Ireeza mukuti kakwina muntu yo wola kupanga zisupo zowola kupanga haisi haiva Ireeza wina naye. 3 Jesu cha mwitava, "Niti, niti, haisi zumwi chapepwa hape, ka woli kuvena muvuso wa Ireeza." 4 Nicodema chati kwali, "Muntu wola vule kupepwa hape yacho supule? kawoli kwi njila lyo uvueli mwi vumo livanyina ni kupepwa, uwola?" 5 Jesu che tava, "Nini, niti, haisi zumwi cha pepwa ka mezi ni ka Luhoho, kawoli kwi njila mumuvuso wa Ireeza. 6 Chivapepwa che nyama che nyama, imi chivapepwa cha Luhoho cha Luhoho. 7 Sanzi mukomokwa kuti nawamba izi kwenu,' Muswanelu kupepwa sinca,' 8 Luhoho luhunga konse kulusaka; mu zuwa mulumu walo, kono kamwizi luzwa kapa kulyua. Cwale nji zumwi ni zumwi ya vapewpa cha Luhoho." 9 Nicodema chetava chati kwali, Izzi zintu ziwola kuva vule? 10 Jesu chetava chati, "U muruti wa Isilayele, imi nahantu kozuwisisi izi zintu? 11 Niti, niti, niwamba kwenu, tuwamba zitwizi, imi tupaka zituba voni. Kono kamutambuli vupaki vwetu. 12 Ha ni miwambila kuamana ni zintu ze inkanda mi kamuzumini, muwola vule kuzumina hanimi wambila zintu ze wulu. 13 Kakwina yava kambami kwi wulu konji yavasuki kwihulu: Mwana wa Muntu. 14 Ili Mushe mwava nyamwini inzoka mwi halaupa, 15 cwale Mwana Muntu uswanelu ku nyamuna mwihiulu, ili kuti vonse va zumina kwakwe vave ni vuhalo vusa mani. (aiōnios g166) 16 Kakuli Ireeza ava saki ahulu inkanda, mane avahi Mwanakwe yenke, ili kuti yense yo zumina kwakwe kate afwe kono kave ni vuhalo vusamani. (aiōnios g166) 17 Ireeza kana ava tumiki Mwanakwe kwiza kuwatula inkanda, kono kwiza kuhaza inkanda kakwe. 18 lye yozumina kwakwe kete ka watulwa, kono yasa zumini u watulwe kale kakuli kana avazumini mwi zina lya yenke vulyo Mwana wa Ireeza. 19 Ili nji vaka lye nkatulo: iseli livakezi mwinkanda, imi vaantu vava kusaka ififi kuhita iseli kakuti mitendo yavo iva silafele. 20 Cwale yense yo tenda vuvu u toyete iseli imi kakezi kwi seli ili kuti mitendo yakwe sainzi izivahali. 21 Nivakuva vulyo, iye

yetonda initi wiza kwi seli ili kuti ni mitendo, yapanga "Kuwoleka vule kuti iwe, kuva Mujunda, ukumbira u yipanga cha lreeza, ka ivoneke. **22** Hakumana izi ime, kuva mukulwakazi wa Musamariya, kuchimwi Jesu ni varutwana vakwe chivaya mwinkanda ya cho kunywa?" Kakuli Majunda kavana cho kupanga Judeya. Uko avakekali inako navo ni kukoloveza. **23** Linu Johani naye chaka kakoloveza mwa Enoni we ziva impo ya lreeza, mi jeni uzu yo wamba kwako, kwi mbali ya Salimu kakuli kuvena menzi mangi. "Unihe cho kunwa; ni wa wola kumu kumbira, mi Vaantu valali kwiza kwali imi vava kukolovezwe, **24** na wola kukuha, menzi a hala." **11** Mukulwakazi aho Johani kena aveni kusohelwa mwi ntolongo. **25** chata kwali, "Mukwame, kawina chitekiso imi isima Cwale chikweza inkani mukati ka varutiwa va Johani litungite. Ena kuhu cwale kowina menzi a hala? **12** ni Mujuda kuamana ni kulijoloza. **26** Vava yendi kwa Kena umu kando, iwe, kuhita ishetu Jakovo, uzo ava Johani nikuti kwali, "Rabbi, uzu yavema nawe kwi tuhi chisima ni kunya mwateni iye mwine, nivane mbali imwi ya lwizi lwa Jodani, iye yova paki, lole, vulyo ni ñombe zavo? **13** Jesu che tava ni kumu ta, ukwete ukoloveza, mi vonse vakwete kuya kwakwe." "Yense yo nwa kwaya menzi mwa fwe inyota hape, **14** **27** Johani chetava, "Muntu kawoli kutambula zonse kono yense yo nwa kumenzi awo ite ni muhe kate na haisi haiva chivahewa kwakwe kuzwa kwiwulu. **28** fwe inyota hape. Nihakuli, menzi ete ni muhe muave lwe umwine uwolakupaka kuti nivawambi, 'Kanjime chisima chamezi mwali, kuvuvira ku vuhalo vusa Keresite kono nihakuva vulyo, niva tumwa havusu mani.' (aiōn g165, aiōnios g166) **15** Mukulwakazi chati vwakwe." **29** Musesiwa uwila kumusesi. Linu valikani kwi, "Mukwame, unihe aya menzi iri kuli nisiye ni va musesi, vazimana ni kumuzuwa, kusanga luli kakuli kufwanga inyonta mi nisiye niku kezanga kunu kuku wazuwa inzwi lya musesi. **30** Izi, linu, nji kusanga teka menzi." **16** Jesu chata kwali, "Yende, kasupe kwangu mi chikwatendahala. Uswanelu kuwela, kono mwihiyenu, mi ukavole kunu." **17** Mukulwakazi chetava ni swanelu fukuza. **31** lye yozwa kwihiulu wina he wulu ni kumuti, "Kanina mukwame." Jesu chetava, "Wina lya vonse. lye yozwa mwinkanda uzwa mwinknda imi hande mukuwamba,"Kanina mwihiyentu; **18** kakuti uva uwamba kuamana ni nkanda. lye yozwa kwi wulu vire ni vakwame vakuma ha minwe ye yanza, mi wina hewulu lya vonse. **32** U paka kuamana kaza nozu yo wina naye hanu kanji mwihiyenu. Chiwa vavoni niza vazuwi, kono kakwina yo tambula vupaki wamba che niti." **19** Mukulwakazi cha wamba kwali, vwakwe. **33** lye yotambula vupaki vwakwe initifaza "Mukwame, Ni vona kuti umu porofita. **20** Veshetu kuti lreeza we niti. **34** Kakuli yavatumwi lreeza vavalu kulaperera heli irundu, kono inwe muwamba uwamba linzwi lya lreeza. Kakuli kahi Luhuho cha kuti Jerusalema je chivaka uko vantu vaswanera kupima. **35** Muzazi wa chikwame usaka Mwana imi ku laperela." **21** Jesu chata kwali, "Uni zumine, avahi zintu zonse mu manza akwe. **36** lye yo zumina mwanakazi, kuti i hola i kezite aho kamulapere Tayo ku Mwana wina vuhalo vusa mani, kono yasa zumini kamba heli rundu kamba mwa Jerusalema. **22** Inwe ku Mwana kete avone vuhalo, kono vukali vwa lreeza mulapera icho chimusezi. I swe tulapera chi twizi, vwnina hakwe." (aiōnios g166)

4 Linu aho Jesu heziva kuti Mafarisi vava zuwi kuti avali kupanga ni kukoloveza valutiwa vangi kuhita Johani. **2** (nangati kuti Jesu iye mwine kena avali kukoloveza, kono ivali valutiwa vakwate), **3** chazwa mwa Judeya ni kuvala hape kwa Galileya. **4** Kono ivali iswanero kwali ku hita mwa Samariya. **5** Cwale cha keza mwi toropo ya Samariya, i sumpwa Sychari, hemballi ni chivaka chevu icho Jakovo ava here kumwane Josefa. **6** Chisima cha Jakovo puchivena aho. Jesu avali kukatere kuzwa ku musipiri wakwe ni kwiza ha chisima. Chi ivali kuchutire kwinako ye chitengu zana. **7** Mukulwakazi wa Musamariya ava kezi kuku teka menzi, mi Jesu cha wamba kwali, "Nihe ku menzi ni nywe." **8** Kakuti valutwana vakwe valali kuyendente mukati ke toropo kuku wula zilyo. **9** Yaho mukulwakazi wa Musamariya chata kwali,

lapere Tayo muluhuho ni mwi niti, kakuli Tayo u kwete kulola vantu vaswana vulyo kuva valaperi vakwe. **24** lreeza luhuho, mi vantu vamulapera vaswanera kumu lapera muluhuho ni mwi niti." **25** Mukulwakazi chati kwali, "Ni izi kuti Mesiya ukezite (uzo usupiwa Keresite). A ho hasana kakeze, keze a tutoloke zintu zonse kwetu." **26** Jesu chamuta, "Jeme uzu, yo kwete kuwamba kwako." **27** Heyo inako valutwana vakwe chivaka vola. Hanu valali ku komoketwe chinzi havali kuwamba ni mwanakazi, kono kakwina ava wambi, "Usaka nzi?"kamba "Chinzi hau wamba naye?" **28** Cwale mukulwakazi chasiya i hemere lyakwe, ni kuvala mwi toropo, ni kuwamba kuvantu, **29** "Mwize, muvone mukwame wani wambira zintu zonse ziniva pang. Uzu uswanera kuva iye Keresite, iwola kuva?" **30** Chiva siya itoporopni kukeza kwali. **31** Mwinako

zana, varutwana vavalii kumukumbira, nivati, "Rabbi, ina Jesu yava wambi kwali, "Mwanako we chiswisi Lye." 32 Kono cha wamba kuvali, "Nina zilyo zo uhala." Cwale iye mwine niver zuvo yakwe yonse kulya inzo zimusezi chazo." 33 Cwale varutwana chiva zamina. 54 Iyi ivali ivali je makazo yo vuveri chiva wambolisana kuvali vene, "Kakwina zumwi yava pangii Jesu hakazwa kwa Judeya kuya kwa wa muletera zokulya, vamu letera?" 34 Jesu cha Ngalileya.

wamba kuvali, "Zilyo zangu ku panga itato yakwe uzo yava kani tumi ni kumana musevezi wa kwe. 35 Kamu wambi kuti, 'Kwina myezi imwi yone mi ikutulo jese ikeze?' Ni wamba kwenu, mulole kwi wulu ni kuvone mawa, kakuli chi alitukiseze kusiza! 36 Uzo yo kwete kusiza u tambula i tuwero ni kukunganya misero yo vuhalo vusa mani, iri kuti uzo yo vyala nozo yo sinza va sangwe hamwina. (aiōnios g166) 37 Mowu muwambiro, 'Yenke ubyala, mi zumwi usinza; vuniti. 38 Ni va mitumi kuku sinza inzo zisina muva severizei. Vamwi vava sevezi, mi muvengiri mumi sevezi yavo.' 39 Vungi bwa Masamariya mwouna muleneñi chiva zamina kwali vakeñi che vaka lyue ñusa lya mukulwakazi lya paka, "Wani wambira zintu zonse izo zini vapangi." 40 Cwale Masamariya hava keza kwali, chiva muvuza kwikalala navo, mi ave kali kwatenei mazuva ovore. 41 Mi vungi vomwi vuva zumini chevaka lya manzwi akwe. 42 Chiva wamba ku mwanakazi, "Katusizumiñi chevaka lyezo ziawamba, kakuti iswe tuvne chitwa muzuwa, mi twizi kuti uzu luli chovuniti jo muhazi we kanda." 43 Hakumana awo mazuva o vere, Chazwa kwatenio ni kuya kwa Ngalileya. 44 Kakuli Jesu iye mwina ava wambi kuti muporofita mwi kanda yakwe kakutekiwa. 45 Hacha keza mwa Galileya, Mangalileya chi vamu tambula. Vava voni zintu zonse zava pangii mwa Jerusalema ha mukiti, kakuti navo vavalii kuyendete kwatenei. 46 Hanu chakeza hape mwa Kana mwa Ngalileya, umo mwava sanduli menzi i waine. Kuvena zumwi induna ili uzo mwane we chiswisi mwa Capenaume yavali kulwala. 47 Aho heza kuzuwa kuti Jesu ava kezi kukazwa kwa Judeya kwiza kwa Galileya. Cha yenda kwa Jesu ni kuka mukumbira kuti akeze ni kuhozza mwane we chiswisi, ya chavali kwina hafuhii ni kutokwala. 48 Jesu cwale cha wamba kwali, "Mbwitaa chi mwavona isupo ni makazo, kate muzumine." 49 Induna chati kwali, "Mukwame, wize kunu mwanangu naseni kufwa." 50 Jesu chawamba kwali, "Yende. Mwanako we chiswisi uhala." Mukwame ava zumini manzwi awo Jesu ava wambi kwali, mi chayenda kuzwa hateni. 51 Havalii kushetumuka, muhikana wakwe chamu katana, nawamba kuti mwanakwe we chiswisi avali kuhalia. 52 Cwale chava vunza inako hatangira kuli zuwa hande. Chiva mwitava, Inzona mwinako ya musihali i fivere chiya musiya." 53 Cwale vensi chiva lemuha kuti ivali jiyona inako

5 Hakumana izi kuvena mukiti wa Majuda, imi Jesu chayenda kwa Jerusalema. 2 Linu mwa Jerusalema hamulyango wa mulaka we mbelele, kwina kaziva, ako muchi Heveru ka sumpa Betesida, kavakwina kazuvo kena milyango i kwana iyanza. 3 Ipalo ikatukite ya vaantu vava kulwala, vasavoni, vachunkuta, vazuminine luñiañali vava lele mo. Kulindila mezi avuva." 4 Ifeloi lya simwine livashetu ni kwiza kukundunga mezi imi vonse vava lyati mu mezi niakwete kukundungwa vava kuhola kumatuku onse avali kuva kataza. 5 zumwi mukwame avena ko ya valyali zilimo zina Makumi otatwe ni akwana iyanza ni zo tatwe. 6 Juse hamuvona nalele, imi cha lemuha kuti chavekele hateni inako inde, chawamba kwali, usaka kuva ni makete?" 7 Mukwame yava kulwala chetava, "Nfumwangu, kanina yowola kuni vika mukaziva ka mezi ha kasikwete kusimbulika. ha nikeza, zumwi wiza kuni hitilila." 8 Jesu chati kwali, "Zimame, zalule vulo vwako, imi uyende." 9 Haho vulyo mukwame chahola, imi chazalula vulo vwakwe, ni kuyenda. Linu iyo izuva ivali le Nsavata. 10 Cwale Majuda chivati kwali yava hozwa, "le Nsavata mikozumininwe kuhinda vulo vwako." 11 Chetava, "Iye wanipoza wati kwangu, 'Tole vulo vwako uyende.'" 12 Chiva muvuza, "Njeni yozo muntu wa kuwambila, 'Vutole uyende?'" 13 Nihakuva vulyo, uzu yava hozwa kena avezi kuti ivali njeni kakuli Jesu ava lovoki, kakuli kuvena vantu vangi hechi chivaka. 14 Kuzwa aho, Jesu chamuwana mwi tepmele imi chati kwali, "vone, chiwava ni makete! Sanzi upangi chivi hape, ili kuti chimwi chivivilala sanzi chi pangahali kwako." 15 Mukwame cha yenda imi cha viha ku Majuda kuti ivali nji Jesu ya va muhozi. 16 Linu ivaka lyezi zintu Majuda chiva nyandisa Jesu, kakuli ava pangii izi zintu le Nsavata. 17 Jesu chavetava, Vandanda vakwetwe kutenda nangati hahanu, imi name, nikwete kutenda." 18 Chevaka lyezi, Majuda chiva hupula kumwhaya nikuhilitiza kakuli kana vacholi feela i Nsavata, kono hapa ava sumpi Ireeza kuti njivesi, ava lilikanyesi ni mulimu. 19 Juse chavetava, "Nititi, Mwana kakwina chawola kupanga mwine, kunde vulyo ya zavona Isi zapanga, chonse chapanga Isi, Mwana uzipanga naye. Kakuli 20 Musheni usaka Mwana umutondeza zintu zonse zapanga iye mwine, imi mwa mutondeze zintu zikando zihita izi ili kuti

nawe mukomokwe. 21 Kakuti Tayo ava vusi vafwile imi ava vahi vuhalo, ni Mwana nae uha vuhalo kumuntu yense ya saka. 22 kakuli Tayo ka watuli muntu, kono kahe vuwatuli vonse ku Mwana 23 ili kuti vonse vakuteke Mwana muvakutekela Isi. Iye yasa kuteki Mwana kakuteki Isi yava mutumi. 24 Niti, niti, iye yo zuwa linzwi lyangu imi yo zuminaya nitumi wina vuhalo vusamani imi kete anyazahale, kono washila ifu kuya kuvuhalo. (aiōnios g166) 25 Niti, niti, nimi wambila inako ikezite, imi njahanu, vafwile hete niva zuwe inzwi lya Mwana wa Ireeza, imi avo vete vazuwe muva hale. 26 Sina Tayo hena vuhalo mwali iye mwine, chovuloyo avahi ku Mwanakwe ili kuti naye ave nivuhalo mwakwe mwine, 27 imi Isi avahi Mwana mata kuzwila havusu ni nkatalo kakuli Mwana wa Muntu. 28 Sanzi mukomokiswa izi, kakuli kwina inako ikeza iyo vonse vena mumavita kava zuwe ilinzwi 29 imi kaveze hanze: avo vavapangi vulotu kukuvuka kwa vuhalo, imi avo vava pangivuvi kukuvuka kwe nkatalo. 30 Kakwina chini wola kulipangila nimwine. hani zuwa, ni watula, imi kuwatula kulukite kakuli kani kavulola kusaka kwangu kono cha kusaka kwa yava nitumi. 31 haiva niswanelia kupaka kuamana name, 32 vupaki vwangu kete vuve vwe niti, kwina yo swanelia paka kuamana name, mi nizi kuti vupakwi vaha kuamana name initi. 33 Uva tumini kwa Johani, imi avapaki vuniti. 34 Kono vupaki vuni vatambuli kavuzuvi kumuntu. Niwamba izi zintu kuti muwanelia ku hazwe. 35 Johani ivali ilambi liva kunika niku venya, imi muvakuwola kutavela kusanga mwiseli lyakwe chenako zana. 36 Kono vupaki vunikwete vukando kovuna vwa Johani, ka musevezi wavanishi uwo wavani Tayo uva nihi kuamana, yonse misevezi ini panga, unipaka kuti Tayo ava nitumi. 37 Tayo yava nitumi iye ava paki kuama name. yaseni kuzuwa inzwi lyakwe, kapa kuvona Chivupeho chakwe che nako. 38 kamwina inzwi lyakwe lishele mwenu, kamuzumini myua vamitumi. 39 Musaka mañolo kakuli mu hupula kuti mualii kamuve ni vuhalo vusa mani, lmi mañolo awana apaka kuamana name, (aiōnios g166) 40 imi kamusaki kwiza kwangu ili kuti muve ni vuhalo. 41 Kaniwani kulumbekwa kuvaantu, 42 kono nizi kuti kamwina ilato lya Ireeza mwenu. 43 Nivakezi mwizina liva Tayo, imi kana muvani tambuli. Haiva zumwi nakeza mwizina lyakwe, kamumu tambule. 44 Muwola kuzuminz vule, inwe mutambula kulumbekwa kuvaantu kono kamu gani kulumbekwa kuzwakwa Ireeza? 45 Sanzi muhupuli kuti niwola kumihabiliza havusu vwa Tavo, yava mihambilizi nji Mushe, mwali mumu vavikite insepo yenu. 46 Haiva muva zumini Mushe, ni muva nizumini kakuli ava ñoli kuamana

name. 47 haiva kamuzumini zava ñoli, kamuzumine vule manzwii angu?"

6 Hazimana inzi zintu, Jesu chayenda kuyimwi imbalie wate lya Galileya, hape livali kusupiwa I wate lya Tiberiya. 2 Vungi vwe chichava chivali kumwi chilire kakuli vava voni imakazo zavalikupanga kwavo vavalikulwala. 3 Jesu cha yenda kwirundo mi uko abake kali hasi ni varutwana vakwe. 4 (Hanu mukiti we Paseka, Mukiti wa Majunda, uvali kwina hafuhi.) 5 Linu Jesu halola mwi wulu ni kuvona vantu vangi niva keza kwakwe, cha wambira Filipi, "Tuwola kuwula kuhi voronto ili kuli ava vantu va wole kulya?" 6 (Kono Jesu a vawambe ichi kulika Filipi, kakuli iye mwine ivali kwizi icho chavali kuswanera kupanga.) 7 Filipi cha mwi tava, "Miyanda yovere yamashereñi ovuroto kasa a wole kuwulira zumwi ni zumwi wavo nangati kakwa kanini." 8 Zumwi wa valutwana vakwe, Adiriyasi, mukulwe wa Simoni Pita, chata kwa Jesu, 9 "Kwina muhwire wo muswisi hanu wina zikwa zeminwe ye yanza zo Vuoto ni nswi zo vere, kono chinzi ichi mukati ketu?" 10 Jesu chati, "Mwikalike vantu hansi." (Hanu kuvena lyani liñgi mwe china chivaka,) Cwale vakwame chive kala hansi, valikana lule na lule lwe minwe yeyanza ku mpalo. 11 Linu Jesu chahinda vuloto mi hamana kuha vuitumero, cha tambika kwavo vavalikwi kere, mi kuswana nikwi inswi, chovungi sina muvavalikusakira. 12 Linu vantu havave kuti, cha wamba kuva lutwana vakwe, "Mukunganye vu fwafwali ni twa ngamoka twa shala, iri kuli kanji kuwaniki chi zova." 13 Chale chiva tu kunganya ni kwizuza zitanda ze kumi nitoveri tufwfawali tuva zwi ha voronto bwina palo ye minwe ye yanza ye; tu fwafwali tuva shali kwavo vavalikwi. 14 Linu, vantu hava vona ichi chisupo chava pangil, chiva wamba, "Uzu chovu niti muporofita yo swanera kukeza mwi nkanda." 15 Chale Jesu ha lemuha kuti chivavalikusaka kukeza ni kumukwata che nkani kuti vamupange mulena, cha zwengera yenke kuma Lundu. 16 Hachiyiza kuva chitengu, va lutwana vakwe chiva shetumukera kwi wate. 17 Chive chira muchikepe, mi vavalikuluta i wate kuya kwa Capenaume. Chikuvali kusiha cheyi nako, mi Jesu kena aveni kuka vola kale kuvali. 18 Imi i huho likolete livali kuhunga, mi iwate chili vali kutangite kulwa. 19 Hachi va zuhite chiuvala chilikana makumi overe ni minwe ye yaza lyoke kamba makumi o tatwe muvule, chiva vona Jesu nakaya vuyenda he wulu lya wate ni kezite kumbali ni chikepe, mi vavalikutiyyite. 20 Kono chati kuvali, "Njeme! Kanji mutiyi." 21 Linu vavalikukusaka kumu longa muchi sepe,

mi yahaho chisepe chicha kasika he rizo havavali avati, "Njeme ni nkonko iyo yaka zwa kwi wulu." 22 Izuva lichilira, chinavungi chivali kuzimene 42 Chiva wamba, "Uzu kanjiyena Jesu mwana wa kwishiryia lye wate chiva vona kuti kena kuvena Josefa, uzo insi ni nyina tuve zi? Kwiza vule hape chimwi chikepe mbwita fera china choke, ni kuti Jesu hanu kuti awambe, 'Nakazwa kwi wulu ?'" 43 Jesu kena ave chili mwateni ni varutwana vakwe kono kuti che tava ni kuvata, "Musiye kukumbola mukati kenu. varutwana vakwe chivavali kuyendete vovona. 23 44 Kakwina zumwi yo wola kukeza kwangu mbwita Niha kuva vulyo, kuvena amwi mato avali kukazwa Tayo yava kanitumi hamu chuza, mi kani muvunse kwa Tiberiasi hafuhu ni chivaka aho hava liri vuroto mwi zuva lyama mani-mani. 45 Ku ſioletwe mama uvo Simwine hava litumeri. 24 Linu china vungi hachi porofita, 'Yense karutiwe nji Ireeza. 'Yense yava zuwi lemuha kuti nangati Jesu kamba varutwana vakwe ni kilituta kwa Tayo ukeza kwangu. 46 Kena kuti kena vavali kusikwina, cwale avo vene chiva chira vonse vava voni Tayo, mbwita fera iye yokazwa mumato ni kuyenda kwa Capenaume kuka ngana kwe Ireeza- ava voni Tayo. 47 Chovu niti, niti, iye Jesu. 25 Hachiva manite kumuwana kwyeyina imwi yo zumina wina vahalo vusa mani. (aiōnios g166) 48 imbali ye wate, chiva cho kwali, "Rabbi, wakeza liri Jeme ni nkonko yo vuhalo. 49 Veshetu vaval maana kunu?" 26 Jesu chave tava, ni kuchu, "cho vuniti, mwi halaupa, mi vava mani kufwa. 50 Iyi nje nkonko niti, muni ngana, isifī kuti muvavoni imakazo, kono ikeza hansi kukazwa kwi wulu, iri kuli muntu awole ivaka lyokuti muvali vuroto vunwi bwe nkondo mi kulya yimwi kuili ni kusa fwa. 51 Jeme ni nkonko i muve kuti. 27 Kanji muverekere zilyo inzo zisinyeha, kala iyo ikazwa kwi wulu. Haiva zumwi ulya kuili iyi kono muverekere zilyo zikala inako kutwala kuvalalo vusa mani uvo Mwana o Muntu bwasa mihe, kwe Ireeza Isi ava viki iswayo hali." (aiōnios g166) 28 Cwale Majunda chiva venga mukati kavo vene niku tanga chivati kwali, "Chizi chi tuswanera ku panga, iri kuli kukanana, nivati, Kuwoleka vule kuti uzu mukwame tuwole kupanga misevezi ye Ireeza?" 29 Jesu che atuhe inyama wakwe kuti tulye? 53 Cwale Jesu cha tava ni kuta kuvali, "Uwu njo musevezi we Ireeza: wamba kuvali, "Chovu niti, niti, kwanda yo kuti mulye kuti mu zumine ku yenke unzo yavaka tumi." 30 Chwale chiva ta kwali, "Chechihi chisupo cwale choso pange, iri kuli tuyone ni kuku zumina? Chinzi choto hakuñioletwe, 'Avavahi inkonko izwa kwi wuulu kulya.' 31 Veshetu vaval maana mwi halaupa, sina hakuñioletwe, 'Avavahi inkonko izwa kwi wuulu kulya.' 32 Linu Jesu chave tava, "Chovu niti, niti, kena ivali Mushe yava mihi inkonko kuzwa mwi wuulu, kono ivali 54 Yense yolya inyama wangu ni kunwa malaha angu wina vuhalo vusa mani, mi kani muvuse mwizuvalya mamanikizo. (aiōnios g166) Tayo yo miha inkonko ye niti izwa kwi wulu. 33 Kakuti 55 Kakuti inyama yangu chilyo che niti, mi malaha inkonko ye Ireeza je china chi zwa kwiwulu ni kukeza ivaka lya Tayo, cwale iye yonilya, mwahale naye ivaka hansi ni kwiza kuha vuhalo kwi nkanda." 34 Cwale 56 Iye yo lya inyama wangu ikyi nkonko mwahale kuya kuiire." (aiōnios g165) 59 chiva wamba kwali, "Nfumwetu, utuhe iyi inkonko 35 Jesu cha wamba kuvali, "Jeme ni Kono Jesu avali kuwamba inzi zintu mwi sinangonge fwe inzala, mi uzo yo zumina mwangu kesane kafwe na kwete kuruta mwa Capenaume. 60 Cwale vungi inyota. 36 Kono ni vami wambiri chovu niti muvani vwawa rutwana vakwe vava zuwi izi chiva ti, "Iyi voni, mi kamu zumini. 37 Yense uzo Tayo waniha mwa ituto ikavo ahulu; jeni yo wola kuitambula?" 61 Jesu, keze kwangu, mi yense yo keza kwangu chovuniti kakuli avali kwizi mwali kuti varutwana vakwe vaval kaseni muzindire hanze. 38 Kakuti niva kezi hansi kukumbola heyi dava, chati kuvali, "Kana ichi chimi kukazwa kwi wulu, isifī kwiza kupanga itato yangu, nyeza? 62 Cwale mukuve vule aho hasane kamuvone kono chasaka iye uzo yavaka ni tumi. 39 Iml iyi nji Mwana o Mutu nakambama kuta uko kwavalii kwina tanto yakwe uzo yava kanitumi, kuti kanji ni zoverwa sapiro? 63 Luhuho luha vuhalo; inyama kakwina nangati yenke kwavo vonse vavanihi, kono kaniva chi ivozekeza. Mazwi awo ani vawambi kwenu nga vunse mwizuva lyama mani mani. 40 Kakuli iyi nje luhuho, mi go vuhalo. 64 Iml kwina vamwi kwenu avo tanto ya Tayo, kuti yense yo vona Mwana ni kuzumina vasa zumini." Kakuti Jesu avali kwinzi kuzwa kuma mwali mwave ni vuhalo vusa mani mi kanimu vunse tangiro kuti mbani avo vate ni vakangwe kuzumina mi mwi zuva lya ma mani-mani. (aiōnios g166) 41 Cwale njeni uzo yate na muveteke. 65 Cha wamba, "I vaka majunda chivatanga kukumbola kuamana naye kakuti lyezi kuti na miwamba kwenu kuti kakwina zumwi yo

wola kukeza kwangu mbwita haiva wa zumininwa kusa njolola kwali. **19** Kena kuti Mushe ava mihi kwa Tayo.” **66** Kevaka lyezi, vungi bwa varutwana mulao? Kono kakwina kwenu ye chilila mulao. Chinzi chiva vola kumusiya mi kena vavazwiri havusu ni hamu saka kunihaya?” **20** chisi cha vantu chichetava, kumwi chilira. **67** Linu Jesu cha wamba kuvana ikumi “wina i dimona. Njeni yo saka kukwihaya?” **21** Jesu ni tovere, “Inwe nanwe kamusaki kuyenda nanwe, chetava niku va wambila, “na panga mutendo wonke, musaka?” **68** Simoni Pitorosi chamwi tava, “Simwine, mi muvонse mukmoswa ke vaka lyecho. **22** Mushe njikwani kwete tuyende? Wina manzwi ovuhalo vusa mani, (*aiōnios g166*) **69** mi tuva zumini ni kwiza kwiziva kuti jewe yo Chena yenke we lreeza.” **70** Jesu cha nsavata njokuti mulao wa Mushe kanzi ucholwa, chinzi minwe yovere, imi zumwi kwenu ji diavulusi?” **71** Hanu avali kuwamba kuama ni Judasi mwana wa hamuni vengele kakuli na panga mukwame kunjolola he nsavata? **24** Kanji muatuli cha mayemo amuntu Simoni Isikariyoti, kakuti ivali iye, omumwina kuvena mwa vonekela, kono mu watule cho kunjolola.” **25** ikumi ni tovere, kakuti ivali njiyena, uzo yatane veteke Vamwi kuvali vakwa Jerusalema vava wambi, “kena njiyena uzu ivakwete kungana kuti va mwihaye? **26**

7 Mi hakuzwa izi zintu Jesu avayendauli mwa Galilee, kahoko kena va kusaka kuyenda kwa Judea chevaka lyokuti majuda vava kumusaka kuti va mwihaye. **2** Hanu mukuti wa majuda wa munzunde uva kwina hafuhu. **3** Va mukulwe cwale chiva muwambila, “siye chivaka ichi uyende kwa Judea, njokuti va rutwana vako va vone mitendo yo panga. **4** Kakwina ya panga chintu ku mukunda iye mwine na saka kuti chivoneke. Haiva upanga izi zintu, livonahaze kwinkanda.” **5** Kaho nanga va mukulwe kena vava zumini kwali. **6** Jesu cwale cha wamba kuvali, “inako yangu kena ya sika kale, kono inako yenu ilyitukise kale. **7** Inkanda kalyi woli kumi toyia, kono lyi toyia ime kevaka lyokuti ni paka za mitendo yalyo mivi. **8** Muyenda haisi ku mukiti; kani yendi kowu mukiti kakuti inako yangu kaini ku talelezwa.” **9** Hachamana ku wamba izi zintu kuvali, che kala mwa Galileya. **10** Kono va mukulwe hati chivayenda ku mukiti, naye chayenda, isifii na voneka kono cho kulipata. **11** Majuda vava kumusaka ku mukiti niku wamba, “wina hi?” **12** Kuva kwina ku wambolisana mukati ke chisi kuamana naye. Vamwi vava wambi, “Mukwame ushiyeme.” Vamwi vava wambi, “Ne, Uyendisa vantu munzila isoli njeyo.” **13** Naho ka kwina yava wambi cha kuzuweka kuamana naye cho kutiya ma Juda. **14** Mukiti hachi uva kwina hakati kokumana, Jesu chayenda mwi ntempele nikukatanga kuka ruta. **15** Cwale ma Juda chiva komoka, niva wamba, “Uzu mukwame wizi vule zingi? kena va lituti.” **16** Jesu cha vetava niku wamba, “intuto zangu kena nji zangu, kono njiyakwe wani tuma. **17** Haiva kwina yo saka ku pangā intato yakwe, kezive kuamana nezi intuto, kapa zizwa kwe lreeza, kapa ni wamba ka lwangu. **18** Yense yo wamba ka lwakwe ungana inkaya yakwe iye mwine, kono iye ya ngana inkanya yozo wa tuma uzo muntu we niti, mi kakwina

nsavata njokuti mulao wa Mushe kanzi ucholwa, chinzi minwe yovere, imi zumwi kwenu ji diavulusi?” **71** hanuni vengele kakuli na panga mukwame kunjolola he nsavata? **24** Kanji muatuli cha mayemo amuntu mwa vonekela, kono mu watule cho kunjolola.” **25** Vamwi kuvali vakwa Jerusalema vava wambi, “kena njiyena uzu ivakwete kungana kuti va mwihaye? **26** Mi muvone, uwamba na lukuluhite, mi kakwina chiva wamba kwali. kena kuti initi va yendisi vez i luli kuti uzu njiyena Kreste, iwola kuva? **27** Kono nitwizi kuti uzu uwzahi. Kono Kreste ha cheza, kakwina yete izive kuti ukazwila hi.” **28** Cwale Jesu cha lila mwi ntempele, kuruta niku wamba, “muвонse munizi mi mwizi kuni kazwilila. Kena na keza ka lwangu, kono iye wani tuma we niti, mi ka mumwizi. **29** Ni mwizi kevaka lye kuti nikazwa kwakwe mi wa kanituma.” **30** Vava kulikite ku musumina, kono kakwina yava muviki iyanza chevaka lyokuta kuti inako yakwe kena ivali kusikite. **31** Kono vungi bwa vantu vava zumini kwali, mi chiva wamba, “Kreste hacheza, ka pange zisupo kuhita izi za panga uzu?” **32** Ma Farisi vava zuwi vantu niva shovota izi zintu kuamana ni Jesu, ni mu prisita mukulwana nima Farisi chiva tumina ma pokola kuka musumina. **33** Jesu cwale cha wamba, “ni sina nanwe che nako inini fela, mi cwale niyenda kwali wani tuma. **34** Kamuni ngane kono kete muni wane; kwete niyende, kete muwole kwiza.” **35** Ma Juda cwale chiva liwambila mukati kavo, “kayende kuhu uzu mukwame kwete tuwole kusa muwana? ka yende kuma Greek va hasene nikuka ruta ma Greek? **36** linzwi inzi ilyi lya wamba, “koni ngane kono kete uni wane; kwete ni yende, kete mu wo le kwiza?” **37** Linu cha mamani, izuva lyi kando lye mukiti, Jesu cha zimana niku lila, kuwamba, “haiva kwina yo fwile inyotwa, mumusiye eze za nwe kwangu. **38** lye ya zamina kwangu, sina mulyitela iñolo, Iwizi lwa menzi ahala ka luvuve mwi vumo lyakwe.” **39** Kono ava wambi izi kuamana ni Luhuho, kwavo va zamina kwali muva tambule; Luhuho kena lyiveni kuhewa kevaka lye kuta kuti Jessu kena va sini ku nyamwinwe. **40** Vamwi vantu muchisi, hava zuwa manzwi aya, chiva wamba, “Uzu muporofita luli.” **41** vamwi vava wambi, “Uzu njiyena Kreste.” kono vamwi

vava wambi, "Kreste uzu uzwa kwa Galileya? 42 Kena kutumite. 17 Eeye, nanga mumulao wenu kuñoletwe kuti ma ŋolo ava wambi kuti Kreste mwa kazwile kuti vupaki vwa vantu vovele vwe niti. 18 Njeme nili kwi shika lya Davida mikwa Bethelohema, muzi uko hindila vupaki vwangu, hape Tayo yo nitumite wina Davida avakwina?" 43 Cwale chikwawa niku liyava vupaki vwangu." 19 Vavawambi kwali, "Iso wina kuh?" mu chisi che vaka lyakwe. 44 Vamwi vava kusaka Jesu chetava, "Kakwina imwizi ime kapa Tayo; kambe kumusumina, kono kakwina yava viki iyanza hali. 45 munizi, ni mwewiza ni Tayo naye." 20 awawambi aa Cwale ma pokola vava kavoli nima Prisita vakuluna manzwi muchivulukelo na kwete kuruta mwi tempele, ni ma Falisi, vava wambi kwali, "chinzi hasena mwa mi kakwina yava musumini kakuti inako yakwe kena muleta?" 46 Mapokola chivetava, "Kakwina yava iveni kusika. 21 Cwale hape ava wambi kuvali, "niya wambi vuti." 47 Cwale ma farisi chiva mwitava, "Chova kungi; kamuni ngane mi kamufwile mu chivi chenu. kuchengetwe nawe? 48 kana kwina va yendisi vava Kuniya, kamuwoli kwiza koo." 22 Ma Juda chiva zumini kwali, kapa kuma Falisi? 49 Kono ichi chisi wamba, "kalihaye iye mwine? chingi uwamba; Kuniya chisezi mulao, va kutitwe." 50 Nicodemus (zumwi wa kamuwoli kuya kwateni?" 23 Jesu cha wamba kuvali, ma Falisi, vava kezi kwali kumattingilo), cha wamba "uzwa ku nsi; nizwa kwi wulu. Uwe nkanda iyi; ime kuvali, 51 Mulawo wetu u atula mutu ni useni kuzuwa kena niwe nkanda iyi. 24 Cwale he, na miwambila kwali nicho cha panga?" 52 chivetava niku wamba kuti kamufwile mu zivi zenu. Haisi hachi mwa zuminia kwakwe, "nawe uzwa kwa Galileya? sakisisse uvone kuti Ime Njime, ka mufwe muzivi zenu." 25 Chiva Cwale zumwi ni zumwi cha yenda kwi nzovo yakwe.

8 Jesu avayendi kwi Lundu lya Olive. 2 Kusensi-seni avakezi kwi tempele hape, linu vantu vangi vava kezi; chi kala hansi nikuva luta. 3 Vaňoli ni ma Falisi nivaleta mwanakazi yava swalehi. Chiva muvika hakati. 4 Linu chiva mucho, "Mulutu, uzu mwanakazi wa swaleha. 5 Lyahanu mumulawo wetu, Mushe avatulaeli kuti vantu vena vuti vaswanelu kupwacholwa ni maňomwe; uwamba nzi kuamana naye?" 6 Vavawambi vulyo chokuti vawane inzila yo kumu hambiliza, kono Jesu ava sungami nikunõla hansi ni munwe wakwe. 7 Hava zwila havusu kumuvuza, avazimi nikuwamba kuvali, "Iye yasena chivi kwenu, ave wentanzi kumuzinda ifnomwe." 8 Hape chakotamina hansi, niku ŋiola hansi ni munwe wakwe. 9 Hava zuwa bulyo, chivayenda umwina ka umwina, kutangila kumu kulwana. Kuma mani mani Jesu ava shali yenke, ni mwanakazi yavena hakati. 10 Jesu chazimana nikumuva, "Mwanakazi va hambilizi vako vena kuh? Kakwina wakunyaza?" 11 Cha wamba, "Kakwina Simwine." Jesu chati, "Name kani kunyazi. Yende ukasiye kupanga chivi hape." 12 Hape Jesu awawambi kuvali kuta kuti, "Njeme niseli lwe nkanda; iye yoni chilila kete ayende mukansikwe kono mwave niseli lyo vuhalo." 13 Ma Falisi chiva muwambila, "Uhindite vupaki hako; vupaki vwako kena vwe niti." 14 Jesu chavetava nikuvata kuti, nanga hanilihindila vupaki vwangu, vupaki vwangu vwe niti. Nizi kunizwa ni kuni kaya, kono inwe kamwizi kunikazwa kapa kunikaya. 15 Muatula ke nyama; kono kakwina ini atula. 16 Nanga anitula, inkatulo yangu yeniti kakuli kanikele nenke, kono nina ni Tayo yo

nitumite. 17 Eeye, nanga mumulao wenu kuñoletwe kuti vupaki vwa vantu vovele vwe niti. 18 Njeme nili kwi shika lya Davida mikwa Bethelohema, muzi uko hindila vupaki vwangu, hape Tayo yo nitumite wina Davida avakwina?" 19 Vavawambi kwali, "Iso wina kuh?" mu chisi che vaka lyakwe. 44 Vamwi vava kusaka Jesu chetava, "Kakwina imwizi ime kapa Tayo; kambe kumusumina, kono kakwina yava viki iyanza hali. 45 munizi, ni mwewiza ni Tayo naye." 20 awawambi aa Cwale ma pokola vava kavoli nima Prisita vakuluna manzwi muchivulukelo na kwete kuruta mwi tempele, ni ma Falisi, vava kezi kwali, "chinzi hasena mwa mi kakwina yava musumini kakuti inako yakwe kena muleta?" 46 Mapokola chivetava, "Kakwina yava iveni kusika. 21 Cwale hape ava wambi kuvali, "niya wambi vuti." 47 Cwale ma farisi chiva mwitava, "Chova kungi; kamuni ngane mi kamufwile mu chivi chenu. Kuniya, kamuwoli kwiza koo." 22 Ma Juda chiva zumini kwali, kapa kuma Falisi? 49 Kono ichi chisi wamba, "kalihaye iye mwine? chingi uwamba; Kuniya chisezi mulao, va kutitwe." 50 Nicodemus (zumwi wa kamuwoli kuya kwateni?" 23 Jesu cha wamba kuvali, ma Falisi, vava kezi kwali kumattingilo), cha wamba "uzwa ku nsi; nizwa kwi wulu. Uwe nkanda iyi; ime kuvali, 51 Mulawo wetu u atula mutu ni useni kuzuwa kena niwe nkanda iyi. 24 Cwale he, na miwambila kwali nicho cha panga?" 52 chivetava niku wamba kuti kamufwile mu zivi zenu. Haisi hachi mwa zuminia kwakwe, "nawe uzwa kwa Galileya? sakisisse uvone kuti Ime Njime, ka mufwe muzivi zenu." 25 Chiva wamba cwale he kwako, "Njewe ni?" Jesu cha wamba kwavo, "China wamba kwenu kuma tangilo. 26 Nina zintu zingi zo kuwamba ni kuwatula kwenu. Nihakuva bulyo, iye wani tuma we niti; mi zintu zina zuwa kwali, izi zintu ni wamba kwi nkanda." 27 Kena vava zuwisisi kuti ava kuwamba kuvali ze Shetu. 28 Jesu cha wamba, "Hamumana kunyamuna mwana Muntu, cwale mumwizive kuti Njeme, mi kakwina zangu zini lipangila. Sina ishangu mwava ni rutili, ni wamba izi zintu. 29 Iye wani tuma wina name, mi kena ni siya nenke, kakuti ni panganga chimu tavisa." 30 Sina Jesu hava kuwamba izi zintu, vangi vava zuminia kwali. 31 Jesu cha wamba kuvo ma Juda vava zuminia kwali, "Haiva mushala mu linzwi lyangu, cwale muva rutwana vangu ve niti, 32 mi kamwizive initi, mi initi kai milukulule." 33 chiva mwitava mwitavi, "Tuvana va Abrahama mi kena tuvavi va hikana va mutu; uwola kuwamba vule, 'ka mulukuluhe'?" 34 Jesu cha vetava, "Niti, niti, nimi wambila, yense yo tenda chivi muhikana we chivi. 35 Muhikana ke kalilili mwizupo kuya kwile; mwana wi kalilila. (aiōn g165) 36 Cwale he, haiva mwana umilukulula, ke niti ka mulukuluhe. 37 Nizi kuti muvana va Abrahama; mukwete kungana kunihaya kakuti linzwi kalyina chivaka mwenu. 38 Ni wamba chini va voni ni Ishangu, mi mupanga chimu vazuvi kwe shenu." 39 Chiva mwitava niku wamba, "Ishetu nji Abrahama." Jesu cha wamba kuvali, "kape sekeli muvana va Abrahama, niimwa panga mitendo ya Abrahama. 40 Kono, hanu musaka kuni haya, mukwame yava miwambili initi ini vaka zuwi kwe Ireeza. Abrahama kena va pang'i izi. 41 Mupanga mitendo ye Shenu," chiva mu wambila, "Kena tuva zalwa muvuliyendezi; twina Shetu yenke: Ireeza." 42 Jesu cha wamba kuvali, "Haiva kape Ireeza nji

Ishenu, nimwani saka, kaho nikazwa kwe Ireeza mi (Itoloka kuti: kutumwa." Hakwinabulyo mukwame imozu; kaho kena niva kezi ka lwangu, kono ava ni naliyendela, nakasamba, imi nakabola chobona. **8** tumi. **43** Chinzi hamu sa zuwisisi manzwi angu? Ivaka Hahabulyo bababambene nozo mukwame nabana lyo kuti kamuwoli kuzuwa manzwi angu. **44** Muve babamuboni nali mukumbili babali kuwamba kuti, shenu, iye dyavulusi, mi musaka ku panga intato "Uzu kanjiyena yaba kuikalanga na kumbila?" **9** ze shenu. Ivali chihai kuma tangilo mi kazimani he Balikene nibati, "Nji yena" Bamwi nibati, "Nanta, niti kakuti kakwina vuniti mwali. Hawamba vupono, kono uboneka ubu njeye." imi iye chati, "Njime." **10** uwamba cho mukwa wakwe ni isi wai zwile mapa. Nibati kwali, "Linuhe meno ako ayeluki bule?" **11** **45** Kono, kakuti ni wamba vuniti, kamu zumin. **46** Netaba, mukwame yo sumpwa Jesu watenda itope Njeni kwenu yoni hambika chivi? haiva ni wamba ni kunisunga amenso angu imi nati kwangu, 'Yende vuniti, chizi hamu sa zumini? **47** lye yazwa kwe Ireeza kwa Siloe mi uka sambe,' Chobulyo chinayenda uzuwa manzwi ee Ireeza; kamu ya zuwi kakuti ka imi ninakasamba imi ninatanga kubona." **12** Nibati muzwi kwali." **48** Ma Juda chivetava niku mu wambila, kwali, "Winahi iye?" Netaba nati, "kanizi." **13** Nibaleta "Kena kuti tuwamba kuti umu Samariya mi wina i mukwame yaba kubanga chihofu ku Mafalisi. **14** dimona?" **49** Jesu che tava, "kanina i dimona, kono Linu ibali izuba lye nsabata ilyo Jesu aba tendi itope ni kuteka Shangu, mi kamuni kuteki. **50** Kani ngani heyalula meno akwe. **15** Linu hape Mafalisi chiba inkaya yangu; kwina yo ngana niku watula. **51** Niti, mubuza mwaba bonene. Nati kubali, "Wabika itope niti, nimi wambila, haiva kwina yata vike linzwi lyangu, keta vone ifu." (*aiōn g165*) **52** Ma Juda vava wambi kwakwe, "Hanu twizi kuti wina i dimona. Abrahama mubuza mwaba bonene. Nati kubali, "Wabika itope nima porofita vavafvi; kono iwe uwamba, 'haiva kwina yata vike linzwi lyangu, keta zuwe ifu.' (*aiōn g165*) **53** Kena umukando kuhata ishetu Abrahama yava fwi, **16** Chobulyo ni kwaba ni kulyiaba mukati kabo. vule? Ma porofita navo vavafvi. Uhupula kuti njewe "Utinzi kuamana naye mukuti njobeyalulwa meno ni?" **54** Jesu che tava, "haiva nili nyamuna ime ni kwali?" Mukwame wechihofu nat, "mutanikizi." **18** mwine, inkanya yangu kahena; nji Isi wangu yoni Nangaho Majuda kanababazumi kuti ibali chihofu nyamuna-koo imuwamba kuti nji Ireeza wenu. **55** Ihati yabeyalulwa meno ulukusikila habasumpa bazazi mwa mwiziva, kono ni mwizi. Haiva ni wola kuwamba, bakwe yasanaabali kubona. **19** Nibabuza bazazi 'kani mwizi; kani swane sina njenwe, ihata. Nihakuva bakwe, "Uzu nji mwanenu wamuswisu imutakuti bulyo, ni mwizi nikuvika linzwi lyakwe. **56** Ishenu abazalwa nali chihofu? Kwiza buti kuti linu abone?" Abrahama ava sangi chokuvona izuva lyangu; ava **20** Chobulyo bazazi bakwe babetabi, "Twizi kuti uzu lyivoni niku nyakalala." **57** Ma Juda vava wambi kwali, nji mwanetu wamuswisu nikuti aba zalwa neli chihofu. "kawini kukwanisa makumi akwana iyanza ezilimo, **21** Mukubezili kuti abone hanu katwizi, ni yabeyaluli mi muva voni Abrahama?" **58** Jesu chava wambila, meno akwe katwizi. Mumubuze, mukulwana. Uwola "Niti, niti, nimi wambila, Abrahama naseni, Njeme." **59** Cwale chiva tola mabwe niku musoholera kono Jesu iyi kuliwambilila iye mwine." **22** Bazazi bakwe babawambi cha lipata nikuzwa mwi tempele.

9 Linu Jesu habahitite, nabona mukwame yabazalwa nalimuhofo. **2** Barutwana bakwe chibamubuza, "Muruti, babatendi chive njibani, uzu mukwame kapa bazazi bakwe, habazalwa nalimuhofo?" **3** Jesus abetabi, "Kenakuti uzu mukwame aba tendi chive nandi bazazi bakwe "kono kuti mitendo ya Ireeza ibungutulwe chali. **4** Tutameha kutenda mitendo yozo yabanitumi nichili musihali. Masiku akezite mweyonako kakwina yeti nawole kusebeza. **5** Hanichina muchisi, njime nisele lyechinu chisi. **6** Jesu hamana kuwamba izi zintu, naswila hansi, kutenda itope chamate, imi nasinga itope hamenso akwe. **7** Nichati kwali, "Yenda, kasambe muchihumbi cha Siloe

Ishenu, nimwani saka, kaho nikazwa kwe Ireeza mi (Itoloka kuti: kutumwa." Hakwinabulyo mukwame imozu; kaho kena niva kezi ka lwangu, kono ava ni naliyendela, nakasamba, imi nakabola chobona. **8** tumi. **43** Chinzi hamu sa zuwisisi manzwi angu? Ivaka Hahabulyo bababambene nozo mukwame nabana lyo kuti kamuwoli kuzuwa manzwi angu. **44** Muve babamuboni nali mukumbili babali kuwamba kuti, shenu, iye dyavulusi, mi musaka ku panga intato "Uzu kanjiyena yaba kuikalanga na kumbila?" **9** ze shenu. Ivali chihai kuma tangilo mi kazimani he Balikene nibati, "Nji yena" Bamwi nibati, "Nanta, niti kakuti kakwina vuniti mwali. Hawamba vupono, kono uboneka ubu njeye." imi iye chati, "Njime." **10** uwamba cho mukwa wakwe ni isi wai zwile mapa. Nibati kwali, "Linuhe meno ako ayeluki bule?" **11** **45** Kono, kakuti ni wamba vuniti, kamu zumin. **46** Netaba, mukwame yo sumpwa Jesu watenda itope Njeni kwenu yoni hambika chivi? haiva ni wamba ni kunisunga amenso angu imi nati kwangu, 'Yende vuniti, chizi hamu sa zumini? **47** lye yazwa kwe Ireeza kwa Siloe mi uka sambe,' Chobulyo chinayenda uzuwa manzwi ee Ireeza; kamu ya zuwi kakuti ka imi ninakasamba imi ninatanga kubona." **12** Nibati muzwi kwali." **48** Ma Juda chivetava niku mu wambila, kwali, "Winahi iye?" Netaba nati, "kanizi." **13** Nibaleta "Kena kuti tuwamba kuti umu Samariya mi wina i mukwame yaba kubanga chihofu ku Mafalisi. **14** dimona?" **49** Jesu che tava, "kanina i dimona, kono Linu ibali izuba lye nsabata ilyo Jesu aba tendi itope ni kuteka Shangu, mi kamuni kuteki. **50** Kani ngani heyalula meno akwe. **15** Linu hape Mafalisi chiba inkaya yangu; kwina yo ngana niku watula. **51** Niti, mubuza mwaba bonene. Nati kubali, "Wabika itope niti, nimi wambila, haiva kwina yata vike linzwi lyangu, keta vone ifu." (*aiōn g165*) **52** Ma Juda vava wambi kwakwe, "Hanu twizi kuti wina i dimona. Abrahama mubuza mwaba bonene. Nati kubali, "Wabika itope nima porofita vavafvi; kono iwe uwamba, 'haiva kwina yata vike linzwi lyangu, keta zuwe ifu.' (*aiōn g165*) **53** Kena umukando kuhata ishetu Abrahama yava fwi, **16** Chobulyo ni kwaba ni kulyiaba mukati kabo. vule? Ma porofita navo vavafvi. Uhupula kuti njewe "Utinzi kuamana naye mukuti njobeyalulwa meno ni?" **54** Jesu che tava, "haiva nili nyamuna ime ni kwali?" Mukwame wechihofu nat, "mutanikizi." **18** mwine, inkanya yangu kahena; nji Isi wangu yoni Nangaho Majuda kanababazumi kuti ibali chihofu nyamuna-koo imuwamba kuti nji Ireeza wenu. **55** Ihati yabeyalulwa meno ulukusikila habasumpa bazazi mwa mwiziva, kono ni mwizi. Haiva ni wola kuwamba, bakwe yasanaabali kubona. **19** Nibabuza bazazi 'kani mwizi; kani swane sina njenwe, ihata. Nihakuva bakwe, "Uzu nji mwanenu wamuswisu imutakuti bulyo, ni mwizi nikuvika linzwi lyakwe. **56** Ishenu abazalwa nali chihofu? Kwiza buti kuti linu abone?" Abrahama ava sangi chokuvona izuva lyangu; ava **20** Chobulyo bazazi bakwe babetabi, "Twizi kuti uzu lyivoni niku nyakalala." **57** Ma Juda vava wambi kwali, nji mwanetu wamuswisu nikuti aba zalwa neli chihofu. "kawini kukwanisa makumi akwana iyanza ezilimo, **21** Mukubezili kuti abone hanu katwizi, ni yabeyaluli mi muva voni Abrahama?" **58** Jesu chava wambila, meno akwe katwizi. Mumubuze, mukulwana. Uwola "Niti, niti, nimi wambila, Abrahama naseni, Njeme." **59** Cwale chiva tola mabwe niku musoholera kono Jesu iyi kuliwambilila iye mwine." **22** Bazazi bakwe babawambi cha lipata nikuzwa mwi tempele.

abawambi kwa Mushe, imi katwizi kuti uzu uzwa kuzihasanya. **13** Utiya mukuti mubeleki wakuhila kuhi." **30** Mukwame netaba nabacho, Ichi chikomosa, kabileli ni mbelele. **14** Njime ni mulisana weniti, imi kuti kamwizi kwazwa, kono abeyaluli meno angu. **31** Twizi kuti lreeza katekelezi batendi bazine, kono haiba mutu ulibekite kwa lreeza ni kutenda intato yakwe, umutekeleza. **32** Kutanga kumatangilo achisi kana kubeni kuzuweka kuti kwina ichabeyaluli menso amukwame yabazalwa neli muhofu. (*aiōn g165*) **33** Haiba uzu mukwame kazwi kwa lreeza, kakwina chiti nabatendi." **34** Nibamwitaba nibati, "Iwe ubazalilwa muzive kumaniniza, imi utuluta?" nimwine. **35** Jesu abazuwi kuti Hahobulyo nibamusohela kunze." **36** Netaba nat, "Njeni uzo, Simwine, kokuti nizumine kwali?" **37** Jesu nat, "Ubamuboni, imi njeyena yowamba nawe." **38** Mukwame nat, "Simwine, nizumina" imi namulapela. **39** Jesu nat, "Kuatulwa chinibezi mwechinu chisi kokuti basaboni babone imi kokuti bana babona basanduke zihofu." **40** Balikene ku Bafalisi babena naye babazuwi izi zintu imi nibamubuza, "Kana naswe bulyo tubahofu?" **41** Jesu nabati, "Haiba mubali muzihofu, nimusena mubabi ni zive, kono hanu muti, 'Tubona,' chobulyo chive chako muzishale bobulyo.

10 Ikumbya line, nimiwambila, iye mwine yaseti enjile chamulyango wamulaka wembelele, kono utata kwiwulu chenzila imwi, unzo mutu musa mi wiba. **2** lye winjillia kumulyango nji mulisana wembelele. **3** Mubabaleli wamulyango mwamwiyalwile. Imbele zizuwa inzwi lyakwe, mi usupa imbelele zakwe chamazina ni kuzietelela hazizwa. **4** Linu heti chazizwisa nzose zakwe, uziyenda kubusu, mi imbelele zimwichilila, mukuti zinzi inzwi lyakwe. **5** Linu keti nizichilile muyenzi, kono kazimukekuluh, mokuti kanzinzi inzwi lyamuyenzi." **6** Jesu abawambi iyi nguli kubali, kono abo kanababazuvisi kuti izi zintu ibali nji zona zabali kuwamba kubali. **7** Linu Jesu chawamba kubali hape, Ikumbya line, Nimi wambila, Njime nimulyango wembelele. **8** Yese yabezi kumasule angu musa mi wiba, kono imbelele kena zibamuteki. **9** Njime nimulyango. Yese winjila changu, kapuluswe; kenjile mukati ni hanze mi kawane malisikizo. **10** Musa kawoli kwiza heba kezi kwiba kapa kwhaya ni kushinya. Nibakezi kuti benze bawane buhalo mi babu wane cha bungi. **11** Njime nimulisana weniti. Mulisana weniti uha buhalo bwakwe muchibaka chembelele. **12** Mubeleki wakuhila kahena mulisana wembelele imi kamunite imbelele. Habona untuhu nakezite usiya imbelele ni kubaleha. Utuhu uwonda imbelele ni

nizi zangu, mi zangu zinizi. **15** Tayo unizi, imi name nizi Tayo, imi nibahi buhalo bwangu muchibaka che mbelele. **16** Nina imbelele zimwi zisali nzovo mulaka wembelele. Niyelele kuzileta nazo, imi kazizwe inzwi lyangu kokuti ibe mutapi wonke ni mulisana yenke. **17** Njikeli ibaka Tayo hanisaka: Nisinyehelwa buhalo bwangu kokuti ninibuhinde hape. **18** Kakwina Kulyabahakati chikwa tendahala mukati kaMajuda nat, "Uzumina ku Mwana Muntu na?" **36** Netaba nat, "Njeni uzo, Simwine, kokuti nizumine kwali?" **37** Jesu nat, "Wina i dimona mi umbulumuka. Chinzi nat, "Bamwi chibati, "Aa kahena manzwi amuntu yoyendiswa idimona. Kana idimona liwola kwiyalula menso amuntu yasaboni?" **22** Linu nat, "Bungu bwabo chiba chibali inako ya Mukiti wa Kunjoloza mwa Jerusalema. **23** Ibalu maliha, mi Jesu abu kuyenda mwi keleke manzwi amuntu yoyendiswa idimona. Kana idimona mualibel a Solomoni. **24** Linu Majuda chiba muzimbuluka mi chiba wamba kwali, katuhinde inako ikumahi nitu sezibi? Heba njije Kirisite, tuwamble he ñandaleza." **25** Jesu ababetabi kuti, "Nibamiwambili, kono kamuzumini. Mitendo initenda mwizina lya Tayo, yejo njiipaka zinama. **26** Nikwinabulyo inwe ka muzumini mukuti kahena mwimbelele zangu. **27** Imbelele zangu zizuwa inzwi lyangu; nizizi, imi zinichilila. **28** Niziba buhalo busamani; kesinizifwe, imi kakwina niumwina yetinazi nzwabule mumayaza angu. (*aiōn g165, aiōnios g166*) **29** Tayo, yabazinhi, mukando kuzamba bonse, mi kakwina yowola kubazwabula mumayaza a Tayo. **30** Ime ni Tayo tuchintu chonke." **31** Linu Majuda chi bahinda mavwe nibamu ñabola. **32** Jesu ababetabi, "Nibamitondezi mitendo mingi milouto izwa kwa Tayo. Linu njo uhi kwego mitendo umuniñabolela cha mabwe?" **33** Majuda babamwitabi, "Katuku ñaboleli mutendo mulotu, kono kushwuala, mukuti iwe, umuntu, uli tenda kuti njowe lreeza." **34** Jesu ababetabi, "Kanakuti kuñoletwe mumilao, Ni wamba, "mumizimu"? **35** Heba ababa supi kuti bazimu, nji kwani kulibazwi izina lya lreeza (mi mañolo ka awoli ku lutwa), **36** muwamba konzo yaba bikiwakumbali nji Tayo ni kutumiwa muchisi, 'ushwuala; mukuti na wamba, 'Ni mwana we lreeza.' **37** Heba kanitendi mitendo ya Tayo, kanzi muni zumin. **38** Kono heba niitenda, nangakuti kazumini, muzumine mitendo linukuti mwizimbe ni kuzuvisa ziba Tayo benamwangu imi name ninamuba Tayo." **39** Babaliki kumuwonda hape, kono abayindi kungi kuzwa mumayanza abo. **40** Chayenda hape mwishila

lya Jorodani kuchibaka unko Joani abali kukolobeza, nichimwi chokumbila kwa Ireeza, mwakuuhe.” 23 Jesu niku kekala kwateni. 41 Bungi bwabantu chibeza kwali chawamba kwali, “Nchizyako mwabuke hape.” 24 nikuchokuti, “Cheniti Joani kana abatendi imakazo, Maretia chawamba kwali, “Nizi kuti mwabuke hape he kono zintu zonse zaba wambi Joani chozu mukwame henhuo luzuba lwamamani mani.” 25 Jesu chawamba ibali zeniti.” 42 Bantu bangi kwateni ni chibazumina kwali, kwali, “Njeme ni nzoho ni buhalo; yense yozumina kwangu, niha fwa, mwa hale; 26 chobulyo yense yohala ni kuzumina kwangu keti nafwe. Na muzumina iyi ndaba?” (aiōn g165) 27 Nichawamba kwali, “Ee, Nfumwangu, nizumina kuti njewe Kreste, mwana we Ireeza, yokezite mwi nkanda.” 28 Hamana kuwamba izi, chozwa mwateni nikusumpa mwanchakwe Maria kakuli ungula. chamuwambila, “Muruti chasika mi ukusumpa.” 29 Linu hazuwa bulyo, chonyamuka kapili nikuya kwali. 30 Linu Jesu kanabeni kusika mumunzi abali kusina kuchibaka kwaba kamukatanyezi Maretia.

31 Imi Majuda, babena naye mwinzubo babali kumuomba omiba nibabona Maria hanyamuka kapili pili kuzwila hanze, chiba mwichilila, kuhupula kuti chocaya kwikumbu aka siliseze kwateni. 32 Linu Maria, hakeza kwabekete Jesu imi namubona, chowila hamatende akwe ni kumuwambila, “Simwine, kapa kobena kunu, nchinzyangu nasena abafwi,” 33 Linu Jesu chamubona nasalisa, imi ni Mujuda wakeza naye chokwete usilisa, 34 chabayhinditwe muluhuho lwakwe mi abali kubilela; chawamba, “Mubamulaziki kuhi?” Niba mwitaba, “Nfumwangu, wize zo bone.” 35 Jesu nasalisa. 36 Linu Majuda cibawamba, Mubone mwaba kusakila Lazaru!” 37 Imi bamwi chibawamba, “Kanjiyena uzu mukwame, yabeyaluli meno amukwame wamuhofo, hape ibaleti kuti uzu mukwame kuti afwe?” 38 Linu Jesu hape, nalizuwa kutomoha inkulo hape, nayenda kwikumbu. linu chibali ilindi, imi ibwe libatilitwe hateni. 39 Jesu nati, “Muzwise hateni ibwe.” Maretia, nchinzye wa Lazaro, iye yofwile, nawambilisa Jesu, “Nfumwangu, cheinu inako chitupu chichinunka, kakuti chikwahinda mazuba onee kuzwa habafwili.” 40 Linu Jesu nati kwali, Naa kana nibakuwambili kuti, heba uzumina, mokabone mubuso wa Ireeza?” 41 Linu chibazwisa ibwe hekumbu. Jesu nakatula meno akwe kulola kwiulu imi nati, “Tate, Nilitumela kakuti wateka kwangu. 42 Nizi kuti utekanga kwangu inako yonse, kono niwamba bulyo kebaka lyekunga linizimbulukite kunibika mukati, ili kuti bazumine kuti ubanitumi.” 43 Chobulyo nawamba buti, nahuweleza chalizwi lizuweka ahulu, “Lazaro, wize hanze!” 44 Mukwame yabafwile nazwa mwikumbu; matende akwe nimayanza abali kuzingeletwe masila. Jesu nawamba kubali, “Mumusumunune imi mumusiye ayende.” 45 Linu bungi bwa Majuda babakezi kwa Maria imi nibabona zabatendi Jesu, niba zumina kwali, 46 kono bamwi mukati kabo chibayenda

ku Bafalisi imi chibakawamba zabatendi Jesu. **47** isiñi kukezila Jesu bulyo, kono ni kwiza kubona Cwale mapurita bakulwana ni Bafalisi chibakopanya Lazaro bulyo, ili yababusi Jesu kubafwile. **10** inkuta hamwina imi nibawamba, "Mutupange chihi? Baprisita bakulwana ni chibazumizana hamwina Uzu mukwame upanga imakazo zingi. **48** heba chamulelo wakwihaya Lazaro naye; **11** mukuti ibali mutumusise yenke sina buti, bonse mubazumine chebaka lyakwe Majuda hababazwi chabungi ni kwali; Maroma mubatunyange minzi yetu yonse ni kukazumina kwa Jesu. **12** Halizwa ikunga ikando nkanda yetu." **49** Nihakuba bulyo, zumwi mukwame nilyakeza ku Mukiti we Paseka. Linu habazuwa kuti mukati kabo, Kayafa, yabali muprisita mukulwana Jesu ukezite kwa Jerusalema, **13** nibahinda mitavi mwecho chilimo, nati kubali, "Kakwina chimwizi. yenzalu ni kuyenda kukamukatanyeza, ni kuhuweleza, **50** Kamubwene kuti kulotu nibutuka kuti mukwame "Hosanna! Yotohonolofezwe kwa Ireeza njozuna yenke awfile chichaba kundeye kuti inkanda yonse yokeza mwizina la Simwine, Simwine Mukulwana wa imaniswe." **51** Lyahanu izi zawamba kazizwi kwali Isilae." **14** Jesu abawani mwana wedonki mi natanta mwine. kono, kakuti abali muprisita mukulwana icho haili; sina mukubañolezwi, **15** "Musiyemutiyi, inwe chilimo, aba polofiti kuti Jesu mwafwile inkanda; **52** mabantu ba Zion, Simwine wenu Mukulwana ukezite, kono isini inkanda bulyo imi kono kuti bana ba Ireeza natantite hamwana wedonki." **16** Barutwana bakwe bahasene bekale hamwina kalusika lonke. **53** Linu kanababazuwisi izi zintu kumatangilo; kono inako kuzwa ulo luzuba niba zuminzana mwete behaile yahewa mata akubuka kubatu, nibahupula kuti izi Jesu. **54** Kelyo ibaka Jesu nasiya kuyenda mukati ka zintu zibañoleltwe chebaka lyakwe ni kuti babatendi Majuda nibamubwene, imi chozwa mweyo inkanda izi zintu kwali. **17** Lyahanu ikunga libena naye inako nikuya mwhalaupa mumuleneñi wa Efraimi. Uko yasupa Lazaro kuzwa mwikumbu imi abamubusi abakekali ni barutwana. **55** Lyahanu i Paseka ya kuzwa kubafwile, ibabi bupaki. **18** Ibal chelyo Majuda chibena hafufi, imi bungi bwabo nibaya mwa ibaka ikunga liba zwili kwateri kukamukatanyeza Jerusalema kuzwa mwinkanda i Paseka niseni kusika mukuti babazuwi kuti njije yabatendi iyi makazo. **19** kuti bakalijoloze abo bene. **56** Babali kukabulola Jesu, Chobulyo Bafalisi ni chibawambinsena mukati kabo, imi nibena mwi Tempele nibakwete balibuba buza, "Hamubone, kakwina chimuwola kutenda, mubwene, "Muhupula bule? Na sanzi akezi kumukiti?" **57** Linu chisi chose chimwichilile." **20** Magerike bamwi muprisita mukulwana ni Bafalisi niba hewa mulao kuti mweyonako babena mukati kwabana babali kuya haiba kwina yowizi kwena Jesu, uswanela kuwamba ili kuti bamukwate.

12 Mazuba amana iyanza ni limwina habusu bwa Mukiti we Paseka, Jesu abezi kwa Betania, kwabali kuhala Lazaro, yababusa kwali kubafwile. **2** Chobulyo nibamatendela mulalilo kwateri, mi Marea njabali kuha zilyo, kono Lazaro ibali njizumwi yabena nabana babena ni Jesu hetafula. **3** Linu Maria nichahinda ilita yebotela yamafuta adula anuka nenza, ni kuetila hamatende a Jesu, ni kuasinda ni suki zakwe. Inzubo niyezula mununko mulotulotu wamafuta anunka nenza. **4** Judasi Isikariota, zumwi wabarutwana bakwe, yeti namubeteke, nati, **5** "Chinzi aa mafuta hasana abawuzwa madola achita myanda yotatwe ni kuha kubahumanehi? **6** Abali kuwamba bulyo, isiñi kuti abali kufwila bahumanehi inse, nata, kono ibaka lakuti ibali musa: njabawketa chikwama chamasheleñi mi abalikwiba chibabikwa mwateni. **7** Jesu abati, "Mumuzuminine kuti abikile chakwete izuba lyangu lyekepelo. **8** Kamubakubile ni bahumanehi inako yonse, kono ime keti nimubekubile name inako yonse". **9** Mweyonako ikunga ikando la Majuda nilyeziba kuti Jesu kwabena, mi babezi, **10** kahale ni Ireeza kuyakuile. (aiōnios g166) **26** Haiba muntu unisebeleza, mumusise anichilile; henikele kwiwulu, ni muhikana wangu kabe kwateri naye. Haiba muntu unisebeleza, Tayo mwamuhe itompo. **27** Lyahanu luhuho Iwangu lukatazhete: Ketinilapele? 'Tayo, unihune mweyinu ihola?' "Kono njilonia ibaka ili, hanibezi kuti zenatakisiwe. **28** Tayo, utumise kububana kwako." Linu linzwi ni lyazwa kwiwulu mi niliyati, "Nibalitumisi kale, mi kanilitumise hape." **29** Linu ikunga libazimene habumbali ni kulizwa ni lyati kuti invula yopalakata. Bamwi nibati, "Ingeloi libali kuwambi

kwali." 30 Jesu abetabi nati, "Ili linzwi kanalibezi kwangu, kono kwenu. 31 Hanu chilinako yakuti chinu chisi chiatulwe: Hanu chili inako yakuti ninisinyesine hanuhansi ni kuya kwa Tayo - sina habakusuni bakwe mata a Satani yobusa chiharu chinsi. 32 Imi Ime, bamuchisi - ababasaki kutwala kumamanisinzo. 2 heti bantu kabaninyamwine mwiwulu hachifapano, Lyahanu satani chababiketi kale mwinkulo ya Judasi kanikvitile zumwi ni zumwi kwangu." 33 Abawambi Iskariota mwana a Simon, kuti abeteke Jesu. 3 bulyo kutondeza kuti mufutazi wefu lyeti nafwe. 34 Chabakwi kuti Tayo chabahele kale zintu zonso lkunga libamwitabi, "Tubazuwi kuzwa kumulao kuti Jesu kekalile kuyakwile. Kwiza buti kuti uwambe, 'Mwana Muntu utameha kuhazikwa hachifapano'? Njeni uzu Mwana Muntu yowamba zakwe?" (aiōn g165) 35 Jesu linu chati kubali, "Iseli kalibe kubile nanwe chenakozana ifwihi. Muyende hamuchina iseli, kokuti ififi sanzilimihitilili. Iye yoyenda mulififi yabalizingelete. 6 Chakeza kwa Simoni Pitirosi, kaboni kwakaya. 36 Inako yimwina name, muzumine imi Pitorosi chawamba kwali, "Simwine, mosaze kumanzwi angu initi ya Ireeza kayibe nanwe." Jesu matende angu na?" 7 Jesu chetaba ni chati abawambi izi zintu mi kuz wahatene naliyendela kwali, "Chinitenda kwanko kese uchizuwisise hanu, ni kukaliungula kuzwa kubali. 37 Nihakuba kuti Jesu abatendi imakazo zingizingi habusu bwabo, nihakubulyo kanababazumi kwal. 38 Kokuti inzwi lamutanikizi Isaya lizuzilizwe, ili umo abati: "Simwine, njeni yabazumi kwiñusa lyetu? Mi iyanza lya Simwine libezihahaza kwani? 39 Cheli ibaka kono nikumayanza angu ni mutwi wangu." 10 Jesu kanababali kuwola kuzumina, mukuti Isaya naye abati, "Uzo yosazwa kena chasaka, hensi 40 "Abatendi meno abo kuba buhofu, ni kuzumiza kusazwa kumatende, kono ujolwele neza; ujololwe, inkulo zabo; chenzila yimwi nibabawoli kubona ni kono isini umwi ni umwi." 11 (Mukuti Jesu abezi yese meno abo ni kuzuvisisa ni nkulo zabo, ni kusanduka, namubeteke; chinji abawambi, "Kahena kutimubonse imi niribabahozi" 41 Isaya abawambi izi zintu mukuti mujolola)." 12 Linu Jesu hamana kubasaza matende ababoni ikanya ya Jesu imi abawambi kazakwe. 42 abo ni kuhinda zizwato zakwe ni kwikala hansi Kono nihakwinabulyo, bungi bwababusi babazumi hape, chawamba kubali, "Kana mwizi chinatenda kwa Jesu; kono chebabakala Bafalisi, kanababali kwenu? 13 Munisupa 'Mulut' ni 'Simwine,' imi uwamba kuzumina kwego indaba kokuti sanzibakanisi kunjila chishiyeme, kakuti linu njime. 14 Heba njime linu, mwisinagoge. 43 Babalikusaka kutembwa kubantu Simwine ni Mulut, nashanza matende enu, nemwe kuhita kutembwa kuzwa kwa Ireeza. 44 Jesu mulishanze matende enu zumwi ni zumwi. 15 nahuweleza nati: "Yozumina kwangu, kazumini bulyo Mukuti chinamiha mutala kokuti nenwe mutende kwangu kono uzumina bulyo ni kwali zonitumite, 45 imi bobulyo munamitendela. 16 Ikumbya line, niwamba uzoyonibwene ubwene bulyo ni yonitumite. 46 Nibezi kwenu, mubeleki kena mukando kwafumwe; kapa kuchisi ninili niseli kukuti yense yozumina kwangu mutumiwa kubamukando kuwamutuma. 17 Heba sanzi nashali mulififi. 47 Haiba muntu zuhi no zuhi nimwiziba izizintu, mufuyoletwe heba nimuzitenda. 18 uzuwa manzwi angu kono kaabiki, kanimuatuli; mukuti Kaniwambi mubonse; niziabo banibaketi — kono iñolo kananibezili kuatula chisi, kono kwiza kuhaza chisi. linani kwizuzilizwa; 'Iye ulya chikwa changu unilaha 48 lye yonikana ni yasazumini manzwi angu wina mulezele.' 19 Nimiwambila inzohahanu pili niziseni yomuatula: kaibe nji inzwi linibawambi letinilimuatuule kutendahala, linukuti hazitendahala, nimuzumine kuti izuba lamamaniman. 49 Mukuti kananibawambi Njime. 20 Ikumbya line, nimiwambila, yotambula kazangu, kono njiza Tayo yabanitumi, yabanishi itaelo yese unatuma, watambulame, imi yotambula ime, kuamana ni chiniswanela kuwamba ni chiniswanela utambula iye yabanitumi." 21 Linu Jesu hawamba inzo, kuluta. 50 Nizi kuti itaelo yakwe ileta buhalo busena mamaninizo, chobulyo checho chiniwamba - bobulyo fela sina Tayo mwabawambili kwangu, bobulyo name muniwambila." (aiōnios g166)

13 Lyahanu pili Mukiti we Paseka niuseni kuliwa Jesu chabezi kuti inakoyakwe chiyasika yakuzwa hanuhansi ni kuya kwa Tayo - sina habakusuni bakwe mata a Satani yobusa chiharu chinsi. 2 heti bantu kabaninyamwine mwiwulu hachifapano, Lyahanu satani chababiketi kale mwinkulo ya Judasi kanikvitile zumwi ni zumwi kwangu." 3 Abawambi Iskariota mwana a Simon, kuti abeteke Jesu. 3 Chabakwi kuti Tayo chabahele kale zintu zonso mumayanza akwe imi chabakazwile kwe Ireeza ni chabakubola kwe Ireeza. 4 Abazimani hamulalilo ni kuzwisa chizwanto chakwe chahewulu. Linu chahinda kataulo ni kukalisumina iye mwine. 5 Linu chachunka mezi mukasuba ni kutanga kusaza matenda abarutwana bakwe ni kubapemula ni taulo kono kokachizuwisise mwinako inza." 8 Pitorosi chawamba kwali, "Kense usanzee matende angu." 9 Simoni Pitirosi chawamba Jesu chamwitaba, "Heba kanikusazi, kawina chomba kwangu." (aiōn g165) 9 Simoni Pitirosi chawamba kwali, "Simwine, kanzi unisazi bulyo kumatende, kono nikumayanza angu ni mutwi wangu." 10 Jesu kanababali kuwola kuzumina, mukuti Isaya naye abati, "Uzo yosazwa kena chasaka, hensi 40 "Abatendi meno abo kuba buhofu, ni kuzumiza kusazwa kumatende, kono ujolwele neza; ujololwe, inkulo zabo; chenzila yimwi nibabawoli kubona ni kono isini umwi ni umwi." 11 (Mukuti Jesu abezi yese meno abo ni kuzuvisisa ni nkulo zabo, ni kusanduka, namubeteke; chinji abawambi, "Kahena kutimubonse imi niribabahozi" 41 Isaya abawambi izi zintu mukuti mujolola)." 12 Linu Jesu hamana kubasaza matende ababoni ikanya ya Jesu imi abawambi kazakwe. 42 abo ni kuhinda zizwato zakwe ni kwikala hansi Kono nihakwinabulyo, bungi bwababusi babazumi hape, chawamba kubali, "Kana mwizi chinatenda kwa Jesu; kono chebabakala Bafalisi, kanababali kwenu? 13 Munisupa 'Mulut' ni 'Simwine,' imi uwamba kuzumina kwego indaba kokuti sanzibakanisi kunjila chishiyeme, kakuti linu njime. 14 Heba njime linu, mwisinagoge. 43 Babalikusaka kutembwa kubantu Simwine ni Mulut, nashanza matende enu, nemwe kuhita kutembwa kuzwa kwa Ireeza. 44 Jesu mulishanze matende enu zumwi ni zumwi. 15 nahuweleza nati: "Yozumina kwangu, kazumini bulyo Mukuti chinamiha mutala kokuti nenwe mutende kwangu kono uzumina bulyo ni kwali zonitumite, 45 imi bobulyo munamitendela. 16 Ikumbya line, niwamba uzoyonibwene ubwene bulyo ni yonitumite. 46 Nibezi kwenu, mubeleki kena mukando kwafumwe; kapa kuchisi ninili niseli kukuti yense yozumina kwangu mutumiwa kubamukando kuwamutuma. 17 Heba sanzi nashali mulififi. 47 Haiba muntu zuhi no zuhi nimwiziba izizintu, mufuyoletwe heba nimuzitenda. 18 uzuwa manzwi angu kono kaabiki, kanimuatuli; mukuti Kaniwambi mubonse; niziabo banibaketi — kono iñolo kananibezili kuatula chisi, kono kwiza kuhaza chisi. linani kwizuzilizwa; 'Iye ulya chikwa changu unilaha 48 lye yonikana ni yasazumini manzwi angu wina mulezele.' 19 Nimiwambila inzohahanu pili niziseni yomuatula: kaibe nji inzwi linibawambi letinilimuatuule kutendahala, linukuti hazitendahala, nimuzumine kuti izuba lamamaniman. 49 Mukuti kananibawambi Njime. 20 Ikumbya line, nimiwambila, yotambula kazangu, kono njiza Tayo yabanitumi, yabanishi itaelo yese unatuma, watambulame, imi yotambula ime, kuamana ni chiniswanela kuwamba ni chiniswanela utambula iye yabanitumi." 21 Linu Jesu hawamba inzo, kuluta. 50 Nizi kuti itaelo yakwe ileta buhalo busena mamaninizo, chobulyo checho chiniwamba - bobulyo fela sina Tayo mwabawambili kwangu, bobulyo name muniwambila." (aiōnios g166)

hachizuba cha Jesu. 24 Simoni Pitorosi chalolela "Simwine, tutondeze Tayo, imi mukushiyame kwetu." 9 konzo murutwana ni kuwamba, "Tuwambile njeni Jesu nichawamba kwali, "Nibabi nanwe inako inde imi unzo yowamba zakwe." 25 Linu chazendamina kanti naue konizi, Filipi? Yense wabona ime wabona hachizuba cha Jesu ni kuwamba kwali, "Simwine, Tayo. Chinzi howamba, Kuti ni kutondeze Tayo?" 10 njeni unzo?" 26 Linu Jesu chamwitaba, "Njiyena Na kamuzumini kuti ime nikeli kwa Tayo imi Tayo wina yesenihe chikwa chinansunsa." Chobulyo hamana kwangu? Manzwi animiwambila kanzwi kwangu kono kunsunsa chikwa, chachiha Judasi mwana Simon a zwila kwa Tayo yohala kwangu yopanga musebezi Iskariota. 27 Imi linu, hakumana chikwa, Satani wakwe. 11 Munizumine kuti njeme Tayo, imi Tayo chamwinjila, linu Jesu chawamba kwali, "Chosakaku wina kwangu, kakuba bulyo muzumine kebaka lya tenda, uchitende kakuhwela." 28 Kakwina nanga misebezi ine. 12 Inkyumba line, nimiwambila, yense umwina kubabalikwikele naye hetafule yabezi kuti yozumina kwangu mwapange misebezi ini panga, chizi hawamba inzo kwali. 29 Bamwi chiba hupula imi mwapange misebezi mikando ihita iyi kakuti ime kuti, mukuti Judasi ibali iye yabakubika masheleni, nikaya kwa Tayo. 13 chonse cheti mukumbile mwizina chingi Jesu abawambi kwali, "Ukawule zisakahala lyangu, kanichipange ili kuti tayo alumbekwe cha kuti tube nanzo hamukiti," kapa uwola kukaha zimwi Mwana wa muntu. 14 Haiba munikumbila chimwi kubanjebe. 30 Judasi hamana kutambula chikwa, ni chimwi mwizina lyangu, Munichipange. 15 Haiba chazwila hanze hahobulyo. Chi ibali masiku. 31 Inako munisaka, mumu mamele milao yangu. 16 Imi kani Judasi hayenda hanze, Jesu chati, "Hanu Mwana lapele kwa Tayo, imi mwamihe zumwi Mutusi ili wa Muntu cholumbekwa, imi Ireeza kalumbekwe kuti zabe nanwe inako zonse: (aiōn g165) 17 Luhuho chebakalyakwe. 32 Ireeza kamulumbeke iye kalwake lweniti. Ulo lusawoli kutambulwa inkanda yonse kakuti mwine, imi kamulumbeke hahanubulyo. 33 Bahwile kalumuboni kapa kumwiziba. Kono inwe mumwizi, imi banini, nichina nanwe mukuti kuchina kanakozana wikele nanwe imi mwabe nanwe. 18 Keti nimisiye bulyo. Kamuningane, imi sinamuni bawambili majuda, mwenge; munikabole kwenu. 19 Kusishalile inako zana "Kuniya kamuwoli kwizako." Nahanu nichi wamba imi inkanda keti munibone hape, kono kamunibone. inzi kwenu hape. 34 Nimiha mulao muhya, kuti kakuti nihala, nanwe kamuhale. 20 Cholo luzuba musake umwi ni umwi; sina munibakumisakila, linu kamwizibe kuti nina kwa Tayo, imi nanwe mwina musake umwi ni umwi hape. 35 Chenzi umwi ni umwi kwangu, imi name nina kwenu. 21 Umwi ni umwi kezibe kuti mubarutwana bangu, heba ni mulisuni yokwete milao yangu nikuiamela njiyena yonisaka, zumwi ku zumwi. 36 Simoni Pitorosi chawamba kwali, imi iye yonisaka mwasakiwe nikwa Tayo, imi name "Simwine, ukaya kuh?" Jesu abamwitaba, "Kuniya, kanimusake imi kanilitondeze kwali." 22 Judasi (insini kowoli kunichilila hanu, kono konichile inako yiza." Iskariota) chawambila Jesu, "Simwine, chinzi hosaka 37 Pitorosi chati kwali, "Simwine, chinzi hanisawoli kulibonahaza kwetu isini kwi nkanda?" 23 Jesu chetaba kukwichilila? Kanilifungule buhalo bwangu bakeñi nikumuwambila, heba kwina yonisaka, mwechilile chanko." 38 Jesu chetaba, "Uwola kulifungula buhalo linzwi lyangu. Imi Tayo kamusake, imi katwize kwali bwanko ibaka lyangu? Ikumbya line, Nikuwambila, imi katuzake munzi wetu naye. 24 Iye yasanisaki keti munkombwe niuseni kulila kobe chonisampwile echilile manzwi angu. Inyo linzwi limuzuwa kahena kuti lizwila kwangu kono lizwila kwa Tayo yonitumite. 25 Nibamiwambili kuti, hanu hanisikele nanwe. 26 Nihakuba bulyo, Muombaombi- Luhuho Lujolola yesa katume Tayo mwizina lyangu- iye mwamilute zintu zonse imi mwamihupulise nizonse zini bamiwambili. 27 Nimisiya che nkozo; Nimiha inkozo yangu. Kanimihi sina mubaihela bera munkanda. Sanzi musilili inkulo zenu kuti zisitatale, hape sanzi mutiyi. 28 Mwanizwa kuti hanawamba kwenu, 'Chinikaya imi munikabole kwenu.' haiba munisaka, ni mwasanga kuzuwa kuti nikaya kwa Tayo, mukuti Tayo mukando kunihiita. 29 Linu nimiwambila nichiseni kupangahala ili kuti, hete nichipangahale kamuzumine. 30 keti niniwambe ahulu nanwe, mukuti mutendisi wenkanda ukezite. Iye kena maata heulu lyangu, 31 chobulyo benkanda

14 Sanzi musilili inkulo zenu kuti zisitatale. kono muzumine kwe Ireeza, 2 muzumine hape ni kwangu. Munzubo iba Tayo mwina misyo mingi. kamba kanjobulyo, niniseni namiwambila iyo indaba, chobulyo nikaya nikamilukiseze chibaka. 3 imi haniyenda kukumilukiseza chibaka, munikabole hape imi zanimihinde chobulyo kunikena nanwe mukabe kwateni. 4 Wizi inzila yoko kunikaya." 5 Tomasi chati kwa Jesu, "Simwine, katwizi kokaya, mutwizibe bulé inzila?" 6 Jesu namuwambila, "Njeme ni nzila, initi ni buhalo; kakwina yowiza kwaTayo konji kangu. 7 Kapa munizi, nimwizi ni Tayo naye. kuzwa hanu chimwa mwiziba imi chimwa mubona 8 Filipi chati kwa Jesu,

baswanelia kwiziba kuti ime nisaka Tayo, Imi nipanga chavo. 23 lye yo ni toya uto yete vulyo ni Itayo. 24 sina nji Tayo mwa ni balaelezi. Tuzimane tusiye ichi Kamba kana ni vapangi mitendo ni ku sena zumwi ya chibaka."

15 Njeme ni isamu lye niti lye veine, mi Itayo nji mu va valeli. 2 U zwisa mutavi onse mwangu usahi chihantu, mi u kosola mutavi onse usahi chihantu kuti uhe chihantu cho vungi. 3 Mujolola ivaka lya ifusa li ni va wambi kwenu. 4 Mushale mwangu, mi Name mwenu. Sina mutavi ha wusawoli kuha chihantu cha wo wine konji chi ha wushala mwisamu lye veine, mane nanga inwe, kwanda kuti mushale mwangu. 5 Njime ni samu lye veine, inwe mu mitavi. lye yo shala mwangu mi Name mwali, uha chihantu chingi, kakuti mukuti kusena Ime ka kwina chi muwola kutenda. 6 Haiva zumwi kashali mwangu usohelwa kuna ni kuzuma, mi va kunganya mitavi ni ku isohela mu mulilo, ni ku hiswa. 7 Haiva mushala mwangu, mi haiva ni manzwi angu a shala mwenu, mu kumbile zonse zi mu litakaleza, mi ka muzi tendelwe. 8 Mi Itayo ka tembwe mwezi: kuti muhe chihantu chingi mu valutwani vangu. 9 Mi sina Itayo ha vani suni, Name mu ni va misuni, mushale mwi ilato lyangu. 10 Haiva mu vika intaelo zangu, ka mushale mwi ilato lyangu mi sina ha ni va viki intaelo za Itayo mi ni kushala mwi ilato lyakwe. 11 Na wamba izi zintu kwenu kuti ku sanga kwangu ku ve nanwe, ili kuti ku sangu kwenu kwi zu zilizwa. 12 Iyi nji intaelo yangu, mu lisune sina ha ni va mi suni. 13 Ka kwina wina ilato ikando li likana neli, kuti uha vuhalo bwa kwe ku valikani vakwe. 14 Mu valikani vangu haiva muvika zintu zi ni va milaeli. 15 Ka ni si misumpi vahikana, mukuti vahikana kavezi izo simwine wavo za tenda. Na misupi valikani, mi zonse zi ni vazuvi kwa Itayo, ni va zi zivahazi kwenu. 16 Kana mu va ni keti, kono ni va miketi mi ni ku mita kuti mukahe chihantu, ili kuti chihantu chikale. Mu kuve vulyo kuti chonse chi mukumbila cha Itayo mwi zina lyangu, mwa chi mihe. 17 Izi zintu ni milaela: mu mulisune mu vonse. 18 Haiva inkanda imi toya, mwizive kuti ivani toyete ni iseni ku mitoya. 19 Kamba mu ve inkanda, mi inkanda ni va misuni sina muvayo. Kono cho kuti ka hena mu ve inkanda mi chelyo ivaka ni va miketi kuzwa mwi inkanda, mi he inkanda i mi toyete 20 Muzeze linzwi li ni va mi wambi kwenu,' Muhikana ka hena mukando kwa simwine wake'. Haiva va va nyandisi ime, nanwe ka va mi nyandise; haiva va viki linzwi lyangu, navo vulyo ka vike lyenu. 21 Ka va tende izi kwenu che ivaka lye zina lyangu kakuti ka vezi ya va ni tumi. 22 Kamba ka na ni vezi ku wamba ku vali, ni vasana

chivo. 23 lye yo ni toya uto yete vulyo ni Itayo. 24 Kamba kana ni vapangi mitendo ni ku sena zumwi ya va itendi mukati kavo, ni vasena chivi, kono hanu va va voni ni ku nitoya tuvose Ime ni Itayo. 25 Kono ichi nji kwi zu zilikiza linzwi liñoletwe mu mulao, 'Va vani toyi ni ku sena chimwi.' 26 Linu Musengisengi- iye yese Ni tumine ku zwa kwa Itayo, iye njije, Luhuho Lujolola lwa initi, lu zwilila kwa Itayo-kwiza, ka pake changu. 27 Nanwe vulyo mupaka cha kuti muvena name ku zwa ku matangilo.

16 "Ni ba wambi izi zintu kwenu chokuti kanji muzwi kwangu. 2 Ka ba mi sohe mu ma sinagoge. kono inako i kezite i yo zumwi ni zumwi yo mi haya kahupule kuti u ha mutendo wa chitabelo kwe Ireeza. 3 Ka ba chite izo zintu chokuti kana ba bezibi Itayo kapa I me. 4 Ni ba wambi izo zintu kwenu chokuti i nako ya bo ha i sika, ka muzeze kuti ni ba miwambili kuamana na bo. Kana ni ba miwambili kuamana nizo zintu kumatangilo chokuti ni bena nanwe. 5 Kono lyahanu ni kaya kwalli ya ba ni tumi, nihaike kakwina kwenu ya ba ni buzi, "U kaya kuh?" 6 Kono chokuti ni bawambi izi zintu kwenu, kuswaba ku be zuli mwinkulo zenu. 7 Kono ni miwambila buniti: mo kuge hande kwenu ha ni ya kungi. Mukuti heba ne ni sa yendi kungi, Muombaombi kete ne ze kwenu, kono ha ni yenda, Ka ni mutumine kwenu. 8 Ha te neeze, Muombaombi ka tondeze inkanda ku ba ni mafosisa kuamana ni chibi, kuamana ni kuluka, ni kuamana ni nkatulo- 9 kuamana ni chibi, Chokuti ka ba zumini kwangu; 10 kuamana ni kuluka chokuti ni ka ya kwe Itayo, mi inwe ke te ne muzwile habusu ku ni bona; 11 mi kuamana ni nkatulo, chakuti mubusi we yunu inkanda cha ba atulwa kale. 12 Ni na zintu zingi za kuwamba kwenwu, kono kete mu zi zuwisisize hanu. 13 Kono cwale iye, Luhuho lwe Niti, ha lwiza, ka lu mi etelele mu buniti bonse, chokuti kete ne lu liwamble kuzwililia kwali mwine. Kono kawambe chonse chete na zuwe, mi ka wambe kwenu chete ne chize. 14 Ka ni tembe, kakuli ka hindie ku zwilila ku zangu mi ka zi wambe kwenu. 15 Chimwi ni chimwi chena na cho Tayo nji changu. Ni hakwina bulyo, Ni bawambi kuti Luhuho ka luhinde ku zwilila ku che chili changu mi ka mi wambile. 16 Chakuya che nako i nfuhu kete ne mu ni bone, mi kwisule che nako i mwi i nfuhu ka mu ni bone." 17 Kuzwaho bamwi ba balutwani ba kwe ni chi batu zumwi ku zumwi, "Chintunzi chi cha wamba kwetu, 'Che nako infuhu kete ne mu ni bone mi kwisule lye nako i mwi infuhu ka mu ni bone,' mi, 'Chokuti ni yenda kwe Itayo?'" 18 Nihakwina bulyo ni chi batu, "Kanti chintunzi chi chawamba, 'I

nako zana i nfuhi? Katwizi cha kwete kuamana ni
yenke we niti, mi iye yo ba tumi, Jesu Kerisite. (aiōnios
cha wamba.) **19** Jesu ni cha bona kuti basaka ku
g166 4 Ni baku tembi hansi. Ni ba mani mutendo oba
mubuza, ni cha ti kubali, "I chi che mukwete kulibua
nihi kuti ni tende. **5** Linu, Tayo, ni tembe hamwina
mukati kenu kuamana ni cha na wamba, 'I nako zana
nawe cha ku tembwa ku ni bena nawe pili inkanda
infuhi kete ne mu ni bone mi kwisile lye nako zana i
ni seni ku bumbwa. **6** Ni ba sinululi izina lya ko ku
mwi infuhi ka mu ni bone? **20** Buniti, niti, ni wamba
bantu bo banihi kuzwilila mwi nkanda. I bali bako, mi
kwenu, ka mulile ni kusilisa, kono inkanda ka isange;
ni waba ni ha, mi baba kuteki inzwi lya ko. **7** Hanu
kono nwe ka mu be ni ku wilwa kukando, kono ku
swaba kwenu ka ku sanduke ku ba ni ntabo. **21** 8 mukuti ni babahi ma nzwi anse oba nihi. Ba ba
Heba mwanakazi u puluha u ba ni kuwilwa chokuti
atambuli mi cho buniti ba be zibi kuti nibazwi kwako,
inako ya kwe chi ya sika, kono ha mana kupuluha
mi baba zumini kuti ubani tumi. **9** Ni ba lapelela.
muchiche, ka chi hopuli kuchiswa kwakwe chebaka Kani lapeleli inkanda kono ni lapelela abo boba nihi,
lye ntabo chakuti muntu wa pepwa munkanda. **22** mukuti nji bako. **10** Chonse chili cha ngu nji chako, mi
Chobulyo mwina kuwilwa hanu, kono ka ni mibone chako nji changu, mi ni tembetwe mu bali. **11** Kani
hape, mi nkulo zenu ka zisange, mi ka kwina ya te na si mwina mwi inkanda, kono aba bantu bena mwi
wole kuzwisa intabo yinu kwenu. **23** Mwi zuba elyo inkanda, mi ni keza kwako. I tayo yo Jolola, ba bike
ke te ne mu ni buze chimwi. Buniti, niti, ni wamba mwi zina lyako abo boba nihi njikuti babe ba mwina,
kwenu, haiba ne mukumbila chime kwa Tayo che zina sina hatuli umwina. **12** Hani ba sina nabo, ni baba
lyangu, ka chi mihe. **24** Kuhitila hanu ka mwini ku bikite mwi zina lyako, lye banihi. Ni baba silelezi, mi
kumbila chimwi che zina lya ngu. Mukumbile, mi ka nanta yenke wabo ya ba sinyehi, kwanda ya mwana
muamuhele chokuti kusanga kwenu ne ku izuzilizwe. we nsinyeho, njo kuti mañio e zuzilizwe. **13** Hanu ni
25 Ni bawambi e zi zintu kwenu cha makabisa puo, keza kwako, kono ni wamba izi zintu mwi inkanda
kono inako i kezite ye se te ni ni wambe kwenu nji kuti babe ni ku saanga kwangu kwi zuzilizwe mu
indaba zi sa zuweki, kono kusi bulyo ka ni miwamble bali. **14** Ni ba bahi inzwi lya ko, mi inkanda ibaba toyi
ha jololwe kuamana ni Itayo. **26** Mwizuba lyo ka kakuti kahena be nkanda, sina hani sali we nkanda.
mukumbile che zina lyangu mi ka ni wambi chobulyo **15** Kani kukumbili kuti uba zwise mwi inkanda kono
kwenu kuti ka ni lapele kwe Itayo chenu, **27** chokuti uba wungule ku mubilala. **16** Kahena be inkanda,
Itayo i ye mwine a mi saka chokuti mu ba ni saki mi sina hani sali we inkanda. **17** Ba kungule kumbali cho
mu bazumini kuti ni ka zwilila kwe Itayo. **28** Ni zwilila buniti. Inzwi lyako buniti. **18** Sina mo bani tumini mwi
kwe Itayo, mi ni bakezi mwi inkanda. Hape, chi ni inkanda, linu nibaba tumi mwi inkanda. **19** Che baka
siya inkanda mi chi ni kaya kwe Itayo." **29** Balutwana lyabo ni bali kunguli kumbali, mukuti abo beene nabo
ba kwe ni chi batii, "Bone, lyahanu cho wamba ha ba kungwilwe kumbali mubu niti. **20** Kani lapeli bulyo
jolola mi ka u li tusisi indaba zi sa zuweki. **30** Lyahanu chaba, kono nabo bonse bani zume kache nzwi
chi tweziba kuti wizi zintu zonse, mi ko saki zumwi lyabo. **21** Njo kuti bonse babe bamwina, sina iwe,
muntu ku kubuza i mpuzo. Chebaka lyo, tuzumina Tayo, mwina mwa ngu, mi nina mwenu. Ni lapela kuti
kuti u kazwa kwe freeza." **31** Jesu ni cha betaba, nabo babe mwetu njo kuti inkanda mwi zume kuti
"Chi mwa zume cwale? **32** Mubone, inako chi ya ubani tumi. **22** Kutembwa kuna kobanihi, ni ba kubahi,
sika, eeni, che niti chi yasika, he te ni mu hasanywe, njo kuti babe ba mwina, sina hatuli bamwina. **23** I me
zumwi ni zumwi ku munzi wa kwe, mi ka munisiye ne mu baali, mi iwe mwangu. Njo kuti be zuzilizwe mu
nke. Kono ka ni bi nenke chokuti Itayo wi na name. mwina, njo kuti inkanda izibe kuti uba ni tumi, mi uba
33 Ni ba wambi izi zintu kwenu kuti mu be ni nkzo ba suni, sina mo ba ni sunini. **24** Tayo, Ni saka kuti
kwangu. Mwinkanda mwina ni masukuluko, kono mu abo bo banihi nabo babe name kwete nibe njo kuti ba
be ni bundume: Ni ba komi inkanda."

17 Jesu hamana ku wamba izi zintu, ncha katwila
menso akwe kwi wulu mi na ti, "Itayo, inako chi
yasika, ulumbeke Mwanako njo kuti Mwana naye aku
lumbeki- 2 sina kamo ba muheli buyendisi he wulu
lya zi bumbantu zonse njo kuti awole kuha buhalo
busamani kwa zumwi ni zumwi yo ba muhi. (aiōnios
g166) 3 Ubu buhalo busamani: kuti ba kwizi, Ireeza

18 Jesu hamana ku wamba aa manzwi, ni cha venda ni yalutwani mwi shilva lya musindi wa

Kedroni, mu vena luwa u mo iye ni valutwani vakwe vuza? U vuze avo va va ni zuwi zi ni va wambi. mu va ve njili. 2 Linu Judasi, ya vati a muveteke, a Lole avo vantu vezi zi Ni va wambi." 22 Linu Jesu vezi chi vaka, kakuti Jesu avali ku yanga mwateni ha wamba ichi, zumwi uva sephahala ava zimene inako ni inako ni valutwani vakwe. 3 Linu Judasi, aho chi kudama Jesu infaindi ni kuti, "Mu wi tavila cha ku tambula chi kwata cha valwi ve inkondo ku mupurisita yo hanzi vulyo? 23 Jesu cha mwi tava, zwilia ku va ku lwana va mapurisita ni ku Mafaris, ni "Haiva na wamba chi fosaheli, he vupaki vu amana va sephahala, chi vakeza ni malambe ni matachi ni ni ku fosahala, kono haiva ku shieme, chizi ho ni zilwiso. 4 Linu Jesu, ya vezi zintu zonse zi vali ku kava?" 24 Linu Anna cha mutumina na suminwe kwa pangahala kwali, cha zwila havusu mi ni ku vavuza, Kaefasi mupurisita yo hanzi. 25 Linu Simoni Pitolosi "Njeni imu kaya vugana?" 5 Chiva mwi tava, "Jesu wa ya va zimene ni ku li tukutisa. Vantu linu chi vati kwali, Nazareta." Jesu cha wamba ku vali, "Njeme." Judasi, "Kahena kuti u zumwi wa valutwani vakwe?" Cha ya va muveteki, naye vulyo ava zimene ni valwi ve kanana ni kuti, "Ka njeme." 26 Zumwi wa vahikana va inkondo. 6 Mi ha wamba ku vali, "Njime," chi va vola mupurisita yo hanzi, ya vali mukwakwe wa mukwame ni ku ka wila hansi. 7 Linu hape cha va vuza, "Njeni sikutwi Pitolosi kwa va kosoli, chati, "Kana ni va ku imuka vugana?" Hape chi vati," Jesu wa Nazareta." 8 voni naye mwiwa?" 27 Pitolosi linu cha kanana hape, Jesu che tava, "Na mi wambila kuti Njeme. Haiva mi hahovulyo mukombwe chi wa lila. 28 Linu chi va muka vugana ime, mu va siye ava vayende." 9 Ichi soteza Jesu ku zwa kwa Kaefasi ku ya kwi maofesi ivali mukulukela kwi zuzilikizwa linzwi lyava wambi: makando a muvuso. Ivali ka kakusani ahulu, mi kana "Kwavo vo va nihi, Ka kwina nanga yenke ini va va venjili mwi lapa lya muvusisi ili kuti kanzi vali zuzi tondi." 10 Linu Simoni Pitolosi, ya vena mukwale, chi ikwe kono valye mukiti we Impaseka. 29 Linu Pilato ku chomona ni kulenga ku kosola kutwi kwa chilyo cha zwila hanze ku vali mi chati, "Ku nyasa nzi ku kwa muhikana wa muprisita yo hanzi. Linu izina lya mu leta ku amana no zu muntu?" 30 Chi vetava ni muhikana ivali nji Malko. 11 Jesu chati kwa Pitolosi, kuti kwali, "Haiva uzu muntu kana mutendu wa chivi, "Voze mukwale mu chivikilo chawo. Kana kete chi Ni ni tusana tuva muleti kwako." 31 Pilato linu chati ku ywa ikomoki iyo Itayo ya vanihi?" 12 Mi chikwata cha vali, "Mu muhinde muvene, mi mu ka muatule cha valwi ve nkondo ni mu kulwana, ni va sephahali va kuya cha mulao wenu." Majuda chi va wamba kwali, Majunda, ni chi va kwata Jesu ni ku musumina. 13 Chi "Kana ka ku zu mi ninwe kwetu ku vika muntu yense va musoteza itanzi kwa Anna, kakuti ivali mukwenyani mwifu." 32 Va va wambi izi ili kuti linzwi lya Jesu li zu wa mukwame wa Kayafa, ya vali mupurisita yo hanzi zililikwe lya va wambi ku tondeza mufuta we ifu lyesa mwe cho chilimo. 14 Linu Kayafa nji yena yava hi nafwe. 33 Linu Pilato che njila mu maofesi makando inkelezo ku Majuda kuti ku vena nenza kuti muntu a muvuso chi ku supa Jesu mi chati kwali, "Kana yenke a fwile vantu. 15 Simoni Pitolosi che chilila njewe Simwine wa Majuda?" 34 Jesu che tava, "U Jesu, mi mwa va tendele ni zumwi mulutwana. Linu wamba cha ku zwilia mwako, kapa cha vamwi va mulutwani uzo ave zivahele ku mupurisita yo hanzi, vaku wambili ku amana name?" 35 Pilato che tava, mi che njila ni Jesu mwi lapa lya mupurisita yo hanzi; "Ka hena ni Mujuda, Njime? Vantu vako ni mapurisita 16 kono Pitolosi ava zimene ha mulyango hanze. Mi va kando va va kuhi kwa ngu. U va chiti nzi?" 36 Jesu zumwi mulutwana, ya ve zivahele ku mupurisita yo che tava, "Muvuso wangu ka hena weyi inkanda. hanzi, chi kuya hanze ku ka wamba ni muganteli Kamba muvuso wangu uvali we neku lye inu inkanda, wa mwanakazana ni ku leta Pitolosi mukati. 17 Linu linu vahikana vangu ni valwa ili kuti kanzi ni hewa ku muhikana wa mwanakazana, muganteli, chati kwa Majuda. Kono hanu muvuso wangu ka wuzwi munu" Pitolosi, "Ka njewe zumwi wa valutwani vo zu muntu?" 37 Pilato linu chati kwali, "Linu njewe simwine?" Jesu Chati, "Ka njeme." 18 Linu vahikana ni vasephahali che tava, "U wamba kuti Njeme simwine. Lyeli nji va vazimene aho, mi ni va tenda mulilo wa makala, ivaka li Ni va pepelwa, mi cheli ivaka li ni vezili mwi kakuti ku vali ku tontola, mi avo vene ni vali tukutisa. inkanda kuti ni vike vupaki cha vuniti. Yese yo wila Pitolosi naye vulyo a vena navo, ava zimene aho na ku vuniti utekeleza ku linzwi lyangu." 38 Pilato chati li tukutisa. 19 Mu purisita yo hanzi cha vuza Jesu ku kwali, Vuniti chi? Ha mana ku wamba izi, cha yenda amana ni valutwani vakwe ni intuto zakwe. 20 Jesu hanze hape ku Majuda mi chati ku vali, kana na wana cha mwi tava, "Ni va wambi he nkanza ku inkanda. mulandu mo zu muntu. 39 Kono mwina chizo cha Ni vali ku luta inako yonse mu masinagoge ni mwi kuti ni lukulule muntu yenke kwenu ha mukiti we tempele umo Majuda vonse va vali kwiza ha mwina. Impaseka. Linu musaka kuti ni mi lukulwile Simwine Ka kwina chi Ni wambi mu nkununu. 21 Chizi ho ni wa Majuda?" 40 Linu chiva huweleza hape chi vati,

"Isiñi uzu muntu, kono Banabasi." Linu Banabasi ivali musa mukando."

19 Linu Pilato ni cha hinda Jesu ni ku mushupa. **2** Masole ni ba luka ihusi ya miya. Ni ba izwatika Jesu ku mutwi ni ku muzwatika muchizabalo cha mubala wabusimwine. **3** Ni chi beza kwali ni chi batí, "Yosho, Simwine wa Majuda!" mi ni chi ba mudama. **4** Linu Pilato ni cha zwila hanze hape mi ni chati kubali, "Mubone, Ni muleta hanze kwenu chokuti mwizibe kuti ka na na wana mulandu kwakwe." **5** Chobulyo Jesu ni chazwila hanze, a ba zwete ihusi ya miya ni chizwato chamubala wa busimwine. Linu Pilato ni chawamba ku bali, "Mubone muntu!" **6** Linu ni hakwinabulyo bapurisita bakulwana ni basepahala chi ba bona Jesu, chi buhuweleza ni kuwamba kuti, "Mu mu kokotele, mu mu kokotele!" Pilato ni cha wamba kubali, "Mu muhinde mubene mi mu mu kokotele, mukuti ka kwina mulandu wa nawana kwali." **7** Majuda ni chi ba mwitaba, "Twina mulao, mi chakuya cho wo mulao u swanela kufwa chokuti a ba libiki kuti Mwana we lreeza." **8** Linu Pilato ha zuwa ao manzwi, ni chaba ni kutiya ahulu, **9** mi ni chenjila mu maofisi makando a mubuso hape ni chati kwa Jesu, "U zwa kuhi?" Kono Jesu kana a ba mwitabi. **10** Linu Pilato ni chati kwali, "I we ko wambi kwangu? Kana kawizi kuti ni na ziho za ku ku lukulula, ni ziho za ku ku kokotela?" **11** Jesu ni cha mwitaba, "Kawina ziho heulu lyangu konji zi ba hewa kwako kuzwilila kwilu. Ni hakwina bulyo, i ye ya ba ni hi kwako wina chibi chikando." **12** Che yi inkalabo, Pilato ni cha lika ku mulukulula, kono Majuda ni chi ba huweleza ni chi batí, "Heba ne u lukulula u zu muntu, kahena u mulikani wa Sesare: Zumwi ni zumwi u li bika busimwine u wamba cha kulwisa Sesare." **13** Linu Pilato ha zuwa ao manzwi, ni chaleta Jesu hanze mi ni chekala muchipula cha buatuli muchibaka chi sumpwa, "Chibaka chi Bumwinwe," Kono mu chi Heberu, "Gabati." **14** Linu chi bali izuba lye ntukiso ye Impaseka, chi i bokusaka ku ba inako i kwana i yanza ni konke. Pilato ni chati ku Majuda, "Mubone, u zu simwine wenu!" **15** Ni chi buhuwa kuti, "Muzwise, muzwise; u mukokotele!" Pilato ni cha ti kubali, "ni kokotele Simwine wenu?" Ba purisita ba kulwana ni chi betaba, "Katwina Simwine esi bulyo Sesare," **16** Linu Pilato na ba ha Jesu kuti a kokotelwe. **17** Cwale ni bahinda Jesu, mi ni cha ya hanze, kulinhindila chifapano i ye mwine, ku chibaka chi sumpwa "Chibaka cha Katendele," I cho mu chi Heberu chi sumpwa, "Kologota." **18** Ba ba kokotel Jesu u mo. Mi ne na ni bantu bamwi bo bele, yenke kwi neku ni neku lyakwe, ni Jesu ne

na hakati. **19** Pilato hape na ñola chisupo mi na chibika ha chifapano. Haho ha bañoletwe: JESU WA NAZARETA, SIMWINE WA MAJUDA. **20** Bungi bwa Majuda ni chi ba bala i cho chisupo chokuti chibaka cha ba kokotelwa Jesu chi bena hafuhi ni topolo. Chisupo chi bañoletwe mu chi Heberu, mu chi Latiní, ni mu chi Gerike. **21** Linu mupurisita mukulwana wa Majuda ni cha wamba kwa Pilato, "Kanji u ñoli, "Simwine wa Majuda; kono u ti, I ye mwine a ba wambi, "Njime ni Simwine wa Majuda." **22** Pilato ne taba, "Chi ni ba ñoli ni ba ñoli." **23** Ha bamana masole ku kokotela Jesu, ni chi bahinda zi zwato zakwe ni ku li abela che inkalulo zone; inkabelo ku isole ni isole, ni chizwato cha hewulu. Kono chizwato che hewulu ke na chibena mapeka, chi ba ku lukililwe hamwina ku zwililila kwilu. **24** Linu ni chi ba li wambila a bo beene, "Kanji tu chi ñatuli hakati, kono ni hakwina bulyo tulaule che loto i yo italuhanje kuti ka chi be chani," I chi chiba chitahali chokuti iñolo li zuzilizwe li wamba kuti, "Ba ba lyiabilo zizwato zangu mukati kabó; ba ba lauli che loto chizwato changu." **25** Masole ba ba chitti izi zintu. Banyina wa Jesu, mwanche u banyina, Maria mwihabwe wa Kulopa, ni Maria Magadalena. A ba banakazi ba bazimene ku chifapano cha Jesu. **26** Jesu ha bona banyina ni mulutwana ya ba kusuna ni bazimine hembali, na ti ku banyina, "Mwanakazi, bone, mwanako!" **27** Linu nchati ku mulutwana, "Bone, banyoko!" Kuzwililia he nako yo mulutwana na muhinda ku mutwala kumunzi wa kwe. **28** Ha kumana ichi Jesu, mukuti a bakwizi kuti zintu zonse linu chi zamana, kuti kwi zuzilizwe mañolo, ati, "Ni fwile inyotwa," **29** Chibikilo chi bezwile i waine i canchumuka chi ba bikitwe aho, linu chi ba bika chiponji chi zwile i waine i chanchumuka ku mutabi we haisopu ni ku inyamwina ku kaholo ka kwe. **30** Mi Jesu a cha nywine ku i waine i chanchumuka, chati, "Chi kwamana." Ni cha kotamisa mutwi wa kwe ni kuha luhuho lwakwe. **31** Linu Majuda, chokuti i ba li izuba lya kuli bakanya, ni kuti mibili kanji i shali ha chifapano mu lye Insabata (Mukuti Insabata i bali ya butokwa ahulu), ni chi bakumbila Pilato kucholola matende a bo ni ku bahangula. **32** Lunu masole chibeba ni kucholola matende a mukwame wa matangilo ni a mukwame wa bubeli ya ba kokotelwe ni Jesu. **33** Linu ha be za kwa Jesu, chi ba bona kuti cha bafwile kale, chobulyo ka na ba ba muchololi matende. **34** Ni hakubabulyo, zumwi wa masole cha muhweza mumpati yakwe ni mulinga, mi hohwaho malaha ni menzi ni za zwa. **35** I ye ya ba boni izi nya bapaki, imi bupaki bwakwe bwe niti. Wizi kuti cha ba wambi i niti njo kuti nanwe bulyo chi muzumina.

36 Chokuti izi zintu zi ba chitahali cha kwi zuziliza cha bona Jesu na zimene hana, kono kana abezi kuti iñolo, "Kakwina nanta chimwina ku zifuha za kwe njii Jesu. **15** Jesu chati kwali, "Mwanakazi, chinzi ha u chete chi cholwe." **37** Hape, limwi iñolo litu, "Ka ba silisa? ukwete ku lola ni?" abali ku sezha kuti mu lolole kwali iye u ba bahwezi." **38** Ha kumana izi zintu we iwa, mi nati kwali, "Mutompehi, heba wa mu zwisa Josefa wa Arimatea, sina ha ba li mulutwana wa kunze, ni wa mbile ku wa mubika, mi munika mu Jesu (kono cha kuliungula ka lyowa ku Majuda) cha zwise kwateni." **16** Jesu nati kwali, "Maria." Cha che kumbila Pilato heba u wola kuhinda mubili wa Jesu. buka, cha wamba kwali mu chi Aramaiki, "Rabboni," Pilato cha muha chibaka. Linu Josefa ni cheza ni (italusa: "Muluti.") **17** Jesu nati kwali, "kanji uni kwati, kuhinda mubili wakwe. **39** Nekudema na ye cheza, u ka kuti ka nini ku bola kwi wulu kwa Itayo, kono u zo kumatangilo ya bezite kwa Jesu masiku. A baleti i yende ku ba mwangu mi ukate ku bali kuti muni ye maire i kopenywe ni incenka, cha buima busika ha kwi wulu kwa Tayo ni Itayo wako, kwe reeza wangu mwanda wonke. **40** Linu chi bahinda mubili wa Jesu ni Ireeza wako." **18** Maria Magadalena che za ni ku ni ku u zingelela mu majira a zi zabalo ni mi nunkiso, wambila ba lutwana, "Ni ba boni Simwine" mi ni kuti si na haibali chizo cha Majuda cha kuzika zitupu. **41** aba wambi izi ziintu kwali. **19** Ha chii bali citengu, ho Linu muchibaka umo mwa ba kankamizwe, kubena luna lu zuba, izuba lye ntanzi lwe viiki, mi mi lyango luwa lwa zibyalantu; mi mwelyo iwa lya zi byalantu ku ya mu babena ba lutwana, ibe ya litwe cha ku tiya bera ikumbu ihyia umo musena mu beni ku ungwa Majuda, Jesu che za mi cha zimana mukati kabo mi muntu kale. **42** Kakuti i ba li izuba lye intukiso za chati ku bali, "i nkozo kwenu." **20** Ha mana ku te Majuda mi ni kuti ikumbu li bera hafuhu, ni ba lazika chi, cha ba tondeza mayanza akwe ni mpaati yakwe. Jesu mwa teni.

20 Linu kuseni seni he zuba lya matangilo lye viiki, ha ku ba ku sisiha, Maria Magadalana cheza kwi kuumbu mi cha bona ibbwé ni li pindumunwa kuzwa kwi kuumbu. **2** Mi cha tiya ni kwiza kwa Simone Pitolosi ni ku ba lutwana bamwi abo Jesu ba ba kusuna, mi nati kubali, "Ba ba hindi Simwine kumu zwisa mwi ikuumbu, mi ka twizi uko ku baba ka mulaziki." **3** Mi kuzwa aho Pitolosi ni zumwi mulutwana chi ba zwa kuyenda, mi chi ba yenda kwi ikuumbu. **4** Bonse chi ba tiya hamwina, mi zumwi mulutwana cha tiyaa ha busu kuhitilla Pitolosi mi ni ku sika wentanzi kwi ikuumbu. **5** Mi cha zunza mo cha bona majila a zi zwato na dansi hateni, kono kana abe njili mukati. **6** Simone Pitolosi ya ba shalile kwali cha sika mi cha yenda mwi ikuumbu. Cha bona majira a zizwato na dansi hateni, **7** mi ni jira li bera ku mutwi wa kwe. ka hena li ba dansi hamwina ni majira a zizwato kono liba bungeletwe ha ngi lyolyona. **8** Linu zumwi mu lutwana, iye ya ba tangi kusika kwi ikuumbu, naye che njila mukati, mi cha bona ni ku zamina. **9** Mi ku sikila ina i nako kana ba beni kwi ziba iñolo kuti mbwabuke ku zwa ku ba fwile. **10** Mi balutwana chi ba boola ku inzubo hape. **11** Kono Maria aba zimene hanze lye ikuumbu na silisa. Ha ba ku silisa bulyo, cha kotama ni ku zunza mwi ikuumbu. **12** Cha bona ma ngeloi obele muzituba ne keele, limwi ku mutwi, limwi ku matende uko mubiliwa Jesu uba lele. **13** Chi batí kwali, "mwanakazi, cinzi ha usilisa?" cha wamba kubali, "Ka kuti ba hindá Simwine wangu, mi kanizi uko kuba mubika." **14** Ha wamba ichi, cha chebuka mi

wambila ba lutwana, "Ni ba boni Simwine" mi ni kuti si na haibali chizo cha Majuda, Jesu che za mi cha zimana mukati kabo mi muntu kale. **21** Jesu kuzwaho cha wamba kubali hape, "i nkozo kwenu. Sina Itayo habani tumi, linu mu ni mi tumina." **22** Jesu hamana ku ta ichi, na huzikiza ha bali mi nati kubali, "Mu tambule lu Huho lu Jolola. **23** Bonse ba mu wo ndola zibe, ba zi wo ndelwa; bonse ba zibe zi mukwete, zi si kwetwe." **24** Tomasi, zumwi wabe kumi ni bobele, ya ba ku sumpwa Didimasi, kana bena nabo Jesu heza. **25** Bamwi ba lutwana ha ku mana chi ba mu cho, "Twa bona Simwine" Cha ba cho, "kwanda chi na bona mu mayanza akwe i bbata lya zi pikili, mi niku bika munwe mwi bbata lya zi pikili, ni ku bika i yanza lyango mwi mpaati ya kwe, ke te ni zumine." **26** Ha kumana mazuba akwana iyanza ni to tatwe ba lutwana bakwe ba bera mukati hape, Mi Tomasi a bera nabo. Jesu cheza milyango ni basi yalitwe, mi cha ziima mukati ka bo, mi chati, "inkozo kwenu." **27** Mi cha ti kwa Tomasi, "u chune kunu ni munwe wako, u bone ma yanza angu, u chune kunu ni yanza lya ko, mi uli bike mwi mpaati yangu, kanji ubi yasa zumin, kono u zume." **28** Tomasi che taaba mi nati kwali, "Simwine wangu ni Ireeza wangu." **29** Jesu na cho kwali, "kakuti wani bona, wa zamina. Ba fuyoletwe nja bo ba seni ku bona, mi ni bazumina." **30** Linu Jesu cha tenda zi supo zimwi zingi mu ku bako kwa ba lutwana, zi supo zi seni kuñolwa mwe yi imbuwa, **31** kono izi zi ba ñolwa mukuti mu zume kuti Jesu nji Kerisite, mwana wa Ireeza, mi nji kuti ku zamina, ni mwaba ni buhalo mwi zina lya kwe.

21 Haku mana izi zintu Jesu cha li bonekisa hape ku ba lutwana kwi iware lya Tiberiasi. Bo buti

mwa bali bonekisi: 2 Simone Pitolosi abena hamwina kwe sete mu sake kuya.” 19 Linu Jesu na wamba ni Tomasi yo sumpwa Didimasi, Nataniele uzwa mwa ichi mukuti a bonise ka cheyo inzila ye fu iyo Pitolosi Kana wa Gagilea, bana ba chi swisu ba Zebedia, mi yete a tembe Ireeza. Ha mana ku wamba ichi, na ni ba mwi ba lutwana bo bele ba Jesu. 3 Simone cho kwa Pitolosi, “Ni chilile.” 20 Pitolosi cha che buka Pitolosi na ti kubali, “Ni kaya kuku yamba.” Ni ba ti mi cha bona mulutwana uzo Jesu abali ku suna na kwali, “Iswe, naswe, mutwize na we.” Chi ba yenda ni be chilile; zuna yaba ku ze ndamina ha chizuba cha kwi chila mu chisepe, kono kakwina chi baba kwati Jesu mwi nako yaku lalila zilyo mi nati, “Simwine, mu ma siku onse. 4 Linu, ha chibali kuseni kwa kaku njeni uzo yete a ku beteke?” 21 Pitolosi cha mu bona sasana, Jesu cha zimana he lizo, kono ba lutwana mi chati kwa Jesu, “Simwine, chinzi chete a chite uzu kahena ba bezi kuti ibali nji Jesu. 5 Mi Jesu cha ti ku mukwame?” 22 Jesu nati kwali, “Heba ni ni saka kuti bali, “Ba lombwana, mwina chimwi cha kulya?” chi ba ekale ku sikila hete ni bolele, chinzi che cho kwako? mwi taaba, “Nee.” 6 Cha ti ku bali, “Mu so hele ka Ni chilile.” 23 Mi ichi chi wambo chi che zu lankana nyandi kenu kwi mbali yo bulyo bwa chisepe, mi kamu mu katika ba mwakwe, kuti kuti zuna mulutwana wane chi mwi.” Mi chi ba sohela kanyandi kabu, kono keti afwe. Kono Jesu kena ba ti kwa Pitolosi kuti kena baba bu wola ku ka ya mbula che baka lye inswi zumwi mu lutwana keti cho fwa, kono, “Heba ni ni zingi. 7 Linu mulutwana ya ba ku sunwa ahulu kwa wamba kuti ekale ku sikila he te ni bolele, chi nzi icho Jesu nati kwa Pitolosi, “Nji Simwine.” Simone Pitolosi kwako?” 24 Uzu nji mulutwana yo paka ka che zi ha zuwa kuti nji Simwine, cha sumina chi zwato cha zintu, mi ya ba ŋoli izi zintu, mi twizi kuti ku paka kwa kwe cha hanze (mukuti kena a ba zwete), mi ni kuli kwe kwe niti.” 25 Kwina zimwi zintu zingi Jesu za ba sohela mwi iwate. 8 Ba mwi ba lutwana chi beza mu tendi. kambe chimwi ni chimwi chiba ŋolwa hansi, Ni chisepe (mukuti ka hena ba bema kule ni mutunda, sepa kuti ni haibile inkanda yine niyesete niya wola iba li zima zo bele ku kuzwa aho), mi ba bali ku kwi zula imbuza zete ni ziba ŋolwa.

kwita ka nyandi ke zwile inswi. 9 Linu haba Zubuka ku ya ha mutunda, chi ba bona mulilo ho wa makala mi inswi ni ibikitwe hateni, ni chinkwe. 10 Jesu chata ku bali, “mulete ku zimwi inswi zi chi mwa kwaata.” 11 Simone Pitolosi linu cha yenda ko ni ku kwitila kanyandi ha mutunda, ke zwile inswi inkando; 153. Zi bali zingi tota, kono kanyandi kena kaba haluki. 12 Jusu nati kubali, mwize mi nje mulisuke,” ka kwina ku ba lutwana bakwe yaba bileli ni kumu buza, “nje weni?” Ba ba kwizi njeye Simwine, 13 Jesus cheza, cha hinda chinkwe, mi cha chi baha, mi ni nswi bulyo. 14 Ulu chi lubali lya bu tatu Jesu nali bonekisa mwine ku ba lutwana kuzwa ha bukila ku zwa ku ba fwile. 15 Ha ba mana kuli suka Jesu nati kwa Simone Pitolosi, “Simone mwana wa Johani, u ni suna kuhita aba?” Pitolosi chati kwali, “ee Simwine, wi zi kuti ni ku suna.” Jesu chati kwali, “Lisike i mbelele zangu, 16 Nacho kwali hape lwa bubeli, “Simoni mwana Johani, uni suna?” Pitolosi nati kwali, “ee simwine, wizi kuti niku suna.” Jesu nati kwali, “U ba balele i mbelele za ngu.” 17 Cha wamba kwali lwa butatu, “Simoni mwana wa Johani, uni suna?” Pitolosi aba wililwe ka kuti Jesu aba wambi kwali lwa bu tatu, “uni suna?” cha ti kwali, “Simwine, wizi zintu zonse, wizi kuti ni ku suna.” Jesu na cho kwali, “U lisike imbelele zangu. 18 Cha buniti, niti, nicho kwenu, ha mu ba kusili mu ba hwile, mu bali ku li zwatika mubene mi niku yenda konse ku mu bali kusaka, kono ha mu supala, ka mu na mulule mayanza enu mi zumwi mwa mi zwatike ni kumi twala

Mitendo

1 Imbuka inibañoli kale, Tiofiliusi, ibawambi zonse zabatangi kutenda ni kuluta Jesu, **2** kutwala izuba lyabatambulu kwiwulu. Ichi chibatendahali hamana kuha itaelo cha Luhuho Lujolola kuba Apositola babaketi. **3** Kuzwa hakunyanda kwakwe, abalileti iye mwine nahala kubali ni bupaki buzuweka. Mumazuba achita makumi wone abalibonahazi kubali, mi abawambi ziamana ni mubuso we Ireeza. **4** Habali kulikopanya nabo, ababalaeli kuti kanji bazwi mwa Jerusalema, kono balindile insepiyo ye Shetu, cheyo, nati, "Mubazuwi kwangu **5** kuti initi Johani abali kukolobeza ni menzi, kono inwe kamukolobezwe muLuhuho luJolola mumazubazana akezite." **6** Munako ibabakungene hamwina babamubuzi, "Simwine, iyi nji nako yeti nolete mubuso kwa Isilaele?" **7** Abawambi kubali, "kahena njikwenu kuti mwizibwe inako kapa inkalulo yabatomi Tayo chamaata akwe. **8** Kono kamutambule inguzu, munako yaLuhuho Lujolola heti nilwize hehulu lyenu, mi kamube impaki zangu monse mwa Jerusalema ni mwa Judeya ni Samaria, ni kutwala kumamanimani ekanda." **9** Simwine Jesu hamana kuwamba izi zintu, nibalolete kwilu, abatwalwa kwilu, mi ikope ni lyamuwunguli hamenso abo. **10** Habachitutubalile kwiwulu nakaya, hahobulyo, bakwame bobele babazimene hembali ni bazwete zituba. **11** Nibati, "Inwe mubakwame ba Galileya, chinzi hamuzimene aha ni mulolete kwiwulu? Uzu Jesu wayenda kwiwulu mwakabole munzila iswana sina mumwamubonena nakaya kwiwulu." **12** Kuzwaho nibabola kwa Jerusalema kuzwa kwi Lundu la Olivi, lina hafwihi ni Jerusalema, musipili umana izuba Lesabata. **13** Habasika, nibatanta mumuzako wina kwiwulu, kubabali kwikala. Ibalu nji Pitolosi, Johani, Jacobo, Andriasi, Filipi, Tomasi, Bartolome, Mateu, Jacobo mwana wa Alufeya, ni Simoni Zeloti, ni Juda mwana wa Jacobo. **14** Bonse babakopene kuba chintu chimwina, kuzwila habusu kulapela katata. Babena nabo ibali banakazi, Maria nyina Jesu, ni bache bakwe. **15** Mwawo mazuba Pitolosi abazimi mukati kabanakwabo, balikana bantu basika ha 120, mi nati, **16** Bakwetu, kuyelete kuti chiñoletwe chizuzilizwe, kutalusa kuti Luhuho Lujolola lubawambi itanzi chakaholo ka Davida kuamana ni Judasi, yabaetelele babakasumini Jesu. **17** Mukuti ibali zumwi wetu mi abatambuli inkabelo yakwe yempo yelinu iluko." **18** (Linu uzu mukwame abawuli luwa chentifo zabawani chabubilala bwakwe, mi haho natangisa

kuwisa mutwi, mi mumili wakwe niwañatuka kwiyaluka, mi zamwibumo lyakwe zonse nizalongotoka. **19** Bonse babalikuhalu mwa Jerusalema babazuwi zateni, chobulyo babasumpi ulu luwa muchishobo chabo "Akeldama," njikuti, "Luwa lwa Malaha.") **20** Mukuti kuñioletwe mumbuka ya Lisamu, 'Musiyé luwa lwakwe lube lusinyehete, mi kanji musiyi nanga muntu umwina kuhala mo'; 'Muleke zumwi ahinde chitulo chabuyenzi bwakwe.' **21** Chobulyo, kusakahala kuti umwina wa bakwame yabali kuyendanga naswe inako yonse Simwine Jesu habali kuyendanga mukati ketu, **22** kukatangila hakolobeza kwa Johani kuya kwizuba lyabazwiswa kwetu, utameha kuba impaki hamwina naswe kuamana nikubuka kwakwe kubafu." **23** Babaleti habusu bakwame bobele, Josefa yosumpwa Barsabasi, yabalu kusumpwa hape kuti nji Justus, ni Matias. **24** Babalapeli nibati, "Iwe, Simwine, wizi inkulo zabantu bonse, chobulyo wizibahaze kuti njeni mukati kaba bobele yobaketi. **25** kuhinda chibaka mweli ikolo ni buapositola waba choli Judasi kuya kuchibaka chakwe," **26** Babalauli; mi idaula zibawili ha Mateu mi ababikwa hepalo yamuapostola wekumi ni wumwina.

2 Cwale izuva ly a Pentecositi haliza, vonse vavena muchi baka chiswana. **2** Mwinako yonke chikweza mulumo uzwa kwi wulu uvu luhuho lye mbembwe lukando, mi chilweza kwizula inzuvo yonse iyo ivavalikwike. **3** Chikweza kuvonahala kuvali malimi aswana uvu muliro uvali kukauhanywa, mi chiweza kuzimana hewulu lye zumwi ni zumwi wavo. **4** Vonso vave zuziwa Luhuho luNjolola mi chivatanga kuwamba mumishovo imwi, sina Luhuho lu Jolola mululabi kuva hera kuti vawambe. **5** Linu kubena Majunda vavalu kwikala mwa Jerusalema, vakwame vavalumeri, ku zwirila kwikanda zonse zomwi konde lye wulu, **6** Uwu mulumo hauzuweka, chisi chivakezi hamwina mivavalu kulyangene kakuli zumwi ni zumwiavali kuva zuwire chiba wambulula mumushovo wakwe. **7** Vavalu ku komokwete ni mbemuka; chiva wamba, "Luli, kena kuti vonse aba bakwete kuwamba Magalireya? **8** Chinzi hakuchita kuti tuva zuwa, zumwi ni zumwi mumishovo yentu ituva zaliwa mwayo? **9** Patiani ni Medesi ni Elamitesi, ni vamwi vavalu kuhalu mwa Mesopotamiya, mwa Judeya ni Cappadocia, mwa Pontusi ni Asia, **10** mwa Phygia ni Pamphylia, mwa Egepita ni muzibaka zimwi za Libiya kuama Cyrene, ni vapoti vavalu kukazwa kwa Roma, **11** Majunda ni maProselite, Cretanisi ni ma Arambu, tuva zuwa niva wambira mumi shovo yetu kuamana ni misevezi mikando ye Ireeza." **12** Vavalu kukomoketwe vonse

ni kuchanama; chavati kuzumwi ni zumwi, "Kanti ichi chitalusa nzi?" 13 Kono bamwi chiva sheununa ni kuti, "Vakoletwe i waine ihyia," 14 Kono Pitorosi chazimana nivena ikumi lyamaza overe ni yenke, cha katula linzwi lyakwe ni kuti kuvali, "Vantu vamwa Judeya nanwe mwense mwikala mwa Jerusalema, muzumine ichi chiziveke kwenu; mutekereze hande 15 Kakuti ava vantu kava koletwe iwaine sina mumu hupulera, sina haili vulyo inanko ya kakusasani ke zuva. 16 Kono ichi jichona chiva wambitwe nji mupolofita Joele: 17 'Kaive vulyo mama zuva okumamanikizo; Ireeza uti, 'Kani tire hasi Luhuho lwangu kuvantu vonse. Vaana venu ve chikwame kava vone impono, mi vasupali benu vechi kwame kava late ziloto. 18 Ni hewulu lyaba hikana vangu mwao mazuva kanitire hasi luhuho lwangu, mi kava 19 Kani vonise imakzo mwi wulu kuhitirila ni zisupo mwi nkanda hansi, malaha, ni muliro, ni vunsi mwibubyulu. 20 Inzuva kali sandunke ka sikwe 21 Kaive kuti yense yo supa he zina lya Simwine kahanzwe'. 22 Vantu va Israele, muzuwe aa manzwi: Jesu wa Nazareta, mwezi kuvoneka uvu malaha, pilio izuva ikando litiza lya Simwine nili seni kusika. 23 chevaka lya mulelo u kolete ni kwizibahaza ni iseni kusika inako yakwe Ireeza, a vatambikiwa, mi inwe, cha manza abakwame basezi mulao, chiva 24 iye Ireeza ava muvusi, hamana ku sumununa ku chinsa kwefu kwali, kakuli kena kuvali kuwoleka kuti a kwatwe kulili ifu. 25 Kakuli Davida ava wambi kuyamana naye, 'Ni va voni Simwine havusu bwangu, kakuti wikere kwimbali lye yanza lyangu lyachilinso iri kuti kanji ni nyangayiswa kamba kushimbululwa. 26 Linu hanu inkulo yangu ivali kusangitwe mi lulimilwangu chi lwa yakalala. Hape, muvili wangu kawikale musepo. 27 Kakuti kokafwe kusiya luhuho lwangu muvafwire, kamba kuzuminina wako yo Jolola kuti avone kuvola. (Hadès g86) 28 Uvavonahazi kwangu inzira zovuhalo; koni pange kuti nizule kusangwa che chi fateho chako.' 29 Vanakwetu, Ni wola kumiwambira cho vundume kuamana ni mupatirita Davida: uzo hape ava fvi ni kuzikiwa mi ikumbu lyakwe lisikere naswe ni sunu linu. 30 Cwalehe, avali muporofita mi avezi kuti Ireeza avali nkonki kwali cho kulisumina vuitamo kwali, kuti kazimike zumwi wavane hachi pura chovulena bwakwe. 31 Avatangi kuvona izi ni kutanga kuwamba kuama ni kuvuka kuva fwire kwa Keresite, 'Kena avazibalwa niku kungirwa muviri wakwe kukuvolwa.' (Hadès g86) 32 Uzu Jesu- Ireeza ava muvusi, aho twense twipanki. 33 Cwale hacha mana kumuvusa nikuka muvika kwiyanza lyakwe lyo kuchiliso lyalreeza mi hachitu tambwire isepiso yo Luhuho lu Jolola luzwa kwa Tayo, abe tiri hansi inzi, zimubwene ni kuzuwa. 34 Linu Davinda kena ava kambamini kwi wulu, kumanzwi angu. 35 Kakuti ava vantu kava koletwe kono uwamba, 'Simwine ava wambi kwa Simwine iwaine sina mumu hupulera, sina haili vulyo inanko wangu, Wikale kwiyanza lyangu lye chiliso, 35 kusikira ya hape kuva Simwine ni Keresite, uzu Jesu umuva hasana kani pangire nzira zako kuva malyatiro a mantende ako.' 36 Hakuba vulyo, musiye inzubo ya Israele yonse izive handede kuti Ireeza ava mupangi lwangu kuvantu vonse. Vaana venu ve chikwame kava vone impono, mi vasupali benu vechi kwame kava late ziloto. 37 Linu hachi vazuwa inzi, vava chisiwa mwi nkulo zavo, ni kuwamba kwa Pitorosi ni kuva lutwana vonse, nikuti, "Bakwetu, mutu pange nzi?" 38 Mi Pitorosi cha nti kuvali, "Muvakire zivi zenu mi mukolovezw, zumwi ni zumwi wenu, mwizina ni lya Jesu Keresite iri kuti zivi zenu ziwonderwe, mi kuti kwenu nji kuherwe insepiro ni kuvana venu ni kuvantu vonse vana vena kule, sina vantuvangi vonse 39 Ka mi mwezi kuvoneka uvu malaha, pilio izuva ikando kutsuka lusika luvilala." 41 Mi chiva tambula manzwi akwe mi zikando ni makazo ni zikomokisa izo Ireeza ava panghi chali mukati kenu, sina inwe muvene hamwizi- 40 Nicha ziwambo zingi cha va Israele, paka nikuba kumbira; na nti, "Muli haze kuzwa kolu mukwame wawa misepise kwenu Ireeza che zisupo lusika luvilala." 41 Mi chiva tambula manzwi akwe mi zikando ni makazo ni zikomokisa izo Ireeza ava chiva kolovezw, mi kuva yekezwa mwelina inzuva panghi chali mukati kenu, sina inwe muvene hamwizi- 42 Chi vazwira havunsu 43 Lyowa chilyeza 44 Vonse vavazumini hamana ku sumununa ku chinsa kwefu kwali, kakuli 45 mi vava uzi zibya zabo zi vavalii tonto zavaapositola ni kulapera hamwina, ni mukuva kuvantu vonse vana vena kule, sina vantuvangi vonse 46 Cwale izuva ne kuvantu vonse vana vena kule, ni kuvanta vonse, kuyenderela ni muvali kuvantu vonse, Mi Simwine avali kuyekeza kuvali 47 vava rumbi Ireeza ni kuhewa chisemo inzuva nezuva avo vavalii kusikuluha.

3 Linu Pitrosi ni Joani vavakuya kuyenda kwi Tempele mwinako ya milapelo, mwinako yavutantu. 2 Mukwame zumwi, yavalii chihole kumatende, Avaku nyemunwanga nakalalikwa hamu lyango we Tempele, uvakusupwa mulutu. ilikuti akumbile itunso kuvatu vava kuya mwi Tempele, 3 chinga bona Pitrosi ni Joani chivasaka kwinjira mwi Tempele, chakumbila intuso. 4 Pitrosi, nicha muluvukila nimenso akwe, ni Johani, chati, 'Lole kwetu.' 5 Mukwame wechihole

chava lola, nalitukiseze kutambula chimwi kuvali. 6 kwa Samuere navo vavakezi muma sule akwe, vavezi Linu Pitrosi chati, "Isillivera ni gauda kani zikwete, kuwamba nikwiza kwi zivahaza aya mazuva. 25 kono chitukwete, mutuchikuhe. Mwizina lya Jesu Kereste, Yende." 7 Pitrosi nicha mukwata kwiyaza lya chilyo, niku munyemuna mwiwulu, inako ininizana matende ningongo chiza tambula ziho, 8 Chatanga ikanda ka afuyaulwe." 26 Kasamulaho Ireeza hacha kuchukuta mwiwulu, mukwame wachihole nicha zimikite muhikana wakwe, ava mutumini kwenu zimana nikutanga kuyenda; Linu niche njila ne Pitrosi chetanzi, iri kuti awole kumi fuyola cho sundukira ne Joani mwi Tempele, naka buyenda, nachukuta, kuzumwi ni zumwi kumuzwisa kuvuvi bwakwe."

nikutemba Ireeza. 9 Bantu vonse nichiva muvona naka vutemba Ireeza. 10 Nicha valemuha kuti nijiyena mukwame wilanga natambula itunso ha Vuluntu bwa mulyango we Tempele; bavezwile kumakala ni kukomokwa chizi chiva pangahali kwali. 11 Linu havali kukwatalile kwa Pitrosi ni Joani, Bantu vonse nichi vantilila hamwina kuvali muchivaka chisumpwa Solomoni, niva komoketwe ahulu. 12 Pitorosi havona ichi, chave tava vantu, "Nikuti inwe vantu va Isiraele, chinzi hamukomokwa? Chinzi hamu lolelera kwetu bulyo, uvu jenswe twamuleta kuti awole kuyenda cheziho zetu kamba chovu laperi bwetu? 13 Ireeza wa Ambrahama, ni wa Isaka, niwa Jakovo, Ireeza uve sukwezwetu, wakuteka muhikana wakwe Jesu. Jiyena yenke umuba tambiki ni kukana havusu bwa Pilato, Hacha vali kusaka kumu lukkulula kuti aliyendeze. 14 Mubakani yo Jolola ni Kuluka yenke, imi chimwa kumbira kuhewa mwihayi kuti a lukululwe ni kuhewa kwenu. 15 Muve hayi Mukwaye wo vuhalo, uzo Ireeza ava vusi kuva fwire - imi twi mpanki bechi chivapangahali. 16 Linu, che tumero mwi zina lyakwe - uzu mukwame umubwene ni kwiziba - ili izina liswana lyamu koza. Itumero ina cha Jesu yaha kwali kuhozwa kuyenderele muvusu bwenu mwense. 17 Linu, basakiwa, Nizi kuti muva pangi chokuseziba, uvu muvava pangiri vayendisi venu. 18 Kono zintu inzo Ireeza ava wambi kuvasu cha kaholo kava porofita vonse, kuti uzu Keresite uswanera kunyanda, hanumchave zuzirizi. 19 Muvake, cwale he, mi musanduke, iri kuti zivi zenu ziwole kuzwiswa kwenu, iri kuti kuwole kwiza inko zo kuli joloza kuzwamhavusu bwa Ireeza; 20 mi kuti na tumine Keresite yava keterwa inwe, Jesu. 21 Jiyena yenke Iwulu liswanera kutambula kusikira inako yo kuvuzekezwa kwezitu zonse, kuamana nezo Ireeza ava wambi kale chatuholo twava porofita bakwe va jolola. (aiōn g165) 22 Mushe chovuniti avati, " Simwine wetu Ireeza kavuse mukati kenu muporofita yo swana name. Kamu teke zintu zonse zasana kawambe kwenu. 23 Kakupangahale kuti muntu yense yasana kakane kuteka uzo muporofita ke hayiwe kuzwiswa kuvantu vakwe." 24 Eni, mi vonse Voporofita kuzwa

Kono iri kuti kanji iyambuluki mukati kavantu, twende tuva kalimere kanji vawambi kuzumwi ni zumwi mweli mukati ni vaha itayero kuti kanji bawambi hape kamba kuruta hape che zina lya Jesu. 19 Kono Pitorosi ni kuva Apositola(iri kuti, chikutolokiwa, mwana wu Johani chivali tavirila ni kuwamba kuvali, "Kamba susuweza). 20 Chokuva newa, chali wuza ni kuleta kulukite mumenso a lreeza kuti tuzuwe inwe isiñi iye, mu atule. 20 Kakuli katuwoli kulihaiza kukuwamba kuyamana nezi zintu zituba voni ni kuzuwa." 21 Kasamulaho o kuva kalimera ahulu Pitorosi ni Johani, chivava siya nivaliyendeza. Kena vava wani ivaka liva wola kuva nyansa chalyo kuti vavahe inkoto, kakuli vantu vonse valali kulumba lreeza kwi makazo iva pangahali. 22 Mukwame ava tambuli iyi imakazo yo kuzwa chavali we zirimo zilikana makumi one ni kuhitirila kukuzalwa. 23 Hachiva mana kuva lukulula, Pitorosi ni Johani chiveza kuvantu vavo ni kwiza kuva wambira zonse inzo vakulwana vamaPurisita zivaka va wambira ni manduna ve tempere zivava wambi. 24 Hachi va zuwa ichi, chiva katula manzwi avo hamwina kwa lreeza ni kiwamba, " Simwine, iwe uva vumbi mawulu ni kanda ni wate, ne zina zonse zina mwa teni, 25 Inwe cho Luhuho lu Jolola, cho kaholo ka tayo Davida muhikana wako, ava cho, " Chinzi inkanda za machava hava Iwa, ni maswaniso a sena ituso? 26 Basimwine va hansi va balikunganyi hamwina, ni bayendisi ba vakopani hamwina kulwisa Simwine, ni kulwisa Keresite wakwe; 27 Cheniti, bonse Heroda ni Ponse Pilato, hamwina ni va chisi ni vantu va Isilaele, va bakopani hamwina mumuleneñi uwo kulwisa muhikana wako Jesu, iye yo va iketeli. 28 Ba vakopani hamwina kuchita zonse izo ni mayanza ako ni maikuto ako zi vahupulwi pili kuti kazichitahale. 29 Linu, Simwine, lole kumifumbo yabo mi uhe mwihihikana wako kuwamba inzwi lyako cha kukola. 30 chakuti ha cha namulula iyanza lyako mukuholisa, iponiso ni imakazo ziva kuchitahala che zina la muhikana wako yo jolola Jesu." 31 Ha chi bamana kulapela, chivaka ha vakopanela hamwina chi va zikinyehi, mi vonse ni chebezuzwa cha Luhuho Lujolola, mmi va bakuwamba inzi la reeza cha kukola. 32 Inomboko inkando ya vo ba bazumini ba vena chenkulo yonke ni luhulo: mi kakwina zumwi wa bo ya vakuwamba chimwi chamunite kuti luli njichakwe; nihakwinavulyo, ba vena zintu zonse chakuswana. 33 Cha maata makando bapositola ba ba kuwamba ze va baboni kuamana ni nzuho ya Simwine Jesu, mi chisemo chikando chivena heulu lyabo. 34 Kakwina muntu mukati kavo ya va bulite chimwi chintu, kwavo valali kuluwite ivu ini kamba mazuvu zana vava a uzi ni kuleta mali e zintu zivava uzi. 35 ni kwiza kuavika ha mantende'. Mi vantu babahewa kwavo vavalii kuzumine, cho kuya zumwi ni zumwi mwavalii izina." 18 Chiva sumpa Pitorosi ni Johani kwiza kusakira. 36 Josefa, yavalii Mulevi, mukwame yavalii kuzwa kwa Cyprusi, ava hewa inzina lya Banabansi kuruta hape che zina lya Jesu. 37 Chokuva newa, chali wuza ni kuleta mashereñi niwiza kuavika hamatende ava apostola.

5 Lyahanu mukwame zumwi yo sumpwa Ananiyasi, ni Safira mwihyabwe, babauzi imbalii ye zintu zabo, 2 Nabika imbalii imwi yeshiliñi ibauzwa (mwihyabwe naye avakwizi), ni kuka leta onse avashali kumatende ava Apositola. 3 Linu Pitorosi nati, "Ananiyasi, cinzi Satani hezula munkulo yako ku chenga Luhuho lu Jolola kupata imwi ishelefii ya muulo wa chisi chako? 4 Hachisenia chiveni kuwuziwa, kana chivali njichako? Linu hachi mana kuuwiwa, kana chivasina muediso yako? uva zezete vuti chezi zintu munkulo yako?" Kana uva chengi mutu, kono kwa lreeza. 5 Mu kuzuwa aa maanzwi, Ananiyasi nawa hansi niku huza Iwa ma manimani. Kutiya kukando nikwezila vonse vava zuwi izo zintu. 6 Baswisi niveza kumu vungila mwi sila, ni kumu nyamuna ni kukamuunga. 7 Haku hita inhola zotatwe, mwihyabwe cheza kwinjira, nasezivite chiva tendahali. 8 Pitolosi nacho kwali, "Uni wamblee kuti inkanda yenu mwa iwulisa cheyi inteko? Nati "ee, cheyi inteko." 9 Linu Pitolosi nati kwali, "Muva zuminzani vule ku lika luhuho Iwa Simwine? Lole, "Matende a vaka unga mwihyenu ena hamulyango, imi njete vakunyamune nawe." 10 Haho vulyo chawira hansi ha matende akwe, niku huza Iwa mamanimani, imi vaswisi havenjira nikumu wana ufwile; chiva munyamuna, nikuka muunga hemballi ni mwihyabwe. 11 Kutiya kukando nikweza he nkereke yonse, ni heulu lya vonse vava zuwi izi zintu. 12 Imboniso zingi ni makazo zivali ku chitahala mukati ka vantu cha mayanza avapositola. Vavena vonse mu malibera a Salumoni. 13 Imi kakwina niyava ku wola ku lipapata kuli kopanya navo; nikuva vulyo, vava ku tembwa ahulu ku vantu. 14 Nikuva vulyo balumeri vangi vavakusi wera kwa Simwine, ikunga lya bakwame ni vaanakazi, 15 chovulyo vava ku letanga va Iwala mumigwagwa niku va lazika ha mimbeta ni muzipura, kuti Pitolosi cha hita, munzunde wakwe mu uwole ku wila havamwi vavo.

16 Nikweza hamwina impalo inkando ya vantu bazwa kumatoropo mwa Jerusalema, kuleta valwala navo vava vulumukiswa inhuho zisa jololi, imi vonse vava hozwa. 17 Kono mupurisita yo hanzi na ziimana, nivonse vavena naye (chikwata chava Saduki); imi nive zula muna 18 Niva viika mayanza havapositola,

ni ku va vika mu ntorongo ya vantu. 19 Masiku lñeloi kwete mulwisa Ireeza." Imi chiva susuwezwa. 20 Linu lya Ireeza chilyeza kwi yalula milyango ye ngorongo ni va supila vaapositola mukati, nikuva kavoola ni niku vazwisa hanze, ni kuvati. 20 Muyende, muka kuva hambiliza kusa kawamba mwi zina lya Jesu, zime mwi tempere, niku wamba ku bantu vonse ni vava siya kuti vayende. 21 Hava zuwa izi, nivenjira mwi niva tabuluhite mukuti vavavalilwe kuku nyandisizwa tempere musihalizana niku ruta. Kono mupurisita yo che Izina. 22 Kuzwaho chezuva, mwi tempere ni hanzi cheza, navo vavena naye, niku supa inkuta chenzubo, ninzuvo, vava ku lutirire ni kutaza Jesu hamwina, ni vonse bakulwana vavantu va Isiraere, kuva Keresite.

ni kuva tumina kutorongo kuka leeta vapositola.

22 Kono vakapaso vava yendi kana vavakava wani muntorongo, ni vaka vola ni kwiza ku viha, 23 "Twaka wana intorongo iyalitwe siinte ni ba ganteli ba zimene hamulyango, kono hatwa iyalula, kakwina itwa wana mukati." 24 Linu muyendisi wa mwi tempere ni mupurisita mukulwana hava zuwa aa maanzwi, ciba ziyeleha chavo ni chiwola kuzwa mwateni. 25 Linu zumwi neza kuva wambila, "Vakwame vamu va vikite muntorongo vazimeene mwi tempere niva ruta vaantu." 26 Linu muyendisi chayenda ni vakapaso, niku kavavoza, kono nikusena vulwisi, mukuti vava tite kuti vaantu pona chivava pwacoola cha mawwe. 27 Hava kava leta, chivava leta havusu vwe nkuta. Mupurisita yo hanzi nava vuzola impuzo, 28 nacho, "Tumi ha mulandu wa kusa ruta mweli zina, imi, chimwe zuza Jerusalema ni ntuto zenu, niku tavera ku leta malaha ozu mukwame hetu." 29 Kono Pitolosi ni vapositola nivetaba, "Tulukera ku kuteka Ireeza insinyi vaantu. 30 Ireeza uveshetu ava kuzi Jesu, imuve hayi ni kumu hanzika hesamu. 31 Ireeza ava mukuzikizi kwi yanxa lyakwe lya chilyo kuva mwaana' simwine ni muhazi, kuha kuliwamba zivi kwa Isiraere, niku kwtatila zivi. 32 Tu mpaki zezi zintu, imi ni luhuho lu Jolola, ulo lwavahi kwavo vamu kuteka." 33 Lyahanu inkuta hai zuwa izi. Vava vengi nikusaka kwi haya vaapositola. 34 Kono mufalisi yava kusupwa Gamalièle, muruti wa mulao, yava kukutekwa ku vantu vonse, chazima niku laera vaapositola ku zwila hanze kaninizana. 35 Linu chati kuvali, "Vakwame valsiraele, Mutwalize minahano kuchimusaka kutenda kwava vaantu. 36 Chenako ya kumasule, Teudiyasi avavuki nalibboka kuvaumwi, imi impalo yavakwame, valikana myanda yoone, nivenjila kwali. Nehaiwa, nivonse valali kumu kuteka vava hasanya ni kusa vachimwi. 37 Kuzwa kozu mukwame, Judasi wa Galileya navuka mumazuva achipalo nikuhindikisa vamwi vaantu mwisule lyaankwe. Naye chehaililwa, nivonse vakumu kuteka vava hasanya. 38 Hanu ni mi wambila, muzwe kwava makwame, ni kuva siya vovona, ilikuti uwu muzezo kapa mutendo wa vaantu, muulyatililwe. 39 Kono heba wa Ireeza, kete muwole ku u lyatilila, mu wola kuli wana kuti chi mu

6 Lyahanu mwaanu mazuva, linu impalo ya valutwana haiva kukabwinjiha, inspirero ya Magerike va Majuda chiyatanga Kulwisa Maheveru, kakuti imberwa zavo zivali kuketululwa mwizuva ni zuva lya kuholiswa kwa zilyo. 2 Vena ikumi ni vovele chivasupi chinavungi cha varutwana kuvali ni kuti, "kakwina hande kwetu kuti tusiye liinzwi lye Ireeza niku taha he ntafule. 3 Mu swanera lyahanu kuketa, vakwaluzuvo, bakwame vakwana iyanza ni vovere mukatikenu, bakwame vene vuhalo vulotu, ve zwile luhuho ni vutali. Avo vatuwola kuketa mwei impisini. 4 Haili iswe, katuzwire havusu mwi intapero ni mukukutaza liinzwi." 5 Zi wambo zavo ziva tavisi chinavungi chonse. Linu chivaketa Sitefani, mukwame yowizwire intumelo ni Luhuho Lujolola, ni Filipi, ni Porokoras, ni Nikonora, ni Timoni, ni Parmemasi, ni Nikolasi muprositelite yozwa kwa Antioke. 6 Varumeri vavaleti ava vakwame havusu vwa vapositola, vava lapeli ni ku tula mayanza avo havalii. 7 Chovulyo linzwi lya Ireeza liva welli; imi impalo ya varutwana ivayekezehi mwa Jerusarema nikuhitiliza; mi impalo yingi ya vapurisita ivakezi kukuteka intumelo. 8 Lyahanu Sitefani, avezwile chisemo ni maata, ava kupanga inkezo zikomokisa ni imboniso mukati kavaantu. 9 Kono chikweza kuzimana vantu wa wila kumasinagoge asumpwa masinagoge alukuluhite, va kwa Serina ni Alexandriya, nivamwi vazwa kwa Silicia ni Asia. Ava vaantu vava kukandekisana ni Sitefani. 10 Kono kana vava kuwola kuzimana kulwisanisa vutali ni Luhuho ulo lwa vakuwamba chalo Sitefani. 11 Linu che inkuntu chiva susuweza vamwi vakwame kuwamba, "Twazuwa Sitefani na wamba maanzwi akunyefula Mushe ni Ireeza." 12 Vava vengisi vaantu, vakulwana, ni vañoli, mi chiva yenda kwa Sitefani, ni kumukaheeka, ni kumuleeta kunkuta. 13 Vava leti impaki zamapa, vava wambi, "Uzu mukwame kaleki kuwamba maanzwi alwisanisa chivaka chichena ni mulao. 14 Kakuti tuvamuwi nawamba kuti Jesu wa Nazareta usaka kushinya ichi chivaka ni ku chincha milawo yavaleti Mushe hansi kwetu." 15 Vaantu vonse vavekele munkuta vava twalite meno avo kwali mi

chivavona chifateho chakwe ni chikola ili chifateho che lñeloi.

7 Mu prista mukulwana chacho, "izi zintu zeniti?"

2 sitefana chacho, "va nchiziyangu ni ve shangu, muteke kwangu: Ireeza we nkanya ava voneki kwe shetu Abrahama hava kwina mwa mesopotamia, naseni kukekala kwa haran; 3 chacho kwali, 'siye inkanda yako ni mahasi yako, mi uyende mu nkanda yete ni kutondeze.' 4 Cha siya inkanda ya makaladani niku ke kala kwa karani; kuzwaho, hava fwili isi, Ireeza cha muleta mwewi inkanda, mumuhala hanu. 5 kakwina chavahi kwali chokuyola, ne, kena chivali chikando kuti alyate itende hateni. kono ava sepis-nanga aho Abrahama kena aveni kuva kale mwana-ilikuti ahinde inkanda kuva chiluwo chakwe ni lusika lwakwe kuzwa kwali. 6 Ireeza avali kuwamba kwali vuti, ishika lyakwe mulikahale inako zana mwi nkanda isali yayo, mi vene ve nkanda vaka va vike muvuhikana niku va nyandisa ke mianda yone. 7 imi muni atule inkanda mwete vakave vahikana; chawamba Ireeza; mi chizamanezo kavazwe mwateni nikuni lapela mwechi chivaka; 8 mi avahi Abrahama chilikan cho mupato, cwale Abrahama cheza kuva isi wa Isaka niku mutwala ku mupato kamazuva amana iyanza ni tunwe to tatwe. Isaka cheza kuva isi wa Jakovo, mi Jacovo isi wa vana ve kumi nivo vele. 9 Vayendi vava susuwezwe cho muuna kwineku lya Josefa mi chiva muwuza kwa Egepita, mi Ireeza ava kwina naye, 10 mi chamulukulula ku manyando akwe onse, nikumuha chisemo ni butali havusu bwa Pharaoh, mulena wa Egepita. Pharaoh chamupanga ngambela mwa Egepita ni mwinzuvo yakwe yonse. 11 Linu aho chikweza inzala monse mwa Egepita ni kanana, Ni manyando makando mi veshetu kena vavawani zilyo. 12 Kono jakovo hazuwa kuti kwina mundale mwa Egepita cha tumina veshetu va veshetu che ntanzi. 13 cho vuveli Josefa chalivonahaza ku vakwame; mi mahasi a Josefa chiveza kwi ziveka kwa Pharaoh. 14 Josefa cha vona vanukulwe kuti vakasumpe Jamusi isi wakwe kwiza kwa Egepita, ni mahasi akwe onse, makumi amana iyanza ni makumi ovele ni vantu va mana iyanza. 15 Cwale Jakovo chayenda mwa Egepita; cha kafwa, iye ni vasukulu va vasukulu. 16 Vava twalwa kwa shecham nikuka lazikwa mwi vita ilyo Abrahama lyavawuli ke ntenko mwa silivila ni vana va hamor mwa shecham. 17 Sina inako ye nsepiso hachiyina hafuhi, insepiso yava pangil Ireeza kwa Abrahama, vantu vava kuli niku hweza mwa Egepita, 18 haisi hakuva kezi zumwi Simwine mwa Egepita, uzu murena yasena va kwizi chintu kuamana

ni Josefa. 19 Murena yoswana uzu ava chengeleli vantu niku nyandisi va sukulu vave sukulu, vavahi vana vavo kwi nkozi niva hupula kuti kavahale. 20 Keyo inako Mushe ava pepwa, sekeli mulotu havusu bwe icerza, mi ava kuvikitwe mwi nzuvo ivesi cha mwezi yo tatwe. 21 hava ku vikitwe hanze, mwana Pharaoh ava muañuli niku mulela sina njiwakwe. 22 Mushe ava kwina inzivo mwintuto zonse za Egepita; mi avana ziho mu manzwi ni mumitendo. 23 kono hachavali kuchutile kuzilimo ze kumi zone, chiya keza munkulo yakwe kuti akapotele va mukulwakwe, vaana va isilaele. 24 kuvona mu isilaele na sikululwa, Mushe chamu lamulela ni ku vozekeza yava ku lwisa isilaele: 25 Ava kutele kuti va mukulwe kava zuwisisi kuti Ireeza che yanza lyakwe ava kuva haza, kono kena vava zuwisisi. 26 Izuva lyitatama cheza kuvamwi ma Isilaele vavakwete kupanga inkani; avaliki kuva vika mwinkozo hamwina; chacho; vakwame, muva kwaluzuvo, chinzi hamu lizuwsa kuchisa? 27 kono yava fosekezi zumwi chamu timba, nikuchu,' yava kupangi tuyendisi ni muatuli hewulu lyetu? 28 kana usaka kunihaya, sina movehaiili ma Egepita izona? 29 Mushe chatiya hamana kuzuwa izi; cheza kuva tuyendisi mwinkanda ya midian, uko kwavavi isi wa vaana vo vele. 30 zilimo ze kumi yone hazihiita, ifiloi chilyeza kuli vonahaza mwihihalaupa lya mount sinayi, mu mulilo mukando muka zuka. 31 Mushe ha vona mulilo, cha komoka ha vona izo; mi hava ku chunine kuka vona izo, chikweza inzwi lye Ireeza, kuwamba, 32 njime Ireeza wa veshako, Ireeza wa Abrahama, niwa Isaka, niwa Jakovo,' Mushe cha chachalika mi kena va liki ku lola. 33 Ireeza cha wamba kwali, 'chupule insangu zako, kaho chivaka cho zimene hachili chivaka chi jolola. 34 Niva voni luli manyando avantu vangu se vena mwa Egepita; niva zuwi intongosi zavo, mi niva kezi kwiza kuva haza; cwale wize, kani ku tume kwa Egepita.' 35 Uzu Mushe uvava kani, havava wambi,' jneni yava kupangi tuyendisi ni muatuli?' - njeye Ireeza yava tumi kuva zonse tuyendisi ni mulukululi. Ireeza ava mutumi ke yanza lye ñiloyi lyiva voneki kwa Mushe muka zuka. 36 Mushe chava zwisa mwa Egepita, hamana kupanga imakazo ni zisupo mwa Egepita mi nikwiwate lyempi, mi nimwihihalaupa ke zilimo zimana makumi one. 37 Nji Mushe yoswana yava wambi kuvantu va Isilaele,' Ireeza ka vuse mu polofita wenu mukati kava mukulwenu, mupolofita ya swana neme.' 38 Uzu nji mukwame yava kwina muchikwata mwi halaupa no ñiloyi lyiva wambi naye kwi rundu lya sinai. Uzu njimukwame yava kwina niva sukulu vava sukulu; uzu njimukwame yava amuheli

manzwi ahala zwiza kutuha. **39** Uzu nji mukwame muzindiri hanze yo muleneñi nikumu pwachola: mi uzo va sukulu vava sukulu vava kani kwichilila; vava impaki chiza zala zi zwato zavo za hanze ha matende mutandili kule navo, mi mwinkulo zavo vava voli kwa a muswisi wa muhwile yo supwa Saule. **59** havavalii Egepita. **40** Keyo inako chiva wamba kwa Aruni,¹ kupwachola sitefani, avazwili havusu kusumpa kwa Tupangile va zimu vete va tuyendise. haili kozu Simwine ni kuwamba." Simwine Jesu, tambule luho Mushe, yava tuzwi mwinkanda ya Egepita, katwizi Iwango." **60** Cha kuvama hansi niku huwa ke linzwi chapangahala kwali.² **41** Cwale chiva panga iñombe ikando, "Simwine, kanji ukwati ichi chivi kuvali." hacha mwao mazuva nikuleta chitavelo kwecho chizimu, mana kuwamba izi, chalala.

niku tava cho musevezi wa mayanza yavo. **42** Kono

Ireeza cha sanduka niku va siya kuti va lapele inkani mwiwulu, sina mwiñolelwemwi mbuka ya mapolofita,' kana muva nihi iñombe ni chitavelo ke zilimo zimana makumi one mwi halaupa, inzuvo ya Islailae? **43** muva zumini i tabernakele ya moleki ni nkani ze zimu rafani, nizi vupiwa zi muvapangi kuti muzilapele: Mikani mihinde kwi mihilitila kwa babilona.' **44** Va sukulu vava sukulu sevena itabernaka yo vupaki yo mwihaalaupa, Sina Ireeza mwava laeli hava kuwamba ni Mushe, kuti aipange sina chivupeho chava voni. **45** Ichi njichintu va sukulu va vasukulu, mwinzila yavo, kuleta munkanda ni Joshuwa. Ichi chiva pangahali havavezi kwinjila nikuluwa mwinkanda izo Ireeza zava zwisi havusu bwawa sukulu vava sukulu. Ivakwina vulyo mbwitwa mu mazuva a Davida, **46** yava wani chisemo mumenso a Ireeza; ava kumbili kuwana chivaka chamekalo cha Ireeza wa Jakovo. **47** Kono Solomoni ava zakili Ireeza izuvo. **48** Nihakuva bulyo, yohanzi kekali mumazuvo okuzaka ni, mayanza; iswana sina mupolofita ha wamba, **49** Iwulu chihuna changu, mi ifasi malyatilo amatende angu. Inzuvonzi yowola kuni zakila? Simwine uwamba: kapa chivaka chamapumulelo angu chinahi? **50** kena kuti iyanza lyangu lyipangi izi zintu zonse?³ **51** Inwe vantu va zuminine insingo nive inkulo zi sena mumupato ni matwi, mukaninanga Luho Lujolola; mupanga sina muvava kupangira va sukulu vava sukulwenu. **52** Njeni kuva porofita va sukulu vava sukulwenu isena uvavanyandisi? vavehayi maporofita vava voneki ku matangiro okukeza kuyo jolola; mi hanu chimweza kuva vaveteki ni vehayi vakwe nemwe, **53** Inwe vantu muva amuheli milao ivatangwa ku mañiloyi, kono kena muva ichilili."⁴ **54** Linu va kwame ve nkuta hava zuwa izi zintu, vava fundwa kwinkulo, chiva suma meeno avo kwa sitefeni. **55** Kono iye, kakwizula luho lu jolala, chalolelela kwi wulu chokutokomela mi chavona inkanya ye Ireeza; mi chavona Jesu na zimene kwiyanza lya chilyiso lye Ireeza. **56** Sitefani chawamba, "Iole, nibwene mawulu eyalukite, mi mwana muntu uzimene kwiyanza lye chiliso lye Ireeza." **57** Kono ve nkuta chiva huweleza mwirizwi lyikando, nikwiyalu matwi avo niku muhwelela hamwina vonse; **58** vava

8 Saule avena mukuzuminzana ni ifu lya kwe. Imi kuzwa yelyo izuva chikwazwa kunyandisa ahulu kwe kereneke ivena mwa Jerusalema; imi vavazumini vose vava hasa neri muzi vaka za Judeya ni Samariya, mbwita vulyo va apositola. **2** Vakwame vavazumini ni kusephahala vava ziki Sitefani ni kumulira ahulu. **3** Kono Saule ava nyandisi ahulu inkerenke; ava kuyenda mwi nzovo ni nzovo ni kuzwisa mo vakwame ni vanakazi, ni kuba vika mutorongo. **4** Kono vava zumini vavali kuhasane chiva yenda ni va kutaza linzwi. **5** Filipi ava yendi kumuleñi wa Samariya ni kuka kutaza kuvali za Keresite. **6** Chinavungi chavantu havazuwa ni kuvona zisupo zava pangil Filipi, vava tekerezi ahulu hamwina kuza vali kuwamba. **7** Imi ku vantu vangi vava zizuwi, ihuho zisa chenete zibazwi hanze cho muhuwo mukando; ni vangi vava zuminine luñañali ni ziyanga vonse vava hozwa. **8** Mi kuvena ahulu kusangwa muwuna muleneñi. **9** Kono kuvena mukwame zumwi mowu muleneñi yavali kusupwa Simoni, uzo yavali kupanganga mabivo kumatangiro; avali ku komasanga ahulu vantu va mwa Samariya, lyinu avali kulihinda kuva muntu yo tompeha. **10** Vonse vena Samariya, kuzwa kumunini ni kumukando, vavali kumuteka ahulu; vava wambi, "Uzu mukwame je ziho ze Ireeza zi supwa vukando". **11** Vava tekereze kwali, kakuti avali kuva komosa ahulu che nako inde ni mavivo a kwe. **12** Kono aho hachi vazumine izo zavava kutazi Filipi kuyamana ni evangeli yo muvuso we Ireeza ni zina lya Jesu keresite, vava kolovezwa, vonse vanakazi ni vakwame. **13** Imi ni Simoni naye vulyo ava zumini: hacha mana ku kolovezwa, cha zwira havusu ni va ni Filipi; hacha vona imakazo ni mitendo ni ipangiwa, ava komokiswa ahulu. **14** Linu haveza kuzuwa va apositola mwa Jerusalema kuti vena Samariya vava tambuli linzwi lye Ireeza, chiva tumina kuvali Pitorosi ni Johani. **15** Hachiva shetumukere kuvali, chiveza kuva laperera, kuti vawole ku tambula Luhuho Lunjolola. **16** Kakuti bwita heyo inako, Luhuho Lunjolola kena luveni kukeza hewulu lyavo; vavali kukolovezwe vulyo mwi zina lya Simwine Jesu. **17** Linu Pitorosi ni Johani chiva vavika mayaza avo hewulu lyavo, mi chiva tambula Luhuho

Lunjolola. 18 Linu Simoni hacha vona kuti Luhuho Lunjolola luva hewa cho kuvikiwa cho kuvikiwa cha' chi lwa hinda Filipi; mu enuki kena ava muvoni hape, mayaza, ava apositola chava newira ishereñi. 19 Cha wamba, "Munihe izi zaho, name, iri kuti yense uni kambika manyanza hali a tambule Luhuho lunjolola." 20 Kono Pitorosi chata kwali, "I silivera yanko i sinyehe nawe, kakuti u hupula kuwana impo ze lreeza cha mashereñi. 21 Kawina chiyemba chimwi mwezi zintu, kakuti inkulo yanko kayina hande ni lreeza. 22 Cwale he uvake kovu vuvi bwako, mi ulapere kwa Simwine, iri kuti mwendi mwa wondere kumi nahano ye nkulo yanko. 23 Kakuti ni kubwene kuti wina chifanu chovu vengi ni mumawenge e chivi. 24 Simoni cha mwitava ni kumuti, "Uni laperere kwa Simwine, iri kuti zonse zintu ziwa wamba kanji zipangahali kwangu." 25 Aho Pitorosi ni Johani haci vamana kuwamba linzwi lya Simwine, chiva vola kwa Jerusalema; mwintzira, vavali kukutaza evangeri muminzi mingi ya mwa Samariya. 26 Hanu iñiroi lya Simwine chiya wamba kwa Filipi ni kuti, "Katu ke ni kuyenda kwa mbowera kwi nzira iya kuku shetumukera kuzwa kwa Jerusalema kuya kwa Gaza." (Iyi nzira ina mwi halauapa.) 27 Ava katuki ni kuyenda. Muvone, kuvena mukwame youzwia kwa Etopiya, chikombwa cho muyendisi mukando Candesi, mulena wa Etopiya. Avali muvavaleli we chifumu chakwe chose. Avali kwizite kwa Jerusalema kuku lapera. 28 Chavali kuvola mi ave kere mwi kochikara ya kwe, mi avali kuya vuvala mwi vuka yo muporofita Isaya. 29 Luhuho chilwa ti kwa Filipi, "Yende kwali mi wi kale hafuhu ni kochikara yakwe." 30 Linu Filipi cha tilira kwali, ni kumuzuwa na vala Isaya muporofita, ni kuti, "Mane uzuwisa cho kwete kuvala?" 31 Mu Esopiya chati, "Niwola vule, mwendi zumwi ani tondeze?" Ava kumbiri Filipi kwiza kwi chira naye mwi kochikara ni kwi kala naye. 32 Linu vuvali vve ñolo lyavalu kuya vuvala mu Esopiya avali ili, "Avali twaliwa uvu imberere kukwi hayiwa; mi uvu imbere havusu i totwere havusu bwa fumwayo, ka zasumuni kaholo kakwe: 33 muma sululoko a kwe i katulo yakwe iva zwiswa kwali: Jeni yata wambe lusika lwakwe? vuhalo bwakwe vuva hindwa hansi." 34 Linu mu Enuki cha vuza Filipi, "Ni kukumbira, jini yavalu kuwamba muporofita? avali kuwamba iye mwine, kamba avali kuwamba zumwi muntu?" 35 Filipi cha tanga kuwamba; ava tangi neli iñolo mwa Isaya kukutaza kuyamana ni Jesu kwa li. 36 Sina ha vavali kuya vuyenda munzira, vava kezi ha menzi; mu Enuki chati, "Vone, hena menzi hanu; chizi chini kanina kuku kolovezwa?" 37 Linu mu Etopiya cha laya i kochikara ku zimana. 38 Chiva yenda hasi mumezi, bonse Filipi ni muenuki, imi Filipi cha mukoloveza. 39

Hava zuvuka hanze ya menzi, Luhuho lwa Simwine mi ava yendi mwi nzira yakwe na sangitwe. 40 Kono Filipi ava ka voneki kwa Azotusi. A vakayendi mwe zina zikiriti ni kukutaza Ivangeri kumi leneñi yonse, mbwita hakasika kwa Caseriya.

9 Kono Saule, usiwamba zokutiza ni kwhiaya balutwana ba Simwine, cha yenda ku mupurisita mukulwana 2 ni kuka kumbila mañolo ama Sinagoge mwa Damaseka, ili kuti chawana babakuwila mweyo inzila, kapa mukwame kapa mwankazi, pona chokabaleta niba suminwe kwa Jerusalema. 3 Haba kukabuyenda, kuba tendahali kuti heza kusika hembali ni Damaseka, hahobulyo chikweza kuboneka iseli lingi libakuzwa mwiliwu; 4 mi chawila hansi ni kuzuwa linzwi liwamba kwali, "Saule, Saule, chinzi ho ni nyandisa? 5 Saule chetaba, "njewe ni, Simwine?" Simwine chati, "Njeme Jesu yokwete kunyandisa; 6 kono zime, winjile mu muleneñi, mi mowambilwe zo swanelia kutenda." 7 Bakwame baba kuyenda ni Saule chiba zima nikubula maanzwi, ni bazuwile linzwi, kono ni basabwene muntu. 8 Saule chabuka hansi, mi heyalula meno akwe, kawkina chabakubona; chiba mukwata kwianza niku muleta mwa Damaseka. 9 Abahindi mazuba otatwe nasaboni, mi kena aba kulya ni kunywa. 10 Linu Kubena mulutwana mwa Damaseka yaba kusumpwa Aneniyas; mi Simwine aba wambi kwali chempono, "Aneniyasi." cha wamba, "Bone, ime zunu, Simwine." 11 Simwine cha wamba kwali, "Zime, uyende mwi kululu lisumpwa Kuotoloka, mi kwi nzubo ya Judasi buze mukwame yozwa kwa Tarese yosumpwa Saule; yokwete kulapela; 12 mi ababoni impono mukwame yaba ku sumpwa Aneniyasi nakeza kwali kwiza kumubika maanza, ilikuti atambule kubona kwakwe." 13 Kono Aneniyasi chetaba, "Simwine, ni bazuwi kubangi kuamana nozu mukwame, inkolofalo isika hayi yabatendi kabantu bako bajolola mwa Jerusalema. 14 Wina maata azwa ku mukulwana wa maprisita ku sumina bonse kunu ba sumpa he zina lyako." 15 Kono Simwine chawamba kwali, "Yende, mi uzu uketetwe kuba chisebeliso changu, kuhinda izina lyangu habusu bwa chisi chingi ni malena ni bana ba Isilaele; 16 mi kani mutondeze mwete a sukulukile chebaka lye zina lwangu." 17 Cwale Aneniyasi chayenda, ni kwinjila munzuvo. Kuka muvika maanza hakwe, chati, "Mukwangu Saule, Simwine Jesu, yaba boneki kwako he nzila hamuba kukeza, wakanitura ili kuti zo tambule kubona kwako mi wizule luho lu jolola." 18 Hahobulyo zintu zikola maamba zibawi mumenso a Saule, mi chatambula

kubona kwakwe, aba zimi ni kukolobezwa; **19** abali kwali, kumu kumbila kuti, "Wize kwetu nikusena nikuwana ziho. Abekali ni balutwana mwa Damaseka kuliyeha." **20** Pitrosi chazimana ni kuyenda nabo. chamazuba alikene. **20** Haho chaha bupaki bwa Hakasika, chibamutwala kwi nzubo ya kwiwulu. Mi Jesu muma Sinagoge, nata kuti uzo mwana wa imbelwa zonse ziba kuzimene kwimbali yakwe ni Ireeza. **21** Bonse baba zuwi baba komokwa ni zilila, niba mutondeza majansi nizi zizwato zababa kuwamba, "kanjiyena uzu mukwame yaba sinyi abo pang'i Dorkasi nasina nebo. **20** Pitrosi chaba zwisikiza mwa Jerusalema baba kusumpa heli zina? mi abakezi bonse hanze ye nzubo, cha fukama, ni kulapela; kunu ili kuti abalete zeba suminwe kumu kulwana haho, cha sandukila kumubili, chawamba, "Tabita, wa maprisita." **22** Kono Saule abezi kwinjihilwa ziho, buke." Che yalula meno akwe, mi habona Pitrosi aba leti filikana mukati ka ma Juda baba kuhalu mwa Damaseka chakutondeza kuti Jesu nji Keresite. **23** kumu zimanika; mi hasumpa balumeli ni mbelwa, Hakuhita mazuba mangi, ma Juda chibalela hamwina abamuleti na hala kubali. **42** Iyi indaba chiyezibeka kuti bamwihaye. **24** Kono mulelo wabo chiwezibeka ahulu mwa Jopa yonse, imi bantu bangi baba zumini kwa Saule. Baba kugantela milyango musihali ni masiku ilikuti bamwihaye. **25** Kono balutwana bakwe baba muhindu masiku kumushilsa imota, shetumwina Simoni, yaba kusuka madalo.

muchitanda. **26** Hakeza kusika mwa Jerusalema, Saule abaliki kukopana ni balutwana, kono bonse baba kumutiya, nibasa zuminia kuti mulutwana. **27** Kono Barnabasi abamuhindi ni kumutwala ku bapositolu. Mi Chaba wambila mwaba boneni Saule Simwine he nzila ni kuti kuti Simwine aba wambi naye, ni kwa Damaseka Saule mwa bakutazi chakusatiya mwizina lya Jesu. **28** Aba kopani nabo hababa kukeza ni kuzwa mwa Jerusalema. Abawambi chakusatiya mwi zina lya Simwine Jesu **29** aba wambolisani ni ma Gerike bama Juda; kono baba zwili habusu ni kuliaka kusaka kumwihaya. **30** Linu baakwetu habeziba izi, chiba mulate hansi kwa Sesaria nikumu tumina kwa Tarese. **31** Cwale linu, Inkeleke zonse mwa Judea, Galilea, ni Samaria babena inkozo imi ibazakite; ni, kuyenda niba tiite Simwine ni mukuombwombwa kwa luhuho lu jolola, inkeleke chiza yekezeha chabungi. **32** Linu kubezi tendahali kuti, Pitrosi haba kukabuyenda muchikiliti chonse, aba kezi kuba lumeli baba kuhalu mwi tolopo ya Lida. **33** Uko abakawani mukwame zumi wezina lya Enea, yabena kabulo bwakwe chezilimo zilimo zimane iyanza ni zotatwe, aba kuzuminine luñañali. **34** Pitrosi chati kwali, "Enea, Jesu Kereste waku hoza. Buke mi uzale bulobwako." hahobulyo cha zimana. **35** cwale bonse baba kuhalu mwa Lida ni mwa Saroni bababoni mukwame ni ba sandukila kwa Simwine. **36** Linu mwa Jopa kubena mulutwana ya ba kusumpwa Tabita, itoloketwe kuti "Dorkasi." Uzu mwankazi abezwile mitendo milotu ni zitendantu zizwile chishemo zaba pangili bahumanehi. **37** kubezi kauba kuti mwawo mazuba kuti abezi kulwala ni kufwa; hachi babamanite kumushanza, baba mulaziki munzubo yokwiwulu. **38** Sina Lida haiba kwina hemballi ni Jopa, mi balutwana babazuwi kuti Pitrosi kwabawkwina, chibatumina bakwame bobele

10 Linu kubena mukwame ya ba kuhalu mu muleneñi wa Sesalia, Kornile che zina, mukulwana wa Masole yi ba kusumpwa Italiya. **21** bali mukwame, zumwi ya bakulapela Ireeza ni be nzubo yakwe; aba hi masheleñi mangi ku bantu ba Majuda mi inako yonse a bakulapela Ireeza. **3** Chi ku ba kuatumela inako ya bulobañwi ye zuba, a ba boni hande mumpono iñeloi lye Ireeza nilikeza kwali. Iñeloi ni lyati kwali, "Kornele;" **4** Kornele ni chadunamena iñeloi imi abatite hahulu ni chati, "Chinzi fumwangu?" Iñeloi ni lyati kwali, "Intapelo zako ni mpo zako kuba saliwaneli ziba yendi kwiwulu sina kuzeza za chitabelo che Ireeza. **5** Linu utume bakwame ku muleneñi wa Jopa kukaleta mukwame we zina lya Simone yo sumpwa Pitrosi. **6** Wikele ni yo suha madalo yo sumpwa Simoni, uzo inzubo yakwe yina hemballi yelizo lyewate." **7** Linu iñeloi liba kuwamba kwali ni chilyayenda, Kornele ni cha sumpa bahikana bobele benzubo yakwe, ne sole liba kulapela Ireeza mukati kamasonle nabo babali kumusebeleza. **8** Kornele ni cha bawambila zonse zintu ziba chitahali mi ni chabatuma kwa Jopa. **9** Linu mwizuba lichilila chibakuatumela inako ya busilela, sina hababena mumusipili wabo mi babena hafuhu ni muleneñi, Pitrosi ni chayenda kunzubo ya kwiulu kuka lapela. **10** Mi haho ni chafwa inzala mi ni chasaka chimwi chintu cha kulya, kono bantu babakwete kwihika zilyo, ni cha hewa impono, **11** linu na bona iwulu nili yaluka ni chibya chimi chi bakuswana sina ijira ikando li ba kusuuka hansi, ne liiza cha makona one. **12** Mulili kubena mifuta yonse ya zinyolozi zina matende one ni zimwi zintu zi kokoba hansi, ni zizuni za mwiulu. **13** 'Linu Inzwi ni lya wamba kwali. "Buuke, Pitrosi, wi haye mi ulye." **14** Kono Pitrosi natu, "Kahena

njo bulyo; Simwine; Chokuti kena ni bali chimwi chi lyewate. 34 Linu Pitrosi che yalula kaholo kakwe sajolwele ni china ikwe." 15 Kono inzwi ni lyeza mi ni chati, "Cheniti, ni lemuba kuti lreeza kahindi kwali hape lwa bubeli: "Cha bajolozi lreeza, kanji zumwi che nketululo. 35 Chobulyo, Mu mushobo ni uchisumpi kusa jolola." 16 Izi zibatendahali totatwe; mushobo ni zumwi ni zumwi yo lumbeka ni kuchita linu chibya hahobulyo ni chabozwa kwiwulu. 17 Linu inkezo zilukite u amuhelwa kwali. 36 Mwizi iñusa Pitrosi haba kuchi lyangene kuamana ni impono ya lya batumine kubantu ba Islae, haba lemusa ze baboni kuti italusanzi, mubone, bakwame babatumwa iñusa lye inzwi iloto kuamana ni nkozo chakuya cha kwa Kornele ba bazimene kumulyango, habamana Jesu Kreste, ili iye Simwine wa bonse - 37 inwe kubuza inzila yabo iya kunzubo. mi ni chibasumpa ni mubene mwizi ikezo zi bachitahali, ziba tendahali kubuza kapa Simoni, Ya ba kusumpwa hape kuti nji munkanda yonse ya Judeya, kutangila mwa Galileya, Pitrosi 18 lmi ni vahuweleza Simone, yava ku sumpwa kuzwa ku nkolobezo ya balemusi Joani; 38 inkezo Pitrosi, kwa ba kuijala. 19 Pitrosi ha ba sikkete ziamana ni Jesu wa Nazareta, ka mo lreeza mwaba kuhupula kuamana ni impono, Luhuho ni lwa wamba musingili oli cha Moya ujolola ni cha maata. Aba kwali, "Bone, bakwame botatwe bakwete bakulola. yendi kuamana ni kuchita bulotu ni kuhzo bonse ba 20 Uzimane mi uyende hansi mi uyende nabo. Kanji bakakatizwe kwa diabulosi, kokuti lreeza abena naye. uhakanyehi ku yenda nabo, kakuti naba tuma," 21 39 Tumpaki ya zintu zonzeza ba tendi munkanda Cwale Pitrosi ni chayenda hansi ku bakwame imi zonse za Majuda ni mwa Jerusalema - uzu Jesu ni chati, "Ime zunu ye mukwete kusaka. Chinzi ha iye ye babehai, kumuhanzika ha chikuni. 40 Uzu mwakeza?" 22 Ni chibati, "Mulauli wa masole wezina mukwame uzo lreeza a bamubusi mwizuba la butatu lya Kornele, mukwame yo lukite mi yo lapela lreeza, ni kumuha kuti ezbekane, 41 isiñi kubantu bonse, imi uwambwa kunkanda ya Majuda, aba wambilwa kono ku mpaki ziba ketwa kumatangilo che lreeza-kwi iñeloj lijolola lye lreeza kutuminwa kwako kuti iswe tubene, babalyi, ni kuñywa naye amana kubuka uyende kunzubo yakwe, ili kuti akateke kumulaezo kubafwile. 42 Aba tulaeli kukutaza ku bantu ni kupaka uzwu kwako." 23 Linu Pitrosi chabamema kuti benjile kuti uzu njiyena ybva ketwa kwe lreeza ku va muatuli mukati ze bekale naye. Izuba lichilila ni chazima wabahala ni bafwile. 43 Njikwakwe kuti ba polofita ni kuyenda nabo, imi ni bamwi bakwake bazwa bonse babe impaki, kokuti yense yo zumina kwali a mwa Jopa ni chi bamusindikiza. 24 Izuba lichilila ba tambule inswalelo ya zive che zina lya kwe." 44 Haho bakezi kwa Sesarea. Kornile a babalindile, a basumpi Pitrosi nasikwete kuwamba izi zintu, Luhuho Lujolola hamwina bazalwa ni bo ni balikan bakwe. 25 Kubezi ni lwa wila ku zumwi ni zumwi kwabo baba kutekeleze kutendahala kuti linu Pitrosi chengila, Kornele ni kwi iñusa lyakwe. 45 Bantu baba kuwila ku chikwata cha musanganya imi abafukami hamatende akwe chi wila kumupato ilichikwata chizumine- Bonse abo ku mulapela. 26 Kono Pitrosi chamutusa, nawamba, babakezi ni Pitrosi- babakomoketwe, mukuti impo "Zime! name bulyo ni muntu." 27 Haho Pitrosi aba ya Luhuho Lujola lbetilwa vulyo niku chisi chingi. 46 kuwamba naye, ni chayenda mukati mi ni chawana Mukuti, babazuwi aba basiangi, ni bawamba cha bantu bangi ne bakungene hamwina. 28 Ni chati mishobo ingi ni kulumbecha lreeza. 47 Linu Pitrosi ni kubali, "Inwe mubene mwizi kuti kahena mulao kuti chetaba, "Kana kwinazumwi uwola kukanisa menzi muntu wa Majuda a li kopanyi kapa apotela zumwi kwabo bantu kuti kanji ba kolobezwa, aba bantu yozwelela kumushobo ungi. Kono lreeza a banitondezi ba ba amuheli Luhuho Lunjola sina motubatendeli kuti kanji ni sumpi muntu zuhi no zuhi kuti kajolwele. 29 Nji bakalyo ha na keza kusena kukanana, ha ni zina lya Jesu kreste. Ni ba mukumbila kwi kala nabo batuminwa. Linu ni mibuba chinzi ha mwa ni tumina." 30 Kornele ni chati, "Mazuba one abamani cheholo iswana na yoyi, Ni bakulapela, cheholo yabulobanwi munzubo yangu; mi ni chinabona, mukwame na zimene habusu bwangu muzizwato zibenya. 31 Ni chati, 'Kornele, intapelo yako iba zuweki kwe lreeza, imi impo zako kubabotana zi ba zezisi lreeza kuamana na we. 32 Linu, utume muntu kwa Jopa, aka kusumpile mukwame we zina lya Simone yo supwa Pitrosi. 33 Wikala munzubo ya yo suha madalo wezina lya Simone, wikala hafuhi ni mbali

11 Linu bapositola niba mwabo ba sera mwa Judeya chibazuwa kuti ba Sikunze chibatambula inzwi lye lreeza. 2 Linu Pitrosi hakeza kwa Jerusalema, abo sera muchikwata chamupato chiba munyansa; 3 Chibati. "Ubali kopanyi ni bakwame basena mupato ni kulya nabo!" 4 Kono Pitrosi chatanga kubatolokela chakwizula; 'chati, 5 Nibali kulapela mu muleneñi wa Joppa, imi chinaba ni pono yachintu chikeza hansi, sina isila ikando likeza hansi kuzwa kwiwulu

lina tukokolwa tonee. Chichakeza kwangu. 6 China kwa Antioke. Chikweza kubakuti, mwaaka onse chilolisisa ni kuchizezisa. Chinabona zinyolozi za chibali kunganya hamwina ne Kereke hamwina ni matende onne zamu inkanda, zibatana, ziendisa kuluta bungi bwabantu. Balutwana babakusumpwa mabumo, ni zizuni za mwiwulu. 7 Linu china zuwa inzwi Makereste lwetazi mwa Antioke. 27 Linu mwa anu liwamba kwangu, "zimane, Pitrosi; wihaye mi ulye!" 8 mazuva bamwi bapolofita chiba sezumukila kwa Chinati, "nee; Nanta kanjobulyo, Simwine: kakwina Jerusalema kwa Antioke. 28 Umwina kubali, Agabusi, chintu chisachenete kapa china chive chisenjili chezina chazima ni kupolofita cha Luhuho kuti inzala mukaholo kangu." 9 Kono izwi chilyetaba kuzwilila inkando mwi ikanda yonse. Izi ziba kutendahala kwiwulu, "Chalukulula Ireeza chijolola sanzi ucho mumazuba a Klaudiya. 29 Njokuti, balutwana, sina kuti chinewke." 10 Izi zibatendahali totatwe, imi linu zintu zonse chizabozwa kwiwulu hape. 11 Kamulole, hahanu kwina bakwame botatwe bazimene habusu bwe zubo hatwina; ba bakatumitwe kwa Caesarea kwiza kwangu. 12 Luhuho Lujolola Iwanilaela kuti ni yende nabo, imi sanzi niloli kutibenabule. Aba bakwame balikana iyanza niyenke babayendi name, imi tubayendi ni kwini jila muzubo yamukwame. 13 Chatuwambila mwababoneni Iñeloyi ha tuwambila mwaba boneni iñilo iñilo ni lizimene munzubo yakwe ni kucho, "Tumine bakwame kwa Joppa imi mukaboze Simone yo supwa Pitrosi. 14 Mwa wambe kwenu lizwi lyete limihaze - Iwe ni bezubo yako bonse. 15 Hani tanga kuwamba kubali, Luhuho Lunjolola chilwasukila kubali, sina njikwetu lwetanzi. 16 Nibazezi mazwi a Simwine, mwaba wambili, "Joani chabusakusima abakulobeza chamenzi; kono inwe muswanelia kukolobeza cho Luhuho Lunjolola." 17 Linu haiba Ireeza ababahi impo ziswana ni zetu hatuzumina kwa Simwine Jesu Kreste, njemeni, kuti ni kangisane ni Ireeza?" 18 Habamana kuzuwa izi zintu, kakwina chibaba wambi kulisibili, Kono ba balumbeki Ireeza ni kuchokuti, "Imi Ireeza abahibulyo inswalelo ya buhalo kabalichaba nabo." 19 Linu babo babahasani bakeñi cha masukuluka abezi chebaka lyefu lya Sitefani, libahasani mane kutwala kwa Fonisiya, Sipera, ni Antioke, kono chibakutaza linzwi lya Jesu feela ku Majuda. 20 Kono bamwi kubali, bakwame bakwa Sipera, ni Sirene, chibeza kwa Antioke, imi chibawamba bulyo ni ku Magerike, ni ku bawambila mazwi malotu kuamna ni Simwine Jesu. 21 Imi iyanza lya Simwine libena nabo; bungi bwabo bubazumini ni kubola kwa Simwine. 22 Iñusa kuamana nabo chilyeza mumatwi ye Kereke ya mwa Jerusalema: imi chibatuma Barnabasi kuyenda kule kwa Antioke. 23 Hakeza ni kwiza kubona impoo ye Ireeza, aba sangi; imi chaba susuweza bonse kwikalni Simwine chenkulo zabo zonse. 24 Imi abali mukwame yabena sinte wizwile Luhuho Lunjolola ni tumelo, imi bungi bwabantu baba ekezehi kwiza kwa Simwine. 25 Barnabasi linu chayenda kwa Tarese, ku kasaka Saule. 26 Hamuwana, cha muleta

zumwi ni zumwi habakuwola, chahupula kutumina intuso kubamwakwe mwa Judeya. 30 Babatendi bulyo, baba tumini mashelenyi kuba kulwana bakeleke chamanza a Barnabasi ni Saule.

12 Linu mwezo inako Simwine Heroda avali kusebelisa inguzu zakwe kusumina vava kuzwila mwikeleke mukuti avasukulule. 2 Abehayi Jakovo mwache wa Joani cha mukwale. 3 Kuzwaho chinga bona kuti zisangisa majuda, nichazwila hansu nikusumina Pitorosi naye. Linu ayo avali mazuva achikwa chisena mulungo. 4 Hmana kumusumina, nicha mubika mwitolongo linu nicha bika zikwata zone za masole kumu mamela; Avali kuzeza kumuleta kubatu kumasule Epaseka haimana. 5 Linu Pitorosi ava bwikitwe mwitolongo, Imi balumeli kana ba bali kusiya kumu kumbilila kwa Ireeza mwikereke. 6 Izuba lichilila Heroda avakuya ku kumuzwisa hanze. Awo masiku aswana Pitrosi avalele hakati kamasole bovere, nasumwinwe ichaini; vaganteli habusu bya chiyazo niiba mamele itolongo. 7 Muvone, Iñiloyi lya Simwine inakozana chillya libonahalisa, linu mu moni chiwa munika mwizuvo yetolongo. chillya vakula Pitrosi he mbali niku muvusa, "buke chakulitahaneli' Imi ichaini chizawa kumayaza akwe. 8 Iñiloyi chilyawamba kwali nichinilyati, lizwatike zizwato, Imi zwate nimakatulo" Pitrosi cha chita vulyo. Iñiloyi chi lyati kwali, zwate zizwato za hanze unichilile 9 Linu Pitrosi niche chilila Iñoloyi ni kuzwa haze, kana abezi kuti zipangahala zakusakusima zilipanga Iñiloyi, Abakutele uwene ipono, 10 Hava hitilila mugateli we intazi ni wa buveli, Nichibakeza kumulyango wesipi ubakuya mwitolopo; nichi we yaluka uwo wine. nichi bazwa haze nikuya mu mungwangwa, Iñiloyi nichi lyamusya haho. 11 Linu Pitrosi chinga voletwa mano, chawamba kuti," hanu chabusakusima chine ziva Simwine aba tumini Iñoloyi lyakwe ni kwiza kuni sumununa mu mayaza a Heroda, mane nizintu ziva va livelele vantu va majuda. 12 "Hamana kuzeza izii, Nicha yenda kuzubo ya Maria inyina wa Joani izina livesi ba vali njiva Mareka; vangi vazumina baba kungene momo nivakwete

kurapera. **13** Chinga ngongota ha mulyango werapa, mutusi wavo. **6** Linu hava valiku yenda muchiwoli muhikana wamukazana wezina lya Roda hakeza choonse cha Pafosi, chi vawana mukwame wa kukwi tava. **14** Halemuha kuti izwi njilya Pitrosi, mavivo, muporofita wa mapa wa Mujuda; izina lyakwe kuzwililila kuku sanga chakangwa kwiyalula mulyango; avali nji Bar- Jesu. **7** Uzu iñanga yavali kwina kuhita, nicha tilila muzubo; nicha kava wambila kuti chizwale kumuyendisi wa chikiliti Sergiusi Paulusi, Pitrosi uzimene hamulyango; **15** Linu nichi vanta mukwame yavali kutalifite. Cha ngongota Barnbasi ni kwali,' umbulumuka," Nicha tundamena kuti njimona Saule, kakuti avali kusaka kuzuwa inzwi lye Ireeza. bovulyo. Nichi vata kwali, "Iñiloyi lyakwe." **16** Linu **8** Kono Elimasi, "wa mavivo" (bulyo inzina lyakwe Pitrosi nicha zwila havunsu niku ngongota, chinga mulivali kutolokelwa) chalika kuvakanisa, chalika kuveyalula mulyango, Nichi vamubona niku komokwa, kuzwisa tuyendisi mwi ntumelo. **9** Kono Saule yavali **17** Pitrosi nicha vatondeza kama yaza kuti vantotole. kusumpwi Paulusi, yave zwile Luho Lujolola, chamu Linu nicha vawambila Simwine mwava muzwisikizi lola kakumu luvukila. **10** ni chati, "Iwe mwana wa mwitolongo. Ni chati, "mukawambile inzi zintu Jakovo muswisi wa Javulusi, wizwile vuchengi ni muhupulo niva mwakwe," kuzwaho nicha vasiya nikuya kuchimwi muvi. U chila chenzila zonse za kuruka. Kete nosiye chivaka. **18** Linu chinga lyazwa izuva. Nichi kwava kutenzeka inzila ziwlolokete za Simwine, ko siye? **11** nikulyangana kungi mukati kamasole, kuamana nichi Hanu ulole, iyanza lya Simwine lina hewulu lyako, mi vapangahali kwa Pitrosi. **19** Kumasule Heroda chinga move u chivofu. Kente uvone izuva mwi nakozana". mungana linu kana aba muwani, Nlchavuza ba Hahobulyo cha wilwa kavundu ni kaffi; chakala ngatela nikua itaelo kuti vehayiwe. Kuzwa aho ni kuzimbuluka ni kukumpila vantu kuti bamukwate chazwa mwa Judea nikuya mwa Sesarea niku ke kwianza. **12** Linu tuyendisi havona bulyo ku chiva kala mwateni. **20** Linu Heroda nicha vengela vantu va tendahali, cha zumina, kakuti ava komokiswa ka Tire ni Sidoni. Nichi vayenda hamwina kwali. Nichi mulutilo kaza Simwine. **13** Haho Paulusi ni va valikani vaka wola Blasto mutusi wa Simwine, mukuti avatuse. vakwe chiva lilonga niku zuha kuzwa mwa Pafosi Kuzwaho nichiva kumbila ikozo, Mukuti ikanda yavo ni kwiza mwa Perga yamwa Pamfilia. Kono Joani ivatambuli zilyo zayo zizwa kwa simwine weyo ikanda. cha vasiya ni kuvola kwa Jerusalema. **14** Paulusi ni **21** Mwizuba livatomwa Heroda nicha zwata zizwato valikani chivayenda kwa Perga ni kwiza kwa Antioke zakwe zavu simwine nikwikala hachihuna chavu ya Pisidia. Umo chi vayenda mu masinagoge mwizuba Simwine; Nicha wamba kuvali. **22** Linu batu chiva lye Nsavata ni kwi kala hansi. **15** Ha kumanwa ngalumuka, "nikuta kuti ilzwi lya muzimu, isinyi lya kuvala za mulawo ni vaporofita, mi vayendi va ma muntu;" **23** Pona hahaho Iñiloyi lya Simwine chilya masinagoge chiva tumina iñusa libalikuti, "Mizwale, mukava, Mukuti kana avahi Ireeza ikanya; Nicha liwa chikwina liñusa lya kulisusuweza kuamana ni vantu masene niku nfwa. **24** Imi izwii lye Ireeza chilya kula ni njihekana. **25** Linu Barnabasi ni Saule chinga vamana musevesi mwa Jerusalema, nichi vabolela haho, nivahinda Joani, Izina livesi va vali njiva Mareka.

13 Linu mwi kereke ya Antioke, kuvena vaporofita ni maruti. Vavalis Barnabasi, Simiyoni (Niga), Lusiyasi wa kwa Sirene ni Manaeni (yavali mulikani wa kuvu hwile wa Heroda we tetarachi) ni Saule. **2** Havavalis kukwete ku zimba niku lumbeka Simwine nikuli nyima zilyo, Luho Lujolola chi Iwawamba kuti, "Munivikile kumbali Barnabasi ni Saule, vapange musevezi univa vasumpili". **3** Havamane ku linyima zilyo ni kulapela, chiva vavika mayanza avo hava vakwame, niva va tuma. **4** Mi Barnabasi ni Saule vavalis kuteki Luhuho Lujolola chiba yenda kusezumuka kwa Silusiya; kuzwaho chi vayenda cha chisepe mu chiwoli cha Sipurasi. **5** Hava vena mwi toropo ya Salamisi, chiva kutaza linzwi lya Simwine mu masinagoge a Majuda. Vavena ni Joani Mareka avali

kunyanganisa iyanza; ni kuti, "Bakwame va Israele ni nwe mutompa Ireeza, mutekeleze. **17** Ireeza wa vaantu va Israele avaketi waveshetu ventanzi mi ava pangji chisi chivekali mwi nkanda ya Egapita, mi cheyanza lyakwe lina mata avava zwisi mwateni. **18** Ka zilimo za makumi one nakwate inkulo yakwe chabo mwhihalaupa. **19** Kuzwaho ne haya mishobo ivali kukwana iyanza ni yobele mwinkanda ya Kanana, chaha vaantu vetu inkanda yavo kuti ive chiyolo. **20** Zonse zintu ziva pangahali mu zilimo zina myanda yone ni zilimo zichita makumi eyanza. Hakumana zonse izo zintu, Ireeza na vaha vaatuli mane kusika muporofita Samwele. **21** Linu vaantu chi vavuza Simwine, mi Ireeza na vaha Saule mwana wa Kishi, mukwame yavali kuzwa mulusika lwa Benjamine; kuva simwine ka zilimo za makumi one. **22** Kuzwa aho Ireeza na muzwisa havu simwine, Na zimika Davida kuti ave simwine wavo. Avali nji Davida wawa wambi Ireeza, 'Na wana Davida mwana wa Jese, ave

mukwame wina kwinkulo yangu, u tenda zonse zini suni kuti azitende.' **23** Kuzwa mulusika lozu mukwame Ireeza na letela Isilaele muhazi, Jesu, sina kamwa vasepisize ku tenda. **24** Ichi chivakali kutendahala lili, pili Jesu na seni kusika, Joani sapili avezivahazi ze nkolovezo ya kuvaka ku vantu vonse va Isiraele. **25** Aho Joani avali kumaniniza mutendo wakwe, chata kuti, 'Uzeza kuti njeme ini? Kanjime uzo. Kono mutekeleze, uzo yokezite mumasule angu, makatulo aku matende akwe kani swaneli ku a sumununa.' **26** Vamwangu, vaana vazwa muluzuvo lwa Abrahama, navo mukati kenu valapela Ireeza, nji kwetu uwu mulaezo we mpuluso ku uvatumirwa. **27** Linu avo vahala mwa Jerusalema, niva yendisi vavo, kena vava mulemuhi, mi nive zuzilikiza zivali kuwambiwa kuva porofita kakuti zi valiwa i Nsabata ni Nsabata zivali za kumunyasa. **28** Nihakuba vulyo kena vava wani ivaka ilotu liyele ifu lyakwe, niva kumbila Pilato kuti amwiha. **29** Havamana ku tenda zintu zonse zi ŋoletwe zi amana naye, chiba mususa kwi samu, ni ku mulalika mwi vita. **30** Kono Ireeza na muvusa ku vafwile. **31** Ava vonahali kamazuva mangi ku vonse vavali kwiza naye kuzwa kwa Galileya kuya kwa Jerusalema. Avo vaantu nahanu vavavi impaki zakwe ku vaantu. **32** Linu tuka miletete mulayezo mulotu we nsepiso iva tendahali kuva zazi ventazi. **33** Ireeza ave zuzilizi insepiso kwetu, vana vavo, mukuti vulyo ava avavusi Jesu kumuvoza kuvuhala. Sina haku ŋoletwe mwa Lisamu wa vu veli: 'U mwanganu, sunu nava njime veso. **34** Hape cha vuniti bwakuti avamuvusi ku bafwile ili kuti muvili wakwe kanzi uvoli, cha wamba buti: "Kani kuhe kujolola ni mboyoti zeniti za Davida.' **35** Izi njizi wawambiwa muzumwi Lisamu, 'Kente uzuminine vako va jolola kuvola.' **36** Kuzwa aho Davida hava ni lusika lwakwe ava valekeli intakazo ya Ireeza, cha lala mi na lalikiwa ni vesi, mi ava voni kuvoli, **37** kono uzo Ireeza ya vuse kente na vone kuvola. **38** Linu musiye izizintu zi zivahale kwenu, vakwangu, mozu mukwame ku kwizibaheze kwenu kuwondelwa kwe zivi. **39** Kakwe yense yozumina kwali mwalukululwe muzintu zonse za milawo ya Mushe usena uvali kulukulula. **40** Imi haho mutokomele kuti zintu maporofita zi vavali kuwamba kanzi zitendahali kwenu: **41** 'Muvone, inwe vanyazeleza, mu mukomokwe mane musinyehe; Kakuti ni tenda mutendo mu mazuva anu, mutendo usete ni muzumine, ni haise muntu niha wiziva haza kwenu.' **42** Imi Paulusi ni Barnabasi havakatuka, vaantu chi vava kumbila ahulu kuti ni vawole kuwamba izo ziwambo ziswana mwi Nsabata ikeza. **43** Linu mukopano mu masigoge hau mana, vungi bwa majuda ni ma Sandika chive chilila Paulusi ni Barnabasi, vava wambi kubali ni kuva susuweza kuti bawile habusi ni chisemo che Ireeza. **44** Kulye Nsabata lichilila, ha haho itoropo yonse ivakopani hamwina kwiza kuzuwa inzwi lya Simwine. **45** Mi majuda havavona chisi, chive njililwa muuna ni kuwamba zivilala kwineku lya Paulusi ni kumutuka. **46** Kono Paulusi ni Barnabasi chi wamba ni basatiyi, 'Kuwoleka kuti inzwi lye Ireeza liwambwe sapili kwenu. Kulolelela momu liňahikila kule nanwe ni kulihinda inwe muvene kuti kamuswaneli vuhalo bwakuya kwile, muvone katu vole kuva kuhanze. (aiōnios g166) **47** Linu Simwine avatu leyeli, kakuta kuti, 'Ni vamiviki umo sina kaliseli ku va hanze, kuti mulete impulsu ku zibaka zonse cha hansi.' **48** Mi bakuhanze hava zuwabulyo, chi vasanga ni kutanga kutemba inzwi lya Simwine. Sina vungi havava ketelwe kuvuhalo vusa mani chiba zuma. (aiōnios g166) **49** Inzwi lye Ireeza chilya hasana mu chisi chonse **50** Kono majuda chiva susuweza vanakazi ba tompeha ni kukola, mane vulyo ni vakwame vayendisa itoropo. Izo chizi wekeza ku nyandisa Paulusi ni Barnabasi ni vasohela hanze kule kwenyinza ye toropo. **51** Kono Paulusi ni Barnabasi chiba ba kukumwini isuko kumatende avo kuvali. Linu chi vayenda kwi toropo ya Ikone. **52** Mi barutwana vavali kwizwile kusanga ni cha Luhu Lujolola.

14 Chikwasika inako mwa Ikone, Paulusi ni Barnabasi chivenjila hamwina mama Sinagoge a Majuda, vava wambi mumukwa uchita kuti ma Juda ni Magerike vangi vava zumi. **2** Kono ma Juda vasena vavali kukuteka, chiva lyanganisa mihipulo ya va chisi niklu letisa kuti vavengele va mwavo. **3** Linu chivekala mo mazuva mangi, Nivawamba cha kukola cha ziho za Simwine, mi chaha vushupi cha linzwi lya chisemo. Mi chachita ichi cha kuzuminina zimakaza ni zikomokisa kuti zichtwe cha mayanza a Paulusi ni Barnabasi. **4** Kono vungi bwa vantu vamwi toropo vava kauhene hakati: vamwi vantu vavali kuzima kuma ma Juda mi vamwi kuva Apositola. **5** Mi vonse vasikunze ni ma Juda havavalu kulika ku susuweza mihipulo yava yendisi vavo kuti va nyandise niklu govola Paulusi ni Barnabasi, **6** Chiva lemuha mi chivatilila kumi leneñi ya Laikoniya, Lisitira ni Derbe, ni zikiliti zi zimbulukite, **7** mi uko vavali kuka luta linzwi. **8** Kwa Listra zuwi mukwame ave kele, kana avali kwina ziho kumatende akwe, avena vuyanga kuzwila mwi vumu liva nyina, asena ava yendi. **9** Uzu mukwame cha zuwa Paulusi na wamba. Paulusi avamulolele ahulu mi chavona kuti wina itumelo yaku hozwa,

10 Linu chawamba kwali che nzwi ikando, "Zimane
chamatende ako." Mi mukwame cha lotoka mwi
wulu niku zimbuluka. 11 Mi chisi hachi bona chava
tendi Paulusi, chivanyemuna manzwi avo, chiva
wamba muchi Laukosiya, "Vazimu vakeza hansi kwetu
wamba muchi Laukosiya, "Vazimu vakeza hansi kwetu
va kirimela ni kuli kananisa navo, Vakwavo chi va
muchizimo chavantu." 12 Chiva sumpa Banabasi
zumizana kuti Paulusi, Banabasi ni vamwi va yende
"Zeyuisi" ni Paulusi "Hemesi" kakuti ivali nji muwambi.
kwa Jerusalema ku va apositola ni va kulwana che
13 Mu Prisita va Zeyusi, we tempele ivena kunze iyi impuzo. 3 Ni hakwinavulyo, cha ku tumwa ni
kwe tolopo, chaka leta mapulu ni zingalangala ze inkeleke, chiva hita mwa Phoenicia ni Samaria ni
mpalisa kumulyango. Iye ni chisi vavalu kusaka kuha
kwi zivisa che iyi indava ya chisi chingi. Chi valetta
zitavelo. 14 Linu va apositola, Barnabasi ni Paulusi,
ku sanga ku vonse vamwavo. 4 Linu ha vakeza
havazi zuwa, chivahalula zizwato zavo mi haho vulyo
mwa Jerusalema, va va tambulwa ni inkeleke ni va
chiva ya mu chisi, nivakavulila cha kuhuwa, 15 mi
apositola ni vakulwana, mi chiva viha zintu zonse
nivawamba, "Vakwame chinzi hamuchita izi zintu? Ireeza chiti navo. 5 Kono vakwame vamwi va va
Naswe tuvantu sina njenwe ni maikuto awana ni zumini, va vali va chikwata cha Mafarisi, chi vazima
enu. Twaka mi letela makande malotu, akuta kuti ni kuti, "Kulukele kuti va chitwe mupato ni ku va laela
muzwe kwezi zintu zisena intuso muvole kwe Ireza ku mamela mulao wa Mushe. 6 "Linu va apositola ni
yo hala, ya va vumbi iwulu, inkanda, ni mawate
va kulwana chi va kungana ha mwina ku zuminzana
mane ni zonse zina mwateni. 16 Mwinako zakale he iyi indava. 7 Hakumana wambisana kungi, Pitolosi
avazuminine inkanda zonse kuyenda mwi nzila zavo. cha zimana ni ku wamba kuvali, "Vakwetu, mwizi
17 Mi nihakuva vulyo, kana avali siyi nikusena vushupi, kuti Ireeza ava liketeli mukati kenu, kuti cha mulomo
mwezo avachiti vulotu mi avamihii invula kuzwa kwi
wangu Vasikunze va zuwe linzwi lya makande malotu,
wulu niku mi ha inako indotu, kwizuza inkulo zenu ni ku zamina. 8 Ireeza, wizi inkulo, upaka ku vali,
cha zilyo ni kusanga. 18 Mane ni cha a manzi Paulusi
cha ku vaha Luhuho Lujolola, si na mwa vachitili
ni Barnabasi vava woli ku kanisa chisi kuva chitila
kwetu; 9 mi kana ava chiti ku chi nchana mukati ketu
chitavelo haluzala. 19 Kono ma Juda vavalu kuzwa
navo, ku panga inkulo za vo ku jolola che intumelo.
kwa Antioki ni Ikone chivakeza ni kwiza ku susuweza 10 Hanu ni ha kwina vulyo chi nzi hamulika Ireeza,
chisi. Vava govoli Paulusi cha mabwe ni kumu kwitila
kuti muvike ijokwe he nsingo za valutwani liti nanga
kunze kwe tolopo, cha kuhupula kuti avafwi. 20 Mi va veshetu kapa iswe kena tuvali woli kuli kulika? 11
varutwana havavalu kuzimene niva muzimbulukite, Kono tuzumina kuti katu hazwe ku zwilila ku chisemo
cha zimana nikwinjila mwi tolopo. Izuva lichilila, cha Simwine Jesu, sina mu va vekalile." 12 Chisi
chaya kwa Derbe ni Barnabasi. 21 Havamana ku chose chi chatontola ni va tekeleze kwa Banabasi
ruta linzwi mwi toropo ni kutenda varutwana vangi, ni Paulusi kuvisha zisupo ni zi komokisa Ireeza
chivavola kwa Lisitira chikuya kwa Ikone. Mi chikuya vapangi mukati ka Vasikunze ku zwilila ku vali. 13 Ha
kwa Antioki. 22 Vava kwete kukoza luhuho lwava
va siya ku wamba, Jakovo chetava, chati, "Vakwetu
zumini ni ku vasusuweza kuzwila havusu mwi tumelo, mutekeleze kwangu. 14 Simoni ava wambi umo Ireeza
niva wamba kuti, "Tuswanelia kwinjila mwi puso ye
ku matangisizo mwava heli musa ku tusa Vasikunze
Ireza cha manyando mangi." 23 Hamana kuva ketala
cha ku hinda vantu mukati kavo che zina lyakwe. 15
vakulwana mwi inkeleke sonze, mi vava lapeli cha
Mi manzwi ava apositola chi a zuminzana nezi, sina
kulinyima zilyo, chivava vika muma yanxa asimwine
mukuñolelwe, 16 Chikwa mana izi zintu ka nivole, Mi
uvava zumini kwali. 24 Chiva hita inzila ya Pisidiya
kanizake itente lya Davida hape, li va wili hansi; Ka ni
kwiza kwa Pampiliya. 25 Hava mana kuwamba
li zimike ni ku vozekeza ku shiyeha kwa lio hape, 17
linzwi mwa Perga, chiva sezumuka kuya kwa Atilia.
26 Chiva yenda kwa Antioki cha chisepe, kuvalali
kususuwezwe ku chisemo che ireza cha musevezi
uvava kuzwa kuku mana. 27 Hava kasika mwa Antioki
ni ku kopanya inkereke hamwina. Chiva kaviha zintu
sonse Ireza zava veleki chavo, ni mwaveyalwiri Ireza
mulyango we intumelo kuva sihanze. 28 Chivekala
inako inde ni va lutwana.

15 Vamwi vakwame va vali ku zwa mwa Judea ni
kuluta vakwavo, chivati, "Kuandakuti upangwe
mupato kuzwa ku mulao wa Mushe, ko woli ku
hazwa." 2 Linu Paulusi ni Banabasi ha veza ku
va kirimela ni kuli kananisa navo, Vakwavo chi va
muchizimo chavantu." 3 Ni hakwinavulyo, cha ku tumwa ni
kwe tolopo, chaka leta mapulu ni zingalangala ze inkeleke, chiva hita mwa Phoenicia ni Samaria ni
mpalisa kumulyango. Iye ni chisi vavalu kusaka kuha
kwi zivisa che iyi indava ya chisi chingi. Chi valetta
zitavelo. 4 Linu ha vakeza
havazi zuwa, chivahalula zizwato zavo mi haho vulyo
mwa Jerusalema, va va tambulwa ni inkeleke ni va
chiva ya mu chisi, nivakavulila cha kuhuwa, 5 mi
apositola ni vakulwana, mi chiva viha zintu zonse
nivawamba, "Vakwame chinzi hamuchita izi zintu? Ireeza chiti navo. 6 Kono vakwame vamwi va va
Naswe tuvantu sina njenwe ni maikuto awana ni zumini, va vali va chikwata cha Mafarisi, chi vazima
enu. Twaka mi letela makande malotu, akuta kuti ni kuti, "Kulukele kuti va chitwe mupato ni ku va laela
muzwe kwezi zintu zisena intuso muvole kwe Ireza ku mamela mulao wa Mushe. 7 "Linu va apositola ni
yo hala, ya va vumbi iwulu, inkanda, ni mawate
va kulwana chi va kungana ha mwina ku zuminzana
mane ni zonse zina mwateni. 8 Mwinako zakale he iyi indava. 9 Hakumana wambisana kungi, Pitolosi
avazuminine inkanda zonse kuyenda mwi nzila zavo. cha zimana ni ku wamba kuvali, "Vakwetu, mwizi
10 Mi nihakuva vulyo, kana avali siyi nikusena vushupi, kuti Ireeza ava liketeli mukati kenu, kuti cha mulomo
mwezo avachiti vulotu mi avamihii invula kuzwa kwi
wangu Vasikunze va zuwe linzwi lya makande malotu,
wulu niku mi ha inako indotu, kwizuza inkulo zenu ni ku zamina. 11 Ireeza, wizi inkulo, upaka ku vali,
cha zilyo ni kusanga. 12 Mane ni cha a manzi Paulusi
cha ku vaha Luhuho Lujolola, si na mwa vachitili
ni Barnabasi vava woli ku kanisa chisi kuva chitila
kwetu; 13 mi kana ava chiti ku chi nchana mukati ketu
chitavelo haluzala. 14 Kono ma Juda vavalu kuzwa
navo, ku panga inkulo za vo ku jolola che intumelo.
kwa Antioki ni Ikone chivakeza ni kwiza ku susuweza 15 Hanu ni ha kwina vulyo chi nzi hamulika Ireeza,
chisi. Vava govoli Paulusi cha mabwe ni kumu kwitila
kuti muvike ijokwe he nsingo za valutwani liti nanga
kunze kwe tolopo, cha kuhupula kuti avafwi. 16 Mi va veshetu kapa iswe kena tuvali woli kuli kulika? 17
varutwana havavalu kuzimene niva muzimbulukite, Kono tuzumina kuti katu hazwe ku zwilila ku chisemo
cha zimana nikwinjila mwi tolopo. Izuva lichilila, cha Simwine Jesu, sina mu va vekalile." 18 Chisi
chaya kwa Derbe ni Barnabasi. 19 Havamana ku chose chi chatontola ni va tekeleze kwa Banabasi
ruta linzwi mwi toropo ni kutenda varutwana vangi, ni Paulusi kuvisha zisupo ni zi komokisa Ireeza
chivavola kwa Lisitira chikuya kwa Ikone. Mi chikuya vapangi mukati ka Vasikunze ku zwilila ku vali. 20 Ha
kwa Antioki. 21 Vava kwete kukoza luhuho lwava
va siya ku wamba, Jakovo chetava, chati, "Vakwetu
zumini ni ku vasusuweza kuzwila havusu mwi tumelo, mutekeleze kwangu. 22 Simoni ava wambi umo Ireeza
niva wamba kuti, "Tuswanelia kwinjila mwi puso ye
ku matangisizo mwava heli musa ku tusa Vasikunze
Ireza cha manyando mangi." 23 Hamana kuva ketala
cha ku hinda vantu mukati kavo che zina lyakwe. 24 Vakwetu
vakulwana mwi inkeleke sonze, mi vava lapeli cha
Mi manzwi ava apositola chi a zuminzana nezi, sina
kulinyima zilyo, chivava vika muma yanxa asimwine
mukuñolelwe, 25 Chikwa mana izi zintu ka nivole, Mi
uvava zumini kwali. 26 Chiva hita inzila ya Pisidiya
kanizake itente lya Davida hape, li va wili hansi; Ka ni
kwiza kwa Pampiliya. 27 Hava mana kuwamba
li zimike ni ku vozekeza ku shiyeha kwa lio hape, 28 Chivekala
inako inde ni va lutwana.

kwa kale kwina vantu mwi tolopo ni tolopo va kwete kwabena, mwana wa muswisu wa Mujuda wa ku kutaza ni ku vala Mushe mu masinagoge lwe mwanakazi ya bazumine; beesi ba bali Magerike. Sabata ni Sabata." 22 Linu chi kwa voneka vulotu 2 A ba kuwambwa neenza ku bakwake ba vena ku va apositola ni vakulwana, ni inkeleke yonse, kwa Lisitra ni Ikone. 3 Paulusi a bakusaka kuyenda ku keta Judasi yo sumpwa Basabasi ni Silasi, va naye; ni chamuhinda ni ku ku mutwala kumupato vali va kulwana ve inkeleke, mi ni kuva tuimina kwa chevaka cha majuda ba vena muchibaka echo, Antioch ni Paulusi ni Banabasi. 23 Chiva ſola izi. chakuti bonse ba vezi kuti beesi ba vali Magirike. 4 "Va apositola, va kulwana ni vakwetu, ku Vasikunze A ba vakuyenda mwintzila zabo kuya mwitolo ba vakwetu mwa Antioke, ni Siria ni Silisia, intumeliso. bali ku ya vuha inkeleke intayelo ye ba vakuswanela 24 Tu va zuwi kuti vamwi va kwame va tu sana tuvahi kwichilila, intaelo i bañolwa kwa baapositola ni mulao, va vazwi kwetu ni ku mi kataza ni intuto zi bakulwana venkeleke mwa Jerusalema. 5 Chobulyo kataza ihuho zenu. 25 Linu chi kwa woneka vulotu inkeleke i va kolete che ntumelo mi i ba li kwinijsa kwetu tu vonse ku keta va kwame ni ku va tumina chenamba mwizuva. 6 Paulusi ni bachikwata chakwe vasakiwa kwetu Banabasi ni Paulusi, 26 vantu va va ba vali kuya muzikiliti za Frigia ni Galatia, chokuti viki vuhalo bwavo muvukavo che zina lya Simwine ba vakaniswe cha Luhuho Lujolola kukutaza inzwi Jesu Kirisite wetu. 27 Tu va tumini ni ha ku vavulyo muchivaka cha Asia. Havazwa mwa Masia, babaliki Judasi ni Silasi, vese va mi wambile navo zintu ku ya kwa Bitiniya kono Luhuho Iwa Jesu ni chi ziswana. 28 Mi ni kwavoneki sinte ku Luhuho Lujolola Iwabakanisa. 7 Chakuhita kumbali ni Masia, ni ni kwetu, ku sa vika hewulu lyenu muzio mukando, chibalika ku ya kwa Betenia, kono Luhuho Lwa Jesu kwanda zintu zi na intuso: 29 kuti musiye zintu za ni chilwavakanisa. 8 Chakuhita kumbali ya Misia, ni zi tavelo za zivumbantu za manza, malaha, zintu zi chiveza kwitolo ya Troasi. 9 Impono ivavoneki kwa dinkitwe, mi ni za vusangu. Haiva ni mulizwisa mwezi Paulusi masiku: mukwame wa kwa Masondonia avali muvene, mu ku shiame kwenu. Kulaeza." 30 Linu he, kuzimene aho, namu sumpa na wamba, "Wize kunu ha chi va lukululwa ni ku sezumukela mwa Antioke; mwa Masondoniya ni kututusa." 10 Linu Paulusi haca ha vamana ku kunganya china vungi hamwina, ni bweene iyo impono, yahaho chitwa nyemuka kuyenda vatambika iñolo. 31 Linu ha va livala, chi vasanga kwa Mesondoniya, kuzumina kuti Ireeza watusupira che ikaka lye nsusuwezo. 32 Judasi ni Silasi, mane ni kuka kutaza i evangeri ku vali. 11 Ni chibahinda lwendo vapolofta, ni va susuweza vana kwavo ni manzwi nihakubabulyo kuzwa kwa Troasi, ni chi twakatuka mangi ni ku va koza. 33 Ha va mana kwi kala inako kuyenda feela kwa Samotrasi, mi izuva lichilila ni zana aho, va vatuminwa mu inkozo ku vakwavo va chitweza kwa Neapolisi; 12 Ku zwa ko ni chitwaya va vatumite. 34 Kono ku vavoneki ku va hande kwa kwa Filipi, I bali itolopo ya Masedonia, Itolopo i vali Silasi ku shala mwateni. 35 Kono Paulusi ni Banabasi yabutokwa mwi chilalo ni mwikoloni ya Maroma, mi ni vekala mwa Antioke hamwina ni vungi bwa vamwi, tubekali mwitolo yo mazuva mangizana. 13 Mwizuva umo ni valuti ni ku kutaza linzwi lya Simwine. 36 Ha ku lye Sabata ni chitwayenda hanze ya mulyango cha hita mazuva Paulusi nati kwa Banabasi. "Tuvole hanu Iwizi, ko tuvahupuli kuti kwina chivaka cha kulapelela. mi tukapotele bakwetu mwi tolopo ni tolopo mutu va Ni chitwekala ni kuwamba ku banakazi ba bakezite ku wambite linzwi lya Simwine, mi tuvone kuti vena hamwina. 14 Mwanakazi zumwi ya bakusumpwa vule. 37 Banabasi avali ku sunite ku yenda ni Joani Lidia, muuzi we pulipela kuzwila kwitolo ya Tiatira, ya vali ku sumpwa Mareka. 38 Kono Paulusi cha ya bakulapela Ireeza, ni chatekeleza kwetu. Simwine zeza kuti ka kwina hande ku hinda Mareka ya vaka ni cheyalula inkulo yakwe kutekeleza kuzintu zi ba vasiyi mwa Pamfilia mi kena ava zwili havusu navo kuwambwa njii Paulusi. 15 Hamana kukolobezwa ni mu musevezi. 39 Linu chikwa vuka ku sa zuminzana venzubo yakwe, ni cha tukumbila ni chati, "Chokuti kukando, mi kuti mane chi va kauhana hakati, mi u ba ni atuli ku ba yasephahala ku Simwine, mwize Banabasi cha hinda Mareka ni ku zuha naye ku ya munzubo yangu, ze mwikale mwateni. Mi a ba kwa Sipera. 40 Kono Paulusi cha keta Silasi ni ku tuhambilizi. 16 Ni chi kwachitahala buti, ha tu bakuya yenda, ha mana ku mu muhewa ni vakwakwe cha kuchivaka cha kulapelela, mwanakazana zumwi ya musa wa Simwine. 41 Mi ava yendi ku hita mwa Siria vena luhuho Iwa bunuhi ni cha tukatana. A ba leteli ni Silisia na ka vu koza makeleke.

nfumwe chifumu chingi chakunuhelela za bufumu. 17
Uzu mwanakazi ne chilila Paulusi mwisule naswe na huweleza, na ti, "A ba bakwame ba hikana be Ireeza Yo Hanzi. Ba wamba kwenu inzila ye mpuluso." 18 A

16 Paulusi hape ni cheza kwa Derba ni Listra; mi mulole, mulutwana zumwi yo sumpwa Timotea

ba kuchita bulyo mu mazuba mangi. Kono Paulusi, a
ba nyewza ahulu, na chebuka mi na wamba kuluhuho,
“Ni kulaela che zina lya Jesu Keriste u zwe mwali.” Mi
kuti Paulusi ni Silasi Maroma. **19** Kono nfumwakwe ha bona
ku insepo ya chifumu cabu chi yamana, ni bakwata
Paulusi ni Silasi ni ku bakokolwela muchibaka cha
ku uzikiza habusu bwa babusi. **20** Ha ba baleta ku
baatuli, ni ba cho, “A ba bakwame Majuda mi baleta
mifilifili mingi mwi tolopo yetu. **21** Baluta zintu zi sa
zuminiwe kwetu kuti tu zi tambule kapa ku zi chilila
u bu Maroma.” **22** Linu chisi ni cha ziimana hamwina
kulwisa Paulusi ni Silasi; ba atuli ni ba ŋatula zi
zwato zabo ni ku laela kuti ba shupwe ni mbazi.
23 Ha bamana ku balindola chamañindi mangi, ni
ba va sohela mwi ntolongo ni kulaela muganteli ku
ba gantela ahulu. **24** Ha mana ku wana i yi intaelo,
muganteli na basohela mu ntolongo ya mukati ni
kusumina matende a bo ha zi sindimwa. **25** Mukati ka
masiku Paulusi ni Silasi ba va kulapela ni ku zimba
izimbo kwa Ireeza, mi basuminwa bamwi ba va li ku
batekeleze. **26** Haho ni kwa ba ni nzikinyeho i nkando,
mukuti ni mitomo ye ntolongo ni ya nyanganya, mi
hohwaho milyango ye ntolongo ni ye yaluka, mi
mawenge a zumwi ni zumwi ni a sumunuka. **27**
Mulibeleli ha vuka mwi ŋonzi na bona milyango ye
ntolongo ni iyalkite; na hinda i sabule lya kwe mi cha
ba kulihaya, kakuli cha ba kuzezete kuti basuminwa
chi ba loboka. **28** Kono paulusi cha huwa chenzwi
ikando, na ti; “Konji u lisasamisi, kakuti kutwina
twense.” **29** Muganteli a sumpisa mamony mi a
hwelela mukati mi, a chachalika cha kutiya, na wila
habusu bwa Paulusi ni Silasi, **30** mi na ba zvisikiza
hanze mi na cho, “Batompei, chi ni swanela kuchita
nje chihi kuti ni hazwe?” **31** Ni batu, “Zumine mwa
Simwine Jesu, mi ka u hazwe, iwe ni ve nzubo yako.”
32 Ni ba wamba inzwi lya Simwine kwalli, hamwina ni
bonse mu inzubo. **33** linu muganteli cha bahinda mwi
inako iswana ya masiku, mi chasambisa zilabi za bo,
mi iye ni bonse be nzubo yakwe ni ba kolobezwa
hohwaho. **34** Na leta Paulusi ni Silasi mwi nzubo
yakwe ni kubika zilyo habusu bwabo. Chasanga ahulu
ni be nzubo yakwe bonse, mukuti bonse ba bazumini
kwa Ireeza. **35** Linu ha ku ba musihali, muatali a
tumina iñusa ku muganteli liti, “Siye a bo bakwame
bayende.” **36** Muganteli cha biha indaba kwa Paulusi,
na ti, “Baatuli ba tumina inzwi kwangu kuti ni misiye
muyende: linu he muzwe, mi mulyendele che nkozo.”
37 Kono paulusi ni chati kubali, “Ba batukabi he
nkaza, bakwame ba sanyazitwe cha chi Roma, mi ni
vatusohela mwi ntolongo; mi linu hanu batuzwisa cha
kuli wungula? Kamu kwikalile bulyo tota; mu basiye

abo bene beze ze batuzwise.” **38** Baganteli ni ba biha
aa manzwi ku ba atuli; ba atuli ba ba tiyi ha bazuwa
kutu Paulusi ni Silasi Maroma. **39** Baatuli chibeza ni
kubakumbila; mi ha ba bawzisa mwintolongo, chi
bakumbila Paulusi ni Silasi kuzwa mwitolopo. **40** Linu
paulusi ni Silasi chi bazwa mwi ntolongo mi ni bayu
kunzubo ya Lidia. Linu Paulusi ni Silasi ha ba bona
ba mwabo ni ba ba susuweza ni kuzwa mwitolopo.

17 Linu haba hita mwi tolope ya Anfipoli ni
Apolonia, ni beeza kwi tolopo ya Tesalonoka,
ku beena i sinagoge ya Majuda. **2** Paulusi, ka chizo
chakwe, naya kubali, mi mu mazuba o tatwe e
nsabata na li kumbulusa nabo ku zwilila muma ŋolo.
3 Abali kwi yalula mañolo ni ku toloka kuti kubali kwa
bu tokwa kuti Kilisite a nyande ni kubuka hape kuzwa
kwaa bana bafwile. Nacho, “Uzu Jesu uni wamba
kwenu njeye Kilisite. **4** Ba mwi Majuda baba zumini ni
kuli kopanya ni Paulusi ni Silasi, mane ni Ma gelike
babali tombwele kwali, bungi bwa banakazi baba
hitile ni chichaba chikando. **5** Kono Majuda basana
bali kuzumina, chaku yendiswa muuna, na hinda ba
nakwame ba sena sinde muma uzikizo, na kunganya
chicabu hamwina, mi na bika i tolopo mwi laata li
lyanganisa. Ni ba ngundunganya i nzubo ya Jasoni.
Babali kusaka kuleta Paulusi ni Silasi hanze ku bantu.
6 Kono haba sana baba bawani, ni ba tundanisa
Jasoni ni bamwi bakwame habusu bwa ba sephahili
be tolopo, kulila, “Aba bakwame ba chiba futumuna
inkanda beeza kunu nabo. **7** A baba kwame Jasoni
baba tambuli ba tenda chaku sandukila intaelo ya
Sesare, ba cho kuti kwina zumwi simwine- Jesu.” **8**
Linu chichaba ni ba sephahili be tolopo haba zuwa
izi zintu, baba katazehete. **9** Haba mana kuhinda
intuwelo ye nsilelezo kwa Jasoni ni bamwi, ni baba
lekeza kuti balyendeze. **10** Ubo busiku ba mwakwe
ni ba tumina Paulusi ni Silasi kwa Beria. Haba sika
kwateni, ni be njila mu masinagoge a Majuda. **11** Linu
a ba bantu babali ku sephahila kuhita abo bamwa
Tesonika, mukuti baba tambuli inzwi ca maano a
litukiseze, ku tatuba mañolo mwi zuba kubona kapa
izi zintu muzibekalile. **12** Kuzwaho bungi bwabo baba
zumini, ku bika ni basusuwezi ba Ma Gelike ba bana
kazi mane ni bungi bwa bakwame. **13** Kono ma
Juda ba Teselonika habeziba kuti Paulusi naye abali
kuwamba inzwi lye Ireeza kwa Berea, ba ba yendi ko
ni kubusa musunga ni ku kataza bungi bwa bantu. **14**
Linu haho bulyo, ba mwaakwe ni ba tuma Paulusi
kuya kwi iwate, kono Silasi ni Timetea abo niba shala
kwateni. **15** Abo baba sotweze Paulusi ni bamu twala
uko kwi tolopo ya Anseni. Ha basiya Paulusi kwateni,

ni ba tambula intaelo yakwe ya Silasi ni Timotea ya kwa amana niyi indaba.” **33** Kuzwa aho, Paulusi, kwiza kwali cha kuhwela muku wolekela. **16** Linu na ba siya. **34** Kono bamwi bantu ni ba likopanya mukuti Paulusi haba kuba lindile mwa Anseni, luuho naye ni kuzumina, mane bulyo ni Dionisuisi wa kwa Iwakwe ni lwa katazeha mwali ha bona i tolopo i Areopagite, mwanakazi ya bali ku sumpwa Damaris, zwiile ziswaniso zi lapelwa. **17** Mi na zeza zeza mwa mi ni bamwi ba bena na bo.

18 Ha kumana izi Paulusi nazwa mwateni ni kuya kwa Atene kwa Korinte. **2** Na kawana Mujuda we zina lya Akila, ya bali ku pepiwa mwa Pento ka mushobo; Njabali kukazwa kwa Italia ni mwi habwe Pulisia, ni Kilawudiya nalayera ma Juda bonse kuti vazwe mwa Roma; Mi Paulusi ava kezi kubali. **3** Paulusi Abali kuseveza musevezi uswana navo aba kali navo. Vavalı bvapangi vama tente. **4** Linu Paulusi lwe sabata ni lwe sabata abali ku yanga mu masinangonge. Avali kuhambirikiza vonse majuda ni Magerike bazumene. **5** kono Sila ni Timotea habasika kukazwa kwa Macedonia. Paulusi avali kuyendiswe Luhuho kuwambira ma Junda kuti Jesu jiyena Keresite. **6** Aho Majunda hava mulwisa ni kumutuka, Paulusi cha zukutula chizwato chakwe ni kuwamba kuvali, “Malaha enu ave he wulu lye mitwi yenu; Kanina mulandu. kuzwa hanu muniyende ku Bamachava.” **7** Nakatuka aho naya muzumbo ya Tetius Justusi mukwame yavali ku lapela Ireeza. Inzubo yakwe yibene hafwihi ni sinagoge. **8** Krisiposi, tuyendisi we sinangonge ni vonse vo luhasi Iwakwe mwa Simwine. Vungi bwa Makorite vava zuwi Paulusi vava zumini ni kukolovezwa. **9** Simwine na wamba kwa Paulusis masiku mu chiloto, “Kanzi utiyi, kono u wambe kanzi u ntontoli. **10** Ka kuti nina nawe, mi ka kwina yete aku holofaze, kakuti nina bantu bangi mowu muleneñi.” **11** Paulusi a ba hali mwa teni chilimo ni myezi imana iyanza ni ka mwina na luta linzwi lya Ireeza mukati kabo. **12** Kono Galio haba mubusi wa Akaiya, Majuda ni ba zimana ku Iwisa Paulusi ni ku muleta ha busu bwa chipula cha mu atuli; **13** Nibawamba “Uzu mukwame ukwete kushonga vantu kulapera Ireeza yasa yendereri ni mulao.” **14** Mi Paulusi si hacava kuti awambe, Galio mubusisi nawamba kumajuda natì, “inwe Majunda, haiva inititi ivali indava yo mulandu kamba vuvangamwa, nikuba zuweki kumiha mulandu. **15** Kono sina inzi ipuze ze ziyambo ni mazina ni milao yenu, muzi wamble inwe muvene. kani saki kuva muatuli wezi indava.” **16** Galio chava zwisa hanze ye chipura che inkatulo. **17** Cwale vonse ni chivakwata Sositene, muvusi we sinagoge, ni kumu kabila havusu bwe chipura che inkatulo. Kono Galio kena ava vileli chi va ba pang. **18** Pauluci cinga e kala kwateni mazubazana, cha siya vakwakwe ni kuzuhira kwa Siriya ni Purisila ni

Akwila. Naseni kuyenda irizo, Senichiriya, ava ngukisi nimubuso we Ireeza. **9** Nihaike majuda kana i sunki zakwe kakuti ava hindite vuitamo bye chi babakuzuvisisa nikusatwaliza cibatanga ku wambi Nazareta. **10** Hachiva sika mwa Maefese, Paulusi cha zivi ni kulyefula Kreste. Paulusi cabasiya nikuzwila siya Purisila ni Aquila mwateni, kono iye cha yenda habusu nibabazumini. Catanga kuwamba izuba nizuba mwi sinangonge ni kuka ambolisana ni Majunda. **20** munzubo yakulutila ya Tyrannus. **10** Abazwili habusu Hachiva kumbire Paulusi kwi kala navo kavaka zana, kuwamba zilimo zobebe kuti mane nibantu bekala mwa chakana. **21** Kono hacha yenda kwi pumulo, ava Asia, Judea ni mwa Greek bazuwe linzwi lye Ireeza. **11** wambira, "Kanika mi vole hape kwenu haiva itato ye Ireeza aba kupanga zimpangaliko zitolola ca mayanza Ireeza." Linu cha zuha kuzwa kwa Maifese. **22** Paulusi a Paulusi, **12** mane ni balwala babali kuhola, Niluhuho haka sika he rizo lya Caseriya, chayenda ni kuka lubilala luba kuzwa kubali, Habahinda kataulo ni lumerisa inkereke za mwa Jerusalema mi hape cha ka apron hamubili wa Paulusi. **13** Kubena Majuda kwa Atiyoki. **23** Hache kere inko zana kwateni, Paulusi baba likwina mulieto lya kuyabuyenda muzilalo kulola cha katuka nayenda mukanda muzikirita za Galatia ni babahindi izina lya Jesu kulisabelisa mubasakila Firigiya ni kususuweza varutiwa vonse. **24** Kubena abobene, Baba kukabuiwamba kubantu bana bema majuda ya va pepelwa mu Alexandria we zina lya Iuhuho lubilala feela; Cibawamba, "Nimilaela cha Apolosi, avakezi kwa Maefese. Mi mukwame ya vali Jesu yabali kuwambiwa kwa Paulusi kuti muyende." kwamba hande ni kwiziva mañolo. **25** Apolosi avali ku **14** Baba tendi izo babali bakwame batenda iyanza rutitiwe mwi tuto za Simwine. Kwi ziva muluhuho, ava ni bobole bana ba mupurita mukulwana wa majuda, wambi ni kuruta hande zintu kuamana Jesu, kono wezina lya Sceva. **15** Luhuho lubilala lubabetabi, "Nizi avali kwizi vulyo inkolobezo ya Johani. **26** Apolosi Jesu, ni Paulusi; cwale iwe njewe ni?" **16** Luhuho chatanga kuwamba cho vundume muma sinangonge. lubilala lubena kumuntu cilwa mukoma kumubulisa Kono Purisila ni Aquila hava muzuwa, chivali panga ziho cawila hanzi ni kubakaba. Cibazwa munzubo chilikanu naye ni kumutorokera ze zira ye Ireeza cho nibasazabele hamubili ni kuholofala. **17** Iyo indaba kumu swanelela. **27** Linu hali takaleza kuya kwa ciyezibahala kubantu bonse, nibahala mwa Judea, Akiya, va na kwakwe ni va mususuweza ni ku ŋolela mwa Greek, nimwa Efese. Imi baba tiyi ahulu, mane valutiwa mwa Akaiya kuti va mu tambule. Hasika, na nizina lya Simwine Jesu ciba tanga kulikuteka. **18** tusa ahulu vava zumine cha chishemo. **28** Apolosi he Imi hape, bantu bonse babazumini kubakela zive nkanza cha komokisa Majunda cha ziho zakwe ni nikuzumina kuzintu zibi zibaba pang. **19** Bonse vuchaziva, cha kutondeza cha mañolo kuti Jesu avali babali kupangite za mabibo cibaleta invuka zabo nji Keresite.

19 Kubatendahali buti kuti Apolosi nena kwa Korinte, paulusi abahiti kwiulu lyekanda mi abezi kwa Efese, mi nicheza kuwana barutwana bamwi kwateni. **2** Paulusi nichati kubali, "Mubatambuli luhuho lujolola na hamubazumini?" Chibamacho kuti, "Nee, kakwina mane ni chitubazuwi kuamana ni Luhuho Lujolola." **3** Paulusi abati, "Linu mubakolobezwa muchinzi?" Ni chibati, "Munkolobezo ya Joani, **4** Linu Paulusi netaba, "Joani abakolobezi chenkolobezo yenswalelo. Abawambilu bantu kuti bayelele kuzumina kumuntu yokeza mwisule lyakwe, kokuta kuti, nji kwa Jesu." **5** Bantu habazuwa bulyo, nibakolobezwa mwizina lya Simwine Jesu. **6** Imi linu Paulusi habatula mayanza hewulu, Luhuho Lujolola nichilwabenjila mi nibawamba mundimi zisiyenesiyene mi nibatanikiza zikezite. **7** Kuhindilila bonse ibali bakwame babali kulikana ikumi ni bobole. **8** Paulusi nenjila mwisinagoge mi nawamba chabundume munako ikwanisa myezi yotatwe. Abaetelele ziambantu ni ku kutolokla bantu kuti bazuvisise kuamana

mukando muibule maata. Imi naye mwamaninwe kubali kwa Troas. Uko chi twa kekala mazuba atenda bukando bwakwe mwa Asia ni mwinkanda yonse.” 28 iyaza ni obele. 7 Ke zuba lya makalo mwisunda, ha Habazuwa bulyo, bababengi ni kulila, Cibawamba, tuba kungene tubose kuti tu nkmona cikwa, Paulusi “Bukando bwina ha Diana yozwa mwa Efese.” 29 cha wamba ku bazumine. Chaba ku lela ku katuka Muleneñi onse babalyangani, cibahwei kucibaka izuba lichilila, aba zwili habusa niku wamba hesi hakati cazizanino. Paulusi ni basindikizi bakwe mumusipili kamasi. 8 Kubema malambe mangi muzubo ya wabo, Gaius ni Aristarchus bazwa kwa Macedonia. kwiwulu atuba kezi nawo. 9 Hehahulo kuba kwi kele 30 Paulusi abali kusaka kwinjila mukati kenyangela mulobwana wezina lya Eutychus, yachaba lele iñozi. kono batumiwa baba musilelezi. 31 Bonse batompeha Sina Paulusi haba wambi inakonde, uzo mulobwana, ba cilalo ca Asia balikani bakwe cibamutumina liñusa aba kuchilele, chawa hasi kuzwa habulilo bobutatu kumukumbila kuti sanzi enjili mucibaka ca zizanino. mi chiba mutola na fwile. 10 Mihe Paulusi cha suka 32 Bamwi bantu baba kuhuwana cintu conke, mane hasi, cha liwotwelela hali, ni kuzabalana naye. Linu inyangela ciba lyangene, Bungi bwabo kana baba cha wamba, “Kanzi mukomokwa, uchi hala”. 11 Linu kwizi kuti cinzi habakeza bonse bonse. 33 Majuda chayenda kwiwulu hape ni kukagamona chinkwa cibaleta Alexander habusu bwe nyangela. Alexander ni kulya. Hamana kuwamba nabo inako kutwala abali kulila mumayanza kutolokela inyangela. 34 chitengu, cha yenda. 12 Chibakaboza muswiswi kono habeza kulemuha kuti Mujuda, bonse cibalila ca nahala mi babalizwi neza. 13 Iswe tubene tubayendi linzwi nyonke inhola zobe, “Bukando nji bwa Diana habusu bwa Paulusi ni Chikepe kakuzuha kuya yozwa mwa Efese.” 35 Muñoli we tolopo hawamba kwa Assos, kutuba kaleleli kukahinda Paulusi. Iye ni nyangela, Cawamba, “Inwe bantu ba Efese, njeni mwabalikusakila bobulyo, kakuti abakulelete kuyenda yasezi kuti muleneñi wa Efese mwasebeleza mukando yahasi. 14 Linu hakatuwana kwa Assos, chitwa Diana ni ciswaniso cibawili hansi kuzwa kwiwulu? mulonga muchikepe ni ku yenda kwa Mitylene. 15 36 Hamubona izi zintu zipangahala, muswanela Linu chitwa kazuha kwateni ni kukasika izuba lichilila kutontola niku sahwelela zintu. 37 Bantu bamwaleta chibabambene ni chida cha Chios. Izuba lichilila chitwa kumulawo kana basa bamwi tempele kapa kuwamba kakwata chida cha Samos, lichilila izuba chitweza zibi kuamana ni Ireeza wetu. 38 Heba, Demetriusi mumuleneñi wa Miletus. 16 Kakuti Paulusi iyemwine ni mubeleki yobeza kabazuwani, mulao kuwina chabakuzezete kuzuha kuhitilila Ephesus, kuti kazi wiyalukite. Mubasiye bazekisane. 39 Kono heba akahindi inako mwa Asia; kakuti abakuwelele kukaba kwina zimwi zilukela kuambolwa, muzilukiswe hande kwa Jerusalema izuba lye Pentakota, heba kuti ni comulao. 40 kakuti kwina inkozi kuamana nindaba kuwoleka kuti atende bulyo. 17 Kwa Miletus natumina za pangahala sunu, kakwina intatululo iwambiwe bakwame kwa Efese ni kusupila kwakwe bakulwana kuamana nei indaba, kese tuwole kuitatulusa.” 41 Hamana kuwamba izo calukulula bantu.

20 Kunyungana ha ku mana, Paulusi cha tuma batumiwa vakwe ni ku va susuweza. Mi cha balaeza ni kuba siya kuya kwa Macedonia. 2 Linu hacha yendete chahita mukati ke zilalo ni ku susuweza bazumine ahulu, mi chayenda kwa Greece. 3 Ha mana kwi kala mwezi yo tatwe, Majuda chiba hinda mulelo he wulu lyakwe kakuti chaba kuyenda kwa Syria, cha zeza kuti a bole ya mukati ka Macedonia. 4 Baba musindikizi kuya hesi kwa Asia nji Sopater mwana wa muswiswi wa Pyrrhus yo zwa kwa Berea; Aristarchus ni Secundus bose bazumine ba kwa Thessalonica; Gaisus wakwa Berbe; Timothy; Tychicus ni Trophimus ba kwa Asia. 5 Kono aba bakwame baba kali kuyenda kwentu mi baba katulindili kwa Troas. 6 Chitwa zuha kuzwa kwa Philippi haku mana mazuba a chikwa chisena mulungo, mi mumazuba atende iyaza chi twaka sika

mubene mwizi, kuzwa izuba lyamakalo kukulyata itende lyangu mwa Asia, inako iniba hindi ninina nenwa. 19 Niba zwili habusu ninisebeleza Simwine mubufokoli bwaboko ni zisozi, ni mumasukuloko aba tendahali kwangu bakeñi chakulelwa kwa Majuda. 20 Mwizi kuti kananibaboleli mumasule kukutumusa kwenu zintu zonse zina ituso, ni muni bakumilutila mwichisi ni kuyenda izubo ni zubo. 21 Mwizi muniba kukalimela Majuda ni Magerike kuti babakele kwe Ireeza ni kuzumina kwe Simwina Jesu. 22 Mihau, mulole, ni yenda nilinyongamine mu Luhuho Lujolola kwa Jerusalema, ninisezi zintu ziwola kukatendahala kwangu kuna, 23 konzi Luhuho Lujolola nji pakizangu muleneñi uhi no uhi kuwambia kusuminwa ni manyando anilibelele. 24 Kono kanihupuli kuti buhalo bwangu bwabutokwa kwangu, kuti ni mane isiyano wangu ni misebezi iniba tambuli kuzwa kwa Simwine Jesu, kuba ipaki yefusa lyabutokwa lyachisemo cha Ireeza. 25 Mihau, mulole, nizi kuti inwe mubonse,

banibayendeli kukaluta za mubuso, kesenimubone ni kwikala nabo izuva lyonke. 8 Izuba lichilila ipata yangu hape. 26 Hakwina bulyo ni mipakila nitwayenda kwa Sesarea. Mi nitwakenjila munzuvo mwelinu izuba, kanina mulandu wamalah a mutu ya Filipi, yo kutaza ifusa ilotu lyu Jesus, yabali zumwi zuhi no zuhi. 27 Kakuti kena nibaboleli mwisule wavantu vamana iyanza ni vuvele, imi nitwekala kukutumusa kwenu mulelo wose wetato ye Ireeza. naye. 9 Linu uzu mukwame avena vane vone 28 Hakwinabulyo multokomele inwe mubene, ni vavakazana vaseni kwiviza kale vakwame vavalii mitapi iyo Luhuho Lujolola luba mitendi backameli vatanikizi. 10 Sina hatuvena hateni mazuva alikene, bayo. Mutokomele kuba balisani bekeleke ye Ireeza, chikwakeza mutanikizi yavalu kuzwa kwa Judea yabawuli kamalahaa akwe. 29 Nizi kuti chinayenda, yavalu kusumpwa Agabusi. 11 Nakeza kwetu mi bantuhu bakali kabeze benjile mukati kenu, mi keti nahinda lutunga iwa Paulusi. Chalisumina mayanza nibeze bafuli mitapi inse. 30 Nizi kuti niheba mukati ni matende akwe, "Vovulyo muluwambila Luhoho kenu mubene bamwi bakwame kabeze nikwiza Lujolola, "mi vovulyo mweti nivamusuminine vantu kuwamba zintu ziwula bamwi ikweta, kutendela kuti vamwa Jerusalem solunu lutunga, mi muva mutamvike bazwise balutwana kubali. 31 Chobulyo mutokomele. mumayaza avantu vamasi ang." 12 Linu hatuzuwa Muhupule muzilimo zotatwe kuti kana ni basiyi kulaela izi zintu, tuvonse ni vantu vavakuhala mwe cho zumwi ni zumwi wenu ni kulila musihali ni masiku. chivaka nitwa kumbila Paulusi kuti sanziyendi kwa 32 Mi hanu nimiha kwe Ireeza ni kulinzwi lyakwe Jerusalema. 13 Imi Paulusi cheteva, "Mukwete lya chishemo, ili yowola kumikoza ni kumiha kuyola mutenda nzi, kulila ni kuni nicisa kunkulo? Mukuti mukati kabo balukite. 33 Kana nibalakazi isilivera nilitukiseze, isiñi kusuminwa bulyo, kono ni kufwila yamuntu, ni ngauda ni zizwato. 34 Inwe mubene mwizi izina lya Simwine Jesu mwa Jerusalema." 14 Sina kuti aa mayaza abaniwanisi zinisaka ni zibasaka abo Paulusi kanaavalikusaka kukukuwezwa, nitwasiya babena name. 35 Muzintu zose nibakumiha mutala mi nitwati, "Kutendwe chisakwa ni Simwine." 15 Aa mumu wolela kutusuza basaliwoleli kakusebeze, mazuva hamana, nitwahinda zivya zetu ni kuya kwa ni mumuwolela kuhupulela manzwi a Simwine Jerusalema. 16 Linu vamwi valutwana vavalu kuzwa Jesu, manzwi oa abawambi: "Kwina imbuyoti zingi kwa Sesara nivayenda naswe. Nivaleta ni mukwame mukuha kuzamba kuhewa." 36 Hamana kuwamba yosumpwa Mnason, mukweme uzwa kwa Sipera, mweyonzila, chakubama ni kulapela nabo bonse. 37 mi nivakeza ni mukwame, mulutwana wamatangilo Bonse babalili hahulu ni kuwila Paulusi mwisingo ni utuola kwikala naye. 17 Ha chitusika mwa Jerusama, kumuchuchuna. 38 Babawililwe hahulu chakuhitiza vaakkawke ni vatutamvula chakusanga. 18 Izuba lichilila Paulusi na yenda naswe kwa Jakobo, ni bwakwe hape. Linu chibamusindikiza kuchikepe.

21 Hatukahuhana kuvali ni twazuha, tuvahindi inzila iya kumuleñi wa Koso, mi halizwa nitwaya kumuleñi wa Rode, mi hatuzwa aho nitwaya kumuleñi wa Patara. 2 Linu hatuwana chikepe chibali kuya kwa Fenisia nitwechila kuchili ni kuzuha. 3 Linu hatusika muchida cha Sipera, nitwavola kuvumonso, nitwazuha kuya kwa Siria, mi nitwakasikila kumuleñi wa Tire, mukuti njoko chikepe kuchivali kulukela kukalongwela zivya. 4 Hatuwana valutwana, nitwekala mazuva amana iyanza ni obele. Ava valutwana ni vati kwa Paulusi chenzila ya Luhuho Lunjolola kuti senzi akalyatiki itende lyakwe mwa Jerusalema. 5 Linu hatumana mazuba, nitwakatuka ni kuyenda mumusipili wetu. Vonse ni banakazi ni bana vabo, ni vatusindikeza mane ulu hatukazwa mumuleñi. 6 Linu nitwakuvama helizo kulapela ni kulilaeza navo. Nitwakechila muchikepe abo havavola kumunzi. 7 Linu hatumana musipili wetu wa kwa Tire, chitwakasika kwa Ptolemaisi. Uko nitwakalumelisa vaakkawketu

kuvalumelisa, navavihela chimwi ni chimwi chintu chava tendendwa ni Ireez muvamasi ang. cha mutendo wakwe. 20 Linu hava izuwa, ni vatemba Ireeza, mi nibati kwali, "Ubwene muukwetu, zikiti zongai ziva zuminu mukati ka Majuda. Vonse vava kozeze kuvika mulao. 21 Vava wambilwa chako, kuti uluta Majuda vonse vahala mumasi ang. kuti va kane Mushe, nikuti uvava wambilwa kuti kanzi batwali vana vavo kumupato ni kuse chilila chisiyankulu chetu. 22 Tuwola kutendanz? Mavazuwe chokusima kuti uvakezi. 23 Mukuti utende zitu kuwambila hanu: Twina vakwame vone vava likonki chakuha isepiso. 24 Hinde ava vakwame ni kulijoloza navo vulyo, ni kuva lihila insinyehelo zavo, nikuti vangunke mitwi yavo. Kokuti vezive kuti zintu zivava wambilwa chako kazina vuniti. Muvalitute kuti nawe vulyo mwichilila mulao. 25 Kono kuamana ni vamas ang. vavazumini, tuvañoli ni kuvalahaa intayelo kuti vali zwise kuzintu zihailwe vazimu, kumalahaa, niziva siniwa, niza vulyiendezi." 26 Linu Paulusi nahinda vakwame, imi izuva lichilila nalijoloza

iyemwine ni kujoloza avo vakwame, nikuya mwi hamatandabalilo a Gamaliele. Nibarutwa chamilao templele, kukatumusa mazuva akulijoloza, kukasikila ikolete yenzila ibeshetu betanzi. Nitukufalelw za hakuka hewa chitavelo kuzumwi ni zumwi wavo. Ireeza, mane sina njinwe mubonse sunu. 4 27 Linu mazuva akwana iyanza ni obele havena Nibasukululi cheyi Nzila (babalikuzumina Linzwi la hafihi ni ku hamana, vamwi Majuda vazwa kwa Asia Ireeza) kutwala ifu; nibasumini bonse bakwame ni vavona Paulusi mwi temple, imi nya sangisa ni banakanzi ni kubenjiza mutolongo. 5 Muprisita chinavungi chonse, niva vika mayanza avo hali. 28 mukulwani ni bakulwana bonse bawola kuba ipaki Vavalu kuhuwa, "Vakwame va Islaele, mutu tuse. Uzu kuti nibaamuheli mañolo abalikuzwa kubali abakwetu njimukwame yoluta vaantu vonse kumwi ni kumwi ba Damasika, kuti niye kwateni. Nibali kukaleta zintu zilwisana vaantu, mulao ne chinu chivaka. basuminwe kuzwa kwa Jerusalema abo baseyi Inzila Kwandahezo, avaleti Magerike mwi Tempele imi vava (babalikuzumina Linzwi la Ireeza) kuti njebahewe silafazi ichi chivaka chijolola." 29 Mukuti chivava mulandu. 6 Kubatendahali buti kuti hanibena vwene kale Trofimosi Mufalisi naye mumuleneñi, imi mulwendo nili hembali ni Damasika, izuba nilina nivazeza kuti Paulusi waka muleta mwi tempele. 30 hewulu lamutwi inakozana nikweza mumuni uzwa Onse mulenefi uba sangite, imi vonse vantu nivatiya kwiwulu ubezi kumunika kunizimbuluka. 7 Nibawili hamwina ni kukakwata Paulusi. Chivaka mukwitulwila hansi ni kuzuwa inzwu liti kwangu, 'Saule, Saule, kunze ye temple, mi ziwayo nize yaliwa haho. 31 Sina unisukulwilazi?' 8 Nibetabi, 'Njiwe ni, Simwine?' havava kulika kumwihaya, iñusa nilyeza ku tuyendisi Nati kwangu, 'Njime Jesu wa Nazareta, yokwete wa vaganteli kuti Jerusalema yonse nyungana. 32 kusukulula.' 9 Banibena nabo bababoni mumuni, kono Haho vulyo nahinda masole ni balauli wa masole kanababazuwi inzwu liyabali kuwamba kwangu. 10 niku tilila hansi kuchi navungi chonse. 33 Linu vantu Ninati, 'Niyelele kutenda nzi, Simwine? Simwine natu hava vona tuyendisi wa masole ni masole, niva kwangu, 'Katuke ni kuyenda kwa Damasika; kwateni siya kundama Paulusi. Linu tuyendisi wa masole uko kokawambilwe zonse zotameha kutenda.' 11 cheza kuwonda Paulusi, imi nalaela kuti a suminiwe Kana nibali kubona chebaka labukali bwalumonyi ni mawenge obele. Chavuza kuti njini imi chinzi chava luna, chobulyo ninayenda mwa Damasika ninietelwel tendinzi. 34 Bamwi muchina vungi vava kuhuleza chamayanza abana banibena nabo. 12 Kwateni chintu chimwi. Sina tuyendisi kana ava kuwola uko ninakasangana ni mukwame yosupwa Ananiasi, kuwamba chimwi chevaka lyelata, nalaela kuti Paulusi mukwame yotokomele chakuya chomulao ni yopakwa aletwa munzubo ikolete. 35 Linu heza kutantilwa, ni majuda bonse babali kuhala mwecho chibaka. Masole vava mukatwile kakuti chinavungi chiva 13 Abezi kwangu, kwiza kuzima hembali name, mi kalihitte. 36 Mukuti chinavangi cha vantu chiva ve chilile nati, 'Saule mwinakwetu, amuhele kubona kwako.' niva kuhuweleza. "Muzwe mumusiyel!" 37 Linu Paulusi Mwihola iswana ninamubona. 14 Kuzwaho nati, havena hafwihi ni kwi njizikwa munzubo ikolete, chati Ireeza ubeshetu betanzi abakusangi kuti wizibe ku tuyendisi yomanisa, "Ni woli kuwamba chimwi itato yakwe, ubone Yonjolwele, ni kuzuwa linzwi kwako?" Muyendisi chati, "U wamba chigerike? 38 lizwa mukaholo kakwe mwine. 15 Mukuti kobe ipaki Kena njewe zuna Muegepita, yaba letete inkondo yakwe kubakwame bonse kuchobaboni ni kusuwa. imi uva hindi zikiti kiti zonee zava sandukili kuzitwala 16 Imi linu chinzi holindile? Katuke, kakolobezwe, munkaanda?" 39 Paulusi chati, "Ni Mujuda, ni zwa ni kukasamba zive zako, nosupa izina lyakwe." 17 mumuleneñi wa Tarese mwa Silisia. Ni muzaki wa Kuzwa hanikabolwa kwa Jerusalema, mi hanibakwete mulenefi u sephala, niku kumbila, kuti uni zuminine kulapela mwitempele, kubatendahali kuti ni bahewa ni wambe ku vantu." 40 Lina tuyendisi hamuha ipono. 18 Nibamuboni naniwambila kuti, 'Hwele ni chivaka, Paulusi cha zimana hatantilwa ni kusovola kusiya Jerusalema kapili, mukuti keti ni bazumine vantu cheyanza, Hakuva tontwile ahulu, nawamba bupaki bwangu kwako.' 19 Ninati, 'Simwine, abo kuvali muchi Heberu, chati,

22 "Baakwetu ni batayo, mutekeleze buikalabelo bwangu bweti nihe hanu kwenu. 2 Linu ikunga halizuwa Paulusi nawamba kubali mumushobo wa Chiheberu, nibatotola zii. Nazwilahabusu nati, 3 "Ime ni Mujuda, yabahwizumukilwa mwa Terese Yamwa Silisia, kono nibawani ituto mounu mulenefi

heyo inako. Kono kuzwaho nibahuweleza hakando mukati kavaFalisi ni MaSaduki, imi vuungi niwva nibati, "Muntu yoswana nozo azwisiwe mukanda: liyaba." 8 "Mukuti maSaduki vacho kuti kakwina kuvuka mukuti kakuyelete kuti ahale." 23 Hababkwete kuva vafwile, kakwina mañilo, kakwina luhulo, kono kuhuweleza, kuzula ni kusohela kuna zizabalo zabo, baFalisi va zumina muzonse." 9 Cwale chi kweza ni kuganwina ibu muluhuho, muyendisi mukulwana ilata ikando, ni vamwi vañoli wawila kuvaFalisi niva wamasole nichalaela kuti Paulusi aletwe muzubo ziima kukaanana, nivati, "Katu wani chifosahele kozu ikozezwe." 24 Abalaeli kuti abuzwe nasupiwa, kokuti mukwame, kwina vule hamwi Luhuho kamba Iñilo iye mwine alizibile kuti chinzi habahuweleza chakwe njilya wamba kwali?" 10 Hakuba ni nkani inkando, bulyo. 25 Linu heti chibamusumina kuti ashupwe, muyendisi wenkondo, ava tite kuti Paulusi mwa Paulusi nichati kumuyenzi wamasole yabazimene halolwe vusasa ku vali, imi cha laera valwi venkondo hembali naye, "Kena mulao kwako kushupa mukwame kuya hansi ni kumu twala chenkaani ku mu zwisa yeli Muroma nosaatulwa?" 26 muyenzi wamasole kuvenkuta, ni kumu leta munzuvo ikolete. 11 Masiku hazuwa bulyo, abayendi kumuyenzi mukulwana e chilila Ireeza na ziimana hembali naye, nikumuti, wamasole nakamuwambila nati, "Chosaka kuchita "Siye ku tiya, mukuti uva paki vuniti kachangu mwa chinzi? Mukuti uzu mukwame muzaki wa Roma." 27 Jerusalema, imi uka pake vulyo ni mwa Roma." 12 Muyenzi wamasole mukulwana abezi kwali namucho, Haliza ku ñatula, maJuda vamwi chiveza hamwina, "Honiwambile, kana umuzaki wa Roma?" Paulusi niku sumpila chikuto havali veene: chivati, kete valye nati, "Ii". 28 Mulauli mukulwana wamasole netaba, kamba kunya chirmwi konji chive haya Paulusi. "Ibalí chakuliha bulyo masheleñi mangimangi chibaleti 13 Vavalí kuhitilila amakumi one vava tendi uwu kuti niwane buzaki bwekanda." Kono Paulusi nati, mulelo. 14 Nivayenda ku mupurisita mukulwana, ni "Nibapepwa ninili muzaki wa Roma." 29 Kuzwaho kuvakulwana niku kawamba, "Chitwalivika tuvène mu bakwame babali kuyelele kumubuza nibamusiya chikuto chikando, kusa lyá chimwi konji chitwe haya chabuhweluhwelu. Muyenzi mukulwana wamasole Paulusi. 15 "Cwale, hanu, mu siye inkuta i wamble naye abakutite, hazuwa kuti Paulusi ibali muzaki muyendisi wenkondo, nikuka muleta kwenu, uvu wa Roma, mukuti abamusumine kale. 30 Mwizuba musaka kusakisisa indava zakwe, imi iswe, mutuve litatama, muyenzi mukulwana wamasole abali kusaka kulitukiseze kumwi haya naseni kusika kunu." 16 Kono kwiziba buniti kuamana ni zibanyasa Paulusi Majuda mwana'nhchizye wa Paulusi wa chiswisi naa zuwa chazo. Chobulyo namusumununa mumawenge kuti vava lele chaku lindila, imi ava yendi kukenjila mwabasuminwe ni kulaela maprista bakulwana ni manduna kuti bakopane hamwina. Linu naleta Paulusi ni kumuzimika hakati kabo.

23 Paulusi na lolelela vayendisi benkuta nikuko,
"Bakwangu, niva hali havusu bwa Ireeza mu
mihupulo yangu milotu, kuleta sunu hanu." 2
Mupurisita mukulwana cha laera avo vava zimene
naye, kumu wopa kumulomo. 3 Imi Paulusi nacho
kwali, "Ireeza mwaku wope nawe, iwe limota vasitwe
ku tuva. Wikere chakuni watula chomulao, mi hape
uni laera kuti vani vakule, ku lvisanisa mulao?" 4
Avo vava zimene hembali nivati, "Njimona mumu
tukila mupurisita Mukulwana wa Ireeza vovuti?" 5
Paulusi nacho kuti, "Kana niva kwizi, Bakwangu,
kana nivesi kuti mupurisita mukulwana. Mukunti
kuñoletwa, "Kanji mu wambi vvu vva muyendisi
wa vaantu venu." 6 Cwale Paulusi ha vona kuti
imwina imbalí ye nkuta vavali masaduki ni vamwi
vafalisi, cha wamba chaku nyamuna liinzwi munkuta,
"Bakwangu, ni mu Falisi, mwana wabafalisi. Ivaka
lyá kuti nina inseepo yakuti kuti vafu kavavuuke ini
atulwa chayo" 7 Ha wamba vulyo, inkani chiza tanga

mbizi vena makumi achita myanda yovere hape, niva milinga vena myanda yovere. Mumu nyamuke hakati kamasiku." 24 Naava laera hape ku lukisa imbizi yawola kwichila hateni, ni kumu twala siinte Feleksi muvusisi. 25 Imi avañoli iñolo chovuti; 26 "Kilaudiysi Laisiyasi kuyo tompeha muvusisi Felekisi, intumeliso. 27 Uzu mukwame ava suminwa kuma Juda, imi ava kusaka kwi hayiwa kuvali, hani keza havali ni masole venkondo, nikumu haza, kuzwa hani ziva kuti Muroma. 28 Nivaku saka kwiziva ivaka hava lufu kamba ku pika. 30 Imi ni kwezibahazwa kwangu kuti kuveena vusandukili kozu mukwame. imi namu tumina hahanu kwako, ni ku laera valwisi vakwe ku leta zivamunyaza chazo havusu vwako. Shale sinte!" 31 Cwale valwi venkondo chiva kuteka intaero zavo: niva hinda Paulusi nikumu leta masiku kwa Antiporisi. 32 Izvu lichilila, vuungi vwa valwi benkondo nivasiya vantanti ve mbizi kuti vayende naye imi avo vene nivoa kuchivaka chisilelezwe. 33 Vatanti vembizi hava sika mwa Sizeriya, niva leta iñolo kumuvusisi, niku tambika Paulusi kwali. 34 Muvusisi hamana kuvala iñolo, na vuuza kuti Paulusi uzwa muchikiliti nzi; he ziva kuti uzwa kwa Sisilia, 35 Nati, "Muni zuwe chokwizula vazekisi vako chiveza kunu," imi cha laera kuti a vikiwe mumuleneñi wa mubuso wa Heroda.

24 Hakumana mazuva akwana iyanza, Ananiyasi mulena wamapulisita, nivamwi vakulwana, ni mutoroki yosumpwa Teretulo, vava yendi ko. Ava vakwame vava leti mulandu kuhambiliza Paulusi kumu vusisi. 2 Linu Paulusi hazimana havusu vwa muvusisi, Teretulo chatanga kumu hambiliza imi chati kwa musisi," Chevaka lyako twina inkozo inkando; imikuvona kwako kualeti kuzakwa chincha mwinkanda yetu; 3 ku litumela kwetu konse tuamuhela zintu zonse zopanga, ukondise Felekisi. 4 Ili kuti senzi niku viki mwintolongo hape ni kamuta, ni ku kumbila cha vufuhi uniteke cha kuluka. 5 Kakuti twawana uzo mukwame kuti njo memenza yoletiseze maJuda mwinkanda yonse kusandukila muvuso. Njijena tuyendisi wa Nazarene i keluhite. 6 Ava liki kusitatalisa itempele; cwale cha suminwa. Imi tuva kusaka kumu atula che nkatalo yetu. 8 Kono tuyendisi chasika chenkaani chivamuhinda munza etu, hamuvuza Paulusi heyi indava, ni nwe kamuwole kulinuta ka chituba hambilizi kacho." 9 Majuda nivakopene vava hambilinzi Paulusi, navo, michivamba kuti izi zintu ivali kusakusimwa. 10 Kono linu muvusisi hasumpa Paulusi kuti zawambe, Paulusi chetava, "Ni zuwisia kuti kazilimo zingi uvalli umuatuli weyi inkanda. imi cwale nilitule kulinoloka kwaako. 11 U ikumi ni wovele chinga niva yendi kukalapela mwa Jerusalema; 12 imi linu havaniwana mwi kereke, kana niva kanani ni muntu, kana niva susuezi chichava, ni haika mumasinagoge, kapa mumuleñi; 13 imi hape kava woli kuleta vupaki kwenu vve ndava zivava hambilizi hewulu lyangu hanu. 14 Kono ni litumelele zekiswa, cwale cina mutwala kunkuta. 29 China lituta kuti ukwete ku zekiswa kuamana che mpuzo za mulao wavo veene, ni kuti kakwina zimusumina kutwala ku lufu kamba ku pika. 30 Imi ni kwezibahazwa kwangu kuti kuveena vusandukili kozu mukwame. imi namu tuminha hahanu kwako, ni ku laera valwisi vakwe ku leta zivamunyaza chazo havusu vwako. Shale sinte!" 31 Cwale valwi venkondo chiva kuteka intaero zavo: havusu vwa lreeza ni vaantu muzintu zonse. 17 Linu niva hinda Paulusi nikumu leta masiku kwa Antiporisi. 32 Izvu lichilila, vuungi vwa valwi benkondo nivasiya vantanti ve mbizi kuti vayende naye imi avo vene nivoa kuchivaka chisilelezwe. 33 Vatanti vembizi hava sika mwa Sizeriya, niva leta iñolo kumuvusisi, niku tambika Paulusi kwali. 34 Muvusisi hamana kuvala iñolo, na vuuza kuti Paulusi uzwa muchikiliti nzi; he ziva kuti uzwa kwa Sisilia, 35 Nati, "Muni zuwe chokwizula vazekisi vako chiveza kunu," imi cha laera kuti a vikiwe mumuleneñi wa mubuso wa Heroda.

24 Hakumana mazuva akwana iyanza, Ananiyasi mulena wamapulisita, nivamwi vakulwana, ni mutoroki yosumpwa Teretulo, vava yendi ko. Ava vakwame vava leti mulandu kuhambiliza Paulusi kumu vusisi. 2 Linu Paulusi hazimana havusu vwa muvusisi, Teretulo chatanga kumu hambiliza imi chati kwa musisi," Chevaka lyako twina inkozo inkando; imikuvona kwako kualeti kuzakwa chincha mwinkanda yetu; 3 ku litumela kwetu konse tuamuhela zintu zonse zopanga, ukondise Felekisi. 4 Ili kuti senzi niku viki mwintolongo hape ni kamuta, ni ku kumbila cha vufuhi uniteke cha kuluka. 5 Kakuti twawana uzo mukwame kuti njo memenza yoletiseze maJuda mwinkanda yonse kusandukila muvuso. Njijena tuyendisi wa Nazarene i keluhite. 6 Ava liki kusitatalisa itempele; cwale cha suminwa. Imi tuva kusaka kumu atula che nkatalo yetu. 8 Kono tuyendisi chasika chenkaani chivamuhinda munza etu, hamuvuza Paulusi heyi indava, ni nwe kamuwole kulinuta ka chituba hambilizi kacho." 9 Majuda nivakopene vava hambilinzi Paulusi, navo, michivamba kuti izi zintu ivali kusakusimwa. 10 Kono linu muvusisi hasumpa Paulusi kuti zawambe, Paulusi chetava, "Ni zuwisia kuti kazilimo zingi uvalli umuatuli weyi inkanda. imi cwale nilitule kulinoloka kwaako. 11 U ikumi ni wovele chinga niva yendi kukalapela mwa Jerusalema; 12 imi linu havaniwana mwi kereke, kana niva kanani ni muntu, kana niva susuezi chichava, ni haika mumasinagoge, kapa mumuleñi; 13 imi hape kava woli kuleta vupaki kwenu vve ndava zivava hambilizi hewulu lyangu hanu. 14 Kono ni litumelele zekiswa, cwale cina mutwala kunkuta. 29 China lituta kuti ukwete ku zekiswa kuamana che mpuzo za mulao wavo veene, ni kuti kakwina zimusumina kutwala ku lufu kamba ku pika. 30 Imi ni kwezibahazwa kwangu kuti kuveena vusandukili kozu mukwame. imi namu tuminha hahanu kwako, ni ku laera valwisi vakwe ku leta zivamunyaza chazo havusu vwako. Shale sinte!" 31 Cwale valwi venkondo chiva kuteka intaero zavo: havusu vwa lreeza ni vaantu muzintu zonse. 17 Linu niva hinda Paulusi nikumu leta masiku kwa Antiporisi. 32 Izvu lichilila, vuungi vwa valwi benkondo nivasiya vantanti ve mbizi kuti vayende naye imi avo vene nivoa kuchivaka chisilelezwe. 33 Vatanti vembizi hava sika mwa Sizeriya, niva leta iñolo kumuvusisi, niku tambika Paulusi kwali. 34 Muvusisi hamana kuvala iñolo, na vuuza kuti Paulusi uzwa muchikiliti nzi; he ziva kuti uzwa kwa Sisilia, 35 Nati, "Muni zuwe chokwizula vazekisi vako chiveza kunu," imi cha laera kuti a vikiwe mumuleneñi wa mubuso wa Heroda.

25 Kono Paulusi havali kulikananisa naye kuamana ni, kuliyyendisa umwine, ni inkatulo ikezite, Felekisi chezilwa kutya mi chati, "Muyende uko hanu. Kono chi na wana chivaka chinekalakala, ka nimi sumpe." 26 Chenako iswana avali kuzeza kuti Paulusi kamuhe masheliñi, inako ni nako ava kutumina kwakwe niku wamba naye. 27 Kono linu zilimo zovele hazihita, Posiyasi Fesitasi cheza kuva muvusisi hakuzwa Felekisi, kono Felikisi ava kusaka kuti asakahale ahulu kumaJuda, cwale chasiya Paulusi kuti azwile havusu mwi ntolongo.

25 Hanu, Fesitasi avengili mu chikiliti, mi hakuhita muhambiliza, seke ni tele kuti kakwina ku milandu mazuva otatwe, ava yendi ku kazwa kwa iva muhambiliza yo vutokwa. **19** Kono, kuvavi niku caesariya mbwitwa kwa Jerusalema. **2** Mu prisita salizwa kuamana ni ntumero zavo ni kuamana ni mukulwana ni machaziva va majuda vava leti inyazo Jesu yavafwi, uzo Paulusi wata kuti uhala. **20** Niva zavo kuamana ni Paulusi kwa Fesitasi, mi vava wambi kuziyelehete kaku sakisia iyi ndava, mi niva muvazi chokukoza kwa Fesitasi. **3** Mi vava kumbili Fesitasi heva uwola kuyenda kwa Jerusalema kuka atulelwa chisemo kuamana ni Paulusi, kuti awole kumusumpila kwateni kuamana nezi zintu. **21** Kono Paulusi hava kwa Jerusalema njokuti va mwihaye mukati kenzila. **4** sumpwa kuka vikwa mu mpavalelo ye nkatalo yo Kono Fesitasi avetavi kuti Paulusi avali musuminwe Murena, china mulaela kuti akavikwe haisi hasa mwa kaeseria, mi kuti iye mwine chava kwina hafuhu ni mutuminwe kwa Caesar.” **22** Agrippa cha wamba kwa kuvola kwateni. **5** “Cwalehe, avo va wola,’ cha wamba,’ Fesitasi, “seni saka neme kuteka kozu mukwame.” vaswanelia kuyenda kwateni oko naswe. Haiva kwina “Izona,” Fesitasi cha wamba, “ko muzuwe.” **23** Cwale chi fosaheli ni mukwame, muswanelia kumunyasa.” **6** hezuba lyi chillila, Agrippa ni Bernice vavakezi ni mukiti Ha mana kwikala mazuva amana iyanza ni minwe mukando; vavakezi mumakopanelo ni mapokola niva yone kapa mazuva e kumi, chayenda kwa kaisera. Mi kwame va sepahala vamwi ve ntolopo. Mi Fesitasi ha kwi zuva lyi chillila, chekala mu chipula che nkatalo wamba intaelo, Paulusi avaletwa kuvali. **24** Fesitasi ni kulaela Paulusi aletwe kwali. **7** Heza kusika, ma cha wamba, “Murena Agrippa, nerwe vakwame vena Juda vakwa Jerusalema vava kuzimene hembali, mi umu naswe, mubwene uzu mukwame; iveza ku vavaleti inyazo mikando mingi isena ivava kuwola zekisa ma juda vangi kwangu mwa Jerusalema no ku paka. **8** Paulusi chalizimanina iye mwine niku kunu konse chiva huweleza kwangu kuti kasiswaneli wamba, “kakwina chinapanga chifosahele kuamana ni kuhalo. **25** Niva lituti kuti kakwina ma fosisa a panga mulao wa ma Juda, kapa kuamana ni tempele, kapa aswanelia ifu; kono kakuli ava sumpi ku murena, kuamana ni caesar.” **9** Kono Fesitasi avakusaka ku niva atuli kuti va mutumine. **26** Kono kanina chintu wana chisemo ku majuda, mi he chetava Paulusi niku chovuniti cho kuñola ku murena. Kelyi vaka, na muleta wamba, “Usaka kuyenda kwa Jerusalema mi nikuka kwako, sihulu kwako, Murena Agrippa, njokuti nive ni atulwa kwangu kuamana nezi zintu kuna?” **10** Paulusi chimwi chingi chokuñola kuama iyi indava. **27** Kaho chawamba, “ni zimana havusu bwe chipula che ku voneka kusava ni vaka kutumina musuminwa mi nkatalo ya caesar hani swanelia kuka atulelwa. Kena hape niku sawamba mulandu hakwe.”

26 Linu Agiripa chawamba kwa Paulusi, “Uwola kuli wambilila.” Lyahanu Paulusi cha wotolola iyanza iyakwe nikuli sileleza. **2** “Nilizuwa kuti nilukuluhite Mulena Agiripa, kutenda indava yangu havusu vwako sunu hewulu lyazintu zonse zivava nihambilizi ma Juda; **3** sihulu, kakuli wichaziva wechizo cha ma Juda ni mpuzo. Linu ni kumbila kuti unizwe chentokomelo. **4** Cheniti, ma Juda vonse vezi muniva halili kuzwa kuvuhwile vvangu mwi nkanda yangu ni mwa Jerusalema. **5** Vavanizi kuzwa kuma tangilo vawola kuzumina kuti nivahali neli ni mu Falisi, yaval wachiyemba ahulu cha chilumeli chetu. **6** Lyahanu nizimana hanu kuti ni atulwe kakuli ni lolete che nsepiso yaba tendi lreeza ku veshetu. **7** Cheyi insepiro masika etu ekumi ni tobele vava lisepise kutambula niva kwatilie kulumbeka lreeza masiku ni musihali. Nji cheyi insepiro, Simwine mukando Agiripa, Juda chingi ivanhambiliza. **8** Chinzi zumwi kwenu hazeza kuti kikututu kuti lreeza uvusa vafu. **9** Ka imwi inako nivazezi kuti niswanela kutenda zintu zingi zilwisanisa izina lya Jesu wa Nazareta. **10** Niva tendi izi mwa Jerusalema. Niva sumini valumeli vangi mwi ntolongo cha maata

aniva wani ku mupurisita mukulwana, have haiwa, anu mahaka entorongo.” 30 Linu Mulena chazima nivali kuvika inketsa zangu havo. 11 Niva kuvala mwiwulu, ni moyendisi, ni Bernise naye, ni vonse inkoto mwi nako zingi mu ma Sinagoge ni kulika kuva hambiliza kuti vanyanse. Nivava vengeli ahulu nikuva nyandisa nanga mu muleneñi muvasazwi. 12 Anivali kupanga ichi, nivayendi kwa Damaseka ni maata ni ntelo zizwa kumu purisita mukulwana; 13 linu mwi nzila, musihali, Simwine mukulwana, nivavoni iseli livakuzwa mwiwulu liva kuvenya kuhita izuva imi livatondezi kwetu niva kwame vani va kuyenda navo. 14 Twense hatuwila hansi, niva zuvi inzwi liwamba kwangu mumushovo we chi Heveru, ‘Saule, Saule, chinzi honi nyandisa? Ku kukutu kwako ku raha muso. 15 China wamba kuti njewe ni, Simwine? Simwine chetava, njeme Jesu yo nyandisa. 16 Linu vuve uzimane cha matende ako; nji cheli ivaka haniva voneki kwako, kuketa iwe kuva umuhikana ni mpaki kuamana ni zintu ziwizi zangu hanu nizintu zete ni kutondeze chitwe kalakala; 17 imi kani kulumulele kuvantu ni ku machava kuni kutuma, 18 kwiyalula menso avo kuazwisa mwififi ni kuatwala mwi seli ni ku zihzo za Satani kwa Ireeza, njikuti vatambule kwa Ireeza maiswalelo ezivi zavo nikuyola zete nivahe ni kuli kauhanya kwangu che ntumelo ina kwangu. 19 Chikwina vulyo, Simwine mukando Agiripa, kena navikila kwimbali chivono chewulu; 20 kono kwavo vena mwa damaseka che ntanzi, navana vena kwa Jereusalema, ni nkanda yonse ya Judea, ni kumachava, niva kutazi kuti vavakile zivi zavo vavole kwa Ireeza, kuvonisa mitendo ivonisa kuvaka kwavo. 21 Cheli ivaka ma Juda vava nisumini nikulika kuni haya. 22 Ireeza avanitusi kusika hanu, cwale niziima nikuhu vupaki kuvantu feela nikulika tompeha nizimwi zihita zivawambwa kuma porofita ni Mushe kuti muzipangahale; 23 kuti keresite uswanela kunyanda, ni kuta kuti mwave we ntanzi kuku vuka kuvafu nikuzimana kupaka iseli kuma Juda ni machava. 24 Paulusi hamana kuli lamulela, fesitusi chawamba chenzwi li katukite, “Paulusi, uvurumuka; intuto yako inkando iku vulumuna.” 25 Kono Paulusi chati, kani vurumuki, hande ahulu Fesitusi; kono cho vundume niwamba manzwu ovusakusima ninisa nywine. 26 Kakuli Simwine mukando wizi izi zintu; njikuti, niwamba kwali nini lukuluhite, kakuli ni susuweze kuti kawkina zi patitwe kwali; mukuti izi kena ziva pangilwa kuliungwiile. 27 Uzumina kuvaporofita, Mulena Agiripa? Nizi kuti uzumina.” 28 Agiripa chawamba kwa Paulusi, “Mu nako infuhi moni susuweze nive ni mulumeli?” 29 Paulusi chati, “Ni lapela kwa Ireeza, kuti kapa munfuhi kapa inde inako, insifii iwe wenke, kono nivonse vanizuwa sunu, muvave uvu njeme, kono nikusena anu mahaka entorongo.” 30 Linu Mulena chazima vavekele naavo; 31 lyahanu hava siya uwo muyaho, vavawambi hamwina nikuti, “Uzu mukwame kakwina zavapangi ziswanela lufu ni ku suminwa.” 32 Agiripa cha wambila Fesitusi, “Uzu mukwame ava kuwola kulukululwa kambe kena ava likumbili kwa Sizare.”

27 Hachi kuzumi zenwe kuti tuswanera ku zuhira kwa Itali, chiva vika Paulusi ni vamwi vambatiti mwi kamaiso yo moyendisi yavali kusupwa Juliyasi we chisole cha Agustini. 2 Chitwe chira muchisepe chizwa kwa Adiramatiyaumu, icho chichi vali kukatuka cha marizo a Asiya. Cwale chitwa yenda kwi wate. Arisitichesi wa kwa Mateselonika ava yendi naswe. 3 Izuva lichilira chitwa kafweka hamuleñi wa Sidoni, uko Juliyasi avaka pangilu hande Paulusi ke chishemo ni kumu zuminina kuti a yende kuvali kani vakwe kuti aka wane ipavalero yavo. 4 Kuzwa aho, tuva yendi kwi wate ni kuka zuhira kuzimbuka chi oli cha Cyprusi icho civali ku wumbitwe ku luhuho, kakuti luhuho luvali kutu Iwisa. 5 Hachitu zuhite kuluta menzi ena hafuhu ni Chilisiya ni Pamiliya, chitweza kwa Myra, muleneñi wa Lyicia. 6 Uko, moyendisi ava wani chisepa chizwa kwa Alexandiria icho chivali kuya kwa Itali. Chatu vika muchili. 7 Hachitu zuhite cho kulyehisa chama zuva mangi mi kumamani chitwa kasika cho vukavo he mbali ni Cnidusi, luhuho kena luva tuzuminini kuyenda mweyina inzira. Chitwa zuha kumbali ni marizo a Crete, kumbali ni Salmone. 8 Chitwa zuha kumbali ni marizo cho vukavo, kusikira hatwiza kusika hachivaka chimwi chi supwa Mawulu Hande, china he mbali ni muleneñi wa Lasea. 9 Chituhu vali kuhindite i nako nde, inako yo kulinyima zilyo ya Majuda nayo chiyi vi hitilire, mi chikuvali kwi zite vukavo kuku zuha. Cwale Paulusi chava laya, 10 ni kuti, “Vakwame, Ni vwene kuti chisepa chituhu swanera kuhinda muchive ni nkolofalo ni shiyehero ahulu, isiñi vulyo ye zibya ni chisepa, kono mane vulyo ni vuhalo bwetu.” 11 Kono moyendisi ava tekerezi ahulu kumu kulwana ni ku mwine we chisepa kuhita kuzintu inzo zavalu ku wamba Paulusi. 12 Kakuti irizo kena livena hande kuti twi kale hateni muma liha, vungi bwa vantu vavena mo chiva yerezwa kuzuha kuzwa ho, mwendi chomukwa wumwi mutu wole kukasika kumuleneñi wa Phoenix, kuti tuke kale kwateni maliha. Phoenix irizo lina mwa Crete, mi lilorere kwa mbowera wiko ni mutulo upa. 13 Ihoho lizwa kumbali yokuchi monso halu tanga kuhunga che konzo, vazuhi chiva nahana kuti chiva wana chivavalii kusaka. Cwale chiva tatuva mandinda ni kuzuhira kuya Crete, kumbali ni riso.

14 Kono hakuhita kavaka zana liñungwa lye huho, kumi ni minwe yo ne ni mulindire mi kamuli; kakwina linsupiwa lhuho lyo kwiyaza lye Chimonso, chilya chimwi chimwalya. 14 Cwale ni mi kumbira kuti mulye tanga ku dama hetu kuzwa mwishiryia lye chioli. 15 chimwi, kakuti ichi cho kuhala kwenu; imi kakwina Aho chisepe hachiza kuwondwa kumutwi mi kena nanga lusuki lonke lwe mitwi yenu lwese luzove." chivali kuwola ku zuhira kulolera ihuho, chitwa siya 15 Hacha manite kuwamba izi, cha hinda vuroto ni kululi mi chilwa tu timba. 16 Tuva tiyiri kwi mbali kulitumera kwe Ireeza havuswa bwa vantu vonse. Mi ni minzunde yo kwimbali ye kawoli zana kasupwa cha chi jamona chikwa ni kutanga kulya. 17 Imi vonse Cauda; mi chovukavo tuva woli kuvalera mato o vava susuwezwa mi hape chiva hinda zilyo. 18 Tuvali vuhalo. 19 Hachi va katwire, vava severisi mihara kwina 276 vantu muchi sepe. 20 Hachi vamanite kulya yateni kusumina mutwi we chisepe. Vaval ikyiye kuti kwikuta, chiva zwisa zi lema muchisepe cho ku zindira mutu tirire mwiseke lya Syrtisi, mi chiva sumununa zikwa zavo mumenzi. 21 Hachili ñatwire inzuva, kena hihara ye chisepe mi tuva vuviswa vulyo. 22 Tuva vava lemuhi icho chivaka, kono vavoni irizo ni kamba, chimbolwa ku luhuho, cwale havusa vazuhi chiva mi chiva kandekisana kambe vawola kutwala chisepe tanga kuzindira zibya hanze. 23 Mwizuva lyo vutatu hateni. 24 Mi civa kosola mihara ikwete akori ni ku vazuhi chiva zindira hanze zisipi ze chisepe chamanza zisiya mwi wate. Mwi nako iswana chiva sumununa avo. 25 Cwale izuva ni nkani kana ziva muniki hewulu mihara akwete mapuranga oku sikululisa chisepe lyetu cha mazuva mangi, mi i huho ikando livali kusi ni kuzimika i seiri ikando kuluhuho; mi chiva liva he dama hetu, kena kuvasina i sepo yo kuhazwa kwetu rizo. 26 Kono chiveza hachi vaka aho mezi u kwimbali twense iva tumanini. 27 Ha chiva hindite inako inde zovere avali kukopanera, mi chisepe chicha mina niva sali zilyo, linu Paulusi ava zimani mukati ka kuya hansi, ni tako lye chisepe chilya kakatira hateni bazuhi ni kuwamba. "Vakwame, saka muswanera ni kushala kusa soleka kuzwa ho ni kuchoka lyo kuteka kwa ngu. mi nikusa zuha kuzwa kwa Crete, kuvusu, kono chisepe chicha tanga kuñatoka vakeñi sina kwiza kuwana iyi kolofalo ni shiyehero. 28 Mi hanu nimi susu weza kuti mukole, kakuti ka kwina ubali okwhaya vasuminwa iri kuti kanji kuwaniki yo zumwi yate a siyeherwe vuhalo mukati kenu, kono masole avali kukalihite. 29 Kakuli masiku masole avali kusaka ku haza Paulusi, imi cha kanina a mana Ifiroyi lye Ireeza uko kuni wanika, uzo hape muhupulo wavo; mi cha layera avo vaval ikuwola uni lapera - ifiroyi lyakwe lyeza kuzimana hembali kusamba kuti va chirukire mumezi ni kusambira kwi name 24 ni kuwamba, "Kanji u tiyi, Paulusi. Uswanera rizo. 30 Cwale vakwame vonse muve chilire, vamwi kuka zimana ha vusu bwa Caeser, mi vone, Ireeza ha mapuranga, vamwi hanzimwi zintu zi chimboka mumuvuso wakwe waha kwako vonse vayenda nawe. zina muchisepe. Mweyi inzira chikwa wanika kuti 25 Cwale he, Vakwame, muve ni vundume, kakuli ni tuvонse tuva kasiki hande herizo.

28 Hatua letwa siinte vulyo, tuva lituti kuti chiwoli chiva kusupwa Maluta. 2 Vaantu vasecho chilalo nivaha kwetu isi ka chisemo cha vulyo vulyo, kono vava muniki mulilo ni kutu tambula twense, chevaka lya vungi vve nvula ni mpeho. 3 Kono linu Paulusi ha kunganya zisamu ni kuzi vika ha mulilo, chihiri nica bbuluka kevaka lyakuhisa, ni ku lizingila kwiyanza lyakwe. 4 Vene vecho chilalo hava vona chinyolozi chidenga kwi yanza lyakwe, nivacho ku zumwi ni zumwi, "Uzu mukwame kanti mwihayi yavaka lovoki kwi wate, kono mulao kana uvali kumu zuminina ku hala." 5 Kono cwale na zukutwila nyolozi mumulilo imi kana ava holofali. 6 Vavamu lindile kuti eezule ifivere kamba kufwa. Kono havamana kumulolelela inako inde ni kuvona kuti kakwina chivonahala vovi kwali, niva chincha minahano yavo ni kuta kuti nji Ireeza. 7 Haho muchivaka china hafuhi kuveena inkanda zavakulwana vachiwoli,

mukwame yava kusumpwa Pabulyusi. Naatu tambula kutwala chitengu. **24** Vamwi baba zuwisisi chazitu ziva nikutu lela mazuva otatwe. **8** Iva chitahali kuti isi wambiwa, imi vamwi kena vava kuzumina. **25** Hava wa Pabulyusi ava ku lwazikwa ifivere ni musululo. sana vava lizumini mukati kavo, niva yenda Paulusi Paulusi hayenda kwali, avalapeli, kuvika mayanza hamana vulyo kuwamba ili liinzwi lyonke. "Luhuho akwe hali, ni kumu hoza. **9** Hakumana ku chitahala Lujolola luva wabi inita cha muporofita Isaya kuve ichi, vaantu vonse vamu chiwoli vava kulwala navo sikulwenu. **26** Nacho,"Uyende kwava vaantu nikukati, chiveza nikwiza kuhozwa. **10** Vaantu hape nivatu chaku zuwa kamuzuwe, konokete muzuwisise; Niku kuteka chamikutekero mingi. Hatuva kulitukiseza ku vona kamuvone, imi kete muvoniseze. **27** Mukuti zuha, niva tuha zituvali saka. **11** Hakuhita myezi inkulo yava vaantu chiya voola hansi, Matwi avo chi yotatwe, nitwa zuhila muchisepe cha Alezandirya, azuwa chavukavo, vava zimi meno avo; nikuzuwa chivena hamaliha kuchiwoli, chiva kuswana sina cha matwi avo; kavati chi tambula cha meenso avo, ni mambili. **12** Hatuka siika mumuleneñi Sirasuse, tuve kuzuwa cha matwi avo, niku zuwisia che nkulo zavo, kalimo mazuva otatwe. **13** Kuzwaho chitwa zuha ni ku sanduka hape, nikuti kani va hoze." **28** Chovulyo, nikuka sika mumuleneñi wa Regiyumu. Hakumana iwe wizive kuti impulsu ya Ireeza chi iva tuminwa luzuva lonke luhuho luzwa kuvumonso nilwa huunga, ku machava, imi muva zuwe. **29** Hamana kuwamba, mumazuva ovore nitweza kusika mumuleneñi wa majuda nivaliyendela, nivava ni inkaani mukati kavo Putewoli. **14** Umo tuvaka wani baswisi bazalwa vene. **30** Paulusi avahali zilimo zovele munzubo hamwina imi vava memetwe kwikala navo mazuva yakwe ya kulihila, nikuti avali ku tambula vonse vavali ahinda iyanza niowere. cheyi inzila nitweza kusika kwiza kwaali. **31** Avali ku ruta muvuso wa Ireeza ni ku kwa Roma. **15** Kuzwaho vantu vazalwa hamwina, ruta zintu kuamana ni Simwine Jesu Keresite cha kuli hava zuwa zetu, niveza kutu katana kusika KuMusika tombola konse. Kakwina yava kumuzimika.

wa Apiyusi ni Ku Mitaveni yotatwe. Paulusi havona vazalwa hamwina, nalitumera kwa Ireeza ni likoza. **16** Hatwinjila mwa Roma, Paulusi ava zumininwe kuhala kachakwe ni valwi venkondo vavaku mugantela. **17** Imi nikweza hakuti hakumana mazuva otatwe Paulusi nasumpa hamwina avo vayawame vavalii vayendisi kuma Juda. Haveza hamwina, nacho kuvali, "Bakwangu, nihanisana niva pangis salukite kuvantu kamba kumulao uvesikulwenu, nivaletwa chakuva musuminwa kuzwa kwa Jerusalema mu mayanza avaRoma. **18** Hava mana kuni vuza impuzo, niva tabela kuni lukulula, kakuli kana kuveena livaka mwangu kuatulelwia kwhayiwa. **19** Imi cwale majuda havatanga kuwamba kusandukila intakazo zavo, china hambilizwa kuka kumbila kwa Sizare, nihaikege kahena kuti kuvali kunyaansa chisi changu. **20** Chakuya che nkupo yangu, linu, nakumbiila kukuvona kuti ni warbe nawe. Ivaka lyakuti Isiraere iina insepo yakuti ni kakatiile mumahaka. **21** Linu nivaacho kwaali, "Kana tuva tambuli mañolo akazwa kwa Judea kuamana nanwe, imi kakwina nanga mukati kenu muzwale yava kezi kuvihai kamba kuwamba chintu chivi kuamana nenwe. **22** Kono ni saka kuzuwa kwenu mumu hupulela kwechi chiyemba, kakuli kwi zivehele kwetu kuti chiwambitwe kuhi no kuhi." **23** Hava mana ku lukisa izuva lyakwe, vaangi vaantu vava kezi ku munzi kwa vali kuhala. Cha tambika indava kuvali, niku wamba za vulotu bwa Muvuso wa Ireeza, nalika susweza kuamana ni Jesu, vonse vaku mulao wa Mushe niku vaporofita, kuzwa kuseni

Maroma

1 Paulusi, muhikana wa Jesu Kreste, yava sumpwa kuva mu Apositola, niku kauhanyewza hembali che ivangeli ye Ireeza. 2 lyi nije ivangeli yava sepisi inako ni seni kusika ca ma porofita mumanolo a njolola. 3 Ku amana ni mwanakwe, yava zalwa kwi shika lya Davida chokuya ke nyama. 4 Cho kuvuka ku vafwile, ave zibahazwa kuva iye Mwana we Ireeza we zaho cho Luhuho loku jolola- Jesu Kreste Simwine wetu. 5 Chakwe tuva hewa chishemo ni vu apostola cho kusepahala kwe ntumelo mwi fasi lyonse, chevaka lye zina lyakwe. 6 Mukati kezi inkanda, nanwe vulyo muva sumpwa kuti muve kwa Jesu Kreste. 7 Ilyi ŋolo njilyavo vonse vena mwa Roma, va sakiwa ve Ireeza, va sumpwa kuva vantu va jolola. Chishemo chive kwenu, ni nkozo izwa kwe Ireeza Ishetu ni Jesu Kreste. 8 Chentanzi, ni litumela kwe Ireeza ka Jesu Kreste henu muvonse, kakuti i ntumelo yenu ya wambwa mwi nkanda yonse. 9 Kaho Ireeza impaki yangu, ini seveleza mu Loho lwangu mwi evangeli ya mwana, muni zwile havusu kuwamba zakwe. 10 Inako ni nako ni kumbilanga mwi ntampelo zangu kapa mwanzila yonse kumamani mani nive yo zwila havusu hanu ke ntato ye Ireeza mwikwiza kwenu. 11 Kaho ni tavela kukuvona, kuti ni mihe mupuzo za Luhuho, kuti ni mikolise. 12 China njichi, ni nungwa kuva yo susuwezwa mu kati kenu, ke ntumelo yetu tu vonse, yenu ni yangu. 13 Hanu kani saki kuti kanzi muvi va sezivite, va kwaangu, kuti niva kusakanga kwiza kwenu, kono niva vinditwe haisi hanu. Niva kusaka izi kuti muve ni miselo mukati kenu sina hamwina mukati ka machava. 14 Ni mukoroti hamwina kuma Greeki mi niku mazwahule, hamwina kuvena vutali niva holo. 15 Cwale kwangu, nilitukise kuwamba evangeli nikwenu mwina mwa Roma. 16 Kaho kani swaveli evangeli, kaho manta a Ireeza ye mpuluso ya vantu vonse va zumina, kaho ma Juda chetanzi ni ma Greeki. 17 Kaho mwateni kujolola kwa Ireeza kuli vonahaza kwi ntumelo ni ntumelo, sina mwiva ŋolelwia, "Va jolola kava hale che ntumelo." 18 Kaho ku venga kwe Ireeza kulivonahaza kuzwa kwi wulu kwavo vasali ve Ireeza niku vantu vasa jololi, avo mukusa jololi va kakatiza vuniti. 19 Ilyo njivaka kuti icho chiziveka kwe Ireeza chivoneka kwavo. Kaho Ireeza avavahi iseli. 20 Kaho zisa voneki zakwe zivoneka hande kuzwa fela hakuvubwa kwe nkanda. Zi zuwahala che zintu ziva vubwa. Izi zintu nji manta akwe okuya kwile ni mukwa wakwe mulotu. Che nkalavo, ava vantu ka vena mavaka. (aidios g126) 21 Ili

njivaka, nanga havava kwizi ze Ireeza, kena vava munyamuni chokuba Ireeza, kapa kulitumela kwali. Kono, vavavi zihole mu mihupulo yavo, mi inkulo zavo zi sena mano yavo iva vikwa mwi fifi. 22 Vava kulihinda kuti vena vutali, kona vava sanduki kuva zihole. 23 Vava lichinchi inkanya yoku samana Ireeza cho kuswana chiswaniso yo kumana kwa muntu, ya zizuni, ni zivatana za matende yone, nizi kokova. 24 Cwale he Ireeza ava vahi kwavo ve ntakazo mwinkulo zavo chokusa jolola, kuti mivili yavo kanzi ikutekwa mukati kavo. 25 Njivona vava chinchi initi ye Ireeza cha mapa, mi vava lapeli niku seveleza chiva vumbwa kusiya yava zivumbi, ya hewa intumbo kuya kwile. Amen. (aiōn g165) 26 Ke vaka lyechi, Ireeza avava siyi ya yende che ntakazo zi swavisa, kaho vanakazi vava chinchi muvekalile kwecho chisa swaneli. 27 Cho mukwa uwo, va kwame va siya mulawo wavo ku vanakazi nikuya mwi ntakazo zavo kuhamwina. Ava va kwame vava pang'i zintu isali njizona ni vamwi va kwame, mi vava amuheli mupuzo wavo kuzivavapangi. 28 Kakuti kena vava zuminizi kuva ni Ireeza mukapanga kwavo, avavahi ku muhupulo ulyangene, njokuti va pange zintu zisena hande. 29 Vava kwizwile kusa jolola, kuva ni lunya, ni ntakazo, ni vuvi. Vezwile muuna, impulayo, inkani, kuchenga, ni zintu zivi. 30 Vasoha, vanyefuli, niva toyete Ireeza. Zi vangama, vena mwipo, vali nyamona. vatendi va zintu zivi, mi kave chilili va shemi vavo. 31 Kavena inkutwisiso; kena voku sepa, kavena irato, mi kavena chishemo. 32 Va zuwisia inkatulo ye Ireeza, kuti avo va tenda izo zintu va swanela ifu. Kono kena kuti va panga izi zintu, va zuminiza ni vamwi va panga izi zintu.

2 Cwalehe, karmwina mavaka, iwe muntu, inwe mu atula, kecho chimu atula muzumwi nanwe muchili atula muvene. kaho inwe mu atula mupanga zintu zi swana. 2 Kono twizi kuti inkatulo ye Ireeza iyenda che niti haiwila kwavo va panga izo zintu. 3 Kono umamele ichi, iwe muntu, iwe u atula avo va panga izo zintu nawe nopanga zintu ziswana. Kowole kulovoka inkatulo ye Ireeza? 4 kapa muhupulela hanini ke chifumu cho vulotu vwakwe, nikuba inkoto kwakwe kuliyehe, ni nkulo yoku lindila? Kamwizi kuti vulotu vwakwe vokuti amitwale mwiniila yokuvaka? 5 kono njikuva wina vukukutu niku savaka kwe nkulo kuti ulivikila iwe mwine kuvenga kwe zuva lya kuvenga, icho njikuti, izuva lyokwiziveka kwe nkatulo ye Ireeza i jolola. 6 Kahe ku muntu ni muntu chokuya ke inkezo zakwe: 7 kwavo va tundamina, mitendo milotu ya wana intumbo, ikute, nikusa lyanganiswa, kahe vuhalo

vo kuya kwile. (aiōnios g166) 8 Kono kwavo vali ngana 3 Vulotu nzi Majuda vuva Kwete? Intuso nzi ina avo vene, vase chilili initi kono ve chilila kusa chena, hamupato? 2 Inkando kuhi no kuhi. Chentanzi vuvengi vusa mani niku venga kavwize. 9 Ireeza kuzonse, Majuda vava vikiwa manzwi azwa kwa kalete manyando ni kufilikana haluhuho lya muntu ni Ireeza. 3 Cwale kambe Majuda kana vavena Intumelo? muntu yava pang'i chivi, kuma Juda sapili, niku ma Nji kuti kusa zumin'a kwavo mukufosise ku sephala Greeke hape. 10 Kono intumbo, ikute, ni nkozo kazize kwa Ireeza? 4 Kenzi kuvi vulyo. Kono, musiye ku muntu yense ya panga zilotu, kuma Juda sapili, Ireeza a wanike kuva wina initi, Niha kuva kuti niku ma Greeke. 11 Kaho kakwina kuketela muntu kwe muntu ni muntu wina mapa. Sina hakuva ŋioletwe, ili Ireeza. 12 Kaho vangi va panga chivi mi hape kava kuti muvoniswe kuluka mu manzwi enu, ni kukoma mane nikusena mulao, mi nikuvangi vava pang'i chivi chimweza kuatalwa. 5 Kono heva kusa luka kwetu niva kuteka mulao kava atulwe cho mulao. 13 Kakuti niku tondeza kuluka kwe Ireeza, tuwola kuwamba kena vateki vo mulao vavikitwe kuluka havunsu bwe nzi? Kana Ireeza kalukite hanyandisa cha kuvenga? Ireeza, kono javo fera vapangi vo mulao vasane kava Niwamba cha kuya ka mano a muntu. 6 Sanzi hewe kuluka. 14 Kakuti vamachava, vasena mulao, nikuvu vulyo! Hakuva vulyo Ireeza ka watule vule vapanga che mukwa wavantu zintu zomulao, avo, inkanda? 7 Kono heva vuniti vwe Ireeza cha mapa vali mulao kuvali vene, nagati kuti kavena mulao 15 angu vuleta kulumba Ireeza kusamani, chinzi hanisi Chezi vatodeza kuti zitu zisakiwa kumulao ŋioletwe atulwa kuva ni muezalivi? 8 Chinzi kusa wamba, sina munkulo zavo. Minahano yavo nayo ipaka vulyo hatuwambiwa cha mapa kuwamba, mi sina vamwi kuvali, mi mihipulo yavo kuiva nyazi kamba kuva havazumina kuti tuwamba, "Tupange vuvu, nji kuti zimanina kuvali vene 16 mi nikwa Ireeza vulyo. Icho vulotu vvize"? Inkatulo havali ilukite. 9 Linu chinzi? kachipanga hale mwelyo izuva aho Ireeza hasane ka Tulizwisa kuvamwi? Nanta. Chituba hambilizi kale ma atule inkunuto zavantu vonse, chokuya ke evangeli Juda ni ma Gerike vonse, cha kuva mwi konde lya yangu, chukuya ka Jesu Keresite. 17 Mwendì hamwi chivi. 10 Ichi china vuti kamuchi va ŋolelwé: "Kakwina mulisupa kuti mumu Juda, mupumwira hamulao, yolukite, nanga yenke. 11 Kakwina yo zuwisisa. kusangwa chokuli kumusa mwe Ireeza, 18 kwiziva Kakwina yogana Ireeza. 12 Vonse vava sanduki. chasaka, ni kulika zintu zishutana kuzili, kasamulaho Hamwina vava sanduki kusava ni ntuso. Kakwina wo kutondeziwa kumulao. 19 Mi mwendi mwina yopanga vulotu, nanta, nanga yenke. 13 Mimino inwe muvene nji tuyendisa chivofu, iseli kwavo yavo ivita lly yalukite. Malimi avo ava chengi. Chifanu vena mwififi, 20 musikululi we zihole, mi nihakuli che nzoka china kensi ye milomo. 14 Tuholo twavo kuti mwina mumulao mukwa we ngana nivu niti. 21 twizwile zikuto ni vuvi. 15 Matende avo mahuvilila Inwe, linu, varuta vamwi, kamuli ruti inwe muvene? kukwi tila malaha. 16 Insinyeho ni masukuluka zina Inwe mukutaza kuti kanji tuyivi, tuyiva? 22 Inwe mwi nzila zavo. 17 Ava vantu kaveni kwiziva inzila ye muwamba kanji mupangi vushahi, mupanga vushahi? nkozo. 18 Kava tiyi Ireeza mumenso avo." 19 Hanu Inwe tuyansa maswaniso, tuyivira itempere? 23 chitwizi zonse ziuwamba mulawo, uwamba kuvena Inwe mulikumuseza kunyakalala mumu lao, kana mwi konde lyamulawo. Ili nji vaka lyo kuta kuti tuholo munyasa Ireeza choku chol'a mulao? 24 Kutu "inzina tonse twi yale, ili kuti inkanda yonse ive ni vuikalavelo lye Ireeza linyasahala mukati kava Machava vakeñi kwa Ireeza. 20 Chelyo ivaka kakwina muntu nihaiva chenu," sina yovulyo mulivañolerwe. 25 Kakuti mupato yenke yete avikwe yo lukite cha mitendo ya mulawo chovunuti umi warisa haiva nimwi chilira mulao, kono mu meno akwe. Cha mulawo kwiza mano achivi. haiva umucholi wo mulao, mupato wako usanduka 21 Kono kunde ya mulao kulika kwa Ireeza kuve kusava mupato. 26 Haiva, lyahanu, muntu yasena zivahanzwa. Kuva pakwa mulawo ni maporofita, 22 mupato ne chilira inswanero zo mulao, kete kuve uko, nijkuluka kwe Ireeza che ntumelo kwa Jesu kuti kusaya mumupato kwakwe kuvoneke uvu yavayi Kelesite ku vonse vazumina. kakuli ka kwina muva mumupato? 27 Iri ivaka lyokuta mwina mañolo a fapene. 23 Vonse vava pang'i chivi ni kwiza kusa ŋioletwe mi mupato hape jivo vasechilili vo mulao! 28 wana hande ikanya ya Ireeza 24 Vavikitwe cha kuluka Kakuli kena Mujuda luli iyemwine hanze vulyo; mi feela cha chishemo chakwe cha kuhanza kwina mupato luli konji upangiwa hanze mwinyama. 29 Kono mwa Kelesite Jesu. 25 Ireeza ava leti Keresite Jesu Mujuda njiyena mwine luli mukati, mi mupato jowuna kutiave chitavelo che ntumelo mumalahia akwe. Ava we nkulo, muluhuho, isiñi cho muñolo. Kutembwa hi Keresite kuti a ve vupaki vo kuluka. kakuli kana kozo uswana muntu kakuzwi kumuntu kono kwe- va loli zivi 26 zo kuma sule cha vuiswalo vwakwe. Ireeza.

Izi ziva pangahali che mboniso zakuluka kwakwe

mweinu inako. Izi zivena vuti ili kuti atondeze kuluka mulawo uleta vukali, kono aho hasena mulao, kamba kwakwe, ni kutondeza kuti ushemuva zumwi ni zumwi kuva ho kusechilira. **16** Cheli ivaka ichi chivapangahali che ntumelo ya Jesu. **27** Kulitemba kwina kuh? che tumero, iri kuti iwole kuva che chishemo. sina kuvazviviwa. Cho wuhi mulawo? Ya mitendo? Nanta, mamanikizo, isepiso jovu niti luli ku lisuka lonse. kono cha mulawo we ntumelo. **28** Tu kolwa kuti Mi ululusika kaluhindilire isiñi vulyo avo vezi mulao, muntu uvikwa yo lukite che ntumelo nikusena mitendo kono vulyo navo vazwa kwi tumero ya Aburahama. yo mulawo. **29** Kapa Ireeza nji Ireeza wa ma Juda Kakuti ji shetu tuvonse, **17** sina haiñoletwe, "Niva vulyo? Kapa kana nijiyena Ireeza wa machava? Eni, kupangi isi we kanda zingi." Aburahama avali kwina wa machava navo. **30** Heva, initi, Ireeza yenke, havusu bwakwe uzo wava sepe, ili uzo, Ireeza, uha vavayi mumupato kavapange valukite che ntumelo, ni vasena vavayi mumupato che ntumelo. **31** Nji kuti tumana mulawo che ntumelo? Kete ni kuve vulyo, Kono, tukoza mulawo.

4 Chizi cwale mutuwambe kuti Aburahama, isukuzwetu chokuya che nyama, awawan? **2** Kakuti haiva Aburahama ava shemuviwa che misevezi, navavi nevaka lyo kuwola kuli temba, kono isiñi havusu bwe Ireeza. **3** Kono awamba nzi mañolo? "Aburahama ava zuminu Ireeza, mi ivavalirwa kwali kuva yo lukite." **4** Lyahanu kwali yoseveza, ituvero zavo kazisupiwa uvu chishemo, kono uvu icho chava wana. **5** Kono kwali uzo yasa sevezi kono iye uzumina myenke yo shemuva vapanga zivi, itumero yakwe avali uvu ilukite. **6** Davida naye ava wambi imbuyoti ha muntu kozo Ireeza wawala kuluka nikusena misevezi. **7** Ava wambi, "Imbuyoti javo zivi zavo ziva wonderwa, mi zivi zakwe za bwikwa. **8** Imbuyoti njo mukwame uzo Simwine kete avalire chivi." **9** Linu inzi imbuyoti zivawambwa vulyo havo vavayi mumupato, kamba nikwavo vasana vavayendsi mumupato? Kakuti tuwamba, "Itumero ivava liwa kwa Aburahama sina yolukite." **10** Cwale ivavalirwa vule? Aho Aburahama havalu mumupato, kamba naseni kuya mumupato? Kena ivali mumupato, kono naseni kuya mumupato. **11** Aburahama ava tambuli chisupo cho mupato. Ichi ivali iswayo lyo kuluka lye tumero iyo yavalu kukwete kale aho naseni kupangiwa mupato. Mamanisezo echu chisupo ivali kuti avezi kuva isi wo mupato, kono nikwavo ve chilila mihato ye shetu mupato, kono nikwavo ve chilila mihato ye shetu Abrahama. Mi iyi nji ntumeloyava kwina nayo kuvava seni va panga mupato. **13** Kaho kena ivali cho mulao kuti insepiso iva hewa kwa Abrahama niku vana vakwe, iyi nsepiso kuti kavave va yoli ve nkanda. **14** Lyahanu tufwili. **9** Kuekeza aho, linu, hahanu kakuli tobajolozwa haiva avo vawira kumulawo vayoli, itumero ipangitwe mukungulu, mi isepiso chiyavuzwa zoho. **15** Kakuti bwe Ireeza. **10** Kakuli heba kuti, atubachili tuzila, mulawo uleta vukali, kono aho hasena mulao, kamba kwakwe, ni kutondeza kuti ushemuva zumwi ni zumwi kuva ho kusechilira. **16** Cheli ivaka ichi chivapangahali che ntumelo ya Jesu. **27** Kulitemba kwina kuh? che tumero, iri kuti iwole kuva che chishemo. sina kuvazviviwa. Cho wuhi mulawo? Ya mitendo? Nanta, mamanikizo, isepiso jovu niti luli ku lisuka lonse. kono cha mulawo we ntumelo. **28** Tu kolwa kuti Mi ululusika kaluhindilire isiñi vulyo avo vezi mulao, muntu uvikwa yo lukite che ntumelo nikusena mitendo kono vulyo navo vazwa kwi tumero ya Aburahama. yo mulawo. **29** Kapa Ireeza nji Ireeza wa ma Juda Kakuti ji shetu tuvonse, **17** sina haiñoletwe, "Niva vulyo? Kapa kana nijiyena Ireeza wa machava? Eni, kupangi isi we kanda zingi." Aburahama avali kwina wa machava navo. **30** Heva, initi, Ireeza yenke, havusu bwakwe uzo wava sepe, ili uzo, Ireeza, uha vavayi mumupato kavapange valukite che ntumelo, ni vasena vavayi mumupato che ntumelo. **31** Nji kuti tumana mulawo che ntumelo? Kete ni kuve vulyo, Kono, tukoza mulawo.

5 Linu bulyo tutendetwe bashiyeme chetumelo, twina inkozo ni Ireeza ka mfumwetu Jesu Kreste. **2** Chakwe hape tuwola kuwana itumelo mwe chishemo chituzimene kuchili. Tusanga chesepo yatuha Ireeza mukuya kubusu, isepo yete ni tuli yabele mwi kanya mukuti ilato lye Ireeza libe tiwa mwi nkulo zetu ya Ireeza. **3** Nanta kanjezi bulyo, kono tusanga ni mumasukoluko etu. **4** Twizi kuti masukoluko aleta kulikoza. Kulikoza kuleta kusepahala imi kusepahala wavonse avo vazumina, nangati kuti vena mukusaya kuleta isepo yaku busu. **5** lyi isepo kaileti maswabisisa, mumupato. **12** Ichi kutalusa kuti kuluka muku valilwe mukuti ilato lye Ireeza libe tiwa mwi nkulo zetu ku vali. Iyi italicus kuti Abrahama avezi kuva isi wo che Luhoho Lujolola, luba hewa kwitu. **6** Munako hatusana tubena zoho, chenako iswanela Kreste aba fwile basazuni ze Ireeza. **7** Kokutalusa kuti, kukabo kuti zumwi awole kufwila zumwi muntu yoshiyeme. **Njichona** ichi, mwendi zumwi mwa sake kufila muntu Kreste aba Kono, ivali choku kuluka kwe tumero. **14** Lyahanu tufwili. **9** Kuekeza aho, linu, hahanu kakuli tobajolozwa haiva avo vawira kumulawo vayoli, itumero ipangitwe cha malaha akwe, katuba tupulwiswe chawo kubukali

tubabozinsani inkulo ni lreeza chefu lya mwanakwe, naye mukutabela ifu lyakwe, mutu kakopane hamwina kuekeza hezo linu, hatumana kuba babozinsene nimwi nzuho yakwe. 6 Twizi izi, kuti zive zetu zonse inkulo, kana katube ba pulwise chebuhalo bwako. ziba kokotelwa naye, kutendela kuti mubili we chive 11 Isiñi cho bulyo, kono tusanga hape ni lreeza cha usinyiwe. Izi zibatendahali ili kuti sanzi tusebeliswa Simwine wetu Jesu Kreste, chakwe tuba tambuli Chive. 7 lye yabafwi natenda zilukite mukukuteka mu kubozinsana kwe nkulo. 12 Nihakwina bulyo, chive chive. 8 Kono haiba tubafwi ni Kreste, tuzumina kuti muchibe njilili muchisi cha mutu yenke, cheyo inzala naswe mutuhale naye hamwina. 9 Twizi kuti Kreste ifu libenjili che chive. Imi ifu nilya hasana kubantu ababuswa kubafwile, imi kasifwile. Ifu kalisibusi mwali. bonse, mukuti bonse babatendi chive. 13 Kulindila 10 Chobulyo kuamana nifu lyabafwi chalyo muchive, kutwala haisi mulao, chive chibena muchisi, kono kana abafwi kamwina kuhindilila. Nihakuba bulyo, buhalo kubena kuli zuminina chive kokuti kakwina mulao. 14 bwahala, uhala cha lreeza. 11 munzila iswana, nanwe Nahakuba bulyo, ifu liba kuyendisa kuzwa kwa Adama mulibike mukufwila muchive, kono muhalile kwa lreeza kuya kwa Mushe, nanga abo basana baba tendi chive mwizina lya Jesu Kreste. 12 Chobulyo sanzi mulekeleli ubu nji Adama chokubula ikute kwakwe, yabali mutala chive kubusa mumibili yenu ifwa 13 Sanzi mutambiki wozo lyaba kwiza. 15 Kono ni hakuba bulyo, impo zilama zamibili yenu kuchive, kuti ibe zisebeliso yakuhewa bulyo kaikoli ubu kuluta mulao. Mukuti zabana bapanga zisalukite. kono mulitambike kwa che mwilandu ya yenke bangi baba fwi, nihakulibulyo lreeza, sina bafwile ba chibahala hanu. imi mutambike zingi zibatendwa kechishimo che lreeza imi ni mpo zilama za mibili yenu kwa lreeza aipange zisebeliso ka chishemo cha muntu umwina, Jesu Kreste, chi zabana bapanga zishiyeme. 14 Sanzi mulekeleli njihile bangi. 16 Mukuti impo kaikoli ubu chintu chizwa chive kumiyendisa. kakuli kamuchihali cha mulao, kuchatendwa muntu watenda chive. Munzila imwi, kono chimwina mwikonde lye chishemo. 15 Kuti nzi inkutulo yaku nyanswa ibakezi chebaka lya chive cha linu? Naa mutupange chive kakuli twina mwikonde muntu umwina. Kono munzila imwi, impo itubahewa lya mulao, imi mwi konde lye chishemo? Keti kuge bulyo ibezi cha kubonisa buniti mumasule ezive zingi. bulyo. 16 Naa mwizi kuti mulibika mwikonde lya 17 Mukuti haiba, cha chive cha muntu umwina, ifu liba muntu kutenda za laela kakuba bulyo musanduka busi cha muntu umwina, kuekeza aho kana bana bete bahikana bakwe, iye imukuteka? Iyo initi kapa bawane kwinjiha kuamana ni mpo ya chishemo imi mubahikana ba chivi chimitwala kwifu, kapa bahikana impo yakuluka ibusa cha buhalo bwa umwina, Jesu bamatema zibatwala kuzishieme. 17 Imi tulitumela Kreste. 18 Linuhe, cha chive cha umwina bonse bantu kwa lreeza! Chobulyo inwe mubali mubahikana baba atulwa, ni hakuba bulyo cha mutendo wonke wa ba chive, imi mubazumi chenkulo zenu zonse chishemo uba lite intukuluhu yabuhalo bwa bantu nikwichilila kwi ntuto zimubalutwa zimubahewa. bonse. 19 Mukuti chokubula inkutwiso kwa muntu 18 Imi muba lukululwa kuchive, imi muba tendwa umwina bungi bwabo baba babatendwa batendi bahikana batenda zishiyeme. 19 Niwamba chamubili bazichive, ni hakuba bulyo che nkutwisiso yamuntu wabantu kebaka lya bufokoli bwa mibili yenu. umwina bungi bwabo baba tendwe basheyeme. 20 Chamukwa uwo mubaneli zilama za mibili yenu Kono mulao uba kezi bulyo nawo, mukuti chive ponu kuba bahikana kuzintu zisashiyeme nimuzintu zibi, chi wole kwi njija. Kono hena chive chingi, chishemo kamukwa uswana, Munele zilama za mibili yenu chi kanduha ni kuhilitiza. 21 Izi ziba tendahali mukuti, kuba bahikana batenda zishiyeme kutendela kuti ubu chive hachiba busi mwifu, Nikuba bulyo chishemo mujolozwe. 20 Chobulyo hamubali mubahikana ponu chiwole kuyendisa cha busakusima mubuhalo be chive, mubalukuluhite kumbali yazishiyeme. bukeza ka Jesu Kreste Simwine wetu. (aiōnios g166)

6 Linu katutende chihi? Kana tuzwile habusu mu chive ili kuti chishemo chitwinijihile? 2 Sanzi kubi bulyo. Iswe tubafwili muchive, chinzi hatusiwola kuhala muchili? 3 Naa kuti katwizi kuti bonse baba kolobezwa mwizina lya Jesu Kreste baba kolobezwa ni mwifu lyakwe? 4 Tuba zikiwa, linu, naye chenkolobezo ye fu. Ichi chibatendahali kebaka lyakuta kuti Kreste aba buki kuba fwile ke kanya ya Tayo, linu naswe tuswanelia kuhala buhalo buhya. 5 Mukuti heba chitwakopana

7 Kapa kawizi, bakwangu (mukuti, nikwete kuwamba kubantu bezi mulao), mukuti mulao njoyendisa

muntu inako yose yahala? 2 Mukuti mwanakazi we Ireeza ni muntu wina name. 23 Kono nibona yosesetwe usuminwa chamulao kwamwihabwe mazimo angi muzilama zenyamayangu. Zilwisa hebanachihala, kono mukwame hafwa, chazwisiwa ni mazimo aboko kwangu. Ziletwa kusuminwa kwa kumulao wamasenso. 3 Linuhape, cheyoinako mazimo echive ena muzilama zenyamayangu. 24 mwihabwe nachihala, heba nakahala ni wungi Nimuntu yasena ituso! Njeni yese anizwise mowu mukwame, kasupiwe musangu. Kono heba mubili wefu? 25 Kono kulitumela kube kwa Ireeza ka mwihabwe uffa, ulukuluhute kumulao, linu kena Jesu Krisite Simwine wentu! Linuhanu, ime nimwine musangu, heba nakekala ni wungi mukwame. 4 nisebeleza mulao wa Ireeza nengana. Nihakubabulyo, Chobulyo, bakwangu, mubatendwa bafwile kumulao mwinyama nisebeleza mazimo echive. Chamubili wa Kiriste. Ichi chitendahala bulyo kuti mubemabantu bonke, linuhe, kozo yababuswa kubafwile, kuti tubike zichelantu za Ireeza. 5 Mukuti hatubena munyama, itakazo zechive zibabusuluswa kubamwi bentu chamulao kuleta zichelantu kukati ifu. 6 Konohanu tubalukululwa kumulao. Tubafwi kechina chibatusumine. Ichi china bulyo mukuti tusebeze mubuhyia bwaliuhuho imi isini mukusupala kweñiolo. 7 Katuwambe nzi linu? Kana mulao uwo wine chive? Kanzi nikubebulyo hape. Nihakubabulyo, ninisana nibezihi chive, heba nikusana kubabi chamulao. Mukuti ninisana nibezihi kuti kulakaza chive hesi mulao hawuwamba, "kanzi ulakazi." 8 Kono chive chiba hindi chibaka mumulao imi libaleti ilato lisali lyeniti kwangu. Mukuti hebakakwina mulao, chive chifwile. 9 Mwinako yimwi nibakuhalu ni kusena mulao, kono mulao hawiza, chive chichahala, imi ime chinafwa. 10 Mulao ubakuleta kuhalu ubaleti kufwa kwangu. 11 Mukuti chive chibawani chibaka mumulao, imi chibanichegeleli. Kakuya chamulao chibanihayi. 12 Chobulyo mulao ujolwele, ni taelo ijolwele, yinahande ni kushiyama. 13 Kana chilotu chibabi ifu kwangu? Kanzi ni kubi bulyo. Kono chive, chibatondezi bubi mukati kabulotu, kubaleti kufwa kwangu. Ichi chibabi bulyo kuya chamulao, chive chiwola kuba chintu chibi chisawolwi kupimwa. 14 Mukuti twizi kuti mulao luhuho, kono ime ninyama. Nibawuzwa kuti nibeni mutanga wechive. 15 Mukuti chonse chinitenda, kanichizuwisisi. Mukuti chonse chinisaka kutenda, kanichitendi, imi chinitoyete, nichitenda. 16 Kono heba nitenda chinisasaki, ni zuminzana ni mulao kuti mulao mulotu. 17 Kono hanu kaichili ime yozitenda, kono chive chihala mukati kangu. 18 Mukuti nizi kuti china kwangu, njichina munyamayangu, kakuhali chituchilotu. Mukuti itakazo yeziilotu yina name, kono kaniwoli kuchitenda. 19 Mukuti zilotu zinisaka kutenda kanizitendi, kono zive zinisasaki kutenda, zinitenda. 20 Linuhanu haba nitenda chinisasaki kutenda, linu kayichili ime yochitenda, kono chive china name. 21 Niwana, linu, mazimo enakwangu akuti nisaka kutenda chilotu, kono chive initi china name. 22 Linu nitabela mulao

8 Lyahanu kakwina ku atuliwa kwavo vena mwa Kresite Jesu. 2 Kakuti itayero zo Luhuho lo buhalo mwa Kresite Jesu iba ni sanduli yo lukuluhite ku milao ye chivi ni ifuu. 3 Kwecho mulao kena uva woli kuchipanga che vaka lyokuti kena uva kwina manta che nyama, Ireeza avakwina. ava tumini mwanakwe muku saka chivi che nyama kwiza ku munewila kuchivi mi ava atulu chivi mwi nyama. 4 Ava pangizi kuti zitokwahala zo mulao zi wole kwi zuzilikizwa mwetu, iswe tuyenda isiñi che nyama, kono chokuya cho Luhuho. 5 Avo vahala chokuya che nyama va twaliza muhupulo kuzintu ze nyama, kono avo va hala chokuya ko luhuho va twaliza muhupulo ku zintu zo Luhuho. 6 Kaho muhupulo we nyana ifu, kono muhupulo we Luhuho vuhalo ni nkozo. 7 Iyi njikuti muhupulo we nyama ilwisa Ireeza, kaho kaimwina mumulao wa Ireeza, kapa iwoleka kuva. 8 Avo vena mwi nyama kavawoli kutavisa Ireeza. 9 Nihakuva bulyo, kamwina mwi nyama kono mu Luhuho, haiva initi kuti Luhuho lwe Ireeza luhala mwenu. Kono haiva zumwi kena Luhuho lwa Kreste, kavalilwa kwali. 10 Haiva Kreste wina mwenu, muvili ufwile cho kukuteka chivi, kono Luhuho luhala cho kukuteka kujolola. 11 Haiva Luhuho lwakwe yava vusi Jesu kuvalu iyi hala mwenu iye yava vusi Kreste kuvalu kamihe vuhalo mane ni mu mivili yenu cha Luhuho lwakwe, ya hala mwenu. 12 Cwalehe, vamukulwangu, tu korota, kono isike kwi nyama kahala chokuya ke nyama. 13 Kaho haiva muhala chokuya che nyama, china hafuhi nikufwa, kono haiva cha Luhuho mwihaya mitendo yo mivili yenu, kamuhale. 14 Kaho vangi va yendiswa Luhuho lwa Ireeza, ava vaana va Ireeza. 15 Kaho kena muva tambili Luhu lo kusuminwa hape kuti mu tiye. Kono, muva tambili Luhu lo kuañulwa, kowo utu lira, "Abba, Father!" 16 Luhu ulo lyine luhindite vupaki ni luhu lwetu kuti tuvana ve Ireeza. 17 Haiva tu vana, cwale tuvajovoli, va jovoli ve Ireeza. mi tuva jovoli hamwina ni Jesu, haiva luli tu nyanda naye njokuti tuka nyemunwe naswe naye. 18 Kaho ihinda kuti manyando eyinu inako ka swaneli ku vambawha ni nkaya yete vonahazwe kwetu. 19 Kokusaka luli zintu

zi livelelwe zo kuvumbwazilindile kuvonehala kwa chiswa ku nkulo kusa mani. 3 Kaho ni sepa kuti ime vana va lreeza. 20 Kaho kuvumba kuva kuketetwe, ni mwine ni kutiwe nikuvikwa ku mbali kuzwa kwa isike cho kusaka kwateni, kono kwali yava chiketi. Ina kreste che vaka lya vamukulgango, avo va mushovo mukukola luli 21 kuti kuvumba uko kwine kakuhewe wangu chokuya ke nyana. 4 Ma isilaele. vena ku kuzwa ku vukova ku vola, mi kaitewte mwi ntukuluhu aňulwa, inkanya, chilikani, impo zo mulao, kulumbeka ye nkanya ya vaana ve lreeza. 22 Kaho twizi kuti kwe lreeza, ni nsepiso. 5 Va sukukulu vava sukululu kuvumba konse kwina mukulira ni misevezi ichisa kwava kazwi Kreste wa keza ni kute kwi nyama- lye hamwina nanga hanu. 23 Isike fela izo, kono nanga yali lreeza konse. Alumbekwe kuya kwile. Amen. iswe tuvene, vena miselo ye ntanzi yo Luhonanga (aión g165) 6 Kono kena kuti insepiro za lreeza za iswe tuvene tulivuza kukati ketu, kulindiza kuaňulwa kanga. Kaho kena vonse vena mwa Isilaele vazwa kwetu, kuwulwa kwe mivili yetu. 24 Kaho cho vundume mwa Isilaele. 7 mane ni vaana va Abraham vaana vakwe tuva hazwa. Kono icho chituba ni vundume vakwe ve niti. Kono, "nji ka Isaac kuti vaana venu kuchili ka chipangahale ni chiseni kuvoneka, kaho kava sumpwe." 8 Icho njikuti, vaana ve nyama kena kozo ulindiza kwecho cha bona kale? 25 kono haiva vaana ve lreeza. Kono vaana ve nsepiso va vikitwe tuva ni vundume kwecho chitusa voni, cwale tulindiza nji vaana. 9 Kaho iyi nji linzwi lye nsepiso: "keyi ni nkulo inde kuchili. 26 Mwinzila iswana, Luhonuga nako munize, mi mwana kahewe kwa Sarah." 10 Isiňi hape mutushekeshwa. Kaho ka twizi mutu swanelia ku fela ichi, kono haisi Rebecca naye ava zalwa cha lapelera, kono Luhonulo lwine lyitu lapelera. 27 lye yo mukwame yenke, Ishetu Isaac- 11 kaho vaana kena saka wizi mihupuloye Luhonulo, kakutu utu lapelera vavalu kuzalitwe mi kena vava pangchi chilotu muchivaka cha valumeli chokuya chentanto ve lreeza. kapa chimbi, njokuti intokwahalo za lreeza chokuya 28 Twizi kuti kwavo va saka lreeza, useveza zintu chokuli ketela chiwole kuzimana, isiňi cha mitendo, zonse hamwina kuva vulotu, kwavo vava sumpwa koho chevaka lyakwe yo sumpa- 12 iva wambwa chokuya kwali. 29 Kakutu kwavo va vezivi kale, avava kwali, "mukulwana ka seveleze muhwile." 13 iswana hupuleli kale kuva chiswaniso cha mwanakwe, kuti sina muiva ŋholewa: "Jacovo niva kumusaka, kono avo we ntanzi mukati ka mizwale vakwe. 30 Avo Esau niva kumutoyete." 14 Cwale he katu wambe vava hupuleli kale, avo avava sumpi hape. Avo vava nzi? kwina kusa jolola ni lreeza? kanji ipangahali. sumpi, avo avava pangji ku jolola. Avo vava jolozi, avo 15 Kaho uwamba kwa Mushe, "kanive ni chishemo hape avava nyemuni. 31 Chinzi hape chese tu wambe kozo yete ninive ni chishemo, mi kanive ni nkumbo kuamana izi zintu? Haiva lreeza nji wetu, njeni yo kwali yete ninive ni kumbo." 16 Cwalehe, kena kuti wola ku tilwisa? 32 iye yasena va katwi mwanakwe nji kwakwe we ntato, kapa iye yo mata, kono ivaka kono ava muhi muchisa chetu, keta wole vule hape lya lreeza, yo vonisa chishemo. 17 Kaho iňolo lye naye kutuha zintu zonse? 33 Yate lete kuhambiliza wamba kwa Pharoah, "kelyi vaka niva kunyemuni, kwavo va keta lreeza? lreeza njiyena ya joloza. 34 njokuti ni sondeze manta angu kwako, mi hape kuti njeni yata watule? Kreste njiyena yava tufwili, mi niku izina lyangu lyive kuwambwa mwifasi lyonse." 18 hita izo, ava vuswa hape. Niyendisa ni lreeza mu Cwalehe, lreeza wina chishemo kwavo va saka, mi chivaka china ikute, mi njiyena yo tulapeleria. 35 Njeni avo va saka, uvapanga kusa zuwa. 19 Kamuwambe yasa tuzwise kwi rato lya Kreste? manyando, kapa cwalehe kwangu, "chinzi hasi wana zifoso? kaho inzala, kapa kusa zwata, kapa inkozi, kapa kasho? 36 yense ya vazimani he ntato yakwe?" 20 kwimbali Sina mwiňolelwé, "chokukoma kwako twihaiwa izuva imwi, mukwame, njeweni witava havusu vwe lreeza? ni zuva. tuva kuhindwa sina ingu iya kukwihiwa." kana china chiva vumbwa kachiwole kuwamba kozo 37 Mwezi zonse zintu tuvakomi mwali utusaka. 38 yava chivumbi, "Chinzi hova ni pangji mwinzila umu?" kaho niva zumini kuti kapa ifu, kapa vuhalo, kapa 21 muvumbi kena mulao hewulu lye tope kupanga kwi ma ŋloyi, kapa mivuso, kapa zintu zina koo, kapa lambi iswana ni chivikilo cho musevezi wo vutokwa, zintu zete zize, kapa manta, kapa vule, kapa vutungi, mi ni chimwi chivikilo chokusevelisa izuva ni zuva? 39 kapa chintu chimwi cha vumbwa, chete chi wole 22 Cwale haiva lreeza, ya saka ku vonisa vukali kuni zwisa kwi rato lya lreeza, lyina mwa Kreste Jesu niku panga manta akwe aziveke, ava lindizi ninkulo Simwine wetu.

9 Ni wamba vuniti mwa Kreste, kani chengi, mi muhupuloye wangu uhindite vupaki name muluho lu Jolola, 2 kuti kwangu kwina kulira kukando niku

Cwale kape ava pangji izi njokuti ezivahaze chifumu che nkanya yakwe mukati kezi vukilo ze chishemo, yava vikili kumasule inkanya? 24 Cwale kape ava chitupangili naswe, avo vava sumpi hape, isiňi fela

mukati ka Majuda, kono hape niku ma Genitives? tumwa? Sina mukuñolelw, "Malotu bule mantende 25 Sina ha wamba hape mwa Hosea: "kani sumpe abo bawamba makande a zintu zi lotu!" 16 Kono vantu vangu vasena vavali vantu vangu, ni musakiwa bonse kena ba tekelezi kwi ivangeli. Mukuti Isaya wakwe yasena va kusakwa. 26 mi kaive kuti kuiva ka uwamba, "Simwine, njeni ya ba zumini ifusa lyetu? wamba kuvali iva wambwa kuvali, 'kena muvantu 17 Linu intumelo iza cha kuzuwa, imi ni kuzuwa cha vangu; aho kavasumpwe' vaana ve Ireeza yo hala." linzwi lya Kirisite. 18 Kono ni wamba, "Kana baba 27 Isaya ulila Isilaele, "haiva i nombolo ya vaana zuwi?" Eee, cho buniti. "Mulumo wabo ubayendi mwi va Isilaele iswana sina ivu lye wate, kaive za shala inkanda zonse, imi manzw abo ku mamani mani e kwezo ziva hazwa. 28 Kaho Simwine mwahinde linzwi inkanda." 19 Nihakubabulyo, ni wamba, "Kana Israele lyakwe he fasi, yahanu niku mana. 29 Mi iswana kana abezi?" Intanzi Mushe uti, "Kani mitangole cha sina Isaya hava wambi, "haiva Simwine kena va siyi muna kecho chisali che inkanda. Cha mukwa we vaana 30 Katu wambenzi cwale? kuti ma Genitives, inkanda ni kusena kuzuvisisa, kani mi tangole mane kena vave chilili kuchena, kuchena kwe ntumero. 31 mubenge." 20 Linu Isaya abena bundume ha wamba, Kono Isilaele, vave chillili kuchena ko mulao, kena "Niba wanwa kwabo basana babali kunigana. Niba vava siki koo. 32 Ivaka ncinzi? kakuti kena vava ichilili libonahazi kwabo basana babani kumbili." 21 Kono che tumero, kono che misevezi. Vava nkumi hechwe kwa Israele uwamba, "Musihali onse ni ba wololi lyokukuma, 33 sina muivañolelw, "Iole, ni lele mwa mayanza angu kubasa kuteki ni bantu bamahañi." Zion ichwe lyokukuma ni hechwe lya mafosisa. iye ya zumina muchili kete aswaviswe."

10 Bamwangu, intakazo ye inkulo yangu ni inkupo yangu kwa Ireeza, kuhazwa kwabo. 2 Sina haniha bupaki kuamana nabo kuti bena inchiseho kwa Ireeza, kono isiñi chokuya che inzibo. 3 Kakuti kabezi kuluka kwa Ireeza, imi basaka kuzaka kuluka kwabo bene. Kena babali tuli kensi yo kuluka kwa Ireeza. 4 Kakuti Kirisite nji mwi zuzilikizi wo mulao cho kuluka kwa zumwi ni zumwi yo zumina. 5 Kakuti Mushe uñola kuamana ni kuluka kuzwa ku mulao: "Muntu yo panga kuluka kwa mulao kahale cho ku kuluka." 6 Kono kuluka kuzwa kwi intumelo kuwamba ichi, "Kanji u wambi mwi inkulo yako, 'Njeni yesa akambame mwi wulu?' (cho kuti, kuleta Kirisite hansi); 7 imi kanji uti, 'Njeni yesa shetumukile mwilindi lisena ma manimani?' (cho kuti, ku zikula Kirisite kuba fwile). (Abyssos g12) 8 Kono iwamba nzi? "Linzwi lina he mbali nawe, mukaholo kako imi ni mwi inkulo yako." Ilyo nji linzwi lye intumelo, li tuwamba. 9 Mukuti haiba cha kaholo kako uwamba kuti Jesu nji Simwine, imi ni kuzumina mwi inkulo yako kuti Ireeza aba mubusi kuba fwile, kohazwe. 10 Kakuti che inkulo muntu uzumina cho kuluka, imi cha kaholo u lemuha cha kuhazwa. 11 Kakuti iñolo liwamba, "Yense yo zumina kwali kese na swabiswe." 12 Kakuti kakwina inshutano mukati ka Mujunda ni Mugerike. Kakuti Simwine uswana nji Simwine wa bonse, imi ufumite kubonse basumpa kwali. 13 Kakuti yense yo sumpa he zina lya Simwine ka hazwe. 14 Cwale linu kaba sumpe bule kwali ubasena ba bazumini? Mu ba zumine bule mwali ibasena ba bazuwi? Mu ba zuwe bule nikusena mukutazi? 15 Cwale kaba kutaze bule, kwanda haba

11 Ni wamba linu, kana Ireeza aba kani bantu bakwe? Kanji ibi bulyo. Kakuti name bulyo ni mu Isilaele, ni mwihiwa wa Abraham, wo kulusika lwa Benjamini. 2 Ireeza kena aba kani bantu bankwe, abo baba kwizi. Kamwinzi icho mañolo achi wamba kuyamana ni Eliya, umo mwaba kumbilili ni Ireeza kuamana ni Isilaele? 3 "Simwine, babehayi batanikizi bako, baba chololi tutala twako. Njime nenke yo shele, mi bakwete kugana buhalo bwangu." 4 Kono ikalabo ya Ireeza iba wambanzi kwali? "Ni libikile 7000 bakwame baseni kufukamina Baale." 5 Nihakwina bulyo cwale, heyinu i nako nayo kusina bamwi bashele che baka lyo buketelo bwa chishemo. 6 Kono haiba kuti che chishemo, kaisili ke mitendo. Kusi bulyo chishemo ni chi sena chibabi chishemo. 7 Chinzi linu? Chintu chi baba kugana ma Isilaele, kahena baba chiwani, kono baketetwe baba chiwani, mi bungi buba zuminizi inkulo: 8 Kwina bobulyo sina mukuñolelw: "Ireeza ababahi lihuo lwa kubula inzimbo, menso ili kuti kanji baboni, ni matwi ili kuti kanji bazuwi, kuleta linu izuba." 9 Linu Dafita ucho, "Musiyi itafule yabo isanduke ka nyandi ni kaswa, chisitataliso ni bubengiso kuba Iwisa. 10 Musiyi meno abo a sihiswe ili kuti kanji ba boni. mi ba ongomane misana inako yonse." 11 Ni wamba cwale, "Kana baba chunchuli kuti mane bawe?" Kanji kubi bulyo. Nihakuba bulyo, cha kukangwa kwabo bene, kuhazwa ku bezi kube chisi, ili kuti ba bengiswe cha muuna. 12 Linu haiba kuti kukangwa kwabo njo bufumu bwe yinu inkanda, mi haiba kuti kusinyehelwa kwabo njo bufumu bu ba Chisi, kumana kwabo muku kanduhe bule? 13 Kono hanu ni wamba kwenu be Chisi. Kubona fela kuti ni muapositola kuge Chinsi, Ni hindu buikumuso

mumutendo wangu. 14 Mwendi muni minyenze cho nabo hanu kuti ni ba tambula chishemo. 32 Kakuti mutu abo bakwangu che nyama. Mwendi mane Ireeza abe yalili bonse che baka lya kuse chilila, mutu haze bamwi kubali. 15 Kakuti haiba kukaniwa njikuti naba bonise chishemo kubose. (eleesë g1653) kwabo joku bozekeza inkanda, ikamuhelo yabo kaibe 33 Oho, butungi bwe chifumu bonse bwa butali ni bule kono buhalo kuzwa kwa bana fwile? 16 Haiba bwa maano e Ireeza! Kuwoleka bule kusanganiwa zilyatu ze intanzi zibikitwe, kwina bulyo ni kubusu kwe nkatalo zakwe, mi inzila zakwe zina kule ni kwi bwa chinkwa, Haiba mihi i babalelwé, mukube zabahala! 34 "Kakuti njeni yabezibi muhupulo wa bulyo niku mitai. 17 Kono haiba kuti imwi mitai Simwine? Kamba njeni yaba bi myyelezi wakwe? 35 iba choki kwateni, haiba inwe, mutai we samu lye Kamba njeni chetanzi yabahi chintu kwa Ireeza, ili kuti Olive lya muzuka, uba nungwa mwenu, mi haiba Ireeza amulihe?" 36 Kono kuzwa kwali, ni chakwe, ni muba liyabili nabo mubufumu bwa mihi iye chikuni kuali, kwina zintu zonse. Kwali kubi inkanya kuya che olivi, 18 Kanji muli tundumuni hewulu ye mitai. kusa mani. Amen. (aiõn g165)

Kono haiba nimuli tundumuna, kanjenwe mutusa mihi i, kono mihi i itusa inwe. 19 Kamuwambe linu, "Mitai iba konsolwa ili kuti ni nungwe kwateni." 20 Iyo nje niti. Chebakha lya kusa zumina kwabo baba cholwa kwateni, kono irwe muzimene cho kukola chebakha lye tumelo yenu. Kanji muli upulcho kuli hanzika, kono cho kutiya. 21 Kakuti haiba Ireeza kena aba bukelezi mitai inswanela, nangati inwe kakwina mwasa bukeleze. 22 Mulole hateni, linu, mihiato ya chishemo ni bukando bwa Ireeza. Kulimwi iyanza, bukando bubezi ha Manjunda ba bawi. Kono kulimwi inyanza, chishemo cha Ireeza chiza henu, haiba ni muzwila habusu ni mukuluka kwakwe. Kusi bulyo nanwe kamu kosolwe kwateni. 23 Mi mane nabo, haiba kuti nibasa zwili habusu ni kusa zumina kwabo, kaba nungwe mwateni. 24 Kakuti Ireeza usi wola kuba nunga mwateni hape. Mukuti haiba muba kosolwa bulyo kwi samu lye olive lya muzuka, mi cha kusaba ni ka mukulukelwa bulyo baba nungwa kwi samu ilotu lye olive, muchi samu chilotu che olive, kakube bule kwa ba Majunda ili abo mitai tato, mwete ba nungwe hape mwi simu lyabo lye olive? 25 Mukuti kanisaki kuti mwi kale ni musezi, bamwangu, kweyi inkunutu, ili kuti kanji mubi batalifite mukuzeza yenu. Iyi inkunutu yakuti imbali imwi yaku kuku tuhalisa iba tendahali mwa Isilaele, kusikila kwizuzilizwa ku be Chisi chikweza mukati. 26 Kobulyo Isilaele yonse mui i hazwe, sina mukuñolelwé: "Kuzwilila mwa Zioni kakube ni Mulukululi. Mwa zwise kusaba ni bumulimu kwa Jakobo. 27 Mi ichi kachibe chililikani changu na bo, china zwsa zibi zabo." 28 Kulimwi iyanza kuamana ni evangeli, abo zila kwi neku lyenu. Kulimwi inyanza chokuya cho buketelo bwe Ireeza, basakiwa chebakha lya ba zimu babo. 29 Kakuti impo ni kusupiwa kwa Ireeza kaku chichiwa. 30 Sina kumatangilo hamusana muba kuku teka Ireeza, kono hanu chimuba tambuli chishemo chebakha lya kusazuwa kwabo. 31 Mwi nzila iswana, hanu aba Majunda kana babali kusi zuwa. Mupuzo wakuti kacheshemo chitondezi kwenu

nabo hanu kuti ni ba tambula chishemo. 32 Kakuti cha Ireeza, kuti mulete mibili yenu ubu chitabelo chi hala, chi jolola, chi tambulwa kwa Ireeza. Uwu njo mutendo wenu usakahala. 2 Kanji tuyendeleli ne inu inkanda, kono mube ba chinchitwe chobuhya bwa mano enu. Mutende ichi kuti mwi zibe zilotu, zitambuleha, ni kusaka kushiyeme kwe Ireeza. (aiõn g165) 3 Kakuti ni wamba, chebakha lye chishemo icho chiba kuhewa kwangu, kuti yense wina mukati kenu kanji bazezi kuti ba bobutokwa ahulu kuhita mubaswanela kuhupulela. Kusibulyo, baswanela kuhupula che nzila yo butali, ubu sina Ireeza habahi kuzumwi ni zumwi itikanyo ye tumelo. 4 Sina hatwina zilama zingi mu mubili wonke, kono kahena kuti zilama zonse zina musebezi uswana. 5 Mwi nzila iswana, inswe tubangi tumubili umwina mwa Kresite, mi tuchilama chimwina kuzumwi ni zumwi. 6 Twina impo zi chinchana cho kuya ke chishemo chi tu bahewa. Haiba impo yo zumwi yo butanikizi, kutendahale bulyo kuya nche ntikanyezo ye ntumelo yakwe. 7 Haiba impo yonzumwi ku sebeza, mumu siye a sebeze. Haiba zumwi wina impo yo kuluta, mumusiye a lute. 8 Haiba zumwi impo yakwe kususuweza, mumusiye a susuweze. Haiba zumwi impo yakwe kuha, mumusiye atende bulyo chekulo yonke. Haiba zumwi impo yakwe ku yendisa, musiye ayendise che ntokomelo. Haiba zumwi impo yakwe kutondeza chishemo, musiye achite cho kusanga. 9 Musiye ilato libe nikusena kuliha. Mukane cheli chibi; mukwatalilie icho chilotu. 10 Kuamana nilato lya bamwetu, mube nilato ku zumwi ni zumwi. Kuamana ni kute, mukute zumwi ku zumwi. 11 Kuamana ni ntundamo hande, kanji muhakanyehi. Kuamana ni luhuho, mu nyolelwe. Kuamana ni Simwe, mumu tendele. 12 Musange mwi nsepo imwina nayo kuamana ni zisikezite. Mulisante muma sikuluko enu. Muzwile habusu ku lapela. 13 Muliyabile mu zisakahala kuba zumine. Musake inzila zingi zo kutondeza ikamuhelo. 14

Mufuyaule abo bami nyandisa; mufuyaule mi kanji zizwato ze seli. **13** Twende tuyende cha kuboneka, mukuti. **15** Musange nabo basangite; mulile nabo sina musihali, isiñi cha kusanga kweinu inkanda balila. **16** Mube bo muhupulo uswana ku zumwi ni kamba kukolwa ahulu; imi kanji tuyendi mu mitendo ya zumwi. Kanji muhupuli mwi nzila zo kulikumusa, kono busangu kamba mwi intakazo zisawoleki kusiwa, imi mutambule bantu basali wanini. Kanji mutualifi mumi isiñi mwi inkani kamba cho muna. **14** Kono muzwate hupulo yenu mubene. **17** Kanji mubozekezi zumwi Simwine Jesu Kirisite, imi kanji muhi chibaka kwiyama, kwi zuzilikiza intakazo yayo.

bonse. **18** Haiba kuoleka, sina ha kulitingite henu, muhale mwi nkozo ni bantu bonse. **19** Kanji muli lwisi mubene, basakwa, kono muhe inzila kubu kali bwa Ireeza. Sina hakuñioletwe, "Kubozeka nji kwangu; kani lihise; kuwamba Simwine." **20** "Kono haiba chila chenu chifwile inzala, mu mulisike. Haiba uwfile inyota, mumuhe cho kunwa. haiba ni mutenda inchi, kamu kunganye makala o mulilo hamuntwi wakwe." **21** Kanji mukomiwa ku bubi, kono mukome bubi cho bulotu.

13 Musiye zumwi ni zumwi akuteke ba yendisi bamazimo makando, kakuti kakwina buyendisi kwanda ha buzwa kwa Ireeza. Imi buyendisi bwina kwateni buba ketiwa kwa Ireeza. **2** Kuzwaho iye yokana ubo bonyendisi u lwanisa intaelo ya Ireeza; imi abo babulwisa kaba wane inkatulo he wulu lyabo bene. **3** Kakuti bayendisi kaba balwisi batenda zishieme, kono kuzitendantu zibi. Kana mulakaza kusatiya iye yo wina ha buyendisi? Pange chi shieme, imi kotambule ku zumininwa kwali. **4** Kakuti iye muhikana wa Ireeza kwako cha kushiamma. Kono haiba upanga zibilala, utiye; kakuti iye kahindi mukwale nikusena ibaka. Kakuti iye muhikana wa Ireeza, mubozekezi wo bukali kozo yo panga bubi. **5** Kuzwaho uswanelia ku kuteka, isiñi bulyo che ibaka lya bukali, kono hape che ibaka lye zwalo. **6** Ibaka lye chi muliha mutelo nao. Bayendisi ba hikana ba Ireeza, yo tekeleza kwezi zintu cho ku wondelela. **7** Mulife ku zumwi ni zumwi chi kolotwa kubali: mutelo kozo mutelo ku uswanelia; chikoloti kozo kuchi kolotwa; kutiya kozo yo tiza; itompo kozo u swanelia itompo. **8** Kanji mukoloti zumwi chimwi, kwanda o kusaka zumwi ni zumwi. Kakuti uzo yo saka mwakwe naye wizuziliza intaelo. **9** Milao: "Kanji u pangi busangu, kanji wi hayi, kanji wibi, kanji ulakazi," imi haiba kwina imwi intaelo nayo, ukungenyewe mowu mubamba: "Sake mwako sina molisakila." **10** Ilato kali holofazi mwako; kuzwaho, ilato li zuziliza mulawo. **11** Chebaka lyezi, mwizi inako, kakuti cheli inako yenu kuti mubuke kuzwa kuku lala. Lyahanu kuhazwa kwetu chikwina hafuhi kuhita hatutanga kuzumina. **12** Masiku chi azwila habusu, imi izuba chilya chuta hafui. Twende linu tubike hembali mitendo ye fifi, imi twende tuzwate

14 Mutambule yense yo fokola mwi intumelo, nikusena kuha inkatulo che inkani. **2** Umwina muntu wina intumelo yo kulya chimwi ni chimwi, zumwi yo fokola ulya vulyo zisihu. **3** Imi uzo yolya zonse kanji a nyansilizi uzo yasalyi; imi uzo yasalyi zonse kanji a atuli uzo yolya zonse. Kakuti Ireeza aba mutambuli. **4** Njewe ni, iwe yo atula muhikana yowila kuzumwi? Njikwali habusu bwa moyendisi wakwe kuti uzimana kamba uwa. Kono ka pangwe kuti a zime, kakuti Simwine u wola kumu tenda kuti a zime. **5** Umwina muntu ukuteka i zuba limwina hewulu lya limwi. Zumwi ukuteka mazuba onse kulikanyeleza. Musiye muntu yense azuwisise mumuhupulo wakwe. **6** Iye yo kuteka izuba, ulikutekela Simwine. Imi iye yolya, ulyila Simwine, kakuti iye uha buitumelo kwa Ireeza. Iye yasalyi, usiya kulyila Simwine, naye bulyo uha buitumelo kwa Ireeza. **7** Kakuti kakwina kwetu yo lihalila iye mwine, imi kakwina yo lifwila iye mwine. **8** Mukuti haiba tuhala, tuhalila Simwine, imi haiba tufwa, tufwila Simwine. Linu haiba tuhala kapa tufwa, tuba Simwine. **9** Kacheli ibaka Kiresite abafwi ni kuhala hape, ili kuti abe Simwine wa bonse bafwile ni bahala. **10** Kono iwe, chinzi hau atula mwako? Kakuti iswe Linu iwe, chinzi hau nyansiliza mwako? Kakuti iswe twense katu kazime habusu bwe chipula che inkatulo cha Ireeza. **11** Kakuti kuñioletwe, "Kubona nihala," kuwamba Simwine, "kwangu lyonse izwi ni izwi ka lisungame, imi indimi ni indimi kaihe intumbo kwa Ireeza." **12** Chobulyo linu, zumwi ni zumwi kwetu mwahe buikalabelo bwakwe kwa Ireeza. **13** Kuzwaho, sanzi tuboleli kuatula zumwi ni zumwi, kono chebaka lyobulyo tuzeze izi, kuti kakwina zumwi yeto bike chisitaliso kapa kuteela mwako. **14** Nizi imi nina muchilikanu ni Simwine Jesu, kuti kakwina chilijoloza icho chine. Kwanda yakwe njowola kuchihinda kuti kachijolwele, kwali kachijolwele. **15** Haiba ibaka lya zilyo mukwako uzuwa kuchissa, aho kosiyendi mwi ilato. Sanzi usinyi cha zilyo zako uzo Kiresite yaba fwili. **16** Chobulyo sanzi uzuminini zohupula kuba zishiyeme kuti ziwambiwe ubu zibi. **17** Kakuti mubuso wa Ireeza kawuami zilyo ni kunywa, kono kuama kushiyama, inkozo, imi ni kusanga Muluhu Lujolola. **18** Kwali iye yotendela Kirisite cheyi inzila utambulwa

kwa Ireeza imi uzuminwa ni bantu. **19** Chobulyo linu, kutenda bulyo ili kuti inubu i Basikunze pona chi twende tu tundamene zintu ze inkozo ne zina zi itambulwa, ku jolozwa cha Luhuho Lujolola. **17** Imlimuzintu tuzaka. **20** Sanzi usinyi mutendo wa Ireeza kebaka kusanga kwangu kwina mwa Jesu Kirisite ni muzintulya zilyo. Zintu zonse luli zitolola, kono chibi kozuna za Ireeza. **18** Njikuti kese ni wamblechimwi kwandemuntu yolya imi chimuletela kuwa. **21** Kushiye yecho Kirisite cha ba maniselezi kuzwa kwangukusalya inyama, kapa kunywa i waine, kapa icho cha ku kuteka ku Basikunze. Izi zintu zitendwachabona mwako kuti chi fosahele. **22** Intumelo yo cha linzwii ni mutendo, **19** cha ziho za zisupo ni kwete, ibike mukati kako ni Ireeza, yo fuyoletwe njozo zikomokisa, ni cha ziho za Luhuho Lujolola. Ichi chi yasa linyansi iye mwine kucha zuminina. **23** Iye yo bapangahali bulyo kuti kuzwa mwa Jerusalema, mi akanyeha unyanswa ha lya, kakuli kachi zwi mwi intumelo. Imlimuzintu zisa zwi mwi intumelo chibi.

15 Linu kwetu tukolete tu swanela ku kutusa bufokoli bu ba fokola, imi ni kusa litabisa tubene.

2 Tusiye zumwi ni zumwi kwetu atabise ya bambene naye kwezina zi lotu, ili kuti a zakwe naye. **3** Mi ni heiba Kirisite kena abali tabisi mwine. Nihakubulyo, ibena bo bulyo sina mukuñolelw, "Matapa abo ba bamituki aba wili hangu." **4** Kakuti zonse zi bañoletwe ku masule ziba ſolwa che intaelo zetu, ili kuti che inkulonde ni che insusuwezo ya mañolo tube ni insepo. **5** Linu Ireeza we inkulonde ni insusuwezo a mihe mizezo iswana kuzwilila kwa Jesu Kirisite. **6** A pange bulyo ili kuti cha muzezo umwina ni mulomo umwina mutembe Ireeza ni Isi wa Simwine wetu Jesu Kirisite. **7** Kuzwaho mutambule zumwi ni zumwi sina Kirisite mwa ba mitambwili, chentumbo ya Ireeza. **8** Chingi ni wamba bulyo Kirisite abapangwa buhikana bwa mupato kwi neku lyo buniti bwa Ireeza, cha kwi zuzikiza insepi zo bahewa ku bazazi, **9** mi ku Basikunze ni kuha ikanya kwa Ireeza cha chishemo chakwe. Kwina bulyo sina mu kuñolelw, "Kuzwaho kanihe ikanya mukati ka Basikunze ni kuzimba intumbo che zina lyako." **10** Hape iti, "Musange, inwe mu Basikunze, ni bantu bakwe." **11** Mi hape, "Mutembe Simwine, mubose Basikunze; musiye bantu bonse ba mutembe." **12** Hape, Isaya uti, "Kakube ni muhisi wa Jese, mi iye yesa buke ku yendisa hewulu li Basikunze. Basikunze ka babe ni insepo mwali." **13** Linu Ireeza we insepo amizupe kusanga ni inkozo yonse cha ku zamina, ili kuti mube ni ku kwatinsana munsepo, cha ziho zo Luhuho Lujolola. **14** Name ni mwine ni zuwisia chenu, ba mwangu. Ni zuwisia kuti nanwe bulyo mwi zwile bulotu, kwizula inzibo yonse. Ni zuwisia kuti nanwe bulyo muwola kuli nyemuna zumwi ni zumwi. **15** Kono ni miñolela cha bundume bungi kwenu cha zintu zimwi ili ku mihupulisa hape, chebaka lye mpo ibahewa ime cha Ireeza. **16** Iyi mpo ibali kuti ni swanela ku ba ni muhikana wa Jesu Kirisite yo tumitwe ku Basikunze, kuha sina mupurisita ivangeli ya Ireeza. Ni swanela

ni kuzimbuluka umo mane ku kasika kwa Iliriko, ili kuti niwole kutwala linzwii lya Kirisite cho kwizula.

20 Che iyi nzila, intakazo yangu ibali ya kuwamba ivangeli, kono isifii kwe zibitwe Kirisite chezina, ili kuti kanzi ni zaki hewulu lya mutomo wa zumwi muntu. **21** Mukwikalile sina mu kuñolwe: "Abo kubali basena ba ba wambilwe zakwe mwize mu mubone, mi nabo basena ba bazuwi kaba zuwe." **22** Kuzwaho ni ba kaniswa tungi kukwiza kwenu. **23** Kono hanu, ka nisina chibaka mwezi zikiliti, mi ni ba lyolelw che zillimo zingi kwiza kwenu. **24** Monse muniyendela kwa Sipeini, ni sepa ku mibona ha nihita, mi ni ku nisindikizwa munzila chenu, hani mana ku likola kuli kopanya nanwe che nako zana. **25** Kono hanu ni kaya kwa Jerusalema kuka tendela ba zumine. **26** Sina hakubali kulotu ku tabisa kwa Masedonia ni Akaya kuha chimwi ku basena mukati ka bazumine mwa Jerusalema. **27** Eee, ku bali kutabiswa kwaboo, imi, luli, cho kuti ba bali ku bakolota. Mi heiba Basikunze ba bali abeli muzintu zabo za luhuho, ba bakolota nabo cha ku batenda muzintu zi boneka. **28** Kuzwaho, ha ni mana uwu mutendo ni ku bona kuti batambula zonse zi baletwa, ka ni yende kwa Sipeini ni ku mijopeta hani hita. **29** Nizi kuti ha nukeza kwenu kani ni ze mu kwizula che mbuyoty ya Kirisite **30** Hanu ni mi susuweza, ba mwangu, cha Simwine wetu Jesu Kirisite, imi ni chelato lya Luhuho, kuti mulike hahulu mubonse name mwi intampelo kwa Ireeza changu. **31** Mulapele kuti ni bukelezwe kwa bana basa kuteki mwa Judea, ili kuti kutenda kwangu mwa Jerusalema ku tambulwe ku bazumine. **32** Mulapele kuti ni ze kwenu che intabo che intato ya Ireeza, ili kuti Ime, hamwina nanwe, ni wane impumulo. **33** Mi Ireeza we inkozo abe nanwe mubonse. Amen.

16 Nimiha bupaki ka nchizyetu Febe, muhikana we nkeleke ina mwa Senkreya, **2** kutendela

kuti mumu tambule che zina lya Simwine. Muchitebulyo sina mubatendela ba zumine, imi mumuzime hemballi mumutuse muzintu zonse mwasaki intuso yenu. Kakuti iye mwine kasibili abatusi bantu bangi, mane name bulyo. **3** Mu lumelise Prisila ni Akila niba

hikana bangu mumitendo ya Kirisite Jesu, 4 abo chabuhalo bwangu babali tombweli buhalo bwabo chebaka lyangu. Nilitumela kubali, isiñi ime nenke, kono ni benkele zaba Sikunze bonse. 5 Mu lumelise inkeleke ina munzubo yabo. Mu lumelise musakiwa wangu Epaeneto, iye chichelantu chentanzi kuzumina kwa Kirisite mwinkanda ya Asia. 6 Mu lumelise Maria, yaba misebelezi ahulu. 7 Mu lumelise Androniko ni Juniasi, nchizyangu niba nibena nabo mwintolongo. Bezibahele ahulu mukati ka baapositola, abo babena mwa Kirisite ime niniseni. 8 Mu lumelise Amplias, musakiwa wangu mwa Simwine. 9 Mu lumelise Urbano, mutendi wetu mwa Kirisite, ni Stakisi ini suna. 10 Mu lumelise Apelles, yozuminwa mwa Kirisite. Mu lumelise sera munzubo ya Aristobulusi. 11 Mu lumelise Herodioni nchinzyangu, mu lumelise abo benzubo ya Narsiso sera mwa Simwine. 12 Mu lumelise Trifena ni Trifosa, basebeza ahulu mwa Simwine, Mu lumelise ni Persida ini suna, yaba sebezi ahulu mwa Simwine. 13 Mu lumelise Rufus, yoketetwe mwa Simwine, niba nyina ni bangu, 14 Mu lumelise Asinkrito, Flegono, Hermesi, Patrobasi, Hermasi ni bamwabo sera nabo. 15 Mu lumelise Philologus, Julia, Nerea ni nchizye, Olimpa ni bazumine bonse babena nabo. 16 Mu lumelisane cha kuli chunchuna kujolola. Inkeleke zonse za Kirisite zimi lumelisa. 17 Linu ni misusuweza, bamwangu, kuti muhupule abo baleta kukauhanya ni kusitalisa. Chiba hitilila intuto imuba lutwa. Muzwe kubali. 18 Bantu bakola ubu njaba kabasebelezi Simwine Kirisite wetu, kono mabumo abo. Cha buhuba bwabo ni manzwi atu shambwe shambwe bachengelela inkulo ziba sena mulandu. 19 Cha mutala wenu wa kukuteka usika kuzumwi ni zumwi. Nisanga, kuzwaho, henu, kono nisaka inwe kuti mutualife kuzishiyeme, imi ni kusaba ni mulandu kuzi sashiyeme. 20 Ireeza we inkozo mwalyatolele Satani kunsi ya matende enu cha kuhwela. Imi chishemo cha Simwine wetu Jesu Kirisite chibe nanwe. 21 Timotea, ini sebeza naye, umi lumelisa, ni Lusiusi, Jasoni, ni Sosipatere, nchizyangu. 22 Ime, Teriusi yoñola ili ñolo hanzi, mulumele mwa Simwine. 23 Gayusi, kunikala nibe inkeleke bonse, ba milumelisa. Erasto, mutuli wa masheleni e tolopo, umi lumelisa ni Kwato mwakwe. 24 "Imi chishemo cha Simwine Jesu Kirisite chibe nanwe mwense. Amen." 25 Linu intumbo zibe kwali yowola kumizimika kuya che ivangeli ni inkutazo za Jesu Kirisite, (aiōnios g166) 26 chakuya che insinulo ye inkunutu ibaungwilwe kuzwa ukoo, kono hanu chiya patululwa, kuya cha muñolelo wa chipolofita chize zibahala kwinkanda zonse, kuya che intaelo ya Ireeza wa kuya ku samani, cha kukuteka intumelo. (aiōnios g166) 27 Kwa Ireeza umwina yo talifite, cha Jesu Kirisite, kube ikanya isamani. Amen. (aiōn g165)

1 Va Korinte

1 Paulusi, ava sumpwa kwa Jesu Kreste ku va muapositola che tanto ya Ireeza, mi ni Sosthene mukwetu, 2 kwi kereke ye Ireeza ya Makorinte, kwavo va va njolozwa ni Jesu Kreste, va supitwe ku va vantu va njolola. Tu ŋolela vulyo vonse avo va supa izina lya Simwine Jesu Kreste mu zivaka zonse, Simwine wavo ni wetu. 3 Chishemo ni konzo zi ve kwenu kuzwilla kwe Reeza Muzazi wetu ni Simwine Jesu Kreste. 4 Inako yonse ni litumela kwe Reeza wangu chenu vakeñi cha chishemo che Reeza chi va hewa kwenu cha Jesu Kreste. 5 A vami tendi va vahumi mwi nzila zonse, ni mu zi wambo zonse ni nzivo yonse, 6 sina ha kuva pakiwa za Jesu Kreste zi ve zuzilizwa ku va zeniti mukati kenu. 7 Linu hanu ka mu vulite impo za luhuho sina ha mu lindile zi ungilwe za Simwine Jesu Kreste. 8 Ka wole ku mi koza ku twala ku ma manimani, kutendela kuti mu vule kusa swavisa mwi zuva lya Simwine wetu Jesu Kreste. 9 Ireeza u sephahaha, ya va mi sumpi kuva mu chilikani cha Mwan'a kwe, Jesu Kreste Simwin'e tu. 10 Linu ni mi kumbila, vakwangu, che zina lya Simwine Jesu Kreste, kuti mwese mu zamina, mi kuti sanzi ku vi ni kauhano mukati kenu. Ni mi kumbila kuti mu kopane ha mwina che ngana yonke ni mutendo u swana. 11 Imi iva vikwa munzila yi zuweka kwangu, va kwangu, cha vantu va Kloe kuti mitendo yavo yi tendahale mukati kenu. 12 Chi ni wamba nje chi: zumwi ni zumwi kwenu ati, "ni wa Paulusi," kapa "wa Apolosi," kapa wa Kefasi; kapa ni wa Kreste. 13 Nji kuti Kreste u kauhene? Kana Paulusi ava kokotelwa ka chenu? Kana mu va kolovezwa mwi nzina lya Paulusi? 14 Ni litumela kwe Reeza kuti kana ni va kolovezi nangati umwina kwenu, kunde a Krispusi ni Gaius. 15 Ku vavi vulyo ku tendela kuti ka kwina nangati umwina yo wamba kuti ava kolovezwa mwi nzina lwa ngu. 16 (Ni va kolovezi vulyo ni vezuovo ya Setefanisi. Kuzwaho, kanizi heva ni va kolovezi vamwi.) 17 Imi Kreste kena avani tumi kwiza ku koloveza kono kwiza ku ruta linzwi. Kena avani tumi kwiza ku ku ruta cha manzwi a vutali vwa muntu, kutendela kuti chifapano cha Kreste sanzi chivuli zaho. 18 Imi ituto kuamana ni chifapano ivonisa vuholo kwavo va chi vafwa. Kono mukati kavo avo va kwete ku haza Ireeza, zaho ze Reeza. 19 Imi ku ŋoletwe, "Mu ni sinye vutali bwavo vena vutali. Mu ni filikanye yi kutwiso ya wina maano." 20 Winahi mutu muchinu? winahi muñoli? winahi Muwambi we nako zinu za sunu? Kena kuti Ireeza ava sanduli maano e kanda

kuva isena intuso? (aiōn g165) 21 Kuzwila uko inkanda kena ivena maano akwi ziva Ireeza, ku va sangisi Ireeza chavo ziholeluli va sena va vena maano a ku ruta za ku lukulula avo va zumina. 22 Majuda va saka imakazo mi Magerike va saka maano. 23 Iswe tukutaza Kreste ya va kokotelwa, chi sitataliso ku Majuda ni vuholo luli ku Magerike. 24 Kono kwavo vava sumpi Ireeza, vonse Majuda ni Magerike, tu ruta Kreste zaho ni maano a Ireeza. 25 Imi vuholo luli vwe Reeza vwina vutali luli kuhita vwa vantu, mi ku vula zaho luli kwe Reeza ku kolete kuzamba kwa vantu. 26 Mu lole ipinzo zenu, vakwangu, kena vungi vwenu vena maano ena mazimo a vuntu. Kena vungi vwenu va vena zaho. Kena vungi vwenu va pepuya henza. 27 Kono Ireeza ava keti zintu mwi inkanda zivoneka vuhole ku swavisa vatali. Ireeza ava keti zi sena zaho mwi inkanda ku swavisa vena zaho. 28 Ireeza ava keti zintu ze inkanda hansi ni zikendetwe. Ava keti vulyo ni zintu zi vonahala kuva zi sena tuo, ni zi sa kwina ni zina kwateni ava zitendi ku sa va za vutokwa. 29 Ava tendi vulyo kutendela kuti ka kwina yo swanela kuli katula havusu vwakwe. 30 Vakeñi cha va tendi Ireeza, hanu twina kwa Jesu Kreste, ya va tendwa maano kwetu ke Reeza. Avavi yo shiyeme, yo njolwezwe, ni mu sumununwa. 31 Che kalavo, sina linzwi ha li wamba, "mu siye yo liyemuna, ali nyemune mwi zina ya Simwine."

2 Linu, hani za kwenu, vakwangu, Kana na keza ni bulotu bukando vwa ziwambo nanta vwa vutali sina ani wamba vuniti vu liungwile vu amana ni Ireeza. 2 Kokuti ni va liketeli kuse ziva chimwi hani vena mukati kenu kunde a Jesu Kreste ya va hanzikwa ha chi fapano. 3 Mini vena nanwe muvu fokoli, ni mulyowa ni ku cha cha ahulu. 4 Imi mwi ŋusa lyangu ni muku wamba kwangu vwangu kana kuvena za kumi koza mu manzwi a vatali. 5 Kokuti itumelo enu kazi ivi ya vutali vwa vantu, kono che zaho ze Ireeza. 6 Hanu, tu wamba cha vutali mukiti kava kulite, kono, iſiñi cho vutali vwe kanda, kapa va vusi ve inu' nako, vakwe vafwe. (aiōn g165) 7 Kono, tuwamba vatali vwa Ireeza mwi niti ili wungwile. Vatali vu unguļi Ireeza nako ni seni kuva kwateni kuti iswe tube ni kanya. (aiōn g165) 8 Ka kwina ku va yendisi ve yi nako vave zi vu vutali, kambe vava vu zuwisisi ine nako, niva sana vava hanziki Simwine we kanya. (aiōn g165) 9 Kono kuva ŋoletwe, "zintu zisana ziva vav onwa, zi sina zi va zuiwa matwi, ni zi sana zi vezi mu mihipuloo. Zintu Ireeza zava lukiseze ava va musaka." 10 Izinji zintu za va tutondezi Ireeza cha luhuho. Kokuti luhuho lusa kisia zintu zonse, nanga nezo zintu zi li

ungwile ze Ireeza. 11 Njeni wizi mihupulo ya muntu, mwe haye zuna muntu. Imi itempele ye Ireeza i jolola, kunde ya luhuho lwa muntu lwina mwali? Vulyo hape, mumu ikalile nanwe. 18 Kanzi kuvi niyo lichenga kawina wizi zintu ze Ireeza zi li u ngwile kunde a mwine. Haiva zumwi mukati kenu uhupula kuti wina luhuho lwe Ireeza. 12 Kono kana tuva tumbuli luhuho vutali mwe inu' nako, mu mu siye ave "cihole" mukuti lwe kwanda, kono luhuho luzwa kwa Ireeza. Kokuti twizive zintu ziva hewa fela kwetu cha Ireeza. 13 ikanda kwa Ireeza vuholo. Mi ku ŋoletwe, "U wonda Tu wamba zhizi zintu mu mazwi a vutali uvo muntu vatalifite muvu vilala vvavo." 20 Mi hape, "Ireeza wizi kaoli ku ruta, kono, luhuho lutu ruta. Luhuho lutoloka mazwi a luhuho ni vutali vwa luhuho. 14 Muntu ya kulitemba cha vantu! Kakuti zintu zonse njii zenu, 22 sena luhuho lwe Ireeza, kaoli kutambula zintu ze kapa Paulusi, kapa Apolosi, Kefesi, kapa inkanda, luhuho lwe Ireeza, kokuti kwali za vuholo. Kaoli kwizi kapa vuhalo, kapa ifu, kapa zintu zina kwatene, kapa ziva kakuli zi patululwa vulyo cha luhuho lujolola lwe zintu zi sike zite. Zintu zonse njii zenu, 23 mi muva Ireeza. 15 Wina luhuho lujolola u atula zintu zonse, Kreste mi Kreste we Ireeza.

kono kena inswanelo yaku atula va mwi. 16 Njeni yo ula kwiza muhupulo we Ireeza, yo wola ku mulaya. Kono, twina muhupulo wa Kreste.

3 Mi ime, vakwanugu, kana ni va kuwola kuwamba kwenu uva vantu vo luhuho, kono uvu vantu ve nyama uvu muchiche mwa Kreste. 2 Niva milele cha muzilili isiri che nyama, kana muva litukiseze inyama. Mi, ni heva hanu, ka mulitukiseze. 3 Mi musina mwi nyama, mi kwina ifufa niiku sazumi nzana ku sina mukati kenu, kamu hali che nyama, mi ka tuyendu cha mazimo avuntu. 4 Mi zumwi hawamba, ni chilila Paulusi, zumwi uti ni chilila Apolosi, kamuhali uvu vantu na? 5 Njeni Apolosi linu, mi Paulusi njeni? Vahikana avo vamu va kuzumina, avo vava hewa musevezi kwa Simwine. 6 Niva vwali, Apolosi ave tilele, kono Ireeza ava ku kuzi. 7 Mi linu, yo vwala ni yowi tilele kakwina. Kono njii Ireeza yokuza. 8 Hanu, uwawa ni yowitilela umwina. Mi zumwi ni zumwi kalihewe cha musevezi wakwe. 9 Tuva veleki ba Ireeza, mwiwa lye Ireeza, muzako wa Ireeza. 10 Kuya ka chishemo che Ireeza chi va hewa kwangu che ntuto ya kwi ziva kuzaka, ni va vatangi intungo mi zumwi u zaka hateni. 11 Linu mutokomele zumwi ni zumwi atokomele mwate azakile hateni. Kokuti kakwina yo ola kutunga intungo kunde yo zuna ya va itangi, njii Jesu Kreste. 12 Ha hanu, haiva zumwi na zaka hentungo che gauda, silivera, cha mavwe a sephahala, zisamu, zilyo ze ŋombe, kapa lyani, 13 musevezi wakwe ka u putululwe, mwete ni kupatulwe mwi nako ya mulilo. Mulilo kaulike musevezi wava tendi zumwi ni zumwi. 14 Haiva misevezi ya zumwi ni zumwi ni izi mana, mwa tambule inkavelo; 15 kono haiva musevezi wa zumwi ni zumwi ni uhiswa, mwa nyande, kono iye mwine mwa puluswe, cha ku vanduka ku mulilo. 16 Kana mwizi kuti mwi tempele ya Ireeza ni kuti Luhuho lwe Ireeza luhala mwenu. 17 Haiva zumwi na haya itempele ye Ireeza, Ireeza

4 Nji mona vovuti muntu mwa swanela kutu hindila, sina va hikana va Kreste ni va hikana va humbilwe vuniti vwa Ireeza. 2 Mwe chi chilikani, njii zi zumi ninwe ku va kuti mu ve mu va hikana va sephahala. 3 Kono kwangu chintu chinini kuti ni atulwe inwe kapa muntu vulyo wa mulao. Imi kani atuli ime ni mwine. 4 Ka kwina nangati chonke chirizi kuya cha mulandu uni va hewa, kono ka ku talusi kuti kanina mulandu. Nji Simwine yo ni atula. 5 Kuzwaho sanzi mu atuli chimwi inako ni seni kukeza, Simwine na seni kukeza. Kalete ku njolola ku zintu zi patitwe mwififi mi ni ku patulula musevezi we nkulo. Linu zumwi ni zumwi njete na wane ku tembwa kuzwilila kwa Ireeza. 6 Hanu, vakwangu, Ni va viki kwangu mulao ni Apolosi vakeñi chenu, linu kuti kuzwila kwetu mu wole ku lituta itoloko yi wamba, "Sanzi mu hitilizi kuzwila ha vusu ni chi ŋoletwe, "Ku vavi vulyo ku tendela kuti ka kwina kwenu yo linyemuna vakeni cha zumwi. 7 Imi njeni yo vona ku shelana kwenu ni vamwi? Chinzi chi mukwete chi mu sena mu vahewa vulyo? Heva mu vahewa vulyo, chinzi ha mu linyemuna uvu kena mu va tendi vulyo? 8 Chi mwina kale zonse zi mu saka! Chi mwina kale muhumite! Mu va tangi ku yendisa-mi ku shiyeme kunde yetu! luli, ni mi lakaleza ku vusa, kuti tu wole ku vusa ha mwina. 9 Imi ni wana Ireeza ava tuhi va apositola he ŋandaleza ya muvamba wa ma manimani mi sina muntu yo kaya kuku hayiwa. Tu va vikwa va liveleli ve inkanda- ku mangeloi, ni vantu. 10 Tuzihole che vaka lya Kreste, kono twina maano kwa Kreste. Ka mwina ziho, kono tu kolete. Tu showelelwia mi tu shuvulwa. 11 Kuleta kwi inako yinu tu fwile izala mi tufwile inryotwa, tu va njevwe tu chumpwilwe, tu ndamiwa, mi ka twina mekalo. 12 Tu sevezza katata, cha manz'a etu. Linu hattusekwa, tu wana imbuyoti. Ha tu nyandiswa, tulikoza. 13 Ni ha tu kendwa, tusi wamba chekulo imwina. Tu va vumbwa sina uvu matakala e inkanda ni inkwe lya zintu zonse.

14 Kani ūoli izi zintu ku mi shwaula, kono ni mi sikulula hanze ke kereke? Kono Ireeza u watula avo vena ku sina vaan'a ngu vani suni kuhitiliza. **15** Mi ni heva hanze. "Mu zwise muntu muvi mukati kenu."

wina chikiti ya va zimanini kwa Kreste, kena kuti wina vazazi vangi. Imi ime njini muzazi wenu cha Jesu Kreste cha Linzwi. **16** Mi ni mi kumbila kwi chilila zini tenda. **17** Chingi ni va tumini kwenu Timotea, yo sakiwa ni ku sephahala ku va mwana Simwine. Mwa mi ku mbuluse inzila zangu kwa Jesu Kreste, sina muni vava rutili zintu zonse ni mwi Kereke imwi ni imwi. **18** Vamwi chi vali kumwise uvu kete ni ni voole kwenu. **19** Kono linu mu ni keze kwenu, heva Simwine na tuvusa. Linu kete ni nizive ku wamba kwavo va lihele, kono muni vone ziho zavo. **20** Imi muvuso wa Ireeza kena ku wamba vulyo kono ziho. **21** Chi mu saka chinzi? Ni keze kwenu che mbazi kapu che lato ni ka luhuho lu njolola?

5 Tu zuwile kuti kwina vushahi vvina mukati kenu, vuuhule vu tenda kuti ka vu zu mi ninwe ku va machava. Ipiho icho kuti zumwi kwenu u pumula ni mu kulwakazi weesi. **2** Mi mu li kumwise! Ka mu swaneli ku silisa na? Muntu zumwi yo tenda vulyo u swaneli ku zwiswa mukati kenu. **3** Imi, ni hakuva kuti muvili wangu ka wu kwina, kono ku nina cha luhuho, Na mu watula kale muntu ya va tendi vulyo, sina kuti kuni veena, **4** Cwale ha mukopana che zina ya Jesu Kreste, mi luhuho Iwangu ku lyina nenwe mu ziho za Simwine Jesu, ni mu watuli kale uzu muntu. **5** Ni va tendi vulyo ku muha mumanza a Javulusi cha ku sitataliswa muvili, ku tendela kuti luhuho Iwakwe lupuluswe che zuva lya Simwine. **6** Ku linyemuna kwenu ka ku shiyeme. Kana ka mwizi kuti mumela ulikene u fundulusa chikwa chonse? **7** Mu linjoloze ku mumela wa kale kuti muve iñende ihywa, mi kuti muvule mumela. Imi i Kreste, imbelele ye paseka yetu, ava kokotelwa. **8** Cwale tutende mukiti isinyi cha mumela wa kale, mumela wa mikwa mivilala ni inkulo imbilala. Linu, tutende mukiti isi ka mulungo wa kale kono mañende a mulungo u njolola ni vuniti. **9** Ni va mi ūoleli mwi ūolo lyangu kuti sanzi mu li kopanyi ni vasahi. **10** Mwi nzila imwi ni cho ku vashahi ve yinu inkanda, kapa va lakaza vuhumu, kapa lapela vazimu, Mu hale mwi inkanda isinyi kuva ve inkanda. **11** Kono hanu ni mi ūolela isiñi kuli kopanya ni mukwame yo zumina kutendwa vwanakazi, kapa yo nyimana, kapa yonyandiswa, kapa munywavi, kapa mu chengeleli. Mu vindiswa kulya zilyo ni vantu vena vulyo. **12** Imi ni na vule mu ku watula vantu vena hanze ye kereke? Kana, ka mu swaneli ku watula vena mukati ke Kereke? **13** Kono, ka mu swaneli ku watula vena hanze ke kereke? Kono Ireeza u watula avo vena ku sina vaan'a ngu vani suni kuhitiliza. **15** Mi ni heva hanze. "Mu zwise muntu muvi mukati kenu."

6 Wa kwenu hava wina muzeko ni zumwi, kana kete a tiye kuyenda ku chikota chava hedeni havusu muatuli yasa zumini, kuhita havusu vwa va jolola? **2** Kana ka mwizi kuti ba jolola muva atule inkanda? Mi haivani muatula inkanda, Ka mu woli kumanisa zintu zisena ahulu vutokwa? **3** Kana kamwizi kuti ka tu atule mageloi? wongai vule, linu, tuwola ku atula indava za vuhalo? **4** Cwale haiva mwina ni ku atula kumana ni za vuhalo, chinzi ha mutwala indava zenu kuva vasa zimene chimwi mwi Keleke? **5** Ni wamba izi kuma swavi enu. kakwina yenke mukati kenu yo wina vutali yo wola kutontoza mifilifili mukati ka valikani? **6** Kono niha kuzima vulyo, Mulumeli utwala ni mulumeli nkuninakwe ku chikota, mi utenda vulyo havusu vu vwa muatuli yasa zumini. **7** Kanti za ku zekisana mukati kava lumeli ziva kwomwa kale kwenu. Chinzi ha mu sanyandi cha zivilala? Chinzi hamusa lizumini kuchengwa? **8** Kono muva fosekezi ni ku chenga vamwi, mi vava njiva kwenu! **9** Kana mwizi kuti va tenda za kusaluka kete valikote muvuso wa Ireeza? Sanzi muzuminu mapa, Vu sahi, kulapela va zimu, va vuki, va kwame vava shahi, mu kwame yo zamina ku tendwa mwana kazi, **10** vasa, va nyimana, va nwavi, va pono, ni vachengeleli-ka kwina ku vali yete a yole muvuso wa Ireeza. **11** Mi izo ivali nji vamwi kwenu, kono mu vacheniswa, mu vajolozwa, mu va pangwa hande cha Ireeza mwizina lya Jesu Kresite ni cho luhuho Iwa Ireeza wetu. **12** Zintu zonse zi zumwininwe kwangu, kono kazitusi zonse, zintu zonse zi zumininwe kwangu, kono keti ni zumininwe kuvuswa ku chimwi chazo. **13** Zilyo ze ivumu, mi ivumu lya zilyo, "kono Ireeza kave kule ni zonse. Muvili kana uva pangilwa vushahi. Kono, Muvili njiwa Simwine, mi Simwine kalukiseza muvili. **14** Ireeza ava vusu Simwine ni hape katuvuse cha nguzu zakwe, **15** kana mwizikuti mivili yenu zilama za Kresite. kana linu ni wola kuhinda chilama cha Kresite ni ku chi kopanya ku cha vuuhule? keti ni wole kuva vulyo! **16** Kamwizi kuti eye Mwine yo kopanwa ku vu shahi usanduka muvili wonke nae? Sina inzwi haliwamba, vo vere muive inyama yonke." **17** Kono iye yo kopene kwa Simwine mwave luhuho Iwakwe nae **18** Mu tiye vushahi! chivi ni chivi chapanga muntu hanze ya muvili, kono muntu yopanga vushahi u fosekeza muvili wakwe. **19** Kamwizi kuti mivili yenu i Tempere ya luhuho Iujolola, luhala kwe nwe, lu muva hewa kwa Ireeza? Ka mwizi kuti njenwe muvene? **20** Imi muva wulwa ke nteko. Hakwina vulyo mutembe

Ireeza cha mivili yenu, ni kaluhuho lujolola lu wila kwenu.

7 Hanu ku wamana ni ndava zi mu va ŋoli: "Kulotu kuti mukwame sanzi akwati mukurwakazi." 2 Kono vakeñi cha miliko mingi ya vuvuki, zumwi ni zumwi mukwame ave ni mukurwakazi, mi zumwi ni zumwi mukurwakazi ave ni mukwam'a kwe. 3 Mukwame u swanelo kuha iswanelo zakwe ku mukurwakazi, mi ku ve vulyo ni ku mukurwakazi ku mukwam'a kwe. 4 Kena kuti mukurwakazi wina mulao ku muvili wakwe, kono mukwame. Mi kuswana vulyo, ku mukwame kena mulao ku muvili wakwe, kono mukurwakazi. 5 Sanzi mu lichengi inwe muvene, kono cha kuzumizana mi che inako iswanela. Mu tende vulyo kuti muve vena inako ya kulapela. Linu mu volisane hamwina hape, ku tendela kuti javulusi sanzi amiliki kuti mwa vula kulisepa. 6 Kono ni cho izi zintu kwenu sina muhupulo isinyi cha kulaela. 7 Ni lakaza kuti kambe zumwi ni zumwi u swana sina njeme mu ni kalile. Kono zumwi ni zumwi wina impo yakwe izwa kwa Ireeza. Zumwi wina iyi impo, mi zumwi wina ina. 8 Ku va sa sesetwe mi kwi mbelwa ni cho kuti kwina hande kuti ve kale ni va sa sesetwe, sina mu nina. 9 Kono hava kangwa kuli kwata avo veene, va woola ku sesa. Imi kwina hande kuti ve kale ni vantu kunde ya kwi hayiya intakazo. 10 Hanu ku va liesete ni ha uwo mulao- nata ime, kono nji Simwine: Mukurwakazi ka swaneli ku siya mukwam'a kwe." 11 Kono heva na siya mukwam'a kwe, u swaneli kwi kala na sena mukwame kapa vali swale. Mi" mukwame ka swaneli kukana mwihiyawwe." 12 Kono ku voose ni cho- Ime, isinyi Simwine - kuti heva zumwi ya sa mukurwakazi ya sa lumere, mi heva na saka kwi kala ni mukwame, ka swaneli ku swaneli ku kauhana. 13 Heva mukurwakazi wina mukwame asa lumere, mi na tavela kwi kala naye, ka swaneli ku muhindika. 14 Imi mukwame ya sa lumere u lukulwilwe vakeñi cha mukurwakazi wakwe, mi mukurwakazi ya sa lumere u lukulwilwe vakeñi cha mulikan'a kwe. Kusicwalo vaana venu ni va vavi va sa njolwele, kono aho va lukulwilwe. 15 Kono heva mulikani ya sa lumere u yenda, mu siye a yende. Mwinzila zina vulyo, mulikani wa mukwame kapa wa mukurwakazi kena u su minwe ku mulao. Ireeza ava tusupi kuti tuhale mwi konzo. 16 Imi ka mwi zive vule, mukurwakazi, kapa ka mu puluse va kwame venu? Kapa ka mwi zive vule, mukwame, kapa ka muhaze va kurwakazi venu? 17 Konji ku siya vulyo kuti muhale vuhalo uvo Simwine ava tuhi, ku zumwi uvo Ireeza ava supili. Nji mulao wangu ku kereke zonse. 18 Kana kwina ya

va nyi kumupato ha sumpwa kuti a lumere? Kana kwina zumwi ya sena avali kwina mu mupato ha sumpwa kwi tumelo? Sanzi a pangwa mupato. 19 Imi kena kuti konji heva wina mupato kapa ku sa va ni mupato nji vileza. Kono chi sakahala kwi chilila milao ya Ireeza. 20 Zumwi ni zumwi u swanelo ku va mu mayemo avali kwina pili na seni ku lumera. 21 Kena uvali u muhikane Ireeza cho kusupa? Sanzi u vileli ku wamana nezo. Kono heva no wola ku va yo sumunikite, u hinde vulotu vwa teni. 22 Mi zumwi cho sumpwa cha Simwine ku va muhikana u lukulwilwe cha Simwine. Kwina vulyo sina zumwi yo lukuluhite cho sumpwa ku ku lumera vuhekana vwa Kreste. 23 Mu va wulwa che ngulo, cwale sanzi muvi vahikana vwa vakwame. 24 Vakwango, ni ha mu va mu vuhalo yumwi vu muvahiti kuvuli ni museni ku lumera, mu siye twikale vulyo. 25 Hanu kuamana navo vaseni kuseswa, kanina intaelo ya Simwine. Kono ni hitisa maikuto angu, ka chi shemo cha Simwine, chi sephahale. 26 Linu, ni hupula kuti ivaka lya vukavo vukaza, kulotu kuti muntu ekale vo vulyo mwekalile. 27 Musu mininwe ku mukurwakazi? sanzi usaki ku sumununwa kwali. Kolisumine ku mukurwakazi? Sanzi ugani mukurwakazi. 28 Kono niho sesa, ko tendi chivi. Mi haiva mukurwakazi yasa sesetwe na seswa, kana tenda chivi. Kono avova sesa muvave ni manyando mangi mu vuhalo, ni saka ku mi kauhanya kuzili. 29 Kono izi ni wamba, vakwango: Inako infuhi. kuzwa hanu, misiye avo 30 vena vakurwakazi va ve uvu kavena. Avo valila va ve uvu kavalili, mi avo va tavite vave uvu kava tavite, mi avo va wula zintu vave uvu vasa kwete zintu. 31 Mi avo vasevelisa ze inkanda vave uvu kava zili tusisi, kakuti mukwa weyi inkanda kusike hakumana. 32 Ni tavela kuti mu lukuluhe kwi tongosi. Vantu va sa sesete vena chiseho ku wamana ni zintu za Simwine, mu va swanelu ku mu lumbeka. 33 Kono va kwame va sesete avo vena chiseho ya ku tavisa va kurwakazi va vo- 34 u kauhene. Va sa sesetwe va kurwakazi kapa va lyanjo va vilela ku wamana ni zintu za Simwine, mu va swanelu ku njololeza mivili ya vo mi mu luhuho. Kono va kurwakazi va sesetwe vena hulu mu ku vilezwa za va kwame vavo mu va swanelu ku va taviseza. 35 Ni wamba izi ku tendela kuti mu wane chimwi, mi isinyi ku mi vika mu mulandu. Ni wamba izi imi nji shiyeme, kutendela kuti mu ve va yemukite Kwa Simwine ni ku sena nangati ku sitatala. 36 Kono heva zumwi na hupula kuti katendi hande mulikan'a kwe che kute - heva na hitilie zilimo zakwe za maseso mi ku woleka kuva vulyo- u wola kupanga mwa sakila. kena kuti utenda

chivi. Va swanela ku sesa. 37 Kono heva ni va zimene bani tatuba. 4 Kana katu helwe intukelo yoku lya cha kukola mwi kulo zavo, heva na sa chukumiswe ni ku nwa? 5 Kana ka twina intukelo zaku hinda kono na wola kuliyeleza muhupulo wakwe, mi heva mwanakazi wine ntumelo kuyenda naye, sina bungi ava hinda muhato mwi kulo ya kwe wa ku tenda vulyo, bwa bapositola muba ba tendeli, niba kwetu kwa ku vikila mulikan'a kwe muvili wa kwe, mwa tende Simwine, ni Kefasi? 6 Kapa nji Barnabasi yenke njo hande. 38 Cwale uzo zumwi yo sesa mulikan'a u wola kusebeza? 7 Njeni ya ba sebezi nali isole kuli panga hande, mi uzo zumwi yo liketela ku sa sesa neula mwine? Njeni mubyali wa muomba yasali zi upanga hande mane ni kuhita. 39 Mukurwakazi u chelantu zakwe? Kapa njeni yowola kulela mutapi suminwe ku mukwam'a kwe kutwala ma manimanu nasanwi muzilili uzwa kwayo? 8 Nji ni kwete kuwamba avuhalo vwakwe. Kono heva mukwam'a kwe cha fwa, izi zintu che nguzu ya muntu? Kana mulao ka wu u lukuluhite ku sesa, kono konji cha Simwine. 40 Imi wambi bulyo? 9 Mihe muku va ŋolelwe mu mulao wa cha mulao wangu mwa wole ku sanga heva ne kale Mushe, "Ka nji mu vviki ka holo ke mpulu chi ikwete mwena. Mi Ni hupula kuti na me ni na Luhuho lwa ku lyatoka imbuto. "Kana initi Ireeza uwamba za Ireeza

8 Linu kuamana ni zilyo ziva nelwa ku va zimu.

Twizi kuti "tuvonse twina ingana." im ingana ileta mwipo kono ilato lizakisa. 2 Haiva zumwi uhupula kuti wizi chimwi, zuna muntu kakwina chezi cha swanela kwiziva. 3 Kono yense yo saka Ireeza, zuna muntu wizi kuti Ireeza u musaka. 4 Kuamana ni kulya zilyo zi vanelwa kuva zimu: Twizi kuti "muzimu we inu inkanda kakwina" mi "kuti kakwina ungi Ireeza kunde ya kwe. 5 Mwendu va tewa kuti vazimu kuvi vwina, konse mwi hulu kapa ni hansi, sina muve njihile "vazimu" ni va "simwine." 6 Niha kuva vulyo kwetu, "Kwina fela Ireeza yenke ishetu, zonse zintu vizwa kwali, mi nje ye utu hala kali, ni Jesu Kreste Simwine yenke, iye umo zintu zonse zihala, iye umo tuhala. 7 Ni hakuva vulyo, iyi izivo kaina ku zumwi ni zumwi. kono, vamwi vava ku lapela ziswaniso, mi va kulya zilyo uvu zi nelelwe ku ziswaniso. Che zwalo lyava lisakolete. 8 Kono zilyo kete zitu zimanine kwa Ireeza. Katu dodovela haiva katulile. 9 kono mutokomele kuti intukulaho yenu kanzi ivi kuti wina intumelo ifokola asitatiale. 10 mi pona chi kuwanika kuti zumwi u ku vvene, wina inzivo, kulya zilyo mwi tempele ya vazimu. lizwalo lifokola limu hambilize kuti alye zinelelwe kuva zimu. 11 Linu chevaka lye nkutwisiso kuamana ni vuniti vwa va zimu, va fokola, mukwangu yava fwili Kreste, mwe haiwe. 12 Linu hamu fosekeza bakwenu muholofaza izwalo lyavo 13 lifokola, aho mufosekeza Kreste. Hakwina vulyo, chilyo cha wisa mukwako, kete nini lye inyama hape, linu kuti kanzi ni letisi mukwangu kuwa. (aiōn g165)

9 Kana ime ni lukuluhite? Kana ime ni mupolofita?

Kana ni ba boni Jesu Simwine wetu? Kana katu sebezi hamwina kwa simwine? 2 Heba kana ni mupolofita kubamwi, nanga cho bulyo munibe kwenu. Mihe inwe mwi mpaki zangu muchi polofita cha 22 Kwa bana ba fokola nibabi yo fokola, mukuti ni kome bafokwele. Nibezi kuba ni zintu zonse ku bantu simwine. 3 Ubu njibona bupaki bwangu kwa bana bonse, mukuti monse mu woleka ni be ni mutusi

wabo. **23** Ni chita zintu zonse che nzwi bulyo, nji kuti tendela chitabelo bahedeni, mihe ba ha nzi zintu ku ni be zumwi wa ba tambula infuyolo. **24** Kana ka madimona isini kwe Ireeza. Ka nisuni kuti inwe mube mwizi kuti bonse ba tiya ba tiya lubilo, kono yenke yo wana impo? **25** U tiye cho kuti u wane impo. Wina Ireeza ni kunwa mwi inkomoki ya madimona. Ko woli mu zizano zakuti abe ni nguzu zo kutiya ku njila mu kulila he ntafule ye Ireeza ni he ntafule ya madimona. zizano. Bazi tenda kuti bawane chifumu chi samani, **26** Kono batiya cho kuti ba wane impo zi samani. Niha ku muhita nji? **27** Zintu zonse ziya chemilawo, "kono kuba bulyo kanitiyi ni ku sena ibaka kapa ku dama Luhuho. **28** Kono ni tenda mubili wangu ku u tenda milawo, kona kana kuti zintu zonse zi zakisa bantu. buhikana, njo kuta kuti heti china mana ku wamba inzwi kubamwi, ime ni mwine sanzi ni zwiswa.

10 Ni suni kuti mwi zibe, bakwangu, beshetu ba bena mukunsi ka makope, mi baba hiti mukati kewate. **2** Bonse chi ba kolobezwa kwa Mushe mukunsi ka makope ni mwi wate, **3** imi bonse baba lyi ku zilyo zi swana zi jolola. **4** Bonse ba banwi kuzi nyo zi swana zi jolola. Kakuti baba nwi kwi ivwe lujolola, mi ilyo ivwe nji Kirisite. **5** Mihe Ireeza kana a ba ku tabite ni bungi bwa bo, ni zintu zi ba kuhasene mu muzuka. **6** Linu izi zintu zi bali mutala kwetu, kuti kazi tubi ahulu muchibi ubu mubaba tendele. **7** Kanzi mulapeli ziswaniso, ubu njabo. Ubu muku ba ñolelwé, "Bantu kabe kale hansi kunwa ni ku lya, ni ku buka ni ku zana." **8** Kanzi tubi ni busangu, ubu mu baba tendeli. Mwi zuba Lyonke, bantu ba tita zikitza makumi o beli ni zo tatwe chi ba fwa ke baka lyezo nzintu. **9** Lya hanu kanzi tu biki Kirisite he tatubo, ubu bungi bwa bo muba batendeli mi chi ba haiwa inzoka. **10** Mihape kanzi mutongoki, ubu muba batongokeli abo ni ku haiwa ke ingeloi. **11** Linu izo zintu ha zi ba ku tendahala ibali mutala kwetu. Zi ba ñolwa kutu eleza — iswe tukezililiwe inako ya ma manimani. (aión g165) **12** Ni hakuba bulyo yo hopula kuti u zimene a tokomele kanzi na wi. **13** Ka kwina miliko yibabi ise zibehelo ku bantu. Mihe, Ireeza u shiyeme. Kese na zume kuti ni mu likiwe ku hilitiza ha musika. Ka muliklo ka mihe inzila mwese mu balehele, kuti mu wole kozo za yo. **14** Ni haina bulyo, inwe ba nisuna, mu siye ku lapela ziswaniso. **15** Ni wamba kwenu ubu bantu be mihipulo, kuti ni mu watule zina wamba. **16** Inkomoki ye mbuyoti yitu litumela kayo, kana kuti tuli yablelango malaha a Kirisita? Chinkwa chi tu gamona, kana kuti tuli yabalelango inyama ya Kirisite? **17** Kakuti kwina bulyo chinkwa chonke chi zwile, iswe tubangi twinyama yonke. Twense tu hindu ku chinkwa chonke chi zwile. **18** Mu lole ku bantu ba Maisilae: kana ibali abo baba lyi kuchitabelo ba bena ha katala? **19** Chizi chi ni kwete ku wamba linu? Kuti chi swaniso chintu? Kapa zina zilyo ze chi tabelo che chiswaniso chintu? **20** Kono ni wamba zintu zi ba

tendela chitabelo bahedeni, mihe ba ha nzi zintu ku ubu madimona! **21** Ko woli kunwa mwi inkomoki ye Ireeza ni kunwa mwi inkomoki ya madimona. Ko woli kula he ntafule ye Ireeza ni he ntafule ya madimona. **22** Kapa tu shamaeta Ireeza kuti abe ni fufa? Tu kolete **23** Kana kuti zonse zina intuso.' Zintu zonse ziya che Luhuho. **24** Ka kwina yo swanela ku gana zintu cha kwe yenke. Cho kuti zumwi ni zumwi a gane zintu zi swanela yo bambene naye. **25** Mu wola ku lya zintu zonse zi wuzwa mu mauzikizo, musa bunzi ipunzo ibaka le zwalo. **26** Mihe, "ikanda ye Ireeza, ni zina mwateni zonse." **27** Heba muntu ya sa zume ha mi sumpila ku zilyo, mini musuna ku yenda, mulye chonse chete ba miletelo ni musa buzi impunzo ibaka le zwalo. **28** Kono heba zumwi na wamba kwenu, lzi zilyo zizwa ku chitabelo cha mahedeni, sanzi mu lyi. Ke baka lya zuna wa mi wambila, ni ke baka le zwalo. **29** Ka ni tololi i zwalo lyako, kono izwalo li bamwi. Mihe chinzi ikatulo yangu ha yi atulwa ni zwalo lya zumwi? **30** Heba ni ni lya ni nili tumele, ka ni nyaswe bule ha chintu chi ni bali tumeli? **31** Ni haina bulyo, ni heba mulya kapa munwa, kapa icho chonse chi mutenda, mu tende zonse che kanya ye Ireeza. **32** Kanzi mu hi mulandu ku Majuwishi kapa ku Magirike, kapa kwi Keleke ye Ireeza. **33** Ni suni ku tabisa bamwi bantu mu zimwi zintu. Kani suni ku tenda zintu zi sakwa ime nenke, kono ni zibamwi. Ni tenda izo kuti ba ka pulsuswe.

11 Mube muba likanisi, sina hani likanisa Kirisite. Cwale ni mi temba kakuti muni hupula mwi ndaba zonse. **2** Nimi temba kaku tokomela intuto zangu muni ba mi utili. **3** Cwale ni saka kuti mu zuwisiise kuti Krisite njo mutwi wa bakwame bonse, imi ba kwame nje mitwi ya banakazi, sina Ireeza hali mutwi wa Krisite. **4** Yense mukwame yo lapela kapa ku polofita na zwete inkuwani ku mutwi u nyansa mutwi wakwe. **5** Kono mwanakazi yense yo lapela ni ku polofita nasa sumine intaulo ku mutwi u nyansa mutwi wakwe, kakuti cintu chi swana niha gunkite insuki. **6** Heba mwanakazi kali sumini cimwi ku mutwi u swanela ku gunka insuki za kwe ka bufwihi, heba mwanakazi ha gunwa insuki ku luna, mumu leke a sumine intaulo ku mutwi. **7** Mukuti mukwame ka swaneli ku bika cimwi ku mutwi, sina hali chiswaniso ni kanya ye Ireeza, kono mwanakazi i kanya ya mukwame. **8** Kono mukwame kana aba bumbwa ha mwanakazi, konohe mwanakazi aba bumbwa ha

i ntuso ku ziha ikute, ka kuti zina kale ikute. Kono lreeza aba kopanyi zilama zonse kuzi tenda chonke, mi aba hi ikute ikando kwabo ba sena. 25 Aba tendi bulyo kuti kazi kubi ni kauhanyo mwi inyama, kono zilama zi wole kuli babalela ka ku swana. 26 Mi chilama chonke hachi zuwa kuchisa, zonse chilama zi muntu yo polofita u wamba ku bantu cha kuba zuwa kuchisa. Heba chilama chonke chi helwa ikute, bumba, kuba susuweza, ni kuba senga senga. 4 Uzo zonse zilama kazi sange. 27 Mi chimuli mwi nyama ya yo wamba cha malimi uli bumba iye mwine, kono Kirisite mi muzilama zimwi zakwe. 28 Mi lreeza che yo polofita u bumba inkeleke. 5 Hanu nisuna kuti ntanzi aba keteli mapositola mwi keleke, cha bubeli mapolofita, cha butatu maluti, niba tenda zintu che inguzu, ni bempo yaku hoza, ni baha tunso, abo ba tenda mitendo ya bu yendisi, ni bena malimi mangi. 29 Kana bonse mapositola? Bonse mapolofita? Bonse maluti? Bonse ba tenda mitendo ye ngunzu? 30 Kana bonse bena impo yaku hoza? Kana bonse ba wamba cha malimi? 31 Kana bonse ba toloka malimi? Muna u suna impo zingi. Mi ka nimi tondeze inzila i ndotu.

13 Kaku wamba cha lulimi lwa muntu kapa cha mangeloi. Heba kanina chisemo, mu nibe chisupo cha mulangu ulila. 2 Linu heba kanina chisemo, nibabi chisupo cha mulangu upange ilata. Kuswa nela kuti nibe nimpo ya bopolofita niku zuwisa nzintu zili patite nikuhewa inzibo, cho kuti nibe ni ntumelo ya kuzwisa malundu. Kono heba kanina chisemo, kana ni chimwi. 3 Mi nihaniha zonse zini kwete ku fepa banjebwe kapa kuha mubiliwangu kuti uhiswe. Kono heba kanina chisemo, kani wani chimwi. 4 Chisemo china inkulo inde ni nse. Chisemo ka china muna ni kuli tundula. Ka china mahanyi 5 kapa inkulo mbi. Ka chilitusi icho chine. Ka chili hwelei kuvenga, 6 kapa ku vika chintu chi fosafehe. Kachi sangi mu sa jololwe. Isini, chi sanga mubuniti. 7 Chisemo chi zala zintu zonse, chi zumina mu zintu zonse, mi kwina insepo kuamana ni zintu zonse, kono zileta zintu zonse. 8 Chisemo kachi mani. Heva kwina vapolofita, kava mane. Heva kwina malimi, ka amane. Heba kwina inzibo, kayi mane. 9 Mihe katwi zibe imbalii mi katu mpolofite imbalii. 10 Kono zintu shiyeme chi zenza, zina zisa maninte kazi mane. 11 Hani bali ni muhwile, ni ba ku wamba uvu muhwile, ni ba kuhupula ubu muhwile, ni bakuba mabaka ubu muhwile. Haniba ni mukulwana, ni babiki kwimbali zintu za buhwile. 12 Linu hanu tubonena kwimbali ya chiponi, kono chifateho ka chifateho. Hanu chinizi mwi mbali, hanu linu kani zibe kakwi zula uvu ha nibe zibwa ka kwi zula. 13 Kono inzo zintu nzotatwe zikala bovulyo: intumelo, isempo ni chisemo. Kono chikando kwe nzo chisemo.

14 Mu zwile habusu ni chisemo mi munungwe impo za luhuho, sihu luropolofita. 2 Mihe uzo yo wamba cha malimi kawambi ku bantu kono kwe lreeza. Mihe ka kwina ni heba yenke yo muzuwa mubonse mu wamble malimi. Kono ku hite aho, ni suna kuti mube mu bapolofite. Yo pulofita mukando kuyo wamble malimi (konji muntu hayi toloka kuti inkeleke i bumbwe). 6 Kono hanu, bakwangu, heba niza kwenu nini wamble malimi, u wana nzi? Ka niwoli, hesi ha ni wamba kwenu che nsinulo, kapa inzimbo, kapa cha bopolofita, kapa cha bulutti. 7 Mwi kwikalile ni ku zintu zi sa huzi zizwisa milomo — sina impala kapa kambuli mi kazi zwisi milomo isa swani, zumwi muntu ke zibe bule mulililo we impala kapa wa kambuli? 8 Mihe heba impeta hayi lizwa ka wumwi mulililo, muntu ke zibe buti kuti cheli inako ya kuli tukiseza kuya kwi nkondo? 9 Linu njenwe. Heba nimu wamble chiwambo chisa zuweki, muntu ka zuwe buti chi mwa wamba? Kamu wamble, kono ka kwina muntu yesa zuwe zimu wamble. 10 Mwi ikanda kwina mishobo mingi, kono ka kwina isena intaluso. 11 Kono heba ka nizi intaluso ya mushobo, ka nibe ni muzwahule ku yo wamble, mi yo wamble kabe muzwahule kwangu. 12 Cwale inwe, sina hamu tutufalelwé kwi impo za Luhuho, munungwe muku zakisa inkeleke. 13 Mihe muntu yo wamble cha malimi u swanelia ku lapela kuti a toloke. 14 Mi heba nini lapela cha malimi, luhuho lwangu nilu lapela, kono kani zuwisisi. 15 Kanti ime ni tenda nzi? Kani lapele ni luhuho lwangu, kono kani lapele ni ku zuwisia. Ni zimbe ni luhuho lwangu, mi kani zimbe nini zuwisia. 16 Ni hakuba bulyo, heba no temba lreeza cho luhuho, muntu ya sena inzibo ka cho bule "Amen" heba no litumela kakuti iye ka zuwi zo kwete ku wamble? 17 Mihe iwe uha buitumelo bwako hande, mi zumwi ka bumbisi. 18 Ni itumela kwe lreeza ha ni wamble cha malimi ku mi zamba mubonse. 19 Kono mwi inkeleke nisuna ku wamble ni zuwisia manzwi a tenda i yanza kuti nimilute inwe mubamwi, isini manzwi a tenda zikiti ze ikumi za malimi. 20 Bakwangu, kazi mubi mubahwile mu ku zeza. Chabulyo, chi amana ni chibi, mube mu bahwile. Kono muku zeza mube mubakulwana. 21 Ku mulao ku ſioletwe, "Kani wamble kube chisi za bantu ba malimi ni milomo ise zibenkani. Naho kese niba nizuwe", ku wamble lreeza. 22 Ni haku ba bulyo malimi chisupo, isina

kuba zumine, kono kubasa zumine. Kono kupolofita lya butatu cha kuya cha mañolo. 5 Mukuti aba boneki chi supo, isini kuba sa zumine, kono kuba zumine. 23 kwa Cefasi, niku balutwana bena ikumi niyenke, 6 Heba, kuba kuti, inkeleke yonse hayikopana mi bonse Cwale aba bonahali ku chicaba china myanda yilikana ba wamba cha malimi, mi bahanze ni bazumine iyanza cheyo inako. Bamwi kubali basi hala, bamwi habe njila kese ba wamba kuti mupehuhite? 24 Kono cibaba lali. 7 Cwale cha libonahaza kwa James, mi ni heba mu bonse ni mupolofita yasa zumine niya sezi kuba Apositola. 8 Ku ma manimani, cha libonahaza habe njila, ka zumine zonse zese a zuwe. Ka atule kwangu, sina mwana yaba zalwa che nako ifosahele. zonse za wambwa. 25 Zipatitwe mwi nkulo kazi 9 Njeme nimunini ku ba Apositola mi kani lukeli ku putululwe. Che bakelyo, ka wile hansi ka bulubi ni ku sumpwa Muapositola, kakuli niba nyandisi ikeleke ye temba lreeza. A wambe cha kukoza kuti initi lreeza lreeza. 10 Kono ka chisemo che lreeza njeme chili kwena mukati kenu. 26 Chinzi chi chilila, bakwangu? icho, mi chisemo chakwe kwangu kana niba chi hewa Heba ni mukopana mu bonse, zumwi ni zumwi nena kusena intuso. Mukuti, niba sebezi cheziho ku hita luzimbo, kamba intuto, kamba zi patuluka, malimi, bamwi. imi kana ibali njeme. Kono chisemo che lreeza kapa intoloko. Mu tende zonse zintu kuti mu bumbe china kwangu. 11 Heba ime kapa abo chitu kutaza inkeleke. 27 Heba zumwi yo wamba che ndimi, ku be niku zamina. 12 Linu ku lutwa kuti krisite aba buki bobele kapa botatwe haba liha inako. Mi zumwi u fubafu, cwale cinzi bamwi haba kanana kuti kakwina wola ku toloka cha wambwa. 28 Kono heba kuti ka kubuswa ku bafu? 13 Kono heba kakwina kubuswa wina yo toloka musiye bantu bonse batontole mwi kubafu, cwale nji kuti ni Jesu kana aba buki kubafu, inkeleke. Mu siye muntu ni muntu a wambe yenke 14 Imi heba Jesu kana aba buki, cwale inkutazo zetu kwe lreeza. 29 Muleke bobele kapa botatwe bapolofita kazina intuso. mi ni ntumelo yenu kaina intuso. 15 Imi ba wambe, mi mu leke bamwi ba tekeleze ka ku tu wanika kuti tu mpanki za mapa kuamana ni lreeza. zuwisisa chi wambwa. 30 Kono heba zumwi ku bekele Mukuti tuba paki kuti lreeza aba busi Jesu, kanti kana mwi inkeleke ha hewa kubungutula chintu, mu leke yo aba mibusi, 16 Heba kuti bafu kena babuswa, mini wamba a tontoze. 31 Mihe heba mubonse mu wola Jesu kana aba buswa kubafu. 17 Kambe Jesu kana ku polofita kuti mubonse mulitute ni ku susuwezwa. aba buswa, intumelo yenu kaina intuso, imi musina 32 Mihe luhuho lwa bapolofita luhuho lu yendiswa mucibi. 18 Abo baba fwi ni Jesu baba fwilli, 19 Haiba bapolofita. 33 Mihe lreeza kana lreeza yo lyangana, tusepete jesu mubuhalo bwetu bu mana, tumaibite ku kono we kozo. Uwo nji mulao mwi inkeleke zonse hita bonse ba fwile. 20 Kono krisite aba buswa kuba zi ba zumin. 34 Banakazi ba tontole mu makeleke. fwile ceyo inako, nji chichelo che ntazi kuba fwile. 21 Mihe kaba zumininwe ku wamba. Kono ba swanela Sina ifu hali bezi cha muntu, imi ka muntu kubuswa ku libika kunsi, muu wambila mulao hape. 35 Heba kubeki chefu. 22 Kono cha Adama bonse baba fwi, kwina chimwi chi ba suni ku lituta, ba buze ba kwame mi hape bonse ka bahale. 23 Muntu ni muntu ka ba bo ku mazubo. Mihe ka ku woleki ku mwanakazi buke che nako yakwe: Krisite, chililo che ntanzi, ku wamba mwi inkeleke. 36 Inzwi lye lreeza liba zwi imi nabo ba wanika kwa Krisite kabeze ba buswe kwako? Kana nji kwenu bulyo ku liba siki? 37 Heba hete na keze. 24 Imi kaibe nji mamanimani, Krisite zumwi ni zumwi u hupula kuti iye mupolofita kapa hete na tambike mubuso kwe lreeza Tayo. Njinako wina luhuho, a zuwisise kuti zintu zi ni ñolela intaelo yete na manise milao, mubuso ne nguzu, 25 Kono izwa kwe lreeza. 38 Mihe zumwi ha kana ku zamina u swanela ku busa kuhita zila zakwe chiza ba mwi izo, kanji a zumin. 39 Linu haho, bakwangu, mu twale konde lya matende akwe. 26 Chila cha mamanimani inkulo zenu ku ku polofita, mi kani kanisi muntu ku ku maniswa ifu. 27 Kono, "lye cha bika zintu zonse wamba cha malimi. 40 Kono mu leke zintu zonse zi mwi konde lya matende akwe", Kono hachi wamba tendahale che swanelo ni kamulao.

15 Bakwetu, nimi zibisa kuti evengeli ini ba mi wambili imuba tambuli ni ku zimana. 2 Kayo evangeli njimi hazza heba muibika kakuti niba imhi, heba nimu wondisa che ziho manzwii aniba kutazi kwenu, chikuna bulyo intumelo yenu kaina intuso. 3 Kakuti, matangilo, zimwi za butokwa zini ba tambuli: Kuti Jesu aba tu fwili bakenicha zibi zetu, kakuya cha mañolo, 4 kuti aba zikwa, imi aba buswa che zuba

lya butatu cha kuya cha mañolo. 5 Mukuti aba boneki chi supo, isini kuba sa zumine, kono kuba zumine. 23 kwa Cefasi, niku balutwana bena ikumi niyenke, 6 Heba, kuba kuti, inkeleke yonse hayikopana mi bonse Cwale aba bonahali ku chicaba china myanda yilikana ba wamba cha malimi, mi bahanze ni bazumine iyanza cheyo inako. Bamwi kubali basi hala, bamwi habe njila kese ba wamba kuti mupehuhite? 24 Kono cibaba lali. 7 Cwale cha libonahaza kwa James, mi ni heba mu bonse ni mupolofita yasa zumine niya sezi kuba Apositola. 8 Ku ma manimani, cha libonahaza habe njila, ka zumine zonse zese a zuwe. Ka atule kwangu, sina mwana yaba zalwa che nako ifosahele. zonse za wambwa. 25 Zipatitwe mwi nkulo kazi 9 Njeme nimunini ku ba Apositola mi kani lukeli ku putululwe. Che bakelyo, ka wile hansi ka bulubi ni ku sumpwa Muapositola, kakuli niba nyandisi ikeleke ye temba lreeza. A wambe cha kukoza kuti initi lreeza lreeza. 10 Kono ka chisemo che lreeza njeme chili kwena mukati kenu. 26 Chinzi chi chilila, bakwangu? icho, mi chisemo chakwe kwangu kana niba chi hewa Heba ni mukopana mu bonse, zumwi ni zumwi nena kusena intuso. Mukuti, niba sebezi cheziho ku hita luzimbo, kamba intuto, kamba zi patuluka, malimi, bamwi. imi kana ibali njeme. Kono chisemo che lreeza kapa intoloko. Mu tende zonse zintu kuti mu bumbe china kwangu. 11 Heba ime kapa abo chitu kutaza inkeleke. 27 Heba zumwi yo wamba che ndimi, ku be niku zamina. 12 Linu ku lutwa kuti krisite aba buki bobele kapa botatwe haba liha inako. Mi zumwi u fubafu, cwale cinzi bamwi haba kanana kuti kakwina wola ku toloka cha wambwa. 28 Kono heba kuti ka kubuswa ku bafu? 13 Kono heba kakwina kubuswa wina yo toloka musiye bantu bonse batontole mwi kubafu, cwale nji kuti ni Jesu kana aba buki kubafu, inkeleke. Mu siye muntu ni muntu a wambe yenke 14 Imi heba Jesu kana aba buki, cwale inkutazo zetu kwe lreeza. 29 Muleke bobele kapa botatwe bapolofita kazina intuso. mi ni ntumelo yenu kaina intuso. 15 Imi ba wambe, mi mu leke bamwi ba tekeleze ka ku tu wanika kuti tu mpanki za mapa kuamana ni lreeza. zuwisisa chi wambwa. 30 Kono heba zumwi ku bekele Mukuti tuba paki kuti lreeza aba busi Jesu, kanti kana mwi inkeleke ha hewa kubungutula chintu, mu leke yo aba mibusi, 16 Heba kuti bafu kena babuswa, mini wamba a tontoze. 31 Mihe heba mubonse mu wola Jesu kana aba buswa kubafu. 17 Kambe Jesu kana ku polofita kuti mubonse mulitute ni ku susuwezwa. aba buswa, intumelo yenu kaina intuso, imi musina 32 Mihe luhuho lwa bapolofita luhuho lu yendiswa mucibi. 18 Abo baba fwi ni Jesu baba fwilli, 19 Haiba bapolofita. 33 Mihe lreeza kana lreeza yo lyangana, tusepete jesu mubuhalo bwetu bu mana, tumaibite ku kono we kozo. Uwo nji mulao mwi inkeleke zonse hita bonse ba fwile. 20 Kono krisite aba buswa kuba zi ba zumin. 34 Banakazi ba tontole mu makeleke. fwile ceyo inako, nji chichelo che ntazi kuba fwile. 21 Mihe kaba zumininwe ku wamba. Kono ba swanela Sina ifu hali bezi cha muntu, imi ka muntu kubuswa ku libika kunsi, muu wambila mulao hape. 35 Heba kubeki chefu. 22 Kono cha Adama bonse baba fwi, kwina chimwi chi ba suni ku lituta, ba buze ba kwame mi hape bonse ka bahale. 23 Muntu ni muntu ka ba bo ku mazubo. Mihe ka ku woleki ku mwanakazi buke che nako yakwe: Krisite, chililo che ntanzi, ku wamba mwi inkeleke. 36 Inzwi lye lreeza liba zwi imi nabo ba wanika kwa Krisite kabeze ba buswe kwako? Kana nji kwenu bulyo ku liba siki? 37 Heba hete na keze. 24 Imi kaibe nji mamanimani, Krisite zumwi ni zumwi u hupula kuti iye mupolofita kapa hete na tambike mubuso kwe lreeza Tayo. Njinako wina luhuho, a zuwisise kuti zintu zi ni ñolela intaelo yete na manise milao, mubuso ne nguzu, 25 Kono izwa kwe lreeza. 38 Mihe zumwi ha kana ku zamina u swanela ku busa kuhita zila zakwe chiza ba mwi izo, kanji a zumin. 39 Linu haho, bakwangu, mu twale konde lya matende akwe. 26 Chila cha mamanimani inkulo zenu ku ku polofita, mi kani kanisi muntu ku ku maniswa ifu. 27 Kono, "lye cha bika zintu zonse wamba cha malimi. 40 Kono mu leke zintu zonse zi mwi konde lya matende akwe", Kono hachi wamba tendahale che swanelo ni kamulao.

nicho, kuti nina mwi fu izuba ne zuba, **32** Chinzi cini wana ku muntu, heba kuti niba lwi ni zibatana mwa Efese kamukwa wa bantu fela, heba kuti bafu kete niba buke? Cwale tulye niku nywa, kakuti lye izona sinya mukwa mulotu, **34** Mulilekule! Mi muhale cha ku luka! Imi kanji mutendi chibi. sina bamwi kwenu habasena inzibo ye Ireeza. Nimi wambila izo kuti muswabe. **35** Kono zumwi mwa ka wambe, "Bafu babuswa ka mubili wina buti? **36** Kubula ingana kwako! Ili kuli cho byala kachi woli ku mena konji hacifwa. **37** Imi cho byala kanji wona mubili wete ube, kono u byala imbuto isa zwete. Iwola kwiza ka buloto kapa chimwi chintu. **38** Kono Ireeza kahe mubili kaku keta, mi ke mbuto ni mbuto ka mubili wayo, **39** Inyama zonse kazi swani, kono inyama ya bantu ingi, ni imwi nyama ya zinyolozzi, imwi nyama ya zizuni, imwi nyama yenswi. **40** Hape kwina mibili ya kwi wulu, ne mibili ya hansi. Kono ikanya yo mubili wo kwi wulu ungi, ni kanya ya mubili wa hansi ingi. **41** Kwina ikanya yonke ye zuba, ni kanya ya mwezi, ni kanya ye nkani. Kono inkani ne nkani i chinchana kwi kanya. **42** Niku buka kwa bafu kakube bulyo. Mubili u byalwa ni usa boli, imi kau buke nosa boli, imbuto isana iba byalwa hande kai bukile mwi kanya. **43** Kai byalwe ni ifokwele; mi kaibuke ne nguzu. **44** Iba byalwa ka mubili wina bulyo; mi kau buke mumubili wa luhuho. Heba kwina mubili bulyo, mi kwina mubili wa luhuho. **45** Imi kuñoletwe kuti, "Mukwame we ntanzi Adama aba bi mubili u hala. Adama wa mamanimani aba hi luhuho lwa buhalo. **46** Kono luhuho kena luba kezi lwe ntanzi kono che nyama, chichilila che nyama. **47** Mukwame we ntanzi wa hansi, aba bumbwa he longo. Mukwame wa bubeli uzwa kwi wulu. **48** Mwe kalile wa hansi, ni bahansi mube kalile. Mi mwe kalile we kwiwulu, niba kwiwulu mube kalile. **49** Sina hatu zabele chiswaniso che longo, mutu zabale bulyo ni chiswaniso ca kwiwulu. **50** Linu ni cho kuti, bakwetu, malaha ni nyama kazi woli ku muna mubuso we Ireeza. Mi chi bola kachi woli ku muna chisa boli. **51** Mubone nimi wambila indaba yiba patitwe: Tubonse kete ni tufwe, kono tubonse katu sanduke. **52** Tubonse katu sanduke chaku koba kwe lienso, che mpeta ya mamanimani. Impeta kazi lile, mi bafwile kaba buswe ku bafu. **53** Mi chi bola ci zwate kusa bola, mi cifwa chi zwate kusa fwa. **54** Chi bola keyo inako muchi zwate chisa boli, mi chifwa chi zwate kusafwa, mi kaku tendahale kenzwi ku ŋoletwe kuti, imi ifu liba minwa niku shila. **55** lwe ifu ku shila kwako kwinahi? lwe ifu, chihaiso chako chinahi? (*Hadēs g86*) **56** Chihaiso chefu chibi, mi inguzu ze chibi mulao. **57** Kono tumela kwe Ireeza bakwetu, mukole kanji munyaniganiswa. Mi mukole mumisebezi ya Simwine, ni mwizi kuti misebezi yenu kwa Simwine ina intuso.

16 Linu kuamana ni newo zaba lumeli, sina muni balaezi inkeleke za Galatia, cwale mutende. **2** Kezuba lya matangilo kwi nsunda, muntu ni muntu kwenu abike chaba hewa kuti inewo kanzi zi pangwa hani keza. **3** Mi hete ni nisike, bonse bamu vazuminini, kani tumine cha mañolo ineo zenu kwa Jelusalema. **4** Mi haiba ku woleka kuti niyende nabo, bawola kuyenda name. **5** Kono kani hite kwenu chinaya kwa Masedonia. ka kuti munihite mukati ka Masedonia. **6** Mwendi kani kale nenwe kapa kumana maliha nanwe, cho kuti muwola kuni tusa mu musipili, konse ku niya. **7** Mihe kani litukiseze ku mi bona mwi nako ifwihi. **8** Mihe ni hopula kuhinda inako nanwe, haiva Simwine na zamina. **9** kono muni kale mwa Maefese hesi Pentekositi, mihe mulyango mu kando wi yalulilwe ime, mihe ba kanani bangi. **10** Hanu Timosi cheza, mubone kuti wikalala nanwe na satite, chokuti utenda musebezi wa Simwine, china yenda. **11** Kazi muleki zumwi ku mushewu nuna. mu. mutuse che nzila ye nkoko, cho kuti uwola kwiza kwangu. Mihe ni mulindile kuti eze ni Bakwetu. **12** Hanu ku amana ni mu kwetu Apolosi, ka kukoza ni mu susuweza kumi potela ni bakwenu. Kono kena ibali kusaka kwa kwe kuti eze hanu, keze inako chi ni yasika. Niha kuba bulyo, keze che nako ya kwe. **13** Mu lolisise, muzime kapili che ntumelo, mu tende sina mukwame, mukole, **14** Muleke zonse zimu chita zi tendwe che chinsembo. **15** Mwizi kuti benzubo ya Sitefaniasi, ba bali ba matangizo mwa Achaia, mi chiba libakanya abo bene cha chilumeli chabo. Linu, nimi susuweza bakwetu. **16** Muzuwe bantu abo ba seveza misebezi iswana ni yetu. **17** Ni nsangiswa kwiza kwa Stephanas, Fortunatus, ni Achaicus. Ba banitusi zimuba kangitwe kuni tusa. Mihe ba ba sisimuni luhuho lwangu ni lwenu. **18** Imi he, mu zuminine bantu batenda bulyo. **19** Inkeleke za Asia zimi lumelisa. Akila ni Prisila ni nkeleke yabo inkando bami lumelisa ke Ireeza. **20** Bakwetu bonse bami lumelisa. Ku lumelisa zumwi ni zumwi cha kuli chuchuna. **21** Ime, Paulusi, ni ŋiola izi cha mayanza angu. **22** Cho kuti zumwi kasaki Simwine, ka nyanswe, Simwine wetu, wize! **23** Inse za Simwine Jesu zibe nanwe. **24** Chisemo changu chibe nanwe mu bonse ka Jesu Kresite.

2 Makorinte

1 Paulusi, muapositola wa Jesu Kreste che ntato ye Ireeza, mi Timoteya mukwetu, ku nkereke ye Ireeza ina mwa Korinte, ni kuva zuminu vonse vena muchilalo cha Akaiya. **2** Chisemo chive kwenu ni nkozo kuzwila kwe Ireeza ishetu ni Simwine wetu Jesu Kreste. **3** Ireeza ni Ishetu, cha Jesu Kreste Mfumwetu a tembwe. Nji yena Isii wa chisemo ni Ireeza wavo vonse va ombaombwa. **4** Ireeza u tuombaomba mumu sukuluka etu onse, ili kuti naswe tuombaombe bena mu masukuluko. Tu ombaomba vamwi sina Ireeza mwa va tuomba-ombeli. **5** Sina masukuluko a Kreste ava letwa chetu, linu niku ombaombwa kwetu kutu leta hamwina cha Kreste. **6** Kono ni hatu sukulwa, nji mukuti muwane ku ombaombwa ni impuluso. Imi hatu omaombwa, ku ombaombwa kwenu. Ku ombaombwa kwenu kuseveza sinte chimuli kauhanyeze masukuluko chenkuo inde sina iswe mutuva sukulukili. **7** Imi inseplo yetu kwenu inkando, twizi sina nanwe hamuli kauhanyeza masukuluko, nanwe mulikauhanyeze ku ombaombwa. **8** Linu katusaki kuti kanzi mwi zivi vakwangu, cha masukuluka atuva wani mwa Asiya. Tuva pwacolwa chakuhitiliza ahulu kuhita mutu va kuwolela kuchihindila, mane kana tuva kusepa kuti tusi wola kuhala hape. **9** Chavu sakusima, tuvena inkatulo yefu hetu. Kono, ivali kutu pangila kuti kanzi tulisepi iwe tuvene, kono tusepe Ireeza, yo vuusa vafwile. **10** Njiyena yavatu lamuleli kwi nkodzi ivilala, imi, katulamulele hape, Tuva tuli inseplo yetu kwali, kuti tulukule kwi nkodzi hape. **11** Katende ichi sina inwe hamu tu tusa cha mirapelo yenu. Linu, vungi kavahe vvitumelo cha chisemo chituhelwe 'kwetu che ntapelo zava vangi. **12** Tuli kumusa chechi; vupaki cha lizwalo lyetu. Mukuti mihupulo milotu ni kusepahala kuzwililila kwe Ireeza sina mutu batendeli iswe munkanda. Tuva tendi bulyo cha vungi nanwe-isifhi cha vutali vwe nkanda, kono cha chisemo che Ireeza. **13** Katu miñoleli zintu zi musa oli kuvala kapa kuzuwisa. Ni sepa ka mutu zuwisisse chakwizula, **14** sina hamu va tuzuwi kanini hanu. Linu mwizuba lya Mfumwetu Jesu katuve twi vaka lyenu lya kuli temba, sina mwete mu vile vetu. **15** Mukuti nivena inseplo kwa mana nezi, Niva kusaka kukeza kwenu intanzi, linu kuti mutambale mijuzo cha mipotelo yo vele. **16** Ni vaku lela ku mipotela chini kaya kwa Masedoniya. Linu hape ni vaku zeza kumi potela chini kazwa kwa Masedoniya, ni kuti inwe ze munitumine munzila yangu kuya kwa Judeya. **17** Linu hani vali kuhupula

buti, niva kuhakanyeha? Kana nilela zintu mukulukela cha buntu, linu niti "Eni, eni." mi "Awa, awa" chenako iswana? **18** Kono sina Ireeza yo sepahala katuti vulyo zonse "Eni" ni "Awa." **19** Mukuti mwana e Ireeza, Jesu Kreste, ka Silvanasi, Timoteya, ni va kutazi mukati kenu, kena "Eni" kapa "Awa." kuhita kuti nji "Eni" chenako yonse. **20** Mukuti insepiro zonse ze Ireeza nji "Eni" chakwe. Linu, chakwe iye mwine tuti "Amen" kwi kanya ye Ireeza. **21** Hahanu, nji Ireeza yo tunyakisia nanwe Kreste, imi ava tu tumi. **22** Ava tuviki luswayo mi chatuha luhuho mwi nkulo zetu kuti ive chisupo cha chete natuhe. **23** Kuhita kuti, ni sumpa Ireeza kuti ave mpaki yangu mwi vaka anisenya nivezi kwa korinte ivavi kuti nimi sileleze. **24** Izzi kena kuti tusaka kuyendisa entumelo yenu mwi swanelia kuvila. Kuhita kuti, tukwete kuseveza nanwe kuti muve nentavo, sina hamu zimene muntumelo yenu.

2 Linu china zeza kalwangu kuti kazi nikezi chezila isasamisa. **2** Heva niva mi sasamisi, vava kuni susuweza nji vona vani vachisi. **3** Na ŋola muna ŋolela njokuti kanzi ni chiswa kwavo vava kuswanelia kuni tavisa. Nina inseplo kuamana inwe muvonse kuti intavo yangu njiyona imukwete nenwe. **4** Linu niva miñoleli ni manyando makando, mi ninina mubukavo vwe nkulo, ni zinsozi zingi. kena ni vali kusaka kumi sasamisa. kono, nibali kusaka kuti mwizibe ilato likando lini kwete kwenu. **5** Haiba zumwi waleta kuchisa, kena leta bulyo kwangu, kono kamukwa umwi, noti kwi tula chabukali, kono waleta kwenu mwese. **6** Kuli kene uzo mutu hahewa Inkoto bulyo ku vantu bangi. **7** Lyu hanu hasa muha ikoto, mwina noku swalela niku muomba-omba. wina v, unjo nange ehaiwe yukando bwa maswavi akwe. **8** Linu ni misusuweza kuti muwole ku patalaza ilato lyenu kwali. **9** Ili nji vaka hani va ŋoli, linu chingi nali kumilika kubona nandi mwi chilila onse. **10** Heba uswalela zumwi, nimu swalela zuna muntu name. China swalela haiva kwina china swalela-chaswalelwa kwinetu lyenu havusu bwa Kreste. **11** Ili kuti Satani sazi atu zwisi mwizila, kaho twizi hande milelo yakwe. **12** Simwine ava ni yalwili mulyango haniya mwi tolopo ya Troas kuka kutaza ivangeli ya Keresite uko. **13** Nanga vulyo, kena ni vena ni nkozo yo muhupulo, ka kuli kena ni vezi kuwana mukulwangu Titi uko. Cwale chi navasiya niku volela kwa Macedonia. **14** Kono vuitumelo vuve kwa Ireeza, umo mwa Kreste utuyendisa mu miliko. Ketu usansaila munko yenzivo yakwe konse. **15** Kakuli twina kwa Ireeza ina munko munati ya Kreste, bonse abo bakwete ku hazwa nabo ba kwete sinyeha. **16**

Ku vantu va vasinyehi, mi munko uzwa kwi fuu ni fuu, mwinkalulo ye nkanya kuya muyimwi, sina ku zwililila kwabo va kweta hazwa, mi munko uzwa kwi vuhalo ni kwa Simwine, lye ili Luhuho. vuhalo. Yo swanelwa izo zitu? 17 Mukuti katu swani ni vungi bwa vatu va vali kuwuza izwi lya Ireeza cho vu polofiti. Niha kuti, ka kujolola kwa mulelo, tuwamba mwa Keresite, sina hatu kwe tumitwe kwe Ireeza, ha busu bwe Ireeza.

3 Chitu tanga ku litemba hape tubene? Katu saki mañolo a ku tuzuminina kwenu kapa azwa kwenu, sina vamwi vaantu, tu swanela? 2 Inwe muvene rjenwe mu mañolo etu a tu zuminina, añaletwe mwi nkulo zetu, ezivenkene ni kubaliwa vaantu bonse. 3 Imla mutondeza kuti ifolo lizwa kwa Kereste, libaletwa iswe. Kena libañolwa ni inke kono cha Luhuho lye Ireeza yo hala. Kena liva ñoletwe ha matapa a bwe, kono ha matapa e nkulo za vaantu. 4 Imla iyi nji sepo itukwete kwe Ireeza ka Keresite. 5 Ka twina bwizivi vuhitiliza mukati ketu kuti tute izizintu zizwa kwetu. Kono, kwiziva kwetu kuzwila kwe Ireeza. 6 Nji Ireeza yava tutendi kuti tuwoli kuva vahikana be chikani chihwa. Ichi chilikani kahena cheñolo kono cha Luhuho. Mukuti iñolo lihaya, kono Luhuho luha vuhalo. 7 Hanu isevelezo ivaleti ifu- miñolo i chakwilwe ha mabwe- kuvezi ikanya ku vaantu va Islaeae ichita kuti mane vaantu kana vavalu kuwola kulola muchi fateho cha' Mushe. Ibalibaka lya nkanya ibena ha chifateho chakwe, inkanya ivali kumana kani kani. 8 Mukusike kuhi kubanya kwe kanya ye nsevelezo ya Luhuho? 9 Mukuti insevelezo ivali kunyazahala ivena ikanya, mukuvevule kwikanya ye nsevelezo ya kuluka ikwetwa chabungi kwinkanya! 10 Kavuniti, china chi vapangitwe che nkanya, kachi sina mumukwa we nkanya, vakenyi che kanya ihita ahulu. 11 Haiba kuti china chivali kuhita chivena nkanya, mukuve vule kwechina chikalilile kuva ni nkanya! 12 Sina hatwina vulyo insepo, tuzwile habusu. 13 Katuswani sina nji Mushe, yavalivikite isila ku chifateho chakwe, mane kuti vaantu va Islaeae kenavavali kuwola kumulola kakumu tulula kevaka lye nkanya ivali kuhita bulyo. 14 Kono mihupulo yabo iveauyelwe. Mane kwiza kusika lunu luzuva kapayi kaswana kasishele cha kuvala chilikani chakale. Kakeni ku wumbuka, kakuti nji kwa Keresita bulyo kukawolwa kuzwiswa. 15 Kono kuli sunu, Mushe havalwa, kapayi kasi zalitwe inkulo zavo. 16 Kono muuntu havola kwa Simwine kapayi ka wumbulwa. 17 Hanu Simwine Luhuho. Hena Luhuho lwa Simwine, kwina intukulaho. 18 Hanu tubonse, tuwumbukite tupayi ha meenso, bone inkanya ya Simwine. Tuba sandulwa mwikanya iswana kakuzwa

mwinkalulo ye nkanya kuya muyimwi, sina ku zwililila kwa Simwine, lye ili Luhuho. 4 Linu, mukuti twina ili ikolo, ni sina mutu va tambwiri chisemo, katuzwafi. 2 Ni hakwina vulyo, tuve zivahazi inzila ziswavisisa ni zili wungwile. Katuhali cha ku chengelela, tuwonda inzwi lye Ireeza hande. Chaku zimanina initi, tulileta havusu bwa zumwi ni zumwi cha kuya che zwalo lyakwe mu meno e Ireeza. 3 Haiva i evangeli yetu i umbitwe, i umbitwe feela kwabo basinyeha. 4 Imla kuvali, mulimu we inu inkanda ava hofuhazi kusa zamina kwa mihupulo yavo. Chelo ivaka, kava woli kuvona mumuni wa linzwi we kanya ya Kresite, lye chiswaniso che Ireeza. (aiōn g165) 5 Katuli zivahazi iswe tuvene, kono Kresite Jesu neli Simwine, mi iswe tuvahikana venu kuchitila Jesu. 6 Mukuti Ireeza nja va wambi kuti, "mumuni kauvenye mwi fifi." Ava veñysi mwi inkulo zetu, kuha iseri lyo kwiziva ikanya ye Ireeza mukuva kwa Jesu Kresite. 7 Kono twina ichi chifumu tuhamwe twe rongo, nji kuta kuti ziho zonse kuhitiliza njiza Ireeza mi isinyi zetu. 8 Tuwina muvukavo mwinkalulo zonse, kono katu pwachuki, katwizi cha ku panga kono katwizuli kuswawa. 9 Tunyandiswa kono katukanwa. Tu wislikizwa hansi kono katusinyehi. 10 Tuhindite ifu lya Jesu mu mi viri yetu inako yonse, jo kuti vuhalo bwa Jesu vuvoneke mumivili yetu. 11 Iswe tuhala tuhindite mumivili yetu inako yonse ifu lya Jesu, njokuti vuhalo bwa Jesu vuvoniswe mumivili yetu ya vuntu. 12 Njokuti ifu likwete kuveleka mwetu, kono vuhalo vukwete kuveleka mwenu. 13 Kono twina luhulo luswana lwe ntumelo kakuya ka chiva ñoletwe: "Niva zumin, mi linu niva wambi." Naswe tuzumina mi hape tuwamba. 14 Twizi kuti iyemwine yava vusi simwene Jesu, katu vuse naswe ni Jesu. Twizi kuti kaatu hinde nanwe kuya mwena iye. 15 Zintu zonse zichtilwe inwe kuchila kuti, sina chisemo hachi hasene kuvantu vangi. Kutambika vuitumelo kwi njihie kwi kanya ya Ireeza. 16 Linu katuzwafi. Nihakuva vulyo, hanze tukwete ku sinyeha, mukati tukwete kuvumbwa chihya izuva ni zuva. 17 Mweyi inako zana, manyandozana anu a kwete atuvakanyeza kulema kwe kanya kulikanyezwa kusamani. (aiōnios g166) 18 Katu lolete zintu zivoneka, kono zintu zisa voneki. zintu zivoneka zenakozana, kono zintu zisa voneki za kuya kusamani. (aiōnios g166)

5 Twizi kuti mibili we nkanda mutuhala hausinyeha, twina muzako kuzwa kwa Ireeza. Izuva isa pangitwe cha mayaza abantu, kono i zuvo isamani, mwi wulu. (aiōnios g166) 2 Mi mweli tete tu tonga, tu shukelwa ku zwatikwa chizwato cha kwiwulu. 3

Tushukelwa i chi chitu mukuti hatu chizwata kete tu 2 Imi mwizuba lye mpuluso ni bakutusi. "Iole hanu wanike kuti katu zwete. 4 Cha kwizula ni twina mweli chinako iswanela." Lole hanu izuba lyempuluso. 3 itete, tu tonga, ni mubukabo. Katu saki kwi kala ni kanzitubiki zisitataliso habusu bwazumwi mukuti tusazwete. Kuhita, tusaka kuzwata, ili kutu chisafwi kazilete musebezi we freeza kushinyeha. 4 Mukuti, tuli chi miniwe buhalo. 5 I ye yaba tu lukisezi ichi chitu kolwisia tubonse cha misebezi yetu. Mukuti tubahika nji freeza, ya batuhi Luhuho ili kuti ibe bupaki bwa be freeza. 5 Tubahikana bakwe mukutundamena, chikeza. 6 Nihakuba bulyo twina ni kuba ni nsepo. mukuzwafiswa, mumanyando, mukudamwa, Twina ni kwiziba kuti heti twina ku munzi mu mibili, mukusuminwa, mukulwiswa, mumasukuluka, tuzwa kwa Simwine. 7 Mi tuyenda chetumelo, isini cha mukulala chilabilo, 6 munzala, mukujolola, munzibo, chi voneka. 8 Mi twina insepo. Tu swanela kuzwa mu munkulo-nde, mukushiyama, muchisemo, muluhuho mibili ni kukava kumunzi ni Simwine. 9 Linu tu panga lujolola, nimwilato lishiyeme. 7 Tubahikana bakwe ni chi kokwani chetu, kapa twina kumunzi kapa hanze, mwinzwi lyeniti, nimuziho ze freeza. imi twina insilezeo ku musangisa. 10 Mi twense tu swanena ku boneka inakwianza lujolola linakubulyo niku lyachimonso. habusu bwa chipula che inkatulo cha Keresite, I li 8 Tusebeza mwikute, ni mukusakutekeha, ni kuti zumwi ni zumwi a tambule chitu chaba pang mu mukuwambwa bubi, ni mukububekwa. Tunyanswa mibili, kapa kubu lotu kapa ku bubi. 11 Niha kuba mukuti tuwamba mapa imi nituwamba ze niti. 9 vulyo, kwi ziba kutiza kwe Simwine, tu susuweza Tusebeza sina katwizibitwe imi kanti twizibenkena. vantu. Mutwi kalile tu bonwa kwa freeza. Ni sepa kuti tusebeza sina bayakukufwa, mi mulole tusihala, zonse zizuwekete kwi zwalo lyenu. 12 Ka tuliki kumi Tusebeza sina bahindikitwe munkezozetu kono susuweza kuti mutu bone kuti tusepahala. Kuhita, katunyansilizwe mukufwa. tusebeza sina basukulukite tumiha ibaka lya kuli kumusa chetu, ili kuti ube ni kanti inakoyonse tusangite. 10 Tusebeza sina kalabo kwabo bali kulitemba cha ziboneka isini zina bashebete, kono kanti tubika bangi kuba bafumite. mwi nkulo. 13 Mi heba tuzwile mu mihipulo yetu, njiza Tusebeza ni tusawani chimwi kanti katuwane, freeza. Mi haiba twina mu mihipulo yetu ishiyeme, zintuzonse. 11 Kanti, tuwamba kwenu zonse nji kwako. 14 Mi ilato lya Keresite litu susuweza, ka chabuniti. Makorinte, imi nkulo zetu ziyaluki. 12 kuti tuli kolwisia kechi: kuti muntu yeke aba fwili Inkulu zenu kazisinene chetu, kono zisinene cha vonse, mi niha kuba bulyo vonse linu ba bafwi. 15 Imi maikuto enu. 13 Hanu, mushelene ni wamba sina Keresite ava fwili vonse, ili kuti avo bense bahala yowamba kumuhwile mwiyalule ahulu inkulo zenu. kazi bahali lwabo, niha kuba vulyo, bahale ka lwakwe 14 Kanji, musuminwa hamwina nibasa zumini. Linu iye ya vafwi ni kuvuka. 16 Che libaka, kuzwa hanu chinzi balukite abakopana niba tenda zive? Imi kanti kutwala oko katu nyansa muntu kuya ka chizimo cha chizwale nzii china mwiseli ne fifi? Kuzuminzana buntu, niha kuba bulyo naswe mutu bali kuhindila kwinabule kwena Jesu ni batenda zibe? 15 Kapa Keresite mwei nzila. Kono hanu katu sinyansi bamwi chinzi chali kauhanyeza mulumeli niyotenda zive? 16 cheyi nzila ni kamuta. 17 Niha kuba bulyo, haiva Imi intumelelano nzi, ina mukati ke tempele ye freeza zumwi wina mwa Keresite, chibumbatu chihya, zintu ni ziswaniso? Sina hatuli twi tempele ihalo ye freeza, za kale ziba mani. Mubone, chiba ba sanduki bahya. sine freeza habawambi: "Kanizake mukatikabo imi 18 Zonse izi zintu zizwa kwa freeza. Aba tubonzi kwali niyende mukati kabu. Munibe freeze wabo, imi cha Keresite, imi aba tuhi ikolo lya ku bolisana inkulo. mubabe bantu bangu." 17 Lyahanu, "Muzwe mukati 19 I li kuti, mwa Keresite freeza ukwete u bozekeza kabu imi mulikauhanye," mwatela freeza. Kanzi ikanda kwali, nasa ba balili milandu yavo. U kwete muwondi zintu zisa jolwele, imi muni mitambule. 18 utuha ifusa lya kubozisana inkulo. 20 Tubasalwa kuti Munibe Ishenu inwe mubebana bangu, imi kamube tube bazimanini ba Keresite, ubu freeza abali kuli banabangu baba swisu niba kazana, "Kuwamba zibahaza chetu. Tu likumbilila nanwe, che baka lya freeza wina kwilu.

Keresite: "Mubole kwa freeza. 21 Aba chiti Keresite kuti ibe chitabelo chetu kechibi. Nji yena ya sena ba tendi chibi. Aba tendi izi kuti tube ba shiyeme kwa freeza mwali.

6 Imi hape, kusebezisana hamwina, tumikumbila kusatambula ikanya ye freeza isena musebezi. kusatambula ikanya ye freeza isena musebezi. kumimyaza iyo niwamba. Sina hani bawambi kale sina aba wambi, Munako iswanela, Nibatekikwako. kuti mwina mwi nkulo zetu, kwetu kuti tufwe hamwina

7 Basakiwa, buti mutwina insepiro tulijoloze kunzitu zonse zitu panga bena inkwe mumibili ni muluhuho.

Tu wonderere kunjolola mukutiya freeza. 2 Mutu lukiseze chibaka! kana tubafosekezi umwi. kana tuba holofazi muntu kapa kuchengelela umwi. 3 Kana

kumimyaza iyo niwamba. Sina hani bawambi kale kuti mwina mwi nkulo zetu, kwetu kuti tufwe hamwina

ni kuhala hamwina. 4 Nina i sepo inkando mwenu, kuti babahi chobungi sina mubabali kuwolera. Ni imi nilinuneka chenu. ni zwire ku ombawombwa. kuzwirira kusi ye nkulo zabo 4 nimu kutu kumbira Ni zwire kusanga nanga mumanyando etu onse. 5 ahulu kuchibaka cho kuli yabira mowu musebezi niba Hatukeza kwa Masendoniya, mibiri yetu kena ibena zumine. 5 Ichi kahena chiba pangahali ubu mutubali impumulo. chebaka lyobulyo, tuba katezwe muzintu hupulere. Lyinu, babatangi kuli ha abobene kwa zonse che nfapani zibena hanze ni kutiya kubena Simwine. Lyahanu njibeza kulihia aboveve kwetu che mukati. 6 Kono Ireeza, yo susuweza ba zwafite, tato ye Irreeza. 6 Linu tuba kumbiri Tite, yaba tangi aba tu susuezi cha kusika kwa Tite. 7 Kena ibali kale uwu musebezi, kuti a manisize uwu mutendo chakusika bulyo chaba tususuezi kacho Ireeza. Ibalu wo kuha kwi neku lyenu. 7 Kono mwina buikalabero ni che susuezo yaba tambuli Tite kuzwa kwako. Abatu muzitu zonse- ni mwitumero, ni mukuwamba, ni wambiri kaze rato lyenu, kuwilwa kwenu, ni kubirerera mwi ngana, ni mukusepahala konse, ni mwi rato ahulu ime. Imi sanga ni kuhilitiza. 8 Nangati kuti iñolo lyenu kwetu. Lyahanu mubone kuti muwonderela lyangu libezi kukuzuwsa bubi, Kani linyasi chalyo. munkezo zokuha. 8 Niwamba ichi isifii uba itayero. Kono nibali nyansi hani bona kuti iñolo lyangu libezi Kono, Ni wamba ichi iri kulika buniti bwe rato lyenu kukuzuwsa bubi. Kono ubalizu bubi che kanako zana. cho kubu swanisa cho kusaka kwa bamwi bantu. 9 Hanu ni sangite, insifii kuti muba mubazuile butuku, 9 Kakuti mwizi chisemo cha Simwine wetu Jesu kono kakuti kusalizwa hande kwenu buba milieti Kheresite. Nangati kuti abali kufumite, che baka lyenu kulinyaza zivi zenu. Mube zibi maswabi a zamilimu, mi aba sandu kanjebwe, iri kuti cho bunjebwe bwakwe kana muba nyandi cha kusinyehelwa chimwi kabeka muwole kuba batumite. 10 Mweyi indava kani mihe lyetu. 10 Kakuki chiliro cha milimu chiletera kubaka ikerezo iyo isina kayi mituse. Chirimo chimwina chiba iri kuwanisa kuhazwa nikusena kuli nyansa. Chiliro mani, kena mubatangi kupanga chimwi, kono mubali chefasi, nihakuba bulyo, chileta ifu. 11 Bone bukando kunyolerwe kuchi panga. 11 Lyahanu mu maniseze. bwentundamo yamaswabi abuireesa ziabaleti kwako. Sina mukubena inchiseho ni takazo yo kuchipanga Ibalu inkando vule intundamo mwenu ku konisa kuti hana, cwale mule kuchileta kumamanikizo, sina ahulu kana muvbenia mulandu. Ibalu kukando vule kubenga sina momu wolera. 12 Sina haiba muhupwire kupanga kwako, kutiya, indiwulu yako, kultombola, nikuna kuti iyi ikezo, i ndotu mi i tambulwa. i swanera kuli tinga busakusimwa bupangwa! Munzintu zonse zimuba kamo muntu mwa kwtatre, insifii kamwasa kwtatre. bonahazi kuti kamwina mulandu mwi indaba. 12 13 Inyi kalulo kayina mumukwa ukuti bamwi bawole Nihakuba kuti niiba miñoleri, Kena niiba ñoli chebaka kuyimululwa mi inwe mu hambirizwe. Chikwina bulyo, lio kupanga bubi, kamba chozo yaba pangibubi. Niba kuswanera kuba niku zumizanwa. 14 Cho kuba nizingi ñoli iri kuti kusepahala kwenu kwetu kuboneke kwenu mweyinu inako mukutuse inzo zibasaka. Iyi njikuti habusu bwe Ireeza. 13 Ibaka lyezi tuba susuwezwe. nabo zingi zibawkete nizi wole kutusa zimusaka, mi iri Chokuwelekeza kuwombawombiwa kwetu, tubezi kuti nikube niku yenderera. 15 Yina ubu muyi ñolerewe: kusanga ni kuhilitiza chebaka lya kusanga kwa "Uzo yowina zingi kena ababi nichimwi chiba shali, mi Tite, kakuli luhuho lwakwe lubabiswa buhya chenu zumwi yabena tuche kena ba tayeri kamba kusaka mobonse. 14 Mukuti haiba nili tundumuna kwakwe chimwi." 16 Kono buitumero bube kwe Ireeza, yaba chenu, Kena niiba swabisiswa. Ne kena bulyo, biki mwi nkulo ya Tite chisemo chikando icho chini sina zintu zonse zituzi bawambi kwenu zibali za mikwtatre. 17 Kakuti ka tambuli fera ikupo zetu, kono kusakusimwa, kuli tundumuna kwetu kuamana nanwe aba sephahli ahulu kuyamana nacho. Aba kezi kwenu kwa Tite kuba bonisi kuba kusakusimwa. 15 Ilato cho kusaka kwakwe. 18 Tuba mutumini naye muzwale lyakwe kwenu ikando maswe, sina habazezi ikute yo rumbiwa ahulu mu makereke onse che misebezi lyenu mubonse, mumubezi kumu tambwila chokutiya yakwe yo kuwamba i evengeli. 19 Insiñi bulyo iyi, kono ni chachalika. 16 Ni sangwa kakuti nina i sepo inzwire naye bulyo abali kuketetwe kube kereke kuti tuyende naye muku hinda iyi inkezo yokuha. Iyi njo kurumbiwa kwa Simwine iye mwine ni mukusaka kutusa kwetu. 20 Tukwesi kulika kusiya kuwoleka kuti zumwi kanji a woli kubirera kuyamana naswe kuyamana noku kuha kutu hindite. 21 Tu babalera kupanga icho chikutekeha, isifii bulyo habusu bwa Simwine, kono niha bunsu bwa bantu. 22 Tumu tumina nizumwi muzwale nabo. Hangi nitu mulika, mi tuba muboni

8 Tusaka kuti mwi zibe, balatiwa, kuamana ni chisemo che Irreeza icho ciba hewa kwi ikereke ya Mosodoniya. 2 Mwinako inkando ye miliko ni kuyandiswa, bungi bo kusangwa kwabo ni muku nyanda mubu njebwe bwabo babaleti chifumu chikando ahulu che yumbula. 3 Kakuti niha bupaki

kuti kutabera misebezi yonse ya hewa na tabite. Mi lyahanu usangitwe chebaka lye sepo inkando yena nayo mwenu. 23 Haili cha Tite, muberekii kulinangu ni mulikanangu kwenu. haili che mizwale yetu, batumiwa mbabe kereke. Basepahala kwa Khresitte. 24 Lyahanu muba ntondeze i rato lyemu, mi mutondeze kwi kereke ibaka lyo kuli tundumuna kwetu kuyamana nanwe.

10 I me, Paulusi, ni mwine ni li kumbilila kwenu, cha kulibozza hansi ni lato lya Keresite. Ni li bozekeza hansi hate nina habusu bwenu kono ni chita cha kukola haiba nina kule nanwe. **2** Ni mikumbila kuti, heti nina hamwina nanwe, kete ni sake kukola cha kulisepa ni mwine. Kono ni zeza kuti ka nibe ni kukola ha ni ku li kangisana babo bazumina kuti iswe tuhala chakuya che nyama. **3** Ni ha kubabulyo ni ha tuyenda che nyama, ka tuhambilizi inkondo kuya che nyama. **4** Chokuti zilwiso te zu lwa kazozahena ze nyama. Kono, beena ziho zijolola zi sinya sinya zi ba zimbulukite. Ka kwina che zi wola kuleta inkani za kuchengelela. **5** Naswe bulyo tusinya chonse chihanzi chizimana kulwisa inziboye Ireeza. Tuhinda ni kusumina mihipuloyonse i sakuteki Keresite. **6** Mi tu libakanya ku ha inkoto kwi kezo zonse zi sa kuteki, haho bulyo ikute lyenu ha chi lye zuzilizwa. **7** Mulole chi bonahala sinte habusu bwenu. Haiba zumwi chalkupula kuti chili wa Keresite mu muleke a lihupulise iye mwine kuti sina iye ha li wa Keresite chobabulyo mutwina tubonse. **8** Chokuti ni ha ni litundumuna kanini cha bungi kuamana ni inkamaiso, i yo Simwine a va ihi chetu kuti tu mizake kono isinyi kumisinya, kete ne ni swabe. **9** Ka nisaki kuti kubonahale chokuti ni mitiiza cha mañolo angu. **10** Chokuti bamwi bantu ba ti, "Mañolo a kwe a hambiliza ni ziho, kono cha mazimo u fokwele. Manzwi a kwe kaswanelwi ku tekelezwa." **11** Musiye a bo bantu balemuhe kuti sina mu twikalile mu manzwi a mañolo e tu ni ha tu sa kwina kono mwete ne tubile mu zimpangaliko zetu ha te ne tube uko. **12** Ka tuyendi kule sina kulikunganya iswe tubene kwetu kapa cha ku lilikanyisa kwetu na bo bakwete ku li litemba a bo bene. Kono ha ba bali ku li likanyisa a bo bene cha zumwi ni zumwi ni ku li likanyisa kwa bo zumwi ni zumwi, kakwina chebezi. **13** Iswe, ni ha kwinabulyo, kete tu li tundubule cha kuhitiliza intikanyo. Kusi bulyo, ka tuchite bulyo mwi ntikanyo ya Ireeza ya ba tuhi, intikanyo i wola kusika kule u ko kwenu. **14** Mi kana tu ba lihitilizi tubene ha twiza kusika kwenu. Njiswe ba ba tangi Iwetanzi kusika u ko kwenu che ivangeli ya Keresite. **15** Kana tu ba litundumuni chakuhitiliza intikanyo chakuya cha mitendo ya bamwi. Kusi bulyo, tusepa kuti sina intumelo yenu ha ili kuti chibaka chetu cha mutendo kachikule ahulu, mi ni ku ba muintikanyo mu iswanelela. **16** Tu sepa chobuti, tu ka kutaze ivangeli mane ni mu zikiliti zi mi hilitilile. Ke te tu li tundumune cha mutendo u chitahala muzibaka zimwi. **17** "Kono musiye u zo yo litundumuna, a litundumuna mwa Simwine." **18** Chokuti ka njieye uzo u

2 Makorinte

lipaka iye mwine yo zumininwe. Kusi bulyo, njozo mwine u pakwa kwa Simwine.

11 Ni li takaleza kuti kambe ni mwa libika mu bumwi buholo bwa ngu. Kono tota mu libika name! 2 Mukuti ni fwa muuna chenu. Nina muuna wa bu irieza ka chenu, kuzwa ha ni ba mi sepisezi ku ba mu maseso ku mukwame umwina. Ni ba sepisi ku mi tambika habusu ni muli ba kamwale luli kwa Kerisite. 3 Kono ni tiite kuti hamwi, sina inzoka mwi ba chengeleli Eva cha butali tali bwayo, mizezo yenu i wola kumi zwisa mwi nzila ya kuli boza hansi ni kulibika mubu niti bwa Kerisite. 4 Mi mukuti kuti zumwi mweze mi nya wambe za Jesu zumwi kwanda yozo utu ba lutu. Kapa mukuti mu tambula lungi luhuho kwanda lu muba tambuli. Kamba mukuti mu tambula yingi i vangeli kwanda yeiyina i mu ba tambuli. Muli bika ahulu mwezi zintu cho kwi zuula! 5 Mi ni zeza kuti kanina hamu koloko wa bana ba lizuwa bunini kuba sumpwa ba apositola ba tota. 6 Kono ni hanisa lutitwe mukuha chiwambo, ka hena ni yasa lutitwe mu maano. Mwinzila zonse ni mu zintu zonse tu be ziba nkanisi ichi kwenu. 7 Kana ni ba tendi chibi cha kuli bozahansi cho kuti inwe mu nyamunwe? mi cha ku lukuluha ni ba kutazi i vangeli ya irieza kwenu. 8 Ni ba hibili inkeleke zimwi cha ku tambula i ntuso zi zwa ku bali kuti cini mi tendele musebezi. 9 Hani bena nanwe mi ni ba ku bulite, kahena ni ba lemenezi muntu zintu. Mi kubula kwangu ku ba tuswa ba mwangu baba li ku zwilila kwa Masedoniya. Mu zintu zonse ni bali bikite kuti kanji ni ni mi katazi, mi muni zwile habusu ni ku chita bulyo. 10 Sina buniti bwa Kiresite mu bwina mwangu, ku li tundubula kwangu kete ku tontozwe mu zibaka za Achayia. 11 Ibaka? Ka kuti kanimi saki? Ireeza njo wizi. 12 Mi zini tenda muni zwile habusu ni ku zi tenda, nji kuta kuti nizwise kuzekelela kwa kuni nyansa mi ni ku zekelela ku basaka ku li tundubula ka teni- kuti nabo ba wani kite ni ba tenda mutendo uswana ni utu tenda. 13 Mi mukuti abo bantu ba polofita ba maapa ni ba tendi ba buchengi. Ba libonekisa abo beene kuti ba Apostola ba Kiresite. 14 Mi iyi ka yi komokisi, kakutu ni haibe satani uli bonekisa kuti ingeloi lye selli. 15 Ka hena indaba inkando i komokisa haiba aba ba hikana nabo bali bonekisa kuti ba hikana ba ku luka. Bu kaabo bwabo ka bu swanele mi tendo yabo. 16 Ni ta kuti hape: kanji kubi niyo zeza kuti ni muholo. Haiba mu mu zezela, muni tambule mu buhole bwa ngu nji kuti ni li tundumune kamini. 17 Chini wamba kakuya cha kuli tundumuna kwa kulizuwisa kaku nyanswitwe kwa Simwine, kono ni wamba ubu chihole. 18 Sina

mukuti bungi bwa bantu buli tundumuna ka kuya che nyama, name muni li tundubule. 19 Mi cho ku tabelia muli kopanya ni zihole, mu talifite mu bene? 20 Mu likopanya ni zumwi yo mi tenda ba hikana, ha mi sinya, cwale ha mi hinda ha bufokoli bwenu, haiba uli bonisa ku hita iwe, kapa haiba uku bakula ha meno. 21 Kani wambe ka cha maswabi etu kuti tu bema bufokoli mu ku chita bulyo. Kono he haiba kwina yo litundumuna- Ni wamba ubu chihole- Name bulyo muni li tundubule. 22 Kana Maheberu? He name. Kana Maislaele? He name. Kana ba luzubo lwa Abrahama? He name. 23 Kana ba hikana ba Kerisite? (Ni wamba ubu kana ni ba hena mwi ngana.) Ime nji ahulu. Ni bema mane mu mitendo mingi mi kukutu, mwi ntolongo zingi, mu ku kabwa ku hitilize, ku lolinsana ni bukabo bungi bwe ifu. 24 Kuzwa ku Majuda ni ba wani iyanza ka ku ekeza "makumi onee e mbazi ni kuzwisa kamwina." 25 To tatwe ni ba shupwa che mbazi. Limwina ni ba goabolwa. Totatwe nini fwlwa chisepe. Ni ba mani izuba ni busiku mu chisepe chiyalukite. 26 Ni ba kwina mu misipili inako ni nako, mwi nkozi ya lwizi, mwi nkozi ya baasa, mwi nkozi ya bakwangu, mwi nkozi ya ba kunze, inkozi ya mumu leneñi, inkozi ya mwi inkanda, inkozi ya kwi wate, inkozi ya ba mwangu ba maapa. 27 Ni bema mumu tendo mu kukutu ni mu bu halo bukukutu, mu masiku a kusalala, mwi nzala ni mwi nyotwa, mukuli nyima zilyo inako ni nako, mu mpeho ni mu ma mpunu. 28 Kuzwa ku zintu zonse, kwina kusunda kwe izuba ni zuba hangu cha kuli ka liliwlwa kaze nkeleke zonse. 29 Njeni yasena zihio? mi kanina zihio? Njeni yaba chitwa kuti a we, mi ime kani suntiki? 30 Haibe ni ni li tundumuna, munili tundumune ni zi bonisa bu fokoli bwangu. 31 Ireeza ni Isi wa Simwine Jesu, iye yo tembwa kuya kwi ile, wizi kuti kani chengi! (aiōn g165) 32 Kwa Damaseka, mibusi mwi konde lya Mulena Aretasi abali ku gantela itolopo ya Damaseka kuti ani sumine. 33 Kono ni ba zwisikizwa he haulo lye mota mu chitanda, mi niba ba banduki mu manza akwe.

12 Ni swanela ku litundumuna, kawkina chini wana mwateni. Muni yende che pono ni zini ba tondezwa kwa Simwine. 2 Nizi mukwame mwa Keresite ya ba hidiwa zilimo zina ikumi ni zone ukoo kapa mu mubili kapa hanze lyo mubili ime kanizi, Ireeza wizi- yava hidiwa mwi wulu lyo vutatu. 3 Mi nizi kuti uzu mukwame - nji mukati ka mubili, kapa hanze ko mubili, kanizi, Ireeza njiwizi- 4 Aba hindawa mwi paradisei ni ku zuwa zintu zi jolola mukuti zumwi ni zumwi a wambe 5 Mu ku zimanina zuna muntu muni

litundumune. Kono mukuli zimanina ni mwine kete ni li tundubule kwanda ka bufokoli bwangu. 6 Ni bakusaka kilitundumuna, ni ni sana ni babi chihole, ni naba cha kuwamba bu niti. Kono mo ni lizwise ku ku litundubula, mi kakwina yeta ni hupule ahulu kuhita chibwenwe mwangu kapa kuzuwa zangu. 7 Name bulyo kanizwe mu ku litundumuna bakeni chezo isinulo zi hitilize. Kuzwaho, ne ni sete ne ni balinyamuni ni mwiiro, ni bahewa mwiya mwinyama yangu, mutumiwa yo zwa kwa Satani ku ni kalihila, kuti kanji ni bi ni muiro ahulu. 8 Totatwe ni ni kombelela Simwine ke ci, mu cuti iye achi hinde kwa ngu. 9 Mi na wamba kwa ngu, "Muusa wangu mungi kwa ko, mi maata apangitwe mokulukela muvofokoli." Chokuti ni balitundubuli ahulu mu bufokoli bwangu, njo cuti maata a Keresite nati na hala mwangu. 10 ku zwa aho ni li kolwisia mu bu fokoli cha Keresite, mu matapa, in masukuluka, ni mu manyando ni bwikalbu zieze. Linu chi ni fokwele, nji ni kolete. 11 Chi ni babi chihole, mu bani hambilizi kuba bulyo, mu cuti ni bali ku swanelu ku lumbekwa kwenu. Mukuti mi he kana ni babi mwi konde lyabo ba sumpwa ba apositola ba tota, ni hakuba bulyo kani cimwi. 12 Zi supo ze niti za ba apositola zi ba kuboneka mukati kenu che nkulo inde i zwile, zisupo ni mboniso ni misebezi ikolete. 13 Mi he mubena bule basa sepalahi kuhita zonse inkeleke, ni hebile cuti kena ni bali ni muziyo kwenu? mu ni wondele ko uu mulandu? 14 Mubone! ni li tukiseze kwiza kwenu lwa butatu. Kete ni be yo milemeze, ka cuti kani saki cheli chenu. Ni saka inwe. Mukuti ba hwile kete chiba wola ku biikila bazazi. Kono bazazi ba bikile ba hwile. 15 Cha kusanga muni sebeze ni ku belekiswa ba keñisa cha ihwuho zenu. heiba ni mi suna ahulu, ime ni sunwe ka buche? 16 Kono sina kamukwi kalile, kahena ni ba milemezi. Kono, mukuti ime ni chilokete mukupanga zintu ahulu, nje me ni ba mi kwati cha kucenga. 17 Kana ni ba mihindili muhato wa kumi lyatilila ka cha bana ba ni ba tumite kwenu? 18 Ni ba susuwezi Tite kuti ayende kwenu, mi niba mutumi ni zumwi mwaakwe. Kana Tite aba mi lyatilili? Kena tuba yendi mwi nzila iswana? Kena tuba yendi mu muhato u swana? 19 Muzeza cuti i nako yonse ii tu bali kulihuna kwenu? Ha busu bwa Ireeza? Tubali kuwamba mwa Keresite zintu zonse za kumi koza. 20 Mi ni tite cuti chi neeza pona chini sa mi wana ka muni lakaleza. Ni tite cuti kete chi muni wana ka kuya ka muni lakaleza. Ni tite cuti pona cikuba ni nkaani, muuna, ku beenga ku kando, bu inuneki, kusooha, bu ikumusi ni kusa lukisa sinte. Ni tite cuti china boola, Ireeza wangu pona choni kokobeza habusu bwenu. 21 Ni tite cuti pona chini

chiswa kwi nkulo chabana bangi baba chiti chibi pili ku matangilo, mi nabana basana baba bakili ikwe ni busangu ni intakazo mubabenjili ni ba tenda.

13 Ulu lwa vutatu ni niza kwenu. "Ku nyaswa konse ku swanelu ku tanga cha zi vonekete ka che panki zovele kapa zotatwe." 2 Chini va wambite kale kwa va na va chiti chivi mi ni ku vonse ha ni ve na uko imwi inako ya vuveli, mi ni iwamba hape: Hete ni nize hape, kete ni vi va siyevulyo. 3 Ni mi wambila izi kakuti mukwete ku lola zivoneka cuti Kirisite njo wamba ku zwilila mwangu. Ka vulite zaho ka chenu. Kusivulyo, iye u kolete mwenu. 4 Mukuti a va vambulwa mu ku vula zaho, kono uhala cha zaho za Ireeza. Mi naswe vulyo tu vulite zaho mwali, kono mutuhale naye cha zaho za Ireeza mukati ketu. 5 Mu li tattuve mu vene mu vone haiva mwina mwi intumelo. Mu li like muvene. Ka mulemuhite cuti Jesu Kirisite wina mwenu? Mwe na, konji haiva kena mu va zumininwa. 6 Mi nina insempo ya cuti ka muwane cuti ka tuzumininwe. 7 Hanu tu lapela kwa Ireeza cuti kanji mutendi nanga bumwi vuvi. Ka ni lapeli cuti tu voneke sina tu va hitilili intiko. Kusivulyo, ni lapela cuti mutende chi shieme, ni ha kuvoneka cuti tu vashali intiko. 8 Mukuti ka tu woli ku panga chimwi chi Iwisanisa initi, kono vulyo cha initi. 9 Mukuti tusanga mu kuvula zaho mi inwe mukolete. Naswe tulapela cuti mwi zuzilizwe. 10 Ni fiola izi zintu ni ni sena namwe, nji cuti chinina nanwe kanzi ni mi tendi cha vukali cha ku velekisa vuyendisi bwangu-uvu Simwine bwa va nihi, ili cuti ni mizake ku zwila havusu, mi isiri ku mi vozekenza hansi. 11 Cha ma manikizo, vakwetu, musange! Mutende cha ku vusulusa, mu suwezwe, muzumi nzane ha mwina, muhale mwi inkozo. Mi Ireeza we lato ni inkozo ka ve nanwe. 12 Muli lumelise mukati kenu cha kuli chunchuna ku jolola. 13 Vonse va zumine va mi lumelisa. 14 Mi musa wa Simwine Jesu Kirisite, ilato lya Ireeza, ni kuli kopanya kwa Luhuho Lujolola zive nanwe mu vonse.

Agalatiya

1 Paulo, Otumiwa- osati otumiwa kucoka ku banthu kapena kutumiwi na umunthu, koma mwa Yesu Kristu na Mulungu Atate, emuusha kwa akufwa- 2 na anekwasu onse ali naneo, kuma chalichi yamu Agalatiya: 3 Cisomo kwa mweo na mtendele kufuma kwa Mulungu Atate na Ambuye Yesu Kristu, 4 ezippeleka mumalo mwamacimo yasu kuti atiombole kumukhalidwe uipa wa mtundu uno, mwacifunilo ca Mulungu Atate, (aiōn g165) 5 kwa yeve ulemelelo osasila. Ameni. (aiōn g165) 6 Nine odabwa kuti muwelela mwamusanga kucoka kwa ekuitanani mwa cisomo ca Kristu. Nine odabwa kuti mwayamba kukonkha ciphunziso ciyakine, 7 osati kuti pali ciphunziso ciyakine, koma pali madoda yaikine oleta musokonezo kwa mweo ndipo ofuna kusintha uthenga wabwino wa Kristu. 8 Koma olokuti seo kapena mungelo ocokela kululu awele kuzolalikila uthenga osiyana nawetelalikila seo kwa mweo, lekani atembeleleke 9 mwetelabilila poyamba, nalomba pano nulabila soti, "ngati tuyakine olalikila uthenga osiyana na wemwelandila, lekani atembeleleke". 10 niliye kuti lomba nufuna mbali ya banthu kapena ya Mulungu? Nufuna kukondwelesha banthu? Ngati nikali kufuna kukondwelesha banthu ndiye kuti ninelini kapolo wa Kristu. 11 Cifukwa nufuna muzibe, anekwasu, kuti uthenga wenelabila niwa munthu lini. 12 Niliye ulandile kucokela ku munthu aliyense, niliye phunzisiwe na munthu. Koma, cenze mwacivubuluso ca Yesu Kristu paneo. 13 Mwecimwva za moyo wangu wakale mwacyuda, mwenzenzo mangila chalichi ya Mulungu kupyola tuyeso ndipo nenzofuna kuti niononge. 14 Neluta pasogolo muciyuda kuposa wonse benze nthanga yangu, kucokela ku mtundu wangu. Ndiye cidwi cenene naco pa mwambo wa makolo bangu. 15 Koma Mulungu, ndiye enipatula kucokela mu mala mwamama, ndiye eniita mwa cisomo cake, 16 cemuwamijja kuvumbulushya mwana wake mwaneo, kuti nikalalikile za yeve pa amitundu, niliye fufuze mwamusanga mwathupi na ngazi. 17 Niliye lute ku Yelusalemu kwabala enkhala atumwi neo nikaliye. Mumalo mwake, neluta ku Arabia nowelela soti ku Damasiko. 18 Pepepita zaka zitatu neluta ku Yelusalemu kuti nimuzibe Kefas ndipo nenkhala naye masiku fifitini. 19 Koma niliye onane na otumiwa aliyense koma Jemusi, mukwao wa Ambuye. 20 Pa vanakulembani, nikusimikijilani pamenso pa Mulungu kuti nunamalini. 21 Ndipo neluta ku mizinda ya Asiliya na Silisiya. 22 Nenze nikaliye zibika pa

meso kuma chalichi yaku Yudeya ali mwa Yesu. 23 Bengokumvwa vukambika, "Lidoda lenzo manga seo lomba yayamba kulalikila mbili yacikhulupililo cenzfuna kuononga poyamba". 24 Belemekeza Mulungu kamba ka neo.

2 Pepepita zaka fotini neluta soti ku Yerusalem na Banaba, netola Tito noluta naye. 2 Neluta kamba ka civumbuluso nakuleta kwabeve ulaliki unulalika pakati pa amitundu. Nenzo kamba mwakabisila kwabala benzo oneka olemekeza, kuti nionesheshe kuti nuutuka lini lubilo Iwatalya. 3 Koma ngakhale Tito, enze naneo ndipo enze Mugiliki, aliye kangamijyiwa kucita mudulidwe. 4 Madoda yaboza mwacisinsipi bewela kuzoona mtendele utilinao mwa Kristu Yesu. Benzo laka laka kuti tinhale akapolo, 5 koma tiliyegonjele kwabeve olo pakanthawi katontho, kuti coonadi ca uthenga cikhaliile mwa mweo. 6 Koma ao benze oneka ngati olemekeze (mulimonse mwebenzelili aliye kanthu kwa neo, cifukwa Mulungu aliye sankho)- ao, binikuti, enzeolemekeze aliye onjezele kanthu kwa neo. 7 Mosiyana, beona kuti nepasiwa udindo kulalikila uthenga kwaopanda mudulidwe, monga Petulo epasiwa udindo olalikila uthenga kwa amudulidwe. 8 Pakuti Mulungu, esebeza mwa Petulo potumikila kwa ao oduliwa, soti asebenza mwa neo kwa amitundu. 9 Pamene Jemusi, Kefasi, na Yohane, enze na mbili ngati sandamila, pebezindikila cisomo cenze pa neo etilola. 11 Lyahanu lini Kefasi henza kwa Antioke, Chi ni mu kanina havusu bwe mpaata ya kwe kakuti ava foseze. 12 Chetanzi vamvi vakwame ni va seni ku sika kwa Jakovo, Kefasi avali kulya ni va Machava. Kono cwale ava vakwame ha va keza, cha zimana mi ni kuva vutavulenii ni va Machava. Cha vali ku tite ava vakwame va vali kusaka mupato. 13 Mane ni vungi bya Majuda ni va kopana ne Kefasi mu kulinymemonia. Ikalavo ivaali kuti nanga Barabasi chava yembulwilwe ku linuneka kwaavoo. 14 Kono hani vona kuti ka ve chilile vusakusima bye linzwi, ni na waamba ne Kefasi ha vusu byaavo vonse, "Haiva mu Vajuda mi ni mu hala che ikute lya vantu va Lichava vulyo kwaanda a ikute lya Vajuda, mu woola ku hambiliza vule va Lichava kuhala ili Vajuda? 15 Iswe tu maJuda cha ku pepya mi yisini "ve Lichava va tenda ziivi" 16 mwi zive kuti ka kwina na ngati wu mwina yeta njolozwe cha musevezi wa mulawo. Ni hakuvavulyo, va njolozwe che tumelo ya Jesu Kereste. Tu vakezi che tumelo kwa Jesu Kereste cwale kuti tu njolozwe che tumelo kwa Kereste mi yi sinyi cha musevezi wa mulawo kakwina nyama ye te ni njolozwe. 17 Kono heva, ni

tusaka Reeza kuti atu njoloze ka Kereste, tu liwane "kulusika lwakwe," kuvoza kuaangi, kono nihakuba na swe tu veene kuti tu va yenzalivi, kana Kereste bulyo kumuntu yenke, "nikulusika lwenu," yeli nji u swanelu ku va mutanga we chiivi? Sanzi ku ve Keresite. 17 Hanu ni wamba izi. Mulao, uvekezi vulyo! 18 Heva ni zaaka isempo yangu cha kuya cha mwaaka yina miyanda yone ne makumi otatwe ku mulawo, Isempo ichini va sinyi kaale, ni livonahaza masule aho, kaikanisi chilikani chibapangwa kuma kuti ni mucholii wa mulawo. 19 Ku zwila ku mulawo ni masule ni Ireeza. 18 Kakuti chifumu chibakezi cho va fwi ku mulawo, ili kuti ni haale che Ireeza. 20 Ni va mulao, ni chisena chibakezi che nzila ye sepiiso. konkotelwa vulyo ni Kereste. Kayisili me ni haala kono Kono Ireeza chakulukuluha ava chihi Abrahama che Kereste njo haala kwangu. Vuhalo vuni haala linu isepiso. 19 Chinzi linu mulao ha u vahewa? Uva mwi nyama ni vuhalu che tumelo ya Mwana Reeza, ekezwa che baka lya mafosisa, mbwitwa valusika lwa Uzo ya va ni suni ni kuliha yiye mwine kwangu. 21 Ke Abrahama lu vakwiza kwavo vavasepiswe. Mulao uva se ni manise chisemo che Reeza, chokuti heva va vikwa cha mañiloi che yanza lya muzimanini. 20 Linu lukite vavalii kuhala mulawo, linu Kereste ni ku sena muzimanini uzimanina bantu bahitilila muntu yenke, za va fwili.

3 Zihole za Magalata! Menso aani mavilala avamiletelei inkonzi? Kana kuti Jesu Krisite ava swaniswe na hanzikwitwe habusu bwa meno enu? Kuti kanzi mukuteki init? 2 Nisa kulituta izi kwenu. Chumuva amuhela luhuho lujola cha musebezi wamulao kapa chakuzumina chimubazuwi? 3 Muzihole ahulu? Muvatangi mu luhuho feela ni kumana hanu mwi nyama? 4 Kana muvavi ni nzivo ingi isena chimwi-Heba cheniti ni kusena? 5 Lunu iye yomiha luhuho ni ku panga imakazo zikolete mukati kanu uzipanga cha mulao kapa cha kuzuwa che tumelo? 6 Abrahama "A vazumine kwa Ireeza mi a vazumininwa cha kuluka kwakwe." 7 Mwinzila iswana, kuzuwisia, linu, kuti avo va zumina vaana va Abrahama. 8 Mi iñolo chakuvona kuti Ireeza kachenise valichava che intumelo. Inzwiil nilya wambailwa che ntanzi kwa Abrahama: "Mwaako mishovao yonse ye nkanda kayi itonolofazwe." 9 Kuti linu, avo veena itumelo va tonolofezwe ni Abrahama, yavena intumelo. 10 Avo vahalila ha musebezi wa mulao vena mwikonde lya chikuto. Kakuli ku fiøletwe, va kuititwe vantu vonse vasechilili zintu ziñioletwe mwi mbuka yamulao, kuzipanga zonse." 11 Hanu kuvoneka cwale kuti Ireeza kachenisi muntu cha mulao, kakuti "Valukite muvahale che intumelo." 12 Mulao kawuzwi kwintumelo, kono nihakuva vulyo, "Iye yo panga izi zintu chamulao m wahale cho milao." 13 Kresite ava tuhazi kuchikuto cha mulao heza kuba chikuto chetu. Kakuti kuñioletwe, "Yo kuititwe muntu yense yo dengelela kwi samu." 14 Vutokwa ivali hande haisika, Ireeza ni chatuma Mwanakwe, ya kuti imboyoti ivena kwa Abrahama pona chikeza va pepwa kumwanakazi, ya vapepelwa mwikonde ku chicaba chaa Jesu Keresite. Ili kuti chitutambula bwe intuto zamulao we fasi. 4 Kono inako yina iswe vulyo, ne tusili tuvahwile, tuvakwina muvuhikana bwe intuto zamulao we fasi. 5 A vatendi vuti chamulao kulukulula insepiso yaluhuho che intumelo. 15 Vaakwaangu, a vo va vena muikonde lya mulao, kuti tuamuhele niwamba cha mukwa wa muntu. Nihaike chilikani kuañulwa sina tuvana. 6 Kakuti muvana, Ireeza cha bantu chicha kolela, ka kwina yowola kuchikani a vatumini Luhuho Iwamwanakwe mwinkulo zetu, kapa kuchi ekeza. 16 Hanu insepiso ziva zivawamba Luhuho Iusumpa, "Abba, Ndanda!" 7 Cheli ivaka kwa Abrahama ni Iusika lwakwe. Kakuwambi kuti, kosili umuhikana kono u mwana. Haiva u mwana,

4 Ni wamba kuti ya te na yole chanda nji muhwile, iye kakwina ha chinchanela ni muhikana, ni hakuba kuti nji mwine wa chivaka chonse. 2 Ni hakuvavulyo, u siina mwikonde lya muvavaleli ni kusepwa kusikila inako i vatomwa kwe ves. 3 Cwale ni iswe vulyo, ne tusili tuvahwile, tuvakwina muvuhikana bwe intuto zamulao we fasi. 4 Kono inako yina hande haisika, Ireeza ni chatuma Mwanakwe, ya va pepwa kumwanakazi, ya vapepelwa mwikonde lya Mulao. 5 A vatendi vuti chamulao kulukulula a vatumini Luhuho Iwamwanakwe mwinkulo zetu, Luhuho Iusumpa, "Abba, Ndanda!" 7 Cheli ivaka kosa, kosili umuhikana kono u mwana. Haiva u mwana,

linu nawe koyole cha Ireeza. **8** Mwisule, ne museni wa mwanakazi ni mwaanakwe. chokuti mwaana kwiziva Ireeza mu vali mu vahikana kwavo vasali wamwanakazi wamuhikana kete nayole chaanda vavalu va milimu **9** Kono hanu ha chimwizi Ireeza, hamwina ni mwaana wa mwanakazi yo lukuluhite.” **31** kapa, hanu ha chimwizivitwe kwa Ireeza, chinzi ha Chovulyo, vaakwaangu, ka tuvana va mwanakazi wa chimuvolela hape nkintuto za matangilo, zi fokola, muhikana, kono wa mwanakazi yo lukuluhite.

zi satusi chimwi? Muchisaka ku va vehikana konse hape. **10** Inwe chakutokomela mulolelo mazuva a vutokwa, kutasa kwa myezi, inako, ni zilimo. **11** Ni tiya chako. Ni tiya kuti hamwi ni va misevelezi ne kusena intuso. **12** Ni mikumbila, vaakwaangu, mube mo niikalile, name ni ve mo mu mwikalile. Kana mu va ni fosekezi. **13** Kono mwizi kuti ivali ivaka lya kulwala mumuvili chingi ni va wambi inzwi kwenu che tanzi. **14** Nihaike mayemo amuvili wangu a va miviki he ntatubo, kana mu vanihindiki kapa ku ni kaana. Kono muvaniamuheli sina ingeloi lye Ireeza, i mi ivali njime Jesu Kelesite i ye mwiihe. **15** Kuhi, chingi, hanu cheli intavo yenu? Chingi ni paka kwenu kuti, kambe kuwoleka, ne chi muvatuloli menso enu ni kuaninha. **16** Ili kuti, chi ni vavi ni chila chenu kakuli ni miwambila vuniti? **17** Va tukufalelwé kumigana, kono ne kusena zilotu. Vasaka kumizwisa kwangu kuti muvecililie. **18** Inako yonse kushiyeme ku va ni ilato cha mavaka ena siinte, isinyi feela heva nina nenwe. **19** Vana vangu vanini, ni nyandiswa kucisa kwakupepa kwenu hape kutwala Kelesite cha vumbwa kwenu. **20** Ni tabela kukava ko nanwe haho ni kukachinchia muwambilo wangu, kokuti ni ziyelehete kwamana nanwe. **21** Mu ni wamble, inwe mulakaza ku ba mwikonde lya mulao, Kamuzuvi mulao zo wamba? **22** Kuñioletwe kuti Abrahama a vena vana vovele, zumwi i vali wa mwanakazi wa muhikana mi zumwi wa mwanakazi yo lukuluhite. **23** Kokuti, u zu wa muhikana a va pepwa feela chenyama, kono u zu wa mwanakazi yo lukuluhite a va pepwa che sepiso. **24** Izzi zintu ziwoleka kutolokwa cha kusevelisa inguli, Cwale a vo vanakazi vaswana sina intumelelano zo vele. Yimwi yazo i zwa he Lundi la Sinai. U pepa vaana va va hikana. U zo nji Hagare. **25** Hanu Hagare nji Ilundu la Sinai, mwa Arabia. Chisupo chi zimanina Jerusalema wa suunu, i ye nji muvuhikana ni vaana vakwe. **26** Kono Jerusalema ina mwiulu i lukuluhite, uzo nji, nyinetu. **27** Kakuti kuñioletwe, “Tave, i we mwanakazi wa muumba, iwe yo sa pepi. Luluweze mi uhewe nce tabo, iwe yo sezi kupepwa kwa mwana. Vungi bwa vahwile vaana va muumba, kuhita vakwe uzo wina mukwame.” **28** Hanu inwe, vaakwaangu, kuswana ni Isaaka, nji vahwile ve sepiso. **29** Cheina inako zuna ya vapewa chakuya kenyama a va nyandisi ya vapewa cha Luhuho. Kuswana bulyo nahantu. **30** Chinzi chiwambwa mwiñolo? “Mutwale kule muhikana

5 Tuba wani intukuluhu ku zwililila kwa Jesu kreste ya va tulukululi. Linu muve vakolete mi sanzi mu wondwa hape kwi joko lya vuvi. **2** Muvone, Ime, Paulusi niti kwenu haiva ni myua ku mupato, Kreste kese na mihe mupuzo munzila i mwi ne imwi. **3** Hape ni paka mukwame zumwi ni zumwi mukwame ya va yendi ku mupato linu uswanelu kukuteka ni kwi chilila mulao wonse. **4** Inwe mukauhenye ku “zwililila” kwa krest. muvonse mu va wani ku shemuviwa cha mulao. Muva wilile kule ni chisemo. **5** Kuzwililila ku Luhuho, che ntumelo, linu tulivelele che nsempo ni ku shiyama. **6** Cha Jesu Kereste nanga cha mupato kapa cha kusaya ku mupato kutolokwa chintu chimwina. Kwande ntumelo iseveza che lato nji yiine tuso. **7** Zile mutiya hande. Njeni ya va mizimiki ku kuteka buniti? **8** Ku susuwezwa ku tenda vulyo, ka ku zwili kwali uzo ya va misumpi. **9** Chi vilisa chi nini chi tende muñende kufunduluka. **10** Ni na nsepo kwenu che Reeza kuti ke se muhupule kusanduka munzila imwi ne imwi. Uzo yo milyanganise u swanela inkatulo ya kwe, iye mwine. **11** Va kwangu, heva ni ni si kutaza za mupato, chi nzi hani sinyandiswa? Che yo nzila chi sitataliso cha chifano ka chi shinyiwe. **12** Ni lakaleza avo va mi lyanganisa ka vali kawule avo vene. **13** Chokuti Ireeza ava misumpi, vakwangu, kwi ntukuluhu. Sanzi mu sevelisi intukuluhu yenu sina ha mu wanina ze nyama. Ni hakuvavulyo che lato mutusana ha mwina. **14** Chokuti mulawo wonse wi wuzilikizwe cha mulawo wumwina, “Mu swanela kusaka va mu vambene navo sina mu mu lisakila inwe mu vene.” **15** Kono heva ni musumana ni kulisana ha mwina, mutokomele kuti ka mu liholofazi ha mwina. **16** Niti, tuyende cha Luhuho, mi ke se mwi zuzilikize intakazo ze nyama. **17** Chokuti inyama ine ntakazo nkando yi lwsa Luhuho, mi Luhuho lwine ntakazo nkando kuhite nyama. Chokuti inzi zi lwsanisa izo ziine. Inkalabo yi chokuti ka muwoli kutenda chintu chi mulakaza kutenda. **18** Kono heva Luhuho lu miyendisa, ka musina mwi kondé lya mulawo. **19** Linu misevezi ye nyama i bwenekekete. Vena vuvuki, vahule, vasa njolwele, ve takazo zihilitile, **20** ni kulapela vazimu, ni vulozi, ni kuli toya, ni kuli fwila muna, ni kuwamba cha kukalimela, **21** ne fufa, ni muna ni vundakwa, ni vulyavi, ni zimwi zi fosachele. Ni mi kalimela, sina muni va mi kalimeleli ku tanzi, kuti avo

va tundamena izo zintu ke se ni va yole muvuso we ha muvili wangu. **18** Mi chisemo cha Simwine Jesu Reeza. **22** Linu zichelantu za Luhuho i laato, yi ntavo, Kereste chive mu luhuho lwenu, vaakwangu. Amen. inkonzo, inkulo inde, chisemo, vulotu, ni tumelo, **23** ni kulishuwa ni kuliyeleza. Linu kakwina mulawo ulwisa nisana nezo zintu. **24** Kwavo vena kwa Jesu Kereste vava kokotelwa ni takanzo ze nyama ni hamwina ni ntakazo zi fosahele. **25** Heva tu hala cha Luhuho, tu swanelia lyaho ku yenda cha Luhuho. **26** Sanzi tu saki ku vuvekwa ku sene ntuso, kuli shemayeta kapa kuli fwila muna.

6 Vaakwangu, heva muntu na kwateka mu mafosisa, yinwe mwina luhuho mu swanelia kuvooga zuna muntu mwi nzila yi shiyeme. Mu litokomele inwe muvune, ili kuti sanzi mulikiwa. **2** Mu hindisane miziyo, mi cwale ka mwi zuzilize mulawo wa Kereste. **3** Chokuti heva zumwi na zeza kuti nji chimwi kono ni ku sena, u li chenga yiye mwine. **4** Zumwi ni zumwi ali tatuve musevezi wa kwe. Linu mwa ve chimwi yiye mwine cheta likumuse kaacho, na sa livaambanyi ku vanwi. **5** Chokuti zumwi ni zumwi ka kulike chiputu cha kwe. **6** U zo ya va lutwa linzwa u swanelia kuli yavela zintu zi lootu ni va muluti. **7** Sanzi mu chengelelwa. Ireeza ka shewununwa. Chonse vulyo cha byeala muntu, chete na kutule. **8** Chokuti yiye yo byela lutanga mu vuhalo bya kwe bya chivi mwa ikutule yakwe mwilyangane, kono yiye yo byela lutanga ku Luhuho, ka kutule vuhalo vu sa maani vuzwa ku Luhuho. (aiōnios g166) **9** Sanzi tusiyi kupanga ku tende vulotu. chokuti che nako yi shiyeme ka tutukutule ikutulo heva ni tu sa voleli mwisule. **10** Cwale linu, chi twina chivaka, tu pange vulotu ku zumwi ni zumwi. Tutende bulotu sihulu kwavo ve nzubo ye intumelo. **11** Mu vone tanku zi kando zi ni ñoleli kwenu cha muñolo wangu. **12** Vavo va sanka ku livonisa vulotu mwi nyama va mi hambiliza kwi njila mu mupato. Va tenda vulyo kuti sanzi va nyandiswa che vaka lya chifapano cha Kereste. **13** Nanga vavo vasa pangitwe mupato ka va kuteki mulawo. Ni hakuvavulyo, va saka inwe ku va mu mupato ku tendela kuti va ve ni kulitemba hewulu lye inyama. **14** Mane sanzi kuvi vulyo kuti nili kumusa konji che chifapano cha fumwentedu Jesu Kereste. Ku zwila kwali kuti i faasi li va konkotelwa kwangu nime kwi faasi. **15** Kamba kwina mupato kapa kakwina mupato konse. Ni hakuvavulyo, kuvumbwa kuhyia kwa vutokwa. **16** Kwavo vonse ve te va haale cheyi mpunso, inkoozo ni chisemo chi ve kuvali, ni ha Isilaele ye Ireeza. **17** Kuzwahanu sanzi ku waniki yo ni kataza, kakuti ni kulikite imaaka ya Kereste

Maefese

1 Paulusi, mu apostola wa Kresite Jesu che ntato ya Ireza, ku vantu ve Ireza va jolola mwa Efesiysi mi basepahala mwa Kreste Jesu. **2** Chishemo kwenu ni nkozo kuzwa kwa Ireza ishetu ni Simwine Kreste Jesu. **3** Ireza nisi wa Simwine Jesu Kreste wetu a lumbekwe, ava tutufyoli ni mbuyoti zonse zo luhuho muzivaka ze wilu mwa kreste. **4** Ireza ava tuketi kuzwa ku matangilo e fasi, kuti tuve va jolola nikusava ni mulandu mu meno akwe. **5** Ireza avatulukisezi kale ku aňulwa uvu vana chakuya ka Jesu Kreste, chokusaka kwe ntato yakwe. **6** Kuaňulwa kwetu kuzwilira kukulumbwa kwe nkanya ye chishemo chakwe chatuha kokuva avo vasaka. **7** Mwa Jesu Kreste twina intukulaho cha malaha akwe ni nswalelo ye zivi, cho kuya ko bukando bwe chishemo chakwe. **8** Ava tuhi chishemo chikando ni vutali ni nkutwisiso. **9** Ireeza ava tondezi kwetu mulero wa vali ku patite che ntato yakwe, chokuya kecho chi mutavisa, mi chava vonahazi mwa kreste. **10** Musevezi wa kreste ivali mulelo wo kwizula we nako, kuleta zintu zonse hamwina, zintu zonse mwi wulu ni hansi, hansi wo mutwi wonke, nanga Kreste. **11** Mwa Kreste tuva ketiwa kuva va jovoli. Tuva ketwa kwi ntazi muhupulo wakwe yo seveza zintu zonse cho kuya ko mulero wakwe. **12** Ireza wa tu keta kuva va jovoli njokuti tuve va matangilo kuva ni nsepo mwa Kreste, mi tuve va lumba mwi nkanya yakwe. **13** Mwa Kreste, inwe nanwe, hanu va zuwi lizwi lye nit, ivangeri ye mpuluso, mi muva zumini mwali mi muva vikwa chisupo chiva sepiswe cho Luho lu Jolola. **14** Luho lu Jolola chintu chi tometwe ko ku jovola haisi hatutwa ziwana zonse, ke ntumbo ye nkanya yakwe. **15** Kelyi vaka, kuzwa hani va zuwili ze ntumelo yenu mwa Simwine Jesu ne rato lyenu ku ve Reeza va chena, **16** Kena niva siyi kuli tumela kwe Ireza kwenu ni mi wamba mwi ntapelo zangu. **17** Nilapela kuti Ireza wa Simwine wetu Jesu Kreste, Isi we nkanya, kamihe luhuho lwa maano ni kunutu mwi nzivo yakwe. **18** Nilapela kuti meno ye nkulo yenu awole kuvona, kuti mwi zive vundume bwe nsepo kwa misumpila ni chifumu che nkanya yo ku jovola kwavo vantu va jovola va Ireza. **19** Mi mwintapelo zangu ni kumbila kuti mwi zive vukando bwe zihzo mwetu va zuminia, cho kuya ko kuseveza kwizi makando. **20** Aya nji mazi aswana awo Ireza ava sevezi mwa kreste hava muvusi kuva fwile niku mwi kazika kwi yanza lye chiloy lya mavaka e wilu. **21** Ava mwikaziki kule kuhita kuvusa konse ni vavusi ni nzivo ni kuyendisa, mi ni mazina ava

kuvikitwe. Kreste keta yendise fela mwewi nako, kono ni mwi nako zi keza. (aiõn g165) **22** Ireza ava viki zintu zonse kundi ya matende a Kreste ni kumuha inchechi kuvusa he wulu ye zintu zonse. **23** Ichechi muvili wakwe, vungi bwakwe yo wizula ni kuizula monse.

2 Sina kwenu, muba fwire kumilandu yenu ni muzivi. **2** Ibalu mwezi zintu kuti mani mubayendi chazo Iwazintu zenkanda. Muba kuyenda keswanelo kuya cha Mubusi wepuso ye mbyumbyulu. Ulu njilu huho lwa mutu yo sebeza mubana basena ikute. (aiõn g165) **3** Naswe bulyo imwi inako tuba kwina kuvali avo basa zumini. Tuba kusebeza kuya che ntakazo imbi yo mubiri yetu. Tuba kupanga misebezi ye nyama ni mihupulo. Chakuya chensimulo lo tubali tubana ba bengerwe sina bamwi. **4** Kono Ireza muhumi kuchisemo chebaka lyakwe lyelato lya tusaka. **5** Haho tuba kufwire mumilandu, Aba tuleti tubonse mubu halo bunhya mwa Christ. Linu kechi semo chakwe tuba hazwa. **6** Ireza aba tunyemuni tubose ni kutupanga kwi kala tuvose muzibaka zokwiulu mwa Jesu Christ. **7** Aba pangti inzi kuti mwinako inkeza atutondeze bungi bwe chisemo cha kwe. Uzi tutondeza izi ka kuya kachi semo mwa Christ Jesu. (aiõn g165) **8** Kuya ke chisemo muba hazwa che ntumelo, Linu inzi kena zibazwe kwako, impo ye Ireeza. **9** Kaizwe kumisebezi kuti zumwi ali tundumune. **10** Mi tuba beleki be Ireza, kubumbwa mwa Christ Jesu kupanga misebezi milotu iyo Ireeza yabazezi kale kale uko kwetu, iri kuti tuyende mwa teni. **11** Nihakubabulyo muhupule kuti inako imwe mubali volusika mwi nyama. Linu munsumpiwa "vasena baba yendi kumupato" kakuya icho chinsumpiwa mupato mwi nyama chi pangwi mayanza umuntu. **12** Mwe ina inako muba kukauhenwe kwa Christ. Mubali bazwa kule ku chisi cha Isilae. Inwe mubali muba yenzi ku chilikan che nsempiso. Kena mubena i ntukelo ya kubusu. Kena mubena Ireza mwinkanda. **13** Linu mwa Christ Jesu inwe imwe inako muba kwina kule ni Ireza mubaletwa hafuhi ni Ireza ni malaha a Christ. **14** Kakuli njiyena inkozo yetu. Aba kopanyi bobere hamwina. Chamubili wakwe aba shiinyi ma mota aba kutukauhanya ni kutu suminina. **15** Linu, abu manisi mulao we ntaelo ni milao kuti a wole kbumba mutu munhya mwali. Aba pangti inkozo. **16** Aba pangti inzi kuvoza hamwina bantu vonse mumubili onke kwa Ireeza kuya ke chifapano. Ke chifapano abe hayi kusuminina. **17** Jesu abu kezi nikwiza kuwamba inkozo kwenu mubakena kule, hape inkozo kwenu mubena hafuhi. **18** Kuya ka Jesu tubonse tuzumininwa mu luhuho lonke kwe Ishetu. **19** Nihakubabulya, hanu inwe chisi chamasi

angi kamusili muba enzi nibazwa kule. Kono inwe vule bwa bukando, vule bwa kuya muluhati, vule bwa mubazaki nabo babikilwe kwi mbali kwe Ireza ni kuya mwiulu, vule bwa kuya hetako chakusuna kwa mamembala be nzobo ye Ireza. 20 Linu muba zakwa ha mutomo wa baapositola ni bapolofita. Christ Jesu iye mwine avali musumo. 21 Mwali muyaho onse ukopanyiwa ni kukula ubu inkeleke mwa Simwine. 22 Nji mwali muzakiwa hamwina ubu chibaka chokuhala kwa Ireza mu Luhuho.

3 Cheli vaka, Ime, Paulusi, ni musuminwa wa Keriste Jesu we nu bachisi cha masi angi. 2 Ni akaleza

kuti mubazuwi za mitendo ya chisemo che Ereeza che ni bahewa chenu. 3 Ni ŋiola chakuya chempone i bezibahazwa kwangu. I cho nji buniti buungwilwe bu ni bañoli chavo chavufuhi mulimwi iñolo. 4 Ha chi mwabala izi, kamuole kuzuvisisa impono yangu mwabo buniti buungwile kuamana Keriste. 5 Mumirahi imwi buniti bo kana bube zibahazwa kubana babantu. Kono hanu chi bu baziba hazwa cha Luhuho kwabaapositola bakwe bajolola ni bapolofita. 6 Uvu vuniti bupatitwe nji kuti Vachisi cha masiangi nabo nji bayola hamwina ni imembala zamibili. Ba va abelwa vonse kwisepiso ya Kerisite Jesu che evengeli. 7 Chobulyo nivavi ni muhikana we vangeli chempo ya chisemo che Ireeza chi ni bahewa chakuya cha misebezi ye ziho zakwe. 8 Ireeza a vahi impo yi kwangu, nihakutu nji ni munini ka kumaniniza kuvena ikalulo ya chiyembe che Ereeza, impo iyo nijiyakutu ni wambe ku va chisi cha masiangi i evangeli ya chifumu cha Kerisite. 9 Ni swanela kuwambila vantu vonse kuamana cha mulelo we kunutu ye Ireza. U wo nji mulelo u va humbitwe cha zilimo limo zivamani nji Ireeza, ya va vumbi zintu zonse. (aiōn g165) 10

Izo zivakwina bulyo linu hanu, cha kuya che keleke, babusi ni mpuso muchibaka chakwiulu moveze vezibe imbali - zingi zi babumbwa cha butali bwe Ireeza. 11 Izi mu zichitahale chakuya chamulelo wakaya - kuire wa vezuliliz cha Kirisite Jesu Nfumwetu. (aiōn g165) 12 Mukuti mwa Kerisite twina bundume ni kuzumininwa cha isepo ka kuya chetumelo yetu mwali. 13 Linu nihakwinabulyo ni mikumbila kusa zwafa chevaka lyamasukuluko angu chenu. Izo nji kanya yenu. 14 Mokuti chebakila ili ni choola mazwi angu kwa Tayo, 15 uzo kwali masika wonse a kwiulu ni hansi ava sumpwa chakwe. 16 Ni lapela kuti aku zuminine kukuha, chakuya cha chifumu chekanya yakwe, ka kukozwa chenguza za Luhuho Iwake, Iwina kwako. 17 Ni lapela kuti Kerisite ahale mwinkulo zenu che ntumelo. Ni lapela kuti ne muzikame mi mukolele mukusakiwa kwali. 18 Mu be mukusunwa kwakwe kokuti muole ku ba ni kutwisiso, hamwina ni bazumine bamwi, njovuhi

lato lya Keresite, lihitilila inzovo. 19 Ni lapela kuti mwizive bukando bwa kusunwa kwe lato lya Keresite, li hitilila inzibo. Muchite bulyo kokuti mwizuzwe che kwizula kwe Ereeza. 20 Linu kwali yowola kuchita zintu zonse hande, kule heulu ya zintu ze tukumbila kapa kuhupula, chakuya cha maata akwe aseveza mwetu, 21 kwali kube ni kanya munkeleke ni kwa Kelesite Jesu ku masika ya kuyakwile. Ameni. (aiōn g165)

4 Nihakuavulyo, sina musuminwa wa Simwine,

Nimi susuweza kuyenda kaku shiyama kuamana ninsuupo imu vasupwa. 2 Muhale muvukando vwakulishuwa nichisemo ni nkulonde. Mutambulane muku sakana. 3 Mupange mumuwolela kuvila hamwina muluhuho niku suminwa chenkozo. 4 Kwina muvili umwina ni luhuho lumwina, Sina hamuvasupwa che sempo imwina mukusupwa kwenu. 5 Imi kwina Simwine umwina, itumelo imwina, Ikolovezo imwina, 6 ni Ireeza umwina ni Shentu wentu. wina hewulu lyazintu zonse nikuhita muzonse nimukati kazonse. 7 Kuzumwi ni zumwi ava hewa impo ilikanelela nimpo ya Kerisite. 8 Sina mwawambila mañolo; "hayenda kwiwulu, Avahindi vava hapitwe niku kava hapa. Avahi impo kuvantu". 9 Zitalusa chizi izii, "Ava kambami", "konji heva avyendi muzivaka zakusi mwikanda? 10 lye yavashetumuki muntu yoswana niya vakambamel kumawulu. Avapangi izi zintu kwizuziliza zose zintu. 11 Kerisite avahi impo ziswana nezi; ma Apostola, mapolofta, Vawambi, Balisani ni varuti. 12 Avapangizi ku kuza vazumine kamutendo wesevelezo, kakuzaka muvili Kerest. 13 Upanga mbwiteli chitwakasika hantu hoke mwitumelo nikwiziva mwana we Reeza. u panga izi mbwiteli chitwa kula sina njavo va vasiki haku kula kumazimo a Kereste. 14 Zipangahala kuti kanji tuvi sina vahwilezana. zipangahala kuti kanji tusandolwa. Zipangahala kuti kanji tuhindwa niluhuho Iwamirutilo, kamano uvatali vwa kuchenga. 15 Mukuti, mutua wambe initi mwirato niku kula mwirato lyakwe iye mutwi, Kereste. 16 Kereste ukopanya muvili wonse wawa lumeli hawina. nukwete ku kula mukuswanelela inguzu zivahewa chilama nichilama imi uzakiwa mwirato. 17 Nihakuavulyo niwamba ichi, imi niminyemuna mwa Simwine; Kamusiyendi sina mazwahule vayenda kevovo lyamizezo yavo. 18 Vasilafezwe mwingana zavo. Imi venakule nivuhalo vwa Ireeza. Vazwile kuvuhalo vwa Ireeza kuvula kwiziva kwavo kevaka lyakukutuhaza ikolo zavo. 19 Kavalizuwi kusawa.

Vava likukutuhalisi avovene niku sachena kwamitendo, ye fifi. Mucivaka chakuti, mu vezivahaze. 12 Kakuti muzintu zonse zivawola. 20 Imi kanjimona mu zintu zi vava pang'i avo mwikunuto ziswavisa hahulu muvarutilwa kuamana ni Kereste. 21 Nisepa muvazuwi nanga ku kuziwamba. 13 Zintu zonse, ha zi patululwa kuamana ni zakwe. Imi nizumina kuti muvarutwa cheseli, zi zivahali. 14 Kakuti zintu zonse zi va mwali, sina vuniti hawwina kwa Jesu. 22 muzwise zintu patulwilwe zi vamaniswa. Nihakwinabulyo kuwambwa ziamana nimitendo yenu yakale imwali kurunda, muntu kuti, "Mulala, inwe vanamañonzi, mi munyamuke wakale. muntu wentazi yobolisa zintu zichenga. 23 kuzwa ku vafwile, mi Keresite kabene henu." 15 Muchupule muntu wentazi ilikuti muwole kubusuluswa Nihakwinabulyo mutokomele mo moyendela, isinyi muluhuho Iwamizezo 24 yenu. Mupange vulyo kuva sina vantu vasena vutali kono sina vatali. 16 mukuti tuyole kuzwata muntu muhya, Chakuzwa Mumamele inako chakuti mazuva chena vuvu. 17 kwa Ireeza. Zivumbitwe mukushiyama nikunjolola Kanji muvi vaholo. Nihekuvavulyo, muzuvisize itato kweniti. 25 Muvike kumbali zakuchenga, "Muwambe ye Simwine kuti njehi. 18 Kanji u kolwa kunywa chaku shiyamisa, wumwi niwumwi niyavambene iveine, kakuti i twala kwisinyeho. Nihakwinavulyo, naye, "Mukuti tuvantu va hamwina. 26 "Muvvenge, wizuzwe cha Luhuho Lujolola. 19 Mu kandekisane kono kangi mupangi chive". Imi kanji musiyi izuva zumwi kuzumwi chaLisamu ni nzimbo nimu chafela. nilimina nimusivengete, 27 Kanjimuhi Diavulusi Muzimbe mi mulumbeke chenkulo zenu zonse ku chivaka. 28 Munsa kanji navoleli kwiva hape, chakuti, Simwine. 20 Inako yonse muhe bwitumelo kuzintu uswanela kuseveza. uswanera kutendisa mayaza zonse chezina la Simwine wetu Jesu Keresite kwe akwe, ilikuti awole kulyavela nimuntu yasena. 29 Ireeza Tayo. 21 Mulivonde kunsi bamwi kubamwi kanji kuzwi chiwambo chivilala mu mulomo wakwe. chetukelo ya Keresite. 22 Vanakazi, mulivike kunsi Imi, kuzwe manzwi ashiyeme enachakuha china ku va mwihyenwanwe, sina ku Simwine. 23 Kakuti mutendo, kuha intuso kwavo vatekeleze. 30 Imi nsazi mukwame nji mutwi wa mwanakazi, sina Kelesite naye munyazeze Luhuho lunjola lwa Ireeza. Kakuli njijena hali mutwi wenkeleke. Nji muhazi wa muvili. 24 Kono umuvaswaiwa kali mwizuba lyepuluso imuawani. 31 sina inkeleke ha ina mwikonde la Keresite, chobulyo Muvike kumbali zivava, kufilikana, kuvenga, ikani, ni mwanakazi u swanelia ku va vulyo kwa mwihabwe kutukana nizose zina 32 chive. Muve nichisemo kuzumwi ni zumwi, mulizuwe inse. muliswalele, sina nji Ireeza mwa Keresite hamiswaleli.

5 Nihakuvavulyo muve muvalikanyi ve Ireeza, sina hamuli vana vakwe vasakahala. 2 Ni kuyenda mwilato, sina Keresite mwavatusakili ni kulilha iye mwine kwetu. A vavi ineo ni chitavelo, kuva mununko u tabisa kwa Ireeza. 3 Vuvi bwa vusangu kapa mikwa mivi yonse ni kulakamina chifumu kanji zi wambwa mukati kenu, kakuti ka ziswaneli ku vazumine. 4 Kapa kuva kuziwamba ziswavisa, kuwamba za vuyanga, kapa musiye museki zi sena ntuso, zi sa swaneli. Kono kuve ni za kulitumela. 5 Kokuti muswanelia kubona kuti kakwina vubi bwa vuhole, kusachena, kapa vubi bonse, kapa muntu yosaka chifumu, njikuti, ihule, kena chiaanda mumpuso ya Keresite ni Ireeza. 6 Kanji muzumini zumwi kumichenga cha manzwi ena mukungulu. Chevaka lya zintu ezo vukali bwa Ireeza bukeziteni kwa vaana vasena ikute. 7 Chobulyo kanji muvi ni kavelo nabo. 8 Kakuti inwe muvali ififi, kono hanu chimuli mwiseli kwa Simwine. Chobulyo moyende sina vaana ve seli. 9 Kakuti miselo yeseli i hindilile bulotu bonse, kujolola, ni buniti. 10 Mu wane kuti njechihi chitavisa 11 Kanji muvi ni kavelo kumisevezi yamiselo fasi." 4 Mi, inwe veshetu, kanji musundi vana venu kuti

6 Bahwile, muzuwe vashemi venu mwa Simwine, kakuli nji swanelo. 2 "Mukuteke veshenu ni vanyinenu" (yeyi nji ntayelo ye ntanzi yine nsepiso), 3 "njokuti kuve hande nenwe mi muhale inako inde he Simwine. 12 Kakuti inwe muvali ififi, kono hanu chimuli mwiseli kwa Simwine. Chobulyo moyende sina vaana ve seli. 9 Kakuti miselo yeseli i hindilile bulotu bonse, kujolola, ni buniti. 10 Mu wane kuti njechihi chitavisa 11 Kanji muvi ni kavelo kumisevezi yamiselo fasi." 4 Mi, inwe veshetu, kanji musundi vana venu kuti

mane vaka nyelwe. Kono, muvalute kukalimelwa ni mwi ntayelo ya Simwine. 5 Vahikana, muve vakuteka va yendisi venu va he fasi ni nkute likando niku chachalika, cho kusepahala kwe nkulo yenu. Muve va kuteka kuvali linu mumu pangila kwa Kreste. 6 Muswanelu kukuteka va yendisi venu isifī fela hava milolete kuti muva tavise. Kono, muve va kuteka linu chokuva ha hikana va Kreste. Mupange intato ya Ireza ke nkulo zenu. 7 Museveze ke nkulo zenu zonse, uvu museveleza Simwine isike vantu. 8 Muswanelu kwi ziva kuti chintu chonse chi ndotu chi mupanga muntu ni muntu, ka wane kuvozekezwakwa Ireza, kapa mwi kana kapa ulukuluhite. 9 Nenwe vayendisi, mupange zintu ziswana kuva hikana venu. Kanji muva tizi. Mwizi kuti iye yali Simwine wenu wina kwi wulu. Mwizi kuti kakwina chiyaluluti kwali. 10 Kumamanimani, muve va kolete kwa Simwine ni mu ziho zo kukola kwakwe. 11 Muzavale zizavaloz e nkondo za Ireza, ili kuti muwole kuzimana kulwisa mihato mivilala ye milelo ya dyavulusi. 12 Kakuti inkondo yetu kailwiwa inyama ni malaha. Kono, ilwisa inkamaiso ni vavusisi ve luhuho ni vayendisi ve luhuho lwe ififi luvilala, kulwisa luho luvilala mu zivaka ze wulu. (aiōn g165)

13 Cwale haho mutule zi lwiso zonse za lreeza, linu muzimane chokukola ku lwisa vuvu mwi nako yinu yo vuvu. Hachi mwa mana kupanga zintu zonse, kamu zimane chokukola. 14 Cwale aho muzimane cho kukola. Mupange chi hachi mina kuvika itunga lwe niti ni chisilelezoo che chivuva yo kuchena. 15 Mupange inzi chimwa mana kuzwata insangu ze evangeri ye konzo. 16 Muzintu zonse mukwate i teve ye ntumelo, linu kamu wole kuzima masho endimi a wuloka o muntu muvilala. 17 Mi muhinde inkuwani ye tukuluho ni mukwale we luhuho, ilyo linzwi lya lreeza. 18 Nitapelo yonse ni inkupo, mulapere inako yonse muluhuho. Chowu muhupulo, mukulolelela choku kwatirila ni kulaperela vulumeli vonse. 19 Mi muni lapele name, kuti iñusa lyihelwe kwangu hani yalula mulomo wangu. Mulapele kuti ni wole kwi zivahaze cho vundume initi ilipatite ya evangeli. 20 Ivaka lye vangeli hanili mu apositola mu mawenge, linu kuti muzili ni wola ku wamba cho kulivonahaza sina muni swanelu ku wambila. 21 Kono kuti nenwe mwi zive misevezi yangu ni muni vukila, Tychicus, muzwale usakiwa ni muhikana ya sephala wa simwine, keze nezibahaze zintu zonse kwenu. 22 Niva mutuminizi kwenu ke lyinu ivaka, iri kuti mwi zive zintu zi amana iswe, mi awombe wombe inkulo zenu. 23 Inkozo ive ku vazumine, ni rato mi ni ntumelo izwa kwa Ireza isi wetu ni Simwine Jesu Kreste. 24 Chisemo chive navo vonse va saka Simwine Jesu Kreste ni rato lisa mani.

Vafilipi

1 Iswe ba Paulusi ni Timutea, bahikana ba Jesu Keresite, kwabana bonse babakungulwa cha Jesu Keresite bekele kwa Filipi, ni bakulwana ni madikoni. **2** Chisemo chibe nanwe ni kozo izwa kwa Ireeza Ishetu ni Simwine wetu Jesu Keresite. **3** Nilitumela kwa Mulimu wangu munimihupwila monse. **4** Inako ni nako mutapelo zangu zonse kwenu, cabuitumela heti nitenda itapelo zangu. **5** Nileta buitumelo kutumelo yenu kwinzwi la Mulimu kuzwa luzuba lwetanzi mane kusika hanu. **6** Nizumina kwechinu chitutenda, mukuti iye yotanga musebezi mulotu kwenu kawzile habusu kumaniniza kutenda zilotu kukasika izuba la Jesu Keresite. **7** Kulotu kwangu kulizuwa munilizuwila ibaka lenu mubonse kakuli mwina kunkulo yangu. Inwe mubonse mubalikani bangu chamusa hanina mumawenge ni mukusilezeza ni kukonzeleza inzwi la Ireeza. **8** Initii Ireeza nji paki yangu, muninyolezwii kumibona mubonse mubutungi bwelato la Jesu Keresite. **9** Mi itapelo yangu njeyi: kuti ilato lenu nilinjihe chabungi ni kwinjiha chabungi luli muzibo ni kutwiso yonse. **10** Kanimilapelela kokuti nimusole ni kusala zintu zilukite chakumaniniza. Kanimilapelele kokuti nimube ni inkulo injolola ni isena mafosisa kuya kwizuba la Keresite. **11** Kakube bulyo mukuti kamube mwizwile zichelantu zichenete ziza cha Jesu Keresite, mwikanya ni kubabazwa kwa Ireeza. **12** Linu nisaka kuti mwizibwe, bakwangu, kuti zintu zibatendahali hewulu lyangu zibaletisi kuti iivangeli ihasane chokuhwela. **13** Chendabayobulyo, kuba mumawenge kwangu cha Keresite kubezibahali mucibaka chisilelezwe ni kumwi konse, **14** mi bungi bwabakwangu mwizina la Simwine babakuwezwa hahulu ibaka lakuba mumawenge kwangu kakuwamba inzwi ninisena lyowa mi ninilukuluhite. **15** Ikumbya bamwi mane babezibahazi za Keresite chamuna ni kulikataza, imi bamwi chakusuni bulyo. **16** Bana bezibahaza Jesu chakusuna kwabo bezi kuti nibabikwa munu chakuzimanina inwzi la Ireeza. **17** Kono bamwi bezibahaza za Keresite chabuñwanyama ni mihupulo isena chisemo. Bahupula kuti baniletela bukaabo mumawange angu. **18** Linu chibileza chi? Iwola kuba inzila ihi ne ihi, iwola kuba chakuchenga kapa cheniti, Keresite wizibahazwa, imi cheyi indava ninyakalala! Eni kaninyakalale. **19** Mukuti niizi kuti iyi indava ileta kuti nilukululwe. Ichi kachitendahale bulyo chebaka le tapelo zenu ni tuo ya Luhuho Lunjolola lwa Jesu Keresite. **20** Ziyendelela chakuya chetibelelo yesepo ni buniti buta kuti keti niniswabe.

Mukicho, chesusuezo yonse, sina inako yonse mane naho hahanu, nina itibelelo yakuti Keresite kabuse mubuli wangu, kapa kaibe kakuhalu kapa chefu. **21** Kwangu kuhalu nji Keresite, imi kufwa kufuma. **22** Kono heba kuhalu chenyama kuleta zichelantu kuzwililiha hamitendo yangu, linu kanti kanizi chiniswanela kusalwa. **23** Kakuli nikatezwie inketo yachiniswanela kuketa hazobe. Nina itakazo yakufunduka kukekala ni Keresite, ili indava initabela hahulu ni kuhitiliza! **24** Imi hape kushala munyama kuyelete chebaka lyenu. **25** Mukuti nina isepo kuamana nechi, nizi kuti kanishale ni kuzwila habusu kuba nanwe mubonse, chebaka lakuzwila habusu kwenu ni tabo mutumelo. **26** Chebaka lyobulyo, kulumbe ka kwenu kwa Jesu Keresite chebaka lyangu kakwinjihe chebaka lakuba kwangu hape mukati kenu. **27** Mukwate fela buhalo bwenu chenzila iyelele iñusa la Keresite. Mutende bulyo njo kuti, kakwina indava kapa nikeye kumibona kapa kanikwina, niwola kuzuwa mumuzimanine chenguzu chaluhuho lumwina. Nitabela kuzuwa kuti mwina ni moozo umwina kulika kukwatisana hamwina chebaka letumelo yeñusa. **28** Imi musiye kutizwa zintu zonse zichitwa ni zila zenu. Ichi kwabo chisupo chitondeza kusinyeha kwabo. Kono kwenu chisupo chitondeza ipuluso yenu, imi ichi chizwa kwa Ireeza. **29** Mukuti kwenu chichibahewa kale, chebaka la Keresite, isiñi kuzumina fela kwali, kono ni kumunyandila hape. **30** Mukuti namwe mwina kulilwisa kuswana nokuna kumubaboni kwangu, nokuna kumuza kuti kwina name hanu.

2 Ni zeza kuti kubi ni kukozwa mwa Keresite. Ni zeza kuti kwina kuhumbulizwa mwilato lyakwe, Ni zeza kuti kwina kuhalinsana hamwina koluhuho. Ni zeza kuti kwina kubabalela kwense ni ka mukechima. **2** Muni sangise choku nahana buswana, ni mwina ilato liswana, ni mu wondinsene muluhuho, ni mwina ka kuzeza kumwina. **3** Sanzi u pangilimbi kuya che inkulo imbi kamba kuvula ingana ka kusa hupula bamwi. Imi bulyo cho livika hansi uhinde kuti bamwi vaku zamba. **4** Siye kwikala no saka zako bulyo, imi usake ni zi bamwi. **5** Muzeze mwirizila yabena nayo Jesu Keresite. **6** Abena muchibumbantu che Reeza, kono kena abahindi kuti ulikana ni Ireeza chachintu chente a tundamene. **7** Imi bulyo, aba lizuul bu Mulimu. Abezi muchizimo cho buhikana. Cho hinda mazimo abuntu. Cho wanika muchiyemo chomuntu. **8** Cho likokobeza ni kuli kuteka konji ifu, ifu ha chifapano. **9** Cho bulyo Ireeza na munyamuna kamayemo a hitilize. Imi ni chamuha izina lihanzi

kumazina onse. 10 Abi tendi bulyo kuti mwizina tendele mane ni kwizuziliza chi musena mubali kuwola lya Jesu izwii ne zwii kali fukame, mazwii abena kuni pangila.

mwiwulu nibena hansi ni mwikonde lya hansi. 11 Linu abi tendi bulyo chokuti indimi zonse kazi lyatilize kuti Jesu Keresite nji Simwine, kenkanya ye Reeza Tayo. 12 Linu, inwe banisuni cha kuhitiliza, sina inako yonse muku kuteka, insinyi feela henti nina kwateni, kono mane hanu nanga chinisakwina, mu belekele ku hazwa kwenu ka kutiya ni kunjanja. 13 Kakuti nji Reeza u kwete ku beleka nenwe chentato ya kutenda kakusunana kwakwe. 14 Mu tende zintu zonse ka kusabilela ni ku sakanana. 15 Mu chite mweyo inzila kuti muwole kuba basa nyazahela ni balukite, bana be Reeza basena katowati. Mupange mweyo inzila njikuti mubelenge siina mamuni a munkanda, murahi ulyangene unyimitwe. 16 Ku kwatilila chenguzu kwinzwi lya buhalo kokuti mube ni baka riinkanya mwizuba lya Keresite. Linu aho kani zibe kuti kena ni batiyi lubilo lwamuhuho kapa kubelekela waluka. 17 Kono ni haise kanibe ni newo ichunkwa ha chitabelo ni nsebelezo ye ntumelo yenu, muni nyakalale, ni ku nyakalala nanwe mubonse. 18 Kamukwa uswana nanwe munyalakala, ni kunya alala name. 19 Kono ni sepa ka Simwine Jesu kutumina Timoteya kwenu kapili, chokuti ni susumezwie chokwiziba zintu zenu. 20 Imi kawkina zumwi uswana naye kumikwa, yomi shilila inkulo cha kwizula. 21 Kakuti bonse basaka bulyo zibatabisa, insinyi zintu za Jesu Keresite. 22 Kono mwizi kuti ueyelela chenteko, siina mwana yo tendela beesi, imi aba tendi name mwi Ivangeli. 23 Ni sepa ku mutumina hente ni ni bone kuti zintu zi yenda hande kwangu. 24 Kono nina ni nsepoo kwa Simwine kuti ime nimwine muni bole kapili. 25 Kono ni zeza kuti chisakahala ku tumina Epafrodite abole uko kwenu. Mwanawaswisi kuninangu, uni tenda naye, iisole kulinangu, mutumiwa wenu hape muhikana wa zinisun zonse. 26 Njikuti aba wililwe chenzila chaku chiswa kukando, imi u nyolelwie kuba nanwe mubonse, kono muba zuwi kuti abali kulwala. 27 Ikumbya abali kulwala zeniti mane sake nafwe. Kono Ireeza chaba ninse kwali, iinsinyi kwali yeyena, kono mane ni kwangu bulyo, kakuti sanzi nibi mumaswabi hamwi ni hamwi hape. 28 Chobulyo ni nahahulu insusumezo ya kumu tumina, mukuti hente ni mumu bome ni musangalale ili kuti name ni nibe yosumunukite mukutongoka kwangu. 29 Mutambule Epafrodite ka Simwine mukusanga konse ka kumaniniza. Mukuteke bantu ba swana naye. 30 Chebaka lya mitendo ya Keresite chiga chaba chunine kwifi. Abi biki buhalo bwakwe mubukabo kuti ani

3 Chamamanizo, mizwale musangalale mwa Simwine. Kwangu ime kumiñolela zintu ziswana kaku ni kazikatazi. Izi zintu muzi mibike mubuiketo. 2 Mulisileleze kubambwa. muliseleleze kuba vereki ba fosaheli. mulisileleze kabanokola zilama zavukwame. 3 Kakuli. njeswe tunokola zilama zavukwame. Imi njeswe tulumbeka kaluhuho lwe Reeza. Imi njeswe tuhinda bwi kumuso mwa Keresite Jesu, hape tusena isepo mwinyama. 4 Niha kuba bulyo, Ime nimwine nivena isepo mwinyama. Haiva umwii uzeza kuva nisepo ye nyama, ni nivavi ni zingi. 5 Imi niba kosolwa inyama yabu kwame ninina mazuba akwana iyaza niyatotwe, nibantu bamwa Isilaele, ba mushobo wa Benjamine, Muheveru wa Maheveru; kuya chekute lya mulawo, ni Mufarisi. 6 Nivena ichiseho yaku nyandisa ikereke. Kaku kuteka kuluka kwa mulao, kana nivena mulandu. 7 Kono zinibali kuhupula kuti bufumu kwangu, niva ziboni kuti kusinyehelwa chebaka lya Jesu. 8 Chabuniti, hanu nibala zintu zose kusinyehelwa ibaka ylakupanga sinte kamano akwiziba zintu ka Keresite Jesu Simwine wangu. Kakwe nibalitobohi zintu zose Imi nizilola sina ikwe ilikuti niwane Keresite 9 imi niwanike kwakwe. Kanina kuluka kwangu kuzwa mumulao. Kono nina kuluka kwe tumelo izwakwa Keresite, kakuli kuluka kuzwa kwe Reeza kulizingite he tumelo. 10 Cwale hanu nisaka kumwiziba ninguzu zaku buswa kwakwe ni chizwale cha masukuluka. Cwale hanu nisaka kuchichululwa kuva yoswana naye kuzwila mwifuiyakwe, 11 ilikuti name nikabe nikwiziba kwaku buka kubafu. 12 Kahena initi kuti chini batambwile izi zintu, imi kakutulusi kuti chinakwanisa. Kono nitundamene kuti nika wonde china habusu bwangu ka Keresite Jesu. 13 Mizwale, kani hupuli kuti ime nimwine chini bachikwati. Konokwina choke chitu: ni zibala china kumasule imi nihwelela zina habusu. 14 Nitilila heena chifunda nika wine mupuzo wakusupwa kuwolokete kwe Reeza mwa Keresite Jesu. 15 Tubonse tulukite, tuhupule mweyi izila. Haiba uzeza ka kuchichina nizimwi zintu, Ireeza naye mwabonise zintu halukanda kwako. 16 Niha kubabulyo, chose chintu chovasiki hachili, mukwatilile kuchili. 17 Mulikanyise ime, mizwale. Hafuhi mulolelele kwabo bayenda chaku likanyisa miyendelo imwina nayo. 18 Bangi bayenda—kuamana nabo banibali kumi wambilanga, hanu nimi wambilala kazi sonzi — siina zila zachi fapano cha Keresite. 19 Ma maninizo insi nyehelo. Kakuli bazimu babo nji mabumu abo, hape mungatuko wabo nji

maswabi abo. Linu bahupula zintu zekanda. **20** Kono mwa Batesalonika, mubatumini ituso yazinitokwa munzi wentu tota wina kwiwulu, kuzwa uko naswe zonse kuhitilila kamwina. **17** Kahena kuti ni tokwa nitulindile muhazi, lye Simwne Jesu Keresite. **21** Mwa impo. Chamukwa winabulyo, nisaka chichelatu chetichiche mivili yetu ibola nikubika mivili yetu kuba chiekeze kuchimuswanelu kuwana. **18** Ni batambuli sina muvili wakwe ubelenga, kupangwe kenguzu zintu zonse, minina zingi. Nibahewa zintu zonse. Ni zamata akwe kubikila zintu zonse mwikonde lyakwe.

4 Kuzwaho, mizwale bangu banisaka, kusanga kwangu nimushukwe, cheinzila muzimane chenguzu Nisimwine, balikani banisuni. **2** Nikumbila Evodia, ni kumbila. Sintike, kuti babe ninkulo imwina kwa simwine. **3** Chabusakusima, nikulaela nawe bulyo, mulikanangu ininyadiswa naye: utuse aba banakazi. Mukuti babanyandi name mukuhasanya evangeli hamwina ni Clementi ni bungi bwabalikani banibali kusebeza nabo, basimazina ena Mumbuka ya Buhalo. **4** Tabele Ireeza inako yonse. Hape muniti, nisangalale. **5** Musiye chishemo chenu chizibwe kubantu. Simwine chiwina hafwihi. **6** Nsanzi ubi nitakazo kuchintu chimwi ni chimwi. Nihakuba bulyo, chimwi ni chimwi chotenda chentapelo ni kukumbila ni kuhempo za kulitumela, usiye inkumpo yako izibwe kwe Ireeza. **7** Imi ikozo ye Ireeza, Ihitiliza kuzuvisisa konse, kababalele inkulo yako ni muhupulo wako mwizina la Jesu Keresite. **8** Chakumaninikiza, bakwangu, zintu zonse zisimite, zintu zonse zitompeha, chakumaniniza chintu chonse chikutekeha, chakumaniniza chitu chonse chiwolekete, chakumaniniza chitu chonse chijolola, chakumaniniza chintu chonse chisunwa, chakumaniniza mulaezo uzuweka, haiba kwina chintu chishiyeme kakumaniniza, haiba kwina chimwi chiswanelu kutembwa, uhupule chezi zintu. **9** Zintu zobalituti, ni zobaamuheli, ni kuzuwa, ni kubona kwangu, utende izi zintu. Imi Ireeza wekozo kabe nawe. **10** Nina mwi nyakalalo Inkando kwa Simwine, kakuli hanu kumamaninizo chimwapangasicha Impilaelo yenu kwangu. Init iuli mubena Impilaelo kwangu kutazi, kono kana mubena Inako yakunitusa. **11** Kahena chintu chitokwahala kwangu kumiwambila ezi nintu. Kakuli mukuti nibalituti kulitumelela chinina zintu zamukwa uhi no uhi unina kuuli. nizi inako yakutokwa chintu. **12** Mihape nizi inako yakuba nizitu zingi. Munzila Ihi ne Ihi nimu zintu zonse nibalituti Inkuntu mukuliwa hahulu ni mukufwilwa Inzala, mwinako yakuba ni zingi ni munako yakutokwa zingi. **13** Ni wola kutenda zintu zingi zingi chenzila yakwe yoniha Inguzu. **14** Hape linu, ubapangi nenza kuba name kumapalelw angu. **15** Imi mwizi, inwe mubafilipi, kuti kumatangilo a evangeli, inako inisiya Masodenia, kakwina nkeleke ibali kunitusa mundaba yakuha ni kuamuhela kunde yako wewena. **16** Nanga hanibena

mubatumini ituso yazinitokwa zonse kuhitilila kamwina. **17** Kahena kuti ni tokwa nitulindile muhazi, lye Simwne Jesu Keresite. **21** Mwa impo. Chamukwa winabulyo, nisaka chichelatu chetichiche mivili yetu ibola nikubika mivili yetu kuba chiekeze kuchimuswanelu kuwana. **18** Ni batambuli sina muvili wakwe ubelenga, kupangwe kenguzu zintu zonse, minina zingi. Nibahewa zintu zonse. Ni zamata akwe kubikila zintu zonse mwikonde lyakwe.

Impalisa ya aloma ina munko mulotu, chitabelo chiamuhelwe ni kutabisa Ireeza. **19** Imi Ireeza wangu kezuzize zonse zotokwa kakuya kabufumu bwakwe nikanya ya Jesu Keresite hanukwe. **20** Kwe Ireeza ni Ishetu ni kanya yakuya kwile. Amen. (aiōn g165) **21** Mulumelise boonse kwa Jesu Keresite. Bakwetu baninanabo bamilumelisa. **22** Balumeli bonse kunu bamilumeli, sihulu benzubo ya Sesare. **23** Chishemo cha Simwine Jesu Keresite chibe niluhuho lwenu.

Makolose

1 Paulusi, mu apositola wa Jesu Keresite che tanto ya Ireza, ni Timotea muzwale wetu, 2 ku va lumere ni mizwale yi sepahala mwa Keresite vena kwa Makolose. Chisemo chive kwenu, ni koozo izwa kwe Ireza i Shetu. 3 Tu ha vuitumero kwa Ireza, Isi wa Simwine we tu Jesu Keresite, mi inako yonse tulaperera inwe. 4 Tuva zuwi ze tumero yenu kwa Keresite Jesu ni ze rato limukwete kwavo vava kauhanyizwa kwe Ireza. 5 Mwina ili lato ivaka lye sepo imulindire ivikirwe nwe kwi wulu. Muva zuwi zeyi sepo ilindirwe piri linzwi lye niti, ivangeli, 6 iyo iva kezi kwenu. Iyi ivangeli i vika misero mi ikwete kukula mu kanda zonse. Ivali kupanga izi ni mwenu vulyo kuzwa he zuva limuva lizuwi ni kulituta kuama ni chishemo che Ireza mu niti. 7 Iyi nji Ivangeli sina hamu va ilituti iyo kwa Efafarasi, yo sakiwa wetu mutanga, ili yo sepahala muhikana wa Keresite ku mbali yetu. 8 Efafarasi ave zivahazi kwetu i lato lyenu mu Luhuho. 9 Ivaka lyeli i lato, kuzwa he zuva litu va zuwi izi kena tuva siyi kulaperera inwe. Tuvali kukumbira kuti mumwi zuziwe che ngana ya cha saka muvutali vonse ni kutwisiso ya zo luhuho. 10 Tuvali kulapera kuti mumu yende cho kusepahala kwa Simwine mwi zira zi tavisa. Tuvali kulapera kuti mumu vike misero mwi kenzo indotu ni kuti mumu kule mwi ngana ya Ireza. 11 Tulapera muwole kukoziwa muzintu zonse cho kuya cha mata e kanya yakwe muku kwatisisa konse ni kulindira. 12 Tu lapera kuti mumu sangwe ni kuha vuitumero kwe Shetu, yava mi pangil kuwola kuva ni chivaka muku yola ku va zumina mwi seri. 13 Ava tuhazi kwi kamaiso ye fifi ni kutushimbulwira ku muvuso wa mwanakwe yo sakiwa. 14 Ku mwana kwe twina kupulusiwa, ku wonderwa zivi. 15 Mwana chi swaniso che Ireza yasa vonwa. Nji we ntazi kuzonse ziva bumbiwa. 16 Kakuli cha kwe zintu zonse ziva vumbiwa, izo zina mumawulu nezo za hansi, zivoneka ni zisa voneki zintu. Kamba zipura kamba vuyendisi kamba mivuso kamba zaho, zintu zonse ziva vumbiwa nji ye mi zakwe. 17 Wina havusu bwewitu zonse, mi kwali zintu zonse zikwatana hamwina. 18 Mi nji mutwi wo muviri, i kereke. Nji yena matangiro ni we mweri kuvamwi va fwire, jokuti wina chi vaka cha matangiro muzintu zonse. 19 Kakuli Ireza avali kusangitwe kuti konse kulizuziriza kwa kweke mwali, 20 ni kuzumizanisa cho mwana zonse zintu kwali mwine. Ireza ivapangi inkozo cha malaha e chifapano chakwe. Ireza ava zumizanisi zintu zonse kwali mwine, kamba zintu hanu hasi kamba zintu

mwi wulu. 21 Mi nanwe vulyo, he nako yimwi, muvali muma zwahule kwe Ireza ni zila zakwe mwi ngana ni mwi nkenzo zivi. 22 Kono hanu chava mizumizanisi cho muviri wakwe u voneka che fu. Ava pangil ichi iri kuti a mivonahaze ku jolola, kusa nyazahala, ni kusavi ni vumi havusu bwakwe, 23 haiva ni mu zwira havusu mwi tumero, kuzakwa ni kukozwa, kusa zwiswa kule ni sepo kuliverera kwe ivageri i muva zuwi. Iyi nije ivangeri iva wambibi ku muntu yense ya vavumbwa mwi konde lye wulu, iyi nije ivageri iyo Ime, Paulusi, niva sanduki muhikana. 24 Hanu ni sanga muma sukuluko chenu. Mi ni nyemuna mwi wulu mumu viri wangui chinzi chisa mwina muma sikuluko a Keresite che vaka lye muviri wakwe, iyo ikereke. 25 Ivaka lyeyi i kereke hanili ni muhikana, cho kuya cha musevezi uzwa kwe Ireza uva hewa kwangu chenu, kwi zuziriza manzwi a Ireza. 26 Iyi nije kunutu ye niti ivali ku patitwe che zirimo zingi ni ku masika. Kono hanu chiye zivahazwa kwavo va zumina kwa li. (aiōn g165) 27 Nji kuvali Ireza avali kusaka kwi zivahaza vufumu bwe kanya bwe yi nkunutu mukanti kava Machava. Nji yena zuna Keresite wina mwenu, i nsepo ye nkaya i kezite. 28 U zu njiyena utu wamba. Tu wambira muntu yense, mi tu ruta muntu yense cho vutali vonse, iri kuti tuvonise muntu yense kuva hande mwa Keresite. 29 Che chi ni seveza ni kukwatisa kuya che zaho zakwe ziseveza mwangu cha mata.

2 Kakuli ni saka kuti mwi zive bukando vwa manyando aniva vi ka chenu, chavo kwa Laudesiya, mi vungi kana vava voni chifateho changu mu nyama, 2 Ni seveza njikuti inkulo zavo zi susuwezwe chaku letwa hamwina mwi lato ni mu chose chifumu cha kwi zula nsepo ye nkutwisiso, mu maano a vuniti vuli patitve vwa Ireza, nji kuti, Keresite. 3 Mwali vonse vufumu vwa vutali ni maano zi patitwe. 4 Ni wamba ichi iri kuti nanga yenke ye ta mi cenge ca vuwambi vo ku wondelela. 5 Mi niha ni sena nanwe mu nyama, kono nina nenwe mu luhuho. Ni nyakalala ku vona uiwalo vweni ni ca zaho ze ntumero yenu mwa Keresite. 6 Sina hamu va tambuli Keresite Simwine, mu yende mwali. 7 Mu vyalwe cha kukola mwali, mu zakwe hali, mu simululwe mu ntumero sina mumu va rutirwa, ni ku kwatisa mu ku litumera. 8 Mu vone kuti kawkina yo mi hapa kuya cha buchaziba ni bu chengeleli vwa mukungulu vu letwa chizo za vantu, kwi zuziliza ku mayendero e inkanda, ni kusa li zuziliriza kwa Keresite. 9 Kakuli mwali mu hala vutungi vonse vwa muviri we Ireza. 10 Mi mwi zuzizwe mwakwe. Nji mutwi wa zaho zonse ni maata. 11 Mwali muva twaliwa ku mupato u sana uva chitwa cha vantu

mu ku zwiswa ku muviri we nyama, kono mu mupato womupato ni yasali wamupato, mubabaria, Sisenia, wa Keresite. Muva ungwa naye mu nkorovezo. 12 mutanga, yolkuluhite, kono Keresite njii yense, mi Mi mwali muva zwiswa che ntumero mu maata a wina muzonse. 12 Muzwate, cwale, sina va ketiwa Ireza, yava mu vusi ku vamu bafu. 13 Mi cwale hamu ve Ireza, kuchena ni sakiwa, vali tovhete, mañeke, va fwile kwi nfoso zenu ni mukuba mu mupato we kusalitundula, inse, ni kusavenga. 13 Mukwaterane nyama yenu, ava mi pangii kuhalala hamwina naye ni zumwi cha zumwi. Muve ni musa kuzumwi ni zumwi. ku tu swalela zonse infoso zetu. 14 Ava sindi indava Haiva zumwi wina impiraero kuamana ni zumwi, zetu zonse za zikoroti ni ntaero zi ba tu lwisa. A va zi muswalere mwi nzira iswana mwava kuswaleleri zwisi zonse ni ku zi kokotela ha chifapano. 15 Ava Simwine. 14 Hewulu wezi zonse zintu, muve ni rato, zwisi maata ni zibo. Che mpatalaza chazi zibahaza ni ili ichi chisuminiso che kuvalande. 15 Muzuminine ku va twala ku koma che nyakalalo cho mukwa we i nkozo ya Keresite kuvusa mwi nkulo zenu. ivali chifapano chakwe. 16 Nji kuti, kanji mu zimini nanga cheyi kozo hamuva sumpiwa mumuviri umwina. Mi yenke yo mi atula mu kulya kamba ku nya, kamba mulitumere. 16 Muzuminine linzwi lye keresite lihale kaze zuva lya mukiti, kamba mwezi muhya, kamba mwenu cho vufumu. Cho vutali vonse murute mi ka mazuva a mukivero. 17 Izzi muzuunde wa zintu zi mususuweze zumwi ni zumwi cha lisamu ni zimbo ni keza, kono mutomo nji Keresite. 18 Kanji mu zuminini zimbo zo luhoho. Muzimbe cho vulitumero mwi nkulo yo saka ze nyama ni ku lumbeka kwa mañeloi ku zenu kwe Ireza. 17 Mi chose chimupanga, muma nzwi mi atula kuzwa ku mupuzo wenu. Muntu wina vulyo ni mwi kenzo, mupange zonse mwizina lya Simwine wi njira mu zintu za vaa voni ni ku litunduvula che Jesu. Muhe vulitumero kwe Ireza ishetu chakwe. 18 mihipulo yakwe ye nyama. 19 Ka kwatilili ku mutwi. Vafumahali, mulivike kusi yiva mwihenwanu, sina Chizwa ku mutwi kuti muviri wonse ku sika mwi haily iswanero kwa Simwine. 19 Veshetu, musake nuungo ni matefukiro zi tenda ni ku kwatila hamwina; vafumahali venu, mi kanji muvi ni vuvengi kuamana chi kula ni cha mukulilo u herwe nji Ireza. 20 Heva navo. 20 Vahwire, muzuwe ziva miwambira vashemi uva fwi ni Keresite cha zitendiso ze nkanda, chizi ho venu muzintu zonse, kaukili ichi chi tavisa kwa hala che ntamo ze nkanda: 21 "Kanji u kwati, kamba Simwine. 21 Veshetu, kanji muvengisi vanenu, iri kuli ku sola, kamba ku wonda"? 22 Zonse izi zintu zi twala kanji va zwafi. 22 Vatanga, muzuwe vamiyendisa cho ku vu lyangelino ni ntuso, cha kuya ka milao ni ntuto kuya chenyama muzintu zonse, isiñi cha musevezi za vantu. 23 Iyi milao ina ku luka kwa kuli pangila chirumeri ni che nyama ni ntakazo za muvili. Kono ka zina vutokwa ku ku li twala mu nyama.

3 Cwale haiva Ireza ava mivusi ni Keresite, mu gane zintu zo kwi wulu, uko Kerisite wikere kwi yanza lye chilyo lye Ireza. 2 Muhupule cha zintu zina mwi wulu, isiñi che zintu za hefasi. 3 Kakuli muva fwi, mi vuhalo bwenu vupatitwe ni Keresite mwa Ireza. 4 Hate na voneke Keresite, iye vuhalo bwenu, cwale kamu voneke naye mwi nkanya. 5 Muvike kwifu, cwale, zilama zina hasi- vushahi, kusa jolola, kusava ni chishemo, itakazo imbi, ni ku lya ahulu, ili maswaniso. 6 Ivali njesi zintu kuti vukali bwe Irea vu kezite ha vaana swisu vasa zuwi. 7 Njimona mwezi zintu nanwe ha imwi inako mumarva yendi hamuvali kuhalala muzili. 8 Kono hanu inwe muswanera kusoha zonse izi zintu- vukali, vuvengi, mihipulo mivi, kutukana ni ziyambo zivilala kuzwa mu milomo yenu. 9 Kanji mukuli chenganga, akubona muva cupuli muntu wakale ni nkezo zakwe, 10 mi ci muva zwati muntu muhya unzo yo chafazwa mwi ngana cho kuya che chiswaniso chozo yenke yava chivumbi. 11 Ichii njaho kakusina Mugerike ni Mujunda,

womupato ni yasali wamupato, mubabaria, Sisenia, wa Keresite. Muva ungwa naye mu nkorovezo. 12 mutanga, yolkuluhite, kono Keresite njii yense, mi Mi mwali muva zwiswa che ntumero mu maata a wina muzonse. 12 Muzwate, cwale, sina va ketiwa Ireza, yava mu vusi ku vamu bafu. 13 Mi cwale hamu ve Ireza, kuchena ni sakiwa, vali tovhete, mañeke, va fwile kwi nfoso zenu ni mukuba mu mupato we kusalitundula, inse, ni kusavenga. 13 Mukwaterane nyama yenu, ava mi pangii kuhalala hamwina naye ni zumwi cha zumwi. Muve ni musa kuzumwi ni zumwi. ku tu swalela zonse infoso zetu. 14 Ava sindi indava Haiva zumwi wina impiraero kuamana ni zumwi, zetu zonse za zikoroti ni ntaero zi ba tu lwisa. A va zi muswalere mwi nzira iswana mwava kuswaleleri zwisi zonse ni ku zi kokotela ha chifapano. 15 Ava Simwine. 14 Hewulu wezi zonse zintu, muve ni rato, zwisi maata ni zibo. Che mpatalaza chazi zibahaza ni ili ichi chisuminiso che kuvalande. 15 Muzuminine ku va twala ku koma che nyakalalo cho mukwa we i nkozo ya Keresite kuvusa mwi nkulo zenu. ivali chifapano chakwe. 16 Nji kuti, kanji mu zimini nanga cheyi kozo hamuva sumpiwa mumuviri umwina. Mi yenke yo mi atula mu kulya kamba ku nya, kamba mulitumere. 16 Muzuminine linzwi lye keresite lihale kaze zuva lya mukiti, kamba mwezi muhya, kamba mwenu cho vufumu. Cho vutali vonse murute mi ka mazuva a mukivero. 17 Izzi muzuunde wa zintu zi mususuweze zumwi ni zumwi cha lisamu ni zimbo ni keza, kono mutomo nji Keresite. 18 Kanji mu zuminini zimbo zo luhoho. Muzimbe cho vulitumero mwi nkulo yo saka ze nyama ni ku lumbeka kwa mañeloi ku zenu kwe Ireza. 17 Mi chose chimupanga, muma nzwi mi atula kuzwa ku mupuzo wenu. Muntu wina vulyo ni mwi kenzo, mupange zonse mwizina lya Simwine wi njira mu zintu za vaa voni ni ku litunduvula che Jesu. Muhe vulitumero kwe Ireza ishetu chakwe. 18 mihipulo yakwe ye nyama. 19 Ka kwatilili ku mutwi. Vafumahali, mulivike kusi yiva mwihenwanu, sina Chizwa ku mutwi kuti muviri wonse ku sika mwi haily iswanero kwa Simwine. 19 Veshetu, musake nuungo ni matefukiro zi tenda ni ku kwatila hamwina; vafumahali venu, mi kanji muvi ni vuvengi kuamana chi kula ni cha mukulilo u herwe nji Ireza. 20 Heva navo. 20 Vahwire, muzuwe ziva miwambira vashemi uva fwi ni Keresite cha zitendiso ze nkanda, chizi ho venu muzintu zonse, kaukili ichi chi tavisa kwa hala che ntamo ze nkanda: 21 "Kanji u kwati, kamba Simwine. 21 Veshetu, kanji muvengisi vanenu, iri kuli ku sola, kamba ku wonda"? 22 Zonse izi zintu zi twala kanji va zwafi. 22 Vatanga, muzuwe vamiyendisa cho ku vu lyangelino ni ntuso, cha kuya ka milao ni ntuto kuya chenyama muzintu zonse, isiñi cha musevezi za vantu. 23 Iyi milao ina ku luka kwa kuli pangila chirumeri ni che nyama ni ntakazo za muvili. Kono ka zina vutokwa ku ku li twala mu nyama.

4 Basimwine, muhe ku batanga chi va swanelia ni china sinte. Mwizi kuti nenwe mwina Simwine mwi wulu. 2 Mu zwile havusu cha ku zimana cha kuhwera mu ntapiro. Mwi kale cha ku liverera mu iri ni kuha vuitumero. 3 Mu lapere hamwina chetu neswe, kuti Ireza e yalule mulyango we liinzwi, ku wamba inkunuto ye niti ya Keresite. Ka veka lyezi, Ni hakitwe. 4 Ku lapera kuti ni i pange cho ku jolola, sina mu ni tavera ku wambira. 5 Mu yende mu vutali kuya kwavo vena hanse, ni ku vozekeza inako. 6 Mu siye manzwi enu inako yonse ave ni chishemo. Mu a siye a lungiwe isautu, nji kuti mwi zive mu mu wola kwi tavila zumwi ni zumwi muntu. 7 Cha zintu zini amana ime, Tychicus mwa zi zibahaze kwenu. Mu zwale yo sakiwa, muhikana yo sephahala, ni mutanga kwe Ireza. 8 Ni ba mutumi kwenu che zi,

cuti ni mwi zibe indaba ku amana neswe, ni cuti a susuweze inkulo zenu. **9** Ni va mutumini hamwina ni Onesmus, yo sephala ni muzwale yo sakiwa, Ili zumwi wa kwenu. Muva mi wambile zintu zonse zi va pangahali kunu. **10** Aristrhus, mulikani wangu we bbantti, u mulueresa, hamwina ni Mareka, mwana wa nchizye wa Barnabus (cakwe muva tambuli intaero; heva wiza kwenu, mumu tambule), **11** ni Jesu yo sumpwa Justus. Izzi zonke za mupato balikani vangu vani seveza navo mu mubuso wa Ireza. Vavali va ombi ombi kwangu. **12** Epaphras u mulumeresa. Nji zumwi wenu ni cikombwa cha Keresite Jesu. U likataza chenu mu ntapero, nji cuti mu zime cha kwi zula ni ku sepa kwizwiire mu zintu zonse ze ntato ya Ireza. **13** Kakuli ime nina vupaki vwakwe, mukuti u sebeze tota chenu, ku vena kwa Laodesia, na vo vena mwa Hierapolis. **14** Luka i ñanga yo sakahala ni Demasi va mi lumeresa. **15** Mu lumerese mizwale mwa Laodesiya, ni Nympha, ni nkereke ina mu nzuvo yakwe. **16** Cwale ili ifolo chi lyaka valiwa mukati kenu, mu livale ni mu nkereke i vena Laodesiya, ni ku vona cuti hape nanwe muvala ifolo lizwa kwa Leodesiya. **17** Mu wambile Archippusi, “Lole ku musevezi wo va tambuli kwa Simwine, cuti u wi zuzilize.” **18** Izzi intumeriso zina ni yanza lyangu ni mwine-Paulusi. Hupule mahaka angu. Chishemo cive nawe.

1 Matesolonika

1 Paulusi, Silvanus, ni Timotea ku nkereke i vena Matesolonika mwe Ireza Ishetu ni Simwine Jesu Keresite. Chishemo ni nkozo zive nenwe. **2** Inako yonse tuha vu itumero kwa Ireza chenu mwense, chi tu mi sumpa mu ntapero. **3** Tu zeza cha ku sa siya havusu vwa Ireza wetu ni Isi mitendo yenu ye ntumero, mutendo ye rato, ni kuliverera kwe nsepø kwa ku vusu mwa Simwine wetu Jesu Keresite. **4** Mizwale va sakiwa kwa Ireza, twizi ku sumpwa kwenu, **5** mu ivedziri ivangeli yetu kwenu insiñi mu liinzwi feela, kono hape ni mu maata, mu Luhoho lu Jolola, ni mu initifazo tota. Mu nzila iswana, nemwe hape mufuta nzi wa vantu mutu ve kalile mu kati kenu ke vaka lyenu. **6** Mu va sanduki valikanyisi vetu ni vwa Simwine, sina ha muva tambuli liinzwi cha vukukutu ni nyakalalo izwa ku Luhoho lu Jolola. **7** Ku mamani mani mu va sanduki mutala ku vonse mwa Sedonya ni Achiya va zamina. **8** Mukuti kuzwa kwenu liinzwi lya Ireza li va lili hanze, mi insiñi feela mwa Masedoniya ni Achiya. Konohe, ni ku chimwi ni chimwi civaka i ntumero yenu mwa Ireza mu iva hiti. Ma mani mani, katu suni ku wamba cimwi. **9** Kakuli avo vene va viha mwiziro u tu vena mukati kenu. Va mu rwilwa mu mu veziri kwa Ireza kuzwa ku siswaniso ku tendera yo hala ni we niti Ireza. **10** Va viha kuti mu lindire Mwanakwe kuzwa kwi wulu, yava vuusi ku va fwire. Uzu nji Jesu, u lukulula iswe ku vukali vu kezite.

2 Chenu inwe muvene mwizi, mizwale, kuti kwiza kwetu kwenu kahena kuvali ku sena intuso. **2** Mwizi kuti ku masule tuva nyandi ni ku swavisiswa mu tuva ka chitirwa kwa Mafilipi, sina ha mwizi. Tu vavi ni vundume kwa Ireza wetu ku wamba kwenu ivangeri ya Ireza mu vukukutu vungi. **3** Sina inkutazo zetu kana zi vali kuzwa mwi sheya, kamba ku ku sa chena, kamba mu vuchengeleli. **4** Ka kuva vulyo, sina mu tu va zimininwa nji Ireza kuva ku sepiwa ni ivangeri, cwale tu wamba. Tu wamba, insiñi ku tavisa vantu, kono ku tavisa Ireza. Njeye yo tatuba inkulo zentu. **5** Kakuli kana tuva chiti nanga ihi inako ku tendisa maanzwi uvu aku shemba shemba, sina hamwizi, kamba ku uungula intakazo ya vufumu, sina Ireza i mpaki yetu. **6** Kamba ku saka inkanya kuzwa ku vantu, nanga kuzwa kwenu kamba ku vamwi. Kamba ku saka ku tembwa ku vantu sina ka va Apositola va Keresite. **7** Ni kuva vulyo, tu vali kwina sinte mukati kenu sina mushemi o mwanakazi yo humbuliza vane. **8** Mwe yi inzila tu vavi ni ku shiyama chenu. Tu va

saki ku kuli avela nenwe insiñi feela i ivangeri ya Ireza kono hape ni vwine vuhalo vwetu. Mukuti chi mu vavi ahulu va sakahala kwetu. **9** Mukuti mu zeza, Mizwale, vukukutu vwa mutendo wetu ni ku li katataza. Masiku ni musihali tuvali ku tenda kuti pona kanji tu lemezi hansi umwi kwenu. Mweyo inako, tu va kutazi kwenu ivangeri ya Ireza. **10** Inwe mu mpaki, ni Ireza naye, u jolola vule, mu ku shiyama, ni kusa nyazahala tuvali santi tuvene kwenu mu zamina. **11** Mu nzila i swana, mwizi vule zumwi ni zumwi wenu, sina isi ni vana vakwe, tuva mi nyamuni ni ku mi susuweza. Tuva hi vupaki **12** kuti mu yende cha mukwa u lukera Ireza, iye yo mi sumpa ku muvuso wakwe ni mu nkanya. **13** Che ri ivaka naswe tu litumera kwe Ireza cha ku sa siya. Mukuti hamu tambilu kwetu vulumiwa vwa Ireza vu mu va zuwi, muva vu tambuli insiñi sina cha liinzwi lya vantu. Niha kuva vulyo, inwe muva a tambuli cha mu vuniti mu likalile, liinzwi lya Ireza. Nji cheli liinzwi lina ha ku tenda mukati kenu inwe mu zimina. **14** Chenu, mizwale, muva vi valikanyisi vve kereye ya Ireza zina mwa Judeya mwa Keresite Jesu. Sina nenwe hape muva nyandili zi swana zintu ku vakwenu vantu ve munkanda yenu, sina mu vava chitiri ku ma Juda. **15** I vali ma Juda vave hayi vonse Simwine Jesu ni vaporofita. Ivali ma Juda vava tu tandili hanze. Kava tabisi Ireza. Kono, vava nyandisi vantu vonse. **16** Va tu kanina ku wamba ku va machava kuti avo va puluswe. Mamaninizo nji kuti inako yonse ve zulilile mu zivi zabo. Vukali vuvezi havali ku ma mani mani. **17** Iswe, mizwale, tuva kauhenye kwenu mu nako infuhi, muvusu, insiñi munkulo. Tu va liki cha vukando vwe nciheho ku vona sifateho chako. **18** Tu va ku saka kwiza kwako, Ime, Paulusi, hamwi ni hamwi, kono Satani ava tu zimiki. **19** Kanti insepo yetu nije ihi ku zi keza, kamba i ntabo, kamba inkuwani ya bukumuso mu vusu vwa Simwine wetu Jesu mu kwiza kwakwe? Kana vavalii njimwena ca vungi sina nji vamwi? **20** Kakuti inwe nji mwi nkanya yetu ni ntavo yetu.

3 Chi kwina vulyo, ha tusa si woli ku i vika, tu va zezi kuti ku vena sinte ku siwa mwisule lya Athens twenke. **2** Tuva tumini Timotea, muzwale wetu ni mukwetu kwa Ireza ni mwi ivangeri ya Keresite, ku mi kuza niku mi ombla ombla ku amana ni intumero. **3** Tuva citi izi kuti kakwina yete a nyanganyiswe cha a masukuluko. Mu kuti inwe muvene mwizi kuti chezi tu ba vikwa ha mutendo. **4** Chemiti, hatu vena nenwe, tuva mi rwiri piri kuti seke nitu lwale ku lyangana, mi chi va chitahali, sina ha mwizi. **5** Cheri ivaka, hani sana niva kusi wola ku zi zimanina, ni va tumini kuti ni

zibe ku amana ni ntumero. Mwendi hamwi muliki cava haiva tuzumina kuti Jesu ava fwi ni kuvuka hape, liki kuku lika, mi masukuluko etu avavi a mahala. 6 vovulyo Ireza kalete ni Jesu avo vava fwiri mwali. 15 Kono Timoteya ceza kwetu kuzwa kwenu ni tu letera Chezi tuwamba kwenu chelinzwi lya Simwine, kuti manzwi malotu e ntumero ni rato. Na tu rwira kuti iswe tuhala, vashere haku keza kwa Simwine, kanji ni inwe hañata mwina minahano mi lotu yetu, ni kuti mu tuhitiri avo vava lilalizi. 16 Kakuti Simwine kachiviri ka virera ku tu vona sina neswe mutu vilaeerera ku mi suke mwi wulu. Kakeze cho muhuwo, ni mulumo we vona. 7 Keli ivaka, mizwale, tu va ombiwa ombiwa niroyi lye kondo, ni ke mpeta ye Ireza, mi vafu mwa kwenu ke ntumero yenu, mu zonse vukavo ni ku Keresite kava tange kuvuka che tenzi. 17 Cwale inswe lyangana. 8 Cwale hanu tu hala, hamu zimana cha ku va hala, vashere, hamwina katu kungane navo mama kola mwa Simwine. 9 Mukuti vuitumero nzi vutu wola kope ni Simwine muluhuho. mweyi nzira katuve inko kuha kwa Ireza chenu, cha yonse ntavo itwina nayo yonse ni Simwine. 18 Jokuti, mususuweze zumwi ni kwa Ireza wetu ka henu? 10 Masiku ni mushali tu zumwi chaya manzwi.

lapera ahulu kuti mwendi mutu vone chifateho chako ni ku ha chintu chi swanelu mu ntumero yenu. 11 Ireza ni Ishetu iye mwine, ni Simwine Jesu, a namalaze inzila yetu kwenu. 12 Simwine a mi pange ku ekeza ni ku mi kopanya mwi rato zumwi cha zumwi ni ku vonse vantu, sina mu tu pangila kwenu. 13 A pange ku koza inkulo zenu kusa nyazahala mu ku chena havusu bwa Ireza ni Ishetu ha kwiza kwa Simwine Jesu ni vonse vakwe va jolola.

4 Chamamani mani, mizwale, tumisusuweza ni kumilumerisa mwa Simwine Jesu. Sina hamuva

amuheri intayero kuzwa kwetu kamumu swanerera kuyendera ni kutavisa Ireza, iri kuli mupange vulyo nanga ahulu. 2 Sina hamwizi mirao nzi zituvamahi cha Simwine Jesu. 3 Kakuti iyi nji tanto ya Ireza: kucheniswa kwenu chenu- kuti musiye vushahi, 4 iri kuti zumwi ni zumwi e zive muku vira ni mwihiyabwe mu kuchena ni kute. 5 Kanji muvi ni mwihiyenwanu che takazo vulyo (sina va Machava vasezi Ireza). 6 Kanji zumwi ni zumwi yo fosa ni kuvengisa muzwale wa kwe inzila zintu. Kakuli Simwine nji muvozekezi mwezi

7 Kakuti Ireza kena ava tusumpiri kukusa jololola, kono kuku chena. 8 Jikuti, iye yo kana inzi u kakani vantu, kono Ireza, yo ha Luhuho lu Jolola kwenu.

9 Kuamana ni rato lye chizwale, ka kwina ituso yo inzila zintu. Kati saki, mizwale, kulemuha avo vaseveza mukati

10 Chovuniti, mupanga inzi kumi zwale vonse vena mwa Mesondonia yonse. Kono tumi susuweza, mizwale, kupanga inzi ahulu.

11 Tusimi susuweza kuzwira havusu ni kuhala che kumi kumi zwale vonse vena mwa Mesondonia yonse. Kono tumi susuweza, mizwale, kupanga inzi ahulu.

12 Mupange inzi kuvonse. 13 Katu saki, mizwale, Kuamana inwe musiye kutu zuwisisa, mizwale, Kuamana navo valilalize, iri kuti kanji mulichisi muluhuho sina 14 Kakuti inwe musiye kutu zuwisisa, mizwale, Kuamana navo valilalize, iri kuti kanji mulichisi muluhuho sina 15 Muvone iri kuti tuyende hande mwi kute kwavo vena hanze inwe musiye kutu zuwisisa, mizwale, Kuamana navo valilalize, iri kuti kanji mulichisi muluhuho sina 16 Musangwe honse. 17 Murapere ni musa iri kuti tuyende hande mwi kute kwavo vena hanze inwe musiye kutu zuwisisa, mizwale, Kuamana navo valilalize, iri kuti kanji mulichisi muluhuho sina 18 Ka kuti iyi nji ye tumero, ni kuti kanji musaki chimwi. 19 Kanji kuti inwe musiye kutu zuwisisa, mizwale, Kuamana navo valilalize, iri kuti kanji mulichisi muluhuho sina 20 Kanji mu yanzirizvi vu porofita. 21 Mulike zintu zonse. Mukwatirire kuzina hande. 22 vonse vasena muhupulo kuzo kuvunsu. 14 Kakuti inwe musiye kutu zuwisisa, mizwale, Kuamana navo valilalize, iri kuti kanji mulichisi muluhuho sina 23 MI Ireza we konzo

5 Hanu kuamana ni ze nako ni myaha, mizwale, kamwina itukero yokuti chimwi ch ñiolerwe kwe nu. 2 Kakuti inwe kachiviri mwizi hande kuti izuva lya Simwine likezite uvu musa mama masiku. 3 Hava wamba, "Ikozo ni sirerezo," yahaho i sinyehero ka ikeze havali. Kaku swane uvu kuchisa kuku zala ko mwanakazi yo limisi. Kava ve ni kuvula mapicukiro. 4 Kono inwe, mizwale, kamwina muka zinkwe iri kuti ilyo zuva nili mi hitrire uvu musa. 5 Kakuli

inwe mwense muvana ve seri ni vana vomwi zuva. Kena tuvana vomu masiku kamba vaka sikwe. 6 Cwale he, Kanji tu lali uvu vonse muvapangira. Kono, Tuzwire haku tondera ni kuli ntontoleza. 7 Kwavo va lala vapanga bulyo mama siku, mi avo vakolwa vapanga bulyo hama siku. 8 Kono kuvona tuvana chizwato che chizuba che tumero ni lato, ni, kuwani, ye mihupulo ye tukulaho ikezite. 9 Kakuti Ireza kena avatu vumbiri ku sinyeha, kono ku tambula i puluso cha Simwine wetu

Jesu Keresite. 10 Njiyena yavatu fwiri iri kuti, kamba tondera. 11 Tumvuza kumba tulere, ni tuhale hamwina naye. 12 Cwale he mususuweze zumwi ni zumwi ni kulizaka zumwi ni zumwi, sina nikale hamu kwete kupanga. 13 To muvuza kuva kuteka ahulu mwi rato

zumwi kumi ñolera, kakuti inwe muvene murutitwe ji kumi zwale vonse vena mwa Mesondonia yonse. Kono, mwichilire china hande ku zumwi ni zumwi ni

manza enu, sina mutu vami layeri. 14 Tumvuza kumba tulere, ni tuhale hamwina naye. 15 Muvone mutuse va katere, muve neza kuvonse. 16 Musangwe honse. 17 Murapere ni musa

iri kuti tuyende hande mwi kute kwavo vena hanze inwe musiye kutu zuwisisa, mizwale, Kuamana navo valilalize, iri kuti kanji mulichisi muluhuho sina 18 Ka kuti iyi nji ye tumero, ni kuti kanji musaki chimwi. 19 Kanji kuti inwe musiye kutu zuwisisa, mizwale, Kuamana navo valilalize, iri kuti kanji mulichisi muluhuho sina 20 Kanji mu yanzirizvi vu porofita. 21 Mulike zintu zonse. Mukwatirire kuzina hande. 22 vonse vasena muhupulo kuzo kuvunsu. 14 Kakuti inwe musiye kutu zuwisisa, mizwale, Kuamana navo valilalize, iri kuti kanji mulichisi muluhuho sina 23 MI Ireza we konzo

a mipange ahulu ku jolola. Mi luhuho lwenu lonse, mozo ni muviri u vonekiswe cho kusa nyazahala cho kukeza kwa Simwine wetu Jesu Keresite. 24 Yo sepahala jiyena ya va misumpi, iye hape yasana ka pange ichi. 25 Mizwale, mu tulaperere naswe. 26 Mulumerise mi zwale vonse cho kuchuchuna ku jolola. 27 Ni kumbira kwenu cha Simwine kuti ili ŋolo livalirwe mizwale vonse. 28 Mi chisemo cha Simwine Jesu Kerisite chi ve nanwe.

2 Mateselonika

1 Paulusi, Siluvinia ni Timoti, kwi keleke ya Matesolonika mwe Ireeza Ishwetu ni Simweni Jesu Kirisite. **2** A chishemo chive na nwe ni inkozo izwa kwe Ireeza Ishetu ni Simwine Jesu Kirisite. **3** Tuswanelia inako yonse kuli tumela kwe Ireeza chenu, vakweetu. Ichi chintu chi swanele hande, kakuti ntumelo yenu ikula ahulu, mi ni lato mukati kenu li kwatinsene hamwina. **4** Mi iswe tuvene tu wamba cha kuli kuumusa ku amana namwe mu kati ke keleke ye Ireeza. Tu wamba cha kuva ni inkuloonde ni ntumelo mu masukuluko enu onse. Tuwamba cha ku nyanda ku mwina mu kuli. **5** Ichi chi supo cha Ireeza cha ku luka kwe inkatulo. Mani mani a kuti mwiziviwe cha ku swanelia kwa muvuso we Ireeza umu sukulukili. **6** Ku lukite kwe Ireeza ku vozekeza masukuluko kwavo va ku sukulula, **7** mi ni ku mi lukulwila va sukulukite na swe. Kapange ichi ha ku voneka kwa Simwine Jesu ku zwa mwi wuulu ni mañiloj cha maata akwe. **8** Cha malimi a mulilo u bukuka mwa vozekeze kwa va sezi Ireeza ni kwavo va kana ku tambula ivangeli ya Simwine Jesu wetu. **9** Ka va nyande imbazi ye sinyeho ku ya kwile ku zwa ha wusu bwa Simwine mwi kanya ni maata a kwe. (aiōnios g166) **10** Ka chite ichi ikyo zuva chini neza kuti mwelyo izuva na tebwe ni vantu vakwe mi ni ku komokiwa kwavo vonse va muzumini. Ka kuti vupaki bwetu kwenu vu va zuminwa. **11** Keli linu ivaka naswe tulapela cho kusa kosoza ka chenu. Tulapela kuti Ireeza wetu na mivone chi mu swanezi cha ku sumpiwa kwenu. Tulapela kuti mwe zu zilize zi musaka zilotu ahulu ni musevezi we ntumelo cha maata. **12** Tulapela izi zintu kuti izina lya Simwine wetu Jesu li tembwe chenu. Tulapela kuti ka mutembwe chakwe, ivaka lya chishemo che Ireeza wetu ni Simwine Jesu Kirisite.

2 Linu ku amana ni cha ku iza kwa Simwine wetu Jesu Kirisiti mi ni kuba hamwina kwetu mu kuba naye: tu mi buza, ba na swisu, **2** kuti kanji mu hweli ku sukuluka kamba ku sa lizuwa hande, mane nangati cheluuho, cha mulaezo, nandi che iñolo li boneka ku zwiliilia kwetu, ku kasika ubu izuba lye Ireeza chi lya sika. **3** Kanji mu zuminini ni heiba u mwina kumi chengelela mwi nzila ihi kamba ihi. Kono kete chi ku pangahala kwanda ku kangwa chi kwa sika, mi mukwame ya seena mulawo chali tondenza, mwana wa bu sinyi. **4** Uzu njeye yo kana nisana ni kuli nyamuna mwine cha kulwisa zonse zi sumpwa Ireeza kamba zi lapelwa. Chelyo i baka, wi kaala mwi itempele ye Ireeza ni kulibonekisa ubu nije

Ireeza. **5** Ka mu hupuli kuti hani beena nanwe ni ba mi wambili izi zintu? **6** Hanu mwizi chimu woondete, kuti a boneke bulyo he inako i shiyeme. **7** Kakuti i kunutu ya yasena mulawo chi i kwete kusebeze kale, kono kwina bulyo zumvi yo mu kaniise hanu mbwita cha zwiwa mu inzila. **8** Ku zwaaho ya sena mulawo mwa boneke, iye Simwine Jesu yete ne haye cho muhuuza wa ka holo ka kwe. Simwine mwa mu lete haseena chaku to ndeza kwa kwiza kwakwe. **9** Kwiza kuya sena mulawo mu kube cha musebezi wa satani cha maata onse, zi shupo, ni zi komosi za maapa, **10** mi ni ku chenga kwa kwe konse ku sa luke. I zi zintu ka zibe za bo ba sinyeha, ka kuti ka na ba batambuli ilato lya bu sakusima kuti ba hazwe. **11** Ka cheli ibaka Ireeza na ba tumina musebezi u fosahele kuti ba zumine maapa. **12** Ma manimani a kuti bonse muba atulwe, abo ba sana baba zu mini busakusima kono ni ba hinda izanina mu zisa shiyeme. **13** Kono tu swanelia kuleta buitumelo kwa Ireeza inako yo nse chenu, bana swisu ba sakiwa kwa Simwine. Kakuti Ireeza aba miketi kuba ba zi chelantu zihia che mpuluso mu kujolola kwa Luhuho ni ku zumina mu bu kusakusima. **14** I chi cha ba mi sumpi kachili ka che ivangeli muwane i kanya ya Simwine Jesu Kirisiti. **15** Ku zwaaho, baana swisu, mu ziime cha kukola. Muhinde chizo chi mu ba lutwa, che inzwi kamba, cha iñolio etu. **16** Linu a Simwine wetu Jesu Kirisiti iye mwine, ni Ireeza Itayo ya ba tsu sa ki kutuha ku sa mana kwa ku humbulizwa mani ni bulotu bwa ku lisepa bwa ku buusu cha chi shemo, (aiōnios g166) **17** ku humbuliza ni kutanga inkulo ze nu mumu sebezi mulotu ahulu ni Inzwii.

3 Lyinu lya hanu, mu tu lapere, kuti lyizwi lya Mulimu li wole ku hwela niku ku tembwa, mu kwi kalile feela ni kweenu. **2** Mu lapele kuti kulukulula ku vumi ni vatu vavi kakuti kena vatu vose veena i tumelo. **3** Kono mulimu, yese na mu koza ni kuku vavalela kuyo fosahele. **4** Twina i sepo kwa mulimu chako, kuti mu vose mu pange ni ku zwila ku panga zintu zini mi laela. **5** A Ireeza a yendesa inkulo zenu kwi lato lya mulimu ne ku ku kolera Kelesite. **6** Lyahanu tu mi laela, bana nswisu mwi zina lya mulimu Jeeso Kilisite, kuti mu siye mwana nswisu yo wi kala kere feelsa ne ku sa yendelela ne chizo chimu wana kwetu. **7** Kakuli inwe muvene mwizi kuti kumu shiyamele kutu ziyanisa. Kana tuva hali mukati kenu uvu ba sena mulao **8** Mi kena tuva lyi zilyo za muntu ni tusa nzi lihile. Kwanda, tu vaseveze masiku ni musihali misevezi mikukutu mu manyando, kuti sanzi tuvi ni muziyo kwenu muvонse. **9** Tuva ku panga inzi

isiňi kuti katwina mulao. Kwanda, tuva pangí izi kuti tuve mutala kwenu, kuti tu mi ziyanise. **10** Hatu vena ni nanwe, tuva mi laeli, "heva umwi kasuni kuseveza, asazi alyi." **11** Kakuti tu zuwile kuti vamwi va yenda feela mukati kenu. Kava sevezi kono bali chochomeza. **12** Lyinu vavo tuva laela niku va kooza cho kuwamba mwi zina lya Jeeso Kilisite, kuti va sebeze niva tontwele mi valye zilyo zavo. **13** Kono unwe, vaana nswisu, sazi mu mani i nkulo muku panga vulotu. **14** Heva kwina yasa kuteki ciwambo mwelyi i ñolo, mu mu tokomele mi sanzi mu vi ni chilikani naye kuti a swave. **15** Sanzi mumu hundi kuti chira chenu, kono mumu kalimele uvu mwana nswisu. **16** Mulimu irecta we kozo iye mwine a mihe i kozo i nako yose, mwi nzila zonse. **17** Mulimu a ve ninwe mwese. U ku nje ku rumeresa kwangu, Paulusi, che yaza lyangu, nje chi supo cangu mwi ñolo lyimwe ne lyimwe. Bo buti muni mu ñolela. **18** Chi shemo nca mulimu Jeeso Kilisite chi ve nanwe mu vose.

1 Timotea

1 Paulusi, muapositola wa Chrisite Jesu kuya che intaelo ya Ireeza mu hazi wetu ni Chrisite Jesu i nsepo yetu, **2** kwa Timotea, mwana we niti mwi ntumelo: Chisemo, inse ni nkozo izwa kwa Ireeza Ishetu ni Chrisite Jesu Simwine wetu. **3** Ubu muniba kukumbilili kuti upange hani bakukaya kwa Masedonia, wikalé mwa Efese kuti uwole kuha intaelo kubamwi bantu kuti sanzi baruti intuto ingi. **4** Nikusa ntkeleza kuma tangu asa mani amasika. Izi zileta kupanga inkani kuhita kutusa mulelo wa Ireeza, iri che ntumelo. **5** Hanu cwale ma manimani omu lao i rato lizwa kwi nkulo i chenete, kuzwilila kwi izwalo ilotu, ni kuzwililia kwi tumelo ina buniti. **6** Bamwi batu baba kwangi kusika hama manimani kono baba sanduki nokutanga kuwamba zobuhafu. **7** Basaka kuba maruti womu lao, kono kaba zuwi sisi zibawamba kamba ondelelwa hateni. **8** Kono twizi kuti mulao wina hande haiba zumwi usebelisa chenswanelo. **9** Mi tuzizi izi, kuti mulao kena uba pangilwa muntu yolukite, konu kubantu ba sena mulao niba kwenuhelii, nibantu basena Ireeza, niba panga zivi, mi nabana ba sezi Ireeza niba fosahere. Linu uba pangilwa bana behaya bashemi bavo baba kwame nibanakazi, ni behayi. **10** nibantu bapanga zabushahi, mukwame yozumina kusandulwa mwanakazi, abo bahiba bantu nikubapanga batanga, ba pono, ipanki za mapa, mi nizintu zose zisena initi niku lwanisa intaelo. **11** Izi intaelo ziyeendeleta ni kanya ye linzi lifuyawile kwa Ireeza ilyo lini bahewa. **12** Nili tumela kwa Chresite Jesu iye Fumweetu. Aba ni konzi, kakuti aba ni hindi kuti ni sephala, mi nikuni bika ha musebezi. **13** Nibali nimunyazerizi, ni munyandisi nimu kwame yonyandisa. Kono niba tambuli chishemo ka kuli niba kupanga nini sezi nikusazumina. **14** Kono chisemo cha fumwango chiba kezi kwangu ni tumelo mwi lato lina kwa Christ Jesu. **15** Ili iñusa lisepahala ni kuswanelo mi nikuzumiwa, kuti Christ Jesu aba kezi mwifasi kwiza kuhaza mu eza libi. Ime nji niwa mamani mani kwezi. **16** Mi keli ibaka niba hewa chisemo, kuhitiliza, Christ Jesu u wola kutondeza kuli keta cose. Aba pangilwa iyi nili mutala kwabo basepa kwali mubuhalo bunhya. (aiōnios g166) **17** Linu ku Mulena wakale, ya saboli, ya sabonwa, Ireeza yenke, ikute, nikanya, nikutwala kusa manu mani. Amen. (aiōnios g165) **18** Nibika iyi intaelo ha busu bwenu, Timotea, mwanangu. Nizipanga izi kuyendelela ni chipolofita chiba wambwa kwako, iri kuti kupangila kuti winjile mwindwa indotu. **19** Uzi pange izi kuti ube mwi tumelo

ni izwalo ilutu. bamwi batu baba kani izi ni kumina ka kuti lye ntumelo. **20** Baswana sina Imenca ni Alexandere, abo vaniva tambiki kwa Satani iri kuti valutwe kusa yefula.

2 Hakkina bulyo cha matangilo, Ni mi susuweza kuti inkupo, intapel, kulapelela, ni bwitumelo zi pangwegirwe vantu vonse, **2** ku malena ni vonse vena mwi nkamayiso, njokuti twikale mwi nkozo ni vuhalo vu ntontwele mwi nzila ya chilumeli ni butokwa bwako. **3** Ichi chi lotu mi chitamwirwe ha vusu bwa Ireeza muhazi wetu. **4** Usaka kuti vantu vonse va hazwe mi veze kukwi ziva vuniti. **5** Kakuti kwina Ireeza yenke, ni muzimanini yenke fela wa Ireeza ni wa vantu, mukwame Kreste Jesu. **6** Ava litambiki iye mwine kuva ntifo ku vantu vonse, sina kuva vupaki he nako iswanera. **7** Chowu mulero, Ime, ni mwine, niva pangila muwambi ni muapositola. Nimi wambila initi. kani chengi. ni muluti we chisi mwi ntumelo ni mwiniti. **8** Chobulyo, ni saka vakwame vonse muzivaka zonse va lapele cho kunyaemuna mayanza a jolola ni kusena vu vengi kapa kukanana. **9** sina vulyo, Nisaka vakulwakazi vakuzwata zi zavalozina hande, va liwonde ni kuli vakanya. kanji va hosi i sunki zo kuwula kapa igauda ni zizwato zi dula. **10** Nisaka kuti va zwate zi voneka hande za vakulwakazi va tondeza zintu za Ireeza kuya che misevezi milotu. **11** Mukulwakazi uswanela kuli tutu na tontwore ni mukukwi chilira. **12** Kani zuminini mukwalwakazi ku ruta kapa kuha mulawo hewulu lyo mukwame, kono kuhala mu ntotwele. **13** Njaho Adama ava tangwa ku vumbwa, njikwiwa eva. **14** Mi Adama kena va chengwa, kono mukulwakazi ava chengwa kuhitilira ni ku panga chivi. **15** niha kuva vulyo, kahazwe cho kupuluhava vana, haiva ni va zwila havusu mwi ntumelo ni mwi rato niku jolozwa ni muhupulo u hupula hande.

3 Muwambilo uwu we niti: Haiva zumwi muntu usaka kuva muruti, ulakaza mutendo mulotu. **2** Imihe muruti uswanela kuva nikusanyazahala. Uswanela kuva mukwame wamwanakazi umwina. ave niku liwonda, nikuzuwisa, nikulikuteka, yosaka kutabmula vayene, yowola kuruta. **3** Kanji avi chindakwa cha vunywala, insi wekondo, kono yolukite, wina inkozo. Kanjavu muntu yosaka masheleñi. **4** Yo yendisa vezuvo yakwe nenza. ni vana vakwe vamuze mi vamuhe ikute liyere. **5** Mukuti haiva muntu kezi kutomela vezuvo yakwe nenza, mwatokomele vule ikeleke ya Ireeza? **6** Imi nsazi avi muntu yozwa hakuzumima, ponu cholikumusa mane akawile mwikatulo ya diavulusi. **7** Ave yopakwa nenza nivantu vena hanze, ilikuti kanji awili mumaswavi nikaswa ka diavulusi.

8 Vahikana, kakwiziva, vave nivutali, isiñi vendimi mayanza e kopano ya bakulwana venkeleke. **15** U zovere. Kanji vavi zinywi zavunjwara ahulu kamba tokomele zintu zi. Ube muzili, chakuti izwelopili yako i nikulya ahulu. **9** Vavike intinti ive zivahazwa yetumelo lemuhewe chavantu bonse. **16** U he itokomelo inkando ni zwalo linjolola. **10** Vaswanela kutatuvwa lwetazi, kwako umwine ni kukuluta. U zwilehabusu muzintu zi. linu valukela kuhewa musevezi kakuli vashiyeme. **11** Linu chakuchita bulyo, kolihaze u mwine mane bulyo Nivanakazi chenzila iswana bave nikuzuvisisa. Kanji nabo batekete kwako.

bavi vasoha. Bave nikulwonda, imi bave nikulwonda nikusephala muzintu zonse. **12** Muhikana wekeleke ave ni mwanakazi yeke. Vayendisa hande bana bavo ni mazuvo avo nenza. **13** Mukuti kwavo vavasebezi hande vakwete musevzi mulotu, kavawane mazimo malotu, ninguzu zina mwa Kereste. **14** Niñolela izi zintu kwako, imi nisepa kwiza kwenu hahanu. **15** Linu heva ninijeleha, nimiñolera ili kuti mwizive mumuswanelia kwi kalila muzubo ya Ireeza, Iliyo Ikeleke ya Ireeza yohala, mutomo ni tuso ihala. **16** Mi Indava isakananwa yive zivahazwa ikunutu yakulapela ikando: "Aba vonahazwa munyama, abavikwa yolukite muluhuho, abavonwa ni mañiloyi, abawambwa kumansi, abazuminwa mwikanda, imi avahindilwa mwinkanya."

5 Kanji ukalimeri mukwame mukulwana. Kono, umuhinde naye uvu avali nji veso. Uhinde milombwana uvu vache banko ve chikwame. **2** U hinde vakulwakazi uvu vashemi ve chanakazi, mi vakazana uvu bachizyako muku jolola konse. **3** Mukuteke va shaminine, vashamine luli. **4** Kono haiva va shamine vena vana kapa vehwa, muva siye pili va tondeze ikute mu mazuvo avo. Muva siye va vozekeze vashemi vavo, kakuli ichi chi tavisa kwe Ireeza. **5** Kono yo shamine ze niti mi ushele yenke. U vika insempo yakwe kwa Ireeza. Inako yonse ushala ni nkupo ni ntapelo masiku ni kamwi konse. **6** Nihakuva vulyo, mukulwakazi uhala che minyaka uwire, nanga ha sihala. **7** Mi ukutaze izi zintu ili kuti kanji vavi niku nyazwa. **8** Kono haiva

4 Linu Luhoho luwamba cha kujoloza kuti chenako za kuvasu vantu vamwi kavasiye intumelo mi vawonderele kwi huho ichenga ni kuntuto za madimona, **2** cha kuliha kwamapa. Mihupulo yavo vene ka hiswe chensipi ihisa. **3** Ka vakanise kusesa ni kutambula zilyo za vavumbi Ireeza za kuliavela cho kulisimela mukati kavo vazumine ni bezi initi. **4** Linu zintu zonse zibavumbwa kwa Ireeza zilotu. **5** Chakuti i vajolozwa chenzwi lya Ireeza ava vazumini, kamba ava tusi ni kuhaza vanyandiswe, ni tapelo. **6** Haiva no vika izo zintu havusu bwa kake kuliha kampala. **7** Kono intapelo ina intuso muzintu zonse. **8** Chakuti ituto ya muvili yina intuso itayero ya matangiro. **9** Chakuti twina isepo kwe Ireeza yo linu nisaka vakulwakazana kusesa, kuzala vana, ku hala, i ye yali muhazi wa vantu vonse, kono sihulu avo vavalera mazuvo, iri kuli kanji vahihwala chivaka vazumine. **10** Wambe mi ulute izi zintu. **11** Kanji kuvi kuseveza a hahulu. **12** Kanji cuvi kuseveza a hahulu. **13** Hape valiwana chive na inini, kono intapelo ina intuso muzintu zonse. **14** Iri kuseveza a hahulu. **15** Kakuli bamwi ni muntu yo kushuvula chabuhwile bwako. Chobulyo, u ve umutala kwavo vazumine, cha kuwamba, cha kulionda, che laato, che kusephala ni cha kujolola. **16** Haiva kuvamwi u ve umutala kwavo vazumine, cha kuwamba, cha vanakazi vazumine kwina wina vava shaminini, kulionda, che laato, che kusephala ni cha kujolola. **17** Uzuminine va kulgana va vusa hande kuti vahewe na kwako, i vahewa kwako cha bapolofit, chakubikwa ikute kovere, sihulu hulu avo vasebeza mu linzwi ni

mukuli ruta. 18 Kakuti iñolo liti, "kanji uviki muhala kukaholo ke mpulu chiyi kwete kusinza vuheke," mi "Yoseveza uswanera itifo yakwe." 19 Kanji utambuli muzezo u yama muntu mukulwana kwanda yokuti kwina impanki zo vere kamba zo tatwe. 20 U kalimere vapanga chivi havusu bwa vonse iri kuli varwi valitute kiivali. 21 Ime ni kulayera havusu bwa Ireeza ni havusu bwa Keresite Jesu mane vulyo nihavusu bwa mañiroyi aketetwe, 22 kuti u kwate inzi tayero nikusena kulikumusa mi kanji upangi chihi ne chihi cheva ni chiyaluluti. Kanji uli yaviri muchivi cho zumwi miuntu. Uvone kuti uli chenisa. 23 Kanji uwirini havusu kunwa menzi vulyo. linu, u swanera kunwa ni waine inini kupangira ivumo lyako ni kulwalanga kwako. 24 Zivi zabamwi vantu ziziveka niku boneka hanze, mi vayenda muzili kuya mwikantulo. Kono zimwi zivi zichilira inako zana. 25 Chokuswana, Imwi misevezi milotu iyalkite ivoneka hekanza, mi yimwi kaioloi ku unguwlwa.

6 Musiye bahikana vonse vena kwi jokwe kukuteka vayendisi vavo che kute lyulonse. Vaswanera kuchita ichi iri kuti izina lya Ireeza ni tuto yakwe kanji zi nyaziwa. 2 Vahikana vena vayendisi vavo vachi vava zumini kavaswaneli kuva vuza ikute kakuli mizwale. linu, vaswanera kuva severesa monse ahulu. Kuva yendisi va tusiwa che misevezi yavo kuva zumine ni vasakiwa. Urute ni katalusa izi zintu. 3 Mwendi zumwi uruta zi chichana mi katambuli itayero zetu zi sephala, nji kuti, manzwi a Simwine wetu Jesu Keresite. Mwendi mane kava tambuli i tuto zitwala kuvu halo bwa Ireeza. 4 Uzo muntu uli kumusa mi kakwina chezi. nihakwina bulyo, u Iwala cho kulyangana ni kukanana kuama ziyambo zi sena tuso. Azi ziyambo kazina ituso, ni muuna, ni mukutukana, ni mukuhupulera bantu vuvi, ni 5 hape pahazwa ifapano i mbilala za vantu va maano a volete. Va sanduka kuzwa kwi niti. Vahupula kuti vulaperi nije nzira ifumiza mutu. 6 Linu vulaperi ni kusepa che nkulo chifumu chi kando. 7 Kakuli kakwina chituva leti mwi Nkanda. Hape kakwina chituola kuhinda muili. 8 Linu, tuli tumere che zilyo ni zizwato zitukwete. 9 Hanu avo vasaka kuva vafumite vawiranga mumiiko, mukla swa. Vawiranga mama lava ovu hafu ni muzintu zi holofaza ni muzintu zonse zipanga vantu kuwira mu kusinyeha ni kufokola. 10 Kakuti i rato lya mashereñi njo muhisi we zivilala zonse. Vamwi vantu vazi lakamina ahulu chivavazi mwi tumero mi chivavalii hwezi avo vene ni masikuluko mangi ahulu. 11 Kono inwe, vakwame va Ireeza, muzwe kwezi zintu. Mungane kuluka, vulaperi, kusepahala, irato, kuwonderela, ni kulikwata. **12**

Mulwe inkondo i ndotu inkondo ye tumero. Mukwatirire kwi sepiso iya kuireisa mani iyo imuva supwa. I vaka lyechi kuti muvahi vupaki havusu bwe pankinzingi kwecho chili chiloto. (**aiōnios g166**) 13 Ni miha iyi itayero havusu Ireeza, yo leta kuti zintu zonse zihale, ni havusu bwa Keresite Jesu, yava wambi chivali che niti kwa Potisi Pilato: 14 muvike hande itayero, nikusena kunyazahala, kusikira ha kuvoneka kwa Simwine wetu Jesu Kiresite. 15 Ireeza kezivahaze kuvoneka kwakwe he nako i swanera - Ireeza, yo Fuyaultwe, inzo zihononke, Simwine yo vunsa, Simwine yo yendisa. 16 Nijiyena yenke yasa fwi mi uhala mwi seri lisa loliwa. Kakwina muntu yo mulola kamba kumuvona. Kwali kuve ni kute ni zihononke zisa mani. Amen. (**aiōnios g166**) 17 Uwambire vafumi mweyinu inkanda kanji valikumusi, ni kusa vika i sepo yavo muchifumu, iri zintu zise kaililire. kono, vaswanera ku sepa mwe Ireeza. Utu newira vonse vuniti bwe chifumu kuti tulikole. (**aiōn g165**) 18 Uva wambire kuti banpange hande, kufuma mukupanga zintu zilotu, kuli yumbula, ni kusaka kuliavira. 19 Mweyo, inzira, muvali vikire musumo mulotu wezo zikezite, iri kuli niva kwatirire kuvuhalo sakata. 20 Timoteya, uvavalere icho chiva hewa kwako. Uzwe kwi ngambolo zo buholo ni kani zisa tusi chimwi checo chiva supa kuti ingana. 21 Vamwi vantu vawamba inzi zintu mi chivava zwi mwi tumero. Mi chishemo chive nawe.

2 Timotea

1 Paulusi, muapositola wa Jesu Keresite chetato ye Ireeza, chakuya chesepiso ya vuhalo bwina mwa Keresite Jesu, **2** kwa Timotea, mwanangu yo sakahala: Chisemo, inse, ni inkozo izwilila kwa Ireeza Tayo ni Keresite Jesu Simwene wetu. **3** Ni litumera kwe Ireeza, uzo u ni vasebelezi kuzwiliili kwa basukulu wa vesukulu wetu, chakuya chezwalo lujolola, sina ha ni zwilile habusu kukuzeza mwitapelo zangu musihali ni masiku. **4** Sina mu ni zezera zinsozi zako, ni shukelwe ku kubona, chakuti ni zule chakusanga. **5** Ni vakumbuluswa chetumelo yako ikolete isa yangayi, iva hali chetanzi kubanyokokolo va Loisi ni vanyoko va Eunisi. Mi ni zumina kuti ihalu ni kwako bulyo. **6** Ili nji vaka ha ni ku ku kumbulusa utimbe impo ya Ireeza ina kwako chakubikwa heulu mayanza angu. **7** Chakuti Ireeza kana a valuhi luhuho lwa lyowa, kono lwa ziho nilwe rato ni lwe kute. **8** Chobulyo kanji u swabeli vupaki bwa Nfumwetu, kapa ime, Paulusi, ni musuminwa wakwe. Nihakuva bulyo, u liyavele mu manyando a evangeli chakuya cha maata a Ireeza. **9** Nji yena Ireeza ya va tuhazi mi ni chatusumpa cha musumpro u jolola. A vachiti ichi, isinyi cha misebezi yetu, kono chakuya chamihupulo yakwe ikolete. A valuhi izi zintu cha Keresite Jesu pili inako neiseni kutanga. (aiōnios g166) **10** Kono hanu intukulaho ya Ireeza iva zibahazwa chakuboneka chamupuliso wetu Kelesite Jesu. I vali nji Keresite, ya vamanisi ifu ni kuleta buhalo busena ma maninizo che seli lya evangeli. **11** Hakwinabulyo ni vaketelwa bukutazi, buapositola ni buluti. **12** Chevakelyo name ni banyakandi che zo zintu. Kono kaniswabite, chakuti ni zi uzo ye nizumine kwali. Mi ni bazumini kuti u wola kubika izo ze ni bamuhi kusikila izuba ilyo. **13** Uvike mutala wa mañusa o vazuwi kwangu, chetumelo ni ilato lina kwa Keresite Jesu. **14** Zintu zilotu izo Ireeza aba viki kwako, zivavalele cha Luhuho Lujolola, luhalu mukati kanko. **15** Wizi zintu izi, chakuti vonse vahala mwa Isia ba va ni futatili. Muchikwata echo kwina Figelo, ni Hemogene. **16** Mi Simwine ahe chisemo ku venzubo ya Onesiforo, chakuti hangi a vanikatulusi mi kana a vaniswabeli ha ni vena mumahaka. **17** Chevaka linabulyo, ha vena mwa Roma, a ba tukufalelwé kunisaka, mane na cha niwana. **18** Simwine a muhe kuwana chisemo chizwillia kwali mwelyo izuva. Ni mwinzila zonse za va nitusi mwa Efese, iwe uzizi hande.

2 Cwale iwe, banangu, mukozwe mu chishemo cha na mwa Kreste Jesu. **2** Mi ni zintu zimwa zuwa

kwangu hakatu ke mpaki zingi, muzi tambike ku vantu va sephala vete va wole ku luta vamwi hape. **3** Munyande muvukavo - vukukutu neme, sina ili isole lyi shiyeme lya Kreste Jesu. **4** Kakwina i sole lyi seveza nili suminwe muzintu zovunu vuhalo, kuti a tavise wina he wulu lyakwe. **5** Mi hape, haiva zumwi wi zuziliza kuva yo tiya, kazwatikiwa i kuwani yo mushukwe haisi ha yenderera ni milao. **6** Mi itukero yo mulimi yo seveza ahulu kuti atambule inkavelo yakwe ye zimelantu kumatangilo. **7** Hupule chini wamba, kaho Ireeza kamihe inkutwisiso muzintu zonse. **8** Muhupule Kreste Jesu, kuzwa kwi mbuto ya Davida, yava vuswa kuvamwi va fwire. Ichi chiya che ūusa lye ivangeli yangu. **9** Kecho ni nyanda mane kusika he nako yo kusuminwa sina ni chisinyi. Kono linzwi lya Ireeza kali suminwe. **10** Yahaho niva nyandi muzintu zonse kwavo vava ku ketetwe, kuti niva wole kuwana impulsu ina mwa Kreste Jesu, ni nkanya iya ku mamanimani. (aiōnios g166) **11** Ichi chiwambo chi sephala: "haiva tuva fwi naye, ka twikale naye hape. **12** Haiva tu wonderela, katu vuse naye hape. Haiva ni tu musampula, katu sampule naye. **13** Haiva katu sephali, ushala na sephala, kakuli ka woli ku lisampula iye mwine. **14** Uwondelele kuva hupulisa ke zi zintu. Uva kalimele havusu bwe ireeza kuti kanji va lilwisi ku amana ni ziyambo. Kelyi vaka kakwina chintu chimwi cho vutokwa. Kelyi vaka kwina kusinya sinya kwavo va teka. **15** Pange chi woleka kuti uve zumwi wa zuminwa kwa Ireeza, muveleki u sena cho kuswawa, yo luta inako yonse inzwi lye niti. **16** Uzwe kwi ndava zo kuwamba wamba, zimi twala kuku nyazeleza ku mizwisa mwi nzila ina hande. **17** Ku wamba kwavo kaku yende. Mukati kavo va Hymenaeus nima Philetus. **18** Ava nji vakwame va sena vava zuwa vuniti. Va wamba kuti ku vuka kuvalfire ckiva pangahali kale. Va chinca i ntumelo i vamwi. **19** Ni hakuva bulyo, mutomo u kolete wa Ireeza uzimana. Ina nili swayo: "Simwine wizi avo vali vakwe" mi "yense u sumpa izina lya Simwine uswanelia kuzwa ku zintu zi sena hande." **20** Mwi nzovo i fumite, kakwina fela imponto ze gauda ni silivera. Kwina hape impoto zo kuveza hazi kuni nizo kuvumba he rongo. Zimwi zina musevezi u sephala, ni zimwi zisa sephali. **21** Haiva kwina zumwi yoli joloza kuzi sa sephali, muntu yo sephala. Uvikiteku mbali, wina musevezi kwa Simwine, mi uvikilwe musevezi mulotu. **22** Uzwe kwi takazo zovu jaha. Tundamine zi chena, intumelo, irato, ni nkozo navo va sumpa kwa Simwine kuzwa kwi nkulo ichena. **23** Kono mukane vuhole ni mpuzo zi sena hande. Wizi kuti zi zala inkani. **24** Muhikana wa Simwine ka

swaneli ku panga inkani. Kono uswanela kuva yo inako ikezite iyo vantu muvakangwe intuto yeniti. kono lukite ku vonse, yo wola ku ruta, ni kuwola ku lindila. kavali kunganyize maruti vayenderera ni takazo zavo. 25 Uswanela kuva wa chisemo ku luta vana vasa zumini va mulwisa. Mwendi Ireeza kawole kuvala kuvaka ke ntuto ye niti. 26 Kavave vena hande hape niku zwa mutuswa twa dyavulusu, kasamulaho okuva kwata che ntato yakwe.

3 Mi mwizibe izi: muma zuba ama mani mani mukube ni nako inkunkutu. 2 Linu bantu mu baba kulisaka abo bene, basuni masheeleni, kuli tundumuna, kuli kumusa, bakanani, kusaba nikuti kubashemi, kusalitumela, ni kusachena. 3 Kababe nibasena ilato kubamwi, basayendereli, basohi, basaliwondi, benkondo, basasaki zilotu, 4 Kavave baveteki, vazuminine mitwi, vafosahere, vasaka ahulu minyaka isiři irato lya Ireeza. 5 Kaba be ni mazimo e chi lumeri, kono kavakane maata acho. Uzwe kuvali abo vantu. 6 Mi bamwi kubali bakwame benjila mumazubo ni kuahaha banakazi vazihole. Ava nji vanakazi vezwire chivi mi vayendiswa itakazo zavo zivilala. 7 Aba vanakazi valitutirile inako yonse, kono kavakafwe kwiza kusika he niti ya maano. 8 Mwinzila iswana iyo Janesi ni Jambres yaba zimi kulwisa Mushe. Linu mwinzila iswana baruti ba mapa, bazimana niku lwisa i niti. Bakwame ba bolete mumi nahano yabo mi bazobete kuze ntumelo. 9 Linu kese bawzile habusu kuya kule. Kabuholo bwabu mubu boneke kubonse, sina wabana bantu. 10 Kono inwe, mube chilli i ntuto zangu, munipangila, munihupulela, tumelo, inkulo inde, ilato, kuli koza. 11 kunyandiswa ni manyando, nezo ziba pangahali kwangu kwa Antioch, kwa Iconium, hape ni Lystra. Nibali kolisi mumanyando. Kuzwa muzintu izi zose, mi Simwine aba nihazi. 12 Bonse abo basaka kuhalo mwinzila ye Ireeza mwa Chrissite Jesu kaba nyandiswe. 13 Bantu babi ni maapa kaba yende kububi luli. Muba chenge bantu bamwi kono nabo nabo nibachengiwa. 14 Kono iwe, wikale muzintu izo zobali tuti ni kuzozumina muzili. Wizi kozo kobali tuti kwali. 15 Wizi kuti kuzwililila kubunhyile ubezibi mařlo alipatite. Linu izi ziola kuku talifisa mwi ntukuluho kuya che ntumelo mwa Chrissite Jesu. 16 Mařlo ose aba kenzi cha Ireeza. Mi lina ituso kuku luta, kuku sikuluha, ku kusikiulula, niku luta mwi niti. 17 lyi ina bulyo kuti mutu wa Ireeza a shiyame, nikuli tukiseza misebezi ina hande.

4 Nikuha itaela ikolete havunsu bwa Ireeza ni Kreste Jesu, yente na atule vahala ni vafwile, bakeni chaku livonahaza kwakwe mwipuso: 2 Ukutaze Inzwii. Ulitukiseze mukuwoleka niha kusawoleki. Unyanse, Ukalimele, Ususuweze, nikulonde ni mukuruta. 3 Linu

inako ikezite iyo vantu muvakangwe intuto yeniti. kono kavasike mantwi abo kuti kanjivazuvi vuniti. Kavazwe mukuzuwa initi, imi muvayembulukele kumatangu. 5 kono iwe, ulikwate muzintu zonse. Ulikoze muvukavo, upange musevezi wavu buleli. wizuzilize isevezeo yanko. 6 Kakuli nive tiliwa kale hanze, Inako yangu yakuyenda chiyasika. 7 nivalwi ikondo indotu; nivasiki kuma manizo; niva viki intumelo. 8 Ikuwani yakuluka ivikilwe ime, Ni Simwine yo iye muatuli, yente naka nihe mwelina izuva, kono isinyi ime neke, kono navo bavasaki kuvonahala kwakwe. 9 Upange mo wolela kwiza kwangu cho kulitananera. 10 Demasi avanisiyi. Kakuli usaka zekanda yahanu imi avayendi kwa Tesalonika. Kresensi avayendi kwa Magatia; imi Tite avayendi kwa Dalmatia. (aiōn g165) 11 Mbwiteli Luka njowina name. muhinde Mareka mwize naye wina intuso kwangu kuwamana mowu musevezi. 12 Nivatumti Titiko kwa Efese, 13 Uniletele ijsi linibasiyi kwa Troasi kwa Karpo. wize nalyo, ni mbuka, sihulu izo za hamandaloo anoletwe. 14 Alexandere mufuli we zintale zekopa avapangi zintu zifosahele kwangu. Ireeza mwa muvozekeze kuyenderela ni mitendo yokwe. 15 Nawe uzwe kwali umutokomere, Mukuti ulwisa mazwi etu. 16 mwinako iniva litavilili, vonse vavanisiyi. mi kanji nizi valirwa kuvali mulandu. 17 Kono Simwine avazimani name niku nikoza ili kuti, mukati kangu, ilikuti ku kutaza kwangu kuwole kwizuzilizwa. ilikuti vechinsi vawole kuzuwa. niva hazwa mumilomo ivandau 18 Simwine mwani lukulule muvuvi vonse mi imi chebaka lyemupuso yewulu. kwali kuve ni kanya kuya uko kusamani. Ameni. (aiōn g165) 19 Ulumelise Pulisila, ni Akwila, nivezuvo ya Onesiforosi. 20 Erasitusi avashali kwa Makorite. kono nivakasiyyi Trifimosi kwa Mileta nalwala. 21 Ulike mo wolera kukeza maliha ni aseni kusika. Eubulo uku lumelisa, Ni Pendenisi, Linasi, kalaundia, ni mizwale yonse. 22 Imi Simwine ave ni luhoho Iwako, Nichisemo chive nanwe.

Tite

1 Paulusi, mutanga we Ereenza ni mutumwa wa Jesu Kereste, ke tumelo ye ereenza ni Vatu Vaketetwe ni zivo ye niti izumizana ni vurumeri. **2** Iva Vena i sepo yo vuhalo vusamani vve Ereenza, iye a sa chengi, ava sepisi pili izinako niziseni kuva kwateni. (aiōnios g166) **3** Ke nako iswanera, cha patulula lizwi lyakwe lyava nihi kuti ni lilete. Ni va tendi vuti kuya ke tayero ye Ereenza Muhazi wentu. **4** Kwa Tite, mwana mwitumelo ye niti yetu. Chisemo ni nkozo izwa kwe Ereenza Eshetu ni Christe Jesu Muhanzi wetu. **5** Keli evaka niva kusiyi mwa Kerete, kuti uva kanye zintu zisa manite ni keta vayetereri kayedisi mwi tolopo muni va kuchu. **6** Muyetereri u swanela kusa nyazahala, mukwame wa mwanakazi umina, ni vana bakwe vaswanelu kusepahala basiye kunyasma cho vuvi ni kuvula ikute. **7** Inswanelo ku muyendisi, muyendise we zubo ye Reenza, kusanyazahala. Uswanelu kusa zuweka kapa kulinjemuna. U swanela kusabenga benga, kasaneli kutwaela kunywa iwaine, isinyi wenkondo, ni kusha lya hahulu. **8** Nihakwina vulyo, uswanela kuwola kutambula vene, mulikani wa zilontu. Uswanelu kuba utalifite ulukite, vu ireesa, ni yo wolakulikwata. **9** Mi uswanela ku kwata ahuulu kulinzwi lisepehala liva rutwa, cho kuta kuti a wole ku susuwenza vamwi ni intuto ilotu ni kusikulula vose va mulwisa. **10** Kwina vantu vava sandukiri vangi, sihulu avo vo mupato. Mazwi avo kaena ituso. Valichenga ni kuhitisa datu mwi nzila isali njoyo. **11** Mi vaswanelu ku zimikwa. Varuta ziva sa swaneli kuruta kutenda bufumu vufosahele ni kuhauhanya masika onse. **12** Umwina kuvali, utalilifite wavo, chati, "Makerete kuvasiyi kuchenga, vuvi ni ziñolozi zitiza, mavumu makata." **13** Iyi ndava ye niti, cwale muvasikulule luli kuti va ve ni tumelo izuweka. **14** Musiye kuteeka matangu a ma Juda kapa milayo ya vantu vasandula initi. **15** Kwavo va jolola, zintu zonse jolola. Kwavo va va sachenete ni va sazumini, ka kwina colola. Mi mihipulo yavo ni maikuto avo e zwile vuvi. **16** Vata kuti venzi lreeza, linu vamusapula muzitendantu zavo. Vena mitendo mivi nikusa zuwa. Ni musevezi milotu ivakanga.

2 Kono iwe, wambe chi swanela itaelo ye tumelo. **2** Vakwame va kulwana va swanela kuli kwata, ni ku kutekeha, vena i nkutwisiso, vena tumelo izuweka, mwi lato, ni mukukola inkulo. **3** Vanakazi vakulite navo lukera kuli likwata, isinyi kusooha. Sanzi valihi ahulu kukunhya i waine ingi. Vaswanera kuruta zintu zishiyeme. **4** Kuchitira kuti vawole kuruta vaana

kazana muvaswanelu kusakira vakwame vavo ni vaana vavo. **5** Vaswanelu kuva ruta inkutwisiso, kujolola, kwiziva kuavavalela mazuvo, nikuti valivike kunsi lya vakwame vavo, vaswanelu kutenda izo zintu kuchitira kuti linwi lye Ireza sanzi li nyanswa. **6** Mwinzila iswana, susuweze valomwana kuva vo mutala wa misevesi milotu. Mi horuta, vonise vuntu ni ku kutekeha. **8** Wambe linwi li jolola mi lisanyazahali, kucitira kuti valwisanisa vaswave, kakuti kakwinazintu zivi ziva wola kuwamba kahetu. **9** Vahikana vakuteka va simwine vavo muzintu zonse. Vaswanelu kuva sangisa isinyi kukanana navo. **10** Sanzi vevi, kono va swanelu ku tondeza intumelo indotu. Kuchitirira kuti mwinzila zonse vakutekise ituto lye Reza muhazi wetu. **11** Mi chisemo che Reza chiva voneki kuvantu vonse. **12** Chituruta kukana vuvi vonse ni mihaliro ya minyaka ya hansi. Ituruta kuhala cha kuzuvisisa, chaku shiyama, ni cha kulikanyisa ireza mwe zinu inako. (aiōn g165) **13** Heti tu lolete kuvusu kuti to tambule insepo i fuyaultwe, kuvoneka kwe kanya ye Ireza wetu mukando ni Jesu Kreste muhazi. **14** Jesu iye mwine avali tambiki kwetu kuchitira kuti atuliluleku vuvi bwetu ni kutu tenda va jolola, kwali mwine, vantu vavu tokwa vena inyotwa yaku chita mitendo milotu. **15** Wambe mi ususuweze izo zintu. Sikulule cha zihonse. Zanzi kuvi ni muntu yoku nyansiliza.

3 Vahupilise kuli nera kuva yendisi ni mivuso, kuva zuwa, kuli tukiseza kupanga mitendo milotu. **2** Uva hupilise kusa nyefula zumwi, vasiye i nkani, kuzuminina vamwi kuva ni zira zavo, ni kuvonisa chishemo ku vonse vantu. **3** Kakuti hamwi naswe kena tuvali ku nahana zilotu ni kusechilira. Tuvali kuchengetwe ni kuva muzitamo ze minyaka isiyana ni ntakazo. Tuvali kuhala muvavi ni muna. Tuvali ve zitoyo ni kuli toya zumwi ku zumwi. **4** Kono cwale kushiyama kwe Ireza muhazi wetu ni lato lyakwe kuvantu livavoneki, **5** kena ivali che mitendo ya kushiyama itu va pangii, kono kechishemo chakwe kuti ava tu hazi. A vatuhazi che kushajwa ko kuzalwa chincha ni kusandulwa vuhya cho Luhuho lu Jolola. **6** Ireza cho vufumu ava chunki Luhuho lu Jolola hentu cha Muhazi Jesu Keresite. **7** Ava pangii inchi ili kuti, kuwana kunyemunwa ke chishemo, katu wole kuva vayoli ve sepo yo vuhalo vusa mani. (aiōnios g166) **8** Iri ūisa lisepahala luli. Nisaka kuti u wambe cha vundume kuamana nezi zintu, iri kuti avo va sepete Ireza vave ne sepo hamitendo mirotu yava viki havusu bwavo. Inzi zintu zi lotu ni kuvuzekeza ku vonse vantu. **9** Kono usiye inkani zo vuholo ni

masika ni kukanana ni kuzeka kuamana ni mulao. Izo zintu kazina intuso mi kakwina chizi vozekerza. **10** Ukanine yense yo leta i kauhano mukati kenu, kuzwa ha yonke kamba zo vere inkalimero, **11** mi wizive kuti uzo yenke chava sanduki kwi nzira i shiyeme mi u panga chivi ni kuli atula iye mwine. **12** Hani tuma Atemasi kamba Tayichisi kwenu, uhwere ni kwiza kwangu kwa Nikopolisi, uko kuni vali keteri kuke kala hamalihha. **13** U hwere ni ku tuma Zenasi, i chaziva mu mulao, ni Apolosi, cho mukwa ukuta kuti kanji vavuli chimwi. **14** Vantu ventu vaswanera kulituta kuva muzintu ze mitendo milotu isaka zintu haho iri kuti kanji ve kali nivasena misero. **15** Vonse avo vena name vaku lumerisa. Ulumerise avo va tusaka mwi tumero. Chishemo chive nanwe mwenze.

1 Paulusi, muhikana wa Jesu kereste, ni mukulwe Timoteya ni Filimoni, mulikanetu yo sakiwa, mi ye tuseveza naye, 2 ni Alufeya nchizyetu, ni Alukipusi i sole kulinetu, ni ku nkieleke i kopanela munzubo yako. 3 Chisemo chi ve kwenu ni nkozo kuzwila kwe Reeza Isheetu ni Jesu Kereste Simwine wetu. 4 Ime i nako ni nako ni litumela kwe Ireeza wangu. Ni mi sumpa mwi ntapelo zangu. 5 Ni va zuwi ze lato ni chisemo chi mwina na cho kuzwila kwa Jesu Nfumwetu ni kwavo vonse va zumine. 6 Ni lapela kuti chi likani che ntumelo yenu chive chi kolete che nzivo ya zintu zonse zilotu nzina kwetu cha Jesu Kereste. 7 Cho kuti nive ni kusanga ni kwombwa- ombwa che lato lyenu, vakeni che nkulo za varumeli zi pumulele kwenu, vaa kwangu. 8 Nihaike, nihakuvavulyo ni na zaho cha Kereste ku milaya kutenda zi muswanela kutenda. 9 Vakeni che lato, ni kumbila kwenu - niha kuvavulyo I me, Paulusi, mukulu-kwame linu yo suminwe cha Jesu Kereste. 10 Ni mikumbila kuamana ni mwaanangu Onesimus, u zo ye ni vasepi ne ni suminwe. 11 kakuti inako imwi kana a vena intuso kwenu, kono hanu chena intuso kutuvonse kwenu ni kwangu, 12 Ni vamutumini kwenu hape, iye yeli inkulo yangu. 13 Ni lakaza kuti ne ni vamuvi kunu kwangu, chokuti a ni na mumawenge chevaka lye nzwi. 14 Kono kena ni vasaki kutenda chimwi ni chimwi kusena maikuto enu. Zile anisaka inkezo zenu zilutu kuzwa kusalukite kono cha maikuto malutu. 15 Kono chovulyo a va kauhanywa kwenu chenako zana, chokuti muwole kumuvoza hape kuyakwile. **(aiōnios g166) 16** Kete na ve muhikana hape, kono yo hita muhikana, muukwaangu yo sakahala. Yo sakahala sihulu kwangu, ni ahulu kwako, konse ni mwinyama ni kwa Simwine. 17 Cwale hova name sina umukwangu, u mwamuhele mweti njime. 18 Niheva a va kuchiti vuvi kapa a va koloti chimwi kwako, u chilihise kwangu 19 Ime, Paulusi, ni ūola izi che yanza lyangu: Ka ni kulihe hape. Isinyi ku ni wambila kuti mu ni kolota inwe muvene. 20 Ee Muukwaangu, ni pange che chisemo ku Siimwine; he impumulo mwinkulo yangu cha Kresite. 21 Isepo kuamana ni ikute lyako, Ni kuñolela. Nii zi kuti kaupange mane kuhitilila mo ni kumbilila. 22 Chenako i swana, ni lukiseze inzuvo ya beene, Aho ni na insepo kuti che ntapelo zenu ka nihewe kwenu hape. 23 Epafrasi, mukwangu mwintolongo cha Jesu Kresite, u milumelisa. 24 Ni Mareka, ni Aristarko, Damasi, ni Luka, va likani vangu

Maheberu

1 Kuntanzi lreeza abawambi kubashemi betu chabapolofita, chenako ziingi ni munzila zishelene. **2** Kono munzila zamazuba amanimanu, abawambi kwetu cha Mwanakwe yabaketu, kuba swaana wazintu zonse. lreeza hape ababumbi Inkanda chakwe. (aiōn g165) **3** Nji yobenyisa ikanya ye lreeza, muchibumbantu chena muchili. Mane uwondise zintu zonse hamwina chalinzi lyaziho zakwe. Heti chamana kujoloza zive, nekala hansi kwiyanza lyabulyo lya Nfumwetu wakwiwulu. **4** Ababi sina mukando kumañeloi, sina izina lyabayoli halishiye kuzamba mazina abo. **5** Chakuti lreeza kanabachiwambi kumañeloi, "U Mwanangu, sunu chinaba ni Iso"? "Kanibe ni mushemi kwali, imi iye mwabe mwanangu"? **6** Hape, lreeza haleta bana bentanzi munkanda, nati, "Wonse mañelo a lreeza atameha kumulapela." **7** Kuamana ni mañeloi nati, "iye yo litendela luhuho Iwamañeloi akwe, ni malimi amulilo abahikana bakwe." **8** Kono kuamana ni Mwanakwe abati, Chihuna chako, lreeza, chakuya kusena mamanimani. Mubuso wako mubuso wakuluka. (aiōn g165) **9** Usaka kutenda zishiyeme, mi utoyete batenda zibilala. Hakwinabulyo lreeza, lreeza wako, yabakusiingi ioli yentabo kuhitiliza bamwenu." **10** "Kuntanzi, Simwine, ubatendi matangilo enkanda. Iwulu, nje mitendo yamanza ako, **11** Kazimane, kono iwe mozwile habusu. Bonse kabasukehe sina kabaali kejila. **12** Kamuzibunge sina ngubo imi kazisanduke sina inkalulo yejila. Kono iwe uswana bulyo. imi zilimo zako kazimani." **13** Kono nji kwelihi kumañeloi lreeza kwabawambi chenako ihi ne ihi, "Wikale kwi yanxa lyangu lyabulyo kusikila inako yete nitende zila zako chihuna chamatende ako"? **14** Kahena luhuho lonse Iwamañeloi lutusa, mi lutumwa kubabalela kwabo beti nibayole impulsu?

2 Nihakwinabulyo tuswanelia kutwaliza hahulu maikuto etu kuzitubazuwi, kokuti kanji tuzwi kuzili. **2** Mukuti haiba mulaezo ubawambwa cha mañeloi uyelele, imi bubi bonse ni kusazumina zitambule inkoto, **3** linu aho mutubanduke bule haiba nitusatokomeli impulsu inkando? Iyi nji mpuluso ibawambwa kuntanzi nji Simwine yabezuzilikizi kwetu chabo babaizuwi. **4** Chenako iswana lreeza nezuzilikiza chachisupo, imakazo, ni chenkezo zikolete, ni chakuabela impo zaLuhuho Lujolola chakuya chetato yakwe. **5** Mukuti kanaibalii mañeloi kuti lreeza aba biki mwikonde inkanda i keza, kuamana ni zitukwete kuwamba. **6** Nihakwinabulyo, zumwi abapaki kumwi, nati, "Muntu chinzi, kuti mubilaeze

chakwe? Kapa mwana muntu, kuti mumutokomele? **7** Ubatendi muntu kuba mwikonde lyamañeloi; ubamuzwatiki inkuwani yekanya ni kukutekeha. **8** Ubabiki zintu zonse mwikonde lyamatende akwe." Chokuti ibali chakwe lreeza hababiki mwikonde lyakwe zintu zonse. Kanaabasiyi chimwi chintu nichisena mwikonde lyakwe. Kono hanu katwini kuboni zintu zonse kuba mwinkonde lyakwe. **9** Kono tubaboni umwina ybabikwa mwikonde lyamañeloi chenakozana: Jesu, iye, chebaka lyamasukuluka akwe ni fu, abazwatikwa inkuwani yekanya ni kukutekwa. Chobulyo hanu chachisemo che lreeza, abatamuni ifu chebaka lyamuntu ni muntu. **10** Mukuti kubayelete kwe lreeza, kakuli zintu zonse zina kwateni chebaka lyakwe ni chenzila yakwe, kuleta bana bangi kwikanya. Kubayelete kwali kutenda tuyendisi wempuluso yabo chenzila yamanyando akwe. **11** Mukuti bonse nozuna yojoloza nabana bajolozwa bema matangilo aswana. Chobulyo kena insoni ya kubasumpa bakwakwe. **12** Utu, "Kanibabaze izina lyako kubakwabangu, Kanizimbe kuamana nawe kuzwilila mukati kenkopano." **13** Mi hape, "Kanibe nisepo kwali." Mi hape, "Lole, lme zunu ni bahwile abo babanihi lreeza." **14** Hakwinabulyo, mukuti bana be lreeza balyabelia mubili ni malaha, Jesu nayebulyo abalyabeli zintu ziswana nabo, njokuti chenzila yefu kasiye wina maata heulu lyefu, uzo, nji diyabulusi. **15** Ichi chibabi bulyo kuti nalukulule abo bonse chakutiya ifu babali kuhala buhalobwabo bonse mubuhikana. **16** Mukuti cheniti kahena kuti ubilela chamañeloi; kono, ubilezwa chalutanga lwa Abrahama. **17** Chobulyo kubayelete kwali kuti a be sina banakwabo munzila zonse, kokuti nabe ni chisemo ni intumelo sina hali murisita mukulwana kuyendelela ni zintu ze lreeza, mi chobulyo mwalette chiamana ni inswaledo yazine zabantu. **18** Kakuli Jesu iye mwine abasukuluki mi abalikwa, uwola kutusa abo bakwete kulikwa.

3 Chobulyo, bakwangu banjolola, basupitve kulyabelia zakwiwulu. Muzeze kuamana ni Jesu, mwapositola ni murisita mukulwana utiliwamba kakwe. **2** Abakusephala kwa lreeza, uzo abamuketi, sina ubu nji Mushe mwa basepahalili muzubo ya lreeza. **3** Mukuti Jesu abali kusephala hahulu mwikanya kuhita Mushe, kakuti muzaki wezubo ukutekeha hahulu kuhita izubo kasibili. **4** Mukuti izubo yose izakwa muntu, kono yozaka zonse nji lreeza. **5** Kwiyaza limwi, Mushe abali muhikana yabalii kusephala mwizubo yonse ya lreeza. Abali ipaki kuamana ni kupaka zakubusu. **6** Kono Christe Mwana njoyelele muzubo ya lreeza. Twizubo yakwe

haiba ni tukwatalila kwisepo yetu ni bwikumuso "Sunu." Kuzwa kumasule amazuba amwi, Abawambi butuzumina kubuli. 7 Chobulyo, kwina neza sina chakusebelisa Davida, Sina habawambi kutanzi nati, mulutela Luhuho Lujolola: "Sunu, haiba nimuzuwa "Sunu haiba muzuwa inzwi lyakwe kanjimukukutuhalisi inzwi lyakwe 8 sanzi mukukutuhazi inkulo zenu inkulo zenu," 8 Mukuti haiba Joshua ababahele sina munako zakusandukilwa, mwinako zakulikwa ipumulo, Ireeza nasana abawambi kuamana ni limwi mwihalaupa. 9 lyi ibali inako ibakuku ubakuku wenu izuba. 9 Linuhaho kusina yimwi Isabata yepumulo habanisandukila chakuniliika, imi linu, muzilimo zina ibikilwe bantu ba Ireeza. 10 Mukuti yese winjili makumi wone bababoni mitendo yangu. Chobulyo mupumulo ya Ireeza iye mwine chenjila mupumulo kananitabiswa una murahi. 10 Chinati, 'bahitizwe zintu yamitendo yakwe, Sina Ireeza mwabatendeli zibilala mukulo zabo inako yonse. Kana babazibi kuyakwe. 11 Chobulyo, tube nichiseho kwinjila mweyo inzila zangu.' 11 Kuswana bulyo ni munibakokeli ipumulo, kokuti kanji nikuwaniki yetenawile mumukwa chakubenga kwangu: 'Kabakafwe kwinjila mwipumulo wakusakuteka ubabatendi. 12 Mukuti izwi lye Ireeza yangu.' 12 Mutokomele, bakwangu, chokuti mukati lihala imi lihwela imi lishengegete kuhita mukwale kenu sanzi kuwaniki nangati umwina winjiliwa ucheka mambali wonse. Lihweza bulyo ni kulukulula luhuho lubilala mwikulo Iwakusazumina, inkulo ifutata mozo ni luhuho, ni kukopanya kuzwila kumuhomo. kuzwa kwa Ireeza yohala. 13 Nihakuba bulyo, Liwola kwiziba minahano ni milelo izwililila kunkulo. mususwezane izuba ni zuba, nihakutewa kuti 13 Kakwina chibabumbwa chilipatite habusu bwa nji "Sunu," njokuti sanzi nikuwaniki mukati kenu Ireeza. Kunzeyobulyo, zintu zonse ziza hanze ni yokukutuhazwa chakuchengelewa chive. 14 Mukuti kwiyaluka habusu bwakwe iye utilitabilila kwali. tubabi chiyemba kwa Christe haiba ni tukwatalila 14 Chobulyo, kubona twina mupurista mukulwana kwisepo yetu itwina kwali kuzwa kutanzi kuya iye yabahiti kumawulu akwiwulu, Jesu mwana kumamaniman. 15 Kono inzi zibawambitwe, "Sunu, wa Ireeza, tukwatalile kakukola kuchitubazumi. haiba nozuwa inzwi lyakwe, sanzi mukukutuhazi 15 Mukuti katwina muprista mukulwana yasawoli inkulo zenu, sina munako yabusandukili. 16 Njibani kutufwila inse kabufokoli bwetu. Nihakubabulyo, twina babamuzuwi Ireeza ni kumusandukila? Kahena kuti umwi iye yabalikwa munzila zonse sina mutulikilwa, njibona babo babakazwi ni Mushe mwa Egepita? njahkinabulyo iye kena chive. 16 Linuhaho tuyende 17 Njibani babo bababengeli makumi azilimo zone? kakukola hachihuna chachisemo, mukuti tuwane Kahena kuti njibona babo babapangi chive, basimili kutambula inse ni kuwana chisemo chitura mwinako ifwile ibawili mwihalaupa? 18 Njikubani kwabawoli ichisakahala.

kukonka kaluchi kuti ketenibawole kukenjila mupumulo yakwe? 19 Imi tubona kuti kanababali kuwola kwinjila mupumulo yakwe chebaka lyakusazumina.

4 Chobulyo, tutokomele kuti kanji kuwaniki niyobonahala kukangwa kukasika hesepiso ibashali kumasulenu enu kuti mukenjile mupumulo ya Ireeza. 2 Mukuti tubawambilwa makande malotu sina njabo. Kono uwo mulaezo kanaubawoli kutusa abo basenababena hamwina mwitumelo nabo babakuteki. 3 Mukuti iswe tubazumini katwinjile mweyo ipumulo, sina mwabawambili, "Sina hanibakoki chabukali, Kufwa bulyo kwinjila mupumulo yangu." Nihakwinabulyo, mitendo yakubumba ibamani kumatangilo ekanda. 4 Mukuti abawambi kumwi kwamana nizuba Lesabata, "Ireeza abapumuli izuba Lesabata kumisebezi yakwe yonse," 5 Hape abawambi, "Mubakafwe benjile ipumulo yangu." 6 Chobulyo, lisibikilwe kuti bamwi kuti benjile mupumulo, imi sina habali bangi Maisilaele babazuwi makande malotu basanababenjili chebaka lyakusakuteka, 7 Ireeza hape abacho kubikwe limwi izuba lisupwa,

5 Imi yense mupurista, yaba ketwa mukati kabatu, ababikwa kutenda muchisa cha bantu kuamana nititendo ye Ireeza, mukuti ahe yose mipuzo nizitavelo zazive. 2 Uwola kuseveza kabutali basea chibezi nikuzwila habusu mukuti iye naye uzimbukitwe nikubola hasi. 3 Chebaka lyezi, naye ulukela kuha zitabelo zazive zakwe, sina mwapangila zive zabantu. 4 Imi kahena kuti jizakwe kuti zumwi ahinde ikute. kakuli, abasupwa ni Ireeza, sina Aruni mwabena. 5 Munzila iswana, ni haiba Keresite kana abalihii ikute kakulibika mupurista mukulwana. Mukuti, iye yowamba kwali abati, "Iwe umwanangu; sunu naba ni Beso," 6 Kuswana sina mwabacho muchimwi chibaka, "U mupurista kuya kusamani kuzwa kumusebelezo wa Meluchizedeki." (aiōn g165) 7 Mwinako zamazuba abuhyia bwakwe, Kresite abahi mwiwuli zonse itapelo nizikumbilwa kaku huweleza hahulu ni zinsozi kwe Ireeza, iye umwina yowola kumuhaza kwifui. Nazuweka chebaka lyense zakwe. 8 Nikwabali mwana, abalituti kukuteka muzintu zabasukuluki. 9

Aba pangwa yolukite imi kuba, wa umwi ni umwi zumwi kwiza kukawuhana, kuli sumina kutenda kaku yo mukuteka, iyo ibaletwa inpusulo isamani. (aiōnios g166) 10 Abapangiwa ni Ireeza kuba mupurisita bonisana. 17 Linu Ireeza haliketela kubonisa kabungi mukulwana kuzwa kumusebelezo wa Meluchizende. 18 zisa chichululwa, aba zuzilizi chakukonkeleza. 19 11 Twina zingi zakuwambola kuamana ni Jesu, kono Abapangi bulyo kuti zintu zobele zisa chichululwa-kukutu kuzitoloka kakuli chimubasanduki muzitimbi kakyoleki kuti Ireeza achenge -Iswe, abo tubatilili mukuzuwa. 12 Mukuti mweyinu inako mubakuyelela kumatiilo, twina ku inguzu zakukozana chakuondisa kuba mumaluti, musiswanelia kuba nizumwi muntu chesepo ibabikwa habusu bwetu. 19 Twina iyi insepo zamilitate matangilo amulaezo wa Ireeza. Musaka itokomelwe imi isepahala ikwete ihuho zetu, insepo muzilili, isinyi zilyo zikolete! 13 Mukuti zumwi yohinda injila mukati kachibaka china kumasule yesila. 20 Jesu bulyo muzilili keziba ni mulaezo wakuluka, kakuti usili abanjili mukati kechina chibaka natiya habusu bwetu, mbumbu. 14 Kono zilyo zikolete zabakulwana. Izii chasanduka kuba muprisita mukulwana kuyakusamani njizabo babo ckokuti kukula kwabo kwina kuzuwisia kuzwa kumusebelezo wa Meluchizende. (aiōn g165) kuzintu babalutwa kukauhanya zilotu mububi.

6 Linuhaho, tuhale ka matangilo amulaezo wa

Kereste niku yenda habusu bwakuluka. Kanji kuzali hape matangilo akubaka kuzwa kumisebezi ifwile niye tumelo yina kwa Ireeza, 2 kamba matangilo abuluti bwe kolobezo, kukambilika mayaza, kubuka kwabantu bafwile, ni katulo iyakusamani. (aiōnios g166)

3 Mutupange bulyo izi haiba Ireeza utuzuminina. 4

Mukuti kese nikuyoleke kwabo baba boniswa, baba sozwa impo zewulu babayabelwe Luhuho Luchenete, 5 imi abo babasolete bulotu bwezwili yia Ireeza ni nguzu bwazilimo zikeza, (aiōn g165) 6 kono abo chibawa mukube kuzku kubozekezwa hape kuti bakabake. Ili njibaka kakuli ba kokotela Mwana wa Ireeza abo

bene, imi chiba muswabisisa ipatalaza. 7 Mukuti ikanda inywa kuvula iza chenanako kuyili, imi iha kuzala kwezi byalatu zinaituso kwabo baba seveziiyi nji ikanda itambula imbuyoti zizwa kwe Ireeza. 8

Kono haiba niyibika miya ni lubangu, kayina intuso imi yina hafufi ni chikuto. Mamaninizo yina mukujincwa. 9 Kono tuhindwa nizitu zishiyeme kuamana nanwe,

ba sakakahala, zintu ziamana ni puluso, nihakuba kuti tuwamba buti. 10 Mukuti Ireeza kahena kuti kashiyeme kuti azibale irato lya misevezi yenu imu ba bonisi mwizina lyakwe, kakuli muba tusi bazumine imi musikwete kubatusa. 11 Hape kunungwa ku kando

zumwi nizumwi kwenu atondeze ichiseho kukasika kuma maninizo kuamana nikwizula kwesepo ikolete. 12 Linukuti kanji mubi mubakata, kono mulikanyise abo chetumelo ni inkulo inde baba yoli insepiro. 13

Mukuti Ireeza hapanga isepiso kwa Abraham, aba nkoki chakwe mwine, mukuchokuti kana abali kuola kunkoka chazumwi yomuhita. 14 Chati, "Muniwole kukufuyola, imi muni kwinjise chabungi." 15 Cheyinzila, Abraham abawani chabasepiswe kumasule akulindila ninkulo inde. 16 Mukuti bantu bankoka chozumwi mukulwana kubahita. Kuma manimani azumwi ni

kumatiilo, twina ku inguzu zakukozana chakuondisa chesepo ibabikwa habusu bwetu. 19 Twina iyi insepo itokomelwe imi isepahala ikwete ihuho zetu, injila mukati kachibaka china kumasule yesila. 20 Jesu abanjili mukati kechina chibaka natiya habusu bwetu, chasanduka kuba muprisita mukulwana kuyakusamani kuzwa kumusebelezo wa Meluchizende. (aiōn g165)

7 Ibalu njozu Melekisedeke, simwine wa Selemu, muprisita wa Ireeza Yohitilize Kuhangama, yabisangani Abraham habola kuzwa kukusinya chakwhaya basimwine mi namutohonolofaza. 2 Ibalu kwali kwabahi Abraham inkalulo yimwina yazina ikumi yazintu zonse. Izina Lyakwe "Melekisedeke" italusa "simwine wabulotu bumaniniza." Ilumbatina lakwe limwi nji "simwine wa Salemi," italusa, "simwine wekozo." 3 Kena isi, kena nyina, kena bakulubatanzi, kena nanga matangilo amazuba mane nanga mamaninizo abuhalo. Muchibakchobulyo, uswana ni Mwana we Ireeza, kakuli uswala kuba muprisita kuya kusena mamanimani. 4 Mubone mwabubanelu uzu mukwame. Bakulubatanzi ba Abraham babamuhi inkalulo yimwina yazina ikumi yazintu zonse zabakahindi mukondo. 5 Munzila imwi, bana ba Livi babaamuheli buprisita bena itaelo inzwa kumulao yakutambula inkalulo yimwina yazina ikumi yazintu kabantu, katalusa kuti, kuzwililila kubanakwabo, nihaike kuti nabo, bulyo, babazwi kumubili wa Abraham. 6 Kono chenzila imwi, Melekisedeke, ili uzo lusika lwakwe kanalubawoleki kwizibwa kuluzwa, abaamuheli inkalulo yimwina yazina ikumi yazintu kuzwa kwa Abraham, imi abamutohonolofazi, iye yabena isepiso. 7 Kakwina kusapula kuti muntu wamazimo ena kundi utohonolofazwa kumuntu wina mazimo makando. 8 Mweyi indaba, mukwame yofwile utambula inkalulo yimwina yazina ikumi yazintu, kono chendaba ikola neyo kutiisewza kuti uwilahabusu kuhala. 9 Imi, chamazimo akuwamba, Livi, yabatambuli inkalulo yimwina yazina ikumi yazintu, naye bulyo abalih iinkalulo yimwina yazina ikumi kwa Abraham, 10 kakuli Livi abena mumubili wamuzazi wetanzi munako ya Melekisedeke hasangana Abraham. 11 Linu haiba kuba yobuzwile mubuhalo bwachilumeli chintu chiwoleka chenzila yabuprisita bwa Chilivi (mukuti mwikonde lateni bantu

babaamuheli mulao), bulotu nzi buchitokwahala kuba cha Simwine Yomaniniza mumawulu akiwiwulu. 2 kwateni kwamuprisita zumwi kuba kwateni mumasule Muhikana muchibaka chijolola, itabernakele yeniti enzila ya Melekisedeke, ni kusahewa itokomelo kuba ibatomwa ni Simwine, isiñi muntu. 3 Mukuti zumwi yichiila mikwa ya Aaroni? 12 Mukuti buprisita heti ni zumwi muprisita mukulwana abahewa chitulo chibwachinchwa, mulao nao utameha kuchinchwa. 13 kuha impo ni zitabelo. Chobulyo kuyelete kuba ni Mukuti yowambwa chezi zintu ngwamushobo umwi, chimwi chakuba. 4 Linu haiba Kresite abena muchisi, kusena nanga umwina yabati nasebeza hakatala. kanabali kuswanelu kuba muprisita, mukuti kwina abo 14 Hanu kujolwele, ibali kwa Juda kwaba pepwa baha impo chakuya camulao. 5 Basebeza muchibaka Simwine wetu, mushobo uti nanga ubabi Mushe ni muzunde wazintu zakwiwulu. Kukola fela sina asauwambi kuamana ni maprisita. 15 Imlu chituwamba nji Mushe mwabakalimwe kwe Ireeza munako chizuweka haishaiba zumwi muprisita uba kwateni yasake natange kuzaka itabernakele: "Ubone kuti," yoswana ni Melekisedeke. 16 Kanaibalu hamutomo Ireeza nati, "upanga zintu zonse chakuya chamazimo wamulao walusika lwenyama kuti abe muprisita, abatondezwa kwako helundu." 6 Kono hanu Kresite kono ibali chamutomo wamaata abuhalo bwakwe busetinibumane. 17 Mukuti ziñolete zimupaka bulyo: "Umuprisita wakuya kusena mamanimani munzila iswana ni mwababilu Melekisedeke muprisita." (aiōn g165) 18 Mukuti kubena kumanisa kwamulao ubena kubu ni yimwi itumelelano yabubeli. 8 Mukuti munako kwateni kakuli kanaubakolete ni kusaba ni yuso. 19 Ireeza hawana bubilala kabantu, abati, "Mutekeleze, Mukuti mulao kana ubapangi chilukite. Nihkwina mazuba akezite — kuwaba Simwinw — heti ninipange bulyo, kubena matangilo ena kulisepa nenza akubusu itumelelano inhyu ni zubo ya Isilaele hamwina ni chenzila ituswanelu kwiza kwe Ireeza. 20 Imlu inzi zubo ya Juda. 9 Ketiniswane ni swane sina nji kanazibatendahali ni kusena kulikonka chekumbya. tumelelano inibapangi ni bazazi babo betazi mwizuba Chenzila imwi, abo bamwi bababi maprisita ni linibahinda chamayanza abo kubaetelela kubazwisa kusena kulikonka chekumbya. 21 Kono chenzila mukanda ya Egepita. Mukuti kanababazwili habusi imwi, iyi kwateni, Jesu, ababi muprisita chakulikonka ni tumelelano yangu, mi nibabasiyi — kuwamba chekumbya kozo yabawambi kwali, "Ireeza abalikonki Simwine. 10 Mukuti iyi nji tumelelano yeti ninitende ni chekumbya mi ketinachinchche maikuto akwe: zubo ya Isilaele muasule aana mazuba — kuwamba 'Umuprisita wakuya kusena mamanimani.'" (aiōn g165) 22 Cheyi inzila hape Jesu abahi isepiso yizwile Simwine. Kanibike milao yangu muboko bwabo, imi yetumelelano yina nenza. 23 Chenzila imwi, bangi hape kaniziñole munkulo zabo. Kanibe Ireeza wabo, kusazwila habusu. 24 Chenzila imwi, kakuli Jesu imi kababe bantu bangu. 11 Ketinibalute zumwi ushala kuba bulyo kuya kusena mamanimani, wina kuyabambene naye ni kumwi kumwina kwabo, nati, mazimo abuprisita asamani. (aiōn g165) 25 Chobulyo 'Izibe Simwine.' Mukuti bonse kabanizibe, kuzwa uwola hape kuhuna cheniti bezza kwe Ireeaza chenzila kuyofokola, kutwala kumukando hahulu mukati kabo. yakwe, kakuli inako yonse uhalila kubalapelela. 26 Mukuti muprisita mukulwana bulyo njotuswanelu. Kena 12 Mukuti kanifwile inse zitandantu zabo zisalukite, imi chive, kena katowati, ujolola, uwisizwe kubatendi bazine, imi ababi yohanzi kuhita mawulu akiwiwulu. 27 Kakkwina chatokwa, kaswani ni muprisita mukulwana, 2 Ahoi tabenakele iba lukiswe. Chibaka camatangilo, yoha chitabelo izuba ni zuba, kutanga chazive zakwe, mwi tabenakele, mubakwina matomeno e lambi, i mi linu zive zabantu bamwi. Abatutendeli bulyo ntafule, chinkwa cha kuba, chibali kusumpwa chibaka kamwina tubonse, habalineli iye mwine. 28 Mukuti chijolola. 3 Kwishilya lya majila abubeli akuanhanzika mulao ubika bakwame bena bufokoli kuba baprissita kubena chimwi chibaka, chisumpwa chibaka chijolola. 4 Chibakwina katala ke gauda ka insense. bakulwana. Kono linzi lakulikonka chekumbya, libezi chisasina mussebezi ni kusupala chichina hafuhi niku mamasule amulao, libabiki Mwana, yabatendwa mana.

8 Cwale nto yeama seni bulela kise: Nina ni muprisita yomuhulu yabekali kwiyanza lyachilyo lachihuna

matapa a mabwe a chilikani. 5 He uulu lye aleka nsebelezo. 22 Chakuya chamulawo, mukuti bungi bwa ya chilikani, mashurubime ekanya a bwikilize chifupi zintu zi ba kujolozwa cha malaha. Chikusena kwitila cha kubolinsana hamwina, chitusawoli kuwamba kwamalahaka kawina inswalelo. 23 Kuzwaaho kuba hanu chakwizula. 6 Hakumana ku bakanywa izizintu, kuswanelu kuti zintu zikola ubu zamwi wulu zi jolozwe ba purisita inako yonse babali kwinjila muchibaka hamwina ni zitabelo za zinyolozi. Nihakuba bulyo, zintu chakunze che tabenakele kutenda mitendo yabo. 7 zamwi wulu zine zi swanelu kujolozwa nenza ahulu Kono kwanda a mupurisita yohanzi njabali kuwola kazitabelo sakata. 24 Mukuti Kresite kana abenjili kwinjila kuchibaka cha bubeli kamwina muchilimo, muchibaka chijolola ahulu chiba tendwa ni mayanza, mi isiñi nikusena malaha aba lichitili chitabelo iye icho chiswaniswo bulyo chache initi. Kusibulyo abenjili mwine mane nibantu baba tendi zibe isi chakulikeza. mwi wulu line, kuti hanu ali bonekise mwa Ireeza 8 Luhuho lujojola luba bonisi kuti inzila iya muchibaka kwetu. 25 Kena abayi kwateni kuti akalinele tungi chijolola ahulu kena ibeni ku patululwa kubona fela tungi, ubu mwabakutendela muprisita mukulwana, itabanakele ya tanzi ibakusi zimene. 9 Ichi chibali ya ba kwinjila muchibaka chijolola ahulu chilimo ni chisupo che inu inako. zonse impo ni zitabelo zikwete chilimo ni malaha achimwi. 26 Kambe mu kubekalile kuhewa lyahanu kaziwoli ku shiyamisa sinte minahano bulyo, linu ni kubaswaneli kuti anyande tungi tungi ya balapeli. 10 Batwalize bulyo muhupulo kuzilyo ni kuzwa kuma tangilo a mutomo we nkanda. Kono kunywa mane nizimwi zintu zishelana shelana za hanu inako imwina bulyo ku ma manimani azilimo mikiti ya kushanza. Iyi yonse ibali milao chenyama zaba sinulwilwa kuti azwise chibe cha chitabelo iba helwe kusikila intaelo inhya hete ni babumbwa. chakwe mwine. (aiōn g165) 27 Zumwi ni zumwi ubikilwe 11 Krisite abezi nali muprisita mukulwana wazintu kufwa limwina, mikuzwa aho kwiza i nkatalo. 28 zi lotu zibezi. Abenjili che tabenakele i nkando ni kushiyama ahulu isena iba tendwa chamayanza abantu, iyo isali ye fasi libabumbwa. 12 Kahena ibali kuzina iswana, Kresite naye, yaba neelwa limwina cha malaha empene ni a manamani, kono chamalaha ku zwsa zibe za bangi, mwaboneke lwa bubeli, isi akwe mwine abe njili limwina muchibaka chijolola mulindili chenkulo inde.

13 Kono haiba malaha empene ni ba (aiōnios g166) 13 Kono haiba malaha empene ni ba mpho mi ni kusansela kwe twe lye nkommwana ya citole habo bababi nikwe awola kuba kungwila kwa Ireeza chakuba joloza mwi nyama, 14 mukusike hi chaluuho lwakuya kusamani aba lihi mwine nikusena chinyansahala kwa Ireeza, kushanza maano etu kumitendo ifwile kutendela Ireeza yo hala? (aiōnios g166) 15 Ka cheli ibaka, muzimanini wachilkani chihya. kwina bulyo nji kuti, kuzwa ifu haliba hindi chibaka chaku sumununa abo babena muchilikani chamatangilo kuzwa muzive zabo, bana ba sumpitwe muba tambule insepiyo yakuyola kwa kuya kusamani. (aiōnios g166) 16 Aho hena iñolo lye nkabelo, ifu lya muntu yaba itendi liswanelu ku bonekiswa. 17 Mukuti iñolo lyenkabelo li boniswa bulyo haiba chikwaba nifu, kakuti kalina maata haiba walitenda nasihala. 18 Mane nihaiba cilikan ca matangilo kena ciba bumbwa ni kusena malaha. 19 Mi mukuti Mushe haha intaelo ya mulao kubantu bonse, abahindi malaha amanamani ni impene, ni menzi, bwanda busubila, ni haisopa ni kusansela iñolo lye pampili ilee mane ni bantu bonse. 20 Kuzwaaho nati, "Aa malaha acilikani awo Ireeza aba laeli kwenu." 21 Mwinzila iswana, aba sanseli malaha he tabenakele mane ni ha zi belekiso zonse zibali kutendiswa mwi

10 Mukuti mulao munzunde bulyo wezo zintu zilotu zi sikeza, isiñi luli impupeho yezo zintu zine. Abo ba chuna kwe Ireeza kete chiba wola kutendwa sakata zi tabelo zi swana izo Maprisita baba zwili habusu kuleta inako yonse chilimo ni chilimo. 2 Kambesi bulyo awo matabelo kambe na sana aba mani ku letwa? Chikuba bulyo, haiba ba jolozwa li mwina bulyo ni kumana, ba lapela ni basana baba lemuhi ze chibe. 3 Kono chezo zitabelo kwina inkupuzo ya zibe ka chilimo ne chilimo. 4 Mukuti kaku woleki kuti malaha aba mpho ni impene a zwise zibi. 5 Kresite heza mwi nkanda, abacho, "kahena ibali zitabelo kamba impo zoba tabeli. Chikuba bulyo, mibili umu bani bakanyezi. 6 Mi kahena inubu zonse zu kicha kamba zitabelo za chibi zimi sangisa. 7 Mi chinacho, 'bone, ime zunu, sina muku ñolelwe changu mwi ñolo, kuchita cimu saka.'" 8 Cha kutanga chati, "kana ibali chitabelo, kapa inewo, kapa chitabelo chonse cha kuhisa, kapa zitabelo ze chibe zimu ba tabeli. Kana muba zi tabeli nanga ka nini. "Izi zitabelo zihewa kakuya cha mulao. 9 Linu chati, "Bone, ime zunu kuchita mo sakila." u zwsa mutendelo wa matangilo mukuti a tome mutendelo wa bubeli, 10 Kache ina intato, tuba jolozwa kache nubu ya mibili wa kelesite kamwina bulyo niku mana. 11 Ku limwi iyanza, Muprisita zumwi ni zumwi u zimana

izuba ni zuba ku tendela Ireeza. Inako yonse u leta limwi iyanza, Kresite abahi chitabelo kamwina cha zibi kuya kusa mani, Abe kali hansi kwi yanza lya bulyo lye Ireeza. 13 U lindile zila zakwe kusikila hete nizibe chilyatilo cha matende akwe. 14 Cha chitabelo chonke aba pangilinte sinte kuya kusamani kwabo bakwete ku jolozwa. 15 Luhuho lu jolola nalo lutu pakila. Mi cha ku tanga abati, 16 "Ichi njichi likani chete nini tende nabo chi amana awo mazuba, ku wamba Simwine. Kani bike milao yangu mwi nkulo zabo, mi Kani iñole mumano abo. 17 Mikete chini zeza hape zibi zabo ni bubi bwa bo." 18 Linu hena inswalelo yezi, kaha sina chimwi chitabelo cha chibi. 19 Kuzwaho, bamwangu, twina insepo yakwi njila mu cibaka chijolola ahulu cha malaha a Jesu. 20 Iyo nji nzila inhyia ni ihala yaba tuyalwili kayo ke jila, njikuti, che nyama yakwe. 21 Kakuti twina muprisita mukando he nzubo ye Ireeza, 22 Tu chunine che nkulo ye niti, chakwi zula kwe nsepo ye ntumelo, inkulo zetu ni zi sanseletwe ku jolola ku bubi bwa mihupulo, ni kuba ni mibili yetu ishanjitiwe ka menzi a jolola. 23 Tukwatise cha ku kola ku buliwambili bwe nsepo zetu, nikusena ku hakanyeha, kakuti Ireeza, yaba sepisi, u sephala. 24 Tuhupule mutu wola ku susuweleza zumwi ku zumwi ku suna ni mitendo milotu. 25 Sanzi tu siyi kuli kopanya hamwina, ubu bamwi mubaba chitili, kusibulyo, muli susuweze ku zumwi ni zumwi ahulu-hulu, mi ni ku hitiliza chimuka bubona mazuba na kwete ku chunina. 26 Heba nitu zwila habusu ku tenda chibi kabomu ni twizi buniti, chitabelo cha zibi kachi sikwina. 27 Kusibulyo, kwina bulyo chimwi chi lindilwe chitiza che nkatalo, mi ni mulilo utiza wete niumane zila ze Ireeza. 28 Yense yaba kani mulao wa mushe ufwa ni kusena chisemo habu paki bwa bobele kapa bo tatwe. 29 Kana mulandu u hitiliza swanelu uzo yaba lyatoki mwana we Ireeza, iye yaba shubuli malaha a chilikani ubu asa jolwele—kachawo malaha abajolozwa—mi nikutuka Luhuho lwa chisemo? 30 Mukuti twizi ya bat, "Kubozekaze njikwangu", Kani nilihise." Mi hape, "Simwine ka atule bantu bakwe." 31 Indaba i tiza ku wila mu mayanza a Ireeza yohala! 32 Kono muzeze mazuba akwi sule, hamu munikilwa inzibo, mumi bali likozekezi mumanyando makando. 33 Muba letwa he mpatalaza cha ku tukolwa ni ku nyandiswa, mi mubali yabili nabo mu manyando ababa hiti mwali. 34 Mi mubena inse ahulu kubabena mwi ntologo, mi muba zumini nche ntabo ku nyangwa zintu zenu. Muba kwizi inwe mubene kuti mwina zabutuka zi hita izo kubulotu zi samani. 35 Chobulyo kanji musoheli kule insepo,

Yina mupuzo mukando. 36 Mukuti musakana kuba ni matabelo a swana, ni haike kazi woli ku zwisa zibi. nkulo inde, njikuti mutambule chaba sepisi Ireeza, 37 "Imi mwi nakozana hamu mana ku tenda cha saka. 38 Bangu ba jolwele muba hale che ntumelo. habola mwisule, Kete ni ni sange chakwe." 39 Kono iswe kanjeswe abo ba bolela mwisule kuku sinyeha. Chobulyo, njeswe bamwi bena intumelo yo ku bukeleza luhuho lwetu.

11 Linu, Intumelo kukolwa zintu zosepa chakulibele. Bupaki buamana ni zintu ziseni kubonwa. 2 Chebakalyakuti bazazi betanzi baba amuhelwa chetumelo yabo. 3 Chetumelo tuzuvisisa kuti inkanda ibabumbwa chetaelo ya Ireeza, njokuti chibonekete kenezibapangiwa kuzwa hazintu zibabwenekete. (aiōn g165) 4 Ibalu chetumelo kuti Abele apangile Ireeza chitabelo chihita cha Kaine, imi kuzwaho abapangiwa kuba yonjolwele, imi Ireeza abawambi bulotu kuamana ni chachitabelo chakwe. Imi chetumelo Abele usikwete kuwamba, nihafwile. 5 Ibalu chetumelo kuti Enoke abahindilwa kwiwulu, njokuti kanababoni ifu." Kanabawaniki, kakuli Ireeza abamuhindi. "Mukuti naseni kuhindilwa kwiwulu, kubapakiwa kuti abakutabisa Ireeza. 6 Linu chosena intumelo kahenakuhuba kumutabisa. Mukuti kwina nenza kuti zumwi hakeza kwa Ireeza uswanelia kuzumina kuti kwena uhala imi kuti njimuhu wampipuzo yabo bamusaka. 7 Ibalu chetumelo kuti Nuwe, hamana kuhewa mulaezo kuamana nizintu ziseni kubonwa, chekute lyabuierreza awole kuzaka chikepe kuhuna bezubo yakwe. Chakutenda bulyo, abanyazi inkanda ni kuba moyoli wazinjolola ziyyendelela chakuya chetumelo. 8 Ibalu chetumelo kuti Abrahama, chosumpwa, abakuteki ni kuzwa nakaya kwabali kukatambwila kuyola chanda. Abazwi nakaya, nasezi kuti ukaya kuhi. 9 Ibalu chetumelo kuti abahali kuhalu muchisi chesepiso nali muzwahule. Abahali kuhalu mumatente ni Isaka ni Jakobo, babali bayoli besepiso iswana. 10 Mukuti abaloete kubusia kumulenedi wina mitomo, utenda kuti mufundeli ni muzaki uswanelia kuba nji Ireeza. 11 Ibalu chetumelo, nihakubabulyo Sarah iyemwine kanabali kupepa, mukuti Abrahama abawani maata akupepa. Izi zibapangahali bulyo, nihakuba kuti chabasupele, sina hakuhupulwa chabusepahali kozi ababahi chibaka chesepiso. 12 Chobulyo, kuzwila kumukwame umwina, chabali kuboneka kufwile, njabazali bantu benjihite sina inkani mwiwulu imi sina isekeseke lyamwiwate, usawoleki kubalwa. 13 Ibalu mwitumelo kuti bonse bafwile kana bababoni isepiso zabo. Linu, kuzwa hakubabona ni kubalumelisa chibasina kule, babazumini kuti

bayezi imi bahitite munkanda isali yabo. 14 Mukuti buniti, imi babatambuli insepiso. Babeyali milomo abo bawamba izozintu bawamba chabuniti kuti ibandavu, 34 Babazimisi maata amulilo, baba banduki bakabusaka munzi wakwikala. 15 Haiba babali kuzeza bukali bwamukwale, babahozwa kumatuku, bababi inkanda kubabayendi, babakuwola kuba ni nako indwalume mukondo imi babakomi impi zakunze. 35 yakubola. 16 Kono kuya kamukwikalile, ni balakaza Banakazi bababozekezwa bafwile babo chakubuswa. inkanda ina hande, ili, yakwiulu. Chobulyo Ireeza Bamwi baba nyandiswa, chakusamuhela kulukuluwa kaswabiswa kusumpwa Ireeza wabo, chebakalakuti kokuti nibawane kubuswa kwina nenza. 36 Bamwi ababa lukisezi muleneñi wabo. 17 Ibalì chetumelo kuti babakuliwa chakushengunwinwa ni kushumpwa, Abrahama, habali kulikiwa, kupanga Isaka chitabelo. mane ni kuhambwua nisimbi ni kubikwa mutolongo. Abali njijeke mwana mukwame yabali kuha, iye 37 Babapwacholwa ni mabwe. Babanokolwa zilama yabatambuli insepiso. 18 Ibalì nji kwa Abrahama zobele. Babehayiwa chamikwale. Babazw ni kuyenda kuzibali kuwambwa, "Ibalì chenzila ya Isaka kuti nibazabele makabi embelele ni ipene. Bababotanite, behwa babebhwa bako kababikwe izina. 19 Abrahama babalyatililwe, kunyandiswa. 38 Inkanda kana ibali abahupuli kuti Ireeza wina maata akubusa Isaka kubaswana. Babali kuyembana mwihalaupa, kubafwile, imi kuwamba buniti, aba mubozekezwa. 20 mumalundu, mumabwe, ni mumalindi mukunsi ke Ibalì chetumelo hape kuamana ni zintu zakubusu kuti inkanda. 39 Nihakubabulyo bonse bantu babapakwa Isaka afuyole Jakobo ni Isau. 21 Ibalì chetumelo kuti ni Ireeza chebaka lyetumelo yabo, kana babamuheli Jakobo, mwinako yakufwa, habafuyoli zumwi ni zumwi insepiso. 40 Ireeza abatuleleli zintu zina hande, kokuti wabana ba Josefa. Jakobo abalapeli, nazendamine kwande yetu, kete nibatendwe bashiyeme nenza.

hekoli yakwe. 22 Ibalì chetumelo kuti Josefa, habona kuti mamanimani akwe chachunine, abawambi chakufunduka kwabana Baisilaele kuzwa mwa Egepita imi chabalaela kuamana ni zifhu zakwe. 23 Ibalì chetumelo kuti Mushe, haopepywa, bashemi bakwe babamuwungwile myezi yotatwe kakuli bababwene kuti mwana mulotu. Kana babatiyi bafeñi chetaelo ya Simwine. 24 Ibalì chetumelo kuti Mushe, chokula, chakana kusumpwa mwan'a wa mwan'a Simwine wa mwanakazana. 25 Chebakalyakuti, abaliketeli kunyanda ni bantu ba Ireeza, kuhita kulikola minyaka ya cheve chenakozana. 26 Abanahani kuti kunyanda kwakwichilila Jesu Christe kuhita chifumu chamwa Egepita. Mukuti ababikite menso akwe kuzetawane. 27 Ibalì chetumelo kuti Mushe azwe mwa Egepita. Kanabatiyi bubengi bwasimwine, mukuti abanyandi sina yobwene yasabonwa. 28 Ibalì chetumelo kuti abakuteki Ipasaka ni kusanselwa kwamalahua, kokuti musinyasinyi wa mwana wetanzi sanzi akwati bana betanzi bachiswisi ba Maisilaele. 29 Ibalì chetumelo hababahiti mwiwate lisubila sina babali kuyenda muzumite. Maegepita habalika kutenda bulyo, babaminwa. 30 Ibalì chetumelo kuti mamota a Jeriko habawili hansi, kasamulaho akuzimbulukwa mazuba amana iyaza ni obele. 31 Ibalì chetumelo Rahaba wehule hasana abafwi nabana basana babakukuteki, kakuli abatambuli matwela chekozo. 32 Imi chinzi hape chiniwola kuwamba? Mukuti inako kayinizuminini haiba niniwamba kaza Gedioni, Baraki, Samsoni, Japhethah, Davida, Samwele ni ziamana ni bapolofita. 33 Ibalì chetumelo hababahapi mibuso, kusebeleza

12 Chobulyo, mukuti tuzimbulukitwe ikope lyachisi chepaki zingi, tusiye kumbali zonse zintu zitulemena ni chive china hafuhu naswe. Linu tutiye lubilo chekulonde ibikitwe habunsu bwetu. 2 Tutokomele fela za Jesu, mutangi ni mulukisi wetumelo. Kakusanga kubabikitwe hasu bwakwe, naliwongoza hachifapano, kuhita maswbisa acho, hape na kekala hachihuna chalubona lwa Ireeza. 3 Linu muzeze, iye yabaliwongozi mukulwiswa kuzwa kubatendi bacheve balwisana naye, Mukuti kanji mwizilwa kukatala munkulo zenu ni kusiya. 4 Kanamubenii kukana kapa kulwila kulwisa chive mbwiteli kuzwa malaha. 5 Hape chimwazibala insusuwezo imieleza kuti mubana: "Mwanangu, kanjiuzezi kabuhuba ikalimelo ya Simwine, nandi kukatala haiba nakusikulula." 6 Mukuti Simwine ukalimela bonse basuni, mi uha ikoto kuyese mwana yatambula. 7 Mutundamene mukunyando sina mukalimewa. Ireeza umitenda sinamubana. Kana kwina mwana yasa kalimewa ni besi? 8 Kono haiba kamukalimewa, kubaliabelia bantu bonse, linuaho mubana bamulyani kamubakwe, 9 Kuwelaho, tubena beshetu bamunyama babali bakalimeli, imi tubali kubakuteka. Linuaho mutukangwe bule kukuteka Ishetu wehuho kuti tuhale? 10 Mukuti chenzila yimwi, Beshetu batukalimela mumazuba alikene aboneka nenza kubali. Kono munzila yimwi, Ireeza ututendabulyo mukuti tuwana bulotu bwakulyabelwa mukujolola kwakwe. 11 Kakwina ikalimelo iboneka bulotu mweyo inako, kono isasama. Nihakwinabulyo kumamaninizo ibika zihantu zekozo yakuluka kwabana

babalutwa bulyo. 12 Chobulyo mukoze mayaza enu nabo. Muhupule abo basukulwilwe, sina ili nenwe adengelele ni mazwi enu akatele. 13 Mupangile mwina mumibili ya bo. 4 Muleke maseso akutekehe matende enu inzila ziwolekete, mukuti lichukuta kete kuzumwi ni zumwi. Muleke bulo bwa maseso ni nilisikuke kono mulihozwe. 14 Mutundamene kuhalu busena ikwe, chokuti Ireeza ka atule babuki basaoli chekozo ni muntu umwi ni umwi, mi hape ni kunjolola kulionda ni basangu. 5 Muleke zitendako zenu haiba kakwinabulyo kakwina yense nabone Simwine. zi lukuluhe chakusasaka masheleñi. Mu litumelele 15 Mutokomele kokuti kanjinikubi ni yetenabule kuzintu ze mukwete, chokuti Ireeza iye mwine mwa chisemo che Ireeza, nikuti kakwina muhis wina bawambili, "Kete ne ni kusiye, kapa ime kukukana." bubilala wete niukule kuleta bukabo, mukuti bangi kanji 6 Tu be batokomele chokuti tu be ni bundume basinywa nawo. 16 Mutokomele kuti kanji kuwaniki bwa kuwamba, "Simwine nji mutusi wangu; kakwina buhule kapa muntu yasayendi munzila ye Ireeza che te ni tiye. Chinzi muntu chawola kunichita." sina nji Isau, iye yabati kamulalilo umwina abawuzi 7 Muzeze bayendisi benu, abo bawambi inzwi le bukulwana bwakwe. 17 Mi mwizi kuti kuzwaho, Ireeza kwenu, mi mutokomele inkalabo za mitendo halakaza kuyola imbuyoti, abakaninwa, kakuli kana yabo. Mulikanyise intumelo yabo. 8 Jesu Kereste abawani chibaka chakubaka, nihabananisi kazinsozi. uswana lyezona libani, ni lyasunu, ni kuya kusena 18 Mukuti kanamubezi kwirundu liwolwa kukwatwa, mamaninizo. (aiōn g165) 9 Kanji tuyembululwa che irundu lyamulilo ubbukuka, kelima, kashiwe, ni intuto zi chinchana chincha zi sa wondeki. Mi kulut liñungwa. 19 Kanamubezi kutolombita illa, nandi inzwi kuti inkulo yangu iswanela kukozwa chachisemo, liwamba kwabo bazuwile mbwiteli kwabo batekeleze isinya chazilyo zisatusi abo bayenda nezo. 20 Twina kutakuti musiye isinya limwi izwi musiye. 20 Kakukuli kataku kazwilila kwabo basebeza mwitabarnakele kana babakuwola kutundamena itayelo ibabahelwe; kabena intukelo yakulya. 11 Mi malaha azinyolozi "Haiba kuti chinyoloz hachikuma irundu, chiyelele zibehaiwa ke zive zi baletwa cha muprisita mukulwana kupwacholwa, 21 "Chebaka lyakutiza hahulu kwecho muchibaka chijolola, nihakuba bulyo mibili ya zo i chibabaka Mushe nati, "Nisuhite mane ni chachalika." bahisiwa kunze ye inkamba. 12 Nihakwinabulyo Jesu 22 Nihakwinabulyo, "mubezi kwi Lundu lya Siyone ni naye a ba sukuluki hanze ya milyango ya muleneñi, kumuleneni uhala we Ireeza, Jerusalema wakiwulu, kokuti kujolozwe bantu chakuya chamalahka akwe. hape ni kumangiloi achita zikitikit asangite. 23 Mubezi 13 Twende lyahanu kwali hanze ye inkamba, ne kukopano yabana bentazi, abo babañolwa mumbuka tuhindite maswabi akwe. 14 Kákuti katwina muleneñi yakwiwulu. Mubezi kwe Ireeza, Muatuli wazonse, utukonka kunu. Nihahuba bulyo, tulolete ku wonke ni huho zabazakulukite babapangiwa balukite. 24 una usikezite. 15 Chakuya chakwe, linu, inako yonse Imi mubezi kwa Jesu, musikululi wetumelelano kuzwise matabelo a kulumbeka Ireeza, kulumbeka inhya, ni malaha asanseletwe a wamba kuhita nji miselo ya milomo i bezibwa izina lyakwe. 16 malaha a Abele. 25 Mubone kuti kamukani yokwete Imi sanzi tuzibali kupanga bulutu ni kutusa zumwi kuwamba. Mukuti haiba kana babawoli kubanduka ni zumwi, kakuti chakuya cha chitabelo echi, nji habakana uzo yababakalimeli mukanda, naswe chiletela Ireeza ku ba yatabite hahulu. 17 Muteke ketenituwole kubanduka haiba nitusandukila iye mi mulibike kunsi ya baendisi benu, ili kuti bazwile yokalimela kuzwilila kwiwulu. 26 Mwinako yimwi, habusu kubabalela inhuho zenu, sina njabo bete bahe Izwi lyakwe libanyungi ikanda. Kono hanu abahi buikalabelo. mukuteke ilikuti bayendisi benu bachite isepiso mi nati, "Munako yimwi keteniniryunge fela bulyo ne basangite, isiri chakufundilia, ku sebe kuge ikanda, kono mane ni mawulu akwiwulu." 27 Aa ni ntuso kwenu. 18 Mutulapele, kakuti tu hambilizwe manzwi, "Inako yimwi," utalusa kuzwisa zimwi zintu kuti tube ni maikuto achena ni kulakaza kuhalu ziwlwla kunyungwa, nijkuti, kwezi zintu zibabumbitwe, buhalo bushiyeme mwinzila zonse. 19 Ni misusuweza kokuti zimwi zisanyungwa kazishale. 28 Chobulyo, kutambula mubuso usanyanganiswa, tulitumele imi chiyi inzila tulumbeke Ireeza chekute ni kukomokwa. 29 Mukuti Ireeza wentu mulilo uhisa.

13 Muleke ilato lya chikwaluzubo kuzwila habusu. 2
Kanji muzibali inkamuhelo kubene. Mi chobulyo, bamwi ba babonisi inkamuhelo kumañeloi ne basezi. 3
Muhupule bena mwitolongo, sina ili nanwe musuminwe

(aiōn g165)

22 Hanu, ni misusueza, bakwangu, mube ni

manzwi e susumezo ao chabufuhi li ni ba miñoleli 23
Mwizibe kuti mukwetu Timotea cha lukululwa i ye yete
ni mibone naye heba mwekeze hanu. 24 Mulumelise
bayendisi benu bonse ni bazumine bonse. Na bo
bena kwa Itali ba milumelisa. 25 Chisemo cheleza chi
be nanwe mubonse.

Jakovo

1 Jakovo, muhikana we Ireeza ni wa Simwine Jesu Kresite, ku mishovo ikwanisa iyanza ni yovele ahasene: Ni lumelisa. **2** Mwihinde kiti ive kusanga, vakwangu, hamu hita mu matata mangi. **3** Mwizi kuti kulikiwa kwe intumelo yenu kuleta ku lileta. **4** Musiye ku lileta ku maniniza misevezi ya teni, ili kuti muve vakulite luli ni ku maniniza, ili kuti sanzi muvuli chimwi. **5** Kono heva zumi kwenu hasaka vutali, avu kumbile kwa Ireeza, iye yoha chavungi mi nasa kanani, mi kavu hewe. **6** Kono mumu siye a kumbile mwi Itumelo, na sa hakanyehi chimwi. **7** Imi yense yo hakanyeha u kola ili lindinda mwi wate lika vutizwa luhuho ni li zimbuluka feela. Cwale uzo muntu sanzi ahupuli kuti mwa wane chimi kwa Ireeza. **8** Muntu wina vulyo wina mihipulo yovele, kawondeki mwi nzila zakwe. **9** Misiye mwetu we njewve alitembe ka chi tulo chikando chakwe, **10** kono muhumane ali tembe cha kulikokoveza kwa chitolo chakwe, Mukuti kafwe sina impalisa ya mwinkanda ina mulyani. **11** Imi izuva lizwa niku hisa ni kuzumisa lyani. Impalisa iwa, mi vulotu vwayo vumani, che nzila iswana, muhumanehi mwa mannine ha kati kamusipili. **12** Wina imbuyoti muntu yo lileta kwi ntantuvo. Mi hakumba intantuvo, ava tambuli mushukwe wa vuhalo, vuva sepiswe kwavo vasaka Ireeza. **13** Muntu halikwa senzi ati, "Na likwa Ireeza," Mukuti Ireeza kalikwa cha vuvu, Mi kaliki muntu. **14** Kono muntu ni muntu ulikwa che ntakazo yakwe, imu kwita ni kumu chengelela. **15** Linu intakazo haimu chunina, i zala chivi. Mi chivi ha chikula, chizala ifu. **16** Sanzi Mu chengwa, vakwangu va sakiwa. **17** Impo i ndotu ni impo ina hande izwa kwiwulu. i keza hansi kwuzwa kwe shetu we seli. Imi khakwe kakwina kuchinca kapa munzunde vakeñi chaku sanduka. **18** Ireeza ava keti kutuha kupepa cha linzwii lye niti, ili kuti mufuta muselo we ntazi muzintu zonse za vapangi. **19** Mwizi izi, va kwangu vasakiwa: muntu ni muntu azuwe cha vuwheluhwelu, kusa hwela kuku wamba, kulyeha kuvenga. **20** Kuvenga kwa muntu kaku sevezi ka kuluka kwa Ireeza. **21** chelyo ivaka musiye zina i kwe zonse, nichisina ko cha lunya. cha vuntu tu amuhele ka chishemo linzwii, liwola kuhaza luhuho lwetu. **22** Mutende zi lisaka linzwii isinyi ba lizuwa feela, kulichenga muvene. **23** Mi heva zumiuzuwa linzwii kono kalitendisi, uswa uvu muntu yolilola muchimpuni chifateho cha va pepwa kacho. **24** Hamana kulivona uyenda kule mi haho uzivala mwekalile. **25** Kono muntu yo lilola chentokomelo kamulao wa kulukuluha, mi uwila

havusu kutenda, isinyi kuzuwa vulyo ni kuzivala, uzu muntu mwa tonolwefazwe ke Inkezo zakwe.

26 Heva zumwi uli hupuela kuti mulumeli, kono ka sikululi lulimwi lwakwe, u chenda inkulo yakwe, mi chilumeli chakwe kachina intuso. **27** Ku chena ni ku sanyazahala kwa chilumeli havusu vwa Ireeza ni Ishteu njovu: Kutusa vasena veshavo ni mbwela mu vukavo vvavo, kuli vavalela kuvuvi vwe inkanda.

2 Vakwangu, kanzi mu wondi kwi intumelo ina kwa Simwine Jesu Kreste, Simwine we nkanya, kuketulula vantu vamwi ni kusa tenda vamwi hande. **2** Mukuti zumwi muntu wi njila mwikopano yenu na zwete iseka lye gauda kwi munwe ni zi zwato zilotu, mi kwiza kwi njila injevve yo zwete zi zwato zina ikwe. **3** Haiva no lola ko zuna muntu yo zwete zi zwato zilotu ni kuta kuti, "Wi kale mu chivaka chi lotu," kono ku mukwame we njewve uti, "Zimane kuna," kapa "Wikale ha fasi a' matende angu," **4** Kamuli atuli mukati kenu? Kachimwava muvatuli mu mihipulo yenu mivilala? **5** Muteke, vakwangu vasakahala, kena kuti Ireeza ava keti va njemwe veinu inkanda kuva va fumite mwi' tumelo ni kuva vayoli va muvuso wa va sepisi kwa vana va musaka? **6** Kono inwe muva nyefule va njewve! Imi kanji vona vava mitwali ku chikota? **7** Kahena nji vona va tuka izina ilotu limu wila kulili? **8** Kono hanu, haiva wi zuziliza mulao wa chilena, ku amana ni mañolo, "Usake yo vambene naye sina moli sakila iwe umwine." u tenda hande. **9** Kono haiva no saka vamwi vantu no ketulala vamwi, u chita chivi, imi u atulwa choku cholaa mulao. **10** lye yense yo kuteka mulao, linu haiva no cholaa mulao umwina chi wachola milao yonse. **11** lye ya vati, "Kanzi ulundi vusangu," imi linu avati, "Kanzi wihami." Haiva no satendi vusangu, kono haiva niwi haya, chiwa va mucholi wa mulao. **12** Linu u wambe sina nja va vete ni va atulwe cha mukwa wa mulao we ntukuluho. **13** Mi inkatulo ka ize ni kusena chishemo kwa vana va sana vava tondezi chi shemo. Chi shemo chizunda inkatulo. **14** Linu bulotu njovihu, vakwangu, haiva zumwi uta kuti wina intumelo, linu na sena musevezi? kana iyo intumelo mwi muhaza? **15** Tute kuti unizalwa naye wa mukwame kamba wa mwankazi kazwete hande imi nasena zilyo ilyo' zuva. **16** Tute kuti zumwi kwenu uta kuvali, "Muyende chenkozo, mutukutilwe mutukutilwe imi mwi kuta." Haiva no savahi zintu zisakahala za muvili, vulotu njo vuhi? **17** Munzila iswana intumelo chayo, Haiva intumelo kaina musevezi, musevezi, ifwile. **18** Niha kuva vulyo zumwi uwola ku wamba, wina intumelo, ime nina musevezi." Nitondezi intumelo yako mi ime

kani kutondezi intumelo yangu cha misevezi yangu. 19 Uzumina kuti kwina lreeza yenke; u panga nenza. vuloto cha mitendo ya vuntu cha vutali. 14 Kono Mi nanga madimona a zumina kuti, mi a chacha. heva mwina muna uvava ni kaani, mwi kulo zenu, 20 Musaka kwi ziva, mukwame wa chihole, mukuti sanzi mu litembi mi ku chenga ku amana ni vuniti. intumelo isena misevezi kaina intuso? 21 Kana kuti 15 Uvu kena nji vutali vu zwila kwi wulu. Kono, vwe Abraham a ishetu, kana ava chitwa yo sheyemi ka Inkanda, vwa vantu, vwa vazimu. 16 Mi hena muna ni misevezi, che nako yava viki Isaka hi aletare? 22 Mu inkani, nji hena ku lyangana ni misevezi yonse ina mbwene kuti intumelo iva sevezi ni misevezi yakwe, ikwe. 17 Kono vutali vuzwa kwiwulu, vunjolola, linu mi intumelo yakwe iva kuli cha misevezi yakwe. 23 Mi inkozo, kuluka, insoni, chishemo ni zihantu zilotu, ka kuva izuzi likizwe chiva ŋoletwe mwi nzwi chata kuti, 24 Hanu ni mi wambila chizi ha mulilwisa ni ku kanana mukati kenu? Kena kuti mubonse mu suna ku tenda zintu zibi zi mu suna ahulu ku tenda zintu zisa tabisi ba mwenu? 2 Mu shukelwa zintu, mi kamu zi wani. Mwi ihaya bantu ba mi bindisa kuti muzi wane, mi kamu wani zimu suna. Mu lwa ni kukanana. Kono ka muwanu zimu suni kakuti ka mu kumbili kwe lreeza. 3 Niha mu kumbila kamu wani kakuti mukumbililo wenu kana mu lotu, kakuti muzi tendise mu mu sunina. 4 Inwe basangu! Ka mwizi kuti ku suna nze ikanda ku lwisa lreeza? Ni hakuba bulyo yo suna kuba mulikani wa ze inkanda uli tenda chila cha Simwine. 5 Kapa muwana kuti ka kwina ibaka lreeza haba wamba bulyo "Luhuho lwaba biki kwetu luhalu lwina ifufa ikando? 6 Kono Simwine utu ha chisemo, mi iñolio litu, "lreeza u kanina bali kumusa, kono uha chisemo ku bali bika hansi." 7 Mi mulitule kwa Simwine. Mu tande satani, mi kazwe kwenu. 8 Mwize hafushi ni Simwine, mi keze hafushi nenwe. Mujoloze mayanza, inwe mahedeni, mi mujoloze inkulo zenu, inwe mwina mihupulo yobele. 9 Mu likalilwe, mulile, mi mubokolole! Mu leke ku sekai kwenu ku sanduke chililo mi ku sanga kube maswabi. 10 Mulikokobeze habusu bwe lreeza, mi kami nyamune hewulu. 11 Kanzi muwambi zibi ku ba mwenu, bakwangu. Muntu yo wamba zibi kwa mwakwe kapa kuatula mu kwako ha wamba chibi hamulao u atula mulao. Heba no atula mulao, kena umu tendi wa mulao, kono umuatuli.

3 Kena vungi vwa vantu, va swanelia ku va varuti, va kwangu. Twizive kuti mwi se ni tu tambwile inkatulo ikolete kuhita. 2 Mi twese tu tatalika mwi nzila zingi. Heva zumwi ka tataliki mu zi wambo, nji kuti mukwame wizwile, yo woola ku yendisa muvili wakwe wonse. 3 Hanu heva ni tuvika inkwele mu milomo ye mbizi mi ili kuti zi tuzuwe, tu woola ku yendisa nimivili yazo yonse. 4 Kwina vulyo ni ku zisepe, ni hazili zi kando zi yendiswa luhuho lukando, zi futumwina kwina muchila munini konse kwa saka yo zi kovocha. 5 Chamukwa wina vulyo lulimi chilama cha muvili chinini, mihe lu li kumusa cha zintuzikando. Mu lemuhe hape mulilo munimi mu wola ku hisikiza muzuka mukando. 6 Lulimi nalo mulilo, Inkanda ye chivi ivikitwe mu zilama za muvili wonse. Lu tampeka muvili wonse inkwe ni kutumbika kwi intuto ya vuhalo. Nji lona lwine luli vika mwi lyangalilo. (**Geenna g1067**) 7 Mi cha mifuta ya zi nyolozi za mwi Inkanda, zi zuni, zi hahave, mi ni zi vumbantu za mwi wate zi tapiswa mi zi va tapiswa ni vantu. 8 Kono, cha lulimi, kakwina mukati kenu yo wola ku lu tapisa. Ka luwoleki ku luyendisa lwina vuvu, Iwizwile chifanu chi fwile. 9 Chalo tulumbeka Simwine ni Tayo, mi chalo tukuta muntu, uzo ava vumbwa cha kuswana ni lreeza. 10 Kuzwa mu mulomo uswana kuzwa imbuyoti ni chikuto. Va kwangu, izi zintu kazi swaneli ku tendahala. 11 Kana mulonga u wola kwitila ku wi yalukila ku zwisa menzi malotu ni avaya? 12 Kana isamu lye feiga, va kwangu, li wola kuleta i oli? Kapa masamu amuwomba, kuvika feiga? Kana ku woleka kuti menzi ena mwinyo kuzwe ena menzi atavusa. 13 Njeni yo talifite ni kutwisiso

4 Hanu ni mi wambila chizi ha mulilwisa ni ku kanana mukati kenu? Kena kuti mubonse mu suna ku tenda zintu zibi zi mu suna ahulu ku tenda zintu zisa tabisi ba mwenu? 2 Mu shukelwa zintu, mi kamu zi wani. Mwi ihaya bantu ba mi bindisa kuti muzi wane, mi kamu wani zimu suna. Mu lwa ni kukanana. Kono ka muwanu zimu suni kakuti ka mu kumbili kwe lreeza. 3 Niha mu kumbila kamu wani kakuti mukumbililo wenu kana mu lotu, kakuti muzi tendise mu mu sunina. 4 Inwe basangu! Ka mwizi kuti ku suna nze ikanda ku lwisa lreeza? Ni hakuba bulyo yo suna kuba mulikani wa ze inkanda uli tenda chila cha Simwine. 5 Kapa muwana kuti ka kwina ibaka lreeza haba wamba bulyo "Luhuho lwaba biki kwetu luhalu lwina ifufa ikando? 6 Kono Simwine utu ha chisemo, mi iñolio litu, "lreeza u kanina bali kumusa, kono uha chisemo ku bali bika hansi." 7 Mi mulitule kwa Simwine. Mu tande satani, mi kazwe kwenu. 8 Mwize hafushi ni Simwine, mi keze hafushi nenwe. Mujoloze mayanza, inwe mahedeni, mi mujoloze inkulo zenu, inwe mwina mihupulo yobele. 9 Mu likalilwe, mulile, mi mubokolole! Mu leke ku sekai kwenu ku sanduke chililo mi ku sanga kube maswabi. 10 Mulikokobeze habusu bwe lreeza, mi kami nyamune hewulu. 11 Kanzi muwambi zibi ku ba mwenu, bakwangu. Muntu yo wamba zibi kwa mwakwe kapa kuatula mu kwako ha wamba chibi hamulao u atula mulao. Heba no atula mulao, kena umu tendi wa mulao, kono umuatuli. 12 Hesi yenke njo ha mulao mi njo atula. Nji yenke yo haza ni kushinya. Njinwe bani, inwe mu atula ba mu bambene nabo? 13 Hanu, mutekeleze, inwe mu wamba kuti "Sunu kapa Izona kantu yende ku muleñeni, mu ka wuze mi muka tende iñambekelo." 14 Njeni wizi chete ni chitendahale izona, mi buhalo bwenu njo buhi? Mihe mu mume wiza kenako inche ni ku mana. 15 Kambe, muwamba kuti, "Heba lreeza na suna, heba ni tuchi hala katu tende ichi kapa china". 16 Kono hanu muli tundula ka mitendo yi mu suna ku

tenda. Zonse za kuli tundula bubi. 17 Muntu yense wizi ku tenda chilotu kono ka chi tendi, kwa li chibe.

5 Mwize inwe mu fumite, mulile, mubokolole cha kunyanda kwenu ku kezite. 2 Chifumu chenu chi bolete, ni zizabalo zenu zi lilwe mafele. 3 Igaua yenu ni silivera yenu zina mafume, mafume azo kaabe bupaki bumi sumina indaba. Imi kazi mane inyama zenu ubu mulilo. Mukunganye chifumu mu mazuba a mananimani. 4 Mubone, intuwelo za ba tendi be mitendo yaku ku sinza mu mawa enu balila kakuti muba ba lili mali abo, mi chililo cha ba sinzi chiba ka siki mu matwi a Simwine wa bantu bonse. 5 Mubahali hansi cha kulikola zi nunit. Muba nunisi inkulo zenu che zuba lya kwhaya. 6 Muba nyazi nikwi haya muntu yo lukite, mi kana aba kani. 7 Mulindize, bakwangu, hesi Simwine hete neze, mubone mulimi ha lindila lukau lu zwa mwibus. Ulikoza kulindila, kuti a tambule invula ye ntanzi ni ya mananimani. 8 Mi mulikoze mwi nkulo zenu, kakuti kwiza kwa Simwine chi kwina hafwihi. 9 Kanji mubileli, bakwangu chaku bona bamwi mulandu, mubone, inkatulo izimene ha mulyango. 10 Muhinde mutala, bakwangu, kuzwa ku manyando aba Profita baba likozi baba wambi mwi izina lya Simwine, 11 mubone, tuba wambila kuti bena imbuyoti baba woli ku likoza. Muba zuwi kaza Jobo zakusa benga kwakwe, mi muba boni mananimani akwe, mi mwizi ibaka lya Simwine, kakuti wizwile chisemo nense. 12 Muzintu zonse, bakwetu, kanji mukonki che wulu ni ku konka che nkanda kamba ka mukonkelo, uhi no uhi, mukuti muleke chimu "suna" cibe chimu "suni", chimu "sasuni" cibe cimu "sasuni," kuti kanji mu wili munkatulo. 13 Kana kwenu kwina yo nyandite? Mumusiye a lapele. Kana kwina yo tabite? Mumu leke a zimbe inzimbo. 14 Heba kwenu kwina yo lwala? Mumu leke a sumpe bakulwana be nkeleke, zebamu lapelele niku musinga oili mwi zina lya Simwine. 15 Intapelo ye ntumelo ihoza muntu yo lwala. Heba aba tendete chibi, Ireeza kamu swalele. 16 Muliwambe zibi zenu kuzumwi ni zumwi, mimu lilapelele kuti muhole. Intapelo za muntu yo lukite zina zaho mu misebezi. 17 Elija abali mukwame sina njeswe. Aba lapeli kuti invula kanji isoki, imi kana iba soki mwi nkanda cha zilimo zo tatwe, ne myezi ina iyanza ni wonke. 18 Mi Elija aba lapeli hape. Iwulu cilya leta invula, mi inkanda chiya leta zichelo. 19 Ba kwangu, heba zumwi kwenu kezi buniti, imi zumwi umu boza, 20 heba kuti muntu u ku sanduka mueza libi mwi nzila yakwe ifosahele, uhaza buhalo bwakwe kwifu, no ku fupika zibi cha bungi.

1 Petorosi

1 Petorosi, mwapositola wa Jesu Krisite, kuva yedi ve nako, vava kwetwa, mukati kose ka Potiasi, Magalatia, Cappadocia, Asia, ni Bathiania. **2** Cho kutenda kezivo yokuvusu ye Ireenza Ishetu. Ivali cho kuchenisa ni Luhuwo lo kuzumina ni kwi tilela malaha a Jesu Krisite. Linu chisemo chive ni we, ni kozo yako iyekeze. **3** Ke Ireenza ni Esi wa Jesu Krisite a fulyolwe. Muvukando bwe chishemo chakwe, cha tuha ku zwala cihya ke sepo yo kuyola. Ichi chiyolo chi keza kezila yo kuvuka kwa Jesu Krisite kuva fwile. **4** Kono ichi ciyolo chisa maani, kese chive ni vumi, kete ni chi mane. chivi kilwe inwe kiwivulu. **5** Mu silelezitwe cha maata a Ireenza che tumero, cho kuhazwa kulivelelwe kuvoneka kumanzi mani enako. **6** Mi usangite kuamana nezi, ni kuavavulyo kuswanelia kuti nova lizuvi vumi mu bukabo vushutana shutana. **7** Uko kulika itumelo yenu, mi kwina vutokwa ahulu kuhita gaunda isinyeha, ni hailikwa mumulilo. Izi zitendehala kuti itumelo iwanike mwi tumbo, ikanya, ni kute kuku bonahaza Jesus Christe. **8** Kena muvamuwon, kono mumusaka. Kamumu voni hanu, kono muzumina kwali ni mutavite ni tavo isawambiwa, inkanya ye tavo. **9** Kono hanu mutambula kwenu bulyo mupuzo we tumelo yenu, kuhazwa kwo luhuwo lwenu. **10** Vafolofita vava sakisisa ni kwiza ahulu kuamana zo kuhazwa, kuamaana ni chisemo chese chibe cenu. **11** Chiva sakisia kwi ziva uzo ni lili ni Luhuwo Iwa Krisite haluvali kuwamba kuvali. Inzi ziva pangahali ziva wambirwa havusu kuamaana ni kunyadiswa kwa Christe zitu ze kanya kuzwa aho. **12** Zive zinveki kuva vopolofita kuti hati vavali kulitusa avo vene, kono enwe. Ichi chi vavali kutenda kuamaana ni zitu zi muva wambilwi kamukwa wo Luhuwo Lujolola, uvatumwa kuzwa kwi wulu. Izi zitu nanga magiloyi alakazwa kuvoniswa. **13** Cwale mutende muzezo yenu hande. Musiye kukolwa. Muvike isepo yose muchisemo chileta kwi ziveka kwa Jesu Krisite. **14** Ha tuli tuvana ve chilila, musiye ku swana itakazo nezina zimuvali kwichilile ni musezi niti. **15** Kono iye avamisipi u jolola, inwe, nanwe, mujolole mamaikuto enu wonse. **16** Kakuli kuñoletwe, "Mu jolole, kakuli ime ni jolola." **17** Mi hamusupa "Ishetu" iye yenke uyatala zwimwi ni ku sena isovozi kuamana ni mutendo wo mutu, muhindie inako mumusipili ni sabo. **18** Mwizi kuti hati kavali ke silivera ni gauda efwa iva muhanzi kuvi holo ye mimitedo imuva lituti kuve ishenu. **19** Hakuli vulyo, u va hazwa ni malaha avutokwa a Krisite, avali kuswana ni imbelele isena chivata. **20**

Krisite ava saliwa pili ni misumo ye kanda, kono hanu chali zivahalisa kwenu mwinako ya manimani. **21**

Chakwe muzumina kwe Ireenza, ava muvusi kuvala mi kuvali chavaha ikanya kuti itumero yavo ni sepo iye kwe Ireenza. **22** Muvatendi luhuwo lwenu kujolola choku zamina kwi niti. Ichi chivalikutenda mulelo wo vulikani mwi rato, cwale mulisake ahulu mwi kulo.

23 Linu mu vanzalwa chihya, isini ketanga ivola, kono che tanga isavoli, muvuhalo ni lizwi lye Ireenza likalilila. (aiōn g165) **24** Ke "nyama yonse iswana sina lyani, ni ikanya yateni yonse iswana nipalisa ya lyani. Lyani lizuma, ni palisa ziwila hasi, **25** Kono lizwi ye Ireenza likalilila kuya kwile. "Ichi makande malotu ave zibiswa kwenu. (aiōn g165)

2 Linu muvike kwali mbali vumi vonse, vuchengereri, kuliha, muuna, nikusooha konse. **2** Sina vambumbu ya zwa haku zalwa, mushukerwe muziriri ujolola wa luhuho, njikuta kuti mukulire mwateni chakuhazwa kwenu. **3** haiva uva liki kuti simwine ushiyeme. **4** Mwize kwali mukuti iye iwve lihala livakanwa vantu, kono livaketwa kwe Ireza kuti njilyona lya vutokwa kwali. **5** Nanwe vulyo mukoleri mu mavwe ahala akwete ku tendeswa kuku zaka inzubo ya luhuho, kuchitira kuti muve muva purisita vaha zitavelo za tambula Ireza cha Jesu Kiresite. **6** Iñolio lina ichi: "Vone, ni tuula mwa Siyone iwve lya mwi nkona, liketetwe mi lyavutokwa. Yense yo zamina kwali kete na swave." **7** Kukutekwa kwina kwenu mu zamina. "Kono iwve livakanwa kuva zaki, liba sanduka mutwi we nkona **8** "iñiomwe lyachi sitataliso ni nivwe lyachi sitataliso. Ba sitatala, chakusa mameria linzwi, kakuti ku vava lukisezwe. **9** Kono inwe muvantu vaketetwe, lusika Iwa vu purisita, inkanda ijolola, vantu ve Reza vali munine, jo kuchu kuti kamwi zivahaze mitendo mikando yakwe yava mi sumpi kumi zwisa mwififi niku mi leta mwi seri likomokisa. **10** Hasana muvali muvantu, kono hanu chiru muvantu ve Ireza. Kana muva tambwire chishemo, kono hanu muva tambuli chishemo. **11** Vasakiwa, nimi sumpa ma zwhahule, ni vantu vaka vu yambaela kuti mulizwise kwintakazo ze nyama, zi leta inkondo kulwisanisa luhuho lwenu. **12** Muswnela kuva ni mitendo mi lotu mukati ka Vantu vasezi Ireza, chokuti, hava wamba kahenu kuti muva chiti zintu zivi, Muvavone mitendo yenu milotu, mi lumbe ishenu luzuva lwete neze. **13** Mukuteke vuyendisi bwa vantu vonse chevaka lya Simwine. Mukuteke vu simwine vonse vwina he wulu. **14** Mane ni va Vusisi, va vakatumwa kuti vahe milandu ku va fosa niku temba va chita zilotu. **15** Kakuti icho intato ye Ireza, kuti chaku chita vulotu, mutontoza ziambo za vantu va

zihole. 16 Cha vantu va lukuluhite, sanzi mutendisi muzwire havusu ku fuyola, vakeñi chezi muva supwa, intukuluhu yenu ku fupika vuvi, kono muve sina va iri kuti moyole imbuyoti. 10 "I ye yosaka vuhalo ni hikana va Ireza. 17 Kuteke vantu vonse. ve niilato kuvona mazuva malotu siyisa lulimi lwakwe ku vuvi kuvamwi, Tiye Ireza. Kuteke simwine. 18 Vahikana, ni milomo yakwe kuku wamba mapa. 11 Mumu siye a mulivike kukuteka va nfumwenu che kute lyonse. sanduke kuzintu zivi ni kupanga zilotu. Mumusiye a Sanzi mukuteki vulyo va vashiyeme niva va lukite, sake inkozo ni kuzwira muili. 12 Menso a Simwine kono navana va kukutu. 19 Kakuti ichi china mupuzo avona va shiyamite, mi matwi akwe a zuwa ziva muntu hali koza mwi nako inkukutu kunyandiswa no kumbira. Kono chifateho cha Simwine chi vengere chita zishiyeme che vaka lyokwi iziva Ireza. 20 Linu avo va panga vuvi." 13 Jeni uzo yasa mi horofaze hamulikoza nimukwete ku kabwa che baka lyakufosa haiva ni mulakamina zina zilotu? 14 Kono haiva ni mumu tembwe vule? Kono haiva muva chita vulotu, munyanda che vaka lyo kuluka, mufuya ulitwe. Kanji mi unyanda noherwe inkoto, icho china mupuzo kwa mutiyi ziva tiya. Kanji mu firikani. 15 Kono, muvikire Ireza. 21 Cheli ivaka muva sumpwa, Kakuti Kresite ha mbali Simwine Keresite mwi nkulo zenu sina yo naye ava sukulwirwa inwe. Avasiyi mutala kuti mwi jolola. Honse multukiseze kwavi tava vonse vami vuza chirire mwintzila yakwe. 22 Kana ava chiti vuvi, nanga chinzi hamwina i sepo mwa Ireza. Mupange ichi cha chiwambo chi fosahere muka holo kakwe. 23 Nihavali mañenke ni kute. 16 Muve ni muhupulo mulotu iri kuli kutukwa kana avali kovoza matapa, nihanyadiswa vantu va tukola vuhalo bwenu vulotu mwa Keresite kana avali kufumbira, kono chali tambika kwali yo vawole kuswawa kakuli va wamba cho kumilwisa atula chaku woloka. 24 lye mwine ava hindi vuvi bwetu uvu mane muva pang'i vo vuvi. 17 Kwina hande, mumuviru wakwe nikuvutwala hachisamu. Kuchitira haiva Ireza ulakamina, kuti munyanda cho kupanga kuti sanzi tuvi ni chiyemba mu vuvi, kono tutange vulotu kuhita kupanga vuvi. 18 Keresite naye ava kuhalira kushiyama. Chakuhalolwa kwa muviri wakwe nyandi hamwina che zivi. lye yo lukite ava nyandiri muvahozwa. 25 Muvonse muvali kuherahera sina iswe, vasina vavalu kulukite, iri kuli awole ku tuleta imberere zi zovete. Kono hanu muvavoli kumu lisi we kwe Ireza. Ava vikiwa kwifu mwi nyama, kono ava mberere ni muvavaleri wa luhuho lwenu.

3 Mweyi zira, inwe muli vafumahali muli tule kundi yiva mwihyenwanu. Mupange ichi iri kuli, nanga vamwi vakwame kava zuwisisi kuli zwi, cho kuya che mikwa ya vanakazi vavo, mikwa i wola kuva koma nikusena linzwi. 2 Chiva vavoni mikwa yenu i zwirire havusu che kute. 3 Musiye i kupangiwe insiñi cho mukwa uvoneka kuvena hanze: insuki zi hosetwe, maseka e gaunda, kamba zizwato zo mujoko. 4 Kono, musiye zipangiwe cho muntu o mukati we nkulo, mi vulontu vusa mani bwina hande ni kuntontola muluhuho, nili chilotu havusu bwe Ireza. 5

Chavanakazi va jolola vavalu susuwezi mowu mukwa. Vena i sepo mwe Ireza mi vavalu tulite kwi konde liva muhyabwavo. 6 Mweyi zira Sara avali kuzuwa Aburahama ni kumusupa simwine wakwe. Inwe hanu muvana vakwe haiva ni mupanga zina hande ni kusa tiya i nkozi. 7 Cho mukwa u swana, inwe vashetu kutwisiso, sina che chiviko chi fokola, mwanakazi. Muswanera kuvaha i kute sina vamwi vayoli ve mpo zo vuhalo. Mupange ichi iri kuli itapero zenu kanji 8 Cha ma manimani, mwense, muswane mumi hupulo, chisemo, kulisaka sina mizwale, inkulo zina hande ni kuli kokoveza. 9 Kanji muvozekezi vuvi cho vuvi kapa itapa che tapa. Cho kusa yenderera,

muzwire havusu ku fuyola, vakeñi chezi muva supwa, intukuluhu yenu ku fupika vuvi, kono muve sina va iri kuti moyole imbuyoti. 10 "I ye yosaka vuhalo ni hikana va Ireza. 17 Kuteke vantu vonse. ve niilato kuvona mazuva malotu siyisa lulimi lwakwe ku vuvi kuvamwi, Tiye Ireza. Kuteke simwine. 18 Vahikana, ni milomo yakwe kuku wamba mapa. 11 Mumu siye a mulivike kukuteka va nfumwenu che kute lyonse. sanduke kuzintu zivi ni kupanga zilotu. Mumusiye a Sanzi mukuteki vulyo va vashiyeme niva va lukite, sake inkozo ni kuzwira muili. 12 Menso a Simwine kono navana va kukutu. 19 Kakuti ichi china mupuzo avona va shiyamite, mi matwi akwe a zuwa ziva muntu hali koza mwi nako inkukutu kunyandiswa no kumbira. Kono chifateho cha Simwine chi vengere chita zishiyeme che vaka lyokwi iziva Ireza. 20 Linu avo va panga vuvi." 13 Jeni uzo yasa mi horofaze hamulikoza nimukwete ku kabwa che baka lyakufosa haiva ni mulakamina zina zilotu? 14 Kono haiva ni mumu tembwe vule? Kono haiva muva chita vulotu, munyanda che vaka lyo kuluka, mufuya ulitwe. Kanji mi unyanda noherwe inkoto, icho china mupuzo kwa mutiyi ziva tiya. Kanji mu firikani. 15 Kono, muvikire Ireza. 21 Cheli ivaka muva sumpwa, Kakuti Kresite ha mbali Simwine Keresite mwi nkulo zenu sina yo naye ava sukulwirwa inwe. Avasiyi mutala kuti mwi jolola. Honse multukiseze kwavi tava vonse vami vuza chirire mwintzila yakwe. 22 Kana ava chiti vuvi, nanga chinzi hamwina i sepo mwa Ireza. Mupange ichi cha chiwambo chi fosahere muka holo kakwe. 23 Nihavali mañenke ni kute. 16 Muve ni muhupulo mulotu iri kuli kutukwa kana avali kovoza matapa, nihanyadiswa vantu va tukola vuhalo bwenu vulotu mwa Keresite kana avali kufumbira, kono chali tambika kwali yo vawole kuswawa kakuli va wamba cho kumilwisa atula chaku woloka. 24 lye mwine ava hindi vuvi bwetu uvu mane muva pang'i vo vuvi. 17 Kwina hande, mumuviru wakwe nikuvutwala hachisamu. Kuchitira haiva Ireza ulakamina, kuti munyanda cho kupanga kuti sanzi tuvi ni chiyemba mu vuvi, kono tutange vulotu kuhita kupanga vuvi. 18 Keresite naye ava kuhalira kushiyama. Chakuhalolwa kwa muviri wakwe nyandi hamwina che zivi. lye yo lukite ava nyandiri muvahozwa. 25 Muvonse muvali kuherahera sina iswe, vasina vavalu kulukite, iri kuli awole ku tuleta imberere zi zovete. Kono hanu muvavoli kumu lisi we kwe Ireza. Ava vikiwa kwifu mwi nyama, kono ava mberere ni muvavaleri wa luhuho lwenu.

4 Kuzwa ho, kakuli Keresite ava sukuluki ahulu mu nyama, mu wondese mwense cha munahano u swana. Mukuti iye yense yava sukuluki mu nyama ava zwi ku chivi. 2 Nihakuva vulyo, muntu wina vulyo, cha yonse inako yakwe mu nyama, kasi hali mu ntakazo ya vuntu, kono che ntato ye Ireza. 3 Che nako ilikene ha ihita ku chita chi va va ku saka kuchita va machava- vushyah, intakazo, vuñyavi, minyaka ye fasi, minyaka ya hansi, ni mitendo mivi ya maswaniso. 4 Va tere vukavo kuti hamu sa vechilili navo mou muunda wa ku lyangana, mi wawamba vuvi ku amana nenwe. 5 Kava hewe mulandu ko zo yo litukiseze atula va hala ni va fwile. 6 Cho u mulelo Ivangeri ivali ku kutuzwa hape ku va fwile, njikuti, nanga vava

va atulwa mwi nyama sina ko vuntu, ni va hale sina uha chishemo kwa vana vali kokoveza. 6 Cwalehe ireza mu luhuho. 7 Ma maninizo ezi zintu chi a kezite mulikokoveze mwikonde lya manza eziho e ireza hafuhi. Cwale muve mu talifa mu muhupulo, muve iri kuti nawole kumi nyemuna mwinako ikeza. 7 ni munahanelo ujolola che vaka lye ntapero. 8 He Muvike impiraelo zenu hali, kakuli u virela kuamana wulu lyazintu zonse, muve ni rato ikando ku zumwi na nwe. 8 Muve ni muhupulo u chena, mu tondere. zumwi, mukuti irato li yala zingi zivi. 9 Mu litambule Chila chenu, iye diavalusi, uvu undavu ukwete kulira vamwi ku vamwi cha kusa tongoka. 10 Sina umwi no nazimboka, ku gana zumwi weta halole. 9 Muzimane umwi wenu ava tambuli impo, mu i sebelise cha ku cho kumulwisa. Muve va kolete mwi ntumero yenu. tendera umwi ku umwi. Mu chite izi sina cha vahikana Mwizi kuti manyando a swana akwete kuhitiwa mu va sepahala za ireza mu mpo zingi za mahala. 11 ali kuva lumeri kuninenu mu nkanda. 10 Chimwa Haiva umwi u wamba, mu siye ive ku ziho izo ireza zaha. Mu cite izi zintu kuti mu nzila zonse ireza a lumbiwe cha Jesu Keresite. Mi kuve inkanya ya Jesu Keresite ni maata ya kuya ku ile. Amen. (aiōn g165) 12 Vasakahala, kanji mu hindi cho ku seziba ku likiwa mu mulilo uwo uva citahali kwenu, sina zintu zimu sezi zi va chitahali kwenu. 13 Cwalehe, nikuba vulyo cha kuya ke nzibo mu kwi ziba masukuluko a Keresite, mu nyakalale, nji kuti hape ni muka nyakalale mi mu tabele kwiza kwe nkanya yakwe. 14 Haiva mu tukolwa che zina lya Keresite, mu fuyoletwe, kakuli Luhuho i zina. 15 Kakuli chi nako ye nkatulo ku tanga cha ve nzubo ya ireza. Cwale chi yi tanga chetu, mu kuve vuleku kwenu vasa kuteki ivangeri ya ireza? 16 Kono haiva zumwi u sukululwa cha kuva mulumeri, kanji a swabi; kono, mumu leke a lumbe ireza chelyo izina. 17 Kakuli chi nako ye nkatulo ku tanga cha ve nzubo ya ireza. Cwale chi yi tanga chetu, mu kuve vuleku kwenu vasa kuteki ivangeri ya ireza? 18 Ni kuti haiba "muntu yo jolola ka hazwe cha ku kakatiza, mu kuve vuti kuva nyefula ni ku va eza livi? 19 Cwale mu siye avo va sukuluka ke vaka lya ku saka kwe ireza va vike inhuho zabo mu vusepahali vwa muvumbi mu ku tenda sinte.

5 Ni lumba va vakulwana mukati kenu, Ime, neme ni mukulwana. Neme ni mpaki ya masukuluko a Keresite, neme ni zumwi mu nkanya yete ni i wulwe. 2 Cwale, ni mi kuteka, vakulwana, mu lise nenza muraka we ngu za ireza zina mukati kenu. Muzi lole, insiñi kevaka lya kuti mu saka vulyo, kono akuli nanwe mu saka, che ntato ya ireza. Mu zi lole, isiñi cha kusa sepa masheleñi, kono chaku saka. 3 Kanji mu chiti sina muvusa hewulu lya vantu vena mu mpabalelo yenu. kono, muve mutala ku mutapi. 4 Cwale Mulisan Mukulwana cha wumbulwa, mu mu tambule vu simwine vwe nkanya. 5 Mu nzila iswana, inwe muva hwire, muli voze hansi ku va kulwana vakwame. Mwense vulyo, muli zwatike muvuikokovezo ni ku tusana zumwi cha zumwi. Kakuli ireza ukana valikumusa, kono

2 Petorosi

1 Simone Pitolosi, muhikana ni mu apositola wa Jesu Keresite, kwavo vava tambuli intumelo ya vutokwa i swana uvu neswe hatu va i tabuli, intumero mu ku chena kwa Ireza ni Muhamadi Jesu Keresite. **2** Chishemo ni nkozo chi werwe cha ku pima mu maano a Ireza ni Jesu Simwine wetu. **3** Zintu zonse ku amana maata a hitilila cha vuhalo ni vu Ireza ziva hewa kwetu cha maano a Ireza, ya vatuvu sumpili che nkanya yakwe ni vulotu. **4** Chezi, ava tuhi insepiso i ndotu ni vukando, njikuti muve mu vatambuli ku nkavero ya vvikalolo vulotu, uvu hamuva lovoki ku vuchengeleli vvina mu nkanda kevaka lwa ntakazo imbi. **5** Cheli ivaka, muchite cha kulikoza kuku kondisa che ntumelo yenu, ni cha ku kondisa kwenu, maano. **6** Cha maano enu, mu were kuli yendisa, mi kuku liyendisa kwenu, muwere kuli koza, mi mu kuli koza kwenu, mu were vu ireza. **7** Cha vu ireza vwenu, mu were ku zuminzana chense, mi mu ku zuminzana chense kwenu, mu were irato. **8** Chikuti izi zintu zina mwenu ni ku kula mwenu, kete muve vavulite zintu kamba kusa vika zihantu mu maano a Simwine wetu Jesu Keresite. **9** Kono yense yo vulite izi zintu u vona feela china hafuhu; ka voni. Chava zivali za ku jolozwa kuzwa ku zivi zakwe za kale. **10** Lyahanu, vakwangu, mu wongoze ku chita ku sumpwa kwenu ni buketa vweni mu vuli kolwisisi. Ha mu chita izi zintu, kete mu chunchule. **11** Cheyi inzila menjililo mu muvuso wa kuya kuile ya Simwine wetu ni Muhamadi Jesu Keresite mu zi hewe kwenu cha ku fuma. (aiōnios g166) **12** Kuzwaho mu ni kuli tukiseze kumi nahania chezi zintu, ni ha kwina kuti mu zizi, mi nanga mu kolete kale mu vuniti hanu. **13** Ni zeza kuti ku shiyeme kwangu ku mi kundunga cha kumi nahania chezi zintu, ha ni sina mwelinu itente. **14** Mukuti nizi kuti hahanu kani zwise itente lyangu, uvu nji Simwine wetu Jesu Keresite mwavani tondelezi. **15** Kani li koze chenu kuti muku zeza inako yonse chezi zintu nanga cina hita. **16** Mukuti kana tu ve chilili cha vutali matangu akulipangila hatu va mi wambili za zihohi ni kuli vonahaza kwa Simwine wetu Jesu Keresite. Kono, tuva paki cha meno za vukando vvakwe. **17** Mukuti ava tambuli kuzwa kwa Ireza Ishwetu ku kutekwa ni nkanya liinzwi haliva letwa kwali che nkanya ikando ni icho, "Uzu mwanganu, u sakahala, cakwe ni sangite sinte." **18** Tu va zuwi ili liinzwi liva zwi mwi wulu, hatu vena naye he hindu li chena. **19** Twina ili liinzwi lwa chiporofita liva nitihazwa. Mu chita sinte ku twala ko maano. Li kola uvu ilambi li

munika mu civaka che fifi hesi hakwiza kakusasani mi inkani ya kakusasana i zwa mu nkulo zenu. **20** Mwi zive ichi tanzi, kuti kakwina chiporofita chete nichitorokwe muntu umwina. **21** Mukuti kawina ciporofita chivati chichiza che ntakazo yo muntu. Kono, vantu va hinditwe cha luho ho lu jolola lu wambitwe kuzwa kwa Ireza.

2 Va polofita va vuchengi niveza ku vantu, ni maruti va vuchengi mu veze kwenu nanwe. Cha vu unguilu muveze ni murutilo wa vusinyi, mi muva sampule mfumwavo yavava uli. Valiletete cha vuhwelu i nsiyeho he ulu lyavo. **2** Vungi kavvi chilile ze zanina lyavo, mi kachavo inzila ye niti mu i vule ikute. **3** Cha muliilo muvilala muva pange i kekezo henu cha manzwu ovu chengi. Ku nyansiliza kwavo kete ku hinde i nako inde; i nsiyeho yavo ka i lali. **4** Mukuti Ireeza kena ava kwalili mañiloi ava chiti chivi. Kono a vataimbiki kwa Tarutarusi kuti avikwe mumahaka efifi li shulumukite kufitela inkatulo. (Tartaroō g5020) **5** Naye, kena ava kwalili inkanda yo vukulukulu. Kono, ava hazi Nowa, yavalu mu tumwa wo kujolola, hamwina nivamwi ve yanza nitivele, haleta munda he nkanda isena vu mulimu. **6** Ireeza naye ava fukuzi intolopo za Sodoma ni Gomora kwi itwe ni kuva nyansa che nsiyeho, cha mutala wete ni uchitahale ku vasena Ireeza. **7** Kono kuyo jolola Lota, yava lyatililwe cha mukwa wa vantu vasena mulao muzintu ze nyama, Ireeza namu punyula. **8** Ka cho zuna mukwame yo jolola, yavalu kuhalu mukati kavo izuva ni zuva, ava sukululwa muluhuho lwakwe lu jolola chakwe chevaka lya chava voni ni kuzuwa. **9** Simwine wizi mwa lukulwila vantu va lukite kuva zwisa mumi liko, ni mwakwatila vantu vasena vuniti inkoto he zuva lye kantulo. **10** Ichi china vuniti sihulu kwavo va zwila havusu ni intakazo zi sa tavisi ze nyama ni ku shuvula vuyendisi. Vena vundume ni kuli chitila muvasakila. Kava tiyi ku tuka vana va vaumbitwe ikanya. **11** mañiloi ena ziho ahulu ni mata, kono ka valeti i nkatalo za kutukana kwavana kwe Simwine. **12** Kono izi zinyolozzi zisa zezi zivavumbwa bulyo ku pangilwa ku kwtwa ni ku sinywa. Kavezi ziva tuka. Kava sinyiwe. **13** Kava tambule mupuzo wa ma fosisa avo. Va zeza kuti kuhalu hande musihali nji kuli tavisa. zi bata ni zi donko donko. Valikola mikwa yavo ya vuchengeleli imi niva kwete kulya nanwe. **14** Vena meno ezwile vanakazi va sangu; kavali kolwisisa ni chivi. Va chengelela inhuho zisa kolete kupanga zivi, mi vena inkulo zavo zi lutitwe intakazo. Vahwile va chikuto! **15** Vava siyilili inzila ya Balamu i shiyeme. Vava zovi ni kwichilila inzila ya Balamu

mwana wa Beori, ya vali kutavela ku tambula intifo kamuve muvantu venavule? Mulukela kuhala vuhalo ya kuvula vuniti. **16** Kono ava wani i nkalamelo ya vu jolola ni mihalilo ya vu ireza. **12** Mu swanelia ku mulandu wakwe. Chimumu che ndonki ni chi wamba lindila ni kuhwelisa kwiza kwe izuva lya Ireza. Helyo mwi nzwi lya muntu ni cha zimika vu bbolumuki vwa zuva, mawulu kasinyiwe cha mulilo, mi zivumbatu mupolofita. **17** Ava va kwame vakola zi sima zisena kazi wanjamuke mwi ijeje ikando. **13** Kono chakuya menzi. Va kola makope a yendiswa ihuho ikando. che insepiyo yakwe, tulindile mawulu mahya ni hansi Kafifi kakolete kavikilwe avo. (questioned) **18** Va wamba hahya, mwete kuve ni kuluka. **14** Kuzwaho, vasakiwa, ni mukuli nyamuna kusena intuso. Va chengelela sina hamulindile izi zintu, muchite mu muwolela vantu cha kulakamina za muvili. Va chengelela vantu muwanike ni musena kavala ku sanyazahala havusu va lika ku zwa kwa vana va hala mu mafosisa. **19** Vvake, mwinkozo. **15** Hape, muzeze inkulonde ya Vava sepisa i ntukulaho, kono avo vene vahikana Simwine wetu cha kuhazwa, sina mwena mwetu va vuchengeleli. mukuti muntu muhikana kuchonse Paulusi yosakahana ha va miñoleli, chakuya cha chi mukoma. **20** Yense yo tiya vuvinilala vve inkanda vutali vuvahewa kwali. **16** Paulusi uwamba chezi zintu che nzivo ya Simwine ni muhazi Jeso Kirisite, ni ku muwonse mañolo akwe, muali mwina zintu zi kukutu volela ku zivilala hape, ma manimani awwikalo chava ku kuzizuwisa. Vakwame va sezi mi ni va sawondeki a ziyeze kuvali kuhita vvikalo vwa matangilo. **21** mwezi zintu, sina havapanga vulyo zimwi intimana, Nikuvavile hande kwavo havasete nivave zivi inzila kwi insinyeho yavo. **17** Kuzwaho, vasakiwa, sina yaku luka kuhita kuiziva ni ku futatila mwi ntaelo hamwizi izi zintu, mulivukeleze njikuti kanzi muzwiswa ya kuluka iva letwa kuvali. **22** Iyi inguli i niti kuvali: cha vuchengi bwa vantu vafokola mi muzovelwe ku "Umbwa uvolela kuvulushi vvakwe. Chi guluve chi sambite chivolela mwi tope."

3 Hanu, Ni ñolela inwe, vasakiwa, ili iñolo lyo vuveli lye nkupuzo mu ku ndunga vuniti bwa muhupulo wenu, **2** nji kuti muzeze manzwu ava wambwiwa ku masule ni vapolofta va jolola ni intaelo ya Simwine wetu ni Muhazi ya vahewa cha va apositola. **3** Mwizive ichi intanzi, kuti vasheununi kaveze mu mazuva a mamaninikizo. Ka vasheunune ni kuzwila havusu ku ya chentakazo zavo vene. **4** Kavati, "Inahi insepiyo ya kuvolu kwa kwe? Kuzwa vazazi vetu ha valala, zintu zonse zivekali muswana, ku zwa ku matangilo a ku vumbwa." **5** Ka vazivale kavomu kuti mawulu ni hansi zi vezi kuva cha kuzwa mu menzi mi ni cha menzi, kuzwililila uko, che ntaelo ya Ireza, **6** mi ka chezi zintu, inkanda ye yina inako iva sinyiwa, cha ku miniswa ni menzi. **7** Kono hanu mawulu ni hansi zi vikilwe kwiza ku hiswa ni mulilo che ntaelo iswana. Zi vikilwe izuva lye nkatulo mi ni insinyeho kwa vantu va sena Ireza. **8** Kanzi mukangwa ku lemuha, vasakiwa, kuti izuva Lyonke kwa Simwine likolou lule lwa mwazuva, mi mazuva ena lule a kolovu izuva Lyonke. **9** Simwine ka yendi cha kulyehi ku ya che sepiso zakwe, sina vamwi ha vaindinda cha kulyeha mukuva. Kono, inkulonde kwenu. Kalakazi ni heva zumwi kwenu ku sinyeha, kono kuyense ave ni chivaka cha kuvaka. **10** Nihakuvavulyo, izuva lya Simwine kalize uvu musa: mawulu ka zihite ni muhuwo we lata. Mi zintu kazi zihiswe ni mulilo, mi hansi ni mitendo zina mwateni ka zipatalulwe. **11** Sina zonse izi zintu kazi sinyeha mweyi inzila,

muwonse mañolo akwe, muali mwina zintu zi kukutu
ku kuzizuwisa. Vakwame va sezi mi ni va sawondeki
a ziyeze kuvali kuhita vvikalo vwa matangilo. **21** mwezi zintu, sina havapanga vulyo zimwi intimana,
Nikuvavile hande kwavo havasete nivave zivi inzila kwi insinyeho yavo. **17** Kuzwaho, vasakiwa, sina
yaku luka kuhita kuiziva ni ku futatila mwi ntaelo hamwizi izi zintu, mulivukeleze njikuti kanzi muzwiswa
ya kuluka iva letwa kuvali. **22** Iyi inguli i niti kuvali: cha vuchengi bwa vantu vafokola mi muzovelwe ku
sephahala kwenu. **18** Kono mukule mu chishemo ni
nzivo ya Simwine ni Muhazi wetu Jesu Kirisite. Mi
ikanya ive kwali konse hanu ni kuya kuvusu uko.

Kuvevulyo! (aiōn g165)

1 Johani

1 China chivena kuma tangilo-chi tu vazuwi, chi tuva voni ni meno etu, chi tuva loli hateni, mi etu mayanza ava kwati- kuya kache nzwi lya vuhalo. **2** Hape, vuhalo vuve zi vankaniswa, mi tuva vu voni, mi twina upakai swaza teni. Twi zi vahaza kwenu za vuhalo vu ya kule, vu vena ni Tayo, mi vu ve zibahazwa kwe tu. (aiōnios g166) **3** China chitu va voni ni ku zuwa tu chi wamba kwenu nanwe, nji kuti nanwe muve ni chilikani na swe. Chi likani chetu china ni Tayo ni mwana kwe, Jesu Kirisite. **4** Hape, tu miñolela izi zintu kwenu nji kuti kusanga kwetu ku izuzilizwe. **5** Uwu nji mulaezo utu va zuwi kwali mi wi ziviswa kwenu: Ireza i seli, mi mwali kakwina nanta chi nzime. **6** Heva ni tu wamba kuti twina chilikani na ye mi ni tu yenda mwi chi nzime, tu chenga mi ka tu likanyisi bu niti. **7** Kono haiva ni tu yenda mwi seli sina iye hena mwi seli, twina chilikani ni zumwi ni zumwi, mi malaha a. Jesu Mwana kwe a tu joloza ku chivi chonse. **8** Heva tuwamba kuti katwina chivi, tu li chenga tuvene, mi vu niti ka vwina mwetu. **9** Kono ha tuli wamba zivi zetu, u sephala ni kuluka kuku tu wondela zivi zetu mi ni ku tu joloza mu ku sa luka kwetu konse. **10** Heva nitu ta kuti ka twini ku chita chivi, tu mu panga kuti ave muchengi, mi inzwi lyakwe ka lina mwetu.

2 Vahwile, ni mi ñolela izi zintu kwenu nji kuti kanji mu chiti chivi. Kono heva zumwi na chita zivi, twina mu zimanini ni Tayo, Jesu Kirisite, yenke yo lukite. **2** Mu sunguli wa zivi zetu, mi isifñi zetu bulyo, kono ze nkanda yonse. **3** Kechi twizi kuti tu mwizi: heva ni tu vika intaelo zakwe. **4** Zuna yo wamba," Ni izi Ireza," kono ka viki milao yakwe, u chenga, mi initi kaina mwali. **5** Kono yense yo vika inzwi lya kwe, cha vuniti vvi zwile, nji mo zuna muntu kuti i lato lya Ireza li va chitwa tota. Kechi twizi kuti twina mwali. **6** lye yo wamba kuti u shala mwa Ireza u swanelia naye ku yenda uvu Jesu Krisite mwa vayendeli. **7** Basakiwa, Kani ñoli mulao muhya kwenu, kono wa kale mulao umu vena nao ku matangilo. I ntaelo ya kale i nzwi i muva zuwi. **8** lmi ni ñola mulao muhya kwenu, ili initi mwa Kiresite ni mwenu, kakuti chinzime cha mana, mi iseli lye niti chili venyete kale. **9** lye yo wamba kuti wina mwi seli mi kasaki mwakwe wina mu chi nzime ku sikila hanu. **10** lye yo saka mwakwe u shala mwi seli mi kakwina chi mwi mwali chiwola kumu letela chunchula. **11** Kono lye ya sasaki mwakwe wina mu chinzime mi uyenda mu chinzime; kezi kwa kaya, kakuti chinzime cha mu cita vuhofu ha meno akwe. **12** Ni mi ñolela, bahwile ba sakahala, kakuti

zivi zenu zi kwatilwe che vaka lyezina lyakwe. **13** Ni ñola kwenu va zazi, kakuti mwizi iye ku zwa kuma tangilo. Ni ñola kwenu, mi lombwana, kakuti mu va komi mu vilala. Ni vami ñoleli va hwile va nini, kakuti mwizi Itayo. Ni va mi ñoleli va zazi, kakuti mwizi iye yo zwa kuma tangilo. **14** Ni va ñoli kwenu mu va lombwana, ka kuti mukolete, mi inzwi lya Ireza li shala mwenu, mi muva komi muvilala. **15** Kanji mu saki inkanda kamba zintu zina mwi inkanda, heva kwina yo saka inkanda, i lato lya Itayo kalina mwali. **16** Linu zonse zina mwi inkanda -ku lakamina kwe nyama, ku la kamina kwa meno, ni ku li tundumwina vuhaloka ku zwi kwa Itayo kono kuzwa mwi inkanda. **17** Inkanda ni ntakazo yateni zi hita. Kono yense yo chita ku suna kwa Ireza mwaveko kuya ukoo. (aiōn g165) **18** Bahwile vanini, inako ya mamani mani. Sina mu mu va zuwili kuti vu kani vwa Kirisite u kezite, hanu vangi vakana Kerisite vavezi. Kechi twizi kuti cheli inako ya ma mani mani. **19** Vava yendi kuzwa kwetu, kono kena vavalu kuzwa kwetu. Mukutti kambe vavalu kuzwa kwetu ni vava shali naswe. Kono hava yenda kuzwa, ku va tondezi kena vavalu kuzwa kwetu. **20** Kono wina i ntozo ku zwa kuyo Jolola, mi mwense mwizi vuniti. **21** Kena na ñola kwenu ka kuti ka mwizi vuniti, kono kakuti mu vwizi mi kakuti ka kwina mapa azwa mu vuniti. **22** Muchengi njeni kwande yo zuna yo sampula kuti Jesu nji ye Kirisite? Zuna muntu njo lwsa Kirisite, kakuti u sampula Itayo ni mwana. **23** Kakwina yo sampula mwana wina Itayo. Iye mwine umeleha mwana naye wina Itayo. **24** Kuya chenu, musiye zi muva zuwi ku ma tangilo zi shale mwenu. Heva zimuva zuwi ku matangilo zi shale mwenu, ka mu shale nanwe mu Mwana ni mwe Tayo. **25** Mi iyi inseipiso ya va hi kwetu: vuhalo vusa mani. (aiōnios g166) **26** Nami ñolela izi zintu cha kuya chavo vete ni vavami zwisi mwi nzila. **27** Kuya chenu, i ntozo i muva tambili kuzwala kwali i shale mwenu, mi kamu saki umwi ku mi luta. Kono sina intozo yakwe imi luta zintu zonse mi initi mi kahena kuchenga, mi sina ka mumu va ilutilwa, mushale mwali. **28** Mi linu, va hwile va sakahala, mu shale mwali, nji kuta kuti chavoneka, mutuve ni vundume mi kete tu swave havusu vwa kwiza kwakwe. **29** Heva mwizi kuti ulukite, mwizi kuti zumwi ni zumwi yo panga chi lukite ava zalwa kwali.

3 Vone, mufutanzi we ilato Ishetu lya vahi kwetu, kuti tu sumpwe vana va Ireza, mi nji chona chi tuli. Cheli vaka, i nkanda ka itwizi, kakuti kana iva mwizi. **2** Vasakiwa, hanu cheli tu vana va Ireza, mi kakwini ku patululwa chese ni tuve kacho. Twizi kuti Kirisite cha voneka, katuve sina iye, kakuti ka tu muvone sine

uvu mwe kalile. 3 Yense wina iyi insepo kuya cha vaporofita va mapa bangi vava yendi mwi nkanda. 2 vuhalo vwa ku vusu vu lolete hali u lishanza mwine Chechi ka mwizive luhuho lwe Ireeza—luhuho lonse sina mwe kalile ku jololola. 4 Yense yo zwila havusu luzumina kuti Jesu avezi mwi nkanda che nyama u chita chisena mulao, kakuti chivi ku vula mulao. 5 uzwa kwe Ireeza, 3 Mi luhuho lonse lusa zumini Mwizi kuti Kirisite ava patululwa ku pangila ku zwisa kuti Jesu uzwa kwe Ireeza kaluzwi kwe Ireeza. Ulu zivi. Mi mwali ka mwina chivi, ka kakwina yo shala nji luhuho lwa bakani ba keresite, umu vazuwi kuti mwali yo zwila havusu ni chivi. 6 Ka kwina yo zwila ukeza, mi hanu chiwina kale mwi nkanda. 4 Muzwa havusu muchivi ya va muvoni kapa ku mwi ziva. 7 kwe Ireeza, Vaana va lotu, mi muva zunda kakuti iye Vana vasakiwa, kanzi mu siyi yense ku mi zwisa mu wina mwenu mukando kwali wina mwi nkanda. 5 nzila. Iye yo panga zilukite u lukite, sina uvu Kirisite Abo vazwa mwi nkanda, linu ziva wamba zizwa mwi ha lukite. 8 Iye yo panga chivi uzwa kwa javulusi, nkanda, Mi ve nkanda va teka kuvali. 6 Tuzwa kwe kakuti javulusi ava fosi ku zwa ku matangilo. Cheli Ireeza. Yense yo zwa kwe Ireeza utekeleza kwetu. Iye vaka Mwana wa Ireeza ava patululwa, kuti za sinyenge yasa zwi kwe Ireeza ka tekelezi kwetu. Chechi twi ziva misevezi ya javulusi. 9 Yense ya va zalwa kwa Ireeza luhuho lwe niti ni luhuho lu fosahele. 7 Vasakwa, katendi chivi kakuti lutanga lwa Ireeza lushala mwali. tulisake zumwi ku zumwi, mi ilato lizwa kwe Ireeza, Kawoli ku zwila havusi na chita chivi kakuti uzelwe mi yense yo suna uzalwa kwe Ireeza mi wizi Ireeza. cha Ireeza. 10 Mwe chi vana va Ireeza ni vana va 8 Muntu yasa suni varmi kezi Ireeza, mukuti Ireeza javulusi va patululwile. Yense ya sa pang'i chi lukite ilato. 9 Cheli ivaka ilato lye Ireeza liva patulwilwa ka zwi kwa Ireeza; kapa njozo ya sa saki mwakwe. 11 mukati ketu, Kuti Ireeza ava tumi mwana kwe ye Ili njeli iñusa li muvazuwi ku matangilo: kuti tulisakane yena mwi nkanda kuti tu hale che vaka lya chakwe. tuvонse. 12 Isiñi uvu Kaine, ya vali kuzwa ku muvilala 10 Mweli ilato, isinyi kuti tuva suni Ireeza. kono kuti ni kwi haya mwa nchakwe. Mi chinzi ha va mwi hai? aba tusuni, mi cho kuti aba tumi mwaana kwe kuti Kakuti misevezi ya kwe ivali mivilala, mi ya mwakwe ave chitavelo cha zivi zetu. 11 Basunwa, haiva Ireeza iva lukite. 13 Kanzi mu komokiswa, va kwetu, haiva ava tusuni, naswe vulyo tuli sune. 12 Kakwina ichaba inkanda imi toyta. 14 Twizi kuti tu va hitilili ku zwa bwene Ireeza. Hatu lisuna, Ireeza wi kala mwetu, Mi mwifu ku ya mukuhala, kakuti tusaka vakwetu. Yense ilato lyakwe li kondete mwetu. 13 Chechi twizi kuti ya suni ushala mwifu. 15 Yense yo toyete mwakwe chi twina kwali mi wina kwetu, kakuti ava tuhi lumwi kulu hayi. Mi mwizi kuti uvu vuhalo vusa mani ka vushali huho lwakwe. 14 Hape, tu vavoni mi twina vupaki bwa mu chihayi. (aiōnios g166) 16 Kache chi mwizi kuti ilato, kuti Ishetu ava tumi mwana kwe we chiswisi kuti za kakuti Kirisite ava la ziki vuhalo bwakwe hansi chetu. ve muhazi we nkanda. 15 Yense yo lemuha kuti Jesu Na swe tuswanelia ku lazika vuhalo vwetu cha va mwana Ireeza, Ireeza wina mwali mi naye mwe Ireeza. mwetu. 17 Kono yense yokwete zintu ze nkanda, na 16 Hape, tuvezivi ni kuzumina ilato lye Ireeza kwetu. vona mwakwe yo vulite mi wi yala inkulo yense ku Ireeza ilato, mi yo shala mweli ilato wi kalilila kwe Ireeza, zwa kwali, linu ilato lye Ireeza ka lishale vule mwali? mi ni Ireeza wi kalilila kwali. 17 Cheli ivaka, Ili ilato liva 18 Vana vangu va sakahala, kanzi tu saki mwi inzwi chitililwa mukati ketu. Njokuti katuve ni nsepo mwi kapa mu lulimi, kono mu zimpangaliko ni initi. 19 Nji zuva lye nkatulo, kakuti mwe kalile, vo vulyo mutwi ka chezi twizi kuti tuzwa ku niti, mi tulizuvi vuvu inkulo kalile mwi nkanda. 18 Kakwina kutiya mwilato. Kono, zetu ha li. 20 Mi haiva inkulo zetu zi tunyansa, Ireeza ilato lishiyeme kutandila kutiya kunze. Kakuti kutiya mukando ku hita inkulo zetu, mi wizi zintu zonse. kuleta inkatulo. Kono yo tiya keni kupetahala mwi lato. 21 Vasakiwa, haiva inkulo zetu ka zi tunyansi, twina 19 Tusuna kakuti Ireeza ava tusuni lwe ntazi, 20 Haiva insempo kwa Ireeza. 22 Zonse zitu kumbila katuzi muntu nata kuti, "Nisuni Ireeza" kono utoyete mwakwe, tambule kuzwa kwali, kakuti tu vika milao ya kwe wina mapa. Mukuti yasa suni mwakwe, yava voni, ka mi tupanga zintu zi kondwa hali. 23 UWU nji mulao woli kusuna Ireeza, yaseni kuvona. 21 Hape, iyi nji wakwe: kuti tu zumine mwi zina lya Mwana Jesu ntaelo itukwete kuzwa kwali: Yense yosuna Ireeza, Kirisite, mi ni kulisaka mu vonse, sina mwa vatuheli uswanelia kusuna mwakwe.

uwu mulao. 24 Iye uzo yo vika milao ya Ireeza ushala 5 Yense yozumina kuti Jesu nji Kiresite u pepwetwe mwali, mi Ireeza ushala mwali. Che chi twizi kuti ushala ku zwilila kwa Ireeza. Mi yense yosaka isi muntu mwetu, cha Luhuho lu vahewa kwetu.

4 Ba sunwa, sanzi muzumini ihuho zonse. Mihe mulike ihuho kuvona kapa zizwa kwe Ireeza, kakuti 5 Yense yozumina kuti Jesu nji Kiresite u pepwetwe twizi kuti tusaka bana ba Ireeza: hatu saka Ireeza niku panga intaelo zakwe. 3 Mokuti ili njilato lya Ireeza:

kuti tubike intaelo zakwe. Mi intaelo zakwe kazilemi. 4 Mukuti yense yopepetwe kuzwilila kwa Ireeza u koma inkanda. Mi ichi njikuwina kukoma inkanda: intumelo yetu. 5 Njeni yozo yokoma inkanda? lye yozumina kuti Jesu Mwana wa Ireeza. 6 Uzu njiyena yabakezi cha menzi ni malaha: Jesu Kiresite. Kanabezi bulyo chamenzi, kono chamenzi ni malaha. 7 Mukuti kwina botatwe bena bupaki: 8 Luhuho, menzi, ni malaha. Izzi zotatwe zina mwintumelelano. 9 Heva tuwana vupaki vwa vantu, vupaki vwa Ireeza vukando. Vushupi vwa Ireeza njovu, chava hi vupaki ku amana za mwana kwe. 10 Yense yo zumina mu Mwana Ireeza iye mwine wina vushupi mwali. Yense yasa zumini Ireeza chava mupangi kuti uchenga, kakuli ka zumine vupaki vwa hele Ireeza ku amana za Mwana kwe. 11 Mi vupaki njovu: Ireeza ava tuhi vuhalo vusa mani, mi vuhalo uvu nji Mwana kwe. (aiōnios g166) 12 lye yo wina Mwana wina vuhalo. lye ya sena Mwana Ireeza kena vuhalo. 13 Niva miñoleli izi zintu ku chitila kuti mwi zive kuti mwina vuhalo vusa mani - kwenu inywe muzumina mwi zina lya Mwana a Ireeza. (aiōnios g166) 14 Mi hape, iyi nji nkutwisiso itwina nayo ha vusu vwakwe, kuti hatu kumbila chonse kuya ke ntato yakwe, utu zuwa. 15 Mi hape, heva twizi kuti utu zuwa - chonse chi tumu kumbila - twizi kuti twina chonse chitu va kumbili kwali. 16 Heva yense uvona mwake na panga chivi chisa leteli ifu, u swanelia ku lapela, Mi Ireeza mwa muhe vuhalo. Nita kwavo zivi zavo kazi leteli ifu. Kwina chivi chi leteza ifu; kani ti kuti uswanelia ku lapelela zezo. 17 Vonse vufosi chivi, kono kwina zivi zisa leteli mafu. 18 Twizi kuti yense yo pepwetwe kuzwa kwa Ireeza kena chivi. Kono iye ya va pepwa kuzwa kwa Ireeza umu vuluka ke ntokomelo. Mi iye muvilala ka woli kumu tenda vuvu. 19 Twizi kuti tuzwa kwa Ireeza, Mi twizi kuti lyonse ifasi li wila kozo muvilala. 20 Kono twizi kuti Mwana we Ireeza avezi mi ava tuhi inkutwisiso nji kuti twizive uzo we niti. Mi hape, twina mozo wa vuniti, mu mwana kwe Jesu Kiresite. Njiye Ireeza we niti ni vuhalo vusa mani. (aiōnios g166) 21 Bana, muli zwise kuzi swaniso.

2 Johani

1 Kuzwa kumukulwana kuya kumwanakazi yoketetwe nivana vakwe, uzo unisaka mubuniti- mi isiri fera ime, Linu nikwavo bonse vezi buniti- **2** Vakenyi chavuniti bwikalilile kwentu nintato iyenda kusamani. (aiōn g165) **3** Imi chisemu, kuluka, inkozo muive naswe niku nsuna kuzwa kwa Ireeza kuzwa kwe Shetu kuzwila kwa Jesu Kereste, mwana weshetu, muvuniti nirato. **4** Nisanga chavu kando kuti nivawani vamwi vanavenu bayenda mwiniti, sina mutuvatambwili iyi intayelo izwila kweshetu. **5** Imi hanu niku kumila, mwankazi- isikuti niku ūolela intayelo ihy, kona itubazuwi kuzwa kutazi-mukuti tusakane, **6** Imi ilinji rato, Ilikuti tuyende chetaelo yakwe. Iyi nji ntayelo, sina hamubazuwi kumatangilo kuti moyenda moyili. **7** Mukuti vangi vachengi bachi vavayendi mwikanda, linu kavawambi kuti Jesu kereste avezi mwinyima, uzu njimuchengi mukuti kahena nji Jesu. **8** Mulilole inwe muvene, ilikuti kanji musinyyehelwa ichu chitu vasevelezi. kono Ilikuti tuka tambule mupuzo wizwile. **9** Yense oyenda havunsu nasekali mwituto za Jesu kena Ireeza. imi wikalika mwitunto, Linu uzu njiwina Ishentu ni mwanakwe, **10** linu iye wiza kwenu nasena yinu itunto, kanji mu mutambuli mwizuvo yenu kanji mu mulumeresa. **11** Mukuti iyemwine yo mutambula uwaniika muchive cha mitendo yakwe. **12** Nikwete zintu zingi zinilukela kuminolela, nina zintu zingi kono kani nsuni kuzi nola hepapili ni inke. Nihakuvalulyo, nilakaza kwiza kwenu zeni wambole nitulilolete, Ilikuti kusanga kwentu. **13** Bana vamwachako wachikazana vakurumelesa.

3 Johani

1 Mukulwana ku yosakwa Gayusi, uzo ye ni saka mwiniti. **2** Yosakwa, Ni rapela kuti u zwire havusu muzintu zonse mi uve ni bwiketo, sina luhuho lwako halushiyeme. **3** Chobulyo ni vatavi hahulu mizwale ha vabakezi kuku niha vupaki bweiniti yako, sina hauyenda mwiniti. **4** Kanina intabo inkando kuhita iyi, kuzuwa kuti vana vangu bayenda mwiniti. **5** Yosakwa, upange cha vusepahali inako yonse yo tendela mizwale ni vantu vasezibenkani, **6** avo ba vazalwa ne vapaka ilato lyako havusu bwenkeleke. U chita hande ku vatumina mulwendo lwabo munzila zi swanela lreeza, **7** chakuti i vali chevaka lye zina ha va bayendi kungi, ne kusena che va vahindi ku bechisi. **8** Iswe cwale nihakuva vulyo tuswanelia kuamuhela zintu ziswana nezi. iri chakuti tu ve vaveleki ve chilile initi. **9** Ni va ſholeli chimwi kwi inkeleke, kono Diotrefi, usaka kuva kuvusu mukati kavo, ka tu tambulangi. **10** Nihakwinabulyo, haiva ni nikeza, kanihupule inkezo zakwe zava chita, mwa wambilanga zintu zivi zilwisa iswe cha manzwi e na lunya. Isinyi cha kutaviswa chekezo izo, iye mwine ka atambuli mizwale. U kanisa abo va ba kakulakaza kuchita bulyo ni kuvatanda ku vazwisa mwinkeleke. **11** Yosakwa, kanji u likanyisi kuchita bubi kono zilutu. I ye mwine u chita zilutu nji wa lreeza; I ye mwine u chita bubi keni kuvona lreeza. **12** Demetriusi a vapewpa na pakwa kuvantu vonse ni kwiniti iyo yine. Naswe bulyo tupaka, mi mwizi kuti vupaki bwetu bweniti. **13** Nivena zintu zingi zi ni wola kukuñolela, kono ka ni taveli kuziñola cha siñoliso ni inke. **14** Ni libelele ku kuvona lyahanu, mi katuwambe meno cha meno. Mi inkozo ive nawe. Valikani va kurumelisa. U rumelise valikani che zina.

Juda

1 Juda, muhikana wa Jesu Chrisite, ni mwanche wa Jakobo, kwabo bansumpitwe, Basakiwa kwa Ireeza Fumwetu, mi babikilwe Jesu Chrisite: **2** Mi chisemo ni nkozo, lato zibe zingi kwenu. **3** Yosakiwa, niba kutabele kuku ŋolela choku hazwa kutu kopanelwe, Ni swanelia kuku ŋo kukolisa kwa ko kunyanda choku tundamena kulyila i ntumelo iba kenzi kuba lumeli bose. Bamwi bakwame bali kopenye mukati kenu. **4** Aba bakwame ba swaitwe kuya kuku nyaziwa. Aba bakwame basena Ireeza basinya chisemo cha Ireeza mubukata, mi bakana Muyendisi ni Simwine, Chrisite Jesu. **5** Hanu nimi lakaleza-niha kuba bulyo maba kuzizi hande-linu Simwine aba hazi batu mwi nkanda ya Egepita, mi kuma mani mani aba shinyi abo nsena baba kuzumina. **6** Ni mañilo sena aba liwongozi mubunduna bwa mata awo, kono aba siyi chibaka china hande chawo-Ireeza wa sumine ni mawenge akuya kusamani, mwi fifi luli, kulindila izuba lye nkatalo inkando. (aiōios g126) **7** Kuswana feela sina nji Sodoma ni Gomorrah ni mileneñi iva zimbulukite, Awo alikopene mumu hupulo obushahi nikuzwila habusu nimi hupulo ye chivi. Batondeza mutala wavo vanyanda ikoto yamulilo we kuya kusamani. (aiōios g166) **8** Ili mwinzila iswana, ava mwakulota kwavo va silafaza mibili ya bo. Ba lyisa mata, mi bawamba zintu zamapa zilwisa mubuso we nkanya. **9** Linu Mikaele induna ya mañilo, haba ku kanana ni Diabulosi zomu bili wa mushe chamu kalimela, sazi uliki kuleta ikatulo ya mapa ku amana naye. Kono chowamba, "Linu Simwine aku kalimele!" **10** Linu aba bantu bawamba mapa kuzintu sonse zibasa zuwisi. Niziba zuwisisa-chinzi zinyolozi zisa hupuli hande chezizi-izi njizona zi baba sinyi. **11** Bumai kubali! Linu baba yendi mwinzila ya Kaine, hape baba bikwa mwa Balaam ma fosisa kuwana. Baba fwili mwa kora musandukili. **12** Aba chibona balipatite beyalila mu mikiti yenu ye lato. Linu mukiti iswabisisa, balilela abo bene. Linu makope asena mezi, ahindiwa luhuho. Linu zikuni zamaliha zisena zichalantu-zifwile tobele, zi zwile kumihiisi. **13** Vaswana ili mandinda omwi wate akalihite, apanga ziswabisisa awo ene. Inkani zilyangene, linu kusiha kwe fifi kuba kubikilwe kuya kule. (aiōn g165) **14** Enoke, yokwana iyanza limwina kuzwilila kwa Adama, baba polofitwa ku amana nabo, Kuwamba, "Lole! Simwine ukeza ni zikitit kiti zabakwe zijolola. **15** Ukeza kukuntenda inkatulo kuzumwi ni zumwi. Ukeza kuku kalimela bantu bose basena Ireeza chamisebezi yose iba bapangi mwinzila isali

ya Ireeza, nimazwi ose mabi ababa wambi bantu bavi basena Ireeza ku amana naye." **16** Aba jiba kanana, batongoka, bechilila mihupulo yabo mibi. Bakuhuweleza chakuli tundubula, abo, balumba bantu kuti bawane, zibasaka. **17** Kono inwe, yosakwa, muhupule manzi aba wambiwa kale cha muapositola wa Simwine Chrisite Jesu watu. **18** Baba wambi kwako, "Mwinako zama mani mani mukube niba nyefuli be chilila intakazo zabo zisena Ireeza." **19** bantu kabena luhuho. Abo be fasi, mi kabena luhuho. **20** Kono inwe, yosakwa, mulizake inwe mubene che ntumelo i jolola, mi mulapele cho luhuho luijolola. **21** Mulibike mwi lato lya Ireeza, nikulindila i lato la Simwine Chrisite Jesu iku letela buhalo busamani. (aiōnos g166) **22** Chisemo cheve kwabo basa zumin. **23** Muhaize bamwi kakuba zwisa mu mulilo. Mutoye nihaiha chizwato che nyama. **24** Linu kwali yenki yo wola kuti tusa kuku sawa, mi niktu tuwolisa kuzimana habusu ye nkanya yakwe, nikusena kunyazahala nimwi ntabo, **25** Kwa Ireeza yenke ni muhazi kuya ka Chrisite Jesu Simwine wetu, kube ni kanya, bulena, kubusa, ni mata, inako yose yamamani mani, linu, ni kuya kuma mani mani. Amen. (aiōn g165)

Insinulo

1 iyi i nsinululo ya Jesu keresite iyo Ireeza aba muhi kubonisa ba hikana bakwe chiswanelu ku tendahala nambwangu. aba i zibankanisi caku tuma ingeloi lwakwa kumuhikana wakwe Joani. 2 Joani abahi bupaki ku amana ninzwi lya Ireeza mini cabu paki buba hewa kwa amana ni Jesu Kereste, zintu zonse za baboni. 3 Ba tohololofezwe abo ba bala ca kuhuwa, mi nabo ba teeka kwinzwi lyakwe lya cipolofita, ba kuteka ci! noletwe mwateni, mukuti inako ciyina hafuhi. 4 Joani, kwi keleke zikwana iyaza ni zobele mwa Asia; Chishemo chibe nanwe ni nkozo izwa kozo winako, imi abenako, imi iye yosikeza, imi yozwa kwihuho zikwana iyaza nitobele benakumasule achihuna chakwe, 5 imi kuzwa kwa Jesu Kereste, ipaki isepahala, lye wetanzi kuzwa kuba fwile, iye mubusi uba simwine ba mwikanda. Kwali iye mwine yotusaka aba tulukululi kuzive kamalahha akwe— 6 aba tupangi busimwine, buprisita bwabulreeza imi Shetu- kwali kube nikanya ni maata kuya kusamani. Amen. (aiōn g165) 7 Mubone, ukezite mu makope; meso wonse kamubone, kukopanya nabo baba muhwezoli. Imi yonse mishobo ya munkanda kayisilise chebaka lyakwe. Eni, Amen. 8 Njeme wetanzi ni mamanimani,” kuwamba Simwine Ireeza, “iye wina ko, imi yabena koo, imi yosikeza, wina Inguzu.” 9 Ime Joani-mukwaluzubo wenu hape uli yabela nanwe mu manyando nimuso nikulo inde kubena kwa Jesu—nibena muchiwholi chisupwa Patmosi chebaka lyezwi lye Ireeza ni bupaki buamana ni Jesu. 10 Ni bena Muluhuho mwizuba lya Simwine. Ni bazuwi kumasule angu muhuwo mukando sina intolombita. 11 Nilyati, “ñole zobwene mumbuka, imi uzitumine Kwabo bakoma kanibahe inswanelo yakulya kwisamu kwi kereke zikwana iyanza limwina ni tobele—kwa matwi bazuwe chiluwamba Luhuho kwi Kereke. 12 Maefese, kwa Simina, kwa Pegamumu, kwa Tiyatira, kwa Sadisi, Kwa Filadefia, im ni kwa Laodisia.” 13 Hakati kamalambi kubena yoswana sina mwana muntu, nazwete chizabalo chile chisika kumatende, imi ni mbati lizimbulukite chizuva chakwe. 14 Mutwi ni suki zakwe zibali kutuba sina boza bwembelele sina kabundu, hape meso sin aksina indimi ya mulilo. 15 Matende akwe aba kubanya sina ibronze, sina ibronze iba hiswa mu hape izwi lyakwe liba kuzuweka sina mezi mangi atiya. 16 Abena ikani zikwana iyaza nitovore kwefu lyabubeli.” 17 Linu hanimubona, chiba kubenya sina izuva lihisite.

18 Linu hanimubona, chinawila habusu bwamatende akwe sina muntu ufwile. Chakambika iyaza lyabulyo imi nati, “Sanzi usuhi. Njeme wetazi ni wamamaninizo, 19 imi yohala. Nibafwile, kono bone, Nihala kuyakusaman! Hape nina chikulukulu chefu ni Hele. (aiōn g165, Hadēs g86)

20 Kwezina ziwungwilwe italuso kuamana nikani zikwana iyaza nizobele zbaboni zina mwiyaza lyangu lyabulyo, ni malambi egaunda akwana iyaza ni wobele. Ikani zikwana iyaza ni tovele nji mangilo akwana iyaza ni zobele ekereke, imi zikwana iyaza ni zobele malambi akwana iyaza ni wobele nji kereke zikwana iyaza ni zobele.”

2 Uñolele iñiloy iye Kereke ya Sarde. Aya njimanzw ozo yokwatilile inkani zitenda iyaza ni zobele kwiana lyakwe lyabulyo imi yoyenda mukati kamalambi egaua akwana iyanza ni obele, 2 “Nizi zbabangi imi musebezi wako mukando ni inkulo inde yakulindila. Nizi kuti kowoli kulelela bantu bache. Nizi kuti wina inkulo inde yakulindila, imi ubanyandi maswe chebaka lyezina lyangu, imi kena ubakatali. 3 Kono nikubengelle kuchokuti ubasiyi kumasule ilato lyako lyetanzi. 4 Kono nikubengelle kuchokuti ubasiyi kumasule hobakawili. Ubakele zive imi utatike kutende zintu zbabatiki kwitazi. Konji chiwabakela zive, Kanikeze kwako imi kanizwise mekalilo amalambi hazikalilo zateni. 6 Kono uzikwete izi: Utoyete bulyo za Filadelfia zatene. 7 Usiye abo bene matwi bazuwe chiluwamba Luhuho kwi Kereke. 8 Uñolele iñiloy kwi Keleke ya Laudisea: Aya njimanzw kwa Sadisi, Kwa Filadefia, im ni kwa Laodisia.” 10 uzo we tanzi ni mamani mani, uzo habafwile imi Ninachebuka kubona mwine wezwi liwamba kwangu, chabukila kuhalo hape. 9 Nizi masukuluka ako imi hani chebuka china bona malambi egaunda akwana iyaza nitobele. 11 Musiye bina matwi bazuwe Luhuho chiluwamba kwi kusohela bamwi mutolongo kutendela kuti mulikwe, imi bulyo kutwala ifu, imi kanimihe mushukwe wa buhalo. 12 Uñolele iñiloy iye Keleke ya kwiyaza lyamalyo, ni chilinga chishengetwe kose Pergamum: Aya njimanzi ozo yokwete mukwale chiba kuzwa mu mulomo wakwe. Chi fateho chakwe ucheka kobele. Nizikale kumuhala, uko kuwanika

chiba kubenya sina izuva lihisite. 17 Linu hanimubona, chinawila habusu bwamatende akwe sina muntu ufwile. Chakambika iyaza lyabulyo imi nati, “Sanzi usuhi. Njeme wetazi ni wamamaninizo, 18 imi yohala. Nibafwile, kono bone, Nihala kuyakusaman! Hape nina chikulukulu chefu ni Hele. (aiōn g165, Hadēs g86)

19 Chobulyo ñole hansi zbaboni, zinako hanu, ni zetenizihinde chibaka kuzwa kwezi. 20 Kwezina ziwungwilwe italuso kuamana nikani zikwana iyaza nizobele zbaboni zina mwiyaza lyangu lyabulyo, ni malambi egaunda akwana iyaza ni wobele. Ikani zikwana iyaza ni tovele nji mangilo akwana iyaza ni zobele ekereke, imi zikwana iyaza ni zobele malambi akwana iyaza ni wobele nji kereke zikwana iyaza ni zobele.”

2 Uñolele iñiloy iye Kereke ya Sarde. Aya njimanzw ozo yokwatilile inkani zitenda iyaza ni zobele kwiana lyakwe lyabulyo imi yoyenda mukati kamalambi egaua akwana iyanza ni obele, 2 “Nizi zbabangi imi musebezi wako mukando ni inkulo inde yakulindila. Nizi kuti kowoli kulelela bantu bache. Nizi kuti wina inkulo inde yakulindila, imi ubanyandi maswe chebaka lyezina lyangu, imi kena ubakatali. 3 Kono nikubengelle kuchokuti ubasiyi kumasule ilato lyako lyetanzi. 4 Kono nikubengelle kuchokuti ubasiyi kumasule hobakawili. Ubakele zive imi utatike kutende zintu zbabatiki kwitazi. Konji chiwabakela zive, Kanikeze kwako imi kanizwise mekalilo amalambi hazikalilo zateni. 6 Kono uzikwete izi: Utoyete bulyo za Filadelfia zatene. 7 Usiye abo bene matwi bazuwe chiluwamba Luhuho kwi Kereke. 8 Uñolele iñiloy kwi Keleke ya Laudisea: Aya njimanzw kwa Sadisi, Kwa Filadefia, im ni kwa Laodisia.” 10 uzo we tanzi ni mamani mani, uzo habafwile imi Ninachebuka kubona mwine wezwi liwamba kwangu, chabukila kuhalo hape. 9 Nizi masukuluka ako imi hani chebuka china bona malambi egaunda akwana iyaza nitobele. 11 Musiye bina matwi bazuwe Luhuho chiluwamba kwi kusohela bamwi mutolongo kutendela kuti mulikwe, imi bulyo kutwala ifu, imi kanimihe mushukwe wa buhalo. 12 Uñolele iñiloy iye Keleke ya kwiyaza lyamalyo, ni chilinga chishengetwe kose Pergamum: Aya njimanzi ozo yokwete mukwale chiba kuzwa mu mulomo wakwe. Chi fateho chakwe ucheka kobele. Nizikale kumuhala, uko kuwanika

mubuso wa Satani. Njokuti mukwatalile kwizina lyangu. "Nizi zimubapangi. Mwina intohonolo kusihala, kono 13 "Nizi kuti kene mubakani intumelo yenu yakwangu, mufwile. 2 Mubuke imi mutondele chishalile, kono nihakuba mumazuba aa Antipas muzimanini wangu, nangati chikufwile, chokuti kena nibawani misebelezo Basepahala bangu, njeni yabahayiya mukati kenu, yenu ishiyeme mumenso ya Ireeza wangu. 3 uko kwahala Satani. 14 Nina zintu zilikene zinisatabeli: Muzeze, chobulyo, izo zimubatambuli ni kuzuwa. Kwina bamwi mukatikenu bakwatilile kwi tuto za Muzikuteke, ni kubaka, Kono haiba kamutondete, Balaamu, uzo yabaluti Balaki kuzinda zisitataliso Kanikeze sina ubumusa, imi kese nimwizibe ni pili kubana ba Masilaele, kuti bawole kulya zilyo za haiba ihola yete ninikeze kwenu nini misandukile. 4 chitabelo cha maswaniso imi nikuba basangu. 15 Kono kwina mazina alikene abantu ba Sardis abo Mwinzila iswana, musina bamwi bakwatilile kwituto za basena baba izuzi zizwato zabo masila. Kabaka Nicolaitans. 16 Mubakele zive, chobulyo, Haiba nimusa buyenda name, nibawete zituba, kakuti baswanelia. tendi bulyo, imi munibutule indwa ya kusazumizana 5 Uzo yokoma kazwatikwe muzizabalo zituba, imi nabo chamukwale wamulomo wangu. 17 Musiye kanikafwe kusinda izina lyakwe mwi Mbuka ya abo bene mantwi bazuwe Luhuho chiluwamba kwi Buhalo, imi kanikawambe izina likwe habuzu bwa Keleke. Kwabo bakoma, kanihe bamwi kumannia Tayo, ni habuzu mbwa mañiloi akwe. 6 Musiye apatitwe, imi kanihe inbwé lituba izina ihywa liñolitwe abo bena matwi bazuwe chiwambwa Luhuho Kwi hebwe, izina iyo kakwina nanga yenke wizi kono Keleke. 7 Uñolele Iñiloi lye Keleke ya Philadelphia: iye yolitambula." 18 Uñolele Iñiloi be Keleke ya Aa njimanzwi ozo yo njolola ni buniti —ukwatalile Thyatira. Aa njimanzwi azwa ku Mwan'a Ireeza, inkiyi za Davida, wi yalwila imi kakwina wiyalia, uzo wina meno amunika sina malimi amuliloimi heyala imi kakusina wiyalia. 8 "Nizi zimubapangi. matende abanya sina makatulo abasizwe sinte. 19 Mubone, Nibabiki habusu bwene mulyango wiyalukite Nizi zimubapangi: Izwalo lyenu ni tumelo ni musebezi kutendela kuti kakwina yowola kuviyala. Nizi kuti ni inkulo inde ilindila. Nizi kuti zintu zimubapangi mwina intumelo zifokola, chokuti mubazumini manzwi linuhanu zihita zimubapangi kutanzi. 20 Kono ninazi imi kena mubakani izina lyangu. 9 Mubone! Abo zinilwisanisa namwe: Mubasili uzo mwanakazi bahala mumubuso wa Satani, ano bachokuti Majude Jezebele, yolisumpa kuti mupolofita wamwana. abo nibasali njimona, bachenga chobulyo. Kanibalete Chituto zakwe abachengeleli bantu kutende buhule imi kabakubame habusu bwamatende enu, imi ni kulya zilyo zamatelo aziswaniso. 21 Nibamuhi kabezibe kuti niba misuni. 10 Sina hamubawoli inako yakubakela chive, kono kasuni kubakela zive kubeka intaelo ya kulindila inako inde, kaniwole za muyendelo wakwe mubi. 22 Bone; Kani musohele kumisileleza kwinako ya kulikiwa kukeza mwifasi. 11 hesasa nikulwala, nabo batenda naye busangu mama Nikezite lyahahanu. Mukwatalile kuzi mukwete sanzi sukuluka makando, konji chini ba baka muzipangatu kuwaniki yohinda mishukwe yenu. 12 Munibike uzo zakwe, 23 Kani kave bana bakwe bafwe, imi zose chatakome kuba mushukwe mukeleza ya Ireeza, ikereke kazi zibe kuti njeme yosakisiza kuzeza nikulo. imi kakafwe kuzwa mwateni. Kaniwole kuñola hali Kani he wumwi ni wumwi kuya kamitendo yakwe. izina lya Ireeza wangu, izina lya muleneñi wa Ireeza 24 Kono bamwi kwenu mwa Tayatira. basa tendi wangu(Jerusalem inhya, kuzwililila kwe Ireeza kezi zirutwa, imi hape kabezi zintu zile za Satani wangu), ni zina lyangu inhya. 13 Musiye abo bena muba zisupila - kwenu nimi wambila,' Kani mikulikisi matwi akuzuwa chiluwamba Luhuho kwi Keleke.'" 14 kulemenwa kumwi; 25 Niha kuba bulyo, mukwatalile Kumañiloi ekeleza ya Laodisea ñole: Aa njimanzwi kaku kola mbwiteli hese nini kabole. 26 lye mwine a Amen, bupaki busepahala ni bweniti, buyendisa yozunda hape natenda zinali kutenda kuka sika zibumbantu ze Ireeza. 15 Nizi zimubachiti, nikuti kuma maninizo, kani muhe itukelo hewulu lyechisi. kamutotoli kapa kuhisa. Nilakaza kuti kambe mutotola 27 Mwa ba buse ke nkoli yesipi, Sina tuhambwe kapa kuhisa. 16 Imi linu, kakuli mutukuta —kapa twelongo mwaba pwachole bufwafwali. ' 28 Sina kuhisa kapa kutotola —Chinina hafuhi kuti nimiluke muniba tambwili kwaTayo, Name muni muhe ikani kumuzwisa mukaholo kangu. 17 Mukuti muchokuti, ya lilungwe. 29 Musiye wina matwi atekelze chilu 'Ni fumite, Nina bungi bwa masila amushobo shobo, imi kakwina zinisuna.' Kono kawizi kuti muziyelehete, mufwisa inse, mubahumanehi, muzihofu imi mwina mapunu. 18 Tekelze kukelezo yangu: Muwule kwangu Igauda ijolwezwe ni mulilo kokuti mube mubafumi, imi chizabalo chituba hahulu kutendela kuti

3 Uñolele Iñiloi lye Keleke ya Sardis: Aa njimanzwi ozo yokwatalile inhuho za Ireeza zikwana iyaza ni zobele ni inkazi zikwana iyanza ni zobele.

mulubwike imi ketimutondeze kuswabisa kwamapunu
enu, imi ulichuke musamu mumenso kuti ubone. 19
Ni bakanya zumwi ni zumwi unisuna, imi ni ruta umo
mubaswanelia kuhalila. Chobulyo, mube basepahala
ni kubaka. 20 Mubone, Nizimene hamulyango imi
nikwete kungongota. Haiba zumwi nazuwa inzwi
lyangu imi neyalula mulyango, munize kwizubo yakwe
imi munize nilye naye, imi naye mwalye name. 21 Uzo
yokonka, munimuhe maata akwikala name hachipulo
chabusimwine, sina name hanibawoli kukoma imi
nikele ni ba Tayo hachipula chabo. 22 Musiye abo
bene matwi bazuwe ziluwamba Luhuho kwi Keleke.

4 Hazimana izi zintu ni baloli, china bona mulyango

wiyalukite mwiwulu. Inzwii lyentazi li ni bazuwi libali
kuwamba kwangu ili intolombita, ni liti, "Wize kunu,
mi kani kutondeze zete zipangahale chikwamana
izi zintu." 2 Inakozana bulyo ni bera muluhuho, mi
nibaboni kubena chipula cha chilena chibabikitwe
mwiwulu, ni kwina muntu yabekele hateni. 3 "Kanji ulili. Lole! Undavu wamushobo wa Majuda,
Zumwi yabekele hateni abakuboneka ili nji Jaspe ni
Sardiyo. Kubena simutalanzi yabazimbulukite chipula
chachilena. simutalanzi ababoneki ili emralda. 4
kuzimbuluka chipula chechilena kubena zimwi zi pula
zibena makumi obele ni zone, mi babekele hazipula
ahoi libali bakulwa baba kwina makumi obele ni
bone, ni bawzete zizwato zituba, ni kuwani zachilena
ze gauda kumitwi. 5 Kuzwilila hazipula za chilena
kubezi kumunika kwa mumuni, milumo, ni kupalakata
kwenvula. malambi akwana iyanza ni obele abali
kumunikite habusu bwa chipula ch chilena, malambi
abali kukwana iyanza ni obele ibali luhuho lwa Ireeza.
6 Habusu bwa chipula cha chilena kubaboneka ili
iwate lya chimponi, likola kristale. Hakati kachipula
chachilena mi kuzimbuluka chipula ch chilena kubena
zibumbantu zihala zone, zibezwile meno, kubusu ni
kumasule. 7 Chibumbantu chentazi chiba kukola ili
undavu, chobubeli chibumbantu chihala chibakukola
ili kanamani, chobutatu chibumbatu chihala chibena
chiffateho chikola ili muntu, mi chobune chibumbantu
chihala chibakukola ili imbande i wuluka. 8 Zibumbantu
zihala zone chimwi ni chimwi chibena mabando
akulkwana iyanza ni Lyonke, zibezwile meno hewule
ni mwikonde. Masiku ni musihali kana babakusiya
kuwamba, "Kujolola, kujolola, kujolola nji Simwine
Ireeza Wina Maata Onse yabena ko, yo wina
ko, ni yosikeza." 9 Inako ihi ne ihi zibumbantu
zihala zibahi ikanya, kulumba, ni kulitumela koozo
yabakwikele muchipula chachilena, uzo yohala buhalo
busamani, (aiōn g165) 10 bakulwana bera 24 babali
bonahazi habusu bwayabekele muchipula chachilena.

Babafukami kuyohala buhalo busamani, ni babasoheli
inkuwani zabo habusu bwa chipula cha chilena, ni
bawamba, (aiōn g165) 11 "U swanela, Simwine wetu
ni Ireeza wetu, kutambula ikanya ni kulumbekwa ni
maata. Kakuli ubapangzi zintu zonse, mi kakusaka
kwako, kuzina mi zibapangwa.

5 Linu nichinabona kwiyanza lya bulyo lyozo
yabekele hachipula chachilena, mumbuka iñolete
kumambali yakubusni kumbali yakumasule.
Ibalamikitwe ni zilamatela zikwana iyanza ni zobebe.
2 Chinabona iñilo lina maata nilitabeleza chenzwi
ikando, "Njeni yoswanela kwiyalula imbuwa ni
kulamatula chilamatela chateni?" 3 Kakwina nanga
yenke mwiulu kapa hansi mwikonde lye inkanda

ya ba kuwola kwiyalula imbuwa kapa kuibala. 4 Ni
balili chakuchiswa kakuti kakwina yenke ya bawaniki
yo swanela kwi yalula imbuwa kapa kwibala. 5
Kono zumwi wa bakulwana ni chawamba kwangu,
Muhisi wa Davida, abazundi. U wola kwiyalula
imbuwa ni zilamatela zateni zikwana iyanza ni obebe.
6 Ni baboni Imbelele i zmene mukati kachipula
chachilena ni zibumbantu zone zihala ni mukati ka
bakulwana. A ba kuboneka sina ya behaitwe. a
benamaziya a kwanisa iyanza ni obebe ni meno a
bone, ni bawzete zizwato zituba, ni kuwani zachilena
kwanisa iyanza ni obebe; awo nji mahuho a kwanisa
iyanza a lreeza a batumitwe mwinkanda yonse. 7 A
bayendi mi ni kukaonda imbuwa kuzwisa kwi yanxa
kwenvula. malambi akwana iyanza ni obele abali
lyachilyo lyozo ya bekele hachipula chachilena. 8 Linu
kumunikite habusu bwa chipula ch chilena, malambi
abali kukwana iyanza ni obele ibali luhuho lwa Ireeza.
9 Ba bazimbi
zibumbantu zihala zone, zibezwile meno, kubusu ni
inzipmo ihy; "U swanela kuhinda imbuwa ni kwiyalula
kumasule. 7 Chibumbantu chentazi chiba kukola ili
zilamatela zateni. kakuti u be haiwa, mi chamalah
ako u baulili Ireeza bantu kwizwilila kumushobo
ni mushobo, impuo, bantu, ni chisi chonse. 10 U
ba bapangi ku ba muleneñi ni bapsrita kusebelea
Ireeza wetu, mi ka babuse inkanda." 11 Linu ni
nalola mi ni nazuwa mulumo wamañeloi mangi mangi
azimbukite chipula chachilena mi zibumbantu zihala
ni bakulwana. Inombolo yabo ibali kuchita makiti
enaikumi yamakiti enaikumi ni makiti a makiti. 12 Ba
bawambi chamuho mukando, "Iswanela Imbelele i
behaiwaya chakutambula zaho, chifumu, butali, maata,
kutompwa, ikanya ni kulumbekwa. 13 Ni bazuwi chimwi
ni chimwi chi babumbwa chibena kwilu ni mwinkanda
ni mwikonde lyenkanda ni chibena mwiwate chimwi
ni chimwi kuzili chiwamba, "Kozo wikala hachipula

chabulena ni kwimbelele, a lumbekwe, kutompwa, ikanya, ni maata a kubusa, kutwala ku samani." (aión g165) 14 Zibumbantu zihala zone zi bawambi, "Amen" mi ni bakulwana ba balibonahazi ni kulapepa uzo yo hala buhalo busamani.

6 Nibalolete imbelele hailamatula chimwina chazilamatela zimana iyaza ni zobe, imi nibazuwi chimwina chazibumbantu zihala zone hachiwamba chenzwi libalikukola sina mulumo wupalakata, "Wize!" 2 Ninalola mi kubena imbizi ituba. Mutanti wayo abakwete buta, mi abahelwe mushukwe wabubusi. Abezi nalimuhapi kwizila kuhapa. 3 Imbelele hailamatula chilamatela chabubeli, nibazuwi chibumbantu chihala chabubeli hachiti, "Wize!" 4 Linu imbizi yimwi ibazwi - yabusubile bwamulilo. Mutanti wayo abahewa maata akulihindila imbalu yimwi yachisi, kokuti bantu bayo nibalisandukile kulihaya chabubilala. Uzu mutanti abahelwe mupene mukando. 5 Imbelele hailamatula chilamatela chabutatu, nibazuwi chibumbantu chihala chabutatu hachiti, "Wize!" Nibaboni imbizi isha, mutanti wayo abakwete zikala zobele mwiyaza lyakwe. 6 Nibazuwi chibali kukola sina mulumo mukati kazibumbantu zone zihala haziti. "Ikilo yimwina yabuloto iwulwa itifo yamutendo wezuba limwina, imi makilo otatwe amahila awulwa itifo yamutendo wezuba limwina. 7 Imbelele hailamatula chilamatela chabune, nibazuwi chibumbantu chihala chabutatu hachiti, "Wize!" 8 Linu nichinaboni imbizi yeseta. Mutanti wina haili abali kusumpwa Ifu, mi Chibaka Chabafwile abamwichilille. Babahelwe maata hawulu lenkalulo imwina - yazone yenkanda, kwhaya ni mukwale, inzala ni butuku, ni kuselisa zinyolozi zenkanda. (Hadés g86) 9 Imbelele haiyalula chilamatela chimana iyanza, nichinabona mwikonde lakatala ihoho zabana babahaiwa chebakalalinzwii le Ireeza ni bupaki bubabakwete. 10 Babahuwi chenzwi ikando, Mubusi Yobusa zonse, yojolola ni weniti, kakuhinde inako ikuma hi kuti wize uatule abo bahala munkanda, ni kubozekeza bubi ibakeři chamalaha etu?" 11 Linu zumwi ni zumwi abahewa chiapalo chituba, mi nibawambilwa kuti bayelele kulindila kanini kufitela ipalo yabahikana kuninabo ni banakwabo ni bachizabo baswanelia kwhaiwa chiyakwana, bobulyo fela sina mubabehailwa. 12 Imbelele haiyalula chilamatela chimana iyanza ni chimwina, nabalweli mi kubena izikinyho ikando yenkanda. Izuba libasanduki busihe bwesaka lizwile boza bwepene, imi mwezi ubasanduki sina malaha. 13 Inaleli zakwiwuli nizawila munkanda, mane sina chisamu chefeige hachiwisa zihantu zacho zisenikubuzwa hachinyungwa liňungwa. 14

Imbyumbyulu ibazwiko sina imbuwa ikwete ibungelwa. Ilundu ni chinda chimwi ni chimwi chibasutiswa kuzwiswa hachibaka chateni. 15 Linu simwine wahansi ni bantu basepahala, ni bayezi bemp, bafumite, bena maata, ni zumwi ni zumwi bulyo, batanga ni tukuluhu, babaliwungili mumahaha amabwe ni mumabwe amalundi. 16 Babawambi kumalundu ni mabwe, "Muwile hetu! Mutuwungule kuchifateho chawumwina wikele hachihuna chabusimwine ni kubakali bwembelele. 17 Mukuti izuba ikando labukali bwabo chilyasika. Njeni yowola kuzima?

7 Kuzwa aho ninabona mañeloi one azimene mutukokola tone twenkanda, chakukola nawondete mumasule inkalulo zone zenhuho lyenkanda ilikuti kakwina luhuho luswanelia kuhunga munkanda, mwiwate, kapa kulwisanisa Isamu limwi. 2 Ninabona iñeloi limwi nilikeza kuzwila mubuzwe, libena ni chisupo che Ireeza yohala. nahuweleza chenzwi ikando kumañeloi won, abahewa maata akushinya inkanda ni mawate: 3 "Kanzimusinyi inkanda, ni mawate kapa masamu kusikila chitwabika chisupo habulubi bwamuhikana we Ireeza wetu." 4 Ni bazuwi inombolo yabo baba swaitwe bena: 144,000, baba swaitwe kuzwilila ku mishobo yonse ya Isilaele: 5 myanda ina 12 kuzwililila kulusika lwa judah baba swaitwe, myanda ina 12 yalusikalwa rubeni, myanda ina 12 kuzwililila mulusika lwa Gadi, 6 myanda ina 12 kuzwila mulusika lwa Asheri, myanda ina 12 ya lusika lwa Naphitali, myanda ina 12 yalusika lwa Manasse. 7 Myanda ina 12 kuzwililila mulusika lwa Simone, myanda ina 12 kuzwililila mulusika lwa Levi, myanda ina 12 kuzwililila mulusika lwalwa Isaaka, 8 myanda ye 12 kuzwelelela mwa lusika lwa Zelubule, Myanda ye 12 kuzwelelela mu lusika lwa Josefa, ni myanda ina 12 izwila mulusika lwa Benjamini luba swaiwa. 9 Kuzwa henzo zintu zini baboni, imi ni kwaba chilundwamanje cha bantu abo kakwina yo swanelia kubabala- kuzwililila munkanda, ni kumishobo yonse ya bantu, ni mpuo zabo- niba zimene abusu bwa chipula cha busimwine abusu bwe Ngunnyana. Baba kuzabele zi zwato zituba ni bakwete mitabi yenzalu mumanza, 10 imi baba kusupwilila mumanzwi makando: "impuluso izwila kwe Ireeza wetu. wikele achihuna che Ngunnyana!" 11 Mañeloi onse aba zimene na zimbulukite chihuna ni kuzimbuluka bakulwana nikuzimbuluka zibumbantu zihala imi baba libwikite kuzi fateho chibazimene abusu bwa chihuna cha Simwine. Baba kulapela Ireeza, 12 nibati "Amen! kulumbe, ikanya, butali, kuhabuitumelo, ikute, zaho, ni, zibe kwe Ireeza wetu

kuya kusena mamanimani! Amen!" (aiōn g165) 13 menzi chi bwa baba, mi buungi bwa bantu buba fwi ku Linu umwina kubali ba kulwana chanibuba, "njibani menzi alula. 12 Ingilo iwa bune chi lya liza intolombita aba, bazwete zizwato zituba, imi nibazwila kuh?" 14 lya teni, mi ku sikila he nkalulo ilikana ni zo tatwe bwe Ninati kwabali, "Ita, mwi zi," imi nati kwangu, aba zuba chi bwa sinyeha, mane bulyo ni sikila he nkalulo njabo bakazwi mumanyando makando. Babashanzi ilikana ni to tatwe bwa mwezi ni nkalulo ilikana ni zizabalo niku zibika kutuba mumalaha engunyana. 15 totatwe bwe nkaani. Linu ku sika he nkalulo ilikana Chenkezo izi, bena habusu bwa chihuna che Ireeza, ni iyonke kuzo tatwe bwazo niza sanduka kusiha; Imi nibamulapela izuba ni masiku mwi tempele yakwe. yonke ku zo tatwe bwa musihali ni yonke kuzo tatwe Uzowikele hachihuna chabu Simwine mwa zale itente bwa masiku kana kubena iseli. 13 Ni baloli, mi china abali. 16 Kete bafwe izala hape nikamuta, nanga zuwa imbande iba ku uluka mukati ke bwu-bwulu, ku kufwe inyotwa nikamuta linu Izuba kete libakabe sumpa che nzwi ikando, "Bumai, bumai, bumai, kwa hape kapa kuba hisa. 17 Linu aho Ingunnyana ikele bo bahala hansi, kebaka lya milumo ye ntolombita i si mukati kabo achihuna chabu Simwine iye mwabe shallle ina hafihi ni kuliswa cha mangiloi otatwe." mulisanabo, imi mwaba twale ku mawelu-welu amenzi ahala. imi Ireeza ka sinde zinsozi kumenso abo."

8 Linu imbelele hayi yalula luswayo lukwana iyanza

ni tobole, kuba tontozi mwe wulu inako ilikana ihola ha ihitwa hakati. 2 Linu china bona mangiloi ali kana iyanza ni tobole azimana habusu bwe Ireeza, mi intolombite zi kwana iyanza ni zobele zi bahewa kwali. 3 Limwi ingilo i lyeza, ni likwete kasuba ke gauda ka insense, ni lizimene ha katala ke insense. Insense yingi iba hewa kulili njikuti liwole kuha ni intapelo ziba zumini bonse ha katala ke gauda ke insense habusu bwa lubona. 4 Busi bwe insense, hamwina ni ntapelo zaba zumini, ni za zima mwi wulu ha busu bwe Ireeza kuzwa mwi yanxa lye giloi. 5 Ingilo chi lya hinda ka suba ke insense ni kuke zuza mulilo uzwa ha katala. Linu chi lya ka sohela hansi mwi nkanda, mi ni kwaba ni lata inkando, kupwa choka, mimuni mane ni nzikinyeho. 6 Mangiloi a likana iyanza ni tobole aba kukwete intolombita zi likana iyanza in tobole aba li tukiseze kuliza. 7 Ingilo lye ntanzi chi lya liza intolombita ya teni, mi ni kwaba ni invula ya mabwe ni mulilo ukopene ni malaha, Iba sohela hansi he nkanda mane kuti kusika he nkalulo ya imwina ye kalulo zo tatwe bwe nkanda bu bahi, kusika he nkalulo ya imwina kuzo tatwe bwa masamu liba so helwa mwi wate. Inkalulo ilikana imwina kuzo tatwe bwe wate bu ba sanduki malaha, 9 inkalulo ilikana imwina kuzo tatwe bwa zintu zihala ni za fwa mu menzi, mi inkalulo ilikana imwina kuzo tatwe bwe zi kepe bu ba sinywa. 10 Ingilo iwa butatu ni lya liza intolombita ya teni, mi inkaani inkando chi yawa kwi wulu, kubanya ubu intachi, habu tatu bwa Iwizi ni mu mawelu-welu a menzi. 11 Izina lye nkaani chi babiso. Kusikila he nkalulo ilikana iyonke ku zo tatwe bwa

9 chobulyo ifilo i litenda iyanza chilya liza intolombita yalyo. Nicha bona inkani izwa kwi wulu ku wila he hansi. Iyo inkani iba helwe inkiyi yo mutomo we lindi lisena mamanimani. (Abyssos g12) 2 A be yaluli mutomo we ilindi li sena mamanimani. imi busi chibwa mwi wulu ni kuzwa hanze lya mutomo ubu busi buzwa muchibaka chikando cha mulilo. Linu izuba ni luhuho ciza sanduka kusiha cha busi bube tilwa hanze lyo mutomo. (Abyssos g12) 3 Mubusi chikwazwa impanse zibezi hansi, imi ziba helwe zihzo zi kola ubu tubanze hansi. 4 Ziba wambilwe kuti kanji zi sinyi lyani he hansi, kapa zimela zihya kapa zisamu, kono haisi abo bantu ba sena iswayo lya Ireeza ha kana baba helwe chibaka cha kwihiaya abo bantu, kono haisi kuba nyandisa mu myezi itenda mulumo wa mabando azo abu ku panga ilata ubu hahulu ku fwa, kono ifu kali batife. 7 Impanse ziba ku likana iyanza in tobole aba li tukiseze kuliza. 8 Zibena insuki zikola ubu insuki za banakazi, imi ya imwina ye kalulo zo tatwe bwe nkanda bu bahi, meno azo abu kukola ubu meno wo ndavu, 9 Zibena zizabalo zi sileleza chizuba ziba ku kola insipi, imi bubahi, mi mane lyani iteke lyonse libahi. 8 Ingilo mulumo wa mabando azo abu ku panga ilata ubu lya lida lisena mamanimani. Izina lyakwe muchi chi ba kukola ubu ilundu ikando liba kuhyia ni mulilo Heberu abali Abbadoni, imi muchi Gerike abena izina liba so helwa mwi wate. Inkalulo ilikana imwina kuzo myezi itenda iyanza. 11 zibena muyendisi wazo ifiloyi tatwe bwe wate bu ba sanduki malaha, 9 inkalulo lye lidi lisena mamanimani. Izina lyakwe muchi ilikana imwina kuzo tatwe bwa zintu zihala ni za fwa Heberu abali Abbadoni, imi muchi Gerike abena izina mu menzi, mi inkalulo ilikana imwina kuzo tatwe bwe lya Appllyoni. (Abyssos g12) 12 Kutiza kwe ntanzi kuba a katala ke gauda ka letwa habusu bwa Ireeza, 14 Kusikila he nkalulo ilikana iyonke ku zo tatwe bwa Inzwi chilya wamba kwi ifiloyi litenda iyanza nikonke

ilyo libena intolombita, "Lukulule mañiloyi one awo a suminwe ha Iwizi lukando lwa Euphrate." 15 Mañiloyi one awo aba lukiswe cheyo inhola, chelyo izuba, chowo mwezi imi nechina chilimo, aba lukulwilwe kwi haya kwa butatu bwa bantu bonse. 16 Inombolo ya masole babena he mbizi ibali kuma ha 200.000.000. Ni bazuvi ze nombolo yabo. 17 Umu njimona muniba boneni impono ye mbizi nabo ba tantite hazili: imi zizwato zensilezeo ziba kusubila tele, mubala bulu usiha imi ni mubala wa yelo. Mitwi ye mbizi iba kulikozete ubu mitwi iba ndavu, imi mutuholo twabo cikwazwa mulilo, busi ni surlpur. 18 Butatu bwa bantu babe haiwa che nkoto zo tatwe: mulilo, busi, ni salufa iba kuzwa mutuholo twazo, 19 Kakuti ziho ze mbizi zibena mutuholo ni ku michila yazo—mukuti michila yazo ibaku kolo ubu inzoka, imi zibawkina mitwi yezo ibali ku bika zilabi ku bantu. 20 Bantu bonse, abo basana babehaiwa kwezi inkoto, kana ba ba bakili mitendo ibaba tendi. kapa kusiya ku lumbeka madimona, ziswaniso ze gauda, silibela, brunze, mabwe ni zisamu—zintu izo zisa boni, niku zuwa, niku yenda, 21 Kapa baba bakeli kwi haya kwabo, za bulozi, za busangu kapa mitendo yabo ya busa.

10 Linu chinabona limwi iñiloi likolete likeza hansi kuzwa kwi wulu. Aba libungelele mumakope, imi kubena simutalanzi heulu lya mutwi wakwe. Chi fateho chakwe chiba kukola ubu izuba imi matende akwe aba kukola ubu misumo ya mulilo. 2 Abakwete imbuка inini yalukite mwi yanza lyakwe, Imi chabika itende lyakwe lya chilyo he wate imi itende lye nzohoto hansi. 3 Linu cha huweleza cha linzwi lizuweka ubu lye ndavu yolila. Ha huweleza, chikwa zuweka milumo ikwana iyanza nitobele iwamba hanze mu manzwi awo. 4 lyo milumo ikwana iyanza ni tobele haiwamba hanze, Chi nibali kusaka kuñola, kono ni bazuvi linzwi lizwa kwiwulu liti, "bike inkunutu iya wamba milumo ikwa iyanza ni tobele. Sanzi uzi ñoli hansi". 5 Linu iñiloi lini baboni ni lizimene he wate ni hansi, lizimikite iyanza lya chilyo mwi wulu. 6 nicha konka chozo yohala kuya kusamani. yaba bumbi iwulu ni zonse zina kwateni, inkanda ni zonse zina hateni, ni wate ni zonse zina mwateni, imi iñiloi nilya ti, "kete ni kube ni kulyeha hape. (aiōn g165) 7 Kono luzuba iñiloi likwanisa iyanza ni tobele chilyati chi liliza intolombita, linu milelo ye inkunutu za Ireeza njete imane, sina mwaba teli ku bahikana bakwe bapolofita." 8 Inzwi lini ba zuwi kuzwa kwi wulu chi lyawamba kwangu hape: "Yende, kahinde imbuка i umbukite ina mwiyanza lye iñiloi lizimene he wate ni hansi." 9 Linu china yenda kwi ñiloi, imi china li wambila kuti linihe imbuка

inini i umbwilwe. Cha wamba kwangu, "lhinde iyo imbuка imi uilye. muipange ibumo lyako bubi, kono mukaholo kako mukube ni munati ukola buchi." 10 China hinda imbuка inini mwiyanza lye iñiloi ni ku iña. ibali kwina munati ubu buchi mukaholo kangu, kono hanimana kulya, ibumo lyang chilya biha. 11 Linu zumwi chawamba kwangu, "uswanela kutanikiza hape kuamana ni bantu bangi, inkanda, mishobo ni malena."

11 Luhe lubahelwe kwangu kutendisa sina kasamu kakupimisa. Ninatewa, "Zimane ukapime itempele ye Ireeza nika tala, imi nabo ba heintumbo mwili. 2 Kono kanzu pimi ilapa lyahanze ye tempele, kakuti libahewa ku Basikunze. Kabanyatole itolopo ijolola cha myezi ya makumi one ni yobele. 3 Kanihe impaki zangu zobele zabuyendisi kuti zihe chipolofita cha mazuba 1,260, nibazwete muzizwato zamasaka." 4 Izimpaki nji masamu obele a olive ni hazimana malambi obele a bazimani habusu bwa Ireeza we inkanda. 5 Haiba zumwi uliketela kuba holofaza, mulilo uzwa mukaholo kabo ni kumana zila zabo. Yense yo lakaleza ku bahofaza uswanezi kufwa mweyi inzila. 6 Inzi impaki zina buyendisi bo kwiyala invula mwi imbimbyulu kanzi iwhansi munako iba polofita. Zina ziho ziwola kusandula menzi mumalahi ni kushupa inkanda ni mifuta futa sina muzalakaeza. 7 Hazimana bupaki bwazo, chibatana kachizwe mwilindi lisena ma manimani chikuba Iwisanise mukondo. Ka bakome imi niku behaya. (Abyssos g12) 8 Mibilili yabo kailale mu migwagwa ye tolopo inkando(iyo che chisupo chisumpwa Sodoma ni Egepita)uko Simwine kwaba kankamizwa. 9 Mu mazuba otatwe ni chiyemba ku muntu ni muntu, isika, lulimi ni inkanda kazi lole ha mibili yabo. Kese ba bazuminine kubikwa mumakumbu. 10 Abo bahala hansi kaba sange hewulu lyabo ni intabo. Mane kaba litumine mipuzo kuzumwi ni zumwi kakuti aba mapolofita bobele ba banyandisi abo ba bali kuhala hansi. 11 Kono chikwhaita mazuba otatwe ni chiyemba che zuba luhuho Iwakuhala luzwa kwa Ireeza kalubenjile, imi kabazime hamatende abo. Kutiya kukando kakwi njile habo ba babona. 12 Linu kabazuwe izwi chokuhuwa kuzwa mwiwulu liti kubali, "Mwize kunu!" Linu kaba yende mwiwulu mwikope, haho zila zabo ni zibalolete. 13 Keyi inhola ka kube ni inzikinyeho inkando, imi chibakazana chimwi chetolopo kachiwe. Imi bantu balikana 7000 kabehaiwe mwi inzikinyeho, imi bese bahale kabatiye ni kuha ikanya kwa Ireeza wewulu. 14 Kutiza kwabubeli chi kwamana. Bone! Kutiza kwa butatu kukezite chakuhwela. 15 Linu iñilloi

limana iyaza ni obele chi lyaliza intolombita yalo, imi muhuwo wa milumo ya mazwi chikuwamba mwiwulu kuti, "Mubuso wahansi chiwaba mubuso wa Simwine wetu ni Kirisite wakwe. Kayendise kuya kusamani ni kusamani." (aiōn g165) 16 Linu bakulwana bena makumi obele ni bone ba bekele hamabona abo habusu bwa Ireeza kuwa hansi cheimpata zabo. Chiba lumbeka Ireeza. 17 Chibati, tuha buitumelo kwako, Simwine Kuzwaho, musange, inwe maulu, nabo bonse ba hala Ireeza wa Zihozonse, iye yowina kwateren niya bena kwateren, ibaka lyakuti ubahindi ziho zako zikando imi ubatangi kuyendisa. 18 Inkanda ziba bengete, kono bukali bwako chibweza. Inako chiyasika kubafwile kuti ba atulwe nikwako kuhewa mipuzo ku bahikana ba polofita, abo bazumine, ni batyi izina lyako bonse nabo basena mazimo ni bakolete. Inako chiyasika kwako kusinya abo bakwete kusinya inkanda." 19 Imi itempele ya Ireeza mwiwulu ibe yalukite ni aleka ya kuzuminzana iba boneki mukati ketempele. Kubena mi muni yeseli, kutimba, kulidamona mulumo, ni inzikilyeho, ni invula inamabwe ni luhuho.

12 I mboniso inkando i ba boneki mwi wulu: mwanakazi yaba zwete izuba, mi ni mwezi mukunsi kama tende akwe, ni mushukwe we nkani zekumi nitotwatwe hamutwi wakwe. 2 Abe minsi, mi abali kulila chokuhuwa muku sasama kwa ku puluha, mubutuku bukando bwa kupuluha. 3 Linu imwi imboniso i baboneki mwi wulu: bone, kubena i dilagoni inkando isubila iba kwina mitwi ye yanza ni tobele ni maziya e kumi, mi kubakwina mishukwe ina iyanza ni to bele hamitwi wayo. 4 muchila wayo uba fiyeli zikiti zo tatwe ze nkani mwi wulu ni kuzi kwitila hansi. I dilagoni chiya zimana habusi bwa mwanakazi yaba kwina ha fuhu ni kupuluha, nji kuti cha puluha, i yo ilye mwana. 5 Cha puluha mulombwana, mwana muswisi, yete ayendise chisi chonse ni nkoli ye nsimpi. mwanakwe aba zwabulwa ni kutwalwa kwa Ireeza ku lubona Iwakwe, 6 mi mwanakazi cha tilila mwi halaupa, uko Ireeza aba mubakanyizi chibaka chakwe, njo kuti aka silelezwe mumra zuba alikanale ni myanda yo bele ni makumi eyanza ni kamwina 7 Linu hanu kubena inkondo mwi wulu. Maikulu ni mangeloi akwe chi balwaa ni dilagoni; mi i dilagoni ni mangeloi ayo chi zalwa nabo cha kubozekeza. 8 Kono i dalagoni ka hena iba kolete ahulu kuti i kome. Nji kuti kana kubasina chibaka mwi wulu cha yo ni mangeloi ayo. 9 I dalagoni ikando — i nzoka ya kale i sumpwa diabulusi kapa Satani, yo chengelela inkanda yonse— aba sohelwa hansi mwi nkanda, ni mangeloi akwe aba sohelelwa hamwina naye hansi. 10 Kuzwa aho china zuwa muhuwo mukando mwi

wulu: "Linu chikwa sika kusungununwa, zaho, mubuso wa Ireeza wetu, ni buyendisi bwa Krisite wakwe. Mukuti iye munyansi wa ba kwetu aba sohelwa hansi, iye yaba banyakansi habusu bwa Ireeza wetu musihali ni masiku. 11 Baba muwoli cha malaha e mbelele mi ni che inzwi lya bupaki bwabo, mukuti kahena baba saki buhalo bwabo mane kubambanywa ni ifu. 12 Kuzwaho, musange, inwe maulu, nabo bonse ba hala mwateni. Kono bumai kwi nkanda mi nikwi wate kakuli daiabulusi aba sezumukili hansi kwenu. Wizwile ni bukali bu tiiza, kakuti wizi wina bulyo inako zana. 13 Kuzwa i dilagoni ha lizela kuti liba sohelwa hansi he nkanda, cha hindikisa mwanakazi yaba puluhi mwana wa mwanaswisi. 14 Kono mwanakazi aba helwe mabando o bele a kolete e mbande, njo kuti awole ku tilila kuchibaka cha lukisezwe mwi halaupa. Ichi nji chibaka uko kwa ba kuswanelia ku babalelelwa, mwi nako zana, inako zingi, mi ninako infwihi- kuzwa mumenso e nzoka. 15 I nzoka ncietila menzi azwa mukaholo kayo ubu Iwizi, kuti ipange muunda uwola ku tanyela mwanakazi kumutwala kule. 16 Kono inkanda chiya tusa mwanakazi. Inkanda chi ye yalula kaholo ni ku mina Iwizi ulo i dilagoni liba yubula kuzwa mukaholo kalyo. 17 kuzwa aho idilagoni ncilya nyelelwa mwanakazi mi chilya zwa hateni ni kuka leta inkondo ku luhasi Iwakwe, kwabana be chilila intaelo za Ireeza mi niku kwatilila ku bupaki bwa Jesu.

13 Mi kuzwa aho i dilagoni chilya zimana halusekeseko lwa helizo lye wate. Linu china bona chibatana chibbikuka kuzwa mwi wate. Chibena maziya e kumi ni mitwi yina sebeni. he wulu lya maziya habena mishukwe itenda ikumi, mi hamutwi ni mutwi haba kwina izina lishubula. 2 Ichi chibatana chinibaboni chikola ubu ungwe. Matende acho abalikukola ubu matende ebere, mi kaholo kateni kabali ku kola ubu kaholo ko ndavu. I dalagoni libahi ziho zateni kuchili, ni mushukwe wa teni, ni buyendisi bu kolete bwa ku yendisa. 3 Umwi mutwi wa chibatana uba boneki kuti ube haiwa, kono chilabi chateni chi kando chibaholi. Bantu benkanda yonse baba komokwa nibe chilile chibatana. 4 Nabo mane baba lapeli i dilagoni, Kakuti ibahi ziho zayo ku chibatana. Baba lapeli chibatana, nacho, mi nibata kuti, "jeni yokola ubu chibatana?" mi "jeni yowola kulwa naco?" 5 Chibatana chi bahewa kaholo ka wola kuwamba manzwi abuli kuhumusni ni ku nyansa. Chiba zumininwa ku bonisa ziho ka mulao mu myezi itenda makumi onee ni yobele- 42. 6 Njikuti chibatana ni cheyalula kaholo kuwamba zi shubula Ireeza: ku shubula izina lyakwe, ku chibaka kwa hala, mane nabo bahala mwi wulu. 7 Chibatana

chiba zumininwa kuleta inkondo ni ba lumeli mi ni waniki mutuholo twabo; ka bena ha ba nyanseha. 6 kuba kooma. Hape, impuso iba hewa kuchili he wulu China bona ingilo li uluka mubyulu-mubyulu, libena lya mishobo yonse, bantu, malimi, ni nkanda. 8 iñusa lisa mani lya buhalo lina ma ñusa malotu a Bonse bahala hansi mubachi lapele, yense wezina ku wamba kwabo ba hala hans—ku chisi chonse, lisa ñoletwe, kuzwa kumatangilo e mpupo ye nkanda, mushobo, lulimi, mi ni bantu. (aiōnios g166) 7 Aba mwi Mbuka ya Buhalo, ili ye Mbelele, ibe haiwa. 9 sumpi cha muhuwo mukando, "Mutiya Ireeza mi mu Heba kwina wina kutwi, mumusiyé azuwe. 10 haiba muhe ikanya. Mukuti inako ye nkatulo cha ya sika. nikwina yo twalwa mubukoba, mubukoba mwaye mo. Mu mulumbeke, iye yaba bumbi iwulu, inkanda, iware Haiba kwina wi haiwa ni sabule, che sabule mwe ni ma welu-welu a menzi." 8 Limwi ingilo—ingilo lya haiwe. kunu ku sumpwa kwa ku lindila inako inde bubeli—chi le chi lila niliti, "U wile, u wile Babilona mi nintumelo yabana ba jolola. 11 Hape chinabona mukando, yaba ha mbilizi chisi chonse ku nwya chimwi chibatana chitumuka kuzwa mwi inkanda. Chi iわaine ye ntakazo ya busahi bwa kwe." 9 Ingilo limwi bena maziya obele ubu imbelele, mi chiba wambi ubu - ingilo lya butatu-chi ly be chi lila, liba li ku wamba i dilagoni. 12 Chi babonisi zonse ziho za chibatana ni nzwi ikando, "Haiba kwina yo lapela chibatana ni chamatangilo ha busa bwacho, mi chiba letisi kuti chibumbuho cha cho, mi ni ku tumbula liswayo ha inkanda nabo bahala mwateni kulapela chibatana bulubi lwa kwe kapa he yanza lyakwe, 10 naye mwa chamatangilo-icho chibena chilabi chikando chiba nywe imwi ye waine ya bukali bwa Ireeza, iわaine ibe hozwa. 13 Chi ba tendi imboniso zikando. mane tilwa ni sapeswilwe mu nkomoki ya bukali bwakwe. chiba bonisi ni mulilo uba soki hansi kuzwa kwi wulu Muntu yo inywa mwa nyandiswe mu mulilo ni silufura habusu bwa bantu, 14 Che mboniso ichiba zumininwa ha busu bwa mangilo e Ireeza a jolola ni habusu bwe kutenda, chiba chengelelì abo bahala hansi. chibaba mbelele. 11 Busi buzwa mu masukuluka abo buya wambilì ku tenda chi bumbantu mukukuteka chibatana mwi wulu kuya kusa mani, mi kaba huzi musihali kapa chibena chilabi che sabule kono chiba hali. 15 Chi ba masiku—abo ba lapeli be chibatana ni chi bumbantu zumininwa kuha luuho ku chibumbeho cha chibatana cha cho, mi niyense yo tabmbula luswayo lwe zina nji kuta kuti chibumbuho chi bakuwola kuwamba ni lya cho. (aiōn g165) 12 lyi ipizo yabo bali tombwele kuletela kuti bonse bakana ku lapela chibatana be kulindila kwabo ba jowlela, abo ba kuteka milao ya hayiwe. 16 Chi ba hambilizi zumwi ni zumwi, basena Ireeza ni ntumelo mwa Jesu." 13 Niba zuwi inzwi intuso ni ba kolete, ba fumite ni ba shebete, ba lizwa kwi wulu liti, "Nole ichi: Bafuyoletwe ba fwile lukuluhite ni bahikana, ku tambula lusalo heyanza baba fwili mwa Simwine." "Eni" Ku wamba Luhoho, lya bulyo kapa ha bulubi. 17 Ke na ku ba ku woleka "njikuti ba huze ku mitendo yabo, mukuti mitendo kwa zumwi ni zumwi ku ula kapa ku uuza, kwanda yabo mwi be chilila." 14 Ni baloli, mi kubena ikope li kuti wina lusalo lwa chibatana, nji kuti, nji nombolo tuba. Ya bekele he kope aba kukola ubu mwana a izimanina izina lyacho. 18 Ichi chisumpa butali, haiba muntu. Abena mushukwe we gauda ha mutwi wakwe kwina wina inkutwisiso, akopanye i nombolo ya mi ni jekisi li cheka mwi yanza lya kwe. 15 Linu ingilo chibatana, inombolo yamuntu, iyí nombolo nji 666. limwi chi lya zwa mwi tempele mi ni lya sumpa che

14 Ni baloli mi china na bona imbelele izimene he lundi lya Zioni. Ba bena naye ba bena 144,000, ba bena izina lya kwe ni lyesi ni liñoletwe ha bulubi bwabo. 2 Ni bazuwe inzwi mwi wulu litutura ubu menzi mangi ni muhuwo mukando wa mu muni. Muhuwo uni ba zuwi ukola ubu balizi ba maharepa baliza maharepa. 3 Baba zibi luzimbo luhya habusu bwa lubona ni habusu bwa zibatana zoone zihala ni bakulwana. Kakwina yaba kuwola kulituta luzimbo konji 144,000 baba ulwa ku zwa mu nkanda. 4 Abo nja bana basana baba lisilafazi ni banakazi, Mukuti baba libaba leli bena cha ku jolola ahulu kuzwa kubu buki. Njabo be chilila imbelele konse ku iya. Aba baba ulwa mukati ka bantu ka kuba zilyantu zentazi za Ireeza mi ni ze mbelele. 5 Ka kwina mapa aba

waniki mutuholo twabo; ka bena ha ba nyanseha. 6 China bona ingilo li uluka mubyulu-mubyulu, libena iñusa lisa mani lya buhalo lina ma ñusa malotu a Bonse bahala hansi mubachi lapele, yense wezina ku wamba kwabo ba hala hans—ku chisi chonse, mushobo, lulimi, mi ni bantu. (aiōnios g166) 7 Aba mwi Mbuka ya Buhalo, ili ye Mbelele, ibe haiwa. 9 sumpi cha muhuwo mukando, "Mutiya Ireeza mi mu Heba kwina wina kutwi, mumusiyé azuwe. 10 haiba muhe ikanya. Mukuti inako ye nkatulo cha ya sika. nikwina yo twalwa mubukoba, mubukoba mwaye mo. Mu mulumbeke, iye yaba bumbi iwulu, inkanda, iware Haiba kwina wi haiwa ni sabule, che sabule mwe ni ma welu-welu a menzi." 8 Limwi ingilo—ingilo lya haiwe. kunu ku sumpwa kwa ku lindila inako inde bubeli—chi le chi lila niliti, "U wile, u wile Babilona mi nintumelo yabana ba jolola. 11 Hape chinabona mukando, yaba ha mbilizi chisi chonse ku nwya chimwi chibatana chitumuka kuzwa mwi inkanda. Chi iわaine ye ntakazo ya busahi bwa kwe." 9 Ingilo limwi bena maziya obele ubu imbelele, mi chiba wambi ubu - ingilo lya butatu-chi ly be chi lila, liba li ku wamba i dilagoni. 12 Chi babonisi zonse ziho za chibatana ni nzwi ikando, "Haiba kwina yo lapela chibatana ni chamatangilo ha busa bwacho, mi chiba letisi kuti chibumbuho cha cho, mi ni ku tumbula liswayo ha inkanda nabo bahala mwateni kulapela chibatana bulubi lwa kwe kapa he yanza lyakwe, 10 naye mwa chamatangilo-icho chibena chilabi chikando chiba nywe imwi ye waine ya bukali bwa Ireeza, iわaine ibe hozwa. 13 Chi ba tendi imboniso zikando. mane tilwa ni sapeswilwe mu nkomoki ya bukali bwakwe. chiba bonisi ni mulilo uba soki hansi kuzwa kwi wulu Muntu yo inywa mwa nyandiswe mu mulilo ni silufura habusu bwa bantu, 14 Che mboniso ichiba zumininwa ha busu bwa mangilo e Ireeza a jolola ni habusu bwe kutenda, chiba chengelelì abo bahala hansi. chibaba mbelele. 11 Busi buzwa mu masukuluka abo buya wambilì ku tenda chi bumbantu mukukuteka chibatana mwi wulu kuya kusa mani, mi kaba huzi musihali kapa chibena chilabi che sabule kono chiba hali. 15 Chi ba masiku—abo ba lapeli be chibatana ni chi bumbantu zumininwa kuha luuho ku chibumbeho cha chibatana cha cho, mi niyense yo tabmbula luswayo lwe zina nji kuta kuti chibumbuho chi bakuwola kuwamba ni lya cho. (aiōn g165) 12 lyi ipizo yabo bali tombwele kuletela kuti bonse bakana ku lapela chibatana be kulindila kwabo ba jowlela, abo ba kuteka milao ya hayiwe. 16 Chi ba hambilizi zumwi ni zumwi, basena Ireeza ni ntumelo mwa Jesu." 13 Niba zuwi inzwi intuso ni ba kolete, ba fumite ni ba shebete, ba lizwa kwi wulu liti, "Nole ichi: Bafuyoletwe ba fwile lukuluhite ni bahikana, ku tambula lusalo heyanza baba fwili mwa Simwine." "Eni" Ku wamba Luhoho, lya bulyo kapa ha bulubi. 17 Ke na ku ba ku woleka "njikuti ba huze ku mitendo yabo, mukuti mitendo kwa zumwi ni zumwi ku ula kapa ku uuza, kwanda yabo mwi be chilila." 14 Ni baloli, mi kubena ikope li kuti wina lusalo lwa chibatana, nji kuti, nji nombolo tuba. Ya bekele he kope aba kukola ubu mwana a izimanina izina lyacho. 18 Ichi chisumpa butali, haiba muntu. Abena mushukwe we gauda ha mutwi wakwe kwina wina inkutwisiso, akopanye i nombolo ya mi ni jekisi li cheka mwi yanza lya kwe. 15 Linu ingilo chibatana, inombolo yamuntu, iyí nombolo nji 666. limwi chi lya zwa mwi tempele mi ni lya sumpa che

nzwi ikando kuya be kele he kope: "Hinde ijekisi lya ko mi utange ku siza. Mukuti inako ya ku siza chi ya sika, sina ku siza kwe nkanda ha chi kwa buzwa." 16 Linu iye ya be kele he kope cha zi mbulusa i jekisi lya kwe he wulu lye nkanda, mi inkanda chi ya sinzwa. 17 Ingilo limwi chi lya zwa mwi tempele mwi wulu; Nalyo li bena ijekisi li cheka. 18 Mi hape limwi ingilo ni lya zwa mukatala ka insense, lina ziho he wulu lwa mulilo. Cha sumpa che nzwi ikando kozuna yaba kwete ijekisi licheka, "Hinde ijekisi lyako licheka mi uku nganye mu zikwata za zilyantu ze veine ye nkanda, mukuti zi lyantu ze veine chi za buzwa." 19 Ingilo chilya zimbulusa ijekisi lya teni ha nkanda ni kunganya zi lyantu ze veine ziba sinzwa ze kanda. Chi lya chi sohela mwi wiene ya bukali bwe Ireeza. 20 Mi chi tendelo che waine chi baka lya tokelwa hanze

wa muleneñi, mi malaha che tika mwa teni ku sikela ha bule bwe chi zwato cha ku mutwi we mbizi, kuli kana 1, 600 mubule.

15 Linu china bona chisupo mwi wulu, chikando imi chikomokisa: Habena mañilo akwana iyanza ni obele ena inkoto zikwana iyanza ni obele, izo inkoto zama mani mani, kazo bukali bwa Ireeza hete bumanine. 2 Niba boni chiba boneki kuba iuate libelenga ubu i gilazi likopene ni mulilo, lizimene kumbali ni wate kubena abo ba babanduki kuchi batana ni chi swaniso chacho, imi heulu lye mpalo izimanina izina lyakwe, ba bakwete ma alepa aba bahewa kwa Ireeza. 3 Ba bali kuzimba inzimbo za Mushe, muhikana wa Ireeza, inzimbo ye ngunyana: "zikando ni zikomokisa mitendo yako, Simwine Ireeza, wa ziho zonse. kushiyama ni niti inzila zako, Mubusi we nkanda. 4 Njeni yasete akutiye, Simwine, ni kulumbeka izina lyako? mukuti iwe wenke njo jolola. inkanda zonse mubeze ni kufukama habusu bwako kakuti misebezi yako ishiyeme iba patuluki." 5 Hakuma izi zintu ni baloli, imi itente ya bumpaki ibe yaluki mwi wulu. 6 umo muchibaka chijolola ahulu chi kweza ma ñilo akwana iyanza ni obele akwete tuhambwe twe inkoto tukwana iyanza ni obele. Ba bazwete masila a jolola, abanya imi babikite tutaulo twe gauda kuzimbulusa zizuba zabo. 7 Chimwi ku zibumbatu zone zihala chi chaha kuma ñilo akwana iyanza ni obele tuhambwe twe gauda tukwana iyanza ni tobole twizwile bukali bwa Ireeza, uhala kusa mani. (añōn g165) 8 I tempele ibezwile busi buzwa kwi kanya ya Ireeza ni kukola kwakwe. Kakwina yabali kuwola kwiniñila mo hesi tuhambwe twe inkoto tukwana iyanza ni tobole twa ma ñilo akwana iyanza ni obele ha mana.

16 Niba zuwi inzwi ikando li sumpa hanze ye tempele mi niliyati ku mañiloyi akwana iyanza ni wobele, "Mu yende mi muke tile hanze lye fasi tuhambwe tukwana iyanza nitobele twa bukali bwa Ireeza." 2 Iñiloyi lye ntanzi libayendi mi nilye katila hanze kahambwe hansi; bubi ni ku chisa kwa zilabi zibezi ku bantu babena luswayo lwa chibatana, abo baba lumbeki chiswaniso chakwe. 3 Iñiloyi lya bubeli chilye tila kahambwe kalyo mwi wate. Chilya ba malaha, ubu malaha o muntu yo fwile, imi zintu zonse zi hala mwi wate chiza fwa. 4 Iñiloyi lya butatu chilye tila kahambwe kalyo mulwizi, ni milonga ya menzi, imi chizaba malaha. 5 Niba zuwi iñiloyi lya menzi niliti—u lukite, iye yenke wina mi ya bena, iye Yenke yo Jolola— mukuti uba atuli izi zintu. 6 Mukuti babe tili malaha aba zumine niba polofita, ubabahi malaha akunuya; njizona ziba swanela." 7 Niba zuwi katala

ni ke taba, "Eee, Simwine Ireeza Yokolete, inkatulo zako ze niti ni ku luka." 8 Iñiloyi lyabune libetili hanze kahambwe kalyo he zuba, imi libahewa chibaka chaku hisa bantu ni mulilo. 9 Baba hiswa cha ku hisa kutiza, imi chiba nyansa bubi izina lye Ireeza, iye wina ziho hewulu lye zi inkoto. Kana baba baki kapa ku muha ikanya. 10 Imi iñiloyi litenda iyanza libetili kahambwe kalyo halubona lwe chibatana, imi ififi chilya bwika mubuso walyo. Baba kulya indimi zabo chebaka lya ku sasama, 11 Mi baba nyansi ahulu Ireeza wewulu mukuti baba zuwile ku sasaminwa, kwe zilabi, imi baba kusi kanite kubaka kecho chiba ba tendi. 12 Iñiloyi litenda iyanza nikonke libetili kahambwe kalyo mulwizi lukando, lwa Euphrate. Imi menzi aloyo aba hwiswa chebaka lya ku lukisa inzila ya bayendisi bete nibeze kuzwila kubu zwe izuba 13 Niba boni inhuho zotatwe zisa jolwele zi kolo ubu masesi kuzwa mukaholo ke dilagoni, ni muchibatana, ni mu mupolofita wa mapa. 14 Mukuti kwina inhuho imbi za ma dimona ziba ku tenda imakazo za zisupo. Baba kuyenda hanze kuba bayendisi bonse be ifasi chebaka lya kuba kunganya hamwina kache inkondo inkando yelyo izuba lye Ireeza mukando. 15 ("Bone! ni kezite ubu musa! Yo tohonofezwe njozo yo zwila habusu libelela, niyo bika zizabalo zakwe hafwihi ilikuti kanji na zwi hanze chintene ntene, miba bona ku swabiswa kwa mazimo akwe.") 16 Baba letwa hamwina nabo muchi baka chi sumpwa Ammagidoni muchi Hebelu. 17 linu Iñiloyi litenda iyanza nitobele chilye tila kahambwe kalyo muluhuho, linu inzwi ikando libazwi mwi itempele ni mulubona, niliwamba, "chikwa tendahala!" 18 kubena mimuni i munika, kupwacoka, kutimba ni zikinyeho itiza—inzikinyeho inkando kuhitiliza zonse ziba pangahali kuzwa muntu haba bili hansi, njikuti inzikinyeho ibali inkando. 19 Itolopo inkando iba kauhani muzi baka zo tatwe, mi masika ni ma tolopo abo wi. Linu Ireeza aba sumpi ku hupulisa Babilona mukando, imi abahi iyo itolopo inkomoki izwile iwaine ipangitwe ha bukali bwakwe. 20 Ziwloli zonse ziba mani, imi malundu wonse kana abo ku siwanika. 21 Bukando bo luhuho lwe invula yamabwe a lema ahulu chieza hansi kuzwa kwi wulu kwiza ha bantu. Baba kuti Ireeza che nkoto zibezi mukuti inkoto ziba kutiza.

17 Limwina iñilo akwana iyanza ni Lyonke libakwete tuhambwe tukwana iyanza ni tobole imi nikuti kwangu, "Wize, Kani kutondenze kunyanseha kwa musangu mukando yo wikele ha menzi mangi. 2 Njikwali uko ba busi be inkanda ba bapangi busangu. Nji waine ya kwe ya busangu kuti bantu be inkanda

bakolwa." 3 Linu iñilo chilya ni hinda Muluhuho kwi halaupa, imi chinabona mwanakazi wikele ha chibatana chisubila chibe zwile mazina abulyansi. mi inkanda ibaboniswa chekanya yakwe. 2 Li Chibatana chibena mitwi ikwana iyanza ni wonke bahuwelezi chamata enzwi likolete, nilyati, "Abawi, ni maziya akwana ikumi. 4 Mwanakizi aba zwete Abawi, Babilona mukando! Abakezi ku bachibaka mwa pepulu ni kusubila aba kabiswe nigauda, mabwe chamekalo amadimona, matililo a mahuho onse asephahala, ni bulungu. Aba kwete mwiyanza lyakwe asajolwele, ni matililo a zonse zisajololi ni zizuni inkomoki yegauda izwile zintu zisazuweki sinte ni zisalwa. 3 Chokuti mishobo yonse ibanywi kwiwaine kusajolola kwa busangu bwakwe. 5 He impata yakwe ya bubi bakwe. Malena beinkanda ba bapangi haba ñoletwe izina lina intoloko ye inkunutu: "Babilona busangu bubi naye. Bauzi be inkanda bababi bafumi mukando, nyina wa busangu ni zintu zisazuweki za chamata abubi bwa ba kuhala." 4 Kuzwaho ni hansi." 6 China bona kuti mwanakazi aba koletwe cha chi nazuwa inzwu limwi lizwa kwiulu liti, "Mu zwe malaha aba zumine imi ni malaha abo ba basukulukili kuali, bantu bangu, ilikuti kanji mulabeli muzivi Jesu. Hani mubona, nibakomokwa kukando. 7 zakwe, mikuti kanji mutambuli imwi yenkozi zakwe. Kono iñilo chilyati kwatu, "Chinzi hokomokwa? Kani 5 zivi zakwe zibalindami kuya mwiulu sina iwulu, kutolekele intaluso ya mwanakazi ni chibatana chi mi Ireeza abazezi inkezo zibilala zakwe. 6 Mu muhindite, chibatana china mitwi ikwana iyaza ni yobele ni maziya e ikumi. 8 Chibatana cho baboni ku chibali kwina, hanu kachikwina, kono chihafuhi nikwiza kuzwililila mwilindi lisena manimani. Linu ka chizwile habusu ni kusinya. Abo bahala hansi, nabo mazina abo kana aba ñiolwa Mwimbuka ya Buhalo kuzwa matangilo e inkanda-kabakomokwe chiba bona chibatana chibali kwinako, ka chikwina hanu, kono chi china hafuhi ni kwiza. (Abyssos g12) 9 lyi inkoto zakwe mozize: ifu, chililo, niinanga. Mwahiswe i sumpa munahano wina butali. Mitwi ikwana iyanza Chamulilo, Kakuti Simwine Ireeza wina maata, mi Lyonke ni yobele ziwulu zikwana iyanza nizobele nji muatuli wakwe." 9 Basimwie benkanda ba hekele mwanaki. 10 Kwina hape ba babusi bakwana bapangi busangu buzwile munzila naye mobalile iyanza ni bobele. Ba busi bakwana iyanza ba bawi, ni kuswaba chebaka lyakwe hete nibabone buusi yenke kwena, imi zumwi keni kwiza; chinasi, bwa nahya. 10 Ka bazimane kule butabule naye, uwola kushala bulyo inako zana. 11 Chibatana chi kutiya mwanyandisezwa nibawamba, "Mawe, mawe balikwina kwateri, kono ka chikwina hanu, nacho kumuleneñi mukando, Babilona, muleneñi u kolete! bulyo chibusi chikwana iyanza ni zotatwe, kono Mukuti mwiola yimwina inkoto yakwe chiyasika. 11 nachocha zimwi zibusi zikwana iyanza ni zobele, Bauzi bahansi babalili ni kumusilisa, sina hakusana imi chikaya ku kusinyeha. 12 Maziya akwana ikumi kubasina bawula zintu zakwe hape- 12 Izo zintu ibali obani ba busi baseni kutambula mubuso, kono ka igauda, silivela, mabwe abutokwa, lipelela, masila batambule buyendisi cha bu busi che inhola hamwina eline indotu, pepulu, siluki, asubila, nimifuta yonse ni chibatana. 13 Izi zina muzezo wonke, imi zitambika yazisamu zinunka bulotu, zintu zamanaka abanzovu, kukola ni buyendisi kuchibatana. 14 Kaba buse zintu zonse zipangitwe hazisamu zabutotwa, bronze, inkondo kulwisanisa Ingu, kono Ingu kazikome kakuti insipi, marabulu, 13 sinamoni, mununkiso, isense, njije Simwine uba simwine ni Mubusi wa babusi-imiri, lisende, waine, oili, busu bunakitwe, buloto, iye wina niba sumpitwe, baketetwe, ni basepahala." iñombe, imbelele, imbizi ni inkoloj, ni bahikana, 15 Iñilo chilyati kwangu, Menzi obaboni, aho hekele ninhuho zabantu. 14 Zichelantu zabanungitwe ihule, bantu, inkunga, inkanda, ni mishobo. 16 Maziya chamaata ako wonse chikwhita kule nawe. Zonse ene ikumi oba boni-izo ni chibatana kazi holofaze zachimbombo ni zakulifumisa chizamana, mikete ihule, kazi mushubule ni mapunu, kaba sinye inyama ziwanike hape. 15 Bauzi bezi zintu babafumi chebaka yakwe, kaba muhise ni kumanilisa cha mulilo. 17 lyakwe kabazimane kule naye butabule kakuti Kakuti Ireeza aba zibiki muinkulo zabo kuhinda mulelo batiya manyando akwe, kilila ni kusilisa katata. 16 wakwe cha kuzuminzana kuha ziho kuchibatana kuti Kabawambe, "Mawe, mawe kumulenenii mukando manzi a Ireeza ezuzilizwe. 18 Mwanaki yoba boni nji ubazwatikitwe mwisila lyelinemi, ni pepulu, ni asubila, itolopo inkando iyendisa hewulu lya babusi bahansi." mi abakabiswe ni gauda, inyanga zidula, ni liperela.

17 mwiola yimwina bufumu bonse bubashinyehi." banjolola). 9 Iñilo chilyati kangu, "Ñole: Imbuyoti Muyendisi yense wachikepe, Bayembani bamwiwate njiyabo basumpitwe kumukiti we nyalo lye Mbelel." vonse, bazuhi, mi nabana bonse bahala chazintu Abawambi buyo nikwangu, "Aa njimanzi abuniti a zipangwa mwiwate, babazimani butabule. 18 Babalili Ireeza." 10 Nibali kokobezi habusu bwa matende akwe ahulu hababona busi bwakwe nahya. Nibati, "Muleneni kumulapela, kono chati kwangu, "Sanzi utendibulyo! nzi uswana ni muleneni mukando?" 19 Babasoheli Nizumwi muhikana uswana nawe imi bamukulwako itwe hamitwi yabo, ni kuhuwa, kulila ni kusilisa, bakwete bupaki kuamana ni Jesu. Mulapele Ireeza, "Mawe, mawe ku muleneni mukando uko bonse mukuti bupaki kuaman ni Jesu muluhuho lwe babena zikepe babafumi kubufumu bwakwe. Mwiola chipolofita." 21 Kuzwaho chinabona iwulu niliyaluka, imwina chasinyiwa." 20 Musange chakwe, iwulu, imi chikwaboneka imbizi ituba. Yabakwichile hateni inwe muzumina, baapositola, ni bapolofita, mukuti usumpwa yosepahala imi weniti. Kuluka kwakwe Ireeza abaleti inkatulo yenu kwali." 21 Iñilo lina maata ni kuatulo kwakwe kushiyeme ni kulwa kwakwe. nilya hinda ibwe likola insilwana inkando yakusilisa 22 Menso akwe aswana sina lulimi lwa mulilo, imi ni kuli sohela mwiwate, niliti, "Munzila inabulyo, hamutwi wakwe henamishukwe mingi. Wina izina Babilona, muleneñi mukando, kausohelwe hansi liñoletwe hali kuti nangati umwina yolzi kono lizibitwe chakubenga mikete niwubonwe hape. 22 Muhuwo iyemwine. 13 Uzwete imbati libenikwa mumalahi, imi we herepa, bazimbi, baliza impala ni baliza impeta izina lyakwe lisumpwa Inzwi lye Ireeza. 14 Chisole kete niwuzuweke kwako ni kamuta. Kakwina mubezi chakwiwlu chiba mwichilile hembizi zituba, nibazwete wamufuta uhi nowuhi yete nawanike kwako. Kakwina zizabalo zalineni inahande, zituba ni kunjolola. milumu wachigayo wete niwuzuweke hape kwako. 23 15 Mukati kakaholo kakwe chikwazwa mukwale Iseli lye lambi kete nilimunike kwako hape. Manzwii a ushengete mumambali onse uwo ubawisi chisi chonse, munyali ni munyaliwa kete niazuweke kwako hape, mukuti wauzi bako ibali bamukwaye benkanda, mi chilubilo chewane yebeine yabukali bwe Ireeza wina chisi chibachengetwe chabulozi bwako. 24 Mumalahi maata onse. 16 Wina izina liñoletwe hachapalo ni akwe kubawaniki amupollofita ni abazumine, ni chilupi chakwe: "Mubusi wa babusi ni Simwine uba malaha abantu bonse babeahiwa hansi." simwine. 17 Chinabona Iñilo lizimene mukamwi.

19 Kuzwa kwezi zintu Nibazuwi chintu chikola
sina linzwi ikando lyabantu bangi sera kwiwulu
nibati, "Haleluya, Impuluso, Ikanya, ni zoho zizwila
kwe Ireeza wetu. 2 Inkatulo, ni kuluka, linu cha
atula Mahule bakando babali kusinyasinya inkanda
chabusangu. Abahindite chakubozekeza cha malaha
amuhikana wakwe, awo iye mwine abetikili kwali. 3
linu babawambi tobele: "Haleluya! busi nibwazwilu
kwali kuzwa kusena mamanimani." (aión g165) 4
Bakulwana sera makumi obele ni bone. Ni zibumbantu
zone nibalibwikite kuzifateho ni balapela Ireeza
yabekele achihuna. Bonse babakuta kuti, "Ameni.
Haleluya!" 5 Linu linzwi nilyeza kuzwililila hachihuna,
niliti, "Kulumbwe Ireeza wetu, mubonse bahikana
bakwe, inwe bamutiya, mubonse, basali, babutokwa
ni benazoho." 6 Linu chinazuwa mulumo ubali kukola
sina wabantu bangi bangi, sera kuchuma kwamenzi
mangi, imi sera kupalakata kwe invula ilenga, batí
"Hallelujah! Mukuti Simwine ubusa, Ireeza yobusa
hewulu lyazonse. 7 Twwende tusangalale ni kutaba
hahulu imi mumuhu ikanya kakuli mukiti weseso
lye Mbelele chiwasika, ni museswa chalibakanya. 8
Abazumininwa kuzwata zibenya ni boneka hande
sera iline' (mukuti iline yakuluka izimanina. bantu

Abawambi buyo nikwangu, "Aa njimanzi abuniti a zipangwa mwiwate, babazimani butabule. 18 Babalili Ireeza." 10 Nibali kokobezi habusu bwa matende akwe ahulu hababona busi bwakwe nahya. Nibati, "Muleneni kumulapela, kono chati kwangu, "Sanzi utendibulyo! nzi uswana ni muleneni mukando?" 19 Babasoheli Nizumwi muhikana uswana nawe imi bamukulwako itwe hamitwi yabo, ni kuhuwa, kulila ni kusilisa, bakwete bupaki kuamana ni Jesu. Mulapele Ireeza, "Mawe, mawe ku muleneni mukando uko bonse mukuti bupaki kuaman ni Jesu muluhuho lwe babena zikepe babafumi kubufumu bwakwe. Mwiola chipolofita." 21 Kuzwaho chinabona iwulu niliyaluka, imwina chasinyiwa." 20 Musange chakwe, iwulu, imi chikwaboneka imbizi ituba. Yabakwichile hateni inwe muzumina, baapositola, ni bapolofita, mukuti usumpwa yosepahala imi weniti. Kuluka kwakwe Ireeza abaleti inkatulo yenu kwali." 21 Iñilo lina maata ni kuatulo kwakwe kushiyeme ni kulwa kwakwe. nilya hinda ibwe likola insilwana inkando yakusilisa 22 Menso akwe aswana sina lulimi lwa mulilo, imi ni kuli sohela mwiwate, niliti, "Munzila inabulyo, hamutwi wakwe henamishukwe mingi. Wina izina Babilona, muleneñi mukando, kausohelwe hansi liñoletwe hali kuti nangati umwina yolzi kono lizibitwe chakubenga mikete niwubonwe hape. 22 Muhuwo iyemwine. 13 Uzwete imbati libenikwa mumalahi, imi we herepa, bazimbi, baliza impala ni baliza impeta izina lyakwe lisumpwa Inzwi lye Ireeza. 14 Chisole kete niwuzuweke kwako ni kamuta. Kakwina mubezi chakwiwlu chiba mwichilile hembizi zituba, nibazwete wamufuta uhi nowuhi yete nawanike kwako. Kakwina zizabalo zalineni inahande, zituba ni kunjolola. milumu wachigayo wete niwuzuweke hape kwako. 23 15 Mukati kakaholo kakwe chikwazwa mukwale Iseli lye lambi kete nilimunike kwako hape. Manzwii a ushengete mumambali onse uwo ubawisi chisi chonse, munyali ni munyaliwa kete niazuweke kwako hape, mukuti wauzi bako ibali bamukwaye benkanda, mi chilubilo chewane yebeine yabukali bwe Ireeza wina chisi chibachengetwe chabulozi bwako. 24 Mumalahi maata onse. 16 Wina izina liñoletwe hachapalo ni chilupi chakwe: "Mubusi wa babusi ni Simwine uba simwine. 17 Chinabona Iñilo lizimene mukamwi. Chilahuweleza chamuhuwo mukando wakusupa zizuni ziwluka mwimbimbiyulu, "Mwize, mukungane hamwina kamukiti mukando wa Ireeza. 18 Mwize zamalye mibili ibasimwine, mibili yabahitile chisole, mibili yendwalume, mibili ye mbizi ni batati bazo, imi ni mibili yabantu bonse, ni balukulwilwe ni bahikana, basena mubena ni bakolete. 19 Nibaboni chibatana ni basimwine benkanda ni masole babo. Babakungene nikulukisa inkondo naye yabakwichile hembelesa, ni masole bakwe. 20 Chibatana chibahapwa imi naye mupolofita wamapa yabakupanga imakazo habusu bwakwe. Chechi chisupo chachengelela abo babatambuli inombolo ya chibatana imi nikulapela chibumbantu. Bobele kubali nichibasohelwe nibahala mwiziba lyamulilo wasulufula. (Limnë Pyr g3041 g4442) 21 Bungi bwabo babeahiwa chilumo libakuzwa mumulomo wozo abakabutiza indonki. Zizuni zonse zibali mibili yabo ibafwile.

20 Kuzwa aho china bona iñilo nilizwa kwi wulu
liza hansi. Libawkina i nki ye lindi lisena ma
manimani, mi libawkete incheni inkando mwi yanza.
(Abyssos g12) 2 Chilya kwata i dilagoni, inzoka ya kale,
isumpwa diabulusi, kamba Satani, mi ni kumusumina
ka myaka ikwana wani sauzaundi. 3 Cha musohela

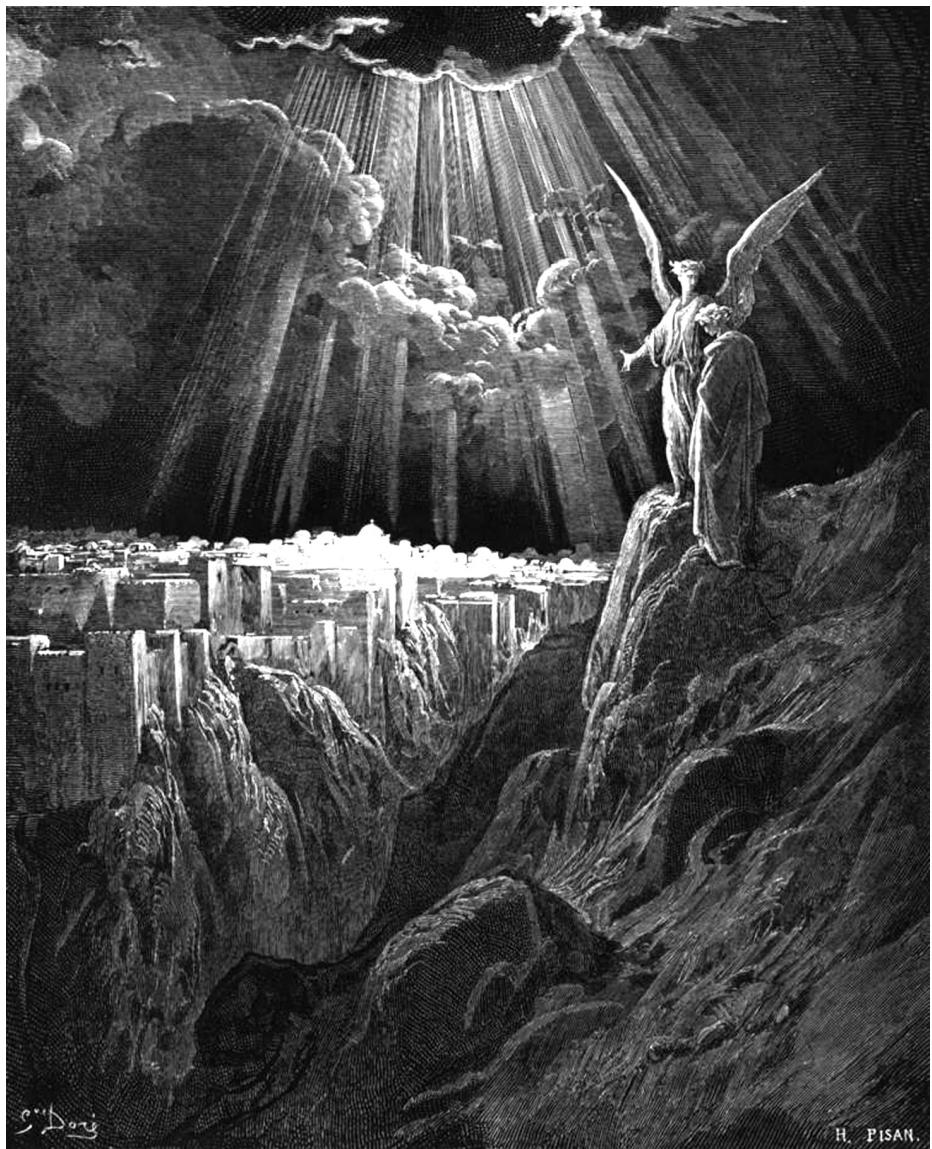
mwilindi lisena ma manimani, chali yala ni kuli lamika hewulu lya kwe. Ku babi bulyo kuti ka nji a chengi macaba hape kusikila myaka itenda wani sauzandi chiya mana. Kuzwa aho, uswanelia ku lukululwa mwi nako zana. (*Abyssos* g12) 4 Linu china bona mabona. Ba bekele hateni njabana baba hewa ziho zaku atula. Hape china bona myoyo ya bana baba kosolwa mitwi chebaka lya upakiki bwa Krisite mi ni inzwi lya Ireeza. Kena baba lumbeki chi batana kamba chi bumbecho cha cho mi baba kani kutambula luswayo lwa cho ha bulubi bwabo kamba he yanza. Baba bolelwa iye yo wanika mu kubuka kwa matangilo! he wulu lyechi ifu lya bubeli kalina ziho. Ka babe ma prista ba Ireeza ni Krisite mi kaba buse naye mu myaka itenda wani sauzandi. 7 Myaka ina wani sauzandi chiyeza kuma manimani, Satani mwa lukululwe kuzwa mwi ntolongo. 8 Mwa yende ni ku chengelela mishobo mu nkona zone ze fasi-Gogo ni Magogo-kuba leta hamwina mwi nkondo. Ka babe bangi ubu isekese lye wate. 9 Baba yendi he baala liyalukite lye fasi ni kuzimbuluka malapa aba lumeli, muleneñi usakahala. Kono mulilo uba soki kuzwa mwi wulu ni kuba hisa. 10 Diabolusi, ya baba chengeleli, aba sohelwa mwi wate lya mulilo wa silufula, umo mubasohelwa chibatana ni ba tanikizi ba mapa. muba nyandiswe musihali ni masiku ka kuya kusamani. (*aiōn* g165, Limnē Pyr g3041 g4442) 11 Kuzwa aho china bona lubona lukando lutuba mi ni ya bekeele hateni. Inkanda ni wulu ziba tiyi kuzwa mibusu bwa kwe, kono kahena kubena chibaka kuziwola kuya. 12 Ni ba boni bafwile—ba kolete ni basa sephahili—nibazimene habusu bwa lubona, mi imbuka zi be yalwilwe. Linu imwi imbuka chi ye yalulwa—Imbuka ya Buhalo. Bafwile baba atulwa kachi ba ñioletwe mwi mbuka, ka kuya cha mitendo yabo. 13 Iwate liba lekezi bonse ba bema mwatensi. Ifu ni makumbu ziba lukululi bafwile ba bema mwa teni, mi bafwile ba ba atulwa chakuya ka mitendo yabo. (*Hadēs* g86, Limnē Pyr g3041 g4442) 15 Izina lya zumwi ni zumwi haiba kali waniki ni liñoletwe mwi Mbuka ya Buhalo, aba kusohelwa mwi wate lya mulilo. (*Limnē Pyr* g3041 g4442)

muleneñi, Jerusalema muhya, kuti chilizwa mukati kewulu kuzwa kwe Ireeza, yolibakanya sina museswa yolilotuseza muhyabwe. 3 Nibazuwi inzwi inkando lizwa hachihuna licho, “Bone! Chibaka chabwikalo bwa Ireeza chinakabantu, imi mwahale nabo. Kababe bantu bakwe, imi Ireeza iyemwine kabenabo imi kabe Ireeza wabo. 4 Kasinde zisonzi zonse mumenso abo, imi kese nikube nifu, kapa kubilayela, kapa kulila, kapa Kena baba lumbeki chi batana kamba chi bumbecho chati, “Bone! Nipanga zintu zonse buhya,” Nati, “Nole izi hansi kakuli aa manzwii asakusima ni buniti.” 6 buhalo, mi baba busi ni Kriste myaka ina sauzandi. 5 Chati kwangu, “Izi zintu chizamana! Njime wetanzi ni Bungi bwa bantu kahena baba bolelwa buhalo konji ha kumana myaka itenda wani sauzandi. uku nji Yofwile inniyotwa kanimuhe chakunywa nikusena kubuka kwa matangilo. 6 U fuyoletwe ni ku jolola iye yo wanika mu kubuka kwa matangilo! he wulu Yetanazunde kayole izi zintu, imi Kanibe Ireeza wakwe, imi kabe mwani'a ngu. 8 Kono kumapyeha, betumelo inini, basenahabekete, behayi, basangu, balozi bachikwame, balapela maswaniso, imi nimasawana bonse, chibaka chabo kachibe chiziba chamulilo umbukuka wo bumbe. Njokuti njefu lyabubell.” (*Limnē Pyr* g3041 g4442) 9 Limwi kumañilo atenda iyanza in obele chilyeza kwangu, limwi libakukwete tuhambwwe twizwile inziyezi zikwana iyanza nitobele, imi chati, “Wize kunu. Munikutondeze museswa, mwihiyabwe we Mbelele.” 10 Linu chanitwala Muluhuho helundu inkando liwumbukite imi nikunitondeza muleneñi uchenete wa Jerusalema niukazwa kwiwulu kwe Ireeza kwiza hansi. 11 Jerusalema ibene ikanya ya Ireeza, imi iseli lyateni libanya sina ibwe lyabutokwa, sina ibwe lyajaspe libelela sina kristal. 12 Ubikitwe mulukwakwa lukando lule kwina milyango ikwana ikumi ni yobele, ni mañilo akwana ikumi ni wobele. Imi hamilwango habañoletwe mazina abana ba Isilaele akwana ikumi ni wobele. 14 Imota lya muleneñi libena mitomo, ina ikumi ni milyango yobele, imi kwili kubena mazina ene ikumi ni obele abalutwana bena ikumi ni bobele be Imbelele. 15 Yabawambi name abena inkoli yakupimisa ibatendwa chegauda kupimisa Muleneñi, milyango ni mamota ateni. 16 Muleneñi ubazalitwa chenkona zone; bule bwateni bubali kulikanelela ni mubufuhi bwateni, Abapimi muleneñi chenkoli yakupimisa, zikiti zina ikumi ni zobele mubule (bule bwao, zibalikuswana). 17 Abapimi bulyo ni mota lyateni, bukima bwamakiyibbu ena 144 chamupimino wabuntu (lli ichita chipimo cheñillo hape). 18 Imota libazakwa chajaspe ni muleneñi chegauda ineine, ni gilasi ibelela. 19 Mitomo yamamota abakabiswe chamabwe amifuta yonse. Chetanzi ibali jaspa, chabubeli ibali safiro, chabutatu ibali kalesedo, chabune ibali emerald, 20

21 Linu chinabona iwulu ihya ni nikanda inhyia, mukuti iwulu lyetanzi ni inkanda lyetanzi zibamani, imi kana kubasina iwate. 2 Chinabona

Chikwana iyanza ibali sardlusi, chikwana iyanza ni chimwina ibali sardiyo, chikwana iyanza ni zobebe lumbike Ireeza!" **10** Cha wamba kwangu, "Sanzi ibali krisolito, chikwana iyanza ni zotatwe ibali berilo, upangi i nkunutu manzwi a atanikizwe mweyi imbuka, chikwana iyanza ni zone ibali topazo, chikwana ikumi inako ina hafuhi. **11** Iye yasa shiyeme. mumusiyi ibali krizoprazo, chikwana ikumi ni chimwina ibali azwile habusu nikupanga zisa shiyeme. Iye yopanga jasinto, mi chikwana ikumi ni zobebe ibali ametisto. busangu bubi, mumusiyi azwile habusu ni busangu **21** Ziyazo zamilyango zibena ikumi ni zobebe zibali bubi. Iye yo shiyeme, mumu siye azwile habusu niku zalipelela; umwi ni umwi wamilyango ubapangiwa tenda zishiyeme. Iye yo jolola, mumu siye azwile hepelela yonke. Mikwakwa yamuleneñi ibali yagauda habusu niku jolola." **12** "Bone! Nikeza chakuhwela. Imi yineyine, sina igilazi ibeleta. **22** Kananaboni itempele mupuzo wangu wina name, kuliha zumwi ni zumwi mumuleneñi, chokuti Simwine Ireeza wina Maata chakuya ba mwa batendeli. **13** Njime alfa ni omega, Wonse ni Mbelele bekele mwitempele. **23** Muleneñi kubusu ni kumasule, intanzi ni ma manimani. **14** kakubena intok wahalo yezuba kapa mwezi ili kutu Bafuyoletwe njabo bashanza minganjo yabo ili kuti kubenyi mukuti ikanyaye Ireeza ibamuniki hateni, mi babe ni intukelo ya kulya kwi samu lyabuhalo imi ni ilambi lyate imbelele. **24** Mishobo kayiwambe cheli kwi njila mwitolopo cha mulyango. **15** Hanze kwina iseli lyowuna muleneñi. Malena bahansi kabalete bambwa, balozi, basangu, behayi, bamaswaniso, imi chifumu chabo muwuli. Mushobo wete upuluswe ni bonse basaka niku tenda mitendo isena buniti. kawuwambe cheseli lyowuna muleneñi. **25** Minyango **16** Jesu, nibatumi iñilo lyangu kuha bupaki kwenu yateni keti niyyiale mukati kezuba, mi ketenikube kuamana izi zintu che inkeleke. Njime ni muhisi masiku kwateni. **26** Kabalete mwateni chifumu chabo ni isika lya Dafita, inkani i benya ya kuseni." **17** ni templo yakumisho yabo, **27** mikakwina chisajololi Luhuho ni Musesiwa ziti, "Wize" Siye uzo yo zuwa cheti nichinjile mwateni. Kapa zumwi ni zumwi yotenda ati, "Wize!" Yense yo fwile inyotwa, musiye eze, imi chintu chonse chiswabisa kapa chichenga yeti nenjile, yense yo ilakaza, umusiyi awane menzi abuhalo kono haisi abo bamazina añaletwe muMbuka ye nikusena intifo. **18** Niha bupaki kubonse ba zuwa Mbelele ya Buhalo.

22 Linu iñilo chi lyanitondeza iware lya menzi a buhalo, a chena ulu kristale. Ibalu kububa kuzwa ku mushukwe wa Ireeza ni ku e Ngunnyana **2** mukati ke tolopo. Ku mabbali onse o Iwizi kubena isamu lya buhalo, libikite mifuta ya miselo itenda ikumi ni tobele, imi libika iyo miselo mwezi ni mwezi. Makoba e samu a kuhozisa inkanda. **3** Kete ni kube ni kukutwa hape. Lubona lwa Ireeza ni lwe ingunnyana kalube mwi tolopo, imi bahikana bakwe muba musebeleze. **4** Mubabone chifateho chakwe, imi izina lyakwe muliñolwe he mpata zabo. **5** Kete ni kube ni masiku hape; kete nikube ni ntuso ye seli lye ngunnyana kapa iseli lye zuba kakuti Simwine Ireeza mwa ba benyeze. Muba buse kuya kusa mani. (**añon g165**) **6** Iñilo chinaya wamba kwangu, "Aa manzwi asephala imi e niti. Simwine, Ireeza we inhuunho zama polofita, abatumi iñilo lyakwe li kaborise ba hikana bakwe chiswanelu ku pangahala hahanu." **7** "Bone! Nikezite hahanu! yo fuyoletwe njozo yo kuteka manzwi atanikizwe mweyi imbuka. **8** Ime, Johani, njeme niba zuwi ni kubona izi zintu. hani zuwa ni kuzibona, china lala hanzi habusu bwa matende e iñilo ku mulumbeka, iñilo liba ni tondezi izi zintu. **9** Chi lyawamba kwangu, "Sanzi uchiti bulyol! name niwa bamwi bahikana nina nanwe niba kwenu ba



*Chinabona muleneñi, Jerusalema muhya, kuti chilizwa mukati kewulu kuzwa kwe lreeza,
yolibakanya sina museswa yolilotuseza muhyabwe. Nibazuwi inzwi inkando lizwa hachihuna
lich, "Bone! Chibaka chabwikalo bwa lreeza chinakubantu, imi mwahale nabo.
Kababe bantu bakwe, imi lreeza iyemwine kabenabo imi kabe lreeza wabo."*

Insinulo 21:2-3

Reader's Guide

Chikuahane at AionianBible.org/Readers-Guide

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, "*As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him.*" Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, "*And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned.*" So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, "*Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth.*" 2 Timothy 2:15. "*God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ,*" 2 Peter 1:4-8.

Glossary

Chikuahane at AionianBible.org/Glossary

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven special words to help us better understand the extent of God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

Abyssos g12

Greek: proper noun, place

Usage: 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses

Meaning:

Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

aīdios g126

Greek: adjective

Usage: 2 times in Romans 1:20 and Jude 6

Meaning:

Lasting, enduring forever, eternal.

aiōn g165

Greek: noun

Usage: 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses

Meaning:

A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aiōns, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

aiōnios g166

Greek: adjective

Usage: 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses

Meaning:

From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

eleēsē g1653

Greek: verb, aorist tense, active voice, subjunctive mood, 3rd person singular

Usage: 1 time in this conjugation, Romans 11:32

Meaning:

To have pity on, to show mercy. Typically, the subjunctive mood indicates possibility, not certainty. However, a subjunctive in a purpose clause is a resulting action as certain as the causal action. The subjunctive in a purpose clause functions as an indicative, not an optative. Thus, the grand conclusion of grace theology in Romans 11:32 must be clarified. God's mercy on all is not a possibility, but a certainty. See ntgreek.org.

Geenna g1067

Greek: proper noun, place

Usage: 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses

Meaning:

Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

Hades g86

Greek: proper noun, place

Usage: 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses

Meaning:

Synonomous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

Limnē Pyr g3041 g4442

Greek: proper noun, place

Usage: Phrase 5 times in the New Testament

Meaning:

Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

Sheol h7585

Hebrew: proper noun, place

Usage: 66 times in 17 books, 50 chapters, and 64 verses

Meaning:

The grave or temporal afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving, until the general resurrection.

Tartaroō g5020

Greek: proper noun, place

Usage: 1 time in 2 Peter 2:4

Meaning:

Temporary prison for particular fallen angels awaiting final judgment.

Glossary +

AionianBible.org/Bibles/Kuhane---Kuhane-Bible/Noted

Glossary references are below. Strong's Hebrew and Greek number notes are added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Questioned verse translations do not contain Aionian Glossary words and may wrongly imply *eternal* or *Hell*. * The note placement is skipped or adjusted for verses with non-standard numbering.

Abyssos

Luka 8:31
Maroma 10:7
Insinulo 9:1
Insinulo 9:2
Insinulo 9:11
Insinulo 11:7
Insinulo 17:8
Insinulo 20:1
Insinulo 20:3

Mitendo 3:21
Mitendo 15:18

1 Petorosi 1:25
1 Petorosi 4:11

Maroma 1:25
Maroma 9:5

1 Petorosi 5:11
2 Petorosi 3:18

Maroma 11:36
Maroma 12:2

1 Johani 2:17
2 Johani 1:2

Maroma 16:27
1 Va Korinte 1:20

Juda 1:13
Juda 1:25

1 Va Korinte 2:6
1 Va Korinte 2:7

Insinulo 1:6
Insinulo 1:18

1 Va Korinte 2:8
1 Va Korinte 3:18

Insinulo 4:9
Insinulo 4:10

1 Va Korinte 8:13
1 Va Korinte 10:11

Insinulo 5:13
Insinulo 7:12

2 Makorinte 4:4
2 Makorinte 9:9

Insinulo 10:6
Insinulo 11:15

2 Makorinte 11:31
Agalatiya 1:4

Insinulo 14:11
Insinulo 15:7

Agalatiya 1:5
Maefese 1:21

Insinulo 19:3
Insinulo 20:10

Maefese 2:2
Maefese 2:7

Insinulo 22:5

aïdios

Maroma 1:20
Juda 1:6

1 Va Korinte 8:13
1 Va Korinte 10:11

Insinulo 5:13
Insinulo 7:12

aiōn

Mateu 12:32
Mateu 13:22
Mateu 13:39
Mateu 13:40
Mateu 13:49
Mateu 21:19
Mateu 24:3
Mateu 28:20
Mareka 3:29
Mareka 4:19
Mareka 10:30
Mareka 11:14
Luka 1:33
Luka 1:55
Luka 1:70
Luka 16:8
Luka 18:30
Luka 20:34
Luka 20:35
Johani 4:14
Johani 6:51
Johani 6:58
Johani 8:35
Johani 8:51
Johani 8:52
Johani 9:32
Johani 10:28
Johani 11:26
Johani 12:34
Johani 13:8
Johani 14:16

2 Makorinte 4:4
2 Makorinte 9:9

Insinulo 11:15
Insinulo 14:11

Agalatiya 1:4
Agalatiya 1:5

Insinulo 15:7
Insinulo 19:3

Maefese 1:21
Maefese 2:2

Insinulo 20:10
Insinulo 22:5

Maefese 2:2
Maefese 3:9

Insinulo 11:15
Insinulo 14:11

Maefese 3:11
Maefese 3:21

Insinulo 15:7
Insinulo 19:3

Maefese 6:12
Vafilipi 4:20

Insinulo 19:3
Insinulo 20:10

Vafilipi 4:20
Makolose 1:26

Insinulo 22:5
Mareka 3:29

Makolose 1:26
1 Timotea 1:17

Mareka 3:29
Mareka 10:17

1 Timotea 6:17
2 Timotea 4:10

Mareka 10:30
Mareka 10:30

2 Timotea 4:18
Tite 2:12

Luka 10:25
Luka 16:9

Tite 2:12
Maheberu 1:2

Luka 16:9
Luka 18:18

Maheberu 1:8
Maheberu 5:6

Luka 18:30
Johani 3:15

Maheberu 5:6
Maheberu 6:5

Johani 3:15
Johani 3:16

Maheberu 6:5
Maheberu 6:20

Johani 3:16
Johani 3:36

Maheberu 6:20
Maheberu 7:17

Johani 3:36
Johani 4:14

Maheberu 7:17
Maheberu 7:21

Johani 4:14
Johani 4:36

Maheberu 7:21
Maheberu 7:24

Johani 4:36
Johani 5:24

Maheberu 7:24
Maheberu 7:28

Johani 5:24
Johani 5:39

Maheberu 7:28
Maheberu 9:26

Johani 5:39
Johani 6:27

Maheberu 9:26
Maheberu 11:3

Johani 6:27
Johani 6:40

Maheberu 11:3
Maheberu 13:8

Johani 6:40
Johani 6:47

Maheberu 13:8
Maheberu 13:21

Johani 6:47
Johani 6:54

Maheberu 13:21
1 Petorosi 1:23

Johani 6:54
Johani 6:68

aiōnios

Mateu 18:8

Mateu 19:16

Mateu 19:29

Mateu 25:41

Mateu 25:46

Mareka 3:29

Mareka 10:17

Mareka 10:30

Luka 10:25

Luka 16:9

Luka 18:18

Luka 18:30

Johani 3:15

Johani 3:16

Johani 3:36

Johani 4:14

Johani 4:36

Johani 5:24

Johani 5:39

Johani 6:27

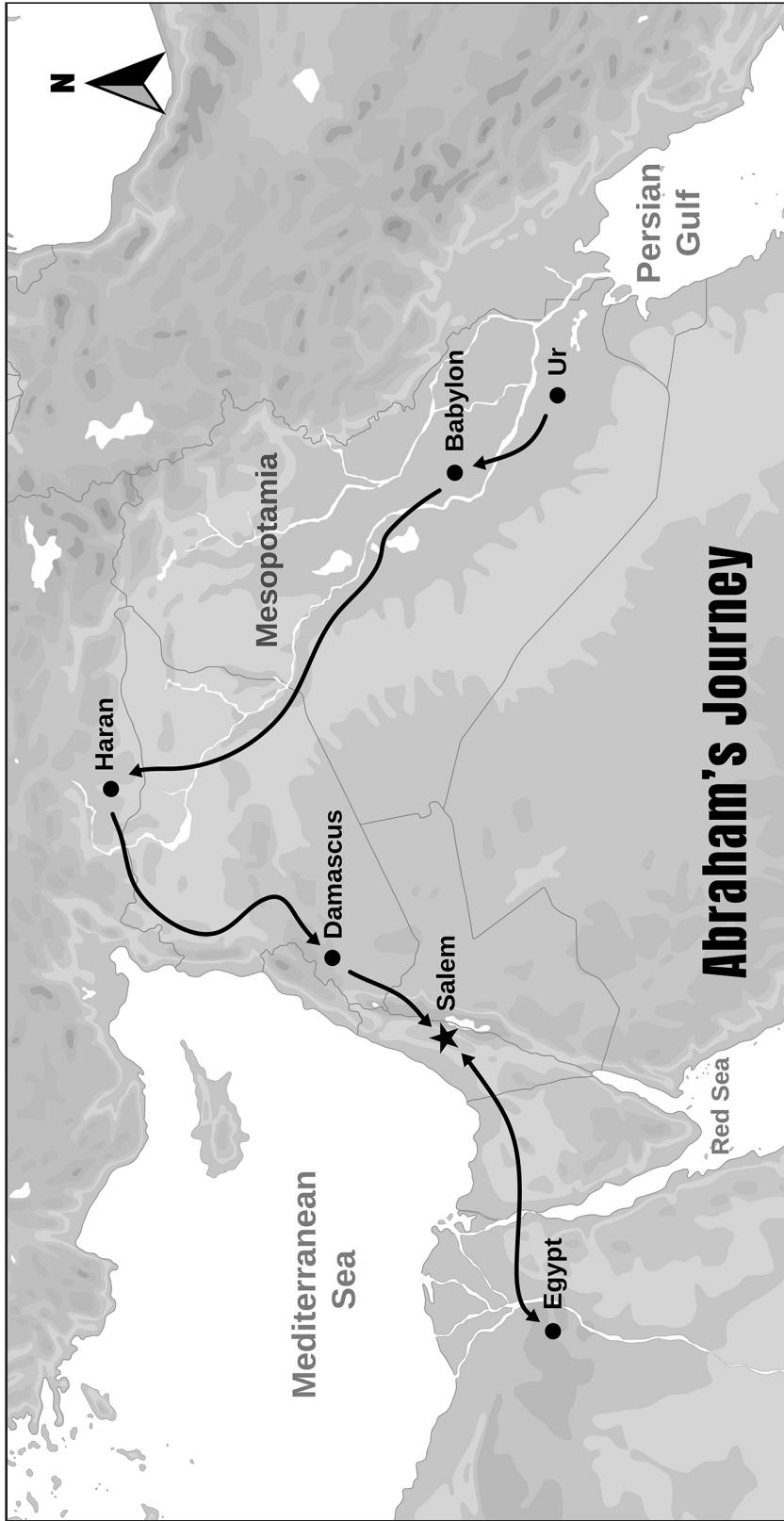
Johani 6:40

Johani 6:47

Johani 6:54

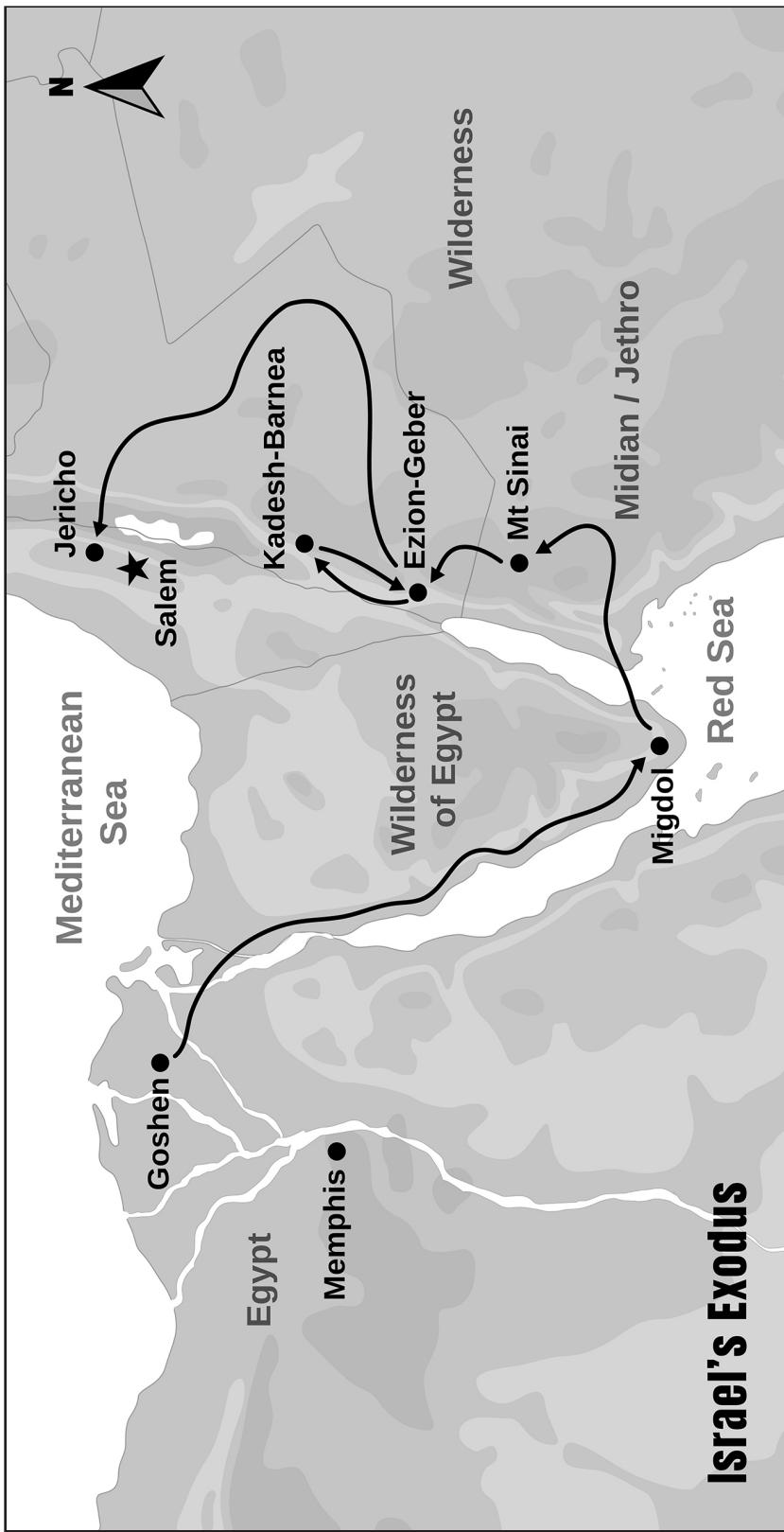
Johani 6:68

Johani 10:28	Mareka 9:45	Psalms 116:3
Johani 12:25	Mareka 9:47	Psalms 139:8
Johani 12:50	Luka 12:5	Psalms 141:7
Johani 17:2	Jakovo 3:6	Proverbs 1:12
Johani 17:3		Proverbs 5:5
Mitendo 13:46	Hadēs	Proverbs 7:27
Mitendo 13:48	Mateu 11:23	Proverbs 9:18
Maroma 2:7	Mateu 16:18	Proverbs 15:11
Maroma 5:21	Luka 10:15	Proverbs 15:24
Maroma 6:22	Luka 16:23	Proverbs 23:14
Maroma 6:23	Mitendo 2:27	Proverbs 27:20
Maroma 16:25	Mitendo 2:31	Proverbs 30:16
Maroma 16:26	1 Va Korinte 15:55	Ecclesiastes 9:10
2 Makorinte 4:17	Insinulo 1:18	Song of Solomon 8:6
2 Makorinte 4:18	Insinulo 6:8	Isaiah 5:14
2 Makorinte 5:1	Insinulo 20:13	Isaiah 7:11
Agalatiya 6:8	Insinulo 20:14	Isaiah 14:9
2 Mateselonika 1:9		Isaiah 14:11
2 Mateselonika 2:16	Limnē Pyr	Isaiah 14:15
1 Timotea 1:16	Insinulo 19:20	Isaiah 28:15
1 Timotea 6:12	Insinulo 20:10	Isaiah 28:18
1 Timotea 6:16	Insinulo 20:14	Isaiah 38:10
2 Timotea 1:9	Insinulo 20:15	Isaiah 38:18
2 Timotea 2:10	Insinulo 21:8	Isaiah 57:9
Tite 1:2		Ezekiel 31:15
Tite 3:7	Sheol	Ezekiel 31:16
Filimoni 1:15	Genesis 37:35	Ezekiel 31:17
Maheberu 5:9	Genesis 42:38	Ezekiel 32:21
Maheberu 6:2	Genesis 44:29	Ezekiel 32:27
Maheberu 9:12	Genesis 44:31	Hosea 13:14
Maheberu 9:14	Numbers 16:30	Amos 9:2
Maheberu 9:15	Numbers 16:33	Jonah 2:2
Maheberu 13:20	Deuteronomy 32:22	Habakkuk 2:5
1 Petorosi 5:10	1 Samuel 2:6	
2 Petorosi 1:11	2 Samuel 22:6	Tartaroō
1 Johani 1:2	1 Kings 2:6	2 Petorosi 2:4
1 Johani 2:25	1 Kings 2:9	
1 Johani 3:15	Job 7:9	Questioned
1 Johani 5:11	Job 11:8	2 Petorosi 2:17
1 Johani 5:13	Job 14:13	
1 Johani 5:20	Job 17:13	
Juda 1:7	Job 17:16	
Juda 1:21	Job 21:13	
Insinulo 14:6	Job 24:19	
	Job 26:6	
eleēsē	Psalms 6:5	
Maroma 11:32	Psalms 9:17	
	Psalms 16:10	
Geenna	Psalms 18:5	
Mateu 5:22	Psalms 30:3	
Mateu 5:29	Psalms 31:17	
Mateu 5:30	Psalms 49:14	
Mateu 10:28	Psalms 49:15	
Mateu 18:9	Psalms 55:15	
Mateu 23:15	Psalms 86:13	
Mateu 23:33	Psalms 88:3	
Mareka 9:43	Psalms 89:48	

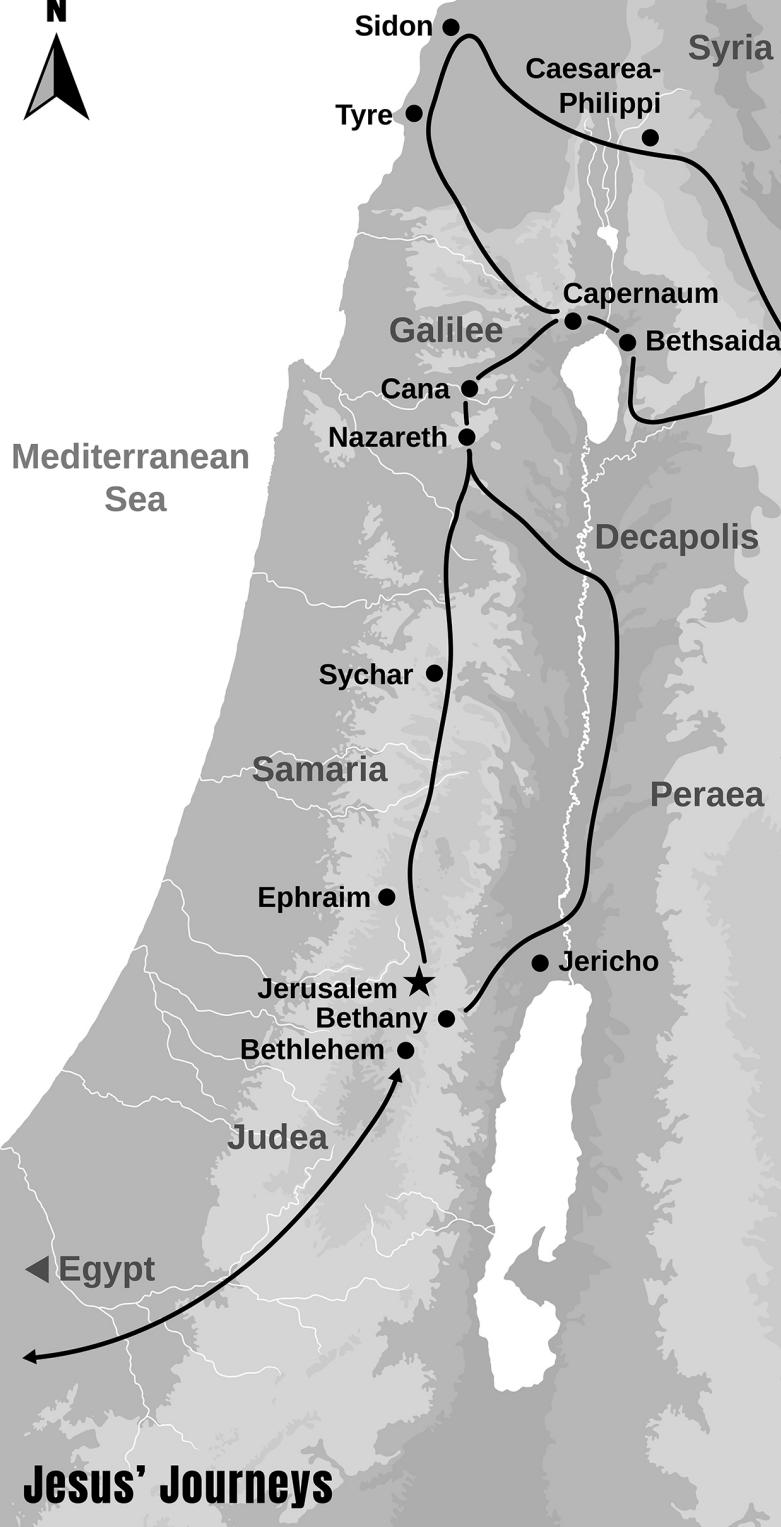


Abraham's Journey

Ibali chetumelo kuti Abraham, chosumpwa, abakuteki ni kuzwa nakaya kwayabili kuyola chanda. Abazwi nakaya, nasezi kuti ukaya kuhi. - Maheberu 11.8

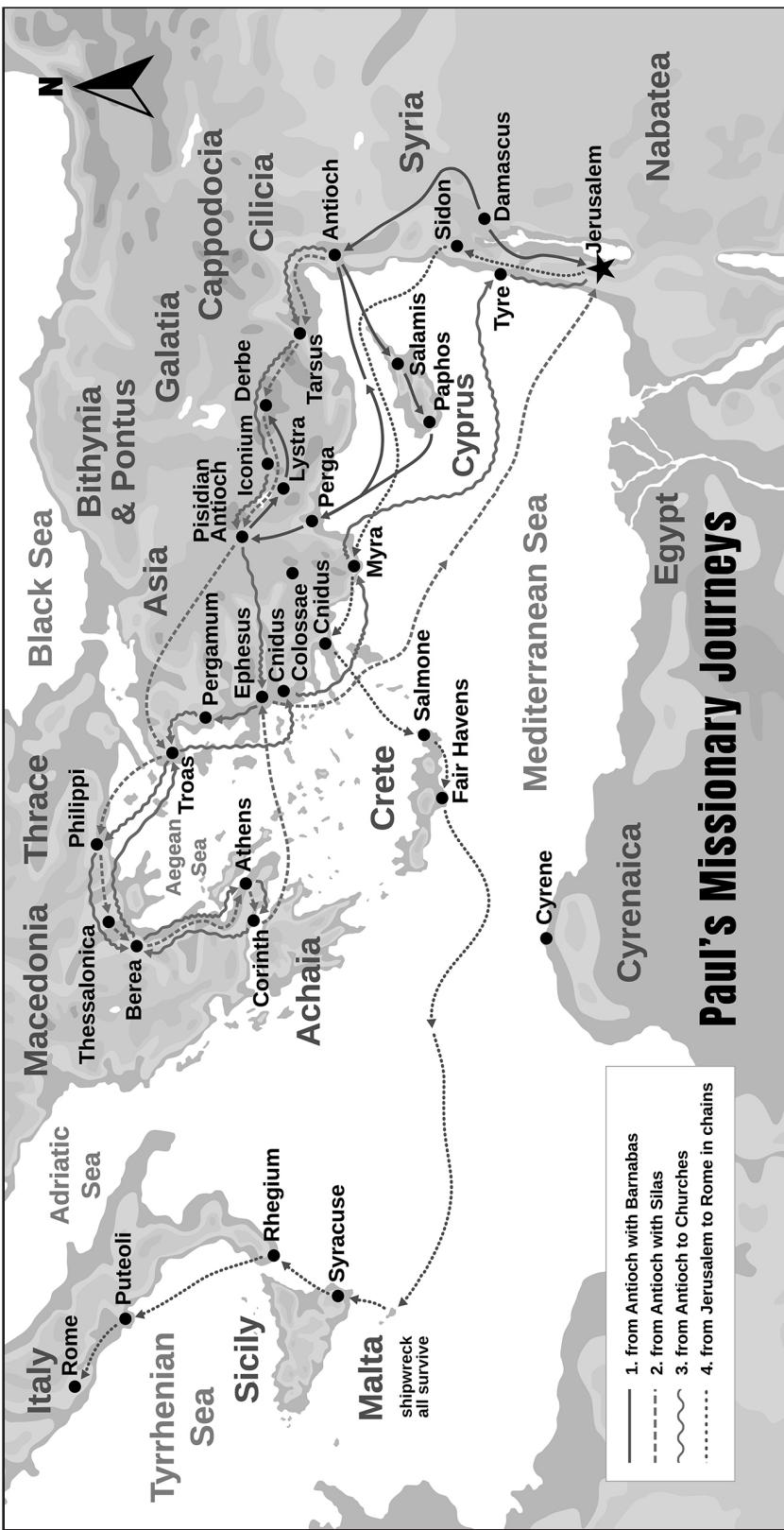


"When Pharaoh had let the people go, God didn't lead them by the way of the land of the Philistines, although that was near; for God said, 'Lest perhaps the people change their minds when they see war, and they return to Egypt'" Exodus 13:17



Mukuti Mwana Muntu kena avakezi ku kutendelwa, kono kukutenda, ni kwiza kuha vuhalo bwakwe kultukulu vaangi. - Mareka 10:45

Paul's Missionary Journeys



Paulus, muhikana wa Jesu Kreste, yava sumpwa kuva mu Apostola, niku kauhanyezwa hembali che ivangeli ye Ireeza. - Matoma 1:1

Creation 4004 B.C.

Adam and Eve created	4004
Tubal-cain forges metal	3300
Enoch walks with God	3017
Methuselah dies at age 969	2349
God floods the Earth	2349
Tower of Babel thwarted	2247
Abraham sojourns to Canaan	1922
Jacob moves to Egypt	1706
Moses leads Exodus from Egypt	1491
Gideon judges Israel	1245
Ruth embraces the God of Israel	1168
David installed as King	1055
King Solomon builds the Temple	1018
Elijah defeats Baal's prophets	896
Jonah preaches to Nineveh	800
Assyrians conquer Israelites	721
King Josiah reforms Judah	630
Babylonians capture Judah	605
Persians conquer Babylonians	539
Cyrus frees Jews, rebuilds Temple	537
Nehemiah rebuilds the wall	454
Malachi prophesies the Messiah	416
Greeks conquer Persians	331
Seleucids conquer Greeks	312
Hebrew Bible translated to Greek	250
Maccabees defeat Seleucids	165
Romans subject Judea	63
Herod the Great rules Judea	37

(The Annals of the World, James Usher)



Jesus Christ born 4 B.C.

New Heavens and Earth



- Christ returns for his people
- 1956 Jim Elliot martyred in Ecuador
- 1830 John Williams reaches Polynesia
- 1731 Zinzendorf leads Moravian mission
- 1614 Japanese kill 40,000 Christians
- 1572 Jesuits reach Mexico
- 1517 Martin Luther leads Reformation
- 1455 Gutenberg prints first Bible
- 1323 Franciscans reach Sumatra
- 1276 Ramon Llull trains missionaries
- 1100 Crusades tarnish the church
- 1054 The Great Schism
- 997 Adalbert martyred in Prussia
- 864 Bulgarian Prince Boris converts
- 716 Boniface reaches Germany
- 635 Alopen reaches China
- 569 Longinus reaches Alodia / Sudan
- 432 Saint Patrick reaches Ireland
- 397 Carthage ratifies Bible Canon
- 341 Ulfilas reaches Goth / Romania
- 325 Niceae proclaims God is Trinity
- 250 Denis reaches Paris, France
- 197 Tertullian writes Christian literature
- 70 Titus destroys the Jewish Temple
- 61 Paul imprisoned in Rome, Italy
- 52 Thomas reaches Malabar, India
- 39 Peter reaches Gentile Cornelius
- 33 Holy Spirit empowers the Church

(Wikipedia, Timeline of Christian missions)

Resurrected 33 A.D.

What are we? ►			Genesis 1:26 - 2:3	
How are we sinful? ►			Romans 5:12-19	
Where are we?			Innocence	
			Eternity Past	Creation 4004 B.C.
► Who are we?	God	Father	John 10:30 God's perfect fellowship	Genesis 1:31 God's perfect fellowship with Adam in The Garden of Eden
		Son		
		Holy Spirit		
	Mankind	Living	Genesis 1:1 No Creation No people	Genesis 1:31 No Fall No unholy Angels
		Deceased believing		
		Deceased unbelieving		
	Angels	Holy		
		Imprisoned		
		Fugitive		
		First Beast		
		False Prophet		
		Satan		
Why are we? ►			Romans 11:25-36, Ephesian 2:7	

Mankind is created in God's image, male and female He created us

Sin entered the world through Adam and then death through sin

When are we?



Fallen				Glory				
Fall to sin No Law	Moses' Law 1500 B.C.	Christ 33 A.D.	Church Age Kingdom Age	New Heavens and Earth				
1 Timothy 6:16 Living in unapproachable light				Acts 3:21 Philippians 2:11 Revelation 20:3				
John 8:58 Pre-incarnate		John 1:14 Incarnate	Luke 23:43 Paradise	God's perfectly restored fellowship with all Mankind praising Christ as Lord in the Holy City				
Psalm 139:7 Everywhere		John 14:17 Living in believers						
Ephesians 2:1-5 Serving the Savior or Satan on Earth								
Luke 16:22 Blessed in Paradise								
Luke 16:23, Revelation 20:5,13 Punished in Hades until the final judgment				Matthew 25:41 Revelation 20:10				
Hebrews 1:14 Serving mankind at God's command								
2 Peter 2:4, Jude 6 Imprisoned in Tartarus								
1 Peter 5:8, Revelation 12:10 Rebelling against Christ Accusing mankind				Revelation 20:13 Thalaasa				
				Revelation 19:20 Lake of Fire				
				Revelation 20:2 Abyss				

For God has bound all over to disobedience in order to show mercy to all

Destiny

Chikuahane at AionianBible.org/Destiny

The Aionian Bible shows the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of after-life destinies. The underlying Hebrew and Greek words typically translated as *Hell* show us that there are not just two after-life destinies, Heaven or Hell. Instead, there are a number of different locations, each with different purposes, different durations, and different inhabitants. Locations include 1) Old Testament *Sheol* and New Testament *Hadēs*, 2) *Geenna*, 3) *Tartaroō*, 4) *Abyssos*, 5) *Limnē Pyr*, 6) *Paradise*, 7) *The New Heaven*, and 8) *The New Earth*. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The key observation is that fallen angels will be present at the final judgment, 2 Peter 2:4 and Jude 6. Traditionally, we understand the separation of the Sheep and the Goats at the final judgment to divide believing from unbelieving mankind, Matthew 25:31-46 and Revelation 20:11-15. However, the presence of fallen angels alternatively suggests that Jesus is separating redeemed mankind from the fallen angels. We do know that Jesus is the helper of mankind and not the helper of the Devil, Hebrews 2. We also know that Jesus has atoned for the sins of all mankind, both believer and unbeliever alike, 1 John 2:1-2. Deceased believers are rewarded in Paradise, Luke 23:43, while unbelievers are punished in Hades as the story of Lazarus makes plain, Luke 16:19-31. Yet less commonly known, the punishment of this selfish man and all unbelievers is before the final judgment, is temporal, and is punctuated when Hades is evacuated, Revelation 20:13. So is there hope beyond Hades for unbelieving mankind? Jesus promised, "*the gates of Hades will not prevail*," Matthew 16:18. Paul asks, "*Hades where is your victory?*" 1 Corinthians 15:55. John wrote, "*Hades gives up*," Revelation 20:13.

Jesus comforts us saying, "*Do not be afraid*," because he holds the keys to *unlock* death and Hades, Revelation 1:18. Yet too often our Good News sounds like a warning to "*be afraid*" because Jesus holds the keys to *lock* Hades! Wow, we have it backwards! Hades will be evacuated! And to guarantee hope, once emptied, Hades is thrown into the Lake of Fire, never needed again, Revelation 20:14.

Finally, we read that anyone whose name is not written in the Book of Life is thrown into the Lake of Fire, the second death, with no exit ever mentioned or promised, Revelation 21:1-8. So are those evacuated from Hades then, "*out of the frying pan, into the fire?*" Certainly, the Lake of Fire is the destiny of the Goats. But, do not be afraid. Instead, read the Bible's explicit mention of the purpose of the Lake of Fire and the identity of the Goats, "*Then he will say also to those on the left hand, 'Depart from me, you cursed, into the consummate fire which is prepared for... the devil and his angels,'*" Matthew 25:41. Bad news for the Devil. Good news for all mankind!

Faith is not a pen to write your own name in the Book of Life. Instead, faith is the glasses to see that the love of Christ for all mankind has already written our names in Heaven. "*If the first fruit is holy, so is the lump*," Romans 11:16. Though unbelievers will suffer regrettable punishment in Hades, redeemed mankind will never enter the Lake of Fire, prepared for the devil and his angels. And as God promised, all mankind will worship Christ together forever, Philippians 2:9-11.

Disciple All Nations



Linu muyende, muka pange balutwani ba machaba onse. Mu ba kolobezze mwî zhîna lyâ Tayo, lyâ Mwana mane ni lyâ Luhuho lu Jolola. - Mateu 28:19

